



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





ASSOCIATES PROGRAM

In grateful recognition  
of

**Edgar Scott**  
**Class of 1920**  
**1989-1990**

for generous support of the  
Harvard College Fund

The Harvard College Library







Br 1035.37 (1, p. 2)

✓

1337  
241

# Cartularium Saxonicum:

A  
COLLECTION OF CHARTERS

RELATING TO

ANGLO-SAXON HISTORY.

BY

WALTER DE GRAY BIRCH, F.S.A.,

OF THE DEPARTMENT OF MSS. BRITISH MUSEUM, HONORARY SECRETARY OF THE BRITISH ARCHEOLOGICAL  
ASSOCIATION, MEMBER OF THE COMMITTEE OF THE PALÆOGRAPHICAL SOCIETY, AUTHOR OF THE  
"HISTORY, ART AND PALÆOGRAPHY OF THE UTRECHT PSALTER",  
THE "FASTI MONASTICI ÆVI SAXONICI", ETC., ETC.

VOL. I pt. 2  
A.D. 420-839.  
741

LONDON:

WHITING & COMPANY (LIMITED) SARDINIA STREET, W.C.  
1885.

vel successorum [m]eorum hanc donationem meam minuire infringere quoquomodo .

Si quis vero , quod non credimus , contra præceptum meum huic donatione meæ malibolo animo contraire temptaverit , sciat se in die iudicii rationem Deo redditurum , manentem tamen hanc cartulam nihilominus in sua firmitate . Si quis vero magis defendere augere voluerit , addat Deus bona ejus in terra viventium .

Hanc quoque donationem meam ego Eadberht rex Cantuariorum , propria manu confirmavi et signum sanctæ crucis infixi . testes quoque idoneos commites meos confirmari et subscribere feci .

Ego Villaldus commites meos confirmari et subscribere feci .

Ego Dimheahac commites meos confirmari et scribere feci .

Ego Hosberht commites meos confirmari et scribere feci .

Ego Nothbalth commites meos confirmari et scribere feci .

Ego Banta commites meos confirmari et scribere feci .

✠ Ego Ruta commites meos confirmari et scribere feci .

✠ Ego Tidbalth commites meos confirmari et scribere feci .

Quomodo<sup>1</sup> Alduulfus petierit confirmari hanc donationem .

✠ In nomine domini Dei summi . Ego Alduulfus episcopus inprimis penitus ignoravi , quod a Doroverniensis ecclesiæ præsuli et rege hæc<sup>2</sup> Kartula confirmata esse debuisset , postea agnovi , et tam diligenter postulavi ab archiepiscopo Nothelmo et rege Æthilberhto , præsidente meo largitore Eadberhto , ut ipsi manu sua hanc donationem corroborassent : et sic in metropolitano urbe perfecte compleverunt . Actum mense April. indictione . vi. Anno ab incarnatione Christi MCCXXXVIII .

✠ Ego Nothelmus gracia Dei archiepiscopus testis consentiens subscripsi kanonice .

✠ Ego Æthilberhtus<sup>3</sup> rex præfatam donationem signo sanctæ crucis confirmavi .

✠ Ego Beornheard testis subscripsi .

✠ Signum manus Tunan .

✠ Signum manus Balthardi .

✠ Signum manus Eanberhti .

[A.] Textus Roffensis, f. 119. Ed. Hearne, p. 64.  
MS. Harl. 598, f. 1A.

[K] Kemble, *Col. Dipl.* No. LXXV; from [A.] Thorpe, *Dipl.*, p. 26.

<sup>1</sup> This sub-title omitted, K.  
of Eadberht, *Hearne*.

<sup>2</sup> Hæc, *Hearne*, with var. hæc.

<sup>3</sup> Brother

160. *Grant by Æthilberht, King of Kent, of a fishery to Lyminge Monastery.* A.D. 741 for 740 (?).<sup>1</sup>

✠ In nomine domini Dei salvatoris nostri Jhesu Christi . Provabilibus desideriis et petitionibus piis assensum semper præbere gloriosum constat esse et rectum et tum maxime cum eadem desideria et petitiones ad dilatandum et augendam vitam Christi sacerdotum ejusque servorum respiciunt . qua de re ego ÆTHILBERT rex Cantuariorum pro remedio animæ meæ capturam piscium quod est in ostio fluminis cujus nomen est LIMIN ÆA et partem agri in qua situm est oratorium sancti Martini cum edibus piscatorum et extra eam quartam partem aratri circa eundem locum et alteram partem juris mei ad pascendum . CL . jumentorum juxta marisco qui dicitur biscores uuic usque ad silbam qui appellatur Ripp et ad terminos Suthsaxonie sicut olim habuit Romanus presbyter ad ecclesiam beatissimi birginis Mariæ quod est in LIMINIAEAE libenter donavi atque dono regimen habente ejusdem monasterii domno Cuthberhto archiepiscopo tunc temporis abbati .

Verum quia cavendum est ne hodiernam donationem nostram futuri temporis abnegare valeat et in ambiguum devocare presumptio , Placuit mihi hanc paginem condere per quam non solum omnibus meis successoribus atque heredibus set etiam mihi met ipsi interdico ne aliter quam a me constitutum est ullo tempore quippiam agere audeant quod si qui forte observare neglexerint et absque digna satisfactione presentis vitæ impleberint dies sciat se omnipotentis Dei iram incurrere et a societate sanctorum omnium segregatum . Quoniam sanctissimam beatissimæ virginis Mariæ locum deonestare conatus est . Qui vero hæc augenda custodierint nihilque inrogarent adversi . auribus percipiant vocem clementissimi judicis inquentis ad pios . "Venite<sup>2</sup> benedicti patris mei percipite regnum quod vobis paratum est ab origine mundi" .

Actum in loco qui dicitur lininiæ Anno dominice incarnationis . DCCXLI . Indictione III .

✠ Ego Æthilberhtus rex Cantie hanc donationem a me factam propria manu signo sanctæ crucis roboravi .

✠ Ego Cuthberhtus gratia Dei archiepiscopus hanc piam donationem predicti regis consensi et subscripsi .

✠ Signum manus Balthardi .

<sup>1</sup> Kemble considers this charter genuine, but of difficult date, as the year and indiction do not agree, and ascribes to it the date 740.

<sup>2</sup> Matt. xxv, 34.

- ✠ Signum manus Æðelhuni .
- ✠ Signum manus Dunuualhi pincerni .
- ✠ Signum manus Duunuallan .
- ✠ Signum manus Aldberhti prefecti .
- ✠ Signum manus Æthelnothi .

*Endorsed*:—"Limenea boec", etc. (ixth century), and "Ethelbertus rex dedit piscationem in limene et alia quedam ad ecclesiam sancte Marie de limeuca . Latine" (xiii<sup>th</sup> century).

[A.] Original Charter in British Museum. MS. Cotton, Augustus II, 101.  
Brit. Mus. Facs., Part I, pl. 8.

[B.] Brit. Mus., Stowe MS. 634, f. 4.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. LXXXVI; from [A.]

161. *Grant by King Eadbricht to Christ Church, Canterbury, of fishing at Limenea, co. Kent. A.D. 741.*

PISCARIA APUD LIMENEA.

✠ Anno dominicæ incarnationis . DCC.XLI . ego EADBRICHT rex . cognomento EATING . pro salute animæ meæ concedo æcclesiæ Christi in DOROVERNIA . capturam piscium . quæ habetur in ostio<sup>1</sup> fluminis . cujus nomen est LIMENEA . et partem agri in qua situm est oratorium sancti Martini cum domibus piscatorum . et quartam partem aratri circa eundem locum . et pascua . CL . jumentorum juxta marascum qui dicitur BISCEOPESUIC . usque ad silvam quæ appellatur Rhip . et usque ad terminos Suth-Saxonie . regimen habente æcclesiæ beatæ Mariæ quæ habetur apud Limene Cuthberto archiepiscopo . tunc temporis abbate . Cui videlicet æcclesiæ hanc meam donationem nominatim contuli . liberam ab omni sæculari servicio . exceptis istis tribus . expeditione . pontis et arcis<sup>2</sup> : construccionem .

Si quis hoc meum donum violare presumpserit ! disperdat et destruat illum Deus<sup>3</sup> . nisi celeri<sup>4</sup> satisfactione malum<sup>5</sup> quod fecit emendet .

[A.] MS. Lambeth, 1212, p. 304.  
[B.] MS. Bodl., Tanner, 223, p. 12.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. LXXXVI; from [A. B.]

<sup>1</sup> Hostio, B.      <sup>2</sup> Aria, B.      <sup>3</sup> Dominus, B.      <sup>4</sup> celeri, omitted, B.  
<sup>5</sup> malum, omitted, B.

162. SYNODAL COUNCIL OF CLOVESHO. *A grant by Æthelbald, King of the Mercians, of Privileges to the Church.* A.D. 742.

✠ Regnante in perpetuum Deo et domino nostro Jhesu Christo anno vero dominicæ incarnationis DCCXLII . Indictione . x . et regni Æðelbaldi regis Merciorum . XXVII . synodus congregatum fuerat in loco ce[leb]ri ubi nominatur CLOFESHOS . de diversis eccle[sia]rum Dei ; et hutilitatibus præsitente autem eodem synodo ÆÐELBALDUS rex cum suis optimatibus necnon Cutberhtus venerabilis archiepiscopus . ceterisque episcopis . s<sup>1</sup> . . . . . necessaria diligenter examinantes de statu totius christianitatis vel de symbolo ex antiquo sanctorum patrum institutionibus traditam esse vel qualiter in primordia nascentis ecclesiæ . jubebatur habere aut ubi honor cenubiarum . secundum normam equitatis servaretur . hæc et is similia antie . inquirentes undique antiquas privilegias . recitantes tandundem pervenit ex rogatu . Æðelberhti regis Cantie coram omnibus legatur ; libertas ecclesiarum Dei et institutio . vel preceptum Piltredi regis . de electione dominarum cenubiarum in regno Cantuariorum . Quomodo vel qualiter secundum imperium et electioni archiepiscopi fieri 'stare' precipitur . Post eo hoc privilegium lecta et inter se examinata ante regis . et episcoporum presentia fuisset . placuit itaque omnibus pariterque condixerunt nec ullam aliam . tam nobilem tamque prudenter constitutum invenire potuissent . secundum ecclesiasticam . disciplinam . Et hoc adnuentes stare seu ab omnibus firmare rectum esse sancserunt :

Ideoque pro hac re Ego ÆÐELBALD rex Merciorum pro salute<sup>2</sup> animæ meæ et pro stabilitati regni mei nec non ex petitioni . Æðelberhti regis Cantie seu<sup>1</sup> . . . . . pro reverentiæ Cutberhti archiepiscopi hoc idem munifica manu propria mea subscribo ut per omnia ho . . . . et auctoritas et securitas Christi ecclesiæ citra humbrensis flufio . . . . . denegatur . . . . . omnium cenubiarum in terra Cantie . . . . tam in libertate a secularium serviciis quam etiam in omnibus causis majoris minorisque secunda permanet et sicut supradictus . . . . . pro se suosque constituit ad servandum . . . . . per omnia inrefragabilis et immutabilis usque ad terminus seculi perdurare precipimus .

Si quis autem regum successorum nostrorum seu epis[coporum] vel principum hoc salubre decretum inf[ring] . . . rationem Deo omnipotenti in die tremendo . si comes vel præbyter diaconus clericus .

<sup>1</sup> Torn out in the MS.

<sup>2</sup> Prosa lnte, A.

aut moniales . huic institutioni restiterit sit sui gradui privatus et  
'a' participatione corporis et sanguinis Christi . separatus . et alienus  
a regnâ Dei . nisi ante ea satisfactione emendaverit quot sui  
malo superbie iniqui egressit quia in evangelio dictum est . "qui-  
cumque<sup>1</sup> ligaveritis super terram . erit ligatum et in celis . Et  
quecumque solveritis super terram erit solatum et in celis".

✠ Ego<sup>2</sup> Eðelbald rex . divino suffragio fultus . gentis Mer-  
ciorum regens inperium . signum sanctæ crucis  
subscribo .

✠ Ego Cuðberhtus archiepiscopus propria manu sub-  
scripsi .

- ✠ Ego Uuita episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Torlthelm episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Willfredi<sup>3</sup> episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Cuðberht episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Huetlac episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eanfrið episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ecgla<sup>4</sup> episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Almuig episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Hunpald episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Daniel episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Aldpulf<sup>5</sup> episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eðelfrid<sup>6</sup> episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Herepald episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Sigega episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Redpulf episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ofa patrîcius consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Aldpulf<sup>5</sup> dux consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eðelmod indolis Mercie consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Heanberht dux consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eadlald dux consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Bereul dux consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Cyneberht consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Freoðorne<sup>7</sup> consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Pernuund abbas consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Cuðred<sup>8</sup> abbas consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Buna abbas consensi et subscripsi .

<sup>1</sup> Matt. xvi, 19; xviii, 18.

<sup>2</sup> These subscriptions are here collated with  
Kemble, *Cod. Dipl.*, No. LXXXVII; for his sources, see No. 162A.

<sup>3</sup> Egla<sup>4</sup>, K.

<sup>5</sup> Almuulf, K.

<sup>6</sup> Eðelfrith, K.

<sup>7</sup> Freothoric, K.;

Freothoric, *Thorpæ*.

<sup>8</sup> Cuthred, K.



*Endorsed*:—"Libertas ecclesie Christi Epelbaldi regis Mercie et Cupberti archiepiscopi." (Xth century.)

"Decretum Athelbaldi regis et Cuthberti archiepiscopi de libertate ecclesiarum . Latine." (XIIIth century.)

[A.] Original Charter in possession of the Dean and Chapter of Canterbury, printed in facsimile by the Ordnance Survey Commission. (Part I, I.)

### 162A. Another Form of No. 162.

An . DCCXLII . Her pas mycel synod gegaderod at Cloveshou . 7  
þar pas Aðelbald myrena cing . 7 Cutbert arb' . 7 fela oðre pise  
menn.

Hic congregatum<sup>1</sup> est magnum concilium apud CLOVESHO presidente<sup>2</sup> ADELBALDO<sup>3</sup> rege Merciorum cum CUTBERTO<sup>4</sup> archiepiscopo Cantuariensi<sup>5</sup> . cæterisque episcopis simul assidentibus diligenter examinantes circa necessaria de statu<sup>6</sup> totius religionis et de simbolo ex antiquis sanctorum patrum institutionibus tradita<sup>7</sup>; vel<sup>8</sup> qualiter in primordio nascentis æcclesie<sup>9</sup> jubebatur habere<sup>10</sup> aut ubi<sup>11</sup> honor cænobiarum . secundum normam equitatis servaretur<sup>12</sup> . Hæc et his similia<sup>13</sup> anxie inquirentes et undique<sup>14</sup> privilegia antiqua requirentes et<sup>15</sup> recitantes : tandem pervenit ad manus libertas æcclesiarum et<sup>16</sup> institutio vel preceptum Wiltredi<sup>17</sup> gloriosi regis de electione<sup>18</sup> cænobiarum in regno Cantie . quomodo vel qualiter secundum imperium et electionem archiepiscopi Cantuariensis<sup>19</sup> fieri<sup>20</sup> stare præcipitur . Ex<sup>21</sup> præcepto itaque regis Adalbaldi<sup>22</sup> lectum est hoc privilegium et hæc libertas coram omnibus<sup>23</sup> . et placuit cunctis<sup>24</sup> pariterque condixerunt<sup>25</sup> nullam aliam tam nobilem<sup>26</sup> tamque prudenter constitutam<sup>27</sup> invenire

<sup>1</sup> B. commences thus :—Anno dominice incarnationis . DCC . XLII . congregatum ; K. similarly, but adds :—Indict . x . regni vero . Ethelbaldi regis Merciorum . XLVII . before congregatum.    <sup>2</sup> Eodem concilio, added, B. L.    <sup>3</sup> .Ethelbaldo, B. L.; .Ethilb., K.    <sup>4</sup> Cuthberto, W. B. K. L.    <sup>5</sup> Dorobernia, B. K. L.

<sup>6</sup> De statu, omitted, B. K. L.    <sup>7</sup> Tradito, W. K.; studioseque perquirentes, added, B. K. L.    <sup>8</sup> Vel, omitted, B. K. L.    <sup>9</sup> Hic in Anglia, added, B. K. L.

<sup>10</sup> Haberi, K.    <sup>11</sup> Tibi, B.    <sup>12</sup> Servaretur, omitted, B. L.

<sup>13</sup> Similia his B.; his familia, K.    <sup>14</sup> Antiquaque, B. K. L.    <sup>15</sup> Antiqua reg. et, omitted, B. K. L.    <sup>16</sup> Et, omitted, B. L.    <sup>17</sup> Cuthraedi, K.

<sup>18</sup> Et auctoritate, added, B. K. L.    <sup>19</sup> Cantuariensis metropolitani, B. K. L.

<sup>20</sup> [Et], added, K.    <sup>21</sup> Et, K.    <sup>22</sup> .Ethelbaldi, B. K.    <sup>23</sup> Coram omnibus privilegium præfati Wiltredi (<sup>17</sup>) gloriosi regis, B. K. L.    <sup>24</sup> Hoc audientibus, added, B. K. L.

<sup>25</sup> Dixerunt, B. K.    <sup>26</sup> Nullum aliud tam nobile, B. K. L.    <sup>27</sup> Constitutum decretum, B. K. L.

potuisse secundum ecclesiasticam disciplinam . 'et hoc annuentes stare<sup>1</sup> . ab omnibus firmare sanxerunt .

Ego igitur<sup>2</sup> ADELBALDUS<sup>3</sup> rex Merciorum pro salute animæ meæ et pro<sup>4</sup> stabilitate regni mei nec non ex persona Ædelberhti regis Cantuæ seu etiam<sup>5</sup> pro reverentia Cutberhti archiepiscopi<sup>6</sup> hoc idem<sup>7</sup> munifica mea propria manu subscribo<sup>8</sup> . ut per omnia<sup>9</sup> honor . auctoritas<sup>10</sup> . et securitas . Christi ecclesiæ a nulla persona denegetur<sup>11</sup> . necnon omnium cænobiarum intra<sup>12</sup> Cantiam constitutis tam in libertate secularium servitiis quamque etiam in omnibus causis majoribus minoribusve secunda permaneant sicut Wiltredus rex<sup>13</sup> pro se suisque constituit servandum et optinendum<sup>14</sup> . ita per omnia irrefragabiliter<sup>15</sup> et immutabiliter usque in finem seculi<sup>16</sup> perdurare precipimus .

Si quis autem regum successorum nostrorum seu episcoporum vel<sup>17</sup> principum hoc salubre decretum infringere temptaverit : reddet rationem Deo omnipotenti in die tremendo . Si autem comes . presbiter . diaconus . clericus . aut<sup>18</sup> monachus<sup>19</sup> . huic institutioni restiterit : sit suo gradu privatus . et a participatione corporis et sanguinis<sup>20</sup> separatus et alienus a regno Dei . nisi ante ea<sup>21</sup> satisfactione emendaverit<sup>22</sup> . quod malo superbiæ inique gessit . quia<sup>23</sup> scriptum est<sup>24</sup> "quæcunque<sup>25</sup> ligaveritis<sup>26</sup> super terram erunt<sup>27</sup> ligata et in cælo . et quæcunque solv<sup>28</sup> . e . s . et in . c ."

Ego Adelbaldus rex divino suffragio fultus gentis Merciorum imperium regens . signum sanctæ crucis subscribo .

Ego Cutbertus<sup>29</sup> archiepiscopus propria manu subscribo .

<sup>1</sup> Et ideo hoc, B. K. L.      <sup>2</sup> Igitur ego, B. K.      <sup>3</sup> Æthelbaldus, B. K.; Athelbaldus, L.      <sup>4</sup> Pro, omitted, K.      <sup>5</sup> Nec non ... etiam, omitted, B. K.  
<sup>6</sup> Proque venerabilis archiep. Cutberti rever., B. L.; venerantia venerabilis arch. Cuth., K.      <sup>7</sup> Hoc idem, omitted, B. K. L.      <sup>8</sup> Prop. ma. mu. subscribens confirmo, B. K. L.      <sup>9</sup> Libertas, added, B. K. L.      <sup>10</sup> Auctoritas, W.; auctoritas, B. K. L.      <sup>11</sup> Denegetur, sed sit libera ab omnibus secularibus servitiis, et omnes terras ad illam pertinentes exceptis expeditione pontis et constructione arcis [arc. const., K.] et sicut sæpe præfatus rex Wiltredus (<sup>13</sup>), etc., B. K. L.      <sup>12</sup> Infra, W.      <sup>13</sup> Et opt., omitted, B. K. L.      <sup>14</sup> Irrefragabiliter, W.      <sup>15</sup> Usque ... seculi, omitted, B. L.      <sup>16</sup> Secu, B. K.  
<sup>17</sup> Vel, B. K. L.      <sup>18</sup> Mō., A.; monachus, W. B. L.      <sup>19</sup> Domini, added, B. K. L.      <sup>20</sup> Ante placita, B. K. L.      <sup>21</sup> Emendaverit, K.      <sup>22</sup> Quia, omitted, B. K. L.      <sup>23</sup> Enim, added, B. K. L.      <sup>24</sup> Matt. xvi, 19; xviii, 18.  
<sup>25</sup> Ligaveris, W. B. K.      <sup>26</sup> Ert, A.      <sup>27</sup> Solveris, erunt soluta et in cælo, W.; solveris super terram erunt soluta et in cælo, B. K. and B. ends here:—Et quæ solveris super terram erunt soluta et in cælo, L. and ends here; for K.'s subscriptions, see No. 162.      <sup>28</sup> Cutbertus, W.      <sup>29</sup> Unithredus, K.

Cum his etiam XIII<sup>tim</sup> . episcopi subscripserunt . et multæ alie persone diversorum ordinum .

[A.] MS. Cotton. Domitian A. viii, f. 47  
(*Anglo-Saxon Chronicle* with Latin additions).

[W.] W. Wake, D.D., *State of the Church*, 1703, Appendix, p. 3.

[B.] MS. Cotton, Claudius D. ii, f. 304.

[L.] MS. Lamb, 1212, f. 308.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. LXXXVII from Chart. Antiq. Cantuar., M. 363; [B.]; and

[L.] Thorpe, *Dipl.*, p. 26. (Follows K. in nearly all readings.)

163. *Grant by Æthelbald, King of the South Angles, to Bishop Wilfrid, of land at Bæccesore (? Paxford), co. Glouc. A.D. 716 x 743.*

BÆCCESORE<sup>1</sup>

✠ Ego Æþelbald<sup>2</sup> divina dispensatione<sup>3</sup> rex Suðanglorum terram . VIII . manentium<sup>4</sup> quæ nominatur<sup>5</sup> ÆT BÆCCESORE<sup>6</sup> pro redemptione animæ meæ ut sit juris ecclesiastici domno UUILFRIDO<sup>7</sup> episcopo libentur largitus sum . notis limitibus hæc terra<sup>8</sup> ab aliis litem discernit agris montis ad meridiem versus . haut<sup>9</sup> parvam obtinet partem . ad orientem via regia septa . ab aquilone fluvialibus cingitur undis.<sup>10</sup>

✠ Ego Æþelbald<sup>11</sup> rex 'donum meum<sup>12</sup> confirmo .

✠ Ego Pállstod 'episcopus donationi regis humiliter consensi<sup>13</sup>.

✠ Ego Uuilfrid episcopus .

✠ Ego Oba minister .

✠ Ego Æthelred subscripsi .

✠ Ego Sigebed minister<sup>14</sup>.

[A.] MS. Cott., Nero E. i, f. 304.

[B.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 154.

[C.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 170.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. LXXXVIII; from

[A. B. C.]

Heming, *Certul.*, 34, 376.

<sup>1</sup> Bæccesoran, B.; De Bæcces-hore, C.    <sup>2</sup> Æþilbald, B. C.    <sup>3</sup> Dispensante gratia, B. C.    <sup>4</sup> Octo cassatorum, B. C.    <sup>5</sup> Nomen habet, B. C.

<sup>6</sup> Bæcces horan, B. C.    <sup>7</sup> Reverentissimo ep. Uuilf., B. C.    <sup>8</sup> H. t. lim., B. C.

<sup>9</sup> Haud, C.    <sup>10</sup> Paludibus dysis certis determinat illam, added, B. C.

<sup>11</sup> ÆNEBald, B. C.    <sup>12</sup> Meam donationem pro domino factam signaculo sacratissimæ crucis, B. C.    <sup>13</sup> Episcopus subscripsi, B. C.    <sup>14</sup> ✠ Ego Uuilfrid

subscripsi. ✠ Ego Æþelric subscripsi. ✠ Ego Oba subscripsi ✠ Ego Sigebed

subscripsi, B.; and C. similarly, but keeps the order of the names as in A., and reads

Sigebed for last name.

164. *Grant by Æthilbald, King of the South Angles, to Worcester Cathedral of land in Wuduceastir, or Woodchester, co. Glouc.*  
A.D. 716×743.

## DE WUDUCEASTRE.

¶ In nomine sanctæ trinitatis.

Ait enim apostolus. "Nichil intulimus in hunc mundum. nec auferre quid possumus". Et beatus Job. "Nudus<sup>1</sup> egressus sum ex utero matris. et nudus revertar in terram".

Quapropter ego ÆTHILBALDUS<sup>2</sup>. rex australium Anglorum brevitatem vitæ hujus consideraui<sup>3</sup>. et quod cum his caducis mercanda esse aterna polorum regna. rogatus a venerabili UUILFRIDO<sup>4</sup> episcopo terram trium cassatorum ruris silvatici. in loco qui vetusto vocabulo nuncupatur WUDUCEASTIR<sup>5</sup>. ad æcclesiam beati Petri apostolorum principis in UUGORNA<sup>6</sup> civitate. in jus proprium libentissime concedens possidendum donabo.

His terminibus institutis. in borea roddan beorg. in oriente smiececumb<sup>7</sup>. in austrum sentodleag<sup>8</sup>. et heardanleag. negles leag. minor totus<sup>9</sup> uuidan cumb. in carlesleag<sup>10</sup>. in occidente hælsburg<sup>11</sup>. haboccumb<sup>12</sup>. in aquilone iemyð teag<sup>13</sup>.

✠ Ego Æthelbald<sup>2</sup>. rex Merciorum. signum sanctæ crucis Christi imposui<sup>14</sup>.

✠ Ego<sup>15</sup> Uuilfridus episcopus.

✠ Ego Uuilferð prefectus.

✠ Ego Cuðredus abbas.

✠ Ego Sigberht.

✠ Ego Iebe Abbas.

✠ Ego Oba.

<sup>1</sup> Job i, 21, dixit. nudus, C.

<sup>2</sup> Æðilla, B.

<sup>3</sup> Consi-

deravi, C.

<sup>4</sup> wifrydo, B.; wifrido, C.

<sup>5</sup> Wuducester, B.; Wudu-

acster, C.

<sup>6</sup> wuogornan, B.; wuogerna, C.

<sup>7</sup> Smiececumb, C.

<sup>8</sup> Sengedleag, B. C.

<sup>9</sup> In montotus, B.

<sup>10</sup> Ceorlealeag, B.;

Ceorlealeag, C.

<sup>11</sup> Occidentale hælsburg, C.

<sup>12</sup> Hæroc cumb, B.;

hæroc cumb. wulfpeg, C.

<sup>13</sup> Leag, B.; gemyðleag, C.

<sup>14</sup> Imposui, C.

<sup>15</sup> B. reads from this point thus:—✠ Ego wifryð prefectus. ✠ Ego Æðelric.

✠ Signum manus Iebe abbatis. ✠ Signum manus wifryði episcopi. ✠ Ego

Oda. ✠ Ego Heardberht. ✠ Ego Cuðred abbas. C. reads as follows:—

✠ Ego wifryð prefectus. ✠ Ego Oba. ✠ Ego Æðelric. ✠ Ego Heardberht.

✠ Ego wifryð episcopus. ✠ Ego Sigbed. ✠ Ego Cuðred Abbas. ✠ Ego

Iebe abbas. ✠ Ego Æðelpald abbas.

✠ Ego Æthelunaldus abbas .

✠ Ego Heardberht .

✠ Ego Aðelricus presbyter .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xlii. ff. 100b; [K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. LXXXIX; from  
[B.] 65; [C] 42b. The crosses omitted, A. [A.]; boundaries in vol. iii, p. 377.

165. *Grant by Æthelbald, King of the Mercians, to Osred of the Huiccas, of lands at Eastunc and Natangraf, or Cold-Aston and Nctgrove, co. Glouc. A.D. 716×743. Boundaries dated A.D. 743.*

[E]ASTVN . 7 NA[T]AN GRAF.

✠ Sit nomen domini benedictum in secula .

Ego ÆPELBALDUS Deo dispensante rex Mercensium terram . xx .  
cassatorum . id est . x . et . viii . in loco quem dicunt . ET EASTUNE  
et AD NATANGRAFUM . ministro meo valde fideli qui est de stirpe  
non ignobili prosapia regali gentis Huicciorum OSREDO in posses-  
sionem juris æcclesiastici pro redemptione animæ meæ largiens  
concedo quatinus eo vivente possideat et regat . et post se  
cuicumque voluerit hominum possidendum liberum arbitrium  
habens derelinquat . et ut ab omni tributo vectigalium operum  
onerumque secularium sit libera in perpetuum . pro mercede  
æternæ retributionis regali potestate decernens statuo tantum  
ut Deo omnipotenti ex eodem<sup>1</sup> agello æcclesiasticæ servitutis  
famulatum impendat . Hæc autem testamenti traditio perpetualiter  
postea tradita est sanctæ Mariæ Uueogernensis monasterii pro  
ipsius regis salute .

✠ Ego Æðelbald<sup>2</sup> rex Mercensium hanc donationem meam  
subscribo .

✠ Ego Uuulfriðus episcopus .

Ego Huita episcopus .

Ego Torlthelm episcopus .

✠ Ego Cuðberht episcopus .

Ego Allhuig<sup>3</sup> episcopus

Ego Sigebed episcopus .

þis synd þa land gemæru<sup>4</sup> at Eastune þe Æþelbald cyning  
Myrcna gebocade Utele bisceope into sancte Marian . Ærest of

<sup>1</sup> Ex eodem | ex eodem, MS. The repetition arises from the page ending at the  
break indicated by the bar. <sup>2</sup> Æthilb, K. <sup>3</sup> Allhuig, K. <sup>4</sup> Gemæra, K.

Turcanpyllas heafde andlang stræte on Cynelnesstan on Mylenweg þonne andlang hryeges on Heortford þanen andlang streames on Duruhford on foron þa spelstope þonan on Turcandene on Seofenpyllas middepeardau of þam pyllan to Balesbeorge suðan þonne on Cealceallas þonan eft on Turcandene andlang eft on Turcanpyllas heafod . þis wæs gedou þy geare þe wæs agen from Cristes flæscnesse . DCCXLIII<sup>1</sup> . on þam cynelname þe is ge cyged Bearuþe<sup>2</sup> .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xlii. f. 26A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xc; from [A.]

166. *Grant for two lives by Uuiflriþ, Bishop of Worcester, to the Earl Leppa and his daughter Beage, of land [at Beagan byrig] on the river Cunuglac, Bibury on the R. Colne, co. Glouc., with reversion to the Cathedral. A.D. 721 × 743.*

BEAGAN BYRIG.

✠ In nomine domini Jhesu ;

Terram quindecim cassatorum juxta fluvium cui nomen est CUNUGLAE ad metropolim Huicciorum . id est . Uuegrinancastir pertinentem tertiam partem . hoc est . quinque cassatos ; Ego Uuifrið episcopus diocesis Huicciorum . viro non ignobili reverentissimo comiti cui nomen est LEPPA propter veterem inter nos amicitiam libentissime in possessionem donans concedo . Ita tamen ut post terminum dierum ejus et filie suae quæ vocatur Beage ; Eadem agelli pars ad episcopalem sedem præfate parrochiæ cum suis sumtis iterum reddatur . propter firmitatem hujus conditionis ;

✠ Ego Æþelbaldus rex Merciorum . Signum sanctæ crucis imposui cum terminis .

Of cunuglan sullhforda ond long drilitnes dene on leppan crundlas . þat on east hleopan . 7 spa on rapan berh . þonne þperes ofer ða dene on ða aldan dic æt Lec ;

✠ Ego Pilfriðus episcopus consensi et subscripsi subinsertis .

✠ Ego Æþelric subscripsi .

✠ Ego Ælbred consensi et subscripsi .

✠ Ego Heardberht consensi et subscripsi .

✠ Ego Leppa consentiendo subscribo ;

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xlii. f. 26.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xc; boundaries in vol. iii, p. 272.

<sup>1</sup> An erased letter between c and x in this date, MS.

<sup>2</sup> Bearwe, K.

167. *Letter of Abbot Aldhun<sup>1</sup> and Abbesses Cneuburga<sup>1</sup> and Coenburga to Abbots Cocngils (of Glastonbury) and Ingeld, agreeing to a proposal of spiritual fraternity. A.D. 729 × 744.*

Fratribus in Christo carissimis COENGILSO et INGELDO abbatibus et singulariter cognato nostro WIETBERTO presbytero . omnis congregatio trium monasteriorum . id est ALDHUNI patris reverentissimi et CNEUBERGE Christi famulæ nec non et COENBURGE abbatissarum . perennem atque insolubilem in domino salutem .

Libenter nanque atque gratanter vestræ salutationis munuscula suscepimus Deoque adjuvante isdem reconpensare desideramus . et eam . quam circa nos scripsistis habere in orationibus communionem . bono animo et pura fide erga vos indesinenter habere horis . quibus intimastis . consentimus . Nomina quoque nostrarum defunctarum sororum ego Cneuberg memorialiter te habere . O Wiehtberhte . presbiter fidelis . deprecor et omnibus circumquaque amicis transmittere . Quarum prima fuit Quoengyth soror mea germana . et Edlu . quæ erat cum adhuc viveret mater Etan . Aldhuni quondam tui abbatis propinquæ . Quarum utique ambarum fuit uno die depositio . id est Idibus Septembris . Orantem pro nobis beatitudinem vestram dominus omnipotens custodire dignetur incolomem . dilectissimi fratres et domini . Per ævum Emmanuel . Saluta omnes circumquaque Christi servos nostris veracissimis verbis . dilectissimi fratres .

[A.] *Had. and St.*, iii, 342; from *Bonifac. Epist.*, ed. Jaffé, No. 46, etc.

168. *Grant by Hilla to Glastonbury Abbey of land in Baltonborough, co. Somerset. A.D. 744.*

#### BALTONESBORGHE

Carta Hillæ Christi ancillæ de Baltonesborghe .

✠ Omne quidem decretum commutationis atque commercium temporalis negociacionis inter mortales solet apiscibus inextricabili scilicet roborari federe secundum antiquitus collatam<sup>2</sup> ne forte nascencium sobolis delicto falsitatis ignorantes contamine[n]tur<sup>3</sup> rursumque dampnare conentur quæ fida inter se primorum autoritas sub almæ trinitatis contestacione stabili constituit jure .

Ob hoc autem [ego HILLA] militancium Christo humilis ancilla

<sup>1</sup> ! of Wimborne, co. Dorset. See *Had. and St.* footnotes.

<sup>2</sup> Collatum, K.

<sup>3</sup> Contaminentur, K.

scincera<sup>1</sup> scilicet devocione placata precio muneris accepti extim-  
plo<sup>2</sup> prolati cum consciencia videlicet ac regali licencia ejus qui  
Britannicæ insulæ Monarchiam dispensat regalisque regni regimina  
gubernat. Athelbaldi<sup>3</sup>. venerandorumque antistitum testimonio ac  
dignitatum consensu pro redempcione meæ animæ<sup>4</sup> eorumque vide-  
licet qui michi contribulium ac necessitudinum nexibus conglu-  
tinati sunt in stabilem possessionem ruris porcionem . id est .  
BALTERESBERGHE et SCOBANWIRTH<sup>5</sup> sub decem manencium estima-  
cione certa taxatum cum adstipulatione literarum et idoneorum  
testium . Cunberti<sup>6</sup> abbatis . Bosan . Vrtau<sup>7</sup>. Walcstodes . Tidbertes .  
sacerdotum et Tidan prepositi . Cuthwinisque comitis in absida  
dedicata quidem patrocinio eximiorum apostolorum Petri et Pauli  
sub quorum presentia hujus cartulæ donacionem altario Dei pro-  
pria manu ultronea voluntate in die sexto idus Julii liberali muni-  
fencia libenter tradidi . ac familiæ quæ in monasterio . GLAS-  
TINGABURGH sub simplicis archimandritæ dispositis regulis Tun-  
bertes<sup>8</sup> fidei Deo famulatur obsequio . ita ut ex hoc die inconvulso  
jure præfata possessio ipsius monasterii usibus mancipetur . Ejus-  
dem namque numeri cassatorum calculum in locis qui prisco  
vocabulo Lottisham<sup>9</sup> et Ledenford nominantur . reliqui dimisique  
arbitrio . & Elbaldi<sup>10</sup> regis .

Hæc autem vocabula rerum divulgant terminos agrorum vide-  
licet predictorum confinia<sup>11</sup> inter possidentes propriæ sortis emenso  
scilicet spacio aquarum . id est<sup>12</sup>. Whateleighe . Effrezesueht .  
Holebroc . Beaulida . Nimet . Tidanleighe . Bitanpath . Bradeleighe .  
Olan quam suscepit alveum fluminis Bru . ad levam vero olitane  
fluminis Bru circa quidem prata evidens fossa declarat limites .

Hæc vero vocabulorum signa Tomi stilo indita sunt . ni forte  
licium vel contencio seu jurgium jam crepserit<sup>13</sup> inter tributarios  
vestros nostrosque colonos . quod autem crebro solet fieri ubi  
evidenciora allusionibus literali<sup>14</sup> elementorum diffinitione judicia  
limitum metum non porcenderint<sup>15</sup>.

Hoc pietancium<sup>16</sup> cum concessio donativo . Anno ab incarnatione  
Christi . D . C . C . XL . IIII . cum consensu Athelbaldi<sup>17</sup> regis atque  
imperio reverentissimique pontificis consciencia Herewaldi indic-  
tione . XII . caraxatum est .

Quapropter siquis quovis deinceps tempore tirannica fretus inso-

<sup>1</sup> Sincera, K.

<sup>2</sup> Exemplo, K.

<sup>3</sup> Æthelbaldi, K.

<sup>4</sup> An . me ., K.

<sup>5</sup> Baltheresberghe et Scoblanuirth, K.

<sup>6</sup> Cuniberti, K.

<sup>7</sup> Uitan, K.

<sup>8</sup> Tunbertes, K.

<sup>9</sup> Lotisham, K.

<sup>10</sup> Æthelbaldi, K.

<sup>11</sup> K., com-

sinia, A. <sup>12</sup> K. omits the rest of this paragraph, and reads etc.

<sup>13</sup> Ereperit, K.

<sup>14</sup> K., literalis, A.

<sup>15</sup> Sic, A.; protenderint, K.

<sup>16</sup> Piantium, K.

<sup>17</sup> Æthelb., K.



lencia qualibet occasione interrompere atque in irritum deducere seu unius jugeris spacium placiti istius testamentum nisus fuerit sit a consorcio ecclesie Christi anathema extremique ventilabro examinis dispertitus rapaciumque collegio combinatus Violenciae suae praesumpcionem luat in evum. Qui vero benivola potius praeditus<sup>1</sup> Intencione haec probare Roborare ac defendere studuerit voti compos ipse altritoni<sup>2</sup> Gloriam ascultet indefecta perhennitate cum faustis agminibus angelorum atque omnium sanctorum.

- ✠ Ego Athelbaldus<sup>3</sup> hoc donativum propriae manus subscriptione ratum fore sanxi.
- ✠ Ego Cuddred<sup>4</sup> annuens subscripsi firmavique subscripsi et confirmavi devota mente.
- ✠ Ego Ova suffragator consensi et subscripsi devocione subscripsi et roboravi.
- ✠ Ego Athellen<sup>5</sup> subscripsi et solidavi.
- ✠ Ego Herlewald<sup>6</sup> episcopus suplex in Christo consensi et confirmavi.
- ✠ Ego Dud abba<sup>7</sup> subscripsi et confirmavi.
- ✠ Ego Hearbeorth<sup>8</sup> auxiliator votiva consultum et subsidium prestans consensi.

[A.] MS. Bodl., Wood I. f. 109A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xcii; from [A.]

169. *Confirmation by Cudred, King of Wessex, of the privileges of Glastonbury Abbey.* A.D. 744, or 30 April, A.D. 745.

## CARTA CUDREDI REGIS.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi.

Ego CUDREDUS<sup>9</sup> rex Westsaxona<sup>10</sup> universa priorum regum subpeticia<sup>11</sup> Kentwynes<sup>12</sup>. Balddredes<sup>13</sup>. Ceadwallan<sup>14</sup>. Ines. Athellardes<sup>15</sup>. Athelbaldes<sup>16</sup> regis Merceorum<sup>17</sup> in villis et in vicis atque agris ac prediis massis vel<sup>18</sup> majoribus ut est pristina urbs GLASTINGE<sup>19</sup>

<sup>1</sup> Praedictus, A.      <sup>2</sup> Altitoni, K.      <sup>3</sup> Ethelb., K.      <sup>4</sup> Cuthred, K.  
<sup>5</sup> Athelhere, K.      <sup>6</sup> Hereuuald, K.      <sup>7</sup> Abba, K.      <sup>8</sup> Hearbeorht, K.  
<sup>9</sup> Cuthredus, K.      <sup>10</sup> Uestsaxonum, K.; Westsaxana, B.      <sup>11</sup> Subpetitia, K.;  
suppetitia, B.      <sup>12</sup> Centuwinas, K.; Chentwines, B.      <sup>13</sup> Balddredes, K.  
<sup>14</sup> Caeduwallan, K.; Chedwallan, B.      <sup>15</sup> Ethelhardes, K.; Ethelb., B.  
<sup>16</sup> Ethelb., K.; Ethb., B.      <sup>17</sup> Mercii, K. B.      <sup>18</sup> L', A.; et, K.; -que, B.  
<sup>19</sup> Glestingi, B.

corroborata sicque propriæ manus subscriptione crucisque signo confirmatum hoc donativum stabili jure gratum et ratum regum prædictorum decerno durare. quamdiu vertigo poli terras atque ecora<sup>1</sup> circa ethera siderum jusso moderamine volvet.

Si quis autem hujus meæ donacionis testamentum<sup>2</sup> visus<sup>3</sup> fuerit<sup>4</sup> confringere vel gressum pedis nobis<sup>5</sup> Hengissingum traditum urbemque<sup>6</sup> glebam extra terminos prefixos vel definitos limites seu constitutos adinere ipse acrius multatus sit infernales<sup>7</sup> ergastuli in pena demersus violentiæ suæ presumptionem luat in evum. Amen.

✠ Ego Cudredus<sup>8</sup> rex Westsaxona<sup>9</sup> propriæ manus subscriptione sanctæ crucis designavi effigiem ut nemo qui se regeneratum<sup>10</sup> in Christo noverit presumat mutare hanc donacionem.

✠ Ego Herewaldus episcopus subscripsi et confirmavi.

✠ Signum manus Combran<sup>11</sup> præfecti regis et aliorum multorum nobilium subscriptiones in testimonium et exemplar hujus largicionis.

Provulgatum est in predicto Cenobio sub presencia Cudredi<sup>12</sup> regis quod propriæ manus munificencia altario sacro commendavit in lignea basilica qua fratres abbatis Hengisli<sup>13</sup> sarcophagum sorciuntur<sup>14</sup> in die<sup>15</sup> anno ab incarnatione domini. DCCXLIII<sup>16</sup>.

[A.] MS. Bodl., Wood I. f. 67b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xciii; from [A.]

[B.] Brit. Mus., Reg. 13 D. ii, f. 11b.

Will. Malm., *Geolo. Regum*, ed. Hardy, i, 68.

<sup>1</sup> *Æquora*, K.; *equora*, B.

<sup>2</sup> *Tirannica fretus insolencia qualibet occasione*

*interrumpere atque in irritum deducere*, added, B.

<sup>3</sup> *Nisus*, K. B.

<sup>4</sup> *Fuerit*: ait a consortio piorum ultimi, etc. (as in No. 170) ...violentie sum presumptionem luat in evum. Qui benivola potius predictus intentione hæc probare ruborare. ac defendere studuerit: voti compus ipse altithroni gloriam auscultet indefecta perbennitate cum faustis agminibus angelorum atque omnium sanctorum. Exemplar hujus largitionis promulgatum est in predicto cenobio sub presentia, etc. (as lower down in this text), B.

<sup>5</sup> *Vobis*, K.

<sup>6</sup> *Uberemque*, K.

<sup>7</sup> *Infernalis*, K.

<sup>8</sup> *Cuthredus*, K.

<sup>9</sup> *Uuestaxonom*, K.; *West-*

*saxana*, B.

<sup>10</sup> *Regnaturum*, K.; and so A.; but altered as above.

<sup>11</sup> *Combran*, K.

<sup>12</sup> *Cuthredi*, K. B.

<sup>13</sup> *Hengisli*, K.; *Hengisli*, B.

<sup>14</sup> *Sortiuntur*, K. B.

<sup>15</sup> The MSS. 13 D. v and 13, B. xvii (Hardy's D.), and

Arundel 161 (Hardy's M.), read here: "pridie kalendas Maii anno incarnationis domini" (Hardy's note, *l.c.*, p. 56).

<sup>16</sup> At first written DCCXLV, but altered, A.;

DOMMO. XLMO. vto, B.

170. *Grant by Cuthred of the Gewisi to Abbot Aldhelm [II] of Malmesbury, of land at Wdetun, or Wootton, co. Wilts. A.D. 745.*

De<sup>1</sup> Wdetun quam Cudredus<sup>2</sup> rex Aldhelmo præsulī cenobioque Meldunensi dapsili liberalitate largitus est .

Ego<sup>3</sup> CUTHREDUS , rex Gewisorum , cogente catena caritatis<sup>4</sup> Christi et indivisibilis affectu dilectionis , ALDHELMO abbati familieque sub illius regiminis amore degenti , cum consensu atque scientia<sup>5</sup> eximii præsulis Danihelis<sup>6</sup> obtinatumque<sup>7</sup> meorum et<sup>8</sup> dignitatum , ob recordationem<sup>9</sup> scilicet orationum suarum et<sup>10</sup> redemptionem animæ meæ , ut in plenitudine electorum Dei collocatus sim , terræ partem in inextricabilem possessionem in loco qui dicitur WDETUN<sup>11</sup> . sub . X . mansionum estimatione taxatam , sub contestatione sanctæ trinitatis , dapsili quidem liberalitate et hilariter ad MALDUNENSE monasterium largitus sum . Spero<sup>12</sup> autem felici videlicet mercatu , tradendo temporalia et quæ videntur , eadumtaxat quæ non videntur atque indefecta perhennitate permanensura me adepturum . Sit autem prædicta possessio ipsius monasterii usibus mancipata deinceps incessabili jugitate .

Si quis hujus largitionis mere stipem tyrannica fretus insolentia qualibet occasione interrumpere atque in irritum deducere nisus fuerit ! sit a consortio piorum ultimi ventilabro examinis sequestratus rapaciumque collegio combinatus violentiæ suæ poenas luat . Si quis vero benivola intencione potius præditus hoc donationem<sup>13</sup> ampliare voluerit . videat ovans bona domini cum angelorum agminibus .

Exemplar<sup>14</sup> hujus largitionis promulgatum est anno ab incarnatione Christi . DCC<sup>o</sup>XL<sup>o</sup>V<sup>o</sup> . in prædicto cenobio sub præsentia Cuthredi regis quod propriæ manus munificentia votiva vero devotione altario sacro commendavit . Et hoc actum est hiis optimatibus et dignitatibus conscientibus quorum inferius nomina propriis indita sunt subscriptionibus .

✠ Ego Daniel Dei plebis famulus<sup>15</sup> et speculator subscripsi hanc donacionem . et confirmatione<sup>16</sup> ratum fieri sa[n]xi<sup>17</sup>.

<sup>1</sup> This title not in C. D.      <sup>2</sup> Cuderedus, B.      <sup>3</sup> Ego.....largitus sum.  
The text of this passage from C.      <sup>4</sup> Caritatis cathena, A. B. D.      <sup>5</sup> Con-  
scientia, A. B.      <sup>6</sup> Danielis, A. B. D.      <sup>7</sup> Opt., A. B. D.      <sup>8</sup> Ac, A. B. D.  
<sup>9</sup> Recordationum, A.      <sup>10</sup> In, A.      <sup>11</sup> Udetun, D.      <sup>12</sup> Spero.....  
agminibus, omitted, C.      <sup>13</sup> Donativum, A. B.      <sup>14</sup> Exemplar... ..regis, text  
from C., which ends at this point.      <sup>15</sup> Famulis, A.      <sup>16</sup> Confirmative, B.  
<sup>17</sup> Saxi, A.; faxi, B. D.

- ✠ Ego Cuthred<sup>1</sup> nomine regis fungens hoc donativum propriæ manus subscripsi .  
 ✠ Signum manus Athelheardi<sup>2</sup>.  
 ✠ Signum manus Cumman .  
 ✠ Signum manus Aldhunes .

[A.] Brit. Mus., MS. Lansd., 417, f. 6.

[B.] *Registe. Malm.*, ed. Brewer, i, 240.[C.] Will. Malm., *Gesta Pontif.*, ed. Hamilton, 307.[D.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xciv; from [A.], and *Anglia Sacra*, ii, 78.

171. *Remission by Æðelbald, King of the Mercians, to Mildred, Bishop of Worcester, of the dues upon two ships at London.*  
 A.D. 743 × 745.

## LUNDEN.

✠ In usses dryhtnes noman hælendes cristes . ic ÆÐELBALD Myrcna cing þæs beden from þæm arfullan bisceope MILDRED þætt<sup>3</sup> ic him alefde 7 his þæm halegan hirede alle nedbade tuegra sceopa þe þæto limpende beoð þett<sup>4</sup> ic him forgefe . þa þæm eadigan<sup>5</sup> petre apostola aldormen in þæm mynstre þeopiað þ is geseted in Huicca mægðe in þære stope þe mon hateð þeogernacester þære bene spyðe arfulre geðafunge ic pæs syllende for minre saple læcedome to ðon þætt<sup>3</sup> for minum synnum hi heo geaðmedden þte<sup>6</sup> heo pæren gelomlice þingeras pið drihten spyðe lustfullice þa forgeofende ic him alyfde alle ned bade tuegra sceopa . þa þe þær abædde beoð from þæm ned baderum in lunden-tunes hyðe ond næfre ic ne mine lastpeardas ne ða ned baderas geðristlæcen þ heo hit onpenden oððe þon wiðgæn .

Gif heo þ nyllen syn heo þonne amansumade from dæl neomencge liceman 7 blodes usses drihtnes hælendes cristes . 7 from alre nepeste geleafufulra syn heo asceadene 7asyndrade nymðe heo hit her mid þingonge bote gebete .

✠ Ic Æþelbald . cing mine agene sylene trymmende ic<sup>7</sup> heo prat .

Milred bisceop þære halegan rode tacen he her on gefæstnode .

Ingunpald bisceop geðafiende he hit prat .

Wilfrið bisceop he hit prat .

Alda cinges gefera he hit prat .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 20.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xciv; from [A.][T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 22.Hewins, *Chartul.*, p. 68.<sup>1</sup> Chuthred, A.<sup>2</sup> B. reads in this order:—Cumman, Athelheardi, Aldhunes.<sup>3</sup> þætt, K.<sup>4</sup> þetti, K.<sup>5</sup> Eadigan, MS.<sup>6</sup> Hic, K.

172. *Letter of Boniface, Archbishop of Mayence, to Ethelbald (King of the Mercians). A.D. 745.*

Domino karissimo et in Christi amore cæteris regibus Anglorum præferendo ETHELBALDO : BONEFACIUS archiepiscopus legatus Germanicus Romanæ ecclesiæ . perpetuam in Christo caritatis salutem .

Confitemur coram Deo , quia quando prosperitatem vestram et fidem et bona opera audimus : lætamur . quando<sup>1</sup> aliquid adversum vel in eventu bellorum vel de periculo animarum de vobis cognoscimus : tristamur . Audivimus enim quod elemosinis intentus . furta et rapinas prohibes . et pacem diligis . et defensor viduarum et pauperum es : et inde Deo gratias agimus . Quod vero legitimum matrimonium spernis : si pro castitate faceres . esset laudabile . Sed quia in luxuria et in adulterio etiam cum sanctimonialibus volutaris : est vituperabile et dampnabile . Nam et famam gloriæ vestræ coram Deo et hominibus confundit . et inter idolatras<sup>2</sup> constituit : quia templum Dei violasti . Quapropter fili carissime penite<sup>3</sup> . et memorare quam turpe sit : ut tu qui multis gentibus dono Dei dominaris . ad injuriam ejus sis libidinis servus . Audivimus præterea quod optimates pene omnes gentis Merciorum . tuo exemplo legitimas uxores deserant : et adulteras et sanctimoniales constuprent . Quod quam sit peregrinum ab honestate : doceat vos alienæ gentis institutio . Nam in antiqua Saxonia ubi nulla est Christi cognitio . si virgo in paterna domo . vel maritata sub conjuge fuerit adulterata : manu propria strangulatam cremant . et supra fossam sepultæ corruptorem suspendunt . aut cingulotenus vestibus abscissis . flagellant eam castæ matronæ et cultellis pungunt : et de villa in villam missæ occurrunt novæ flagellatrices donec interimant . Insuper et Winedi<sup>4</sup> quod est fedissimum genus hominum hunc habent morem : ut mulier viro mortuo se in rogo cremati pariter arsuræ præcipitet . Si ergo gentiles Deum ignorantes tantum zelum castimonie habent : quid tibi convenit fili karissime . qui Christianus et rex es : parce ergo animæ tuæ parce multitudini populi . tuo pereuntis exemplo . de quorum animabus redditurus es rationem . Attende et illud . quod si gens Anglorum sicut in Francia . et Italia . et ab ipsis paganis nobis impropèratur . spretis legitimis matrimoniis per adulteria defuit : nascitura ex tali commixtione sit gens ignava . et Dei contemptrix

<sup>1</sup> Autem, added in some MSS., H. B.    <sup>2</sup> Idolatras, H.    <sup>3</sup> Pœniteat te, and pœnitere, in some MSS., H.    <sup>4</sup> The Winedi on the Vistula, near the Baltic; but Wilkins writes "apud Perma", H.

quæ<sup>1</sup> perditis moribus patriam pessundet : sicut Burgundionibus et Provincialibus et Hispanis contigit . quos Saraceni multis annis infestarunt . propter peccata præterita . Præterea nuntiatum est nobis : quod multa privilegia ecclesiarum et monasteriorum auferens . ad hoc audendum duces tuo<sup>2</sup> exemplo provoces<sup>3</sup> . sed recogita quæso quam terribilem vindictam Deus in anteriores reges exercuit : ejus culpæ<sup>4</sup> conscios quam in te arguimus . Nam Chelredum<sup>5</sup> prædecessorem<sup>6</sup> stupratorem sanctimonialium . et ecclesiasticorum privilegiorum fractorem . splendide cum suis comitibus epulantem spiritus malignus arripuit . et sine confessione et viatico cum diabolo sermocinanti . et legem Dei detestanti animam extorsit . Osredum quoque regem Deirorum et Berniciorum earundem culparum reum<sup>7</sup> ita effrenem egit : ut regnum et juvenilem ætatem contemptibili morte amitteret . Carolus quoque princeps Francorum monasteriorum multorum eversor . et ecclesiasticarum pecuniarum in usus proprios commutator : longa tortione et verenda morte consumptus est<sup>8</sup> .

Quapropter fili karissime paternis et subnixis precibus deprecamur . ut non despicias consilium patrum tuorum : qui pro Dei amore celsitudinem tuam appellare satagunt . Nichil enim bono regi salubrius : quam si talia commissa cum arguuntur libenter emendantur . quia per Salomonem dicitur . "Qui<sup>9</sup> diligit disciplinam diligit sapientiam" . Ideo fili karissime . ostendentes consilium justum contestamur et obsecramus per viventem Deum . et per filium ejus Jhesum Christum . et per Spiritum sanctum ut recorderis quam fugitiva sit vita præsens . et quam brevis et quam momentanea delectatio spurcæ carnis : et quam ignominiosum sit . ut brevis vitæ homo mala exempla in perpetuum posteris relinquat . Incipe ergo melioribus moribus vitam componere . et præteritos errores juventutis corrigere : ut hic coram hominibus laudem habeas . et in futuro æterna gloria gaudeas . Valere celsitudinem tuam et in bonis moribus proficere optamus .

[A.] Brit. Mus., MS. Reg., 13 D. ii, f. 30.  
(Shortened form.)

Will. Malm., *Gertr. Regum*, i, § 80. (Do.)

[M.] Hardy's edition of the above, i, p. 112.

[B.] Ric. de Cirencestria, ed. Mayor, i, p. 222.  
(Do.)

Wilkins, *Concilia*, i, 67. (Full text.)

Spelman, *Concilia*, i, 232. (Do.)

Haddan and Stubbs, iii, 280. (Do.)

<sup>1</sup> Quæque, B.

omitted, B.

<sup>7</sup> Rerum, B.

<sup>2</sup> Tuos, in some MSS., H.

<sup>5</sup> Celredum, B.

<sup>6</sup> Et infra, added in some MSS., H. B.

<sup>3</sup> Pro. ex., B.

<sup>4</sup> Culpas, added in some MSS., H. B.

<sup>8</sup> Prov. xii, 1.

173. *Grant by Eadbert, King of Kent, to Dencheah, Abbot, and the Monastery of Raculfe, or Reculver, co. Kent, of freedom from dues for a ship at Forduic, or Fordwich, co. Kent. A.D. 747.*

RACULF.—Vectigal et tributum unius navis in villa Fordwic.

✠ Anno dominicæ incarnationis . DCC.XLVII . Ego EADBERTUS rex Cancie cum consensu optimatum meorum . BREGOWINI archiepiscopi et ceterorum principum meorum . concedo æcclesiæ quæ est apud RACULFE . et tibi DENEHEAH abba . tuæque familiæ . pro salute animæ meæ . vectigal et tributum unius navis in portu ac villa quæ dicitur FORDUIC . ad opus ut præfatus sum familiæ sanctæ Mariæ quæ in jam-nominata æcclesia Deo serviunt . Simulque præcipio in nomine omnipotentis Dei præfectibus<sup>1</sup> . præpositis . et actionariis . et omnibus fidelibus . qui in illo portu habent . vel habituri sunt aliquam potestatem ! ut hæc mea donacio sit stabilis et firma inperpetuum .

Quod si aliquis quod absit hoc meum donum violare præsumpserit ! a Deo et sanctis ejus separatus . diabolo et angelis ejus sit conjunctus . Quod si una navis prædictæ familiæ perierit . collisione . fractione . aut vetustate . iterum restituant aliam . et eadem condicione habeant . et sic in perpetuum .

[A.] MS. Lamb., No. 1212. f. 310.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. miv ; from [A.]

| Twysden, *Hist. Angl.*, col. 2211.

174. COUNCIL OF CLOVESHO. *Beginning of September, A.D. 747.*

Regnante in perpetuum domino nostro Jhesu Christo , qui cuncta patris imperio ac pariter sancti spiritus gratia vivificante disponit , hæc quæ subter habentur sinodalia gesta . Septembris mensis initio , prope locum qui vocatur CLOVESHO peracta sunt ; præsentibus his Deo dilectis presulibus æcclesiarum Christi , hoc est honorabili archiepiscopo Cutberto , et venerabili Rofensis æcclesiæ antistite Dunno<sup>2</sup> , atque reverentissimis episcopis Mertiorum , Totta ac Huuita<sup>3</sup> ac Podda ; sed et probatissimis presulibus Occidentalium Saxonum<sup>4</sup> Hunferdo et Hereuualdo . venerabilibusque sacerdotibus Herdulfo Orientalium Anglorum atque Egtulfo

<sup>1</sup> Præfectis, K.

<sup>2</sup> Diuno, B.; Dyuno, C.

<sup>3</sup> Huitta, B. C.

<sup>4</sup> Saxonum, omitted, B. C.

Orientalium Saxonum , et Milredo Wicciorum . sed et honorabilibus episcopis , Alwio Lindissæ provincie , atquæ Siega<sup>1</sup> Australium Saxonum ; anno dominicæ incarnationis . DCC°. XL°. VII°. indictione XV°. anno autem regni Edelbaldi , regis Mertiorum , qui tunc aderat cum suis principibus ac ducibus . XXX<sup>mo</sup>. III<sup>to</sup>. Cum igitur ex diversis Britanniae provinciis sacri ordinis præfati præsules , cum minoris ordinis dignitatibus convenissent , et recitata essent scripta in duabus cartis venerandi papæ Zachariæ , quibus Anglos ammonerat ut castigatius viverent , et contempnentes excommunicare minabatur .

Primo capitulo decreverunt ut episcopi sollicitius amodo viverent , et sollicitius subditos ammonerent .

Secundo . ut pacifico animo viverent , quanvis locis discreti degerent .

Tertio . ut omni anno parrochias suas singuli circuirent .

Quarto . ut quisque in sua diocesi abbates et monachos moneant regulariter vivere , et prælatos subjectos suos non opprimere sed diligere .

Quinto . ut etiam monasteria quæ seculares homines pervaserant , nec tunc ab eis auferri poterant , docerent regulariter conversari .

Sexto . ne aliquis ordinetur , nisi prius ejus vita examinetur .

Septimo . ut per monasteria lectio sanctarum scripturarum frequentetur .

Octavo . ut presbyteri non sint negotiorum secularium dispositores .

Nono . ut ipsi presbyteri non accipiant pretium pro baptizandis pueris .

Decimo . ut dominicam orationem et symbolum Anglice discant et doceant .

Undecimo . ut omnes uno eodemque modo sua ministeria peragant .

Duodecimo . ut modesta voce sacra in ecclesiis canant .

Tertio . x°. ut uno eodemque tempore ubique dominicæ festivitates et sanctorum natalitia celebrentur .

Quarto . x°. ut honorabiliter observetur dominicus dies .

Quinto . x°. ut septem canonice hore diebus singulis observentur .

Sexto . x°. ut rogationum dies et minorum et majorum non omittantur .

Septimo . x°. ut festivitas sancti Gregorii et Augustini patris nostri observetur .

<sup>1</sup> Siega (vel Sigheilm), A.; Siega, B.; Singa, C.; Sigheilm, D. .



- Octavo . x° . ut jejunia quatuor temporum observentur .  
 Nono . x° . ut monachi et sanctimoniales regulariter vestiantur .  
 Vicesimo . ut episcopi observent ne ista decreta negligantur .  
 Vicesimo primo . ne ecclesiasticus ordo inebrietur .  
 Vicesimo . II° . ut communio ab ecclesiasticis non negligatur .  
 Vicesimo . III° . ut idem a laicis pro temporibus observetur .  
 Vicesimo . IIII° . ut prius probentur laici quam monachentur .  
 Vicesimo . v°<sup>1</sup> . ut elemosinæ non negligantur .  
 Vicesimo . VI° . ut hæc præcepta singuli episcopi subjectis notificent .  
 Vicesimo . VII° . de utilitate elemosinæ disputatum est .  
 Vicesimo . VIII° . de utilitate psalmodiæ .  
 Vicesimo . IX . ut congregatio pro modo facultatum constituatur .  
 Tricesimo . ut monachi inter laicos non habitent .  
 Tricesimo primo . ut pro regibus et principibus publice oretur<sup>2</sup>

A. J. Will. Malm., <sup>3</sup> *Gesta Pontif.*, ed. Hamilton, pp. 9-11. Had. and St., III, p. 360. (*Full text of Canons.*) Spelman, *Concilia*.

175. *Grant by Eardulf, King of Kent, to the Church of St. Andrew, Rochester, of pasturage for swine at Holanspie, etc.*  
 A.D. 762 (for 747).

De Pascuis porcorum . XII . gregum .

✠ In nomine Dei summi . Multi quidem in hoc seculo constitutionem et narrationem antiquorum pro hujus vitæ favore et concupiscentia depravare conati sunt , qui istius ærumni seculi laudem quærunt , et multo magis hominibus placere quam Deo diligunt , sicut ipse procurator , nomine Uuallhun<sup>4</sup> . contra episcopum HROFENSIS ecclesiæ sine intermissione congressum discrimini fecit . circa porcorum pascua in silba quæ appellatus est CÆSTRUAROUTALTH .

Idcirco ✠ ego EARDUULFUS, rex Cantuariorum , confictionem eorum ad nichilum redigo , quia coram testibus et optimatibus meis concedo ad ecclesiam SANCTÆ ANDRÆ . pro remedio animæ meæ atque meorum patrum . XII . greguum porcorum ad ser-

<sup>1</sup> Reference to Spelman, *Concilia*, shows 30 canons only promulgated at Clovesho in 747. The rubric of canon 25 is "Ut episcopi synodi præcepta per parochias suas omnes scire faciant". Of 26, "De Eleemosynis", William of Malmesbury's text [A.] displaces canon 25 and divides 26 into two portions, making of it 25 and 27. *Hamilton*.

<sup>2</sup> The author explains the origin of this text thus:—"Cujus sinodi principium et actio per capitula hic ponetur, *meis aliquando verbis*, antiquorum semper sententiis", p. 9. <sup>3</sup> The footnotes are from the MSS. mentioned at p. 16.

<sup>4</sup> Uualhun, B.

bandum in publicis locis . id est ut incolī nominandi dicunt .  
 HOLANSPIC . alius PÆTLANHRYGE . tercius LINDHRYGE . Hoc autem  
 numerus XII . gregum in istis tribus partibus singulariter in uno-  
 quoque teneatur .

Si quis vero , quod absit , heredum meorum hanc donationem  
 infringere aut minuere præsumat , sciat se ab omnipotenti Deo .  
 et a sanctorum angelorum consortio separatum , et in æterna  
 perditione damnatum , manente hac donatione mea in sua nichil-  
 ominis firmitate perseveret .

Anno ab incarnatione Christi . DCCLXII . indictione . XV .

- ✠ Ego Earduulfus , rex Cantuariorum , supradicta omnia  
 volens confirmari . et signum sanctæ crucis impressi .
- ✠ Ego Cuthberchtus , gracia Dei archiepiscopus , ad  
 petitionem Earduulfi episcopi consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Æthilberchtus , rex Cantie , consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Balthard consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Dnunnualla subscripsi .
- ✠ Ego Æthelhun subscripsi .
- ✠ Ego Alidberht<sup>1</sup> subscripsi .
- ✠ Ego Ruta subscripsi .
- ✠ Ego Folcuuine subscripsi .
- ✠ Ego Uuiolthbrod subscripsi .
- ✠ Ego Balthhard subscripsi .
- ✠ Ego Badoheard subscripsi .
- ✠ Ego Beagnoth subscripsi .
- ✠ Ego Uualhhun subscripsi .

[A.] *Textus Regius*, f. 123; Hearne's edition,  
 p. 70.

[K.] *Kemble, Cod. Dipl.*, No. xcvi.  
 [B.] *MS. Hart.* 262, f. 20.

176. *Grant by Eardulf, King of Kent, to Heahbert, Abbot of Reculver, of land at Perhamstede. About A.D. 747.*

#### PERHAMSTEDE.

✠ Ego EARDULFUS . rex Cancie tibi venerabilis HEABERTE<sup>2</sup> .  
 abba . tuarumque familie consistenti in loco qui dicitur RACULFE<sup>3</sup> .  
 concedo terram unius aratri in loco qui nominatur PERHAMSTEDE<sup>4</sup>  
 cum omnibus ad eam rite<sup>5</sup> pertinentibus . liberam ab omnibus  
 secularibus serviciis .

[A.] *MS. Lambeth*, No. 1212, f. 322.  
*Twydden, Hist. Angl.*, vol. 2220.

[K.] *Kemble, Cod. Dipl.*, No. xv.  
 [B.] *MS. Hart.* 262, f. 20.

<sup>1</sup> Aldberht, K. B.

<sup>2</sup> Eadberta, K.

<sup>3</sup> Racull, K.

<sup>4</sup> Berh, K.

<sup>5</sup> Rite, omitted, K.

177. *Remission by Æthilbald, King of the Mercians, to Abbess Eadburga, of half the dues on a ship. May, A.D. 748.*

Carta<sup>1</sup> Ethelbaldi regis Merciorum, Eadburgæ abbatissæ qua donavit eidem dimidium vectigal unius navis et tributum quod sibi de jure spectabat.

✠ In nomine domini salvatoris nostri!

Omnem hominem qui secundum Deum vivit, et remunerari a Deo sperat et optat, oportet ut piis precibus assensum ex animo hilariter præbeat, quomodo certum est tanto facilius ea quæ ipse a Deo poposcerit consequi posse, quanto et ipse libencius hominibus recte postulata concesserit; quod tunc bonorum omnium largitori Deo acceptabile fit, cum pro ejus amore et utilitate famulantium ei peragitur.

Quocirca ego ÆTHILBALDUS Mercionum [rex]<sup>2</sup> juxta petitionem vestram, tibi EADBURGE abbatissæ tuæque familiæ conversanti in monasterio beatæ Dei genetricis Mariæ, quod situm est in insula TANETI<sup>3</sup>, nec non et in monasterio apostolorum Petri et Pauli, quod tu ipsa non longe a prædicto monasterio construxisti, unius navis quod a Leubuco<sup>4</sup> nuper emisti, dimidium vectigal atque tributum, quod meum erat, pro intuitu supernæ mercedis, et amore consanguinitatis religiosæ abbatissæ<sup>5</sup> Mildredæ, cujus venerabile corpus a priori sepultura translatum in ipso monasterio apostolorum decenter posuisti, accipiendum possidendumque æterna donatione concedo; et cuicumque volueritis hæredum successorumque vestrorum, seu quolibet hominum, hoc ipsum de jure in re vestra perdonare liberam habeatis potestatem. Hinc igitur præcipio ac precor in nomine Dei omnipotentis, patriciis, ducibus, comitibus, theloneariis, actionariis, ac reliquis publicis dignitatibus ut hæc inoffense donatio per præsentis ac posteris percurrat; si autem contigerit, ut navis ista disrupta ac confracta sit, vel etiam vetustate detrita, aut omnino quod absit naufragio perditâ, tunc quoque ad cumulum hujusce donationis hoc addo et concedo, ut alia in hujus donationis locum et conditionem construatur et habeatur. Et hoc non solum me vivente in hac vita, sed etiam post obitum meum per succedentes semper generationes præcipio, et per Christum Jhesum judicem omnium postulo fieri.

Quisquis vero hæredum successorumque meorum, vel aliorum quilibet hominum, sive secularium, sive ecclesiasticorum, huic

<sup>1</sup> Title omitted, K.    <sup>2</sup> [Rex] Merciorum, B.; rex, omitted C.    <sup>3</sup> Thaneti, C.  
Leubrico, K.    <sup>4</sup> Abbate, C.

piæ donationi nostræ in aliqua re contraire quoquo tempore fuerit ausus, noverit se quisque ille sit audacis malitiæ suæ rationem esse redditurum coram omnipotente domino nostro, qui judicabit orbem terræ in æquitate, reddens unicuique secundum opera sua, Jhesus Christus filius Dei, filiusque sanctæ Mariæ semper virginis, cujus scilicet<sup>1</sup> in præfato monasterio sacris atque magnificis indesinenter die noctuque frequentatur et adoratur precibus, judex sæculi ipse Jhesus Christus dominus noster Amen.

Igitur manente hac cartula in sua semper firmitate quam propria manu sacro signaculo roborare curavi, et testes nonnullos ut id<sup>2</sup> ipsum consentientes agerent feci, quorum nomina infra tenentur.

Actum mense Maio in civitate Lundonia. Indictione XIII. Anno ab incarnatione Christi DCCXLVIII<sup>3</sup>.

✠ Ego Æthilbaldus rex Merciar<sup>4</sup> suprascriptam donationem meam signo sanctæ crucis, in hac cartula expresso, diligenter confirmavi.

✠ Ego Ædbeortus<sup>5</sup> rex Cantiaë testis consentiens subscripsi.

✠ Signum manus Cuthberti<sup>6</sup> archiepiscopi.

✠ Signum Milredi episcopi.

✠ Signum Egcuulfi episcopi.

✠ Signum manus Obani ducis.

✠ Signum manus Kyniberti<sup>7</sup>.

✠ Signum Eoppani.

✠ Signum Friðurici.

✠ Signum Ealhmundi.

✠ Signum Panti thelonearii.

[A.] MS. Trin. Hall, Cambridge f. 62A.

[B.] *Theo. de Elmham*, ed. Hardwick, p. 314.

[C.] MS. Harl. 956, f. 180A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxviii, from [A. B.].

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 31; from [A. B.]

178. *Privileges granted by Æthelbald, King of the Mercians, to the Monasteries and Churches of his Kingdom. A.D. 749.*

✠ Plerunque contingere solet pro incerta futurorum<sup>7</sup> temporum vicissitudine, ut ea, quæ multarum et<sup>8</sup> fidelium personarum testimonio consilioque roborata fuerunt<sup>9</sup>; ut<sup>10</sup> fraudulenter per contu-

<sup>1</sup> [Nomen] added provisionally, B.; nomen, omitted, C.

<sup>2</sup> Ad, K.

<sup>3</sup> Merciorum, C.

<sup>4</sup> Ædbeorhtus, K.

<sup>5</sup> Cuthberhti, K.

<sup>6</sup> Cyn., K.

<sup>7</sup> Futurorum, omitted, B. D.

<sup>8</sup> Et, omitted, B. D.

<sup>9</sup> Fecerint, B. D.

<sup>10</sup> Ut, omitted, B. D.

maciam<sup>1</sup> plurimorum , et machinamenta simulationis, sine ulla consideratione rationis periculose dissipata erant<sup>2</sup>, nisi auctoritate literarum , et testamento cyrographorum<sup>3</sup> æternæ memoriæ inserta sint.

Quapropter ego ÆTHELBALDUS<sup>4</sup> rex Merciorum pro amore cælestis patriæ , et pro<sup>5</sup> remedio animæ meæ , 'hoc maxime agendum<sup>6</sup> esse prævidi<sup>7</sup> , ut eam 'bonis operibus<sup>8</sup> liberam efficerem ab 'omnibus vinculis piaculorum<sup>9</sup> . Dum enim mihi omnipotens Deus per misericordiam clementiæ<sup>10</sup>, absque ullo antecedente merito , sceptrâ regiminis honorifice<sup>11</sup> largitus est , ideo 'ei libenter et voluntarie<sup>12</sup> ex eo quod 'accepi iterum<sup>13</sup> retribuo .

Hujus rei gratia hanc donationem Deo teste<sup>14</sup> me vivente concedo , ut<sup>15</sup> monasteria et æcclesiæ<sup>16</sup> a publicis vectigalibus , 'et ab omnibus operibus oneribusque<sup>17</sup> , auctore Deo , servientes absoluti maneant , nisi sola quæ communiter fruenda sint<sup>18</sup> , omnique populo edicto regis facienda jubentur , id est instructionibus pontium , vel necessariis defensionibus arcium contra hostes non sunt renuenda . Sed nec hoc prætermittendum est , cum necessarium constat æcclesiis Dei : quia Æthelbaldus rex , pro expiatione delictorum suorum et retributione mercedis æterni<sup>19</sup> famulis<sup>20</sup> Dei propriam libertatem in fructibus silvarum agrorumque<sup>21</sup> , sive in cæteris utilitatibus fluminum vel raptura<sup>22</sup> piscium , habere<sup>23</sup> donavit : et ut munuscula ab æcclesiis in sæculare convivium regis vel principum a subditis minime exigantur , nisi amore et voluntate præbentur : Sed cunctas tribulationes quæ nocere vel impedire possunt in domo Dei , omnibus principibus sub ejus potestate degentibus , demittere et auferre præcipit ; quatenus sublimitas regni ejus prosperis successibus polleat in terris , et meritorum manipuli multipliciter maturescunt in cælis .

Qui vero hæc benigna mentis intentione atque inlæsa cogitatione custodierit , æterna claritate coronetur , ornetur , glorificetur . Si quis hoc , quod absit , cujuslibet personæ tyrannica cupiditate

<sup>1</sup> Contumaciam, B.<sup>2</sup> Dissipantur, B. C. D.<sup>3</sup> Chirogra, C. D.<sup>4</sup> Ethelb., B. D.; Æthilb., C.<sup>5</sup> Pro, omitted, B. D.<sup>6</sup> Studendum, B. D.<sup>7</sup> Providi, B.; var. prævidi, D.<sup>8</sup> Per bona opera, B. D.<sup>9</sup> Omni vinculo

peccatorum, B.; var. delictorum, D.

<sup>10</sup> Sug., added, B. D.<sup>11</sup> Honorif.,

omitted, B. D.

<sup>12</sup> Libenter ei, B. D.<sup>13</sup> Dedit, B. D.<sup>14</sup> Deo teste,

omitted, B. D.

<sup>15</sup> Omnia, added, B. D.<sup>16</sup> Regni mei, added, B. D.<sup>17</sup> Et oper. et oner., B. D.<sup>18</sup> Sunt, C.<sup>19</sup> Æternæ, C.<sup>20</sup> Auctore Deo.....

famulis, A. C.; absolvantur; nisi instructionibus arcium vel pontium, quæ nulli unquam relaxari possunt. Præterea habeant famuli, B. D.

<sup>21</sup> Et agr., B. D.<sup>22</sup> Sive.....raptura, A. C.; et in captura, B. D.<sup>23</sup> Habere.....to the end, A. C.;

for this B. D. read:—"Nec munuscula vel regi vel principibus præbeant. nisi voluntaria: sed liberi Deo serviant. et cætera", and end thus.

instinctus , contra hanc donationis cartulam , sæculari potentia fretus , venire nititur , sit sub anathemate Judæ , proditoris domini nostri Jhesu Christi.

Ad confirmandum vero hoc nostræ beneficentiæ munus , hii testes adfuerunt , et nostri magistratus optimates et duces fidelissimique amici consenserunt et scripserunt .

- ✠ Ego Ædelbald<sup>1</sup> divino<sup>2</sup> fultus suffragiis . hiiis statutis consentiens, confirmandoque signum crucis aravi .
- ✠ Ego Huita Mercensis æcclesiæ humilis episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Torlthelm gratia Dei episcopus signum crucis infixi .
- ✠ Ego Headberht primatum tenens subscripsi .
- ✠ Ego Eada his statutis consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Cyneberht his gestis consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Bercul patricius his donis consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Friothuric consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Eoƿa his statutis consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Eadbal<sup>3</sup> subscripsi .
- ✠ Ego Byrnhelm subscripsi .
- ✠ Ego Mocca subscripsi .
- ✠ Ego Aldceorl subscripsi .
- ✠ Ego Alhmund subscripsi .

Hujus scedulæ scriptio dominicæ incarnationis anno . DCCXLVIII . indictione secunda in loco celebre cujus vocabulum est Godmundeslaech . XXXIII . anno Ædelbaldi<sup>1</sup> regis peracta est .

[A.] Spelman, *Concilia*, i, 258.

[B.] MS. Reg., 13 D. 11, f. 21.

[C.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xcix; from [A. B.]

[D.] W. Malm., *Geat. Regum*, ed. Hardy, i, 116 § 23.

[E.] Thorpe, *Dipl.*, p. 33; from [A. B.]

Compare No. 140, which resembles B. pretty closely, but is evidently the model upon which A. is formed. The date of No. 140 is quite possibly thrown back by the omission of "tricesimo" in the words quoted in the note. See Spelman, i, 258.

179. *Grant by King Cuthred to Winchester Cathedral, of land at Clcran, or Cleve, co. Hants. A.D. 749.*

DONUM CUTHREDI REGIS TO CLEARAN.

Regnante in æternum domino nostro omnipotente Deo .

Ego CUTHREDUS rex de terra juris mei aliquantulam portionem juxta mensuram scilicet . x . familiarum . quam solicola CLERAN .

<sup>1</sup> Æthelb., C.

<sup>2</sup> Sic, A.; divinis, C.

<sup>3</sup> Eadbal, C.

nominant æcclesiæ Dei . Petro Pauloque dicatæ civitate WENTANA hereditarie perpetualiter impendo . ita ut nullus successorum meorum ipsius terræ portionem ab æcclesia Dei numquam præsumptuosus auferat . Et hæc acta sunt . Anno ab incarnatione domini . DCC.XLVIII . et ut firmitus supradictæ donationis meæ munificentia<sup>1</sup> roboretur testes idoneos et adstipulatores ad subscribendum confirmandumque prædictæ possessionis privilegium adscivimus . Quorum nomina et personæ infra notantur<sup>2</sup> .

Ærest of Hildan hlepe on hunig peg . Ʒlang peges on Breges-  
piðestan . of þam stane on sceappaescan . Ʒlang sceappaescan . on  
Aleburnan . Ʒlang Aleburnan on beueres broces heafod . þanon on  
coferan treop . of coferan treope . on þa bradan ác . of þara bradan  
æc on stuteres hylle niðepearde . þanon on pearð setl . of pearð  
setle on piðig grafas . þæt on scipdél . of scipdelle . on cypmanna  
[del]<sup>3</sup> . of cypmanna delle Ʒlang peges . þæt est on Hildan hlép .

Ego Cuthredus rex propriæ donationis meæ munificentiam  
signo crucis Christi confirmans roboravi .

Ego Hunfrið Dei gratia episcopus canonice consentiens  
subscripsi .

Signum manus Æthilheardi économi atque ablati .

Signum manus Cynibaldi abbatis .

Signum manus Cynrices . nobiles<sup>4</sup> prosapiæ .

Signum manus Ædilfridi<sup>5</sup> præfecti . His<sup>6</sup> limitibus præ-  
dictum rus circum vallatur .

[A.] Add. MS. 15250, f. 31.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xvi; from [A.]

180. *Grant by King Cuthred to Winchester Cathedral, of land at  
Druham, or Druktham, co. Hants. A.D. 749.*

DONUM REGIS CUTHREDI WENTANÆ ECCLESIE DE DRUHTHAM .

Regnante in perpetuum omnipotente Deo .

Ego CUTHREDUS rex de terra juris mei aliquantulum<sup>7</sup> portionem  
juxta mensuram scilicet . VII . familiarum æcclesiæ Dei Petro et  
Paulo dicatæ civitate WENTANA hereditarie perpetualiter impendo  
. V . videlicet mansas æt DRUHTHAM . et L<sup>8</sup> . æt Eppelhyrste . et .

<sup>1</sup> Sic, A.

<sup>2</sup> Here K. adds:—His limitibus prædictum rus circumvallatur.

<sup>3</sup> Added, K.

<sup>4</sup> Nobilia, K.

<sup>5</sup> Æðilf, K.

<sup>6</sup> This sentence evidently

should precede the paragraph containing the boundaries, and it is placed there by K.

<sup>7</sup> -am, K.

<sup>8</sup> . i ., K.

l'. æt Hpitanleage . ita ut nullus successorum meorum ipeius terre portionem ab æcclesia Dei nunquam præsu[m]ptuosus auferat .

Et hæc acta sunt anno ab incarnatione domini . DCC.XLIX . Et ut firmitus supradictæ donationis meæ munificentia roboretur ! testes idoneos et adstipulatores ad subscribendum confirmandumque predictæ pos'ses'sionis privilegium adscribimus<sup>2</sup> . quorum nomina et personæ infra notantur .

Ego Cuthredus rex propriæ donationis meæ munificentiam signo crucis Christi confirmans roboravi .

Ego Hunfridus Dei gratia episcopus canonicè consentiens subscripsi .

Ego Cynibaldus abbas concessi .

[A.] Add. MS. 16,360, f. 111.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 1711; from [A].

181. *Grant by Æthilbald, King of the Mercians, to Eanberht, Abbot, of land in Toccan scaga, ? Ticknurst, co. Kent. A.D. 755 x 757.*

. . . . . [d]ubitanter conuenit de his q . . . . .  
[c]ommunicando tribuere . m . . . . . ibus tanto plura cotidie  
. . . . . os f . . e ceter . . . a Deo constat accepisse .

[Quapro]pter ego ÆTHILBALD rex non solum Mercensium . sed etiam in circuitu populorum quibus me divina dispensatio sine meritorum suffragio præesse voluit venerabiliservo Dei EANBERHTTÆ abbati agrum . X . cassatorum in dominium Christi æcclesiæ pro redemptione animæ meæ . et pro expiatione facinorum meorum libenter concedens largior . est autem terra illa juxta silvam quam dicunt TOCCAN SCEAGA . habens in proximo tumulum qui habet nomen READA BEORG . quem etiam agrum cum silvis et prateis et omnibus ad eum pertinentibus commodis supranominato servo Dei . benigno animo concedo , si quis vero hanc donationem violare temptaverit . sciat se in tremendo examine totius mundi Deo universorum iudici terribiliter rationem redditurum .

✠ Ego Æthilbald rex propriam donationem pro Christo factam signo sacratissimæ crucis firmabo .

✠ Ego Cynulf rex Uest Saxorum consensuens et subscribo .

✠ Manus Hereuualdi episcopi .

<sup>1</sup> . . . , K.

<sup>2</sup> Adscrivimus K.



- ✠ Manus Milredi episcopi .
- ✠ Manus Cyneheardi episcopi .
- ✠ Manus Forthere .
- ✠ Manus Heardberhti .
- ✠ Manus Eadbaldi .
- ✠ Manus Eadan .
- ✠ Manus Uuadan .
- ✠ Manus Fallhmundi .
- ✠ Manus Cuutfferthi .
- ✠ Manus Ecgfrithi .
- ✠ Manus Scillingis .
- ✠ Manus Æt'h'elricis .
- ✠ Manus Eoppan .
- ✠ Manus Uuigferthi .
- ✠ Manus Ealhferthi .
- ✠ Manus Ceardici .
- ✠ Manus . Tyccæan abbatis .
- ✠ Manus Herecan . abbatis .
- ✠ Manus Cyneberhti . abbatis .
- ✠ Manus Bagloci . [a]bbatis .
- ✠ Manus . Ecggan<sup>1</sup> . [a]bbatis .

*Endorsed "Reada beorg".*

[A.] Original charter in British Museum; | Brit. Mus., *Facsimiles*, iv, 2.  
Cott. Charter, viii, 2. | [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. c; from [A.]

132. *Grant by Æthelwald, King of the Mercians, to Withred and Ansith, of land at Geddinges, or ? Yeading, co. Middlesex.*

In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Nichil intulimus in hunc mundum sed nec auferre quid possumus . Ideo præmia æternæ patriæ nobis caducis cœlestia momentaneis manentia sunt mercanda .

Idcirco ego ÆTHELWALDUS rex Merciorum domino dispensante comite meo WITHREDO conjugique ejus ANSITHE terram . vii<sup>tem</sup> . manencium in provincia Midelsexorum<sup>2</sup> . in regione quæ dicitur GEDDINGES in australi atque in occidente habens torrentem cujus vocabulum FICESBURNE<sup>3</sup> . et in aquilonale ulterius quam via pub-

<sup>1</sup> Secggan, K.

<sup>2</sup> Midd., K.

<sup>3</sup> Fisocah, K.

lica jacet . duorum juverum latitudine in oriente in aquam<sup>1</sup> quæ anglorum lingua Lake nominatur habens . quæ est duarum quæ ibi sunt . ulterior usque dum illam accipient sulcesque precedunt . Insuper memoratam aquam . id est Fissesburnam<sup>2</sup> ea ratione prorogans dono ut sit ecclesiastice juris potestate subdita in per [pet]uum nunquam ego ullusque<sup>3</sup> successorum meorum contra hanc donacionis descriptionem venire temptaverit .

Quod si quis hoc præsumserit . noverit se in districto examine domino rationem reddendam insuper cum raptoribus insolubilem subire sententiam .

[A.] MS. Cott., Aug. 11, 82 (xiii<sup>th</sup> century copy). | [K.] Kemble *Cod. Dipl.* No. ci; from [A.]

183. *Grant by Eanberht, Regulus of the Huiccii, and his brothers Uhtred and Aldred, to Milred, Bishop of Worcester, of land at Tredingetun, or Tredinc tun, co. Worcester. c. A.D. 757.*

TREDINC TUN .

✠ Regnante inperpetuum domino Deo Sabaoth .

Dum<sup>4</sup> certum constat omnibus orthodoxis ac catholicis viris quod istius volubilis vitæ transitoria videlicet tempora momentaneis cursibus termino adpropinquare . Et inrevocabiles esse jam præteriti dies . necnon annorum curricula cum suis mensibus in priorem statum nunquam reverti a nullo credentium dubitatur . et cætera quæ restant subsequencia nullam facere moram festinando ad finem pro certo noscuntur .

Idcirco ego EANBERHTUS Deo prædestinante<sup>5</sup> regulus propriæ gentis Huiccorum simulque germani mei mecum UHTREDUS . videlicet<sup>6</sup> et ALDREDUS eadem vocabuli dignitate et imperio fungentes his<sup>7</sup> ante dictis manifestissimis causis instructi quatinus cum istis secularibus rebus quæ citius transire constant . æterna paradisi præmia quæ sempiterna esse scimus lucrare<sup>8</sup> valeamus aliquam agelli portionem pro remedio animæ nostræ . MILREDO venerando antistite<sup>9</sup> ad sedem pontificalem et ad ecclesiam beatissimi apostolorum principis sancti<sup>10</sup> Petri ubi corpora parentum

<sup>1</sup> Jugerum lat. in or. vero aquam, K.

<sup>2</sup> Fissesb., K.

<sup>3</sup> Null., K.

<sup>4</sup> Dum certum ..... prædestinante, A.; Cujus concedente clementia ego Eanberht, B.

<sup>5</sup> Videlicet, omitted, B.

<sup>6</sup> His ante ..... valeamus, omitted, B.

<sup>7</sup> Lucrari, K.

<sup>8</sup> Antistiti, B.

<sup>9</sup> Sancti, omitted, B.

nostrorum quiescunt quæ in UEGERNENSI<sup>1</sup> civitate fundata<sup>2</sup> est ter dena<sup>3</sup> cassatos id est vicum qui nuncupatur TREDINGCTUN<sup>4</sup>. in duabus<sup>5</sup> locis. in altero quater sena<sup>6</sup>. in altero bis terna<sup>7</sup>. juxta fluvium qui dicitur Stuur<sup>8</sup>. Isdem<sup>9</sup> terminibus adjacentibus quibus Tyrdda<sup>10</sup> comes antea tenebat libentissime<sup>11</sup> in commune largiti sumus. ut semper seu nobis viventibus seu in Christo dormientibus digna remuneratio in sanctarum orationum cum missarum sacris celebrationibus ab eadem æcclesia die noctuque Deo patrocianti fideliter reddatur.

Si quis vero quod absit hanc munificentiam nostram<sup>12</sup> pro<sup>13</sup> Deo omnipotente concessam plurimorumque consilio corroboratam quorum infra nomina ponuntur. avaritiæ estibus succensus et diabolica<sup>14</sup> presumptione incitatus infelicitè inritam facere præsumat. sciat se ab æterna requie separatam et cum Juda impio traditore<sup>15</sup> æternis dampnationum legibus mancipatum. Si quis vero augendo multiplicare voluerit Christi instinctus<sup>16</sup> amore augeat Deus partem illius in remuneratione justorum ubi animæ sanctorum fulgent in gloria. His hinc inde subscriptis terminis præfata certissime circumgiratur tellus<sup>17</sup>.

- ✠ Ego Eanberht hanc nostram communem donationem pro ampliori firmitate signum sanctissimæ crucis libens aravi.
- ✠ Ego Uhtred ante præscriptam donationem nostram confirmans subscribo et vexillum crucis prætitulavi.
- ✠ Ego Aldred majorum meorum corroboratus exemplis almæ crucis vexillum inposui.
- ✠ Ego Milred gratia Dei episcopus his prædictis<sup>18</sup> rebus canonice consensi et signum venerabile inpressi.
- ✠ Ego Offa nondum regno Mercionum a domino accepto puer indolis in provincia Huicciorum constitutus huic donationi eorum consensi et signum honorabile beatæ crucis conscripsi.
- ✠ Ego Totta Dei diffinitione antistes hanc prænotatam munificentiam consensi et subscripsi.

<sup>1</sup> peogornensi, B.    <sup>2</sup> Sita, B.    <sup>3</sup> Terdenos, K., xxxix. B.    <sup>4</sup> Treding-  
tun, B. K.    <sup>5</sup> Duobus, B.; duo, K.    <sup>6</sup> xxiii., B.; senos, K.    <sup>7</sup> . vi.,  
B.; ternos, K.    <sup>8</sup> Sture, B.    <sup>9</sup> Hiedem, B.    <sup>10</sup> Tyrda, B.  
<sup>11</sup> Lib., omitted, B.    <sup>12</sup> Hanc nos. q. a. mun., B.    <sup>13</sup> Pro, omitted, B.  
<sup>14</sup> Demonica, B.    <sup>15</sup> Proditor, B.    <sup>16</sup> B. ends here abruptly at the end of  
the page.    <sup>17</sup> The boundaries have been omitted here, but entered after the  
subscriptions, A.    <sup>18</sup> Prædictis, originally, but a expuncted, A.

- ✠ Ego Hemele Dei gratia præsul acclesiastice consensi et  
signum salutifere crucis prænотavi .
- ✠ Signum manus Heardberhti præfecti .  
Signum manus Aldberhti p<sup>1</sup> .
- ✠ Signum manus Tiluuini abbatis .  
Signum manus Cusan abbatis .  
Signum manus Headdan presbyteri .
- ✠ Signum Ealdbaldi . præfecti .  
Signum Eatan . p<sup>1</sup> .  
Signum Cecces .  
Signum Dunnes .
- ✠ Signum Brogan .  
Signum Pendheres .
- ✠ Signum Uuales . p<sup>1</sup> .
- ✠ Signum Beornhardus præfectus<sup>2</sup> .

þis syndan þa landgemæru to Tredingetune . Of Sture on þa stan scale þonne be ðan heafdan þ on þa dunes ende ondlong dunes þ on scire mere of sciran mere þ on Brocnaþbyrh of Brocnaþbyrh on þ riðig ondlong riðiges on morseað of morseaðe on Siðryðe pellan of Siðryðe pellan on rydmædpan ufearde of reodmædpan on haran stan of haran stane on þa langan dic ondlong dice þ on þone pyt of þam pytte þ on reodpellan of reodpellan þ on þone ofer ondlong ofres þ on Stanford of Stanforda ondlonges þere lace of þere lace suð be ðam heafdon þ on rahpeg þ ondlong rahpeges on rahdene þ þonne on Þadbeorgas of Þadbeorgan þ on þone rycpeg of rycpege on hþete dune of hþete dune on þone stapol of þem stapole on þa mærdic ondlong dices þ on Stures stream .

[A.] MS. Coll., Tiberius A. xlii, f. 16.  
[B.] MS. Coll., Nero E. i, f. 369b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxi; from [A. B.]  
Boundaries in vol. iii, p. 378.

184. *Letter of Pope Paul I to Etberht, Archbishop (of York), and Eadberht, King (of Northumbria), urging the restoration of three monasteries taken from Aldot Forthreth by the King.* A.D. 757 × 758.

[D]ilectissimo fratri ETBERHTO<sup>3</sup> archiepiscopo sed et EADBERHTO<sup>4</sup> excellentissimo filio regi PAULUS papa salutem .

Arbiter rerum et opifex . qui solo verbo cuncta ex nihilo fingens .

<sup>1</sup> Præfecti, K.

<sup>2</sup> Eadberht, B.

<sup>3</sup> Beornhardi præfecti, K.

<sup>4</sup> Eadberht, B.

humanam<sup>1</sup> limo creavit naturam trinus et unus dominus<sup>2</sup> noster ; cui machina<sup>3</sup> poli ac telluris materia perenni lege famulantur . ad hoc prudentissimam nobilitatem vestram dominicæ plebis suæ curam instituit exequi . ut ea quæ ad ejus divinæ magestatis<sup>4</sup> cultum respiciunt sollerti<sup>5</sup> cura inhianter perficiendo<sup>6</sup> studeatis . Quatenus vestræ industriæ præsidio profigatur<sup>7</sup> eorum salus qui hujus mundi latebrosi insidiis<sup>8</sup> carent ; Etenim nobis dilectissimi multorum relatione affatim comperimus efficaci solertia vos polleri<sup>9</sup> ; Et quia adtentius<sup>10</sup> de illa florigera vita qui<sup>11</sup> nullo terminorum succeditur fine . mente devota cogitare anhelatis . ideo libentissime ea quæ ad vestræ animæ respiciunt salutem ; per nostram apostolicam ammonitionem<sup>12</sup> dilectissimi<sup>13</sup> dilectionem atque excellentiam vestram perpetrandam<sup>14</sup> postulare aptum prospeximus ; Itaque veniens ad limina protectorum vestrorum beatorum principum apostolorum Petri ac Pauli præsens Forpreth<sup>15</sup> religiosus abbas retulit nobis inquiens . quod tria monasteria illi concessa fuissent a quadam abbatissa id est monasteria quæ "Staningagrave"<sup>16</sup> seu "Cuha . palda"<sup>17</sup> et "Donæmupe"<sup>18</sup> dicuntur ; Quæ videlicet monasteria per vim ab eo tua abstulit excellentia . et cuidam patricio fratri ejus Moll nomine tribuit ; De qua re nimis tristes effecti sumus excellentissime fili . quoniam extra præceptum Dei hoc omnino egisti . et liquet profecto . quod ad excidium animæ tuæ<sup>19</sup> pertinet . dum eadem monasteria ab eo qui in officio divini cultus perseverat , abstulisti , et qui in hujus mundi curis desudat , concedere studuisti . Neque enim fas est , excellentissime fili , ut humani favoris magis intuitum , quam Dei timorem præ oculis tuis adhibeas . Debuerat enim excellentissima prudentia tua de suis propriis opibus et<sup>20</sup> locis<sup>21</sup> eisdem venerabilib[us]<sup>22</sup> prerogativa subsidii adminicula impertiri . Quoniam scriptum est . "Honora<sup>23</sup> dominum de tua propria substantia" . Quapropter hortamur solertiam vestram , et ut vere obedientes per apostolicam sedem admonemus<sup>24</sup> ut<sup>25</sup> debetis . ob amorem protectoris vestri prælato Forðredo ablati ipsa tria monasteria restituere<sup>26</sup> . quatenus juxta quod a præfata abbatissa illi concessa sunt . sine

<sup>1</sup> [de] added, B.      <sup>2</sup> Deus, added, B.      <sup>3</sup> Machina, B.      <sup>4</sup> Majest., B.  
<sup>5</sup> Solerti, B.      <sup>6</sup> Perficere, B.      <sup>7</sup> Protegatur, B.      <sup>8</sup> [non], added, B.  
<sup>9</sup> Pollere, B.      <sup>10</sup> Att., B.      <sup>11</sup> Quæ, B.      <sup>12</sup> Amm., B.      <sup>13</sup> Dilectissimi, omitted, B.  
<sup>14</sup> Perpetr., omitted, B.      <sup>15</sup> Forthredus, B.  
<sup>16</sup> † Stonegrave, co. Yorka.      <sup>17</sup> Cuchawalda, B.; † Coxwold, co. Yorka.      <sup>18</sup> † Jarrow.  
<sup>19</sup> Here the original text of A. ends, with the following long addition on the lower margin in the hand of the 17th century.      <sup>20</sup> Et, omitted, B.      <sup>21</sup> Atque amania, added, B.      <sup>22</sup> Venerabilibus, B.      <sup>23</sup> Prov. iii, 9.      <sup>24</sup> Et per apostolicam sedem admonemus ut sibi vere obedientes, B.      <sup>25</sup> Prout, B.      <sup>26</sup> Restituat, B.

qualibet ambiguitate aut infesta molestia perfrui mereatur . et secundum<sup>1</sup> prœditam et insitam vobis solertiam cuncta venerabilia loca pio intuitu fovere . et in omnibus protegere maturate . Atque quod ab eis ablatum est modis omnibus eisdem sanctis restituendum vestre adhæreat curæ , ut ex hoc prava vitiorum usurpatione amputata , nulli laicorum vel aliæ cuilibet personæ denuo licentia admittatur piorum pertinentia locorum invadendi , sed magis vestro studio ea , quæ respiciunt ad religiositatis propositum , impensius propagentur . Ex hoc enim , excellentissime fili , Divinum adsumes remunerationis adminiculum , et contra hostis ferocis versutiam prævalebis et æternam proculdubio consequi promereberis vitam .

[A.] MS. Cott., Vespasian A. xiv, f. 161.

[B.] Hadden and Stubbs, iii, 394; from Willelmus, i, 141.

Jaffé, No. 1798.

135. *Grant by King Kineulf to Malmesbury Abbey, of land at Morden and Rodborne, co. Wilts. A.D. 758.*

De possessione Meardene et Reodburne . ubi duo latices junguntur . quam Kynewlf rex Meldunensi cenobio largitus est .

In Christi nomine . Ego KINEWLF rex cum consensu principum meorum supra nominatum designatorum aliquam terre portionem quasi . xxx . manentium habentem<sup>2</sup> familie Christi in MALDUBIENSI<sup>3</sup> monasterio constitutæ pro remedio anime meæ perpetualiter possidendam donavi . Hec est ubi se duo latices junguntur<sup>4</sup> MEARDAENO<sup>5</sup> et REODBURNA<sup>6</sup> et in circuitu eorum quemadmodum ipsi incolæ bene nosce<sup>7</sup> dinoscuntur terminos et<sup>8</sup> limites locorum illorum necnon et villam cui subjacent . paschua<sup>9</sup> . prata . arida . irrigua . simul et silvestria loca .

Et hæc acta sunt anno ab incarnatione Christi . dcc . l . viii . indictione . xi<sup>10</sup> .

Signum manus Kynewlfi regis .

Hoc signum ego Kynelcardus episcopus jussus a rege supranominato inscripsi et subscripsi .

<sup>1</sup> Here A. ends, the concluding part having been ploughed away by the binder. The continuation of the text is from B.

<sup>2</sup> Sup. nom. dea; and Hab, omitted, B.

<sup>3</sup> Maldub, B.

<sup>4</sup> Jungunt, B.

<sup>5</sup> Meardene, B.; Meardolæno, C.

<sup>6</sup> Rodburne, B.

<sup>7</sup> Nosce, B.

<sup>8</sup> Ac, B.

<sup>9</sup> Pasqua, B. C.

<sup>10</sup> Here B. ends with: "A transitu domini Althelmi episcopi nono et quadragesimo. Subscripsit Kineardus electus in episcopatum Wintonie, et Herewaldus episcopus Scireburnie."

Signum manus Herewardi episcopi .

Signum manus Eoppan .

Signum<sup>1</sup> manus Herecan abbatis .

Signum<sup>2</sup> manus Yntan .

Signum manus Alfrithes<sup>3</sup> .

Signum manus Beornes abbatis .

[A.] MS. Lansd. 417, f. 54.

[B.] Will. Malm., *Gesta Pontif.*, p. 387.

[C.] *Reg. Malm.*, i, 291.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxx; from [A.]

*Angl. Sacra.*, ii, 25.

186. *Confirmation by Cyniheard, Bishop (of Winchester), and Kineulf, King of the West Saxons, of a grant by Coinred, No. 107. A.D. 759.*

✠ Hoc signum ego CYNIEHARDUS indignus episcopus impressi ad confirmandam roborandamque hanc cartulam quam hujusmodi conscriptum<sup>4</sup> esse fateor Successor abbatis prenominati Bectuni CATUUALI nomine dedit terram supra designatam . xxx . manencium Uintran abbati pro pecunia sua . et scripsit libellum alium donacionis hujus atque possessionis suprascripte subtraxit tamen et donacionis primæ litteras et subscripciones regum episcoporum abbatum atque principum quia inter cetera terrarum suarum testimonia hec eadem terræ particula conscripta non facile potuit eripi neque adhuc potest . et propterea decedentibus primis testibus longa deceptatio inter familias duorum monasteriorum orta est et perseverat usque nunc . habeant<sup>5</sup> autem hanc terram semper ex quo a præfato abbate primo data est Wirtrun<sup>6</sup> successores ejus . et alterius familie et successores primum libellum que<sup>7</sup> manibus predictorum testium roboratur .

Idcirco ego nunc atque rex noster cæteri<sup>8</sup> quorum testificatio et subscriptio infra ; notatur . Reconciliavimus eos in pace partim data pecunia partim juramento adhibito in tantum<sup>9</sup> ut deinceps successores Wintrun<sup>6</sup> abbatis id est Eguuald et familia ejus quæ est in monasterio quod dicitur Tissebiri cum licentia alterius familie cui præest Tidbald abbas habeant possideantque perpetualiter terram de quam<sup>10</sup> diu altercatio erat et præsens libellum ego discripsi . atque excerpsi ab illo primitus dato Betuno<sup>11</sup> abbati concedente scilicet Tidbaldo abbate et familia ejus et dedi Eguualdo

<sup>1</sup> This line last but one, C.

<sup>2</sup> This line omitted, C.

<sup>3</sup> Æthfrithes, C.

<sup>4</sup> -am, K.

<sup>5</sup> Habef(h)ant, K.

<sup>6</sup> Uintran, K.

<sup>7</sup> Qui, K.

<sup>8</sup> -que, added, K.

<sup>9</sup> T'm, A.; testimonium, K.

<sup>10</sup> Qua, K.

<sup>11</sup> Bectuno, K.

abbati testibus infra notatis consentientibus atque confirmantibus hanc scripturam reprobrantibus autem alia scriptura quæ sunt edita de hac terra .

Et hæc acta sunt ab incarnatione domini nostri Jhesu Christi . DCC.LVIII . Indictione XII .

Kinewlf regis ✠ .

Herewald episcopi ✠ .

Scilling presbiter ✠ .

Cerdic presbiter et ceteri . ✠ .

[A.] MS. Harl. 61, f. 106. (Shaftesbury Charters.) | [K.] Kemble. *Cod. Dipl.*, No. cxx; from [A.]

187. *Grant by Eanberht, Uhtred, and Aldred to Abbot Headda, of land at Onnanford, co. Wore. A.D. 759.*

ONNAN FORD.<sup>1</sup>

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi salvat[oris] nihil intulimus in hunc mundum verum nec auferre quid possumus idcirco terrenis ac caducis æterna et cælestis patriæ præmia mercanda sunt .

Quapropter . cum licentia et permissione piissimi regis Offan<sup>2</sup> Merciorum . nos tres germani uno patre editi . EANBERHT atque UHCTRED necnon et ALDRED prætio redemptionis animæ nostræ non ignorantes in futuro prodesse si quid Christi membris libenter inpendimus . donavimus<sup>3</sup> tibi HEADDA abbas . terram juris nostri decem cassatorum . at ONNANFORDA confiniae tamen ejusdem terræ . ab australi plaga Uuisleag . ab occidente Rindburna , a septentrionale Meosgelegeo<sup>4</sup>; ab oriente vero Onnanduun cum campis silvis pratis pascuis cum omnibus ad se pertinentibus . ut quidquid exinde agere volueris liberam habeas arbitrium donandi in tuo sit potestate . numquam nos heredesque nostros ullo tempore . contra hanc donationem esse venturos quod si quis præsumserit in magno vel in modico inrumpere , sit separatus ab omni societate christianorum et in examine . districti justique judicis præsumtionis suæ poenam incurrat . ad cujus cumulum nihilominus firmitatis testes competenti<sup>5</sup> numero ut subscriberent rogavimus . et ipsi signum sanctæ crucis inprescrunt .

<sup>1</sup> In B. only.

<sup>2</sup> Offani, B.

<sup>3</sup> Donavimus, B.

<sup>4</sup> Meosgeleo, B.

<sup>5</sup> -te, altered to -ti, A; -ti, B.



Peracta est autem hæc donatio in mense februarii indictione XII<sup>a</sup>. anno vero ab incarnatione Christi . dccc<sup>o</sup>l<sup>o</sup>viii[1] . et isti testes consenserunt .

✠ Ego Offa rex Merciorum huic donationi consensi et subscripsi .

✠ Ego Eanberht regulus consensi et subscripsi<sup>2</sup> .

✠ Ego Uhtred<sup>3</sup> regulus consensi et subscripsi<sup>2</sup> .

✠ Ego Aldred regulus consensi et subscripsi .

✠ Ego Milred episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Tilhere abbas consensi et subscripsi .

✠ Ego Cusa abbas consensi et subscripsi .

✠ Signum manus . . acan .

✠ Signum manus Dilran .

✠ Signum manus Bobban .

✠ Signum manus Bynnan .

✠ Signum manus Berhtuuald .

✠ Signum manus Tilberhti abbatis .

*Endorsed in hands of the Xth century, "Offa rex". and "to Onna-forda".*

[A.] Original Charter in British Museum,  
Addit. Ch. 19 780.  
Brit. Mus., Facs., ii, 2.

[B.] Cott. MS., Tiberius A. xiii, f. 24A.  
Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cv.

188. *Remission by Offa, King of the Mercians, to the Abbess Sigeburga, of the tax on a ship.* A.D. 759 × 764.

Carta Offæ regis Merciorum de navis onustæ transvectionis censu quem dedit primitus rex Merciorum Ethelbaldus , etc.

✠ In nomine regnantis in perpetuum .

Ego OFFA rex Merciorum , illam donationem quam rex gloriosus Ethelbaldus Deo omnipotenti gratiarum persolvens actiones , Milderithæ abbatissæ de navis onustæ transvectionis censu , qui a theloneariis exigebatur , conferre voluit , pro remedio animæ meæ et pro munificentia orationum sanctorum , tibi SIGEBURGÆ ejusdem monasterii abbatissæ condonans attribuo . Ad hanc conditionem signum salvatoris nostri propria manu firmavi , et testes ut subscriberent rogavi .

✠ Ego Bregwinus<sup>4</sup> archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Signum Tottan episcopi .

<sup>1</sup> . LVIII ., B.  
with this line.

<sup>2</sup> Et subscripsi, omitted, B.

<sup>3</sup> Uhtred, B., and ends

<sup>4</sup> Bregouinus, K.

- ✠ Signum Milredi episcopi .  
 ✠ Signum Egwlf<sup>1</sup> episcopi .  
 ✠ Signum Eardulfi episcopi .

[A.] MS. Trin. Hall, Cambr., f. 54.

[B.] Thes. de Elmham, ed. Hardwicks, p. 221.

[C.] MS. Harl. 606, f. 167.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl. No. cxxx*; from

[A. B.]

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 27; from [A. B.]

189. *Remission by Eadbert, King of Kent, of a similar tax at Sarre, co. Kent, etc. A.D. 761 (?)*

Carta Eadberti regis Cantiae de ejusdem navis transvectione.

✠ Regnante in perpetuam domino nostro Jhesu Christo .

Unicuique mortalium vite sue terminus omnipotentis Dei dispensatione incertus esse dinoscitur; venit enim dominus ad visitandum servum suum in die qua non sperat, et hora qua non putat .

Qua de re ego . EADBERTUS rex Cantiae, anno . XXXVII<sup>o</sup> . regni nostri, una cum consensu et consilio archiepiscopi Bregwini et principum meorum, pro aeterna redemptione animae meae, aliquid ex his quae mihi idem ipse dominus et salvator noster, cunctorum bonorum largitor, tribuerit, statuens donare decreveram; id est, duarum navium transvectionis censum, qui etiam juris nostri erat in loco cujus vocabulum est ad SARRE; juxta petitionem venerabilis abbatis SIGEBURGE, ejusque sacrae conversationis familiae, in monasterio sancti Petri quod situm est in insula Tenet; sicut a regibus Merciorum Aethilbaldo videlicet clementissimo et rege Offan, longe ante concessum est tributum in loco cujus vocabulum, est Lundenwic; alterius vero quod nuper<sup>2</sup> aedificatum est in monasterio ejusdem religiosae Dei famulae omne tributum atque vectigal<sup>1</sup> concedimus, quod etiam a theloneariis nostris juste inpetitur publicis in locis, quae<sup>3</sup> appellantur Fordwik et Seorre. Hinc igitur praecipio et precor, in nomine omnipotentis Dei, patriciis, ducibus, comitibus, theloneariis, actuariis, publicis dignitatibus, ut haec nostra concessio in Dei donatione aeternaliter sit confirmata; ita ut nec mihi nec alicui successorum meorum regum sive principum, seu cujuslibet conditionis dignitatibus, nefario temeritatis ausu de supradicta donatione nostra aliquid fraudare vel minuire liceat. Si autem contigerit, ut navis ista rupta et confracta sit, vel nimia vetustate consumpta, sive etiam, quod absit, naufragio perditam, ut

<sup>1</sup> Eguulf, K.

Semper, K.

<sup>3</sup> Qui, K.

alia in loco illius ad utilitatem ibidem Deo servientium famulorum Christi et famularum construat ; ad hanc videlicet conditionem , ut quicquid in suis mercimoniis in diversis speciebus acquirere possint nobis fideliter inoffense offerre debeant , simul cum ipsa navi , ad locum qui appellatur Fordewik<sup>1</sup> .

Et quicumque de hac donatione nostra . quod etiam specialiter omnipotenti Deo firmiter concessum est , aliquid nefario calliditatis ausu abstrahere vel minuere tentaverit , sciat se a consortio sanctorum omnium separatum . et cum diabolo et angelis ejus in perpetuum esse damnandum . quoniam sanctum locum istum dehonestare conatus est , in quo primi apostolorum principis Petri intercessio orationibus assiduus et elemosinis floret pro omni populo christiano . Iccirco vivens benedictione Dei carebit , et moriens maledictioni debitæ subiacebit , nisi digna satisfactione emenderit quod nuper studuit depravare . Quicumque vero hæc augenda<sup>2</sup> custodierit , sit benedictus inperpetuum , et beatissimam vocem audire mereatur cum sanctis : " Venite benedicti patris mei" .

- ✠ Ego Edbertus rex hanc donationem a me factam propria manu signo sanctæ crucis roboravi .
- ✠ Ego Bregowinus archiepiscopus ad petitionem Edberti regis signum sanctæ crucis expressi .
- ✠ Signum manus Iamberti abbatis .
- ✠ Signum manus Daene abbatis .
- ✠ Signum Bruni abbatis .
- ✠ Signum manus Baltheardi comitis .
- ✠ Signum Eathelhun principis .
- ✠ Signum manus Redfridi .
- ✠ Signum manus Budda .
- ✠ Signum manus Eathelberti .
- ✠ Signum manus Eadda .
- ✠ Signum manus Egesasi .
- ✠ Signum manus Aldred .

[A.] MS. Trin. Hall, Cambr., f. 84d.

[B.] Thos. de Elmham. ed. Hardwicks, p. 322.

[C.] MS. Harl. 686, f. 167a.

[K.] Kemble. *Cod. Dipl.*, No. cvi; from

[A. B.]

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 35; from [A. B.]<sup>1</sup> Forduic, K.<sup>2</sup> Augendo, K.

190. *Grant by Eadbert, King of Kent, to St. Peter's Abbey, Canterbury, of land in Mundclingham, or Mongcham, co. Kent. 25th July, A.D. 761.*

Carta Eadberti regis de manerio de Mungeham.

✠ In nomine regnantis inperpetuum domini nostri Jhesu Christi ac cuncta mundi jura justo modernimine regentis.

Quamvis parva et exigua sunt quæ pro admissis peccatis offerimus, tamen pius dominus et redemptor noster non quantitatem muneris sed devotionem offerentium semper inspicit.

Qua de re ego EADBERTUS, Dei dispensatione ab universa provincia Cantuariorum constitutus rex et princeps, cognoscens initium vite et mortis, quia omni humano generi indifferens est vite cursus et mortis, providens ubi corpusculum meum condi deberet, nihil melius arbitratus sum, nisi ibi sepulture traderetur<sup>1</sup> ubi jam pristino tempore parentes meos sepultos esse omnibus constat, hoc est in monasterio beati apostolorum principis Petri cui præesse dinoscitur honorabilis abbas IAMBERTUS, et quia infructuosus esse non debeo supradictæ ecclesiæ, pro æterna redemptione animarum nostrarum, meæ videlicet atque clementissimi regis Æthelberti, et corporum sepultura<sup>2</sup>. necnon et promissarum solemnium exhibendis, ad augmentum vite mihi famulantium Christo, terram aratorum sex in australi parte vici antiqui qui appellatur MUNDELINGHAM, sicut a regibus Cantie tempore pristino, et a nobis usque hactenus, concessa et possessa est. Interdicens etiam mihi hanc terram meisque successoribus a præsentī die et tempore, una cum consensu reverentissimi archiepiscopi Bregwini aliorumque servorum Dei, et principum meorum, beatissimo clavigero regni cælestis ejusque sacræ conversationis familie in perpetuo possidendam<sup>3</sup> optuli, cum campis, silvis, pratis, pascuis, et cum omni tributo quod regibus daretur; ut liberam habeant potestatem possidendi, vel vendendi, vel etiam tradendi cuicumque voluerint. terminos vero hujus terre ideo non scribimus quia undique ab incolis sine dubitationis scrupulo certi sunt; et unius carri introitum in silva quæ appellatur SAENLING.

Quicumque vero sequentium regum vel episcoporum, aut aliquis seculari potestate fretus, hæc nostræ donationis scripta in aliqua parte minuere, quod absit, vel irrita facere nisus fuerit, in primis iram Dei incurrat, et a cætu omnium sanctorum segregetur; et

<sup>1</sup> Traderet, C.; traderetur, K.

Sepultura, B. K.

<sup>3</sup> Possidendum, K.

sciat se præsumptionis suæ ante tribunal Christi in die iudicii rationem esse redditurum .

Scripta autem hæc<sup>1</sup> est cartula donationis anno . XXXVI<sup>o</sup> , regni nostri , die . VIII<sup>o</sup> . Kalendarum Augusti in civitate Doroverni . Testes vero ad confirmationem infra nominatos adhibui .

✠ Ego Ædbertus<sup>2</sup> rex hanc donationem meam volens confirmare . propria manu signum sanctæ crucis expressi .

✠ Ego Bregowinus archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Iambertus abbas subscripsi .

✠ Signum manus Bruni abbatis .

✠ Signum manus Escuuald presbiteri .

✠ Signum manus Esne comitis .

✠ Signum manus Baldhardi .

✠ Signum manus Hearedi .

✠ Signum Eadberti .

[A.] MS. Trin. Hall, Cambr., f. 63A.

[B.] Thomas de Elmham, ed. Hardwiche, p. 319.

[C.] MS. Harl. 693, f. 105A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cvii.

191. *Confirmation by Ethelbert, King of Kent, of the deed whereby the Monastery of St. Peter and St. Paul, Canterbury, exchange half a mill at Cert, or Chart, co. Kent, for pasture in Andredes Wood. A.D. 762.*

Carta de conventionem regis Ethelberti pro terra de Cert.

✠ In nomine domini nostri Jhesu<sup>3</sup>. Possessio quedam est terræ in regione quæ vocatur CERT, monasterii scilicet beatorum Petri et Pauli apostolorum, quod situm est ad orientem civitatis DOROVERNIS. In hac autem terra habetur molina, cujus quippe semis utilitas, id est dimidia pars molendinæ, a possessoribus præfati monasterii ac terre hujus ad villam regalem quæ nominatur<sup>4</sup> WYTH tradita est, pro hac videlicet conditione atque commutatione, ut homo ille qui hanc terram, in qua molina est, tributario jure teneret,<sup>5</sup> unius gregis porcorum pascuam atque pastinationem in saltu Andoredo jugiter haberet. Hanc autem commutationem ego ÆTHELBERTUS<sup>6</sup> rex Cantix, ut rata in perpetuum existat, signo dominicæ crucis roborare curavi, et testes religiosos ut id ipsum facerent adhibui.

<sup>1</sup> Est hæc, K.

<sup>2</sup> Edl., B.; Eadl., K.

<sup>3</sup> Jesu Christi, K.

<sup>4</sup> Vocatur, K.

<sup>5</sup> Tenet, K.

<sup>6</sup> Ethelb., B.

Actum in civitate Dorovernis , anno incarnationis<sup>1</sup> domini  
DCCLXII .

✠ Ego Æthelbertus<sup>2</sup> rex . ut præfata commutatio atque  
donatio firma perpetuo existat , in nomine Dei omni-  
potentis quibusque dignitatis ac conditionis homini-  
bus præcipio et per crucem dominicæ passionis ad-  
juro , cujus signum ad cumulum firmitatis in hac  
paginula descripsi .

✠ Ego Bregwynus<sup>3</sup> archiepiscopus , testis consentiens ,  
canonice subscripsi .

✠ Ego Albertus<sup>4</sup> præfectus subscripsi .

[A.] MS. Trin. Hall, Cambr., f. 55.

[B.] Thos. de Elmham. ed. Hardwicke, p. 235.

[C.] MS. Harl. 696. f. 190.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. cviii; from

[A. O.]

192. *Grant by Dunwald to the Monastery of St. Peter and St. Paul,  
Canterbury, of land at Queen's-gate. A.D. 762.*

Carta Dunwalldi de terra infra Quengate, i.e., Reginae porta.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Ego DUNWALD minister , dum adviveret . inclitæ<sup>5</sup> memoriæ regis  
Ethelberti<sup>6</sup>, nunc vero pecuniam illius pro animæ ejus salute ad  
limina apostolorum Romæ cum aliis perferre desiderans , villam  
unam post obitum meum , ni forsitan hoc prius me vivente placeat  
peragendum , quæ jam ad QUENEGATUM urbis DOROVERNIS in foro  
posita est , quam nunc Hringuine tenet ; quam idem mihi præ-  
fatus rex cum aliis terrulis jure proprio cum tributo illius pos-  
sedendam,<sup>7</sup> et cuicumque voluerim tradendam , condonavit ; hanc  
videlicet ad æcclesiam prope positam beati PETRI ET PAULI , ubi  
scilicet corpus ejusdem domini mei regis Æthelberti requiescit ,  
pro animæ illius et salute mea , æterna donatione cum tributo illius  
possidenda attribuo ; et ut nulla esset inposterum<sup>8</sup> de hac contentio ,  
hoc ipsum in libello primæ donationis meæ faciendum descripsi .  
Et ideo nunc cum consensu venerabilis archiepiscopi nostri Breg-  
wini<sup>9</sup> hunc libellum hujusce donationis meæ describi feci et manu  
propria roboravi , et illum atque alios religiosos testes ut id ipsum  
faciant adhibeo .

<sup>1</sup> Ab incarnatione, K.

<sup>2</sup> Ethelb., B.

<sup>3</sup> Bregwinus, B.; Bro-  
gwinus, K.

<sup>4</sup> Aldb., K.

<sup>5</sup> Inclitus, B.

<sup>6</sup> Æthelb., B. K.

<sup>7</sup> Pused., K.

<sup>8</sup> Inpost., K.

<sup>9</sup> Brigg., B.; Bregwin., K.

Actum anno incarnationis Christi . DCC . LXII<sup>o</sup>.

- ✠ Ego Bregwinus<sup>1</sup> gratia Dei archiepiscopus , signum sanctæ crucis subscripsi .
- ✠ Ego Dunwald<sup>2</sup> præfatam donationem meam signum<sup>3</sup> sanctæ crucis roboravi .
- ✠ Ego Baltheardus dux subscripsi .
- ✠ Ego Kyneardus<sup>3</sup> presbiter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Iambertus abbas testis subscripsi .

Hæc terra circumcincta est hiis terminibus : A Quenegatum in meridiem extensas habens tres perticas , et inde in occidentem rectissima linea dividit terram regis et istam XXIII perticis usque in maceriam quæ in aquilonali parte civitatis muro adjacet virgas habens XXXIII .

[A.] MS. Trin. Hall, Cambr., f. 554.

[B.] Thos. de Elmham, ed. Hardwicke, p. 326.

[C.] MS. Harl. 693, f. 191.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cix; [from A. B.] Boundaries in vol. iii, p. 378.

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 36; from [A. B.]

193. *Grant by Sigiraed, King of Kent, to Bishop Eardulf, of land in Rochester.* A.D. 762.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Omnem hominem , qui secundum Deum vivit , et remunerari a Deo sperat et optat , oportet ut piis precibus assensum hilariter ex animo præbeat . Quoniam certum est , tanto facilius ea , quæ quisque a Deo poposcerit , consequi posse , quanto et ipse libentius hominibus recte postulata concesserit .

Quocirca ego SIGIRAED , rex Cantix , tibi venerabili EARDUULFO episcopo , ut diligenter postulasti , aliquam particulam terræ juris mei , id est quasi unius et semis jugeri in civitate HROFI , ad augmentum monasterii tui æternaliter possidendam concedo ac describo , cum omnibus scilicet ad eam pertinentibus rebus .

Hæc autem terro ab aquilonali portæ<sup>4</sup> monasterii tui jacet . Et pertingit usque ad septentrionalem murum præfatæ civitatis , intra terras videlicet quas antea ab oriente et occidente possedisti , et ideo hæc tibi satis accommoda , quia in medio jacebat .

Siquis autem contra hanc donationem meam aliquando venire invido malivoloque animo temptaverit , sit in præsentem separatus a communione sanctæ ecclesiæ Christi , et in futuro a societate sanc-

<sup>1</sup> Brigg., B.; Bregouu., K.

<sup>2</sup> Signo, K.

<sup>3</sup> Cyneheardus, K.

<sup>4</sup> Porta, H.

torum omnium segregatus . Manentem hanc kartulam in sua semper firmitate signo dominicæ crucis roboravi , et idoneos testes , ut et id ipsum facerent , adhibui .

Actum indictione . xv . anno dominicæ incarnationis . DCCLXII .

✠ Ego Sigiræd rex Cant<sup>1</sup> . hanc donationem meam signo sanctæ crucis roboravi .

✠ Ego Eadberht rex Cant<sup>1</sup> . consentiens propria manu confirmavi .

✠ Ego Bregouuine archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Aldhuun abbas subscripsi .

✠ Signum manus Suuithuun .

✠ Signum manus Æthilhuun .

✠ Signum manus Esni .

✠ Signum manus Egbaldi<sup>2</sup> .

✠ Signum manus Uuighaad<sup>3</sup> .

✠ Signum manus Bunan .

✠ Signum manus Heabeorhti .

✠ Signum manus Tîdheah<sup>3</sup> .

[A.] *Testes Eboracæ*, f. 132.

[M.] *Ed. Hearn*, p. 68.

[K.] *Kemble, Cod. Dipl.*, No. cx; from [A.]

[B.] *M.S. Harl. 504*, f. 2 (transcript of A.)

194. *Grant<sup>4</sup> by Sigereð, joint King of Kent, to Bishop Eardwulf, of land in Æslingham, or Frindsbury, co. Kent. A.D. 759 × 765.*

#### DE AESLINGEHAM .

✠ In nomine domini Dei salvatoris nostri Jhesu Christi .

Quavis parva et exigua sint , quæ pro ammissis offerimus . tamen pius omnipotens Deus non quantitatem muneris , sed devotionem offerentium semper inquit .

Qua de re ego SIGEREDUS rex dimidiæ partis provincie Cantuariorum , tam pro animæ meæ remedio , quam pro amore omnipotentis Dei , terram aratorum . xx<sup>4</sup> . quæ appellatur ÆSLINGHAM tibi reverentissimo episcopo EARDULFO sanctæ Hrofensis ecclesiæ , cum universis ad se pertinentibus campis , silvis , pratis , pascuis , paludibus et aquis , et cum omni tributo quod regibus inde datur in potestatem , cum consilio et consensu principum meorum , libenter inperpetuum per dono , ut possidendi vel habendi sive vendendi vel etiam tradendi cuicunque voluerit

<sup>1</sup> Cantum, K.

<sup>2</sup> Egbaldi, B.

<sup>3</sup> Tîdheah, M.

<sup>4</sup> This deed (K. C. D., No. cxiv) probably preceded K. C. D., No. cxii. *Kemble*, vol. 4, p. cxiv.



liberam per omnia habeat potestatem . Sane quia cavendum est , ne hodiernam donationem nostram futuri temporis abnegare valeat , et in ambiguum devocare præsumptio , placuit michi hanc paginam condere , et una cum cespite terræ prædictæ tradere tibi , per quam non solum omnibus meis successoribus regum sive principum , sed etiam michi ipsi penitus interdico , ne aliter quam nunc a me constitutum est , ullo tempore de eadem terra quippiam agere audeant .

Quod si qui forte observare neglexerint , et absque digna satisfactione presentis vitæ impleverint infelices dies , audiant vocem æterni iudicis sub fine mundi dicentis ad impios . “ Discedite<sup>1</sup> a me , maledicti , in ignem æternum , qui præparatus est diabolo et angelis ejus” . Qui vero curaverint custodire nichilque<sup>2</sup> inrogarint adversi , audiant vocem clementissimi arbitri , inquentis ad pios . “ Venite<sup>3</sup> , benedicti patris mei , percipite regnum quod vobis paratum est ab origine mundi” .

Adjectis . III . Dænberis<sup>4</sup> in commune saltu , hoc est , Uneald-seuuestra<sup>5</sup> . Billincgden<sup>6</sup> . Cealcbyras . Meosden . Rindigsel .

✠ Ego Sigeredus rex hanc donationem a me factam , signum sanctæ crucis propria manu scribendo , firmavi coram Bregouuino archiepiscopo .

✠ Ego Bregouuinus archiepiscopus , ad petitionem donatoris ante prædicti , consensi et subscripsi .

✠ Signum manus Hereberhti abbatis .

✠ Signum manus Baere abbatis .

✠ Signum manus Bruno abbatis .

✠ Signum manus Æscuualdi presbyteri .

✠ Signum manus Ecgbaldi<sup>7</sup> comitis atque præfecti .

✠ Signum manus Ealdhuuni .

✠ Signum manus Esne .

✠ Signum manus Badohardi .

✠ Signum manus Æthelnodi<sup>8</sup> .

*Confirmatio<sup>9</sup> Eanmundi Regis.*

✠ Ego EANMUNDUS rex hanc piam donationem suprascriptam propria manu roborandam hoc signaculo sanctæ crucis expressi , in loco cujus vocabulum est GOD-GEOCESHAM , præsentem venerabili archiepiscopo BREGOUUINO et consentiente , consilio quippe atque consensu omnium optimatum et principum gentis Cantuariorum .

<sup>1</sup> Matt. xxv, 41.

<sup>2</sup> Nichilque, K.

<sup>3</sup> Matt. xxv, 34.

<sup>4</sup> Danb., H.

<sup>5</sup> Uneald., H.

<sup>6</sup> Billincgtlen, B.

<sup>7</sup> Ecghalch, H.; Ecghaldi, B.

<sup>8</sup> -nothi, K.

<sup>9</sup> This title omitted, K.

- ✠ Ego Iænberhtus abbas consentiens testis affui et subscripsi .
- ✠ Ego Huuæfred abbas consensi et subscripsi .
- ✠ Signum manus Egesnoði<sup>1</sup> .
- ✠ Signum manus Balthhardi .
- ✠ Signum manus Aldhuni .
- ✠ Signum manus Uda .
- ✠ Signum manus Puda .

[A.] *Tactus Regis*, f. 125.  
[H.] Ed. Hearne, pp. 76-77.

[B.] MS. Harl. 504, f. 2.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxiv.

195. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Eardulf, Bishop of Rochester, of land at Æslingaham, or Frindsbury, on the River Medway. A.D. 764.*

DE ÆSLINGEHAM SIVE FREONDESBERIAM.

✠ Regnante in perpetuum domino nostro Jhesu Christo ac cuncta mundi iura justo moderamine regenti .

Ego OFFA, rex Merciorum, regali prosapia Merciorum oriundus, atque omnipotentis Dei dispensatione ejusdem constitutus in regem, considerans et recolens quod vas electionis veracissimis innotuit verbis, quod istis temporibus instarent tempora periculosa: iccirco unusquisque de semet ipso plenius poterit agnoscere, quod quanto quis in hoc terreno habitaculo longiorem protraxerit vitam, tanto veraciora esse omnia quæ olim antiqui vates implenda esse prædixerunt. Iccirco necessarium duxi ut pro intercessionibus plurimorum, pro venia meorum delictorum, et requie perpetua adipiscenda animæ meæ, aliquid ex his quæ mihi largitor bonorum omnium Christus dominus donare dignatus est, id est, terram aratorum viginti in loco cujus vocabulum est ÆSLINGAHAM, quæ etiam jacet ad occidentalem partem fluminis MEDUU.EIAN, contigua ipso fluvio, cum universis terminis suis ad eam rite competentibus, cum campis, silvis, pratis, pascuis, paludibus, et aquis, sicut olim habuerunt comites et principes regum Cantie, et cum omni tributo quod regibus jure competit, tibi venerabili EARDULFO, sanctæ Hrofensis ecclesiæ episcopo, libenter inperpetuum perdono. Et hoc cum consensu et licentia archiepiscopi nostri Bregouuini atque Heaberhti regis Cantie, et principum nostrorum, ut possidendi vel vendendi, vel etiam

<sup>1</sup> -edi, H.; -ethi, K.

tradendi cuicumque voluerit liberam per omnia habeat potestatem. Et quia pro ipsius terræ recompensatione aliquam partem pecuniæ nobis fideliter libenter optulit, ad promerendam non specialiter michi a domino pietatem, sed indulgentiam delictorum totius gentis nostræ humiliter dominicam exorantes clementiam, ut liberet nos a malignis spiritibus et importunis et malis hominibus. Terminos vero hujus terræ ideo latius non scribimus quia undique ab incolis absque ullo dubitationis scrupulo certi sunt.

Quicumque vero sequentium regum aut principum aut aliquis seculari fretus potestate hæc nostræ definitionis scripta irrita facere quod absit nisus fuerit, sciat se in præsentī vita domini benedictione esse privatum, et in novissimo maledictione<sup>1</sup> subiacere, ut a consortio sit separatus<sup>2</sup> sanctorum, et cum impiis et peccatoribus flammis ultricibus esse damnandum, excepto si digna satisfactione emendare curaverint quod iniqua temeritate depravarunt. Manento hac cartula in sua nichilominus firmitate, quam propria manu sacro signaculo roborare curavi. et testes ut subscriberent rogavi. quorum infra nomina asscripta tenentur.

Scripta est autem hæc cartula in civitate Doroverni, anno dominicæ incarnationis. DCCLXIII. indictione. II.

- ✠ Ego Offa, rex Merciorum, suprascriptam donationem atque emptionem signo sanctæ crucis roboravi.
- ✠ Ego Bregouuinus archiepiscopus, juxta petitionem clementissimi regis ante prædicti, consensi et scripsi.
- ✠ Ego Heaberhtus rex consensi et subscripsi.  
Cohærent vero huic terræ in commune saltu Denberi . III. Holanspic et Lindhrycg et Pædanhriecg<sup>3</sup>.
- ✠ Ego Botuuini humilis abbas consensi et subscripsi.
- ✠ Signum manus Fæne.
- ✠ Signum manus Uhtredi.
- ✠ Signum manus Broerda.
- ✠ Signum manus Eadbaldi.
- ✠ Signum manus Berhtuualdi<sup>4</sup>.
- ✠ Signum manus Bobba.
- ✠ Signum manus Cec.
- ✠ Signum manus Huuithyse.
- ✠ Signum manus Esne fratris ejus.
- ✠ Signum manus Badoheardi.
- ✠ Signum manus Egbaldi.

<sup>1</sup> Novissima, K.    <sup>2</sup> Seperatus, B.    <sup>3</sup> Pædanbrig, H. K. Cf. Pætlanhryge, No. 175.    <sup>4</sup> Bertuualdi, H.; Berhtuualdi, K.

✠ Signum manus Suithhuni .

✠ Signum manus Eangesli .

[A.] *Tertius Reffensis*, f. 123.  
[H.] Ed. Hearne, p. 72.

[B.] MS. Harl. 506, f. 24.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxi.

196. *Grant by Ecgbert, King of Kent, to Eardulf, Bishop of Rochester, of land within the castle walls, Rochester. A.D. 765.*

✠ In nomine summi salvatoris et domini nostri qui ubique disponit omnia .

Ego ECGBERTUS , rex Cantiae , tibi EARDULFO meo fidelissimo ministro atque episcopo , tuae petitioni assensum praebui , cum consensu<sup>1</sup> scilicet venerandi archiepiscopi Genberhti<sup>2</sup> , qui michi in omnibus carus est , necnon et principum meorum , trado terram intra castelli moenia supranominati id est HROFISCESTRI<sup>3</sup> , unum viculum cum duobus jugeribus adjacentem plateae quae est<sup>4</sup> terminus a meridie hujus terrae quam tibi modo in praesenti possidendam habendamque , et cuicunque volueris te vivente seu moriente dare aeternaliter perdono .

Si quis autem hanc donationem meam invido malivoloque infringere temptaverit animo , sit separatus<sup>5</sup> in hoc saeculo a participatione corporis et sanguinis domini nostri Jhesu Christi , et in futuro a coetu omnium sanctorum segregatus , nisi antea suam praesumptionem digna satisfactione correxerit . Manentem hanc cartulam in sua semper stabilitate , Suprascriptam donationem meam signo sanctae crucis Christi confirmare curabo , et alios religiosos viros ut et ipsum agerent adhibui , quorum nomina cum signaculis sanctae crucis intra tenentur .

Actum anno dominicae incarnationis . DCCLXV .

✠ Ego Ecgbertus<sup>6</sup> , rex Cantiae , hanc donationem meam signo sanctae crucis roborare curabo .

✠ Ego Gengberhtus<sup>7</sup> gratia Dei archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Badenoð episcopus consensi et subscripsi .

✠ Signum manus Uban .

✠ Signum manus Udan .

✠ Signum manus Aldhun .

✠ Signum manus Uuilheri .

<sup>1</sup> Consensu, B.      <sup>2</sup> Genberti, H.      <sup>3</sup> Hrofesc, K.      <sup>4</sup> Est, omitted, H. K.  
<sup>5</sup> Separatus, B.      <sup>6</sup> Ecgb, H.      <sup>7</sup> Genb, H.

- ✠ Signum manus Uualhardi .
- ✠ Signum manus Tymbel .
- ✠ Signum manus Coenberhti .
- ✠ Signum manus Balhhardi<sup>1</sup> .
- ✠ Signum manus Æthelnodi .

*Confirmatio Heaberhti regis Cantie .*

- ✠ Ego Heaberhtus rex Cant<sup>2</sup>. testis consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Aldberhtus abbas subscripsi .
- ✠ Signum manus Esni .
- ✠ Signum manus Badohardi .
- ✠ Signum manus Tidheah .
- ✠ Signum manus Baldhordi .
- ✠ Signum manus Eadberhti .
- ✠ Signum manus Hetraedi .
- ✠ Signum manus Beornulfi .
- ✠ Signum manus Hears .

*Confirmatio Offæ regis Merciorum .*

- ✠ Ego Offa rex Merciorum ad petitionem Earduulfi episcopi , hanc donationem in monasterio quod appellatus est Medy[s]hæmstede præsidente abbate Botuuino meo manu atque impressione sanctæ crucis Christi corroboravi , et licentiam dedi habendi seu tradendi cuicunque voluisset .
- ✠ Ego Botuuine abbas consensi et subscripsi .

[A.] *Textus Roffensis*, f. 128.  
[M.] Ed. Hearne, p. 77.

[B.] MS. Harl. 504, f. 24.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxx.

197. *Grant<sup>3</sup> by Aldulf, King (of the South Saxons) to Earl Hunlabe, of lands at Stanmer, Lindfield, and Burtleigh, co. Sussex, with confirmatory subscription of Offa, King of the Mercians.*

§ *Collatio Villarum Stanmere . Lindfeldie . et Burhlce .*

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi salvatoris .  
Esto nobis adjutor Deus , quem credimus et diligimus et scimus retributorem operum nostrorum .

<sup>1</sup> Balhhardi, H. K.      <sup>2</sup> Cantin, K.

<sup>3</sup> The date of this grant is uncertain, but probably not far from the following deed, the proem and other parts of which it closely resembles.

Idcirco ego ALDUULF Rex rogatus a Comite meo HUNLABE , ut sibi aliquantulam terram ad construendum in ea monastarium<sup>1</sup> largiri dignarer , cujus precibus adcomodans eandem terram , de qua suggerere videbatur pro remedio anime mee imperpetuum tradens libenter impendo . Et hec terra dispertitur . Sunt XVI . Casata in loco qui dicitur STANNERE . In Lindefeldia et Burhlea ut habeat et utatur . et post se cui placuerit imperpetuum jus derelinquat . Et si aliquis nostrorum successorum hoc donum mutaverit , ab omnium sanctorum communione privetur in eternum .

Et his terminis hec terra cingetur . Ærest of Mulestana . sup on andopi hline . þanon on dæni spa northrihte to Pettelespige spa to Rithmære . Dicelinga 7 Staumere 7 pestmæstune spa east rith to þan hþiten pæge spa north to pifelesfelde steton . spa east to mearchedige þanon est to mulestan .

Hec sunt territoria silvarum . to pifeles felda Ærest on hæmpeles pyll . 7 on frigedages east , spa to langan beccen . be tpeox tpegen pifelesfeldes . pest þannan to hennesfeldes burnen . Dis is east mærc to stanmere inn sinbl spa to humahamme east pearð to semænnes 7 langahricge belandes mæbe into stanmere . þenne to fischyrstee eastpard . spa north to heanfelde to pulspytte .

Hec sunt nomina pastus porcorum . qui pertinent ad stanmere . fischyrste æscincuinc . healdesuuyrth palcanstede . lendenfelda . bri bacan scylfes . pille boegeselle . leofecildes cot . þas syndon beu than . midpearðen . 7 be norþan . stealles felde north pearð . 7 citangaleahge pellinga stane . 7 spa dæon on bære leage 7 on

other  
eastamon unæstet 7 hafocunga leahge .

✠ Ego Alduulf rex hanc donacionem ad monasterii edificacionem et Deo et sancto Michaeli ibi serviencium augmentacionem . quamvis pridem religiosa antiquitate fundati autentico assensu propria manu subscripsi ✠ .

- ✠ Ego Ælhuwald rex consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Osiai<sup>1</sup> rex consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Warmund consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Wealhheard consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Mathelheard consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Heahfreth consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Hæcga consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Lulling consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ealda consensi et subscripsi .

<sup>1</sup> Sic, MS.

- ✠ Ego Hunfrith consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Burchhard consensi et subscripsi
- ✠ Ego Mærheard consensi et subscripsi
- ✠ Ego Eadbeorht consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Hedde consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ceobba consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Offa rex Merciorum consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Cynethrith regina consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ecfriith consensi et subscripsi .

MS. Lambeth, 1212, p. 332.

Omitted by K.

198. *Grant by King Osmund to Earl Walhere, of land in Ferring, co. Sussex, etc., 3rd August. A.D. 762 (for 765).*

Carta Osmundi regis de XII tributariis in Ferrings .

✠ In nomine domini Ihesu Christi salvatoris .

Esto nobis adjutor Deus , quem credimus et diligimus et scimus retributorem operum nostrorum .

Idcirco ego OSMUNDUS , rogatus a comite meo WALHERE ut sibi aliquantulam terram ad construendum in ea monasterium largiri dignarer . Cujus precibus accommodans , eandem terram , de qua suggerere videbatur , pro remedio animæ meæ imperpetuum tradens<sup>1</sup> libenter impendo ; id est . XII . tributarios terræ quæ appellantur FERRING . cum totis ad eam pertinentibus rebus , campis , silvis , pratis , fluminibus , fontanis , et silvaticis<sup>2</sup> , Coponora et Titlesham .

Scripta est hæc cartula ab incarnatione domini anno . DCC.LXII<sup>3</sup> . indictione tertia . mensis Augusti die tertio .

Ego Osmundus hanc donationem propria manu subscripsi .

Ego Osa episcopus consensi et subscripsi . etc.—Testes in lingua Saxonica .

[A.] Reg. B. xviii, f. 5 ; D. and Chap. of | [B.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xviii ; from [A.]  
Chichester. (MS. Hardy in Record Office.) | Dagd., *Mon. Angl.*, vi, 1164.

199. *Grant by Eardulf, King of Kent, to Heaberht, Abbot of Reculver, of land in Perhamstede, co. Kent. c. A.D. 765.*

✠ In nomine domini Dei nostri Ihesu Christi .

Piis religiosisque petitionibus et maxime fideliter famulantium Deo omnem hominem qui secundum Deum vivit et remunerari a

<sup>1</sup> Tradens, omitted, K.

<sup>2</sup> Silvatica, K.

<sup>3</sup> DCC.LXII, in MS. Hardy, but DCC.LXV is required to agree with the Indiction ; DCC.LXV, K. For a similar error, see No. 112.

Deo sperat et optat necesse est ut hilariter assensum ex animo praebeat quoniam certum est tanto facilius ea quae quisque a Deo poposcerit consequi posse quanto et ipse libentius hominibus utiliter postulata concesserit. quod tunc bonorum omnium largitori Deo acceptabile sit cum pro ejus amore et utilitate famulantium ei peragitur.

Quamobrem ego EARDULFUS rex Cantiae tibi venerabili HEABERHCTO abbate<sup>1</sup> tuaeque familiae consistenti in monasterio quod nominatur RICUULFI pro Dei omnipotentis Dei amore et spe supernae mercedis ut diligenter peti's'tis terram juris mei id est unius aratri in loco qui dicitur PERHAMSTEDE cum campis silvis pascuis venationibus omnibusque necessariis ad eam pertinentibus rebus juxta terminos<sup>2</sup> videlicet antiquos et indigenis certissimos aeterna traditione pro remedio scilicet animae meae et orationum suffragiostrarum libenter possedendam concedo. Ita dumtaxat ut quicquid de ea fieri volueritis sive in donando sive in accomodando vel in commutuando liberam sempiternaliter potestatem habeatis. Haec autem terrula habetur in regione<sup>3</sup> caestruuara ubi nominatur heahhaam et adjacet a meridie sive occidente novem illis aratris quae prius scilicet dominii vestri fuerant quaeque a patre meo Eadberhtuo<sup>1</sup> vobis esse donata manifestum est.

Quisquis igitur ex quolibet vel ex ecclesiastico gradu vel ex saeculari dignitate his qui utiliter pro Dei intuitu servis Christi concessimus invido malivoloque animo contraire praesumpserit aut in aliqua re praefatam donationem nostram irritam facere temptaverit. Sciat se sine dubio et in praesenti ob meritum malitiae suae juste excommunicatum fieri a corpore et sanguine Christi et in futuro procul segregatum ab his qui a dextris Christi propter opera pietatis adstrare<sup>1</sup> et illam beatam vocem audire meruerint "Venite benedicti patris mei percipite regnum quod vobis paratum est ab origine mundi". Manentem hanc kartulam in sua nihilominus firmitate cum consensu venerabilis episcopi nostri Earduulfi necnon et principum meorum canonice roborare ut infra patescit curavi.

✠ Ego Eardulfus rex Cantiae praefatam donationem meam per propriam manum signo sanctae crucis roboravi.

✠ Ego Earduulfus Hrofensis ecclesiae episcopus consentiens subscripsi.

✠ Signum manus Folcuuinis.

✠ Signum manus Byrnhames.

✠ Signum manus Uuihtbrordis.

<sup>1</sup> Sic, A.

<sup>2</sup> Tertio minima, but a line through *time*, A.

<sup>3</sup> Er, after this

word, scratched through, A.



✠ Signum manus Uealhunes .

✠ Signum manus Aethelnothes .

*Endorsed* :—"Perstede . Eardulfus Rex Ca . ad Ecclesiam de Raculf  
Perhamstede . i . aŕ . Latine". (XIII<sup>th</sup> century.)

[A.] Original Charter in the British Museum ; | Brit. Mus., Stowe MS. 636, f. 61.  
Ashburnham (Stowe), No. 3, B. | Omitted by K.

200. *Grant by Cynewlph, King of the Saxons or Gewisi, to St.  
Andrew's Monastery, Wells, of land on the River Welune.*  
A.D. 766.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Cum constet omnibus catholicis et recte credentibus in domino ,  
quod tempora hujus temporalis vitæ longe lateque per orbem  
incertis ac diversis causis quotidie transeunt , necnon homines  
subitanea ægitudine præventi , statim vitam finiendo deserunt .  
simulque omnia fugitiva amittunt et ideo sine aliqua tarditate  
beneficia domini<sup>1</sup> pauperibus hic tribuendo erogemus . ut illic<sup>2</sup>  
fructum mercedis in æterna patria sine fine cum domino fæliciter  
accipiamus .

Quapropter ego CYNEWLPHUS Occidentalium Saxonum rex ,  
aliquam terræ partem pro amore Dei , et pro expiatione delictorum  
meorum , necnon , quod verbo dolendum est , pro aliqua vexatione  
inimicorum nostrorum Cornubiorum gentis , cum consensu epis-  
coporum atque satraparum meorum , Dei apostolo atque ministro ,  
sancto Andrea . humiliter ascribendo donabo , hoc est . XI .  
manentium prope fluvium qui dicitur WELUTE , ad augmentum  
monasterii quod situm est juxta fontem magnum quem vocitant  
WIELEA , ut eo diligentius in ecclesia sancti Andrea apostoli Deo  
soli deserviant . Hiis teritoriis circumscriptam .

A meridie de valle quæ dicitur Asancumb . in occidentali plaga  
in unum fontem qui appellatur Diornanwiel<sup>3</sup> deinde in collem  
quem incolæ appellant Thornhill . deinde in desertum ou Picelon  
thorn , et tunc ultra flumen Welune in fontem Holanwielle , et inde  
in desertum in unam fossam quæ est juxta fontem rivuli quem  
incolæ vocitant Sealtbroc , et tunc in eundem rivulum usque  
flumen Welwe , deinde in ripam fluminis usque vadum Welwe ,  
et tunc in viam publicam usque sambucin<sup>4</sup> quam vocitant Ellen-

<sup>1</sup> Beneficia domini sine aliqua tarditate, B. G. K.

<sup>2</sup> Illic, B. K.

<sup>3</sup> Diern., B. K.

<sup>4</sup> Sambucum, B. K.

trow<sup>1</sup> et inde in torrentem lutosum in vadum orientalem, inde sursum per campestria inter duas petrosas vias ad supranominatum vallem Asancumb.

✠ Si quis hæc infringere vel imminuere ausus sit, sciat se coram Christo et sanctis angelis ejus in ultimo examine rationem redditurum.

✠ Scripta est hæc syngrapha anno dominicæ incarnationis DCCLXVI. indictione. XII.

✠ Ego Cynewlphus Gewisorum rex. hanc meam donationem cum signaculo sanctæ crucis corroboravi.

✠ Ego Herewaldus episcopus hujus munificentie cartulam propria manu signavi.

✠ Ego Cynehardus<sup>2</sup> episcopus huic largitati consensi et subscripsi.<sup>3</sup>

✠ Signum manus Scillinges p̄f.

✠ Signum manus Heahferdes p̄f.

✠ Signum manus Eopfan p̄f.

✠ Signum manus Edelrices p̄f.

✠ Signum manus Hemeles p̄f.

✠ Signum manus Wigferd p̄f.

✠ Signum manus Ceardicis p̄f.

[A.] *Registrum Altham pence Dec. et Cap. Welf-  
Ismen*, f. 40A.  
[Q.] Godwin, *De Præcedibus*; Bath and Wells.

[B.] Dugd., *Mon. Angl.*, ii, 386; from [Q.]  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxv. Boundaries  
in vol. iii. p. 37A.

201. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Abbot Stidberht, of land on the River Lidding, in exchange. A.D. 767. Endorsed by Pilheard, in a Council held at Cælichyth, A.D. 799 × 802.*

In nomine trino divino.

Regnante in perpetuum domino nostro. Ego. OFFA. divina gubernante gratia rex Merciorum. STIDBERHTÆ venerabili viro atque abbatis cura prædito. terram. XXX. manentium in MINDIL SAEXUM. bituih. gumeninga hergae end liddinge. et est VI. manentium et habitatio ab oriente torrentis. LIDDING. libentissime concedens donabo. et iste præfatus Stidberht mihi terram totidem manentium id est. XXX. in CILTINNE. in loco ubi dicitur. PICHAMA. in vicem commutationis perdonavit.

Si quis autem quod absit hanc nostram commutationem in-

<sup>1</sup> Ellentrow, B. K.

<sup>2</sup> Ernehardus B. G.

<sup>3</sup> Here end B. G.

fringere pertemet sciat se coram Christo et angelis ejus rationem redditurum.

Dominicæ autem incarnationis . anno . DCC . LXVII<sup>1</sup>. Indictione . V . hæc donationis datio et muneris mutatio peracta est . his testibus consentientibus et scribentibus quorum nomina infra karaxata ..... neutur<sup>2</sup>.

- ✠ Ego Offa rex Merciorum subscribo .
- ✠ Ego Gengberht gratia Dei archiepiscopus .
- ✠ Ego . Eadberht episcopus .
- ✠ [Ego.] Cuutfert episcopus .

[*Endorsed by Pilheard, A.D. 799 x 802.*]

Has igitur cartulas donationum vel commutationum prænominatorum reguum Æthelbaldi videlicet atque Offani cum ad me usque pervenerunt . Ego PILHEARDUS misellus comis regis Merciorum Coenuulfi justissime acquirens accipi . easque in synodali conciliabulo juxta locum qui dicitur CAELICHYTH . coram rege jam nominato Merciorum et præsulibus ecclesiarum Dei necnon et ducibus seu principibus produxi et per pecuniam a piissimo jam tum domino meo rege Merciorum libertatem terrarum illarum consecutus sum . id est . CC . solidis . et ut postea in diebus meis vel successorum meorum omni anno . XXX . et ut ab omnium fiscalium reddituum operum onerumque seu etiam popularium conciliorum . vindictis nisi tantum . prætium pro prætio liberæ sint in perpetuum . Trium tamen causarum puplicarum ratio reddatur hoc est instructio pontuum et arcis . verum etiam in expeditionis necessitatem vires . V . tantum modo mittantur Hujus rei gestæ hi fideles testes aderant quos hæc cartula comprehendit .

At nunc ego Coenuulfus Deo dispensante rex Merciorum propriæ donationis meæ libertatem signo sanctæ crucis libentissime Subscribo ✠ .

- ✠ Ego Æthelheardus Deo largiente archiepiscopus signum venerandæ crucis inpressi .
- ✠ Ego Unnuona episcopus consensi .
- ✠ Ego Aldulf episcopus consensi .
- ✠ Ego U'tol episcopus consensi .
- ✠ Ego Eadulf episcopus consensi .
- ✠ Ego Deneberht episcopus consensi .
- ✠ Ego Haðoberht episcopus consensi .
- ✠ Ego Cyneberht episcopus consensi .
- ✠ Ego Uuigberht episcopus consensi .

<sup>1</sup> DCC . LXIII, B.; .DCC.LVII, K.      <sup>2</sup> Videntur, K.    † continentur.

- ✠ Ego Alheard episcopus .
- ✠ Ego Tīðferð episcopus .
- ✠ Uuihthun abbas .
- ✠ Ego Beonna abbas .
- ✠ Ego Folðred abbas .
- ✠ Ego Coenuulf Dei dono rex Merciorum consen-  
tiendo subscribo .
- ✠ Ego Heaðoberht .
- ✠ Ego Æðelmund .
- ✠ Ego Esne .
- ✠ Ego Heardberht .
- ✠ Ego Ceolmund .
- ✠ Ego Þigga .
- ✠ Ego Cuðred .
- ✠ Ego Osulf .
- ✠ Ego Beornnoð .
- ✠ Ego Cynhelm .
- ✠ Ego Cydda<sup>1</sup> .

*On the face is written :—*"Offa Rex dedit Stidberhto ablati  
terram in Middelsexe." (XIII<sup>th</sup> century.)

[A.] Brit. Mus., MS. Cott., Augustus II, 26. 27. | [K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. cxvi; from [A.]  
[B.] B.M. *Fecimiles*, I, 8.

202. *Grant by Uhtred, Regulus of the Huiccii, to Æthelmund, son of Duke Ingeld, of land at Eastun, on the River Salwarpe, co. Worcester. A.D. 767.*

Carta Uhtredi Reguli Huicciorum.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Certissime itaque absque dubitatione constat omnia quæ videntur temporalia esse , et quæ non videntur æterna esse .

Idcirco ego UHTREDUS Deo donante regulus Huuicciorum cogitavi ut ex accepta portione terrigenis regni a largitore omnium bonorum aliquid quamvis minus dignum pro remedio animæ meæ in usus ecclesiasticæ libertatis erogarem . unde fidei meo ministro ÆÐELMUNDO videlicet filio Ingeldi qui fuit dux et præfectus Æðilbaldi regis cum consensu et licentia Offani regis Merciorum simulque episcoporum et principum ejus terram quinque tributariarum id est vicum qui nominatur EASTUN<sup>2</sup> juxta fluvium in . . . qui dicitur Saluuarpe jure ecclesiastico possidendam libentissime pro domino

<sup>1</sup> Croda, K.

<sup>2</sup> Hodie Aston infra manerium Stoke Prioris, note in MS.

omnipotenti donabo . quam is semper possideat et post se cui voluerit heredum relinquat . Insuper digno prætio ab eo suscepto pro remedio animæ nostræ et pro amore cælestis patriæ Sciat unusquisque hanc terram liberam esse ab omni tributo parvo vel majore publicaliū rerum et a cunctis operibus vel regis vel principis præter instructionibus pontium vel necessariis defensionibus arcium contra hostes . omnimodo quoque in Dei omnipotentis nomine interdicimus , ut si aliquis in hac prænominatam terram aliquid foras furave[rit] alicui solvere aliquid nisi specialiter pretium pro pretio ad terminum ad penam nihil foras . augentem hoc meum præceptum omnipotens Deus sua augere bona in æternum non cessat . minuentem quod non optamus sciat se ante tribunal Christi rationem redditurum , nisi ante ea Deo et hominibus satis emendaverit .

Conscripta est autem<sup>1</sup> hæc donatio anno ab incarnatione domini nostri Jhesu Christi . DCC . LXVII . indictione VI . lunari . V .

- ✠ Ego Offa Dei dono rex Merciorum huic donatione consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Uhtredus Huicciorum regulos meam libertatis donationem corroborans scripsi .
- ✠ Ego Aldred subregulus Huicciorum consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Milredus<sup>2</sup> episcopus Huicciorum consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eata consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Brorda consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Berhtpald consensi et subscripsi .

[A.] MS. Harl. 4000, p. 2.

[B.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxvii.

203. *Grant by Uhtred, Regulus of the Huiccii, to Æthelmund, of land at Eastun, on the Saluuerpe, co. Worcester. A.D. 770.*

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Certissime itaque absque dubitatione constat omnia quæ videntur temporalia esse . Et ea quæ non videntur æterna esse . Idcirco ego UHTREDUS Deo donante regulus Huicciorum cogitavi . Ut ex accepta portione terrigenis regni a largitore omnium bonorum aliquid quamvis minus dignum pro remedio animæ meæ in usus eclesiasticæ libertatis eroga[rem] . Unde fideli meo ministro

N<sup>o</sup>, A.; in, K.

<sup>2</sup> Mildredus, K.

ÆÐELMUNDO videlicet filio Ingeldi qui fuit dux et præfectus Æðelbaldi regis Merciorum cum consi[lio] et licentia Offani regis Merciorum Simulque episcoporum ac principum ejus. Terram .v. tributariorum Id est vicum qui nomina[tur EASTUN] juxta fluvium in orientale parte qui dicitur Saluuerpe jure æclesiastico possidendum libentissime pro domino omnipotenti . . . . . tenus se vivente possideat et post se cuicumque voluerit duobus heredibus relinquat Illisque e sæculo migrantibus reddatur . . . . . [vig]eranens æclesiæ agrum cum libris ad mensam eorum sine ulla contradictione mihi atque omnibus nobis in elemosi[na] . . . . . tis patriæ illorumque intercessione ad Deum vivum et verum. Insuper digno pretio a antedicto Æðelmundo suscepto . . . . . [sciat unusquisque] hanc terram liberam esse ab omni tributo parvo vel majore publicalium rerum et a cunctis operibus vel regis vel prin[cipis præter instructio]nibus pontium vel necessariis defensionibus arcium contra hostes. Omnimodo quoque in Dei omnipotentis nomi[ne] interdici[mus] ut si] aliquis In hac prænominata terra aliquid foras furaverit alicui<sup>1</sup> aliquid nisi specialiter pretium pro pretio . . . . . augentem hoc meum præceptum. Omnipotens Deus sua augere bona In æternum non cessat. Minuentem quod non [optamus sciat se ante] tribunal Christi rationem redditurum nisi ante ea Deo et nominibus satis emendaverit. Conscripta est [autem hæc donatio anno ab] incarnatione domini nostri Jhesu Christi. DCC. LXX. Indictione viiij. decenovi. xi. Luñ. viiij.

✠ Ego Offa Dei dono rex Me]rciorum hanc donationem subreguli mei consensi et signum sanctæ crucis inposui.

✠ Ego Mildredus Christi gra]tia concedente humilis Huicciorum episcopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Uhtredus . . . . . di]spensatione donante regulus propriæ gentis hanc meam libertatis donationem pro domino concessam couroborans signum salutare conscripsi.

✠ Ego Aldredus subregulus H]uicciorum huic concessæ donationi fratris mei consentiendo subscribo

✠ Ego Eada consensi et su]bscripsi.

✠ Ego Brorda con]sensi et subscripsi.

✠ Ego Eadwald consensi et subscripsi.

Hii sunt termini donationis istius saluuerpæ cymedes halh huitan stan readan solo.

✠ Ego Cyneðryð regina Merciorum consensi ei subscripsi.

<sup>1</sup> After this word an imperfect letter resembling c, MB.

✠ Ego Ecgferð filius amborum consensi et subscripsi.

✠ Ego Ælflæd filia amborum consensi et subscripsi.

*Endorsed* :—" To Eastune . Offani regis . in Stoca."

[A.] Orig. charter in possession of the Dean and Chapter of Worcester. Autotype facsimile in *Trans. Roy. Soc. Literature*, vol. xi, pt. III, new series; ed. Birch, "*On an Unpubl. Ch. of Uhtred*," 23 Jan. 1878. The parts in brackets supplied from No. 202.

*Anglo-Saxon Charters of Worcester. Journal Brit. Arch. Assoc.*, 1882.  
Photozincographic facsimile in "*Anglo-Saxon MSS.*" published by Ordnance Commission, vol. ii. Ed. W. B. Saunders, 1893.

204. *Grant by Uhtred, Regulus of the Huiccii, to the Monastery of Worcester, of land at Stoke, or Stoke-Prior, near the River Salwearpe, co. Worcester. A.D. 770.*

#### DE STOKE.

<sup>P</sup>  
✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi.

Certissime itaque et absque dubitatione constat omnia quæ videntur temporalia esse . et ea quæ non videntur æterna esse .

Itcirco ego UHTREDUS Deo donante regulus HUTICCIORTUM cogitavi ut ex accepta portione terreni regni a largitore omnium bonorum aliquid quamvis minus dignum pro remedio animæ meæ in usus ecclesiasticæ libertatis erogarem . Hinc igitur concessi fratribus Deo servientibus in monasterio UUTGORNENSI quod constructum est in honore sanctissimæ virginis et matris domini nostri Jhesu Christi Mariæ . cum consensu et licentia regis Offani Merciorum simulque episcoporum ac principum ejus . terram illam . x . tributarium . scilicet vicum qui STOKE appellatur juxta fluvium in orientali parte qui dicitur SALEWEARPE jure ecclesiastico pro salute animæ meæ omni tempore possidendum . et insuper pro remedio animæ meæ et pro amore cœlestis patriæ sciat unusquisque hanc terram liberam esse ab omni tributo parvo vel majore publicialium rerum et a cunctis operibus regis vel principis præter instructiones pontium vel necessarias defensiones arcium contra hostes .

Augentem hoc meum præceptum omnipotens Deus sua augere bona in æternum non cesset! minuentem quod non optamus sciat se ante tribunal Christi rationem redditurum . nisi antea Deo et hominibus satis emendaverit .

Conscripta est autem hæc donatio anno ab incarnatione domini nostri Jhesu Christi . DCCLXX . indictione . viii . decennovenal' . xi . . lun . viii .

✠ Ego Offa Dei dono rex Merciorum hanc donationem

subreguli mei consensi . et signum sanctæ crucis  
imposui .

Ego Mildredus , pia Dei dispensatione humilis Uicciorum<sup>1</sup>  
episcopus consensi et subscripsi .

Ego Uhtredus Christi gratia concedente regulus propriæ  
gentis hanc meæ libertatis donationem pro domino  
concessam corroborans . signum salutare subscripsi .

Ego Aldredus subregulus Huicciorum huic concessæ dona-  
tioni fratris mei consentiendo subscribo .

Ego Eada consensi et subscripsi .

Ego Brorda consensi et subscripsi .

Ego Eadbald consensi et subscripsi .

Ego Cyneðryð regina Merciorum consensi et subscripsi .

Ego Etferdus<sup>2</sup> filius amborum consensi et subscripsi .

Ærest fram myðam in cyrstel mæl ac . Of cyrstel mæl ac in  
east ende teoue lege . Of teofe lege in þæt syrf treop . Of þam syrf  
treope . in þ rug' mapel treop in forpeard perdune . Of forepeard  
per dune oð midde pearde per . Of midde per dune in perdun broc .  
Of midde 'per' dune broce in middan pearde langan dune . Of  
middan pearle langan dune in sceap peg . Of scearp peg' in hþæta  
leage . Of hþæta lege in hens broc . Of hens broce in salparpan .  
Of seal parpan in holan peg . Of þam peg' in ða hþitan biricean .  
Of þære birican in alcherdes ford . Est of salparpan in þa ifiltan  
ac . Of þære ac in þa mæc ac . Of þære ac in þennic æcer . Of  
þam æcere in cursa bet . Of þam betes in pipan . Of pipan in  
piði broc . Of þam broce in þæt þruh . Of þā þrug' in holan peg .  
Of þam pege in bridenan brygge . Of þære brigge in cumb . Of  
þam cumbes in ale beardes ac . Of þære ac in þa heort sole . Of  
þære sole in þa pisle . Of þære ðisle est in ða myþan .

[A.] MS. Cott. Tiberius A. xiii, f. 144.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxviii; from  
[A.]; boundaries in vol. iii, p. 379.

205. *Grant by Uhtred, Subregulus of the Hunicii, of land at  
Scopsunawasc on the R. Stur, or Shipston-on-Stour, co. Wor-  
cester. A.D. 764 × 775.*

#### DE SCEPVVÆISTUNE<sup>3</sup>.

¶ Appropinquantem mundi terminum . etiam per indicia com-  
perta<sup>4</sup> et signa manifesta declaratur . quemadmodum sacra evan-

<sup>1</sup> Huic., K.

<sup>2</sup> Egferð., K.

<sup>3</sup> On meryia, Scopsunawa, MS.

<sup>4</sup> Comperita, with a expuncted and an overline, MS.



geliorum oracula pronuntiant . humani quoque generis proles . certis et incertis condicionum eventibus de hac temporali luce multis ac miris modis rapitur .

Itcirco ego UHTREDUS Dei dono subregulus Huuicciorum de his tremendis causis mente revolvens . optimum hoc fore excogitavi . Ut aliquid ex immensis<sup>1</sup> donationibus quæ mihi indigno Deus omnipotens et domini mei piissimi regis Merciorum donaverunt . Pro remedio animæ meæ . ad ecclesiam beatæ semper virginis Dei genetricis Mariæ que sita est in UEGERNA civi[tate] . ubi corpora patrum meorum digne condiuntur<sup>2</sup> . in usus æcclesiasticæ necessitudinis dedissem . Et ideo secundum licentiam et permissionem domini mei excellentissimi OFFANI regis Merciorum et ducum ejus ac principum<sup>3</sup> quorum signa crucis manuum ac nomina infra perscripta litteris his assignabo : dabo terram . ~~IR~~<sup>IR</sup>AM . mansionum jugera continentem . quæ jacet juxta fluvium qui dicitur STUR . ad vadum nomine SCEPESUTASCE . ea conditione . ut congregatio illa ecclesiæ sanctæ Mariæ ad propriam mensuræ participationem mensæ illorum habeant . et bene unanimes utantur in domo pauperes Christi qui habitant in ea . Et quæ sæpe contigit pro incertis hæredum successibus quibus non est annunciatum . oblivionis ignorantia antiquorum scripta et dicta ignota existunt . propterea causam hujus donationis telluris litteris caraxabo ; Milredus videlicet venerabilis episcopus meus et domini mei fidus amicus . postulabat a me . ut terram illam darem ante nominatæ ecclesiæ pretio ab eo accepto . quod et consilio meorum consiliatorum consensi . Insuper atque placabili pecunia ab eo suscepta pro amore cœlestis patriæ et pro stabilitate regni mei . hanc donationis terram concedens donabo ad ecclesiam sæpe nominatam beatæ Mariæ matris domini . Nunc ergo sicut promisi testium et consentientium signa et nomina . pro majore stabilitatis gratia inperpetuum conservandum conscribo .

Ego Offa Dei gratia concedente Merciorum rex mei ducis postulatione rogatus . huic donationi præscriptæ consensi . et vexillum sacratissimæ crucis Christi pro admunitione firmissima subscribendo inpressi<sup>4</sup> .

Ego Uhtredus subregulus meam donationem signo sanctæ crucis corrobore .

Ego Aldredus frater Uhtredi . atque subregulus Huuicciorum consensi et subscripsi .

<sup>1</sup> Immensia, with *n* expuncted and *n* overline, MS.

<sup>2</sup> Conduuntur, K.

<sup>3</sup> Principum, K.

<sup>4</sup> Altered to *imp.*, MS.; *impr.*, K.

Ego Mildredus supplex episcopus . huic donationi signum  
mirabile beatæ crucis infixi .

Ego Eadbertus episcopus consensi .

Signum . manus . Eatan principis .

Signum . manus . Brordan principis .

Signum . manus . Berhtuualdi principis .

Signum . manus . Esni . ducis .

Signum . manus . Eamberhti ducis .

Signum . manus . Eadbaldi . ducis .

[A.] MS. Cott. Tiberius A. xlii, f. 144.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxviii.

206. *Grant by Osmund, King of the South Saxons, to the church of St. Peter (at Chichester), of land at Hanefeld, or Henfield, co. Sussex. A.D. 770.*

Carta dicti regis Osmundi de . xv . manentibus in Hanefeld .

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Nichil intulimus in hunc mundum . veruntamen<sup>1</sup> nec auferre  
quid possumus<sup>2</sup> et ideo cum terrenis et caducis æterna præmia  
mercanda sunt ;

Quapropter ego OSMUNDUS . rogatus a comite meo venerabili  
WARBALDO atque uxore illius TIDBURGE<sup>3</sup> . ut sibi aliquantulam  
terram ad ecclesiam beati Petri apostoli . quæ ibi sita est . in loco  
qui dicitur HANEFELD . xv . manentium<sup>4</sup> in perpetuam attribuo  
possessionem . cum omnibus ad eam pertinentibus rebus . id est .  
campis . silvis . pascuis . pratis . fluminibus . fontanis .

Acta est hæc cartula anno ab incarnatione domini nostri Jhesu  
Christi . DCC . LXX .

✠ Ego Osmundus rex hanc donationem propria manu  
subscripsi .

✠ Ego Osa archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Hedde episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Eadbrigh<sup>5</sup> episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Offa cum supranominatis personis hanc paginulam  
libens munio .

✠ Ego Wlfrid episcopus consensi .

✠ Ego Brodda dux .

✠ Ego Berhtwald dux .

<sup>1</sup> Verumt . B.

<sup>2</sup> Possumus . K. B.

<sup>3</sup> Tidburga, MS. Hardy.

<sup>4</sup> Manerium . B.

<sup>5</sup> Eadbricht, K.

- ✠ Ego Eadbald dux .
- ✠ Ego Osne<sup>1</sup> dux .
- ✠ Ego Aldwlf dux . etc.

Deinde<sup>2</sup> sequuntur bundæ sive metæ terræ prædictæ in lingua Saxonica .

[A.] MS. Reg. D. xviii, f. 8. Dean and Chapter of Chichester. [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxx. [B.] Dugd., *Mon. Angl.*, vi, 1164; from [A.]

207. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Æthelnoth, Abbot of Canterbury, of land in Bewesfeld, or Beasfeld, near Ewell, in Bewesborough Hundred, co. Kent. c. A.D. 772.*

Carta Offæ regis Ethelnotho abbati de terra in Bewesfeld .

✠ Regnante inperpetuum domino nostro Jhesu Christo .

Ego OFFA Merciorum rex , anno<sup>3</sup> quinto regni mei , do et concedo ÆTHELNOTHIO abbati apostolorum Petri et Pauli , terram duorum<sup>4</sup> manentium juris mei in loco qui appellatur BEPESFELD cum ceteris<sup>5</sup> terminibus , pro expiatione criminum meorum , in jus proprium libenter concedo : hoc modo ut habeat et possideat cum campis et silvis vel omnibus ad se pertinentibus bonis , et ad pascendum porcos et pecora et jumenta in silva regali æternaliter perdono ; et unius capræ licentiam in silva quæ vocatur Sænling . ubi meæ<sup>6</sup> vadunt ; post obitum vero tuum habeas potestatem tradere eam homini cui tibi placuerit , pro æterna redemptione animarum nostrarum .

Si quis vero regum<sup>7</sup>, quod non credo , seu principum , sive quilibet a subjectis eorum , hanc nostram munificentie largitatem infringere vel minuere præsumpserit , sciat se a participatione domini nostri Jhesu Christi corporis et sanguinis alienum esse in hoc sæculo , et in districto Dei omnipotentis judicio , coram Christo et angelis ejus rationem esse redditurum ; manente hac cartula in sua semper nihilominus firmitate .

ƿon<sup>8</sup> sind ƿis ƿa sutulus tan<sup>9</sup> gedere to Beasfeld : Ærest on norþe peasðan<sup>10</sup> east rihte of Ellenbeorge . xv . girda . ƿan on suð rihte ƿa Moulman<sup>11</sup> strecte oþ landes ende : ƿon pest be Æpille mearce oþ ƿone Cpichege suð andlang heges<sup>12</sup> on ƿane bradan

<sup>1</sup> Eane, K.      <sup>2</sup> This paragraph omitted, B.; placed before the witnesses, K.

<sup>3</sup> K. suggests the insertion of "decimo" here.      <sup>4</sup> Duorum, K.      <sup>5</sup> Certis,

B. C. K.      <sup>6</sup> Me, C.      <sup>7</sup> Reguum, C.      <sup>8</sup> The figure of a key before this word, C.;

and of two stars, B.      <sup>9</sup> Sutulustan, K.      <sup>10</sup> Norðeweardan, K.      <sup>11</sup> In out-

man, K.      <sup>12</sup> And Langheges, A. B.

hegepai : þoſ on Cingdene on abbudes mearce of abbudes mearce eft on <sup>1</sup>Ellenbeorh<sup>2</sup>.

- ✠ Ego Offa rex Merciorum hanc donationem confirmandi propria manu signum crucis Christi infixi .
- ✠ Ego Iambertus archiepiscopus et rector catholice ecclesie consensi et subscripsi .
- ✠ Signum manus Kynedriht<sup>3</sup> reginæ .
- ✠ Signum manus Egfridi<sup>4</sup> filii regis .
- ✠ Signum manus Brordan ducis .
- ✠ Signum manus Ædel[h]eardi<sup>5</sup> principis .
- ✠ Signum manus Biunan .
- ✠ Signum manus Berhtuualdi .
- ✠ Signum manus Ædbaldi<sup>6</sup> .

[A.] MS. Trin. Hall, Cambridge, f. 864.

[B.] Thos. de Elmham, ed. Hardwicke, p. 331.

[C.] MS. Harl. 6-6, f. 194b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxix. Boundaries in vol. iii, 320.

208. *Grant for life by Offa, King of the Angles, to Osuuald, Bishop (of Chichester), of land at Bixlea, or Bexhill, co. Sussex, with reversion to the See of Chichester (Selsey). 15th August, A.D. 772.*

✠ In nomine domini Dei salvatoris .

Omne quod secundum presens seculum agitur vix usque ad mortem sufficit . quod vero pro eterna vita agatur . etiam post mortem permanet in eternum . Idcirco intenta mentis providentia unicuique cogitandum considerandumque est . quatenus labentibus huius seculi possessionibus mansuras celestium promissionum divitiis obtineat . qua de re . Ego OFFA Rex Anglorum pro remedio anime mee . et pro Dei amore aliquam partem terre Sudsex' . sicut ante promisi omnipotenti Deo venerando episcopo OSUUALDO ad construendum in ea monasterium . basilicamque

<sup>1</sup> Ellenbeorh, C. K.

<sup>2</sup> Interpretatio :—"Hoc modo situantur illæ duæ mansiones de Bensfeld . Prima ab occidentali aequilone recte in orientem ad locum vocatum Ellenberg ad mensuram quindecim virgarum . Alia recte ad austrum ad Moulemmanstrate , ubi est una extremitas ejusdem terre ; et tunc ad occidentem ad locum qui dicitur Ewellemerke , et tunc ad locum qui dicitur Cuchawe ex australi parte illius loci qui nominatur Longhawe super latam regiam viam . Tunc a loco vocato kynglene ad <sup>(1)</sup> ablati metam , ab ablati meta retro ad Ellenbergh<sup>(2)</sup> . B. C.

<sup>3</sup> Cynothr., K.

<sup>4</sup> Egfrithi, K.

<sup>5</sup> Æthelb., K.

<sup>6</sup> Eadth., K.

(<sup>1</sup>) Ab, MS.; ad, B.

(<sup>2</sup>) Ellenberg, C.

augendam , que divinis laudibus . et sanctorum honoribus servire videantur . in perpetuam attribuo possessionem . id est . VIII . cassatos in loco qui appellatur . BIXLEA . sicut meta prenotatum est .

Þis synd þæra . VIII . hida land gemera . þær<sup>1</sup> in landes into bæxpærena lande . Arast on cneohta treou . of cneohta treoue . suuæ suð on læpe . spæ andlang strandes oð ongean . Codanclibe . Esteperd and suuæ þearupp on ða ealdan merc dic . suuæ norð to kæia peorðe . and suuæ to bænetinge riðe . 7 suuæ norð þurch . sceorta pida to þære mearc . becean . of ða-re becean to noðingforda . of þam forða andlang uuæteres to stratt bræge . of þære brecge up andlang seohtran to bedanseaðe . of þam seaðe . suð andlang mearce eft to cneohta treouue .

✠ Þonne syndon þa gauolland þas ut landes into bexlea . in hiis locis qui appellantur . hiis nominibus . On berna hornan . III . hida . On pyrtlesham . I . On ibbanhyrste . I . On Croghyrste . VIII . On hrige . I . On gyllingan . II . On fuccerham 7 aud on blacanbrocan . I . On ikelesham . III . cum totis ad eum pertinentibus . rebus . campis . silvis . pratis . piscuariis . Ut ex hac die supradicta terra in Dei ut dixi nomine per me donata . ab omni<sup>1</sup> regali exactione libera . et Deo seruiencium utilitati mancipata iugiter permaneat . Ea tamen condicione ut post diem illius hec donatio reddatur ad episcopalem sedem . que dicitur SELESEIG .

Si quis hanc donacionem a me attributam in maximo vel in modico aliquando imminuere ausus sit , sciat se in districto omnipotentis Dei iudicio penam presumptionis sue incurrere . et ob auditu malo non liberari .

Þis sint þa fangemerca to icoleshamme . to binguuellan æt clibe ut on ðone broc midne suæ on tattingsnad suæ ut on mor on þat Eadpining dæn oð Cantpara mearce . þanon puest andlangas beðles broces middespeardes .

Scripta est . hec cartula . Anno ab incarnatione domini nostri Jhesu Christi . DCC . LXXII . Indictione . x . mensis Augusti . die . xv .

✠ Ego Offa Rex Merciorum sicut michi a Deo regnante potestas concessa est . hanc donacionis cartulam propria manu subscribens confirmavi . et signum sanctæ crucis infixi .

✠ Ego Ecberht Rex Cantū consensi et subscripsi .

✠ Ego Jacberhtus gratia Dei archiepiscopus subscripsi .

✠ Ego Cyneuulf Rex occidentalium Saxonum hanc donacionem consensi et subscripsi .

<sup>1</sup> þær, MS.

✠ Ego Eadberhtus episcopus consensi et subscripsi .  
 ✠ Ego Osuualdus episcopus ea quæ michi data sunt subscripsi .  
 ✠ Ego Righeah episcopus consensi .  
 ✠ Ego Diora antistes subscripsi .  
 ✠ Ego Osuualdus dux Suðsax' consensi .  
 ✠ Ego Osmund dux confirmavi .  
 ✠ Ego Ælbuuald dux adquevi .  
 ✠ Ego Oslac dux consensi .  
 Et hii testes quoque ibi aderant , quorum nomina infra scripta sunt :

Botuune abbas .

✠ Eata .	✠ Cyne .
✠ Heaberht .	✠ Ealdred .
✠ Brorda .	✠ Lulling .
✠ Berhtuuald .	✠ Berht .
✠ Oesne .	✠ Byrnhere .
✠ Huithýse .	✠ Tota .
✠ Baldræd .	✠ Scira <sup>2</sup> .
✠ Tryne .	✠ Æmele prefectus .
✠ Stidberht .	

Omnes isti consensientes subscripserunt et confirmaverunt .

Þis synd þa land gemæro to byrna . hornan ærest op meospille<sup>1</sup> of ðam pille suþ on þone cumb . of þam cumb up on hone lytland hæp feld on pucan pylle . suuæ suð 7 east on ða ealdan rode andlang rode on þa ealdan mearce becan þe stent on east healf þære rode . on þone deopon cumb on pipig mere . of þam mere to fiskegan 7 spa suð to þære readan silitran andlang riðe on pican glinde . spa suð be eastpardan more od ða hyrnan . spa east on ipedise . spa norð on þone poda . and spa east be ðam puda . 7 spa suð to cyllan beorge . of ðam beorge to cyllan pylle . pest andlang streames on þunorslege . 7 spa andlang streines pest abutan þane sealtan merse . 7 spa norð to blacan riðe . up andlang riðe to spiulhamme . north andlang mores to siferþinge steorfan . 7 spa oð ðone norþran fulan ford . 7 spa up on þa ealden dic andlang dice . east , and eft on meospylle.<sup>1</sup>

MS. Lambeth 1212, p. 287.

<sup>1</sup> Meospylle, with the *r* expuncted, MS.

<sup>2</sup> *Id.*, *tota scira*.

209. *Grant for three lives by King Offa to his thegn Ridda, etc., of land at Euwangeladæ, or Evenlode, co. Worcester, with reversion to the Monastery of Breodun (Worcester). A.D. 772.*

Cuncta regalia sceptrā recto justoque moderamine jugiter<sup>1</sup>. . . .  
salvatore hominum . Ego OFFA Dei prædestinatione rex . . . . rum  
meorum magisterio edoctus et exemplo roboratus ut ex per . . . .  
regni dominio qualemcumque partem quamvis minus dignam pro  
ab . . . . peccaminum et pro redemptione animæ meæ; in usus  
ecclesiasticæ liberalitatis . . . . rem . Ideoque nunc terram octo  
manentium, hoc est vicum qui nu . . . . AT EUWANGELADÆ qui  
situs est in orientali parte fluvii qui nomina . . . . den pro æterna  
salute meæ animæ quandoque in futuro dante Deo RIDDAN . . . .  
meo ministro in jus ruris ecclesiastici libentissime perdonans con-  
cedo: hac t . . . . conditione interposita ut dierum illius termino  
uxorisque suæ BUCCAN nec non etiam filie ejus HEBURGÆ habeant  
terram illam jure dominationis, et post dierum eorum conclusionem  
etiam rus prænominatum cum libro descriptionis hujus ad monas-  
terium quod nominatur BREODUN in Huiç reddatur. Sunt autem  
termini ruris illius in orientali plaga et cætera. Condonantium  
vero et consentientum signa hic infra et nomina sub testimonio  
majore perscripta notabo .

Ego Offa rex hanc meam munificentiam signo crucis  
munio .

Ego Eadbertus Dei dono episcopus his dictis consensi et  
subscripsi .

Ego Berhtunus Christi gratia præsul his causis consensi  
et subscripsi .

Ego Wermundus humilis antistes his rebus consensi et sub-  
scripsi .

Ego Ceolulfus domini misericordia sacerdos consensi et  
subscripsi .

Ego Deora domino concedente episcopus his negotiis con-  
sensi et subscripsi .

Ego Aldberhtus gratia gratuita Christi donante episcopus  
consensi . et cætera .

Consenserunt et subscripserunt viri præsignati in loco qui nomi-

<sup>1</sup> For the missing passages in this burnt MS, see the following charter.

nari solet plu[r]aliter Godmundes leas libellum istum signatum  
anno ab incarnatione Christi 772, indictione<sup>1</sup> 13<sup>th</sup>.

MS. Cott., Vitellius C. ix, f. 129 (xvth century).

210. *Another form of No. 209.*

EULANGELAD<sup>2</sup>.

✠ Cuncta regalia scepra recto justoque moderamine jugiter  
gubernante<sup>3</sup> pio salvatore hominum. Ego OFFA Dei prædista-  
tione<sup>4</sup> rex Anglorum seniorum meorum magisterio edoctus et  
exemplo roboratus. ut ex percepto mundani regni dominio qualem-  
cunque partem quamvis minus dignam pro absolutione meorum  
peccaminum et pro redemptione animæ meæ in usus ecclesiasticæ  
liberalitatis subrogarem. ideoque nunc<sup>5</sup> terram octo manentium  
hoc<sup>6</sup> est vicum qui nuncupatur ET EULANGELADE<sup>7</sup> qui situs est in  
orientali parte fluvii qui<sup>8</sup> nominatur BLADEN pro æterna<sup>9</sup> salute  
meæ animæ quandoque in futuro dante Deo ad monasterium  
vocabulo ET BREODUNE<sup>10</sup> post obitum RIDDAN et uxoris ejus  
BUGGAN<sup>11</sup> ministri mei. vel filiae ejus HEABURGE in jus ruris  
ecclesiastici libentissime perdonans<sup>12</sup> concedo.

Sunt autem termini ruris<sup>13</sup> illius in orientali plaga cenepes<sup>14</sup>  
moor in australi heortuuelle<sup>15</sup> et mules hlæpe<sup>16</sup>. in occidentali<sup>17</sup>  
fluvius ante nominatus<sup>18</sup> bladén in aquilonali Ælfera mere insuper  
et cettantreo ad quæ<sup>19</sup> adjacent plurima confinia viculorum.

Condonantium vero et consentientium signa infra et nomina  
sub testimonio majore perscripta. notabo<sup>20</sup>.

✠ Ego Offa rex hanc meam munificentiam signum<sup>21</sup> crucis  
munio.

✠ Ego Eadberhtus episcopus consensi<sup>22</sup>.

✠ Ego Berhthun episcopus.

<sup>1</sup> The indiction for a.d. 772 is x, and if written *xma* in the original charter, may have been erroneously read XIII<sup>a</sup> by the scribe of this Cotton MS. and by transposition into Arabic numbers 13. Cf. note to No. 98.

<sup>2</sup> Eulangelad, B. <sup>3</sup> Moderante, B. <sup>4</sup> Dei præd., omitted, B. <sup>5</sup> Et exemplo  
nunc, omitted, B. <sup>6</sup> Hic, B. <sup>7</sup> Eulangelade, B. <sup>8</sup> Fluminis quod, B.  
<sup>9</sup> Æterna, omitted, B. <sup>10</sup> Breodun, B. <sup>11</sup> Buggan, B. <sup>12</sup> Lib.  
perd., omitted, B. <sup>13</sup> Ruris, omitted, B. <sup>14</sup> Kenepes, B. <sup>15</sup> Heort  
pelle, B. <sup>16</sup> Hlape, B. <sup>17</sup> Plaga, added, B. <sup>18</sup> Fræsom., B.  
<sup>19</sup> Adque, K.; adq., A. B. <sup>20</sup> Nomina infra sub testimonio perscripta notantur, B.  
<sup>21</sup> Signo, B. K. <sup>22</sup> Consensui, omitted, B.



✠ Ego Deora episcopus .  
 ✠ Signum manus Berhuualdi<sup>1</sup> p<sup>r</sup>.  
 ✠ Ego Uermund episcopus .  
 ✠ Ego Ealdberht<sup>2</sup> episcopus .  
 ✠ Signum<sup>3</sup> manus Cudd abbatis .  
 ✠ Ego Ceoluulf episcopus .  
 ✠ Ego Botuuine episcopus .  
 ✠ Signum<sup>4</sup> manus Brordan p<sup>r</sup> .

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xiii. f. 155.  
 [B.] MS. Cott., Nero E. 1, f. 391b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxx. Boundaries in vol. iii, 380.

211. *Grant by Ethelbert, King of the South Saxons, to Diozsa, of land at Wystrings, or Wittering, co. Sussex.*

Carta Ethelberti Regis Sussaxonum de manentibus in Wystringa.

✠ In nomine Dei summi .

Ego ETHELBERTUS rex Sussaxonum , domino regnante imperpetuum , aliquam partem terræ meæ , ad construendum monasterium , DIOZSAN venerabili viro do , pro remedio animæ meæ , decem et octo manentes , in loco qui dicitur WYSTRINGS , cum omnibus ad se pertinentibus , campis , silvis , et piscalibus<sup>6</sup> fluminibus : et ita firmiter et immutabiliter , in potestate præsentis viri Diozsan hæc donatio permaneat , ut nullus post obitum nostrum mutare aut minuere præsumat .

Ego Ethelbertus rex hanc donationem cum propria manu scripsi ✠.

Ego Seffridus episcopus consensi et subscripsi ✠.

Ego<sup>7</sup> Wyghere consensi et subscripsi ✠.

Ego Beoba consensi et subscripsi ✠.

Ego Wyga consensi et subscripsi ✠.

Et ego Diozsan donationis hujus terram . quam mihi Athelbertus rex concessit , in libertate juris mei dilectissimæ sorori meæ donabo etiam cum consensu Ethelberti regis necnon cum consensu venerandi episcopi Seffridi , ut in potestate ejus sit post obitum meum habendi donandique cuicunque voluerit ✠.

<sup>1</sup> ✠ Ego Berhfrald sacerdos, B.

<sup>2</sup> Presbyteri, K.

<sup>3</sup> Aldh, B.

<sup>4</sup> This line omitted, B.

<sup>5</sup> For this line B. reads:—✠ Ego Cudd abbas

✠ Ego Brordan princeps.

<sup>6</sup> Piscatibus, D.

<sup>7</sup> This and the following line omitted, D.

Ego Offa rex hanc donationem manu propria signo et confirmo ✠.

Ego Osenedred<sup>1</sup> regina consensi et subscripsi ✠.

Tunc<sup>2</sup> sequuntur limites in lingua Saxonica in dorso cartæ originalis .

Chichester Cathedral MS. Reg. B. xviii, f. a.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxx.

[D.] Dugd., *Mss. Angl.*, vi, 1167.

212. *Grant by Æðelbert, King of the South Saxons, to Bishop Wilfrid, of land at Chichester.*

✠ In nomine Dei summi. Ego ÆÐELBERHTUS rex Australium-Saxonum, domino regnante in perpetuum, aliquam partem terræ juris mei venerabili episcopo UUILFRIDO donabo pro remedio animæ meæ. id est dimidium tributarium in parte australi CICESTRILÆ juxta mare, cum omnibus ad se pertinentibus, campis, pratis, fluminibus, firmiter et immutabiliter permaneat, ut nullus post obitum meum mutare aut minuire præsumat.

✠ Ego Æðelberhtus rex hanc donationem propria manu confixi et subscripsi.

✠ Ego Uuilfridus episcopus consensi et subscripsi.

Chichester Cathedral MS. Reg. A. xviii, f. 17. | Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxi.

213. *Grant by Offa, King of the Angles, to Jaenberht, Archbishop of Canterbury, of land at Hechham, or Higham, co. Kent. A.D. 774.*

✠ In nomine Jhesu Christi. salvatoris mundi qui est et qui erat et qui venturus est. per quem reges regunt<sup>3</sup> et dividunt regna terrarum. Sicut dispensator universæ terræ mihi distribuit secundum mensuram suæ propriæ voluntatis ita ejusdem gratia concedente. ego OFFA rex Anglorum dabo et concedo IAENBERHTO<sup>4</sup> archiepiscopo aliquam partem terræ in loco qui dicitur HEH HAM et hujus terræ estimatio. v. aratrorum esse videtur his notissimis confiniis circum cincta. a circio mæd ham. hinc per confinia ac leage. et sic juxta water<sup>5</sup> lea. dehinc ad colling. sic per viam quæ ducit ad eohinga burh in terram sancti Andreæ. et sic per confinia mersc tunc. hinc tenditur ad bulau ham. et sic in mersc fleot. et hoc predictum donum ad cumulum majoris firmitatis signo sanctæ

<sup>1</sup> Sic, MS., probably for Cynedryð, K.

<sup>2</sup> This paragraph omitted, D.

<sup>3</sup> Principes, expuncted, B.

<sup>4</sup> Jamb., B.

<sup>5</sup> poster, B.

crucis Christi anno dominicæ incarnationis . DCC . LXXIII . perstrinximus . cum sacerdotibus et senioribus populi more testium subscribendo .

- ✠ Signum manus Offæ regis supra scripta confirmantis .
- ✠ Signum manus Iænberhti<sup>1</sup> archiepiscopi .
- ✠ Signum manus Cynethrythe reginæ .
- ✠ Signum manus Eadberhti episcopi .
- ✠ Signum manus Aldberhti abbatis .
- ✠ Signum manus Brordan principis .
- ✠ Signum manus Berhtuoldi principis .
- ✠ Signum manus Býrhthuni episcopi .
- ✠ Signum manus Ceolulfi episcopi .
- ✠ Signum manus Botuuini abbatis .
- ✠ Signum manus Ætheluuoldi abbatis .
- ✠ Signum manus Eadberhti<sup>2</sup> abbatis .
- ✠ Signum manus Esni<sup>3</sup> .
- ✠ Signum manus Eadberhti<sup>4</sup> .
- ✠ Signum manus Eadbaldi ducis .
- ✠ Signum manus . Boban .
- ✠ Signum manus Badohardi .
- ✠ Signum manus Brordani prefecti .
- ✠ Signum manus Uuigheardi .
- ✠ Signum manus Ciani .
- ✠ Signum manus Folcberhti abbatis .
- ✠ Signum manus Hearedi .
- ✠ Signum manus Suithuni .

*Endorsed in a hand of the 11th cent., " boc to hēh ham :—"; in one of the 12th cent. " . Offa Rex dedit heah ham Iænberto archiepiscopo . latine ."; and in one of the 13th cent., " Archiepiscopi"*

[A.] Original Charter in British Museum,  
MS. Cott., Augustus II, 99.  
B. M. Facs. iv, 4.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxi; from [A.]  
[B.] MS. Lamb. 1212, p. 400.

214. *Grant by Offa, King of the whole of the Angles, to Archbishop Jaenbert, of land at Hlūd, or Lydd, in the district of Merscunare, co. Kent. A.D. 774.*

✠ In nomine Jhesu salvatoris mundi qui est et qui erat et qui venturus est . per quem reges regunt et dividunt regna terrarum . Sicut dispensator universe terre mihi distribuit secundum men-

<sup>1</sup> Jamb., B.

<sup>2</sup> Eatb., B. (this is placed before the line above it).

<sup>3</sup> Eyni, B.

<sup>4</sup> Healb., B. The latter names somewhat out of order, B.

suram suæ propriæ voluntatis ita ejusdem gratia concedente . Ego OFFA rex totius Anglorum patriæ dabo et concedo IAENBERTO<sup>1</sup> archiepiscopo ad æcclesiam Christi aliquam partem terræ trium aratrorum . quod Cantianice dicitur theora sulunga<sup>2</sup> in occidentali parte regionis quæ dicitur MERSCUARE . ubi nominatur ad HLIDUM .

Et hujus terræ sunt hæc territoria<sup>3</sup> . mare in oriente et aquilone . et ab austro terra regis aduui . ubi nominant denge mersc<sup>4</sup> usque in lapidem adpositum in ultimo terræ . et in occidente et aquilone confinia regis ad bleccing<sup>5</sup> .

Et hoc prædictum donum in perpetuum largitum qui averterit<sup>6</sup> a possessione æcclesiæ Christi avertat a se Christus misericordiam suam . manente hæc cartula nihilominus in sua firmitate . Ad cujus cumulum firmitatis signum sanctæ crucis Christi anno dominicæ incarnationis . DCCLXX<sup>mo</sup>IIII . impressimus cum sacerdotibus et senioribus populi more testium subscribendo .

- ✠ Signum manus Offie regis suprascripta confirmantis<sup>7</sup> .
- ✠ Signum manus Iænberhti<sup>8</sup> archiepiscopi .      ✠ Signum manus Byrthuni episcopi .
- ✠ Signum manus Cynethrythe reginæ .      ✠ Signum manus Ceolulfi episcopi .
- ✠ Signum manus Eadberhti episcopi .      ✠ Signum manus Botuini abbatis .
- ✠ Signum manus Aldberhti abbatis .      ✠ Signum manus Atheluuoldi abbatis .
- ✠ Signum manus Brorlan principis .      ✠ Signum manus Aldberhti abbatis .
- ✠ Signum manus Berhtuuoldi principis .      ✠ Signum manus Esni<sup>9</sup> .
- ✠ Signum manus Eadbaldi ducis .      ✠ Signum manus Eadberhti .
- ✠ Signum manus Brordan prefecti .      ✠ Signum manus Bohan .
- ✠ Signum manus Folcberhti abbatis .      ✠ Signum manus Radohardi .
- ✠ Signum manus Uuigheardi .      ✠ Signum manus Cian .
- ✠ Signum manus Hearedi .

<sup>1</sup> Jaenberhto, B.  
omitted, K.

<sup>2</sup> Thre sulinge, K.

<sup>3</sup> Merc, B.

<sup>4</sup> Bleccing, B.

<sup>5</sup> The following boundaries  
<sup>6</sup> Avertant, B.

<sup>7</sup> Confirmans, K.

<sup>8</sup> Jamberti, B. K.; B. ends here with "et cetera . ut supra in proximo . de verbo in verbum", referring to the previous No. 213

<sup>9</sup> Apparently at first demig.

✠ Signum manus Suithhuni<sup>1</sup>.

*Endorsed*:—"To Hlidum"; "Offa Rex dedit Iaberto archiepiscopo et ecclesie Christi terram trium aratrorum on hlidum"; and "Lyden in marisco de Romenal", etc.

[A.] Original Charter in the British Museum; Ashburnham (Stowe, No. 2.	[C.] Reg. C. C. Cantuar. C. v, f. 9; and A. 2, f. 189.
[B.] MS. Lamb. 1212, p. 401.	[K.] Kemble, <i>Cod. Dipl.</i> , No. cxxxii; from [C.]

This charter closely resembles the preceding document.

215. *Grant by King Offa to the Monks of Christ Church, Canterbury, of land in Hlud, or Lydd, co. Kent. A.D. 774.*

LIDE.

Anno dominice Incarnationis . DCCLXXIII .

Ego OFFA Rex concedo partem terre in marisco . ubi dicitur HLIDE . ad opus familie Christi id est monachorum . qui in ecclesia Christi quæ sita est in DOROBERNIA civitate JAMBERTO archiepiscopo ejusdem civitatis rogante pro salute anime meæ liberam ab omni seculari servicio . et fiscali tributo . exceptis expeditione . arcis constructione et pontis . Siquis huic donacioni nostre contradixerit : perpetuo anathemate subiaceat .

MS. Lamb. 1212, p. 310.

216. *Grant by Offa, King of the Angles, to the cathedral church of Worcester, of land at Readunhora. February, A.D. 774.*

DE READANHORAN.

✠ In nomine sanctæ Trinitatis . Ait enim apostolus . " Nichil intulimus in hunc mundum . nec auferre quid possumus" . et beatus Job . " Nudus egressus sum ex utero matris et nudus revertar in terram"<sup>2</sup> . Quapropter ego OFFA rex Anglorum brevitate vite ejus considerans . et quod cum his caducis mercanda esse æterna polorum regna . rogatus a venerabili episcopo MILREDO . terram . XL . cassatorum . in loco qui nuncupatur READANORAN . ad æcclesiam beati Petri apostolorum principis in PIGERNA civitate .

<sup>1</sup> K. reads these subscriptions as follows:—✠ Signum manus Iamberti archiepiscopi . ✠ Signum manus Kenedrithe regine . ✠ Signa manuum Byrthuni . Ceolulphi . Edlberti episcoporum ; Botuini . Aldberti . Aðeluoldi . Aldberhti . Folcberhti abbatum ; Brordan Berhtuoldi principum ; Edbaldi ducis . Brordan præfecti ; Eany . Edberhti . Boban . Badobardi . Cyan . Haredi . Suuithuni .

<sup>2</sup> Job i, 21.

in jus proprium libentissime concedens . possidendum donabo .  
Sit autem terra illa libera ab omni seculari<sup>1</sup> rei negotio . præter  
pontis . arcisve restaurationem . et contra hostes communem ex-  
peditionem .

Si quis autem hanc donationem meam cum bona voluntate in  
omnibus custodire conaverit . sciat se in cœlestibus habere con-  
sortium cum Deo et angelis ejus . et si aliquis convertere hoc  
voluerit et ad malam servitute[m] vel ergastulum mutare voluerit .  
sciat se separatim a consortio omnium sanctorum Dei in cœlis . et  
cum diabolo et angelis ejus sine fine in perpetuum dampnatum .  
nisi ante hic Deo et hominibus cum satisfactione emendaverit .

Hic sunt termini præfati ruris . Andlang englunga dene spa  
præter pile yrnau in hæpenau byrigels a be pyrtþalan in barfodslæd  
and spa on timberslæd in stepacnolles scydd on hanslædes heafdan  
þ inna grenau peg þanon inna healde mæres hlinc in stanora  
lege þ in stanmeres hlinc on catedenes heafdan þ in holemeres  
hlinc inna staubeorh 7 spa in smalan æsc in þonne mapultre on  
pea healf assundene from þam mapoltre in edles pyt þ in drag-  
mæres hlinc spa in rugapic in deopan hamsteale on hreinhryc þ in  
þone fulan slo to sigordene spa in badan dene in clacces padlond  
and spa into lufau mere þær ut on þæne feld on grottes graf þ in  
ceorla pytte to þære fleotan þ on crapan þorn on þonne hæð on  
hpeolriðig spa on morpyt on senthyll in hroppan broc a be broce  
on þa ealdan dic þ on crypsan hylle on scyttan mere þ on scyttan  
dune spa on smalan broc to Cnilitabryge 7 spa to pinecalea on þæne  
hæpena byregels in colnaran .

Peracta est autem hæc donatio in mense Februario . indictione  
XII . anno vero ab incarnatione Christi DCCLVIII . Et isti testes  
consenserunt .

✠ Ego Offa rex hanc meam munificentiam signo crucis  
munio .

✠ Ego Cyneðryð regina .

✠ Ego Lambertus archiepiscopus .

✠ Ego Tilherus episcopus .

✠ Ego Brordan dux .

✠ Ego Eadberhtus episcopus .

✠ Ego Ceoluulfus episcopus .

✠ Ego Eadbald dux .

✠ Ego Eallmu[n]d dux .

[A.] MS. Cott., Titulus A. xlv, f. 197.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxiii. Bound.

arms in vol. iii, 303.

Heming, *Chartol.*, p. 643.

<sup>1</sup> Secularis, K., Hem.

217. *Grant by Milred, Bishop of Worcester, to Æthelburga, the Abbess, of land at Wudiandun, or Withington, co. Gloucester.*  
A.D. 774.

## PUDIAN DUN.

✠ Domino et salvatore nostro perpetualiter regnanti. Ego MILREDUS Christi tribuente gratia humilis Huicciorum episcopus terram monasterii quod nominatur UUDIANDUN. quod situm est in occidentali parte fluvii qui dicitur TILLNOÐ. XXI. manentia. quam videlicet terram OSHERE subregulus Huicciorum DUNNAN famulae Dei ut esset juris ecclesiastici tradidit. consentiente Æðelredo regi Marcionum. Illa autem præfatam terram post se reliquit possidendam filiae filiae suae<sup>1</sup>. HROÐUARE. scilicet abbatisse. cum conscientia. atque licentia. Egcuini reverentissimi episcopi. at illa prædicta Hroðuara abbatisa mihi in jus propriæ libertatis atque possessionis largitus<sup>2</sup> est. Nunc ergo cum licentia servorum Dei. qui sub meo regimine Dei providentia constituuntur. libenter ÆÐELBURGE honorabili abbatisse. filiae Ælfredi eam trado. ita tamen ut ipsa vivente habeat et possideat. et post obitum ejus ad ecclesiam beati Petri principis apostolorum. quæ sita est in UEOGERNA civitate ubi et pontificalis cathedra Huicciorum constituitur pro æterna redemptione animæ meæ iterum reddat.

Hæc cartula scripta est anno ab incarnatione Christi. DCC. LXX. III. indictione XII. his testibus confirmantibus.

✠ Ego Milred. episcopus hanc meam donationem signo crucis confirmabo. ea contradictione<sup>3</sup> ut illa Æþelburh illud monasterium æt Ueogernacestre cum omnibus bonis quæ ibi sunt post diem ejus ad Ueogernensem quoque reddat ecclesiam. sicut præceptum erat patris ejus Ælfredi.

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 254.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxiv; from [A.][M.] Heming, *Chartul.*, pp. 54, 468.Dugd., *Mon. Angl.*, i, 588.

See No. 154.

<sup>1</sup> Filiae, omitted, K. H.<sup>2</sup> Largita, K.<sup>3</sup> Conditione, K. H.

218. *Grant by Aldred (of the Huiccas) to Beornheard the Earl, of land at Huntunatun, or Hamtona, ? Hampton, co. Worcester.*  
A.D. 757 x 775.

HUNTENATUN<sup>1</sup>.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi mundi salvatoris. Nihil intulimus in hunc mundum verum nec auferre quid possumus. Idcirco terrenis et caducis celestis patriæ premia mercanda sunt.

Qua de re ego ALDRED cum consensu et licentia Offani regis Merciorum et Uhtredi germani mei. pro redemptione animæ meæ et pro spe salutis æternæ. Terram trium cassatorum in loco qui dicitur HUNTENA TUN. cum omnibus sibi adjacentibus rebus et rectis hiis omnibus in silvis in campo BEORNHEARDO comita meo digno pretio insuper ab eo suscepto in jus proprium libenter pro domino largitus sum.

Si autem quod absit quis avaritiæ spiritu infectus hanc donationem. quam cum conscientia et promissu<sup>2</sup> Offani regis Merciorum et Uhtredi fratris mei [feci.]<sup>3</sup> minuere temptaverit. ponet Deus partem ejus cum Juda infideli traditore. Si autem quis benivolo animo instinctus augere voluerit. augeat Deus partem illius in paradiso. cum fideli latrone qui meruit audire. "Hodie mecum eris in paradiso". Signa autem et nomen consentientibus et conscribentibus hic infra adnotabo.

✠ Ego Offa Dei gratia rex Merciorum hanc donationem consentiendo describo.

✠ Ego Milred episcopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Uhtred consensi.

✠ Ego Eada consensi et subscripsi.

✠ Ego Aldred hanc meam donationem confirmando subscripsi.

✠ Ego Brorda consensi. ✠ Berhtpald. ✠ Tilhere  
ablas. ✠ Cusa. ✠ Hunta. ✠ Broga.  
✠ Headda. ✠ Cæc. ✠ Æðelmund. ✠ Eadgar.

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 81A.

[K.] Kemble, Cod. Dipl. No. cxlv.

<sup>1</sup> On the margin; and lower down, in a later hand, HAMTONA, A.; ? Huntingdon, co. Heref., E. vi, 304. <sup>2</sup> Parma, K. <sup>3</sup> Added, K.



219. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Milred, Bishop of Worcester, of land at Uican, or Wick-Episcopi, co. Worcester.*  
A.D. 757 x 775.

AD WIKAN<sup>1</sup>.

✠ Omnibus patet fidelibus quod hic<sup>2</sup> non habemus manentem civitatem ! juxta gloriosi doctoris gentium Pauli vocem . quoniam per momentanea succedentium temporum curricula et carnis fragilitatem . omnia labentis vitæ subsistentia festinare videntur ad finem .

Propterea ego OFFA . rex Merciorum divinæ misericordia gratiæ : pro adquirenda deifice remunerationis requie ! animæque meæ remedio et salute ! et meorum facinorum relevatione . terram cum finibus suis quæ pertinet ad villam quæ vocatur WIKAN sitam in occidentali parte S.EFERNE regio<sup>3</sup> utens potestate dono libertati ! et MILDREDE pontifici perpetua hæreditate trado in possessionem juris ecclesiastici . ad laudem et gloriam et honorem altissimi Dei omniumque sanctorum nunc et omni tempore sæculi .

Si quis ergo hanc nostræ donationis elemosinam minuere voluerit et delere ! auferatur et deleatur memoria ejus de libro vitæ . et cum Juda Christi traditore crematur æterna combustione . et Annania et Saphira sentiat iram ultionis divinæ . nisi in præsentī vita emendaverit condigna satisfactione . ; .

Hæc enim sunt nomina finium terrarum ad supradictam villam adjacentium . ; . Primus de Tamede muthan recto cursu in Oswynna bæce . deinde in Wuda mor . sic extenditur in Wætansic . sic statim in locum quæ dicuntur bakas . proinde in veterem vallem . de illa valle usque in Secmæres oran . sic recto cursu in pulles camp . sic in longum usque ad thorn brýcge . inde quoque in Kaderapull . de Caderapulle in Becha brýcge . de hoc ad introitum hýpes mor . de ipsa more in Coforet broc . in illam hagan . post illud ad tumultum vocitatum kett . ex kette usque ad monticulos . ex inde vero in Lawern . sic usque ad átsice . post usque ad quercum quæ nuncupatur scíp ác . inde autem ad locum dictum greatan æspan . et ex eo loco ad breadan sloh . deinde vero ad alios monticulos . postea vero ad viam quæ dicitur fif ác . recto itinere ad easdem fif ác proinde autem ad threom gemæran . et ex illo loco recta occidentis semita in illam dic . sicque protenditur in kyllan hrýcge . Deinde in Sýllweg . sic extenditur in hæthiltan leahge . et ita in fulan sloh . post hinc supra buttinge graf . in locum dictum écles-

<sup>1</sup> And on margin, Wike, A.<sup>2</sup> A blank space here, A.<sup>3</sup> Regia, K.

broc. qui terminus adjacent in doferic usque ad sæferne; quod transit in ore Temede. ; .

Dis synd þa land ge mæra into pican . Ærest of temede ge myðan and lang temede in pynnaboces ge myðan . of pynna brece in puda mor . of puda more in pætan sice . of þam pætan sice in þa bakas . 7 of þam bakan in þa ealdan dic . of ðære ealdan dic in secges mere . 7 of secges mere in þes pulles heafol . andlong to þornbrycege . of þornbrycege in kadera pull . of kadera pulle in beka brycege . of becha brycege in forepardan hipes mor . of þam more innon coforð broc . of þam broke innon þone hagan . æfter þam hagan innon kett . of kette in þa hlapas of þam hlapan in Laperne . of Laperne in þæt átsic . 7 æfter 'þam' sice . innon þa scip ac . 7 of þære scip ac in þa gratan æspan . 7 spa in þæt hreade sloh . of þam slo innon þa hlapas . 7 of þam hlapan in sið acana peg . 7 æfter þam pege innon þa sið æcc . of þam acan innon ðrim gemæran . of þrim gemæran in læge burnan . of ðære burnan to mila stane . of þam stane on þa haran apeltreo . of þære apeltreo innon doferic . æfter doferice in sæferne 7 andlang sæferne in temede muðan . ; .

[A.] MS. Cott. Tiberias A. xlii, f. 34A.

[K.] Kemble. *Ord. Dipl.*, No. cxxvi; from (A.). *Boundaries* in vol. iii, p. 361.

220. *Grant by Ceolfrith, the Abbot, to Worcester Cathedral, of land at Heanburh, or Hanbury, and Sture, co. Worcester.* A.D. 757 × 775.

#### HEANBURH<sup>1</sup>.

✠ In nomine domini Jhesu . Spe enim salvi facti sumus . spes autem que videtur non est spes . et que non videmus per patientiam expectamus quia æterna sunt .

Ideoque ego CEOLFRIÐUS abbas dono Dei jure paterno hereditario dono terram meam et hereditatem patris mei Cyneberhti pro redemptione animarum nostrarum ad ecclesiam beati Petri apostoli et ad sedem episcopalem in UIGRINNANCEASTRE cui nunc preest venerabilis episcopus MILREDUS cum consensu et licentia Offani regis Merciorum et principum ejus et testium quorum infra inseruntur nomina . Est autem terre locus celebre<sup>2</sup> . qui dicitur HEANB'U<sup>3</sup> . XX . manentium et in provincia Uamerorum . quod<sup>4</sup> nominatur at STURE . XIII . cassatos habens .

<sup>1</sup> And Hanburi, lower down on the margin, A.    <sup>2</sup> Calcebris, K.    <sup>3</sup> -burh, K.  
<sup>4</sup> Qui, K.

Si quis autem quod absit ex parentela mea vel externorum maligna mente et maligno spiritu instigatus hujus donationis nostræ munificentiam infringere nititur et contraire. Sciat se in die tremendo coram summo Deo rationem redditurum.

✠ Ego Offa rex Mercensium donum et datum Ceolfriði abbatis consentiendo subscribo.

✠ Ego Milred signum crucis infixi.

✠ Ego Aldred subscripsi.

✠ Ego Uhtred subregulus consensi et subscripsi.

✠ Ego Eadwald prefectus et princeps Offæ regis consensi.

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 52b

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. cxxvii.

221. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Milred, Bishop of Worcester, of land at Pirigtun, or Pirton. 2nd February, A.D. 766.*<sup>1</sup>

#### DE PIRITVNE<sup>2</sup>.

P<sup>3</sup> "In<sup>4</sup> principio" secundum Geneseos "fecit Deus cælum et terram". Cælum videlicet cæli domino constituens. terram autem dedit Adam de qua factus est. iterumque<sup>5</sup> in eam reversus: ipsius fabricatoris testimonio patet. ad eum dicentis. "Terra<sup>6</sup> es. et in terram ibis. pulvis es. et in pulverem revertéris". Divisitque terram in filios. ac nepotes eorum<sup>7</sup>. per innumera sæculorum latercula. Novissime quoque nobis secundum apostolum in quos fines sæculorum devenerunt. aliquam portionem regendam sua prædestinatione commendavit.

Qua propter ego OFFA rex Merciorum. imitatus antecessorum meorum exempla. ut ex mortali regno quod citius constat finientium<sup>8</sup>. regnum immortale<sup>9</sup> finemque<sup>10</sup> nesciens. ubi justorum animæ simul cum angelis juncte fulgent in gloria. coram altithrono Deo deorum. facilius consequi. et optinere valeam. atque. ex erogatione talenti michi crediti. aliquid domino meo lucris proferrem. ideo partem aliquam agelli pro remedio animæ meæ<sup>11</sup>. fruendum

<sup>1</sup> The date of Jauberht's consecration, *Stubbs, Reg. Sar.*; A.D. 765 × 775, K. See p. 310, n. 7.

<sup>2</sup> Into Oxensforda scire, title; and on margin, Pyrig tun Offa gaf into pircæstre, B. Pirton, co. Ox., is in the eastern part of that county; Pirton, co. Worc., five miles S.E. of Worcester.

<sup>3</sup> X, B.

<sup>4</sup> Gen. i, 1.

<sup>5</sup> Et

iterum, B. <sup>6</sup> Gen. iii, 19.

<sup>7</sup> Ejus, B.

<sup>8</sup> Finiri, B.

<sup>9</sup> Immortale, B.

<sup>10</sup> Et finem, B.

<sup>11</sup> Proque insatiabili contemplatione regis superni, added, B.

viro honorabili MILREDO Huuicciorum<sup>1</sup> antistiti<sup>2</sup> in proprium dominium regia utens potestate libertissime largitus sum . id est . quinquies bina manentia . in loco qui proprio nuncupatur vocabulo PIRIGTUN<sup>3</sup> . cum omnibus ad se rite pertinentibus . ut eo vivente bene utens possideat . et post evoluta calculo momentanei cursus dierum illius . cuicumque voluerit hominum rato hereditario relinquat possidendam .

✠ Hanc quoque donationem<sup>4</sup> Ego Offa rex Merciorum confirmo<sup>5</sup> .

✠ Ego Iamberht<sup>6</sup> archiepiscopus<sup>7</sup> .

✠ Ego Eadberht episcopus .

✠ Ego Kineheard<sup>8</sup> episcopus .

✠ Ego Ecgulf . episcopus .

✠ Ego Huuithyse<sup>9</sup> .

✠ Ego Cinnmann<sup>10</sup> .

✠ Ego Brordan .

✠ Ego Eatan .

✠ Ego Brihtpald .

✠ Ego Esne .

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xlii, f. 17A.  
[B.] MS. Cott., Tiberius A. xlii, f. 20.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxx.

222. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Eyesham Abbey, of lands at Drilesford, or Daylesford, etc., co. Worcester.*  
A.D. 777.

#### OFFA.

✠ Cum ante oculos superni iudicis cuncta perspicaciter oculis suae potentiae cernentis sistamus . ejusque portemus imaginem qui nos in crucis robore suo preciosissimo replevit cruore . et paradisi reseravit ingressum . sua mirifica ascensione . magna nobis est necessitas bonis insudare operibus . dum adhuc hic corpore vivimus . menteque sedula celestis regni anhelare alodem . ne cum venerit meritorum justus discussor quid in nobis repperiat noxium unde

<sup>1</sup> Huicce, B.    <sup>2</sup> Antestite, B.    <sup>3</sup> Pyrigtun, B.    <sup>4</sup> Predicti raria, added, B.

<sup>5</sup> Cum consensu meorum episcoporum et omniumque principum per signum venerabile crucis muniens munia, B.    <sup>6</sup> Dei predestinatione, added, B.

<sup>7</sup> Archiepiscopi, with last "i" expuncted, and, die ordinationis meae cum episcopis mihi manum imponentium huic donationali consentiens signum crucis infixi, added, B.

<sup>8</sup> Cyneheard, B. K.    <sup>9</sup> Huithyse consensu, B.    <sup>10</sup> Cynman, B., and ends here.

dampnemur . sed magis ipsius allubescēte clementia placitum unde<sup>1</sup> coronemur beatarum adunati animarum cuneis .

Quapropter ego OFFA filius Thingfrith . Deo concedente rex Merciorum pro redemptione animæ meæ et prædecessorum meorum . ecclesiæ beatæ Mariæ in EOVESHAM et monachis ibidem Deo servientibus . ex una parte fluvii quæ Bladene vocatur . DEILESFORD . Eunelade . Ceasteltone . Cornwelle . Saltford . Deornesford . Siptone . animo libenti tradens donavi . Sit itaque hæc prædicta donatio ab omni iugo exosæ servitutis libera imperpetuum . cum omnibus utensilibus ad se rite pertinentibus . tribus exceptis . expeditione . pontis . arcisve constructione .

Qui autem hoc nostre munificentie donum dapsili mente augere voluerit ! adaugeat illi pius Deus gaudia semper mansura . Si quis vero quod absit bæmotico instinctu tempore succedenti hoc infringere mente subdola per aliqua machinamenta permutare conatus fuerit ! noscat se tali pro reatu a numero secerni beatorum . et æternis deputari herebi flammis . cum Herode Christi insecutore nequissimo ejusque complicitus quorum vermis<sup>2</sup> mordax . et ignis fumificus . nunquam per sæcula cessat . nisi ante obitum congrua aboleverit penitentia . quod audacter egit contra nostra decreta .

Facta est autem hæc cartula anno dominicæ incarnationis . DCC<sup>o</sup> . LXX<sup>o</sup> . VII<sup>o</sup> . his testibus consentientibus quorum nomina infra scripta videntur .

✠ Ego Offa rex Merciorum hanc donationem propria manu confirmavi .

✠ Ego Hymbert archiepiscopus consensi .

✠ Ego Dorulf episcopus consensi .

✠ Ego Kineswiða regina consensi .

✠ Ego Cheulf . episcopus subscripsi .

[A.] MS. Harl. 3763, f. 61.

[B.] MS. Reg. C. C. Cantuar. A. 1, f. 199.

[C.] MS. Reg. C. C. Cantuar. C. v, f. 7.

[K.] Kemble, Cod. Dipl., No. cxxx.

223. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Aldred, Subregulus of the Huiccii, of land at Scygesbeorne, or Sedgberrow, co. Worcester, with grant of the same by Aldred to Worcester.*  
A.D. (778, for) 777.

#### DE SEDGESBERVE<sup>3</sup>

✠<sup>4</sup> In nomine domini nostri Jhesu Christi . Summo quidem mentis proposito unicuique pensandum est et cogitandum . quati-

<sup>1</sup> UB, A; unum, K.

<sup>2</sup> Cf. Marc. ix, 43, 45, 47.

<sup>3</sup> Only in B.

<sup>4</sup> P. B.

nus ut cum hujus sæculi caducis ac labentibus rebus mansura æternitatis præmia adipiscat .

Quapropter ego OFFA Dei dono rex Marciorum de animæ meæ æterno remedio cogitans certissime sciens mihi in futuro multum prodesse quicquid de donis et de rebus propriis quibus meam parvitatem pius omnium bonorum largitor ditare dignatus est Christi ecclesiis impertirem . Unde subregulo meo ALDREDO videlicet duce propriæ gentis Huicciorum aliquam<sup>1</sup> terræ portionem pro domino libenter donans attribuo Id est viculus qui nuncupatur æt SEGCESEARUTE<sup>2</sup> . IIII . mansiones qui situs est in australi occidentalique parte torrentis qui vocatur ESEGBURNA . Sunt hi termini agelli istius ab oriente genaere ford a meridie thornhyrst ab occasu stanbergas ab aquilone ruanberg ea duntaxat conditione donabo illi ut se vivente habeat et cuicumque voluerit post se libera utens potestate jure ecclesiastico possidendam relinquat . Testium ergo et consentientium episcoporum ac principum meorum signa et nomina pro firmitatis stabilimento hic infra notabo .

- ✠ Hanc meæ donationis munificentiam ego Offa Christi gratia rex vexillo crucis munio .
- ✠ Ego Eadberhtus Dei gratia episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Berthunus supplex episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Tilherus humilis antistes consensi et subscripsi .
- ✠ Ego<sup>3</sup> Ceolulfus sacerdos Dei consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Aldberhtus electus pontifex consensi et subscripsi .
- ✠ Ego<sup>3</sup> Botuine abbas consensi et subscripsi .
- ✠ Signum manus Cusani abbatia .
- ✠ Signum manus Credan abbatia .
- ✠ Signum manus Uuillan abbatia .
- ✠ Signum manus Tilberhti abbatia .
- ✠ Signum manus Bacolan abbatia .
- ✠ Signum manus Guðheardi abbatia .
- ✠ Signum manus Brordan principis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis .
- ✠ Signum manus Berhtuualdi principis .
- ✠ Signum manus Esnes principis .
- ✠ Signum manus Ceolberhti principis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis .

<sup>1</sup> Aliquam, B.

<sup>2</sup> Segcelesarute, B.

<sup>3</sup> Ego, omitted, K.

Nunc ergo ego ALDREDUS domino dispensante HUICCIORUM regulus terram præscriptam<sup>1</sup> et manu testium subsignatam quam mihi OFFA rex pro remedio animæ suæ jure ecclesiastico possidentem tradidit libente<sup>2</sup> pro domino omnipotenti et pro remedio animæ meæ ad ecclesiam beatæ Mariæ genetricis Dei et domini nostri Jhesu Christi . quæ sita est in PEOGORNA<sup>3</sup> civitate [largitus sum]<sup>4</sup> . et hoc cum subscriptione principum meorum munio .

✠ Ego Aldredus regulus Huicciorum propriam meam donationem signo crucis notavi .

✠ Signum manus Cyneberhti præfecti .

✠ Signum manus Cudredi præfecti .

✠ Signum manus Uuales præfecti .

Scriptum est hoc anno ab incarnatione Christi . DCCLXXVIII<sup>o</sup> . Indictione . xv . anno decen . XVIII . lun . xv .

*Endorsed* :—"To secgesbearepe . Offa cyng."

[A.] MS. Harl. 460, f. 9.

[B.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 177.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxx.

224. *Grant by King Cynwulf to Æthelmod, Bishop of Sherborne, of land at Linn, or Lymc, co. Dorset, for a salt-pan. A.D. 774 (? for 778).*

Carta I . hidæ apud Linn .

Regnanti in perpetuum domino nostro Jhesu Christo et hoc seculum justo moderamine dispensanti . cuncta tamen fugitivæ tempora vitæ et omnes prosperitates seculi hujus adversis causis misceri cernimus , velocissimoque cursu hæc relinquencia ad futura festinant .

Quapropter ego CYNEWULFUS rex venerabilis episcopi mei exortationibus ÆTHELMODI instructus saluberrimus , Scireburnensi ecclesiæ unius mansionis terram ad elemosinam diurnam pro expiatione peccaminum meorum condonare dignatus sum juxta occidentalem ripam fluminis illius quod vulgo LIN vocatum est . Hanc procul a loco ubi meatus sui cursum in mare mergit , quatinus illic præfatæ ecclesiæ sal conqueretur ad sustentationem multiformæ necessitatis , sive in condimentum ciborum , sive etiam

<sup>1</sup> Præscriptam, B.

<sup>2</sup> Libenter, K.

<sup>3</sup> Cuegerna, B.

<sup>4</sup> Largitus sum, B.; added, K.; omitted, A.

ut in divinis officiorum usibus haberetur et quibus cotidie Christianæ religionis causa multipliciter<sup>1</sup> indigemus .

Si quis autem hanc donationem augere et amplificare voluerit augeat dominus locum ejus in terra viventium . Scripta est autem hæc cartula anno incarnationis domini nostri Jhesu Christi DCCLXXIII . consentientibus patriciis et principibus meis quorum nomina infra tenentur asscripta .

✠ Ego Cynewulf rex prædictam agelli portionem subscribens sic signo crucis Christi confirmo .

✠ Ego Æthelmodus servus servorum Dei hanc largitionem signo crucis roboravi .

✠ Signum manus Scilling . ✠ Signum manus Æthelnoth .

✠ Signum manus Hemele . ✠ Signum manus Æthelmund .

✠ Signum manus Cærdic . ✠ Signum manus Wigferth .

✠ Signum manus Ecgbaldi episcopi hanc munificentiam consentientis .

M.S. Phillippe, *Registr. Sireborn*, 2. 11A. (Hardy.)

225. *Grant by Cynwulf, King of the Saxons, to Bica, Earl, of land at Bedewinde, or Bedwyn, co. Wilts. A.D. 778.*

✠ Hoc signum suprascriptum sacrosanctæ crucis Christi in nomine sanctæ trinitatis . ego CYNEWULF rex Saxonum propria manu expressi . ad confirmandam donationem munificentie mee quam dedi . BICAN . comiti meo ac ministro . Donavi enim ei pro expiatione piaculorum meorum . . . . . no terram in modum . XIII . man[entium] . Ita ut in proprio possideat perpetualiter . . . . . commutandi douandi vendendi cum omnibus quæ . . . . . linquendi cuicumque voluerit heredi . . . . . te . . . . . sio in loco qui dicitur . BEDEWINDE . incola . . . ipsius curtem . . . . . erra tuum . terminisque . istis agellus ipse . XIII . manen[tium] . me . . . . . ab oriente vallem vocatem . cymenes denu . et sic in longum vergens<sup>2</sup> . . . . . nes gent et sic in affricum vergens in longum illius septi tendit ad . peadan stigele deinde per iddem sept[um] . in filidleage . australem partem inde in longum præ-

<sup>1</sup> Sic, multipliciter (?)

<sup>2</sup> Illius vallem[ad], K.



dicti septi in quoddam vallu<sup>1</sup> in . harandene . sicque . per hoc vallum pertingit ad illum agellum qui dicitur . tatan edisc . et sic per occidentalem plagam ejusdem agelli jacet in illos tumulos . . . . torum . deinde in . bedewindan . et sic in longum illius spineti in horselget . et continuo . . . . rames<sup>2</sup> dene geate . et extenso tramite ejusdem septi . to hollhryge gete . et eodem septo to hadfeld geate . et eodem septo to baggan gete . et sic in illud septum . to bradan leage . transitque . illo septo bradanleage intrans in . standene . et in longum ejus in quoddam vallum ejusque . valli serie in . puttan . . calh . et sic in longum aggeris to bulcan pytte . indeque . in longum vallis et sic emenso spatio stratae in quoddam petrosum clivum . et ex eo . baldwines healh . appro<sup>3</sup> . . . . supremum . sic<sup>4</sup> . . . quoddam vallum . ejusque . tramite progressum in illum vallem [ab] austro . bulcan pyttes . sicque . in longum valli progressa in illa antiqua monumenta in locum ubi a ruricolis dicitur . æt ðam hōlen styppum . sicque ad illos gabulos . in longum gemærweges . to wadbeorge . sicque . of wadbeorge in illum fontem<sup>5</sup> qui dicitur forsa burna . et ejus ex alveo intrat bedewindan . indeque [it]em<sup>6</sup> in cymene[sdene] .

Acta . . . . . hæc . . . scripta anno ab incar'n[a]tione Christi . DCCCLXXXIII . indictione I [his] consentien[tibus u]na mecum episcopis ac principibus meis quorum nomina subter designantur . Si quis vero regum aut principum hanc donationem nostram infringere temptaverit sciat se in tremendo vivorum ac mortuorum examine rationem redditurum .

- ✠ Ego Aðelmodus episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Egchaldus<sup>7</sup> episcopus consent' et subscripsi .
- ✠ Signum manus Scillinges . . . . . fecti .
- ✠ Signum manus Ham . . . . . prefecti .
- ✠ Signum manus Aðelnoðes prefecti .
- ✠ Signum manus Ceolbrehthes prefecti .
- ✠ Signum manus Aðelmundes prefecti .
- ✠ Signum manus . . . . . ferdes<sup>8</sup> perfecti .
- ✠ Signum Fadol<sup>9</sup> comitis regis .

[A.] Brit. Mus., Cotton Charter viii, 4.  
[B.] Brit. Mus., Foss., ii, 3.

[K.] Kemble, Col. Dipl., No. cxxxi. B. & C. series in vol. iii, p. 328.

Vallu', K.                   <sup>2</sup> ...linames, K.                   <sup>3</sup> Appetit, K.                   <sup>4</sup> Sic in, K.  
<sup>5</sup> Montem, K.                   <sup>6</sup> Item, K.; idem, B.                   <sup>7</sup> Egchaldus, K.                   <sup>8</sup> Wigferðes,  
K.; ... serdes, B.                   <sup>9</sup> Fæder, K.

226. *Grant by Offa, King of the Angles, to Worcester Monastery, of land at Ductun, or Doughton, and Esig, co. Gloucester.*  
A.D. 775 × 778.

DUCTUN ꝥ ESEG<sup>1</sup>.

✠<sup>2</sup> Cuncta regalia sceptrā recto justoque moderamine jugiter gubernante pio salvatore hominum . Ego OFFA Dei prædestinatione rex Anglorum seniorum meorum magisterio edoctus et exemplo roboratus ut ex percepto mundanis regni dominio qualem-cunque partem quamvis minus dignam pro absolutione meorum peccaminum<sup>3</sup> et pro redemptione animæ meæ . in usus ecclesiasticæ liber<sup>4</sup> alitatis<sup>5</sup> subrogarem . Ideoque nunc terram . v . manentium hoc est vicum qui nuncupatur . AT DUCTUNE<sup>6</sup> . et . v . AT ESIG . pro æterna salute meæ animæ quandoque in futuro dante Deo ad monasterium sanctæ Mariæ vocabulo *PEOGERNA CEASTRE* . In jus ruris ecclesiastici libentissime perdonans concedo .

Sunt hi termini ruris illius . ærest of pinterburnan into mægþan pyllan . of mægþan pyllan on puttan crundell<sup>8</sup> . of puttan crundelle on bradan beorh . of bradan beorge on þone ellen stub . of þam<sup>9</sup> ellen stubbe on þone yfemestan<sup>7</sup> hangran . þurh yfemestan<sup>7</sup> hangran . on hris peg<sup>9</sup> . of hris pege<sup>10</sup> adune to þære dene andlang þære dene to ægan stane . of ægan stane on marpeg . andlang mæx peges on pumere . of pumere on bedepillan<sup>11</sup> . of bedepellan suðrihte on pinterburnan .

Condonantium vero et consentientium signa hic infra et nomina sub testimonio majore perscripta notabo .

✠ Ego Offa rex hanc meam munificentiam signum<sup>12</sup> crucis munio .

✠ Ego Eadlærhth<sup>13</sup> episcopus .

✠ Ego Berhtun<sup>14</sup> episcopus .

✠ Ego Permund episcopus .

✠ Ego Ceolpulf episcopus .

✠ Ego Cudd abbas .

✠ Ego Diera episcopus<sup>15</sup>

✠ Ego Aldberht episcopus .

<sup>1</sup> De Ductune et de Esige, B.      <sup>2</sup> E. B.      <sup>3</sup> Libertatis, B.      <sup>4</sup> Ductun, B. K.      <sup>5</sup> Crundel, B.      <sup>6</sup> þan, B.      <sup>7</sup> Ufemestan, B.      <sup>8</sup> Ufem-  
estan, B.; yfemesta, K.      <sup>9</sup> Riepeg, B.      <sup>10</sup> Riepeg, B.      <sup>11</sup> Bedepellan, B.  
<sup>12</sup> Signo, K.      <sup>13</sup> Eadbertus, K.      <sup>14</sup> Berhtun, B. K.      <sup>15</sup> This, and the  
next line, omitted, B. K.

- ✠ Ego Botpine abbas .  
 ✠ Signum manus Eatani principis.<sup>1</sup>  
 ✠ Signum manus Berhtpaldi.<sup>2</sup>

[A.] Cott. MS., Tiberius A. xiii, f. 42.  
 [B.] Cott. MS., Tiberius A. xiii, f. 169a.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxiv. Boundaries in vol. iii, 381.

227. *Grant by Egcberht, King of Kent, to Diora, Bishop of Rochester, of land at Bromgeheg. A.D. 778.*

DE<sup>3</sup> BROMGEHEGE.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . pietatis beneficium quod quisque fidelium pro Christi reverentia servo Dei fideliter domino servienti misericorditer contulerit Christo hoc conferre dinoscitur . nam ipse in fine mundi ad electos suos loquens dicitur est . "cum<sup>4</sup> uni ex minimis meis fecistis mihi fecistis" .

Idcirco ego EGCBERHTUS<sup>5</sup> rex cant' . hanc dominicam sententiam memoriter retinens et piis operibus Deo instigante adimplere curabo tibi DIORAN Hrofensis ecclesie antistiti aliquam partem terre juris mei libenter concedo id est dimidiam unius aratri partem ubi nominatur BRÓMGEHEG simul et mariscem vocabulo SCAGA et ut per omne ab hac die et deinceps subsequens tempus cum notissimis terminis omnibusque utilitatibus ad eam rite pertinentibus tuo proprio juri aeternaliter habendam possidendam tradendamque cuicumque hominum volueris hilari concedo animo hujus autem marisci terminus est aqua pene undique circumperfusa .

Si quis ergo heredum successorumque meorum contra hanc piam donationem meam venire fuerit ausus et temerare eam invido malivoloque temtaverit<sup>6</sup> animo "sit<sup>7</sup> anathema maranatha" . manente hac chartula in sua nihilominus stabilitate quam roborare propria manu curavi et alios idoneos religiososque testes 'ut' id ipsum agerent adhibui quorum nomina infra caraxata continentur .

Actum anno dominice incarnationis . DCCCLXXVIII . in civitate Doroverni .

✠ Ego Egcberhtus<sup>5</sup> rex cant' hanc donationem meam signo crucis Christi roboravi .

<sup>1</sup> B. K.; p<sup>r</sup>., A.

<sup>2</sup> Principia, added, B. K.

<sup>3</sup> This title only in B. C.

<sup>4</sup> Matt. xxv, 40, 45.

<sup>5</sup> Egb., K.

<sup>6</sup> Tempt., B. C. K.

<sup>7</sup> 1 Cor. xvi, 22.

- ✠ Ego Iænberhtus archiepiscopus testis consentiens subscripsi .
- ✠ Signum manus Escuuald<sup>1</sup> presbiter .
- ✠ Signum manus Uban .
- ✠ Signum manus Boban .
- ✠ Signum manus Uualhard .
- ✠ Signum manus Ubhan .
- ✠ Signum manus Aldhun .
- ✠ Signum manus Sigired .
- ✠ Signum manus Esni .
- ✠ Eaniardi<sup>2</sup> .

∴ Huic<sup>3</sup> vero terre adjacent prate<sup>4</sup> ubi dicitur hreodham . in iiii<sup>or</sup> . locis . in uno loco . xvii<sup>m</sup> . agros . on eastan clifpara gemære . 7 on suðan tucinegmas . 7 on pestan culinga gemære . 7 on norðan ; et in alio loco . xii<sup>m</sup> . agros . on eastan is culinga gemære 7 on suðan clifpara gemære . 7 on pestan . 7 on norðan ; et in tertio loco . vii<sup>m</sup> . agros . be eas'tan' . is wearcfleot . 7 be suðan . 7 be pestan 7 be norðan is clifpara gemære ; et in quarto loco . sex agros . be eastan is clifpara gemære . 7 be suðan is culinga gemære . 7 be pestan is 7 be norðan clifpara gemære ;

*Endorsed, in a hand of the 10th cent., "✠ brom gehæges boc .", and in a hand of the 15th cent., "Egcbertus rex."*

[A.] Original Charter in British Museum.  
Cotton Charter viii, 34.  
Brit. Mus., Facs., ii. 4.  
[B.] Hearne's ed. of *Test. Reg.*, p. 22.

[C.] Ashburnham MSS., Stowe, 831, f. 21.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxiii. Boundaries in vol. iii, 262.

228. *Grant by Egcbert, King of Kent, to Diora, Bishop of Rochester, of land in Bromgeheg. A.D. 779.*

#### ITEM DE BROMGEHEGE<sup>5</sup>

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Cum quis religiosorum virorum fideliter Deo famulantibus ex temporalibus terrenisque substantiis donare decreverit , hoc pro certo Christo donatori honorum omnium redonare constat .

Unde et ego EGCBERHT<sup>6</sup> . rex Cantix , tibi venerando DIORAN Hrofsensis ecclesie antistiti trado dimidiam partem unius aratri

<sup>1</sup> Escuualdi, B. C. K.

<sup>2</sup> Signum Eaniardi, B. C. K.

<sup>3</sup> These

boundaries written in a second and somewhat later hand, MS.

<sup>4</sup> Prate, B. C. K.

<sup>5</sup> This title only in B. C.

<sup>6</sup> Egcbert, K.; Egcbert, B.; Egcbert, C.

contiguam videlicet ejusdem quantitatis terrulam in regione vocabulo BROMGEHEG<sup>1</sup>, a me antea traditæ. Insuper et adiciam<sup>2</sup> mariscem pertinentem ad aridam et ad aquæ ripam IAENLADE habentem quasi quinquaginta jugerum, et ut in tua sit facultate imperpetuum habendam, possidendam, tradendamque cuicunque elegeris hominum.

Et si quis tam ausus sit hanc donationem meam infringere temptaverit. "sit anathema maranatha". Hanc cartulam in sua stabilitate manentem consentientibus religiosis personis et subscribentibus signo crucis Christi roboravi. quorum nomina cum propriis infra notantur signaculis.

Actum anno ab incarnatione Christi. DCCLXXIX. in civitate supradicta.

- ✠ Ego Ecgberhtus donator signum crucis Christi impressi.
- ✠ Signum manus Boba.
- ✠ Signum manus Balthard.
- ✠ Signum manus Ueallhard.
- ✠ Signum manus Banta.
- ✠ Signum manus Billnoth.
- ✠ Signum manus Osuulf.
- ✠ Signum manus Bubla.
- ✠ Signum manus Balthard.

[A.] *Textus Roffensis*, f. 130.  
[B.] Ed. Hearne, p. 84.

[C.] Ashburnham MSS., Stowe, 831, p. 23.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CXXIV.

229. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Evesham Abbey, of land at Dunnestreatan. A.D. 779.*

A P ω. In nomine domini nostri Jhesu regnantis imperpetuum universa que subsistunt et condita constant. In cujus etiam nomine hec scriptura firmata sit. et pro cujus eque amore ego OFFA rex Merciorum exiguum ruris portiunculam. III<sup>or</sup>. videlicet manentium in loco qui dicitur DUNNESTREATUN tradens donabo ad locum qui dicitur ÆT EOVESHAME ob honorem Dei genitricis Mariæ pro remedio anime mee omnibus diebus possidendam. et ab omni iugo seculari liberam exceptis arcis restauratione et pontis et expeditionis obsequio.

Conscripta est hæc cartula anno ab incarnatione Christi

<sup>1</sup> Bromgeheg, K.; Bromleheg, A. B.; Bromieheg, C.    <sup>2</sup> Adj., K.

. DCCLXXVIII . indictione secunda . anno decennovennali primo .  
lunari . XVII .

Dis synd þa landgemæra into dunnestreattunne . Of dunne dic  
into þam fox hole . of ðam fox hole into þ oðer clif . big þam clife  
to þere blinde pylle . of þere blinde pylle innon þane stan . of þam  
stane to þam heafde . big þam heafde to ðere fureh . æfter ðere  
fureh into horsendunes slead . of horsendunes slead innon hæssuc  
mor . of hæssuc more innon ðere endefureh . of þere endefureh in  
cærspylle . æfter cærspylles sice innon hæn streat . of þam streate  
to þam tþam stane . of þam tþam stane innon grene beorhes sice .  
of þam sice to þam hæðe . of þam hæðe innon heaðeboldes þorn .  
of heaðeboldes þorne innon meoson more . of meoson more to gices  
dic . of gices dic innon bladene . of bladene innon eopnilade . of  
eopnilade up on ðene hæð . ofer ðene hæð innon þam sandseaðe .  
of þam sandseaðe innon dunnes sleade . of dunnes sleade up on  
achylle . of achylle innon ðere bytine<sup>1</sup> . of þere bytine<sup>1</sup> in foss . æfter  
foss to þam heafod stocce . of þam stocce iunon mor dene . of mor  
dene innon þere salt stret . of ðere salt strete to þam heafod londe .  
of þam heafod londe innon dunnen cumbæ . of dunnen cumbæ  
innon dunnen dic . of dunnen dic in tþisebeorge . of tþisebeorhge in  
hriscpyt . of hriscpytte into ðere dic . of ðere dic innon pude peig .  
of pude peige innon þ ea denn . of þam ea denne æft in dunne dic .

✠ Ego Offa gubernante gratia rex Merciorum<sup>2</sup> .

[ . ] M.S. Cott., Vespasian B. xxiv, f. 70b.

[ (K.) Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxvi. Bound-  
aries in vol. iii, 364.

230. *Grant by Offa, King of the Mercians, to his thegn Duddonus, of  
land in Sulmonnes-burg, or Sulmonsbury, on the R. Wind-  
rush, near Bourton-on-the-Water, co. Gloucester. A.D. 779.*

✠ P Regnanti in perpetuum domino nostro Ihesu Christo , Uni-  
a | ∞ versa quippe quæ hic in presentia visibilis humanis corpo-  
raliter contemplantur nihil esse nisi vana et caduca transi-  
toriaque ex sacrorum voluminum testimoniis certissimi verum  
patet , Et tamen cum istis aternaliter sine fine mansura alta polorum  
regna et jugiter florentis paradisi amoenitas mercari a fidelibus  
viris queunt .

Qua propter ego OFFA Deo cuncta pie disponente in cuius manu

<sup>1</sup> Bytine, K.; and see K., iii, 22.  
leaf ; the following leaf is missing.

<sup>2</sup> Here the M.S. ends abruptly at end of

sunt omnia jura regnorum absque ulla antecedente merito rex Mercionum, Hoc mente precogitans aliquam ruris partem pro amore caelestis patriæ et pro remedio animæ meae fideli meo ministro DUDDONO, Hoc 'est' quatuor cassatas in jus ecclesiasticæ liberalitatis in perpetuum possid . . . . . libentissime concedens donabo, quatinus ut se vivente habe . . . . . deat, Et post se suae propinquitatis homini cui ipse vo . . . . . possidendum libera utens potestate relinquat, Et hoc decer . . . . . sua generationi hoc donativum meum pro Deo concessa sal . . . . . permaneat, Et si quis ex heredum ejus quod absit maculo majore peccati forte implicatus fuerit, dign . . . . . scilicet pretio se emundet a delicto commisso, Manente tamen hac munificentiae meæ dono nihilominus in sua stabilitate firmiter absque ulla commutatione, Est autem portio ruriculi illius attineus urbi illi qui nominatur<sup>1</sup> SULMONNES BURG ex utraque parte torrentis qui vocatur, Theodninge, in occidentali plaga fluvii qui nuncupatur, uueurisc, Sunt autem termini telluris istius hæc, ab austro, uuthigford. usque in pinesburg. ab occidente 'vallis' qui dicitur turcadenu. ab aquilone slohtran<sup>2</sup> ford. ab oriente fluvius ante nominatus uuanrisc, ad confirmandum vero hujus antedicti telluris donationem testium et consentientium episcoporum abbatum ac ducum meorum signa et nomina in hac cartula testimonii infra conscribta adnotabo.

Conscribta est 'autem' hæc munificentia piissimi regis Offa anno ab incarnatione Christi. MCCLXXVIII. Indictione secunda. anno decennovenali primo. lunari. XVII. æt iorotlaforda<sup>3</sup>.

- ✠ Ego Offa divina gubernante gratia rex Mercensium huic donationis meae signum crucis infixi.
- ✠ Ego Eadberhtus Dei dono episcopus consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Ceolulfus domino donante sacerdos consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Tilherus Christi gratia anti[stes] consensi et subscripsi.
- ✠ Ego . . . geberhtus<sup>4</sup> electus præsul consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Aldberhtus gratia Dei episcopus consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Botuine abbas consensi et subscripsi.
- ✠ Signum manus Brordan principis.
- ✠ Signum manus Berhtuualdi principis.
- ✠ Signum manus Esne principis.

Signum  
manus  
Ead

<sup>1</sup> Nominabatur, with line through *ba*, MS.; -batur, K.

<sup>2</sup> Hartleford, co. Glouc.

<sup>4</sup> . . . . . geberht, K.

<sup>3</sup> Slehtran, K.

✠ Signum manus Eanberhti principis . baldi  
 ✠ Signum manus Eadbaldi principis . p<sup>r</sup>  
 ✠ Signum manus Esne principis .  
 ✠ Signum manus Brordan ducis .  
 ✠ Signum manus Bynni ducis .

..... godmundes leah subscripserunt et confirmaverunt  
 plurimi episcopi et optimates<sup>1</sup>.

[*Endorsed by a hand of the 9th or 10th century, "burhtunes boc".*]

[A.] Original charter in British Museum,  
 Cotton, Augustus II, 4.  
 Brit. Mus. Feas. i. 10.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxvii; from  
 [A.]

231. *Confirmation by Offa, King of the Mercians, and Aldred, Subregulus of the Huicci, to Worcester Cathedral, of land at Gele, or Geate. A.D. 778 × 779.*

#### GEATE.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . qui cuncta sæcula  
 jugiter pio moderamine regit . Constat ergo et incunctanter verum  
 esse patet omnia quæ hic humanis cernuntur visibus . Vana ad<sup>2</sup>  
 caduca transitoriaque<sup>3</sup> fieri . atque ea quæ hominum oculis velan-  
 tur semper mansura et sine fine stabiliter perdurare in sæcula .  
 Unde et certissime notum est ex auctoritate testimoniorum sacro-  
 rum voluminum . Quod cum istis fugitivis mundanis rebus sempi-  
 terna mercare possint caelestia regna . Quapropter ego OFFA , gratia  
 gratuita Dei patris concedente Merciorum rex Majorum meorum  
 imitans exemplum . Cogitavi ergo in corde meo quatenus ex his  
 sceptris regalibus mundanis regni perceptis a conditore ac largitore  
 omnium bonorum aliquid quamvis minus dignum pro remedio  
 animæ meæ et pro adipiscenda præmia polorum in usus monasticæ  
 liberalitatis ecclesiis donarem . Ideoque ego et ALDREDUS sub-  
 regulus Huiccorum . In commune pro domino omnipotenti et  
 in<sup>4</sup> æterna salute animæ nostræ . terram bis quinas mansiones  
 habentem . id est vicum qui nominatur æt GETE<sup>5</sup> ad monasterium  
 quod proprie nuncupatur æt PIGORNA<sup>6</sup> caestre et ad ecclesiam  
 beate Mariæ matris domini quæ ibi fundata est libenter in  
 ecclesiasticam possessionem donantes concedimus eadem per  
 omnia libertatis ditione<sup>7</sup> in ejusdem ecclesiæ jure permanendam .  
 qua eandem ecclesiam Æbbelaldus<sup>8</sup> rex avo meo Eanulfo con-

<sup>1</sup> Cf. No. 209.

<sup>2</sup> Ac, K.

<sup>3</sup> Transitoria quæ, B.

<sup>4</sup> Pro, B. K.

<sup>5</sup> Geate, B. K.

Wigornæ, B. K.

<sup>7</sup> Dit., K.

<sup>8</sup> Æbb., B. K.



scripsit. Id est ut in omnibus causis magnis et modicis libera et inconcussa permaneat usque in seculum tamdiu fides Christiana<sup>1</sup>. apud<sup>2</sup> Anglos in Brittainia<sup>3</sup>. maneat. Soluta<sup>4</sup> sit ab omni vi regum et principum<sup>5</sup> et subditorum ipsorum in summo Dei nomine precipimus. Ut hæc munificentia nostra pro Christo concessa eo firmiore stabilimento perpetualiter permaneat testium et consentientium episcoporum abbatum<sup>6</sup> ac principum<sup>5</sup> nostrorum signa et nomina in hac cartula testimonii infra perscriptas<sup>7</sup> adnotare curavimus.

- ✠ Ego Offa domino concedente rex Merciorum huic donationi nostre<sup>8</sup> pro maiore firmitate vexillum crucis Christi propria manu impressi.
- ✠ Ego Aldredus Dei dono subregulus Huicciorum hanc donationem nostram muniens<sup>9</sup> signum salutiferæ crucis cunctis gentibus inpono.
- ✠ Ego Eadberhtus Christo domino concedente episcopus. his dictis consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Berlthunus Deo et patre donante præsul his statutis consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Ceolulfus gratia Dei permittente antestes<sup>10</sup>. his rebus consensi.
- ✠ Ego Tilherus predestinatione<sup>11</sup> dante sacerdos his causis consensi<sup>12</sup>.
- ✠ Ego Aldberhtus domino tribuente<sup>13</sup> ecclesie pontifex<sup>14</sup> his donis consensi et subscripsi.
- ✠ Signum manus Botuini abbatis.
- ✠ Signum manus Folcberhti abbatis.
- ✠ Signum manus Brordani principis.
- ✠ Signum manus Berltpaldi principis.
- ✠ Signum manus Ene principis.
- ✠ Signum manus Eadbalði principis.
- ✠ Signum manus Eadbalði principis.
- ✠ Signum manus Brordani præfecti.

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 54b.

[B.] Smith, *Beda App.*, p. 74.[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxv.

<sup>1</sup> Christi forte, B.    <sup>2</sup> Inter, B. K.    <sup>3</sup> Brittainia, B. K.    <sup>4</sup> This word omitted with ".....", B.    <sup>5</sup> Principium, B.    <sup>6</sup> Abbatum, B. K.  
<sup>7</sup> Perscripta, K.    <sup>8</sup> Nos. don., B.    <sup>9</sup> Munies, B.    <sup>10</sup> Antistes, B.; autistes, K.    <sup>11</sup> Predist., B.    <sup>12</sup> Et subscripsi, added, B.    <sup>13</sup> -ti, B.  
<sup>14</sup> Ecclesie pontifi, B.

232. *Grant by Uhtred of the Huiccii to the thegn Ceolmund, of land at Habene homme, on the River Carent, near Bredon Hill, co. Worcester. A.D. 778 × 779.*

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Ego UHTREDUS pia<sup>1</sup> prædestinatione Dei concedente aliquod regimen propriæ gentis Huicciorum tenens . exempla patrum meorum sequens quatinus ex mundani hujus regiminis portione aliquod in ecclesiasticam libertatem pro redemptione animæ meæ largiendo donarer . Ideoque aliquam agelli partem cum licentia atque permissu piissimi regis Merciorum Offan meo videlicet caro fidelique ministro CEOLMUNDO bis quaternas mansiones cum omnibus ad se pertinentibus [ ]<sup>2</sup> in HABENE HOMME [ ]<sup>3</sup> juris ecclesiastici in perpetuum pro domino omnipotenti donabo quatinus illo vivente habeat et possideat et post se cuicumque voluerit hominum jure hereditario eadem libertate qua illi concessum est possidendum relinquat . Est autem rus illud in australi parte montis qui nominatur BREODUN in aquilonali<sup>4</sup> plaga rivuli qui vocatur Carent . protendens a flumine illo Carent ascendens usque ad summitatem montis supradicti Breodun in cujus cacumine urbs est antiquo nomine Baenintesburg<sup>5</sup> . Ibi est terminus agri illius sursum in monte et a meridie descendens per planitiem fluvius Carent . Unde ut eo firmitus [et stabilius<sup>6</sup>] hæc donatio mea pro ereptione animæ meæ concessa permaneat testium et consentientium signa et nomina perscribo .

✠ Ego Offa rex Marcensium huic donationi subreguli mei consentiens et pro majore firmitate signum sanctæ crucis infixi .

✠ Ego Aldredus regulus meam munificentiam corroborans signum venerabile crucis Christi inposui .

✠ Ego Eadberhtus gratia domini episcopi<sup>7</sup> . consensi et subscripsi .

✠ Ego Berhþunus Dei dono antistes . consensi et subscripsi .

✠ Ego Tilherus Dei munere presul consensi et subscripsi .

✠ Signum manus Cusan abbatis .

✠ Signum manus Uuillan abbatis .

<sup>1</sup> *Pro, A.*  
<sup>2</sup> *Blank in A.*

<sup>3</sup> *ari, K.*

<sup>4</sup> *Barningesburg, K.*

<sup>5</sup> *K.*

<sup>6</sup> *pro, K.*

- ✠ Signum manus Tredan abbatis .
- ✠ Signum manus Pacolan abbatis .
- ✠ Signum manus Uuillan abbatis .
- ✠ Signum manus Tilberhti abbatis .
- ✠ Signum manus Brordani principis .
- ✠ Signum manus Berhtuualdi principis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis .
- ✠ Signum manus Esni principis .
- ✠ Signum manus Eadlaldi principis .
- ✠ Signum manus Uuales præfecti .
- ✠ Signum manus Cudredi<sup>1</sup> præfecti .
- ✠ Signum manus Cyneberhti præfecti .
- ✠ Signum manus Duddan pincerni .

✠ Gesta sunt hæc anno dominicæ incarnationis DCC° . LVI° . regni Offan regis Merciorum III<sup>us</sup> . annus .

[A.] Smith, *Bede, App.*, p. 747.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CXLVIII.

233. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the monks of Worcester, of land at Bradcuuasse, or Broulwas, co. Worcester. c. A.D. 779.*

DE BRADEVASSAN.

P  
\* Volutis curriculo temporum annis . DCC° . LXXX° . VI° . anno dominicæ ac salutiferæ incarnationis . OFFA rex Merciorum in . XXXII . anno regni sui concessit quandam ruris particulam . mansam scilicet unam . in villa quam ruricolæ BRADEVESSE appellant monachis sanctæ Mariæ GUIGORNENSIS ecclesiæ cum testium affirmatione et ex communicationum advocazione . Eo videlicet tenore juris et amplitudinis : quo ipsemet habuit in tempore suæ dominationis .

- ✠ Ego met vero . OFFA . divinæ dispensationis gratia rex Merciorum hoc meum donum affirmando propriis manibus sanctæ crucis signaculum suppono .
- ✠ Ego quoque ALFREDUS subregulus Wigornæ civitatis . hæc eadem confirmo .
- ✠ Ego etiam Eadberht episcopus hæc eadem consigno .
- ✠ Ego similiter Berhtun hæc eadem contestor .

<sup>1</sup> Cudredi, K.

## DE EADEM RE.

Ða ða peron agane fif hundred pintra 7 nigan 7 hund eahtatig pintra fram cristes gebyrtide . Offa kyning on þam an and þrittigan geara his kynedomes ge upe ane hide landes aet brade passan into þam mynstre on pigrecestre þam broþran to bryce a on ece spa full 7 spa forð spa he seolf hæfde .

✠ Ic offa þurh cristes gyfe myrcena kining ðas mine geoue mid rode tacne gefaestnige .

✠ Ic aldred pigracestres undercining þas ylce geoue gefaestnige .

✠ Ic eadberht bisceop þas ylce þing gefaestnige .

✠ Ic berhtun ðis ylce gefaestnige .

Dis syndon ða land gemæra into Brade passan . Of Temede streamc in pyrna bæce . of pyrna bæce in pudu mor . of pudu more in petan sihtran . of þam petan sice in ða lakas 7 of ðam lacan in ða caldan dic . of ðære ealdan dic in seges mere . 7 of seges mere in þæs pulles heofol 7 of ðam heafde to þorn bryce . of ðorn bryce in þone pull . 7 after þam pulle in baka bryce . of baka bryce in þæt sice . 7 of þam sice in fox bæce . 'of fox bæce' in þone pulf seað . of þam seaðe in þa caldan stihle . 'of þære stihle' in dodlaena pull . of þam pulle eft in Temede stream .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 166b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. clrv. Boundaries in vol. iii, p. 262.

234. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the use of Worcester, of land at Wærsatfelda, or Wastill, etc., co. Worcester. A.D. 730 (for 780).*

Cuncta labilis vitæ hujus subsistentia momentanea et caduca præ oculis decessu præsentium proximorum cernentes festinandum nobis est summopere . ut "operemur bonum ad omnes" sicut veridica apostolici dogmatis comprobatur assertio "maxime autem ad domesticos fidei";<sup>1</sup>

Quapropter ego OFFA cælica fulcimente clementia rex Merciorum simulque aliarum circumquaque nationum ad ecclesiam quam Eamulfus avus meus in honore beati Petri principis apostolorum construxit ubi dicitur aet brexlune pro salute animæ meae priorumque meorum largior terram . X . manentium ubi dicitur AT

<sup>1</sup> Galat. vi, 10.

PEARSETFELDA . 7 ÆT COFTUNE . v . cassatorum tantundem ÆT  
 PREODANHALE id . est . v . mansarum cum silva quae eisdem terris  
 adjacet . æt cum pratis . pascuis . aquarum rivulis . sine ullo obsta-  
 culo contradictionis posterum meorum principum vel ducum in  
 usum episcopi PROGERNENSIS ecclesiae maneat . Sit autem terra  
 illa libera ab omni exactione regum et principum et subditorum  
 ipsorum . præter pontis et arcis restauratione et hostilem expedi-  
 tionem .

Anno autem dominicæ incarnationis . DCCº . XXXº . conscripta  
 est hæc donatio telluris a me et ab episcopis ac principibus meis  
 quorum infra nomina adnotabo .

- ✠ Ego Offa Dei dono rex hæc meam donationem signo  
 sancte crucis munio .
- ✠ Ego Cyneðryð Dei gratia regina Merciorum huic dona-  
 tioni regis consensi . 7 subscripsi .
- ✠ Ego Ioanberhtus archiepiscopus .
- ✠ Ego Eadberhtus episcopus .
- ✠ Ego Ceolpulfus episcopus .
- ✠ Ego Tilherus episcopus .
- ✠ Signum manus Brordan principis .
- ✠ Signum manus Berhtuudi ducis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi ducis .

*Endorsed* :—"Hu Offa cyning geaf to breadune pearsetfeld 7  
 coftune . 7 preodanhale"; and "to breodune offa bocade"—"inu".

[A.] Charter in British Museum, MS. Cotton,  
 Augustus ii, 30.  
 B. M. *Facs.*, i, 11.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxviii; from  
 [A.]; and  
 Smith's *Bede*, App., 787.

235. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the sec of Worcester,  
 of lands at Cropponthorn, etc., or Cropthorn, co. Worcester.  
 22nd September, A.D. 780.*

In<sup>1</sup> nomine omnipotentis Dei et domini nostri Jhesu Christi  
 qui vivit in sacula<sup>2</sup> . Ego OFFA Dei gratia concedente rex Mer-  
 ciorum<sup>3</sup> simulque in circuitu nationum<sup>4</sup> . sciens certe quod cuncta  
 quæ humanis conspiciuntur optutibus<sup>5</sup> transitoria esse . et quæ  
 conspici non possunt æterna fieri . Et quod<sup>6</sup> cum his transitoriis

<sup>1</sup> Title at the head of the text :—"Offa cing bocade 7 gaf cropponthorn into fire-  
 cestre", A.; "De Croppethorne"; B. <sup>2</sup> Amen, added, B. <sup>3</sup> Mercensium, B.

<sup>4</sup> Nationum incircuitu, an unusual method of indicating transposition, A. <sup>5</sup> Oculis  
 B. <sup>6</sup> Quod, omitted, B.

æterna mercari possunt. Ideoque pro mea meorumque propinquorum perpetua animæ salute dabo<sup>1</sup> libenti animo ad episcopalem sedem **WIGORCESTRENSIS** æcclesie petitione venerabilis episcopi **Tillherii** regalem vicum. **Cropponþorn**<sup>2</sup> nominatum. supra ripam fluminis ab incolis **Afene** vocatum<sup>3</sup> antecessorum meorum precepto positum cum omnibus membris per loca varia fundatis. et nominibus segregatis. ad vicum eundem pertinentibus. Ad<sup>4</sup> **CROPPEBORNE**. VII. manentes. ad<sup>4</sup> **Neoperetune**. I. æt **Elmlege**<sup>5</sup>. II. æt **Criddeþho**. I. æt **Ceorletune**. XIII. æt **Heantune**. XV. æt **Benincpyrðe**<sup>6</sup>. X. Quæ in unum collectæ. sunt. L. manentes. Insuper dedi ad prædictam æcclesiam bibliothecam optimam. cum duabus armillis ex auro purissimo fabricatis<sup>7</sup>. conditione facta inter me et episcopum ut memoria animæ meæ in prædicta æcclesia sit in æternum. Facta est autem hujus telluris donatio ad **Fledanburh**<sup>7</sup> ubi episcopus **Tilhere** mihi meisque optimatibus dignum preparavit convivium. Eodem<sup>8</sup> namque anno prædictus episcopus ad **Bregantforde** venit et licentiam a me quesivit ut medietatem viculorum supra scriptorum. scilicet. XXV. manentes parentibus suis tribuere posset. et ego principum meorum consensu. petitioni episcopi ipsius consensi. eo tenore. ut quisquis habuerit aliquem ex ipsis viculis venerabili episcopo **Tillhere** omnibusque suis successoribus servitium faciat. in vectigalibus. et expeditionibus. omnibusque aliis subjectionibus qualescumque episcopus ipse suiue successores mihi meisque successoribus persolvere debuerint. Si vero aliquis ex ipsis hominibus deliquerit. vel de patria in exilium missus fuerit. vel alio aliquo modo de honore pulsus fuerit. terra ipsa sine omni refectione antiquæ æcclesie in **Pigrecestre** restituatur. Precipientes quoque jubemus. et auctoritate summæ et individue Trinitatis mandamus. ut nullus successorum nostrorum quicumque fuerit. rex. dux. episcopus. comes. vicecomes. aut aliqua magna parvave persona. hanc nostram donationem in nullo violare presumat.

Si vero quis temerarius vel avaritia diabolica seductus huic nostre auctoritati obviare. aut eam frangere vel minuere in aliquo temptaverit. sciat se separaturum<sup>9</sup> anathematis vinculo ab omnium sanctorum consortio. et cum angelis apostaticis infernali subversurum judicio<sup>10</sup>.

Conscripta est autem hujus telluris donatio. atque supradicta consensio a me atque meis principibus quorum infra signa et nomina

<sup>1</sup> Do, B.    <sup>2</sup> Croppethorn, B.; Croppanthorn, K.    <sup>3</sup> Vocati, B.    <sup>4</sup> Et, B.  
<sup>5</sup> Elmlege, B.    <sup>6</sup> Hamtune, ... lencinguuyrtho, B.    <sup>7</sup> Fledanb., B.  
<sup>8</sup> Eoque, K.    <sup>9</sup> Separandum, B.    <sup>10</sup> Infernales penas laturum sine fine, B.

carraxantur<sup>1</sup> in loco celebri ad Bregantforde . Anno incarnationis dominicæ . DCC . LXXX . indictione . III . regni mei anno . XX . III . mense Septembri . die quo passio Thebaidæ legionis a fidelibus Dei famulis celebratur .

- ✠ Ego Offa Dei dono rex Mercensium . hanc meam donationem ac consensionem signo sanctæ crucis muniens confirmo .
- ✠ Ego Kyneðryþ Dei gratia regina huic donationi et consensioni regis consensi .
- ✠ Ego Iambertus<sup>2</sup> Dorberneusis<sup>3</sup> archiepiscopus . consensi et subscripsi<sup>4</sup> .
- ✠ Ego<sup>5</sup> Eadbertus episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ceolpulfus episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Tilhere episcopus consensi .
- ✠ Signum manus Bradani principis .
- ✠ Signum manus Brihtpaldi ducis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis .
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis .
- ✠ Signum manus Esnis principis .
- ✠ Signum manus Huuithusys principis .

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 44b.  
[B.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 144.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxix; from [A.]

236. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the Monastery of Breodun (Worcester), of land at Teottington, or Teddington, co. Worcester. 22nd September, A.D. 780.*

✠ In nomine omnipotentis Dei et domini nostri Jhesu Christi qui vivit in secula . Amen . Ego OFFA Dei gratia concedente rex Mercensium simulque in circuitu nationum sciens certe quod cuncta quæ humanis conspiciuntur oculis transitoria esse . et quæ conspici non possunt æterna fieri . et quod cum his transitoriis æterna mercari posse . Ideoque pro mea meorumque propinquorum perpetua animæ salute dabo terram septies quinos tributariorum jugera continentem ad monasterium quod nominatur BREODUN in provincia Hpicciorum et ad æcclesiam beati Petri

<sup>1</sup> Carax, B. K.

<sup>2</sup> Landbertus, B.

<sup>3</sup> Dorborn., B.; Dorobern., K.

<sup>4</sup> Et subscr., omitted, B.

<sup>5</sup> From this line to the end, B. reads as follows:—  
Ego Tilhere episcopus consensi . Ego Eadbertus episcopus consensi . Signum Alhmundi abbatis . Signum Wimundi abbatis . Signum Bradani principis . Signum Eadbaldi ducis . Signum Eane ducis . Signum Eadheri ducis .

principes<sup>1</sup> apostolorum quæ ibidem in loco sita est . quam Ean-  
uulfus avus meus erexit ad laudem et gloriam Dei viventis in  
sæcula . Est autem rus præfatus<sup>1</sup> in . iiii<sup>or</sup> . villulis separatum  
hoc est . TEOTTINGTUN qui situs est juxta rivulum quod nuncu-  
patur Cierent . v . manentium . huic adjacet viculus qui nominatur  
æt Uassanburnan qui habet ab oriente vadum qui dicitur Geol-  
paford . et ab occidente fontanum quod nominatur Gytingbroc . x .  
cassatorum : tertius viculus est in monte quem nominant incola<sup>2</sup>  
mons Huuicciorum æt Codesnuellan æque . x . mansionum : et  
quartus viculus hoc est Nordtun . x . manentium juxta rivulum  
qui nuncupatur Tyrl : ista ergo conditione firmiter atque sta-  
biliter composita quatinus ad monasterium ante nominatum terra  
illa et ad præfatam æcclesiam sancti Petri in jus æcclesiasticæ  
libertatis perdonabo liberata sit ab omni exactione regum et prin-  
cipum ac subditorum ipsorum tam in agrorum donationibus vel  
terrarum positionibus in omnipotentis Dei nomine præcipimus  
tamdiu fides Christiana in Britannia perdurat sub domino ac  
potestate parentillæ meæ atque cognationi rite per successiones<sup>3</sup>  
hæredum juste succedentium permaneat in perpetuum .

Conscripta est autem hæc donatio telluris a me et ab episcopo  
ac principibus meis quorum infra signa et nomina adnotabo . æt  
Brægentforda<sup>4</sup> . anno incarnationis Christi . dcc<sup>o</sup> . lxxx<sup>o</sup> . indictione  
tertia . die quo passio sancti Mauricii a fidelibus celebrati<sup>5</sup> .

✠ Ego Offa Dei dono rex hanc meam donationem signo  
sanctæ crucis munio .

✠ Ego Cyneðryð Dei gratia regina Merciorum huic dona-  
tioni regis consensi .

✠ Ego Iohanberhtus archiepiscopus consensi .

✠ Ego Eadberhtus episcopus consensi .

✠ Ego Ceolpulfus episcopus consensi .

✠ Ego Tilherus episcopus consensi .

✠ Signum manus Brordan principis .

✠ Signum manus Berhtundi ducis .

✠ Signum manus Eadbaldi principis .

✠ Signum manus Eadbaldi ducis .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xlii, f. 11.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxi; from [A.]

Heming *Chartul.*, pp. 83, 318.

<sup>1</sup> Sic, MS.; principia; præfatum, K.

<sup>2</sup> Sic, MS.; incolæ, K.

<sup>3</sup> -nis, K.

<sup>4</sup> Brægent, K.

<sup>5</sup> Celebratur, K.



237. *Grant by Oslac, Duke of the South Saxons, of land at Earneleagh, or Earnley, etc., co. Sussex. A.D. 780.*

Carta Oslac ducis Suthsaxonum de terris in Earnelegh.

✠ Regnante imperpetuum domino nostro Jhesu Christo ac gubernante. Ego OSLAC dux Suth Saxonum aliquam terræ meæ partem . pro remedio anime meæ . venerabili æcclesiæ sancti Pauli apostoli<sup>1</sup> concedo . id est duo nominibus EARNELEAGH . Tiele-sora . cum omnibus ad eam pertinentibus rebus . campis . silvis . Anno ab incarnatione domini . DCC . LXXX . factum est in loco qui appellatur SELESEY<sup>2</sup> .

✠ Ego Oslac hanc donationem propria manu subscripsi .

✠ Ego Gislehere episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Eadwlf consensi et subscripsi .

Omnis dignitas dicit ✠ .

Si quis vero hoc decretum irritum facere . tyrannico fretus potentu . violenter temptaverit . noverit se in tremendo cunctorum examine coram Christo rationem redditurum . et habere partem cum Juda traditore domini nostri in inferno inferiori .

✠ Ego Offa Deo donante rex Merciorum hanc supradictam terram juxta petitionem Wethuni episcopi Suth Saxonum corroborans dominica<sup>3</sup> crucis signo confirmabo .

[A.] Chichester Cathedral, MS. Reg. B. xviii,  
f. 8.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxi.  
[D.] Dugd., *Mon. Angl.*, vi, 1168.

238. *Grant for life by Aldred, Subregulus of the Huiccii, to his kinswoman Æthelburga, of the monastery of Flædanbyrg, with reversion to the Church of Worcester. A.D. 778 x 781.*

✠ Regnante domino in secula sæculorum . Ego ALDRED subregulus Huicciorum cum licentia venerabilis episcopi Tilheri monasterium illud on FLÆDANBYRG dabo ÆPELBURGÆ propinquæ meæ coram testibus infra nominatis ea conditione ut ipsa tam diu vivat possideat , et postquam viam patrum incedat ad UVEGER-NENSEM Ecclesiam in jus episcopali sedis reddat : . Et ei præcipio in alio nomine superiolorum rectoris ut ipsa nec Dei nec meam

<sup>1</sup> Apostoli, omitted, D.

<sup>2</sup> Seolesige, K.

<sup>3</sup> Divine, D.

habeat licentiam hoc in aliud mutare nisi ita implere sicut præceptum erat Ælfredi et Æpelheardi Egcuinique<sup>1</sup> Episcopi . qui hanc terram prius optinuerunt nobisque tradiderunt . sed ipsa hanc nostram elemosinam perficiendo impleat :—

- ✠ Ego Aldred hanc meam Donationem signo Sanctæ Crucis confirmabo .
- ✠ Ego Tillhere episcopus hanc meam petitionem subscribendo confirmabo .
- ✠ Ego Æpelburg abbatissa liventissime consentiendo subscripsi .
- ✠ Ego Creda abbas .
- ✠ Ego Bacola abbas .
- ✠ Ego Taðere .
- ✠ Ego Gupheard .
- ✠ Ego Humberht presbyter .
- ✠ Ego Cyneberht .
- ✠ Ego Cupred .
- ✠ Ego Dudda .
- ✠ Ego Ceobba . omnes consentiendo subscripsimus . atque confirmabimus testimonium nostrum .

[A.] Smith, *Bede, App.* p. 706.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxlvi; from [A.]

239. *Remission by Offa, King of the Mercians, of tax on lands at Homtune and Fæhha leage, reverted to Worcester Cathedral, 26th December, A.D. 781.*

#### HANTUN 7 FÆHHA LEAH.<sup>2</sup>

✠ In<sup>3</sup> nomine domini nostri Jhesu Christi . Ego OFFA Dei dono rex Merciorum dignum duxi ut aliquid quamvis minus dignum pro absolutione animæ meæ ex perceptione terrigenis<sup>4</sup> regni ad utilitatem ecclesiasticæ libertatis tribuerer<sup>5</sup> . Idcirco<sup>6</sup> terram . xvii . manentium . Hoc est in HONTUNE . xii . in FÆHHA LEAGE quinque quam videlicet terram Haðoredus humilis episcopus . omnisque congregatio simul cum eo in Uuegernensium<sup>7</sup> . dederunt propinquæ meæ Eanburgæ . abbatissæ . tempore dierum<sup>8</sup> illis pos-

<sup>1</sup> Ego, K.

<sup>2</sup> In Homtune et Fæh'h'alæge, B.

<sup>3</sup> Terreni, B.

<sup>4</sup> Tribuerem, B.

<sup>5</sup> Diebus, B.

<sup>6</sup> In ... Christi, omitted, B.; J. B.

<sup>7</sup> Idcirco, B.

<sup>8</sup> pignoscere, B.

sidendam . Ego quoque augere curabo sicut dixi pro remedio animæ meæ<sup>1</sup> et pro spe supernæ remunerationis in sede regali sedens die secundo n[ost]r[is] invitatis domini . id est . eo die quo primicerii martyrum beati Stephani nativitas celebratur ! In Tamouuorðie . Consentientibus mecum . episcopis . atque principibus meis quorum infra signa et nomina pro firmitatis stabilimento litteris notabo . privilegium libertatis ecclesiasticæ terræ illius libenter subscribens perdonabo . ut sit omni tributo regaliū operationum refectionumque in perpetuum libera . tantum ut Deo omnipotenti et ecclesiæ sancti Petri quæ sita est in Ueugerna<sup>2</sup> civitate sit subjecta .

- ✠ Ego . Offa Christo concedente rex privilegium libertatis præscripti<sup>3</sup> telluris manu propria pro confirmatione signo sanctæ crucis munio .
- ✠ Ego . Cynepryð Deo donante regina . Merciorum consensi et subscripsi .
- ✠ Ego . Eadberhtus . episcopus . consensi et subscripsi .
- ✠ Ego . Hygeberhtus<sup>4</sup> episcopus . consensi et subscripsi .
- ✠ Ego . Haporedus . episcopus . consentiens<sup>5</sup> subscripsi .
- ✠ Signum . manus Brondani<sup>6</sup> . principis .
- ✠ Signum . manus Berhtuualdi<sup>7</sup> . principis .
- ✠ Signum<sup>8</sup> . manus Eadbaldi . principis .

Conscripta est hæc cartula libertatis et testimonium privilegionis<sup>9</sup> anno ab incarnatione Christi<sup>10</sup> . DCCLXXXI . indictione quarta die natali sancti Stephani martyris .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii. f. 103b.  
[B.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii. f. 173.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. cxli; from [B.] Hemming, *Chartul.*, pp. 219, 225.

<sup>1</sup> Sicut...inæ, omitted, K.      <sup>2</sup> Ueugorna, B.      <sup>3</sup> Præscriptus, B.  
<sup>4</sup> Hygeberhtus, A.      <sup>5</sup> Consens et sub, B.      <sup>6</sup> A. B.; Brondani, K.  
<sup>7</sup> Berhtpaldi, B.      <sup>8</sup> This line omitted, B.      <sup>9</sup> Privilegiū, B.      <sup>10</sup> Domini, B.

240. *Grant by Offa, King of the Mercians, of land at Icancumb, or Iceomb, co. Worcester, to Worcester Cathedral, in exchange for land at Sapia, or Sapcy-Pritchard, co. Worcester. 26th December, A.D. 781.*

DE ICCECUMBE<sup>1</sup>

¶ In nomine domini. Ego OFFA Dei dono rex Merciorum necnon in circuitu nationum. terram octo cassatorum pro vicissitudine et conparatione terre que dicitur at SAPIAN<sup>2</sup> do ad æcclesiam sanctæ Mariæ quæ constat sita in UUEGERNA civitate Id est vicum qui nominatur ICANCUMB<sup>3</sup> his terminis adjacentibus. hoc est ab oriente Uuynhenes<sup>4</sup> stig<sup>5</sup>. a meridie Icancumb<sup>3</sup> et Icanget. ab aquilone Uuilesuuelle<sup>6</sup>. ab occidente Saltuuelle. Et hoc etiam pro redemptione animæ meæ adiciens statuo. episcopis scilicet et principibus meis una mecum consentientibus. quorum nomina et signa hic infra perscribo: quatinus ut dixi pro ereptione<sup>7</sup> animæ meæ ab omni tributo parvo vel majore publicialium rerum. et ab expeditionalibus causis: et a cunctis operibus vel regis vel principis sit in perpetuum libera<sup>8</sup>. Ita 'ut' nec pontem nec arcem facere debeant: Nec de furtis aliquam pœnam solvere. nec etiam fures illos quos Saxonice dicimus uuergeldtheonas alicui foras reddant. Sed si capiantur in illorum dominio sunt habendi. Et in omnibus sicut ante diximus hæc terra libera permaneat: Excepto tantum ut Deo omnipotenti ibi et æcclesie supradictæ seruiatur. Hanc autem præscriptam vicissitudinem terrarum et meæ donationis pro domino libertatem. Ego Offa rex sedens in regali palatio in Tamounorthige. Secundo die nativitatis domini. in die festivitatis beati Stephani martiris concedendo<sup>9</sup> donavi. firmanque<sup>10</sup> perpetualiter munio: Anno ab incarnatione Christi. DCCCLXXI. indictione quarta.

✠ Ego Offa gratia Dei donante rex Anglorum hanc meam vicissitudinem et donationem libertatis signo beatissimæ crucis Christi<sup>11</sup> Jhesu<sup>12</sup> munio.

✠ Ego Kynethryt regina consensi<sup>13</sup>.

✠ Ego Eadberht episcopus consensi<sup>13</sup>.

<sup>1</sup> De Sapian, B.; omitted, K.

<sup>2</sup> Sejian, B.

<sup>3</sup> Iceacumb, B.

<sup>4</sup> Uuynheres, K.

<sup>5</sup> Uuynheretig, B.

<sup>6</sup> Uuileuuelle, B. K.

<sup>7</sup> Red-

emptione, B. K.

<sup>8</sup> The following passage, ita ut.....permaneat, omitted, B.

<sup>9</sup> Concedens, B. K.

<sup>10</sup> Firmanque.....munio, omitted, B.

<sup>11</sup> Ut sit firmum

perpetualiter, added, B. K.

<sup>12</sup> Jhesu, omitted, B. K.

<sup>13</sup> Consensi,

omitted, B.

- ✠ Ego Hygeberht<sup>1</sup> episcopus consensi<sup>2</sup>.
- ✠ Ego Heaðoredus episcopus consensi<sup>2</sup>.
- ✠ Signum<sup>3</sup>. manus Brordani principis.
- ✠ Signum. manus Berhtuualdi principis.
- ✠ Signum manus Eadbaldi principis.

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii. f. 151b.  
[B.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii. f. 195.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxlii.  
Heming, *Chartul.* pp. 412, 445.

241. SYNOD OF BRENTFORD. *Surrender by Heathored, Bishop of Worcester, of the monastery of Bath to Offa, King of the Mercians, who, in turn, confirms certain lands to the see of Worcester.* A.D. 781.

#### OFFAN FREOLS.

✠ In nomine Dei summi. Tempora temporibus subeunt. et vicissitudinum spatiis evenit ut prisca jam dicta inrita fiant nisi scriptis confirmemur. Quare ego HEADOREDUS. Deo dispensante supplex Huiciorum episcopus. insinuat etiam cum consensu et consilio totius familie mee que est. in UEGERNA civitate constituta. diligentissime scrutans cogitavi atque de pace. vel statu ecclesiastica rimatus sum. Equidem de aliquibus agellis conflictationis querulam cum OFFANO rege Merciorum dominoque dilectissimo nostro habuimus. Aiebat enim nos sine jure hereditario propinqui ejus EDELBALDI scilicet regis hereditatem sub dominio injusto habere id est. in loco qui dicitur. æt BEAPUM. xc manentium. et in aliis multis locis. hoc est. æt Stretforda. xxx. cassatos. æt Sture. xxxviii. Simili etiam vocabulo. æt Sture in Usmerum. xiiii. manentium. æt Breodune. xii. in Homtune. xvii. cassatorum. Hæc autem præfata contentionis causa in sinodali conciliabulo<sup>4</sup> demissa in loco qui dicitur æt BREGENTFORDA. reddidimus quoque illo jam nominato regi OFFAN. monasterium illud celeberrimum. æt Bapum. sine ullo contradictionis obstaculo. ad habendam<sup>5</sup> vel etiam cui dignum duxisset ad tribuendum semperque perfruendum justis ejus heredibus libentissime concessimus. et in australe parte fluminis ibi juxta quod dicitur Eafen. xxx. cassatos addidimus quam terram mercati sumus digno

<sup>1</sup> Hig., B.      <sup>2</sup> Consensi, omitted, B.      <sup>3</sup> ✠ Ego Brordanus dux.  
✠ Ego Berhtuualdus dux.      ✠ Ego Eadbaldus dux.      Ego Eadherus dux, instead  
of the three following signatures, B.

<sup>4</sup> Consiliobulo, altered as in text, MS.

<sup>5</sup> -dum, K.

prætio a Cynepulfo rege Uuestsæxna . Quapropter idem ille præfatus rex Offa . ad reconpensationis<sup>1</sup> satisfactionem . et pro unanimitate firmissimæ pacis præfata loca . æt Stretforda . æt St(r)ure . æt Breodune . in Hontune . æt Sture . in Usmerum . extra omni contraversionis<sup>2</sup> et ammonitionis causa . ea libertate ad supradictam ecclesiam nostram . id est in Uenegerna civitate . libertas concessit ut nullo majore cessu alicujus rei essent . Subjectæ quam præmemorata . sedis episcopalis . Nec non et trium annorum . ad se pertinentes pastiones . id est . vi . convivia libenter concedendo largitus est . Nunc ergo ego OFFA Dei gratia rex præscripta[m] libertatem terrarum pro remedio animæ inæe concessam in synodo . æt Bregent forda una mecum consedente Iam-berhto . archi . episcopo . nec non omnes episcopi ablates . et principes consenserunt et subscripserunt . propria manu signum sacratissimæ crucis Christi pro firmitatis stabilimento conscripsi ;

Conscripta est hæc cartula . æt Bregent forda ; Anno ab incarnatione Christi . DCCLXXXI . Indictione . III<sup>ta</sup> .

✠ Offa rex Merciorum .	✠ Ienbert <sup>3</sup> archiepiscopus .
✠ Brorda princeps .	✠ Eadberht episcopus .
✠ Berhtuuald princeps .	✠ Hygeberht episcopus .
✠ Eadbald princeps .	✠ Æpelmod episcopus .
✠ Esne princeps .	✠ Egbald episcopus .
✠ Eadbald princeps .	✠ Eoluulf <sup>4</sup> episcopus .
✠ Eadberht princeps .	✠ Heaporedus episcopus .
✠ Diera episcopus .	✠ Gislhere episcopus .
✠ Æpeluulf episcopus .	✠ Eadberht episcopus .
✠ Heardred episcopus .	✠ Aldberht episcopus .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 100.  
[K.] Kemble, *Cat. Dipl.*, No. cxliii.

[M.] Heming, *Chartul.*, p. 234.  
Haddan and Stubbs, iii. 430.

242. *Grant by Ethelbert, King of the West Saxons and Kent, to Deora, Bishop of Rochester, of land within the city walls.*  
A.D. 781.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi Cui patent cuncta penetralia cordis et corporis Ego ÆTHELBERHTUS rex occidentaliū saxonum necnon cantuariū<sup>5</sup> concedo HROFENSIS ecclesie antistiti DEORAN aliquantulum terre juris mei intra menia supra-

<sup>1</sup> See *compensationis*, H.; as *exactionis* here in A.

<sup>2</sup> *Contrav.*, K. H.

<sup>3</sup> *Iamberht*, K. H.      <sup>4</sup> *Coel*, K.

<sup>5</sup> *Cantuar.*, K.

dicte civitatis in parte a'q'uilonali, id est<sup>1</sup> fram doddine hyrnan oð ða bradan gatan east be pealle 7 spa eft suð oð ðæt east geat 7 spa pest be strete oð doddine hyrnan, 7 ðreo hagan be eastan porte butan pealle 7 ðar to fe'o'per aeceras mæde be pestan, eé, Hoc in augmentum<sup>2</sup> monasterii tibi concessi sancti Andree Ut mea donatio immobilis<sup>3</sup> permaneat semper, Et si quis hanc meam donationem augere voluerit, augeat dominus ei uitam Si quis vero tunc minuere presumserit sit separatus a conspectu domini in die iudicii nisi prius emendaverit ante ejus transitum quod nequiter gessit. Actum dominice incarnationis. DCC L'XX'XI.

- ✠ Ego Ethelberhtus rex hanc meam donationem signo sancte crucis confirmavi,
- ✠ Ego Geauberht archiepiscopus corroboravi. ✠ Ego Deora episcopus consignavi,
- ✠ Signum manus Uualhard ✠ Signum manus Aban<sup>4</sup>  
✠ Signum manus Udan,
- ✠ Signum manus Ealhere. ✠ Signum manus. Dudec.  
✠ Signum manus Pullaf.

*Endorsed in a hand of the 15th cent., "Ethelbertus de redditu roffensi".*

[A.] Brit. MS., Cotton Charter vi, 4 (xith century copy).  
Brit. Mus. Press., iv, 5.  
*Textus Roffensis*, f. 130.

[H.] Hearne's edit., p. 88.  
[B.] Harl. MS. 598, f. 5.  
[S.] Ashburnham MSS., Stowe, 831, f. 24.  
[K.] Kemble. *Cod. Dipl.*, No. cxlrv; from [A.]

243. *Grant by Ealmund, King of Kent, to Hwitred, Abbot, and the Monastery of Reculver, of land at Scilduic, or Sheldwick, co. Kent. A.D. 784.*

#### RACULF. SCILDWICH.

✠ Anno dominice incarnationis. DCC. LXXXIII. Ego EALMUNDUS<sup>5</sup> rex Cantie do tibi HWITREDE<sup>6</sup> honorabili abbati tueque familie degenti in loco qui dicitur RACULFESTRE terram duodecim aratrorum. quæ dicitur SCILDWIC cum universis ad eam rite pertinentibus. liberam ab omni seculari servitio. et ab omni regali tributo exceptis expedicione. pontis et arcis construccione.

<sup>1</sup> Saxon boundaries omitte-], B.  
[?], H. B. S. K.

<sup>2</sup> Augm., H. B. S.

<sup>3</sup> Imm., H. B. S.

<sup>4</sup> Ealhm., K.

<sup>5</sup> Hwa., with i over the a, A.; Wetrede, K.

Si quis quod absit contra hoc donum meum facere temptaverit : iram omnipotentis Dei incurrat . et cum impiis et peccatoribus flammis ultricibus sine fine dampnetur .

✠ Ego Iambertus archiepiscopus Canciæ hanc regis donationem et excommunicationem consensuens et subscribens confirmo .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 310.  
[B.] Twysden, *Hist. Ang.*, col. 2311.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. XXIII; from [A. B.]

244. *Grant by Offa, King of Kent, to the Earl Esme, of land in Eowengelad, or Ewcnlole, co. Worcester. A.D. 784.*

In nomine Domini summi : Ego OFFA almi regnantis gratia rex Merciorum , partem terre juris mei quam largidua benevolentia dominus gratis donavit , ESME comiti prefectoque meo rura<sup>1</sup> trium tributariorum vocata . EOWENGELAD , perdonale ! Anno ab incarnatione domini . DCC . LXXXIII<sup>o</sup> . et regni mei . XXVII<sup>o</sup> . et sic nger hoc pretio emptus est : c. oves . XXX . boves et vaccas . XXX . equos indomitas<sup>2</sup> dedit . Rus etiam hoc modo donatum est , ut suum masculum possideat , et non femininum . et post obitum pro sapie illius , data sit tam villa , quam universa terra , que in sua potestate est , ad religiosam Ecclesiam que nuncupatur EVESHAM .

Ego Offa , etc.

Ego Cinedred<sup>3</sup> , etc.

Ego Borthunus<sup>4</sup> , etc.

[A.] MS. Dodsworth, LV, 19, f. 47.  
[B.] Heming, *Chartul.*, p. 64; from [A.]  
[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. CXLVII; from [A.]

[D.] Dagd., *Mon. Angl.*, II, 16; from MS. in possession of John Smith, Esq., of Aston Burnel, co. Salop.

<sup>1</sup> Rurem.....vocatum, D.    <sup>2</sup> -tos, D. K.    <sup>3</sup> Cynedred, K.    <sup>4</sup> Barth, D. Berth, K.



245. *Grant by Offa, King of the Mercians, to St. Peter's Church, Westminster, of land at Ældenham, or Aldenham, co. Herts.*  
A.D. 785.

✠ In nomine Dei summi salvatoris mundi .

Solus ille rex seculari de potestate regimen recte disponit . qui terrenis ac caducis celestia comparare conatur premia . Iccirco ego OFFA divina dispensante pietate monarchia<sup>1</sup> Merciensis regni munitus pro amore omnipotentis Dei in memoria æterna dedi sancto Petro et plebi Dei degenti in TORNELA<sup>2</sup> in loco terribili quod dicitur aet WESTMUNSTER : quandam partem terre id est . x<sup>3</sup>. casatorum<sup>4</sup> ubi solicoli clamare suescunt aet ÆLDENHAM<sup>5</sup> cum omnibus aptis usibus pratis pascuis piscariis silvis silvarum densitatibus cunctisque necessariis utilitatibus ut habeant<sup>6</sup> in propriam potestatem perpetualiter concedens donavi . Accepto quoque ab æcclesiæ ejusdem abbate Ordbrilhto placabili pretio . c . mancusas auri obrizi in una armilla .

Jam sequitur istius ruris cirgyrata terminatio .

Ærest upp of colenæa æt þærē lange hegge ænde . east into heidene . up to boipic fram boipic to þam cupe . fram ðam cupe into þam middelan<sup>7</sup> ðere<sup>8</sup> strete . Andlang strete<sup>9</sup> into hille sloð fram hilleen sloð<sup>10</sup> to Tiðulfes treop fram Tiðulfes treop to hæselhyrste gate . fram<sup>11</sup> þanon<sup>12</sup> to þam fulen gate . ðanon into þam pest heale<sup>13</sup> spa to buleðe heige fram buleðe heige to lusebyrge spa ðanon into cealden<sup>14</sup> lea . and spa eft into colenæa be midelen streame<sup>15</sup> .

Hanc autem donationem si quis face demonis subpositus aliquibus maculis turpare frangere minuere auferre satagerit . sciat se de supernis pulsu demonum in ima cadendum nisi prius hic ad emendationem venire maluerit .

Anno dominicæ incarnationis . DCCLXXXV . acta est hec præfata donatio . sub horum testimonio quorum nomina flavescent infra .

✠ Ego Offa rex Merciorum hanc elemosinam Deo donante cum signo sanctæ crucis confirmo .

✠ Ego Cyneðryð regina figens crucem ✠<sup>16</sup> gaudenter consignavi .

<sup>1</sup> Monarchia, S.      <sup>2</sup> Thorneya, B.      <sup>3</sup> Decem, B. K.      <sup>4</sup> Casa., B. C. K.      <sup>5</sup> Aldenham, B. K.      <sup>6</sup> Habeat, B.      <sup>7</sup> Into middan, B.      <sup>8</sup> þær, B.      <sup>9</sup> Strete, S.; strete, B.      <sup>10</sup> Sloð, B.      <sup>11</sup> Spa, S. B. C.      <sup>12</sup> þanne, B.      <sup>13</sup> Hele, B.      <sup>14</sup> Cealden, C.      <sup>15</sup> Stræme, B.      <sup>16</sup> This cross omitted, B.

✠ Ego Iambrilt archiepiscopus commodum duxi .  
 ✠ Ego Headered episcopus .  
 ✠ Ego Uttel episcopus .  
 ✠ Ego Eadberht dux .  
 ✠ Ego Esne dux .  
 ✠ Ego Eatta<sup>1</sup> dux . et<sup>2</sup> regis discifer consensi .  
 ✠ Ego Brorda dux<sup>3</sup> . . ✠ .  
 ✠ Ego Cenpulf minister . . ✠ .  
 ✠ Ego Eallihelm minister . . ✠ .

*Endorsed*: "þis is Ældenham boc . ðu<sup>4</sup> offa mercene reccere gebocede sancte petre 7 þam hirede on pestmunstre on ece erfe",<sup>5</sup>  
*in a hand of the XIth century.*

[A.] Photocinc. facsim. in "*Anglo-Saxon MSS.*" publ. by Ordnance Commission, Part II pl. 2, No. 1.  
 [B.] Photocinc. facsim. in "*Anglo-Saxon MSS.*", Ordn. Com., Part II, pl. 2, No. 2 (Xth cent.).

[B.] W. R. Saunders' transcript, *ibid.*  
 [W.] Wolmore, *Enquiry*, etc., App., No. III.  
 [K.] Kemble, *Col. Dipl.*, No. CXLIX; from [W.]  
 Brit. Mus. Add. MS. 4558, f. 140 (late transcript).

246. *Grant by Offa, King of the Mercians, and Aldred, Subregulus of the Huicrii, to the Monastery at Clife, or Clire, co. Gloucester, of land at Timbingetun.* A.D. 769 × 785.

#### CLIFE.<sup>6</sup>

✠ In nomine domini nostri Ihesu Christi qui cuncta sæcula jugiter pio moderamine regit .

Constat ergo et incunctanter verum esse patet omnia quæ hic humanis cernuntur visibus vana ac caduca transitoriaque fieri . atque ea quæ hominum oculis velantur semper mansura . et sine fine stabiliter perdurare in sæcula . Unde et certissime notum est ex auctoritate testimoniorum sacrorum voluminum . quod cum istis fugitivis mundanis rebus sempiterna mercari possunt celestia regna .

Quapropter ego OFFA . gratia gratuita Dei patris concedente Merciorum rex . majorum meorum imitatus exemplum . Cogitavi in corde meo quatinus ex his sceptris regalibus mundanis<sup>7</sup> regni

<sup>1</sup> *Attie*, B.; *Eata*, K.    <sup>2</sup> Et reg. disc. cona, omitted here, but placed after the last signature, B.    <sup>3</sup> *Dux*, omitted, B.    <sup>4</sup> *Se*, B.    <sup>5</sup> *perue*, B.

<sup>6</sup> On margin, followed by: Offa twod...into preceptr....., MS. in later hand.  
<sup>7</sup> *Mundani*, K.

perceptis a conditore ac largitore omnium bonorum . aliquid quamvis minus dignum pro remedio animæ meae . et pro adipiscenda præmia polorum in usus monasticæ liberalitatis ecclesiis donarem . Ideoque ego et ALDREDUS subregulus Huicciorum . in commune pro domino omnipotenti . et pro eterna salute animæ nostræ . terram ter quinos mansiones habentem . id est vicum qui nominatur TIMBINGETUN ad monasterium quod proprie nuncupatur aet CLIFE et ad ecclesiam beati Michaelis archangeli que inibi fundata est . libenter in ecclesiasticam possessionem donantes concedimus . Est autem vicus ille situs sub montis rupe qui antiquo vocabulo vocitatur UTENDLESLIF in aquilonali parte rivuli qui dicitur TYRL . Et est conjunctus terræ ante nominati monasterii cum suis terminis . Ut ergo hæc munificentia nostra pro Christo concessa eo firmiore stabilimento perpetualiter permaneat . Testium et consentientium episcoporum abbatum ac principum nostrorum signa et nomina in hac cartula testimonii infra perscriptas<sup>1</sup> adnotare curavimus .

- ✠ Ego Offa domino concedente rex Merciorum huic nostræ donationi pro maiore firmitate vexillum crucis Christi propria manu impressi .
- ✠ Ego Aldredus Dei dono subregulus Huicciorum hanc donationem nostram muniens signum salutifere crucis cunctis gentibus inpono .
- ✠ Ego Eadberhtus Christo domino concedente episcopus his dictis . consensi .
- ✠ Ego Berhtunus Deo et patre donante præsul his statutis . consensi .
- ✠ Ego Ceolulfus gratia Dei permittente antistitis<sup>2</sup> his rebus consensi .
- ✠ Ego Aldberhtus domino tribuente ecclesie pontifici<sup>3</sup> his donis . consensi .
- ✠ Signum manus Botuuini . abbatis .
- ✠ Signum manus Folcberhti abbatis .

Þis syndan þa landgemaeru to pendlesclife . Ærest of ðam forða at hleopede hlape spa se broc sceot on naues monnes land þ þa on pirdene þanen on rahline þanen on dýrnes treop þanon on heanes pol þanan on ða ealdan die to inanan leorge þonan on hþetan merse spa on suðbroc andlang lewces on blacan mere spa on ða ealdan die andlang dices on ane riðige of þære riðe on ane ealde die of þære dice on tylr andlang tylr on mærbroc of þam broce on

<sup>1</sup> Perscripta, K.<sup>2</sup> -stas, K.

þone ealdan peg ʒlang peges up on Coccan burh of þære burhges  
gete on Hengestes heafod spa on þ̅ sked to Cyppanhamme on  
ane riðe ʒlang riðes on þone herpað to hindehlypan þanon on scir-  
pyllan ʒlang cumbes on fearnsked þanan on patauncumb þanon on  
pulfleage þanon on calthealas ʒlang peges to finan mædpuum ʒ spa  
to peohles heale ʒ spa to Antan hlape and spa on pippan sked ʒ  
on herihtes beorh ʒ on hpeogel peg to þau rahlhege on heafoc  
pyllan ʒlang riðes on tyrl ʒlang tyrl onbutan þa mædepe spa on  
þone ford æt hleopede hlape .

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xii, f. 22.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 61. *Boundaries*  
in vol. iii, p. 368.

247. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the thegn Ealdbeorht and Selcthyrth, his sister, of land in Iorcham, or Ickham, and Perhamstede, co. Kent, &c. A.D. 785.*

✠ In nomine unigeniti filii Dei regnantis in perpetuum. Quamvis sermo solus catholicorum ad testimonium rerum rite peractis sive peragendis fideliter sufficiat, tamen ob incertum futuri temporis eventum quoniam sæpe ex ignorantia sive etiam ex improbitate contingit ut denegatio rerum vere gestarum nascatur.

Quapropter ego OFFA rex Merciorum tibi EALDBEORHTO ministro meo atque SELEDRYDE sororae tuae trado terram juris mei. XIII. aratrorum in provinciae Cantuariorum in locis qui dicitur IOCC HAM et PER HAM STEDE et in saltu qui dicitur ANDRED ad porcos alendas in his locis dun ualing daenn sandhyrst suið helming daenn. et in silvis quae dicuntur bochoht et blea hean hrycgg et aliut inter torrentem heorat burnan et haganau treae et unius greges pastum juxta daening daennae et . L. be innan suade et ligna ad cedendum ad edificium seu ad coulurendam sine contradictione similiterque silvam afundanter<sup>1</sup> ad coquendum sal atque unius hominis piscatum in ðaem pasting uerae et in haredum . C. plaustra onusti et duos carras ambulantes per totum annum. Hanc autem praedictam terram vobis concedo cum propriis terminibus cum campis silvis pratis pascuis et aquis. et omnibus ad eam rite pertinentibus rebus ut quam diu vita comes fuerit omnia vestrae potestate subiciantur. liber ab omni regali tributo et post obitum

<sup>1</sup> Sic, MS.

vero amborum daretis cuicumque hominum vobis placuerit cum supradicta libertate.

Si quis vero quod omnino absit successorum meorum regum vel principum hanc prefatam donationem ausu infringere temerario presumpserit sit separatus a participatione corporis et sanguinis Christi nisi ante ea reatum suæ presumptionis digna satisfactione emendaverit. Hanc autem donationem multi religiosi testes subscripserunt quorum nomina infra caraxata adnotantur.

Actum anno dominicæ incarnationis. DCCLXXXV. in synodali conventu in loco ubi nominatur CELCHYÐ.

- ✠ Ego Offa rex Merciorum hanc donationem meam signo sanctæ crucis Christi confirmavi.
- ✠ Ego Iænbeorhtus gratia Dei archiepiscopus consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Hygebeorht episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Ceoluulf episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Heardred episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Aethilmōd episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Cynebeorht episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Hæðored episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Unnuona episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Ealhheard episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Uuernund episcopus subscripsi.
- ✠ Signum manus Cyneðryðe reginae.
- ✠ Signum manus Ecgfriði.
- ✠ Signum manus Brordan ducis.
- ✠ Signum manus Beorhtualdi ducis.
- ✠ Signum manus Eadbaldi ducis.
- ✠ Signum manus Æðelherdi ducis.

*Endorsed*:—"Ycham." "Offa Rex dedit Iocham et Perhamstede et quadam alia. Aldberhto et Seleðriðe sorori sue." "Iucham."

Charter in British Museum, Ashburnham (Stowe), No. 1 (almost contemporary). This and the following charter appear to have a close companionship with one another. Cf. No. 263.

248. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the thegn Ealdbeorht and Seledryth, his sister, of land in Iocham, or Ickham, and Peorhamstede, co. Kent, etc. A.D. 786.*

✠ In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ipsoque in perpetuum regnante. Anno dominice incarnationis. D. CC. LXXXVI. Ego OFFA rex Merciorum tibi EALDBEORHTO ministro meo atque sorori tue SELEDRYDE abbadisse trado terram. XV. aratrorum in provincia Cantie in his post nominatis locis. id est IOCHAM et PEORHAMSTEDE. et in loco qui dicitur HROCHING. cum appalibus quae pater ejus habebat. mid ðæm denberum in limen pero pealdo. ⁊ in burh paro uualdo. ⁊ in boc holte. ⁊ in blean. ⁊ in hara ðum. c. foðra uuido. ⁊ tuegra uuegna gang uuintres sumeres. ⁊ in boc holte timber geporc. ⁊ uuidigunge<sup>1</sup>. atque vicina qui dicitur curringtun. in urbe qui dicitur dorovernensi. in aquilone parte venalis loci. cum omnibus ad eam rite pertinentibus rebus atque unius hominis piscatum in ðæm pusting pere. ⁊ ins sealterna steallas ðær bi uban. ⁊ in blean uuidiung ðær to. hanc condicionem vobis concedo cum omnibus ad eas rite pertinentibus rebus Cum campis. silvis. pratis. pascuis intra antiquis terminibus et extra. Sicut pater tuus habebat quando eas plenissime in sua ditione possidebat. Ut quam diu vita vobis comes fuerit. et conversati fueritis in hac vita. Omnia vestre potestati subiciuntur. Absque omni regali exactione adque tributo. vel operatione uniuscujusque sexus. Post obitum vestrum vero relinquendi cuicumque volueritis. . .

Si quis vero quod omnino absit. successorum meorum regum. vel principum. hanc prefatam donationem ausus infringere temerario praesumpserit. sit in presenti a participatione corporis et sanguinis Christi. et in ultimo examine segregatus a cōtū omnium sanctorum. Nisi ante ea reatum suae. presumptionis digna satisfactione emendaverit. Hanc autem cartulam in sua stabilitate permanentem; Ego ipse propria manu signo sanctae crucis Christi consentiente atque adsidente. Iaculerto archiepiscopo nostro roborare curavi. Et ut ipse id ageret et ceteri consentientes religiosi<sup>2</sup> testes adhibui. quorum nomina infra c'haraxata sunt.

Actum autem in synodali conventu in loco ubi nominatur Celchyð.

✠ Ego Offa rex Merciorum propria manu signo sanctae crucis roboravi.

<sup>1</sup> *gunga, MA.*

<sup>2</sup> *Sic, MA.*

- ✠ Ego Iacenberht gratia Dei archiepiscopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Hygebearht episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Cioluulfus episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eadred episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ethilmod episcopus subscripsi et consensi .
- ✠ Ego Cynebrī'ylt episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Cyneðryð regina subscripsi .
- ✠ Ego Æcgfrið subscripsi .
- ✠ Signu manū Brorda principes sub'.
- ✠ Ego Æðered episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Uunpano episcopus subscrips .
- ✠ Ego Ælhheard episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Pærnaund episcopus subscripsi .
- ✠ Signu manu Berhtupaldi principis .
- ✠ Signu manu Eadbealdi principis .
- ✠ Signu manu Æthelheardi principis .

*Endorsed*:—"Offa Rex dedit Sileðrithe abatisse . Jecham . perhainstede . hrocig . 7 quedam alia . . latine".

Charter in British Museum, Ashburnham (Stowe). No. 5 (almost contemporary).

249. *Letter of Cynewlf, King of the W. Saxons, with his bishops and nobles, to Bishop Lullus.* A.D. 755 × 786.

✠ Domino beatissimo et speciali amore venerando LULLO episcopo, ego CYNEWLF rex occidentalium Saxonum una cum episcopis meis necnon cum caterva satraparum, aeternam sospitatis in domino salutem .

Tibique testificantes, quod juxta modum nostræ possibilitatis; quicquid tua sanctitas desideraverit sive jusserit, libenter agere parati sumus, ut cum reverentissimo et sanctissimo viro Dei predecessori tuo Bonifatio pepigimus, sive in orationibus Deo devotis seu in aliis quibuscumque rebus, in quibus humana fragilitas, Deo disponente, mutuis alterutrum solaciis egere comprobatur. Te pariter obsecrantes, ut pro nostra parvitate proque pace congregationis nostræ Domino supplicare cum eis qui tecum invocant nomen domini Ihesu, memineris. Istarum vero litterarum portitorem a vobis ante destinatum vestræ almitati committimus,

quia fideliter nobis obcedere in omnibus curabit. Omnipotens Deus, qui dispersa congregat et congregata custodit, ipse vos sua gratia protegat et vestri laboris fructum in æterna patria nos videre concedat.

Haddan and Stubbs vol. III, p. 432; from S. Bonif. *Epist.*, ed. Jaffé, No. 138.

250. *Report of the Legates George and Theophylact of their proceedings in England. A.D. 787.*

*Proœmium ad Adrianum Papam I.*

Nos, faventibus sanctis orationibus vestris, hilari vultu vestris jussionibus obtemperantes perreximus, sed impedit nos is, qui tentat vento contrario, ille vero qui mitificat fluctus, exaudita vestra deprecatione, mitificavit cærulea freta, et transvexit nos ad portum salutis; ac licet multis periculis afflictos, tamen illasos Anglorum appulit oris. Igitur suscepti primum ab archiepiscopo Jaenbarcho sancte Dorovernensis ecclesiæ, quæ alio vocabulo Cantia vocitatur, ubi sanctus Augustinus in corpore requiescit, inibi residentes admonuimus ea quæ necessaria erant. Inde peragrantes pervenimus ad aulam Offæ regis Merciorum. At ille cum ingenti gaudio, ob reverentiam beati Petri, et vestri apostolatus, honore suscepit tam nos quam sacros apices a summa sede delatos.

Tunc convenerunt in unum consilium OFFA rex Merciorum, et Cluniulphus rex West-Saxonum, cui etiam tradidimus vestra syngrammata sancta; ac illi continuo promiserunt, se de his vitiis corrigendos. Tunc inito consilio cum prædictis regibus, pontificibus et senioribus terre, perpendentes quod angulus ille longe lateque protenditur: permisimus THEOPHYLACTUM venerabilem episcopum, regem Merciorum et Britanniæ partes adire. Ego autem assumpto mecum adjutore, quem filius vester excellentissimus rex Carolus ob reverentiam vestri apostolatus nobiscum misit virum probæ fidei Wighodum abbatem presbyterum, perreximus in regionem Northanymbrorum ad Oswaldum<sup>1</sup> regem, et archiepiscopum sanctæ ecclesiæ Eboracæ civitatis Eanbaldum. Sed quia præfatus rex longe in borealibus commorabatur, misit jam dictus archiepiscopus missos suos ad regem, qui continuo omni gaudio statuit diem concilii, ad quem convenerunt omnes principes regionis tam ecclesiastici quam seculares. Sed audientibus nobis

<sup>1</sup> For *Elfwoldum*, *Had. and St.*, III, 461, a.



relatum est quod reliqua vitia non minima ibi necessaria erant ad corrigendum. Quia, ut scitis, a tempore sancti Augustini pontificis, sacerdos Romanus nullus illuc missus est nisi nos.

Scripsimus namque capitulare de singulis rebus, et per ordinem cuncta disserentes, auribus illorum pertulimus; qui cum omni humilitatis subjectione, et clara voluntate, tam admonitionem vestram quam parvitatem nostram amplexantes, spoponderunt se in omnibus obedire. Tunc nos epistolas vestras eis tradidimus perlegendas, contestantibus eos, tam in se quam in subditis, sacra decreta custodire. Hæc namque sunt capitula. quæ illis pertulimus conservanda esse<sup>1</sup>:—

Hæc decreta, beatissime papa HADRIANE, in concilio publico coram rege Ælfuualdo, et archiepiscopo Eanbaldo, et omnibus episcopis et abbatibus regionis, seu senatoribus, et ducibus, et populo terræ proposuimus, et illi, ut superius fati sumus, cum omni devotione mentis juxta possibilitatem virium suarum. adjuvante superna clementia, se in omnibus custodire devoverunt: et signo sanctæ crucis in vice vestra. in manu nostra confirmaverunt: et postea stylo diligenti in charta hujus paginæ exaraverunt, signum sanctæ crucis infigentes.

Ego Ælfuualdus Translunbraniæ gentis rex, consentiens signo sanctæ crucis subscripsi.

Ego Dillberchus<sup>2</sup> Augustadensis ecclesiæ præsul. gaudens signo sanctæ crucis subscripsi.

<sup>1</sup> The following are the rubrics (attributed by Haddan and Stubbs to Spelman) of the chapters, the text being omitted as unnecessary to this work:— 1. Ut fides Nicæna teneatur, et de ea presbyteri annuo examinentur: omnes etiam teneant sex universales synodos. 2. Baptizandum juxta canones: quid susceptoris sit officium. 3. Ut episcopus bis in anno synodum cogat, et parochiam suam semel circumeat, peccata corripiens, et sua cohilens. 4. Ut vita et habitus canonicorum, etc. sint de more Orientalium, et juxta canones et decreta pontificum Romanorum. 5. Ut præfecti monasteriorum eligantur vitæ prolatae. 6. De presbyterorum et diaconorum ordinatione. 7. Ut cursus fiat in horis canonicis. 8. Ut privilegia a pontifice Romano concessa observentur. 9. Ut ecclesiasticus cibum in secreto non sumat. 10. Ut in missa, crura nuda, crusta panis, cornu bovis non admittantur: nec in synodis secularia. Orandum pro ecclesia. 11. De officio regum, et excellentia sacerdotum. 12. De ordinatione et honore regum. 13. De judiciis juste ferendis. 14. De cohilendis fraude, rapina, et tributis Ecclesiæ injuste impositis. 15. De iniquis et incestuosis conjugis prohibendis. 16. Ut spurii et proles illegitima non succedant in hereditatem. 17. Ut decimæ justæ solvantur. Usura, iniqua pondera et mensuræ prohibentur. 18. Ut vota fideliter reddantur. 19. Ut reliquias paganorum rituum quisque abiciat. 20. De conversione, poenitentia, et confessione.

<sup>2</sup> See Had. and St., iii, p. 462, n. on these signatures.

Ego Eanbaldus gratia Dei archiepiscopus sanctæ Eboracensis ecclesiæ , hujus chartulæ piæ et catholicæ taxationi signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Hyguualdus Lindisfarnensis ecclesiæ episcopus obediens, signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Ædilberchus Candensis casæ episcopus supplex , signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Aldulphus Myiensis ecclesiæ episcopus , devota voluntate subscripsi .

Ego Æthiluuinus episcopus per legatos subscripsi .

Gosigha patricius , signo sanctæ crucis placido animo subscripsi .

His quoque saluberrimis admonitionibus presbyteri , diaconi ecclesiarum , et abbates monasteriorum , judices optimates et nobiles unopere , uno ore consentimus et subscripsimus .

Ego Alrich dux , signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Signulfus dux , signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Aldberich abbas , signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Erhart abbas , signo sanctæ crucis subscripsi .

His peractis , et data benedictione , perreximus , assumptis nobiscum viris illustribus , legatis regis et archiepiscopi , Maluinum videlicet et Pyttel lectores : qui una nobiscum pergentes , et ipsa decreta secum deferentes in concilium Merciorum , ubi gloriosus rex Offa cum senatoribus terræ , una cum archiepiscopo Jaenberchito sanctæ ecclesiæ Dorovernensis , et cæteris episcopis regionum convenerat , et in conspectu concilii clara voce singula capitula perfecta sunt , et tam Latine quam Teutonice , quo omnes intelligere possent , dilucide reserata sunt : qui omnes consona voce , alacri animo gratias referentes , apostolatus vestri admonitionibus promiserunt se , divino adminiculante favore , juxta qualitatem virium promptissima voluntate , in omnibus hæc statuta custodire . Quinetiam , ut supra taxavimus , tam rex , quam princeps sui , archiepiscopus cum sociis suis in manu nostra , in vice domini vestri . signum sanctæ crucis firmaverunt . et rursum præsentem chartulam sacro signo roboraverunt .

Ego Jeanbrechtus archiepiscopus sanctæ Dorovernensis ecclesiæ supplex signo sanctæ crucis subscripsi .

Ego Offa rex Merciorum consentiens his statutis prompta voluntate signo crucis subscripsi .

Hugibrechtus Lichtenfelsæ ecclesiæ signo sanctæ crucis subscripsi .

Edeulfus Lindensis Faronensis episcopus subscripsi .  
 Unuuona Legorensium episcopus subscripsi .  
 Alchardus episcopus subscripsi .  
 Fadberchus episcopus subscripsi .  
 Chumbrechus episcopus subscripsi .  
 Harchelus episcopus subscripsi .  
 Acine episcopus subscripsi .  
 Tora episcopus subscripsi .  
 Uuaremundus episcopus subscripsi .  
 Adalmundus episcopus subscripsi .  
 Adoredus episcopus subscripsi .  
 Edrabordus abbas . Alemundus abbas . Boduuinus abbas .  
 Uttel abbas .  
 Brorda dux . signo sanctæ crucis subscripsi .  
 Facuualdus dux subscripsi .  
 Bercoaldus dux subscripsi .  
 Othbaldus comes subscripsi .

Had. and St., iii, p. 447; from *Magdeb. Cent.*, cent., viii, p. 576.  
*of Mr. Jakob Hoffmann, Leipzig, 1891.*

251. *Confirmation by Offa, King of the Mercians, to Ceolnoth, Abbot of Chertsey, of lands and privileges to the Abbey. A.D. 787.*

[R]egnante inperpetuum domino nostro Jhesu Christo et salvatore Deo . Cuncta quæ videntur temporalia esse et quæ non videntur eterna fieri verum constat cum hiis transitoriis eterna mercari posse ex sacrorum voluminum testimoniis certum tenemus .

Ideoque ego OFFA pia Dei prædestinante gratia rex Mercionum necnon et in circuitu nacionum . cogitavi in corde meo ut aliquid ex perceptione mundani regni ad libertatem ecclesiasticam pro ereptione et remedio anime mee libenter erogarem . Proinde rogante et obsecrante me veneranda Cynedritha regina mea CEOLNODO honorabili Abbati et ejus familie venerabili in ecclesia sancti Petri apostolorum principis et clavicularii regni celestis monasterialiter conversanti in præfata ecclesia Deo servienti : pro me et pro Cynedritha regina mea et pro Egfrido filio meo et filiabus meis Ethelburge Abbatisse et Æthelflede et Edburge et Æthelspithæ hoc privilegium libertatis libenti animo Dei instinctus amore regia usus potestate . omnes terras et omnes villulas et possessiones quas subregulus Fritheuualdus et abbas Erkenuualdus primi fundatores præfato monasterio dederunt et concesserunt ego præfatus

1 Æthelspithæ, MS.

rex concedo et confirmo scilicet in omnibus monasteriunculis  
terris . campis . silvis . pascuis . pratis . aquis . stagnis et rivulis .  
Hanc libertatem et omnia predicta ad præfatum monasterium per-  
tinencia in sinodali conventu in loco qui nominatur Æcleah et  
testes et consistentes hii fuerunt quorum nomina infra annotabo .

Ego Offa Christo domino concedente rex . propriam liber-  
tatis confirmacionem signo sancte crucis munio . ✠ .

Ego Cynedriþa Dei dono regina huic libertati con-  
sentio . ✠ .

Ego Egfridus filius regis subscribo . ✠ .

Ego Ethelburga abbatissa consensi . ✠ .

Ego Ælfeda virgo consensi . ✠ .

Ego Edburga virgo consensi . ✠ .

Ego Lambertus gratia Dei concedente archiepiscopus syno-  
dali collegio præsidens in loco qui dicitur Æcleath  
cum consilio episcoporum et abbatum et omnium  
qui simul mecum erant ibi huic libertati et confir-  
macioni consensi et subscripsi . ✠ .

Acta sunt hec apud Æcleath . Anno Incarnacionis Christi  
. D<sup>o</sup>CC<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup> . septimo .

[A.] MS. Cotton, Vitellius, A. xiii, f. 31.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxi; from [A.]

252. *Grant by the Duke Berthuald to the Abbey of St. Denis in  
France, of land at Rotherfield, Hastings, and Pevensey, co.  
Sussex. A.D. (795 for) 788.*

Donatio Bertoaldi Ducis de Hastings , et Pevenescl , portubus  
maris ; et villa Radrefelda in Anglia<sup>1</sup> .

In nomine domini nostri Jhesu Christi . Ego BERTHUALDUS<sup>2</sup>  
Dux justo Dei judicis cecidi in infirmitatem de qua medicorum  
nemo me sanare poterat . Audivi autem in Gallias apud monas-  
terium sanctorum martyrum Dionysii<sup>3</sup> , Rustici , et Eleutherii ,  
cui præest venerabilis abba Foleradus<sup>4</sup> , per eosdem sanctos vir-  
tutes multas fieri , et petens a domno Carolo imperatore<sup>5</sup> trans-  
itum veni illuc . Ubi cum diebus annodum<sup>6</sup> paucis , seger , ad  
eorum memoriam decubuissem , miseratione domini et deprecatione  
eorundem martyrum plenissime sanatus sum . Vovi autem votum

<sup>1</sup> Title in B. only.

<sup>2</sup> Bertoaldus, B.

<sup>3</sup> Dionisi, B.

<sup>4</sup> Foler, B.

<sup>5</sup> Karolo imperatore, B.

<sup>6</sup> Ann., B.

domino et sanctis illis , et de eorum sanctis reliquiis impetrata patrociniâ mecum detuli , et in eorum nomine ecclesiam edificavi in sede mea in villa vocabulo Ridrefelda , quæ a progenitoribus meis jure hereditario mihi relicta fuerat : Quapropter dignum est ut per quos sum ab omni corporis liberatus infirmitate , ipsi michi in ipsa mea debeant hereditate succedere .

Unde ego una cum favore fratris mei Eadbaldi , et consensu<sup>1</sup> meorum fidelium , per hanc scripturæ seriem , omnem illam villam meam quæ vocatur RIDREFELDA sitam<sup>2</sup> super fluvium qui dicitur Salforda<sup>3</sup> in pago qui nuncupatur<sup>4</sup> Successa<sup>5</sup> , et pagi civitas appellatur Chichestra , cum omnibus appendiciis suis , terris , pratis<sup>6</sup> , campis , sylvis , aquis , ita sicut ego visus<sup>7</sup> sum hactenus possidere , sanctis Dei martyribus Dionysio , Rustico , et Eleutherio , habendam et disponendam et in peræternum<sup>8</sup> tenendam trado .

Concedo etiam , per hujus monimenta cartæ , ad usus monachorum ibidem Deo famulantium , mee possessionis portus , qui sunt in eadem vicinitate<sup>9</sup> super mare , HASTINGAS et PEVENISEL<sup>10</sup> , cum salinis et omni integritate sua , ut sicut ego possidere videor sic fratres in ipso monasterio sanctorum martyrum Deo servientes a modo possideant et disponant et pro me Deum deprecari dignentur .

Si quis autem aliquid de his<sup>11</sup> detrahere , aut minuere , vel usurpare temptaverit , et ab illis sanctis et servitoribus eorum monachis abstulerit , regi seculorum Deo peccabit , qui ab eo requirat in iudicio futuro quod injuste abstulit cum veniet in sua majestate . et sanctorum angelorum reddere unicuique prout gessit , sive bonum sive malum , et ibunt impii in supplicium æternum , justi autem in vitam æternam .

Actum dominicæ incarnationis anno 795<sup>12</sup> . anno quo cœpit Offa Rex regnare 31 . Presente fratre meo Eadbaldo , et coram subscriptis<sup>13</sup> testibus .

✠ Ego Berhtualdus<sup>14</sup> Dux manu mea firmavi et subscripsi .

✠ Eadwaldus frater ejus firmavi et subscripsi .

✠ Egferdus<sup>15</sup> comes subscripsi .

✠ Ediluuinus comes subscripsi .

✠ Cinigilerus<sup>16</sup> firmavi et subscripsi .

<sup>1</sup> Consensu, B.

<sup>2</sup> Situm, B.

<sup>3</sup> Salforda, B.

<sup>4</sup> Dicitur, B.

<sup>5</sup> I. e., Sussex.

<sup>6</sup> Pascuis, addel, B.

<sup>7</sup> Usus, B.

<sup>8</sup> Imp., B.

<sup>9</sup> Civitate, B.

<sup>10</sup> Pevenese, B.

<sup>11</sup> Hic, B.

<sup>12</sup> .DCCXCV, B.

<sup>13</sup> Subscr., B.

<sup>14</sup> Bertho., B.

<sup>15</sup> Egfridus, B.

<sup>16</sup> Cinigila, B.

- ✠ Eadbertus<sup>1</sup> firmavi et subscripsi .  
 ✠ Hunualdus<sup>2</sup> firmavi et subscripsi .  
 ✠ Edilfridus<sup>3</sup> firmavi et subscripsi .  
 ✠ Ego Eanfrie<sup>4</sup> cancellarius scripsi , relegi , ac subscripsi .  
 ✠ Ego Deodatus monachus de manu ducis Berthualdi<sup>5</sup> omnia quæ in hoc testamento scripta sunt in nomine sanctorum martyrum Dionysii , Rustici , et Eleutherii , possidenda suscepi , et hanc traditionem per hoc scriptum coram fratribus monasterio adsignavi .

[A.] J. Doublet, *Histoire de l'Abbaye de S. Denis* (Paris, 1825), p. 718. "Cette chartre scellée d'un sceel de cire sain et entier, auquel est empreinte l'effigie de relief, du dit Prince Berthauld, après le naturel," *ib.*, p. 718.

[B.] Dagd., *Mon. Angl.*, vi, 1077; from Du Cheune's copy from the ancient Cartulary of S. Denis.  
 See Sir F. Madden, *Remarks on the Anglo-Saxon Charters*, etc., in *Arch. Journ.*, vol. xiii, p. 368.

253. *Grant by Offa, King of the Mercians, to St. Andrew's, Rochester, of land at Trottescliva, or Trotterscliffe, co. Kent.* A.D. 788.

#### DE TROTTES CLYVA.<sup>6</sup>

✠ In nomine Dei summi et salvatoris nostri Jhesu Christi, ipsoque in perpetuo regnante disponenteque suaviter omnia . terrena quoque sceptrā et regalia jura temporaliter distribuerit<sup>7</sup>. Unde et ego OFFA rex Merciorum aliquam terram pro remedio et salute animæ meæ tradam , id est sex aratrorum ubi nominatur TROTTESCLIB ad ecclesiam beati Andreæ apostoli et ad episcopium castelli quod nominatur HROFESCESTER ubi beatus Paulinus pausat : quam etiam episcopalem sedem modo in presenti rite regit Unsermundus religiosus antistes . Hanc itaque supradictam terram ad hanc conditionem perpetualiter habendam et possidendam concedo cum omnibus ad eam rite pertinentibus rebus cum campis silvis pascuis pratis pastinationibus et cum propriis terminis .

Hujus autem terre termini sunt isti . ab oriente et a meridie Boerlingas . ab occidente Urotaham . ab aquilone Meapaham .

Ad hanc quoque terram pertinent in diversis locis porcorum

<sup>1</sup> Eadh., B.    <sup>2</sup> Hunw., B.    <sup>3</sup> Edilf., B.    <sup>4</sup> Eanf., B.    <sup>5</sup> Bertha., B.  
<sup>6</sup> Omitted, K.    <sup>7</sup> A. B. H. S.; distributo, K.

pastus id est Uuealdbaera ubi dicitur Holenspic bi suðan eð eppan hrycg non longe ab eo loco langan hrycg .

Quisquis vero contra hanc donationis cartulam callido malignoque tractatu contraire præsumpserit ! noverit se quisquis ille fuerit in discreto<sup>1</sup> Dei iudicio sinistrae partis socium fore et a Christi et Dei corpore sanguineque segregandum . Manente hac cartula in sua nichilominus firmitate propria manu signaculo crucis Christi roborare curavi . et testes religiosos et consentientes id ipsum agentes adhibui . quorum nomina cum propriis cruciculis infra adnotentur .

Actum anno dominicæ incarnationis . DCCLXXXVIII .

- ✠ Ego Offa rex Merciorum hanc suprascriptam donationem meam hoc signum crucis impressi .
- ✠ Ego Ecgfrid rex Merciorum testis consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Cynedryth regina consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Iænberhtus gratia Dei archiepiscopus signum crucis Christi impressi .
- ✠ Ego Hygeberhtus archiepiscopus subscripsi .
- ✠ Ego Ceoluulf episcopus subscripsi .
- ✠ Signum manus Brordani<sup>2</sup> prefecti .
- ✠ Signum manus Berhtuualdi .
- ✠ Signum manus Eadbaldi .
- ✠ Signum manus Ceolmundi .

[A.] *Textus Roffensis*, f. 131.

[M.] Hearne's edition, p. 67.

[B.] Harl. MS. 506, f. 6A.

[S.] Ashburnham MSS., Stowe 831, p. 25.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLX.

254. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the thegn Osberht, of land at Dunningland in the Estry district, co. Kent. A.D. 788.*

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Ego OFFA rex Merciorum tibi OSBERHTO ministro meo atque uxori tuae et si contigerit ut vobis filius aut filia nati fuerint trado terram juris mei unius aratri in provincia Cantiae in regione EASTRGENA ubi nominatur DUNINGCLAND . Hanc autem terram ad hanc conditionem vobis concedo cum omnibus ad eam rite pertinentibus . . . . . propriis terminis cum campis pascuis pratis et cum omni tributo quod regibus antea debetur et quamdiu in hac vita vixeritis omnia vestrae subjegantur potestati . . . . .

<sup>1</sup> Indiscreto M.

<sup>2</sup> Brordam, M.

Hanc autem donationem meam atque conditionem<sup>1</sup> multi religiosi testes subs . . . . . dali conventu in loco ubi . . . . . natur Celchyð anno . . . . . DCCLXXXVIII .

✠ Ego Offa rex Merc<sup>2</sup> hanc d . . . . . signo sancte . . . . . avi .

✠ Ego Iænberhtus<sup>3</sup> gratia Dei . . . . . arc . . . . . i et subscripsi .

✠ Ego Hygeberht episcopus consensi .

✠ Ego . . . . . lf episcopus subscripsi .

✠ Ego Heardraed episcopus subscripsi .

✠ Ego Æthilmod episcopus subscripsi .

✠ Ego Cyneberht<sup>4</sup> episcopus subscripsi .

✠ Ego Unnuano<sup>5</sup> episcopus subscripsi .

✠ Ego Uuaer<sup>6</sup> . . . . . subscripsi .

✠ Ego Hathor<sup>7</sup> . . . . . subscripsi .

✠ Ego Ealghæard<sup>8</sup> episcopus subscripsi .

✠ Ego Ceolmund episcopus<sup>9</sup> . . . . .

✠ Signum<sup>10</sup> manus . . . . .

✠ Signum manus . . . . .

✠ Signum manus . . . . .

✠ Signum manus . . . . .

✠ Signum manus . . . . .

*Endorsed* :—" Offa rex Merciorum . i aratrum . . . unningland".

[A.] Original charter in Canterbury Cathedral Library. M. 360.

[B.] Mr. Saunders' text in *Foss. of Angl.-Sax. MSS.*, Part 1, pl. 2.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxiij.

255. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Bishop Waermund, of land in Rochester, co. Kent. A.D. 789.*

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Omnem hominem qui secundum Deum vivit et remunerari a Deo sperat et optat : oportet ut piis precibus assensum hilariter ex animo præbeat . Quoniam certum est<sup>1</sup> tanto facilius ea quæ quisque a Deo poposcerit consequi posse : quanto et ipse libentius hominibus recte postulata concesserit .

Quocirca ego OFFA rex Merciorum tibi venerabili UWAERMUNDO

<sup>1</sup> Multi ... conventu, omitted, K.

<sup>2</sup> Iam, K.

<sup>3</sup> Cynelirht, K.

<sup>4</sup> Unnuano, K.

<sup>5</sup> Omitted, K.

<sup>6</sup> Algh, K.

<sup>7</sup> Episcopus, omitted, K.

<sup>8</sup> These five concluding lines out of place in B.

<sup>9</sup> +, A.; out, omitted, M. K.



antistiti ut diligenter postulasti aliquam particulam terræ juris mei id est quasi unius et semis jugeri in civitate HROFI ad augmentum monasterii tui æternaliter possidendam concedo . ac describo cum omnibus scilicet ad eam pertinentibus rebus . Hæc autem ter-  
rula ab aquilonali et ab oriente civitatis jacet . et pertingit usque ad septentrionalem murum præfatæ civitatis intra terras videlicet quas antea ab oriente et occidente possedisti . et ideo hæc tibi satis accomoda quia in medio jacebat .

Si quis autem contra hanc donationem meam aliquando venire invidio malivoloque animo temptaverit ! sit in præsentī separatus a communione sanctæ æcclesiæ Christi et in futuro a societate sanctorum omnium segregatus . Manentem hanc kartulam<sup>1</sup> in sua semper firmitate signo dominicæ crucis roboravi . et idoneos testes ut et id ipsum facerent adhibui .

Actum anno dominicæ incarnationis . DCCLXXXIX . indictione . XII . in loco ubi nominatur Celchyth .

- ✠ Ego Offa rex Merciorum hanc donationem meam signo sanctæ crucis roboravi .
- ✠ Ego Ecgfrið rex consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Iænberhtus gratia Dei archiepiscopus consentiens subscripsi .
- ✠ Ego Hygeberht archiepiscopus subscripsi .
- ✠ Ego Ceoluulf episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Heardred episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Unnuona episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Cyneberht episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Algheard episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Uuaermund episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Eadgar episcopus subscripsi .
- ✠ Ego Uueolthun episcopus subscripsi .
- ✠ Signum manus Ealhmundi ablatis .
- ✠ Signum manus Beonnan abbatis .
- ✠ Signum manus Brordan :
- ✠ Signum manus Berhtuualdi .
- ✠ Signum manus Æðilhardi .
- ✠ Signum manus Uuigegan<sup>2</sup> .
- ✠ Signum manus Ceolmundi .
- ✠ Signum manus Ceolhardi .
- ✠ Signum manus Eadbaldi .
- ✠ Signum manus Forðredi .

<sup>1</sup> Cart., K.

<sup>2</sup> Uuigegan, H.

- ✠ Signum manus Uigcgan .  
 ✠ Signum manus Heaberhti .  
 ✠ Signum manus Ubban .

[A.] *Tertius Refractor*, f. 133.  
 [M.] Hearne's edition, p. 90.  
 [B.] Harl. MS. 596, f. 6.

[B.] Ashburnham MSS., Stowe, 631, p. 20.  
 [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. clv.

256. *Agreement between Bishop Heathored and Wulfheard concerning land at Inkberrow and Bradley, co. Worcester.* A.D. 789.

INTANBEORGE . 7 BRADANLEAH.

✠ Seculi namque labentis tempora velocius vento aerem<sup>1</sup> trahant . Ideoque omnes firmas statutiones serie<sup>2</sup> litterarum adnotamus ne forte in posterum aliquis ignorantie avaritiæve<sup>3</sup> ea decreta infringere præsumat quæ venerabilium virorum sunt verbis confirmata .

✠ Anno dominici<sup>4</sup> incarnationis . DCC° . LXXX° . viiii° . indictione vero . xii° . qui est<sup>5</sup> annus . xxxi . regni OFFAN strenuissimi<sup>6</sup> Merciorum regis factum est pontificale<sup>7</sup> conciliabulum in loco famosa<sup>8</sup> qui dicitur CELHY<sup>9</sup> præsentibus duobus archiepiscopis IAMBERTO<sup>10</sup> scilicet et HYGBERHTO<sup>11</sup> mediante quoque Offan rege cum universis principibus suis ; ibi inter alia plura<sup>12</sup> aliqua contentio facta est inter<sup>13</sup> HEATHOREDUM episcopum et WULFHEARDUM<sup>14</sup> filium Cussan de hariditate hemeles et dunde quod post obitum suorum nominarent<sup>15</sup> ad peogornacestre<sup>16</sup> . hoc est INTANBEORGAS<sup>17</sup> et BRADANLEGE<sup>18</sup> voluisset<sup>19</sup> ergo Wulfheardus illum agellulum avertere ab ecclesia præfata in peogornacestre<sup>20</sup> cum ignorantie et insipientie [si potuisset . Tunc ille episcopus]<sup>21</sup> illum refutabat cum his testibus . qui eorum nomina infra scripta liquescunt coram synodali testimonio . Et aiebat quod ei rectum non fieret ulli alio post se

<sup>1</sup> Ad finem, C.; ad s., B.      <sup>2</sup> Seriet, C.      <sup>3</sup> Avaritiæve, omitted, C.

<sup>4</sup> -an, B.C.      <sup>5</sup> C. proceeds thus: "annus regni mei . xxxi . qui offa rex merciorum vocor . factum", etc.      <sup>6</sup> Strennuis, B.      <sup>7</sup> Pont., omitted, C.

<sup>8</sup> Famous, B.; omitted, C.      <sup>9</sup> Celhhy, C.      <sup>10</sup> Iambert, C.      <sup>11</sup> Higs, C.

<sup>12</sup> Plurima, C.      <sup>13</sup> In, B.      <sup>14</sup> Wulfberdum, C.      <sup>15</sup> Denomin., C.

<sup>16</sup> peogornacestre, B.      <sup>17</sup> In Tanbeorgas, B.      <sup>18</sup> Bradan leg, B.; bradanleah, C.

<sup>19</sup> C. proceeds thus:—"Wulfheardus ergo voluit illas a peogornac civitate avertere cum insipientia si potuisset . sed episcopus illum vicit cum testibus quorum nomina infra notantur coram universis sinodo . et aiebat quod rectum non esset . ulli alii post se tradere nisi ad peogornac civitatem . et præter eorum prece et amore qui illam terram adquisierant et ad præfatum ecclesiam dederant ; Tunc", etc.

<sup>20</sup> -acestre, B.      <sup>21</sup> Blank in A.; supplied from B.

tradere præter et<sup>1</sup> [antedi]ctam civitatem hoc est peogrinacaestor<sup>2</sup>. Et propter<sup>3</sup> eorum prece et amore qui illam terram<sup>1</sup> [adqui]sierunt ⁊ ad ecclesiam prefatam dedissent illi senatores familiæ consentientes fuerunt ut illud custodiret et haberet diem suum. Tunc archiepiscopus simul<sup>4</sup> cum universis provincialibus<sup>5</sup> episcopis ita finem composuerunt<sup>6</sup> et reconciliaverunt<sup>7</sup>. ut wulfheardus terram possideret tamdiu<sup>8</sup> viveret ⁊ postquam viam patrum incederet sine aliqua contradictione [illuc ad]<sup>1</sup> peogornense<sup>9</sup> ec[clesiæ]<sup>1</sup> terras atque libellas<sup>10</sup> cum semetipso redderet [ubi corpora requiescunt Hemeles et Dudæ.]<sup>11</sup>

✠ Ego<sup>12</sup> Offa rex Merciorum consentiendo inposui.

✠ Ego Iamberht Dei gratia archiepiscopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Hygeberht similiter archiepiscopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Ceolwulf episcopus consensi ⁊ subscripsi.

✠ Ego Heardred episcopus consensi ⁊ subscripsi.

✠ Ego Unnuona episcopus consensi.

✠ Ego Heaðored episcopus consensi<sup>13</sup>.

✠ Ego Ceolmund episcopus<sup>14</sup>.

✠ Ego Æðelmod episcopus<sup>15</sup>.

✠ Ego Cyneberht episcopus<sup>16</sup>.

✠ Ego ƿermund episcopus.

<sup>1</sup> Blank in A.; supplied from B.    <sup>2</sup> peogorina caestre, B.    <sup>3</sup> Præter, B.  
<sup>4</sup> Simul, omitted, C.    <sup>5</sup> Provinc., omitted, C.    <sup>6</sup> Posu., C.    <sup>7</sup> Et reconc., omitted, C.    <sup>8</sup> Quamdiu, C.    <sup>9</sup> pigornense ec[clesiæ], C.  
<sup>10</sup> Libellas, B.; -us, A.; -os, C.    <sup>11</sup> Blank in A.; supplied from B.; Dude, C.  
<sup>12</sup> C. reads these subscriptions as follows (abbreviated words as in text):—"✠ Ego O. r. crucem imposui. ✠ Ego I. dei gratia arch. signo crucis corroboravi. ✠ Ego Higbertus arch. ✠ Ego Ceolwulfus ep. ✠ Ego Heardredus ep. ✠ Ego Un. ep. ✠ Ego Heaðoredus ep. ✠ Ego Alheardus ep. ✠ Ego Ceolmundus ep. ✠ Æþelmodus ep. ✠ Ego Cyneberhtus ep. ✠ Ego ƿermundus ep. ✠ Ego Alhmundus abbas. ✠ Ego Æðelheardus abbas. ✠ Ego Beonna abbas. ✠ Ego Utel abbas. ✠ Ego Forðredus abbas. ✠ Ego Uulfheardus abbas. ✠ Signum Brordan principis. ✠ Signum Eadbaldi principis. ✠ Signum Herefridi principis. ✠ Signum Alhmundi principis. ✠ Signum Ceolmundi principis. ✠ Signum Beorhþaldi principis. ✠ Signum Æþelhardi principis. ✠ Signum Bynnan principis."    <sup>13</sup> ✠ Ego Alheard episcopus consensi et subscripsi, added, B.    <sup>14</sup> Consensi, added, B.    <sup>15</sup> Consensi et subscripsi, added, B., and B. continues thus to the end:—"✠ Ego Heardred episcopus consensi. ✠ Ego Heaðored episcopus consensi. ✠ Ego Ceolmund episcopus consensi. ✠ Ego Alhmund abbas. ✠ Ego Æþelheard abbas. ✠ Ego ƿermund episcopus consensi et subscripsi. ✠ Ego Beonna abbas. ✠ Ego Utel abbas. ✠ Ego Forðred. ✠ Ego Uulfheard abbas. ✠ Signum Brordan principis. ✠ Signum Eadbaldi principis. ✠ Signum Herefridi principis. ✠ Signum Alhmundi principis. ✠ Signum Beorhþaldi principis. ✠ Signum Æþelhardi principis. ✠ Signum Bynnan."

✠ Ego Boduine abbas .  
 ✠ Ego Utel abbas .  
 ✠ Ego Fordred .  
 ✠ Ego Uulfheard simul subscripsi ⁊ confirmavi .  
 ✠ .....berht ..... p<sup>r</sup> .  
 ✠ .....mundi p .  
 ✠ Signum Alhmundi p .  
 ✠ Signum Ceolmundi p .  
 ✠ Signum Æðelhardi p .  
 ✠ Signum Bynnan .

[A.] MS. Harl. 4680, fol. 7.

[B.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, fol. 7b; ed. Hearne, p. 17.

[C.] MS. Cotton, Nero E. i, fol. 306b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxi. Thorpe, *Dipl.*, p. 38.

257. *Grant by Offa, King of the Mercians, to Waermund, Bishop of Rochester, of land in Broomgeheg. A.D. 789.*

ITEM DE BROMGEHEGE.<sup>1</sup>

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi salvatoris . Si ea quæ secundum decreta canonum ac statuta synodalia salubriter definiuntur . quamvis sermo solus ad testimonium sufficere possit : attamen ob incertam futurorum temporum conditionem firmissimis scripturarum indiciis et cautionum cyrographis sunt roboranda . Quoniam quidem sæpe ex ignorantia sæpe quod est execrabilius ex improbitate contingit ut denegatio rerum vere et recte gestarum nascatur .

Quapropter ego OFFA rex Merciorum tibi UTAERNUNDO antistiti necnon et ecclesie quæ sita est in castro quod nominatur HROFES-CAESTER trado terram unius aratri ubi nominatur BROOMGEHEG<sup>2</sup> cum certissimis terre hujus limitibus . quæ habet ab oriente Uuodathleot<sup>3</sup> a meridie vero fons quidam et fossa circumdata et exinde sepi quædam . itemque fossata ab occidente et notis signis designatur ab aquilone mariscem vocabulo Scaga quam etiam circumfluit Iægnlaad . Hanc autem terram tibi tradendam et possidendam et ecclesie usui mancipandam quam tu jure gubernas concedo .

Si quis vero successorum meorum vel principum hanc donationem meam immutare temptaverit : " sit Anathema<sup>4</sup> Maranatha " usque dum dominus veniat qui judicaturus est orbem terre in æquitate . Hanc cartulam signaculo crucis Christi confirmare

<sup>1</sup> Omitted, K.<sup>2</sup> Broomgeheg, K.<sup>3</sup> Wud., M.; Uuod., K.<sup>4</sup> Anath., B.

volens proprio<sup>1</sup> manu necnon et alios religiosos adhibui testes quorum nomina infra adnotentur. Actum anno dominicæ incarnationis. DCCLXXXIX. in loco ubi dicitur Celchyð.

- ✠ Ego Offa rex Merciorum hanc supradictam donationem meam signo sanctæ crucis Christi roboravi.
- ✠ Ego Icenberhtus gratia Dei archiepiscopus consensi et subscripsi.
- ✠ Ego Hygeberht archiepiscopus subscripsi.
- ✠ Ego Ceoluulf episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Heardraed episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Unuuona episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Cynelberht episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Ealghearhd episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Eadgar episcopus subscripsi.
- ✠ Ego Ealgmund abbas subscripsi.
- ✠ Ego Beonna abbas subscripsi.
- ✠ Signum manus Ecgfrithi. regis Merciorum.
- ✠ Signum manus Berhtuualdi.
- ✠ Signum manus Eadbaldi.
- ✠ Signum manus Brordan.
- ✠ Signum manus Æthilheardi.
- ✠ Signum manus Ceolmundi.
- ✠ Signum manus Ubban.
- ✠ Signum manus Heaberhti.
- ✠ Signum manus Forðredi.
- ✠ Signum manus Uuigegan<sup>2</sup>.
- ✠ Signum manus Ceolheardi.

[A.] *Textus Roffensis*, f. 132.  
[H.] Hearne's edition, p. 88.  
[B.] Harl. MS. 696, f. 55.

[S.] Ashburnham MSS., Stowe 831, p. 27  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. clvii.

258. *Grant by King Beortric to Prince Hemele, of land at Hissaburn, in exchange for land on the River Meonea (? co. Hants). Before A.D. 790.*

CARTA BRIHTRICI DE HISSEB'.

✠ Regnante in perpetuum omnipotenti Deo. Ego BEORTRICUS<sup>3</sup> (*Beortric*) regali fretus dignitate de terra juris mei quam prædecessores mei atque propinqui jure hereditario possidendam reliquerunt aliquam portionem HEMELE fidelissimo principi meo sempiternaliter possi-

<sup>1</sup> Propria, K.

<sup>2</sup> Uuigegan, H.; B. ends here.

<sup>3</sup> Beorht., K

dendam largitus sum habendi . donandi . commutandi ac post se relinquiendi cuicumque placuerit . id est . xxx . vi . cassatos . Hoc autem feci pro illius petitione nec non et pro vice alterius agri . qui videlicet ager jacet juxta flumen quod appellatur Meonea quasi . xxx . iiii . cassatorum . quem sibi jam ante Kineuul[f]<sup>1</sup> rex cum multorum peritorum affirmatione devote concedelat . et ab eo accepit precium in auro purissimo . Sed hæc supradicta terra Beortrici<sup>2</sup> donationis aliqua pars est juxta HISSABURNAM in modum . xx . vi . cassatorum .

✠ Ego Beortricus<sup>2</sup> rex hanc donationem meam propriis litterarum characteribus roboravi . et singrafa crucis confirmavi .

✠ Signum manus Æthelmodi episcopi .

✠ Signum manus Kineberti<sup>3</sup> episcopi .

✠ Signum manus Hemele patricii .

✠ Signum manus Porris principis .

✠ Signum manus Beornfridi prefecti .

✠ Signum manus Wiigfridi prefecti<sup>4</sup> .

✠ Signum manus Lunlinges<sup>5</sup> subreguli .

✠ Signum manus Wiigfridi prefecti .

✠ Signum manus Wingbaldi comitis .

[A.] MS. Cotton, Claudius B. vi, fol. 104.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxviii.

[B.] *Chron. Abingd.*, ed. Stevenson, I, 26 (ed. II, 469, for conjectured date, c. A.D. 790).

259. *Confirmation by Offa, King of the Mercians, to the Abbey of St. Denis in France, of land at Lundennuic,<sup>6</sup> Ridresfeld, etc. 12th April, A.D. 790.*

#### PRECEPTUM OFFANTIS GLORIOSI REGIS ANGLORUM.

Evidentia rerum et experientia declarant cassabundam mortalium vitam , et innumeris cotidie calamitatibus constringi , ita dumtaxat<sup>7</sup> ut ante a quibus teneri ac possideri putatur , repente et mumentaneo<sup>8</sup> intervallo lugubriter evanescat . Ideo singulis quibusque sollicite studendum est , ut dum indulta temporum spatia Dei nutu concessa manent , ne sine fructu spiritalium<sup>9</sup> bonorum<sup>10</sup> easdem indutias<sup>11</sup> transcant .

<sup>1</sup> Kineuul, A. S.      <sup>2</sup> Beorht, K.      <sup>3</sup> .berhti, K.      <sup>4</sup> This line omitted, K.; Wagfridi, S.      <sup>5</sup> Leulinges, S.

<sup>6</sup> I Sandwich, see M., loc. cit.      <sup>7</sup> Dumtaxat, D. F.      <sup>8</sup> Mom., D. F.      <sup>9</sup> Spiritalium, D. F.      <sup>10</sup> Ac virtutum, added, D.      <sup>11</sup> Inducias, F.

Quamobrem ego in Dei nomine OFFA rex Merciorum, suggerente Maginario abbate per missum suum Nadelharium, de terra illa quæ est in loco illo, in porta<sup>1</sup> videlicet qui nuncupatur<sup>2</sup> Lunden- nuic, ubi duo fratres Agonauuala seu Sigrinus om[n]em suam possessionem spontanea voluntate ante duos annos sancto Diunisio<sup>3</sup>, martyri precioso, qui est in Francia, sociisque ejus dederunt, ego quoque censum omnem quod in parte mea jure accipere debui, et ad usus proprios adhuc retinebam, sive in auro, sive in argento, sive in redditibus aliis, totum ob amorem Dei omnipotentis et reverentiam preciosorum martyrum Diunisii<sup>3</sup>, Rustici, et Eleutherii, jam dicto abbati Maginario ac sanctæ congregationi monachorum<sup>4</sup>, vel eorum successoribus, in eodem munasterio preclaro, quod est constructum in Gallias in honore ipsorum martyrum libenti ac devoto animo, una cum voluntate meæ conjugis<sup>5</sup> filiique mei<sup>6</sup>, et obtinatum meorum consensu, ab hac die concedo cessumque imperpetuum esse volo, ita ut ab hac die nec ego, nec posteres mei, neque aliquis ex potestatibus hujus sæculi redditum aliquem exinde quaqua ratione reposcant neque recipiant, sed semper in tempore meo vel meorum successorum, in potestate jam dicti abbatis et monachorum, favente Christo, amplius et perfectius permaneat. Preterea donatum quod amicus noster et fidelis BERHTUALD<sup>7</sup> dux, et frater ejus Eadbalð<sup>8</sup>, de receptaculo suo RIDREFELDA, quod est in pago qui vocatur Successa, super fluvium Saforda, et de portu<sup>9</sup> super mare Hasting<sup>10</sup>s et Peuenisel, quomodo ante dies istos, legaliter subscriptis testibus, ad eosdem sanctos martires<sup>10</sup>, qui sua deprecatione ab infirmitate nimia, qua tenebatur jam dictus dux, eum resuscitaverant fecit, petentibus eisdem atque prefato abbate, nos et consessus obtinatum<sup>11</sup> meorum uno eodemque consensu laudamus et confirmamus.

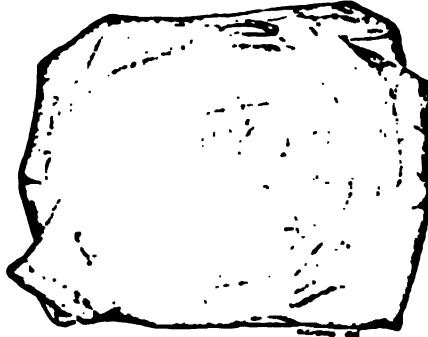
Si quis autem hanc nostram nostroque constitutionem desiderio roboratam, quam ad sanctos martyres pro amore Dei et salute nostra fecimus, detrahendo vel violando infregerit, illa maledictio veniat super eum, "Ite maledicti in ignem æternum". Qui autem servaverit et adjuverit, cum sanctis Dei vivat imperpetuum. Ut autem hæc plenior obtineant vigorem, manu propria subter firmavimus, atque nostri anuli<sup>12</sup> impressione signari fecimus.

Anno dominicæ incarnationis .DCC. XC<sup>13</sup>. Indictione XIII. Anno namque regni mei .XXXIII<sup>14</sup>. cum his testibus, secundo die pascae<sup>15</sup>,

<sup>1</sup> Portu, D.F.M.T.      <sup>2</sup> Nuncu., D. F.      <sup>3</sup> Diunya., D. F.      <sup>4</sup> Mun., D. F.      <sup>5</sup> Conju., D.      <sup>6</sup> Filiique mei, D. F.      <sup>7</sup> Berhtualdus, D. F. T.  
<sup>8</sup> Eadbaldu, D. F. T.      <sup>9</sup> Portubus, D.      <sup>10</sup> Martyres, D. F.      <sup>11</sup> Opt., T.  
<sup>12</sup> Anuli nostri, D.      <sup>13</sup> Septingentesimo nonagesimo septimo, D.      <sup>14</sup> .XXXIII,  
T. F.; trecesimo tertio, D.      <sup>15</sup> Paschæ, D. F.

pridiae idus Aprilis, in Tomepordig<sup>1</sup>, hanc concessionem cum signo crucis Christi confirmavi.

- ✠ Ego Offa rex Anglorum hanc donationem meam<sup>2</sup> manu mea confirmavi et subscripsi.
- ✠ Hygberht<sup>3</sup> archiepiscopus subscripsi.
- ✠ Unuona episcopus subscripsi<sup>4</sup>.
- ✠ Cyniðryð<sup>5</sup> regina subscripsi<sup>6</sup>.
- ✠ Ecgferð<sup>6</sup> filius regis subscripsi<sup>6</sup>.
- ✠ Brorda dux subscripsi.
- ✠ Bert'vuald<sup>7</sup> dux subscripsi<sup>8</sup>.
- ✠ Eodbald dux subscripsi.
- ✠ Eduinus<sup>9</sup> comis subscripsi<sup>9</sup>.
- ✠ Ego Nadelharius monachus<sup>10</sup> cum fratre meo Vitale et Eodbald<sup>11</sup> duce de manu regis litteras has accipiens et mecum deportans in Franciam super sepulcrum sancti martyris Dionisii<sup>12</sup> conservandas imperpetuum iubente eo posui, ubi<sup>13</sup> pro rege memoria inter reliquos benefactores agatur imperpetuum. Amen.



The above illustration of Offa's seal (in the state seen by Sir F. Madden), attached on placard to this charter, kindly lent by the Council of the Royal Archaeological Institute.

Original charter in the Archives de France, K 7, No. 10. The title is on the dross, and repeated four times.

[D.] J. Doublet, *Hist. de L'Abbaye de S. Denis* (Paris, 1823), p. 730.

[F.] M. Fehibien, *Hist. de L'Ab. de S. Denis* (Paris, 1706), P. J. No. 122, p. 231.

[M.] Sir Fr. Madden, *Arch. Jour.*, vol. xiii, p. 265.

[T.] J. Tardif, *Archives de l'Empire: Inventaires et Documents, Monuments Historiques* (Paris, 1888), p. 68.

<sup>1</sup> Tomepordig, T.; Tomas pordig, D. F.

<sup>2</sup> Hygberht, D. F.

<sup>3</sup> -ht, T.

<sup>4</sup> -rdus, T.; -rd, D. F.

<sup>5</sup> Bertuald, M.

<sup>6</sup> Et principum monum, added, D.

<sup>7</sup> Cyniðryð, T.; Cynidryd, D. F.

line omitted, D.

<sup>8</sup> Eduinus, D. F.

<sup>9</sup> ✠ Ego Edulvinus Episcopus omni

voto scripsi et confirmavi hanc cartam, added, D.

<sup>10</sup> Ma, D. F.

<sup>11</sup> Eod-

bald, D.

<sup>12</sup> Dionysii, D.; Dionysii, F.

<sup>13</sup> Cal, D.



260. *Grant by Egcbert, King of Kent, to Diora, Bishop of Rochester, of land at Hulling, on the River Medway, co. Kent. A.D. 765 x 791.*

## DE HALLINGAS.

✠ In nomine domini salvatoris nostri Jhesu Christi .

Omnem igitur hominem sicut frequenter celesti magisterio adhortante didicimus . qui sub christiana religione vitæ cælestis præmia consequi desiderat . necesse est ut in præsentī pietatis insistat operibus et terrenis rebus atque transitoriis in quantum Deo largiente sufficiat sibi æterna mercatur bona . suasque preces ad divinam pervenire clementiam cotidie citius per hoc faciat Quod ipse aliorum in suis necessitatibus libenter exaudiat . attentius reminiscens quod quibusque religiosis postulationibus tanto libentius tantoque promptius consensus præbendus est : quanto et illis qui precatōres sunt utilior res secundum hoc visibile sæculum nunc impertitur . et illis qui concessores existunt pro impertito opere pietatis uberior merces secundum invisibile postmodum tribuetur .

Quamobrem ego EGCBERTH<sup>1</sup> rex Cantiae tibi dilectissimo episcopo DIORAN atque tuæ ecclesiæ quæ in honore sancti Andreæ apostoli consecrata est pro remedio animæ meæ cum consensu meorum optimatum atque principum terram juris mei decem aratorum in loco ubi nominatur HALLINGAS cum omnibus scilicet ad eam pertinentibus rebus . juxta terminos indigenis certissimos . cum campis silvis pratis paludibus piscationibus venationibus aucupationibus libenter tenendam possidendamque concedo . Ita ut quicquid de ea agere volueris . liberam per omnia in perpetuo potestatem teneas .

Quisquis igitur heredum successorumque meorum hanc donationem meam augere atque amplificare voluerit . habeat beatam communionem in præsentī cum diligentibus Deum<sup>2</sup> . et in futuro perpetuam cum omnibus sanctis . Quisquis autem malivola mente de illa inmutare aut inminuere temptaverit : separetur a societate non solum æternæ felicitatis omnium sanctorum . sed etiam in æterna pœna cum scelerum suorum . crudelibus participibus sit condemnatus<sup>3</sup> . At vero ut hanc donationem meam quilibet hominum aliquando non possit irritam facere : manu propria signum sanctæ crucis subtus in hac pagina facere curavi .

<sup>1</sup> -berht, K.; Eglerth, H.  
for dhi).

<sup>2</sup> Domini, H. B.; dūn, A. (probably mistaken

<sup>3</sup> Condempnatus, K.

testesque religiosos ut id ipsum facerent adhibeo . Adjectis denberis in commune saltu . Bixle . Speldhurst . Meroden ðær be eastan . 7 Rusteuuellæ . 7 Teppanhyse .

✠ Ego Egberhtus<sup>1</sup> rex hanc donationem a me factam signo sanctæ crucis roboravi .

✠ Ego Heaberhtus rex signo sanctæ crucis roboravi et subscripsi .

✠ Ego Iænberhtus archiepiscopus gratia Dei consensi<sup>2</sup> et subscripsi .

✠<sup>3</sup> Signum manus Eangiali .

✠ Signum manus Udan .

✠ Signum manus Balthardi .

✠ Signum manus Egesnothi .

✠ Signum manus Uban .

✠ Signum manus Tyccan<sup>4</sup> .

✠<sup>5</sup> Signum manus Heardraedi .

✠<sup>6</sup> Signum manus Uiohtnothi .

✠ Signum manus Coenberhti .

*Termini locorum* . Sunt autem termini á loco qui vocatur hrofesbreta usque in arborem qui vocatur cutues<sup>7</sup> ac . et inde via recta per medium campum que appellatur huieinhamstedi<sup>8</sup> . usque in locum qui dicitur hallesmeri . et inde circumit per locum qui vocatur heortleagu . usque in flumen medeunnæge .

[A.] *Textus Be. Cant.*, fol. 127.

[M.] Hearne's edition p. 72.

[B.] MS. Harl. 692. f. 4.

[B.] Ashburnham MSS., Stowe 881. p. 12.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. 622. *Boundaries*, vol. III, p. 284.

261. *Grant by Aldulf, Duke of the S. Saxons, to the Church of St. Andrew, Ferring, co. Sussex, of land at Gealtborgsteal. A.D. (711 for) 791.*

Carta Aldwlf ducis Suthsaxonum de Silva in Gealtborgsteal ad ecclesiam de Ferring .

✠ In nomine sancti salvatoris . Omnia quæ secundum præsens sæculum laboramus vix usque ad mortem sufficit<sup>7</sup> . quod vero pro æterna vita agatur utique post mortem conservatur . Idcirco ego

<sup>1</sup> Egrb., M.

<sup>2</sup> Cononard, B.

<sup>3</sup> M. omits the cross.

<sup>4</sup> Tyccan, M.

<sup>5</sup> Cutura, M. K.

<sup>6</sup> Hiostin, M. K.

<sup>7</sup> Sufficit, D. ; suffic[un]t, K.

ALDWLFUS dux Suth Saxonum . aliquantulum<sup>1</sup> silvæ partem juris mei Wethuni<sup>2</sup> episcopo largiri atque distribuere<sup>3</sup> curabam . cum concensu<sup>4</sup> et licentia Offiæ regis Anglorum . in loco qui dicitur GEALTBORGSTEAL<sup>5</sup> . ad ecclesiam sancti Andreæ quæ sita est in terra quæ vocatur FERRING . Hic<sup>6</sup> silva certis finibus terminatur : in occidentali plaga . juxta superiorem viam quæ currit ab australi parte usque ad septentrionem . et in altera parte in circuitu campestris .

Qui hanc parvam donationis munificentiam augere et amplificare<sup>7</sup> voluerit . augeat Deus<sup>8</sup> partem ejus in libro vitæ : Si vero quod absit aliquis tyrannica fretus potestate . temerarie tenere aut minuire voluerit . sciat se in tremendo examinis judicio horribiliter incidere in manus Dei viventis .

Et hæc acta sunt in monte qui vocatur Biohtbandoune<sup>9</sup> . anno incarnationis domini nostri Jhesu Christi . DCC . x[c]<sup>10</sup> . cunctis astipulantibus et confirmantibus nominatis atque infra descriptis .

Ego Ealdwlf qui donavi primum signum sanctæ crucis expressi ✠ .

Ego Eadelwlf consentio et subscribo ✠ .

Chichester Cathedral MS. Reg. B. xviii, f. 8.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxv.

[D.] Dugd., *Mon. Angl.*, vi, 1163.  
[H.] Hardy's MSS. in Record Office.

262. *Grant by Aldwlf, Duke of the S. Saxons, to St. Peter's Church, Selsey, of land at Peartingawyrth, or Petworth, etc. c. A.D. 791.*

Carta dicti Aldwlf de tribus tributariis in Peartingawirth et Welyngawirth .

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Nos quidem presentis vitæ caducam celeritatem considerantes . idcirco unicuique intenta mentis providentia cogitandum est . ut aliquid pro redemptione animæ suæ agat<sup>11</sup> quamdiu vixerit in hoc sæculo !

Quapropter ego ALDWLFUS<sup>12</sup> dux Suth Saxonum aliquam partem terræ juris mei . cum consensu et licentia domini mei Offiæ regis Merciorum . ad ecclesiam sancti Petri quæ sita est in venerabili loco quæ dicitur SELESEY libenti animo concedens donabo . id est

<sup>1</sup> -lam, K.      <sup>2</sup> Weðuno, K.      <sup>3</sup> Describere, K.      <sup>4</sup> Concessu, D.; concensu, K.      <sup>5</sup> Cealt, K.      <sup>6</sup> Hæc, D. K.; autem, added, K.      <sup>7</sup> Ampliare, D.      <sup>8</sup> Dominus, D.      <sup>9</sup> Bioht, K.      <sup>10</sup> DCCXI, D. H.; the inserted [c] suggested by K.      <sup>11</sup> Agat, D.      <sup>12</sup> Adw., H. D.

terram trium tributarium . FIROLALANDES<sup>1</sup> quatinus appellantur hiis nominibus . PEARTINGAWYRTH . WEALINGAWYRTH . cum omnibus ad eam jure pertinentibus rebus . campis . silvis . pascuariis . aucupiis .

Si quis hanc donationem augere et amplificare voluerit . augeat Deus partem suam in libro vitæ . Si quis hanc donationem infringere aut minuere ausus sit . sciat se in tremendo die iudicii rationem redditurum coram Deo et angelis ejus . Hujus donationis testes fuerant hii quorum nomina infra notantur .

✠ Et ego Aldwlf dux qui donavi signum sanctæ crucis infixi .

✠ Ego Gislehere episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Gidheard . Hunreed . Burchard<sup>2</sup> . Beornulf<sup>3</sup> . Osa ✠ omnes isti consencientes scripserunt .

Ego Offa rex Merciorum hanc terram silvaticam trium tributarium . secundum petitionem Wethuni<sup>4</sup> episcopi . signo sanctæ crucis confirmo et subscribo ✠ ad æcclesiam sancti Petri Apostoli . sicut prænominatum est .

Ego Ealdfrid rex consensi et subscripsi .

Chichester Cathedral MS., Reg. B. xviii, f. 8. | [D.] Dagd., *Mon. Angl.*, vi, 1164.  
K.) Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxi. | [H.] Hardy's MSS. in Record Office.

263. *Grant by King Offa to Christ Church, Canterbury, of land at Jocham, or Ickham, etc., co. Kent. A.D. 791.*

JOCHAM . PERHAMSTEDE . ROKINGE .

[✠ Anno<sup>5</sup> dominicæ incarnationis . dcc . xci .] Ego OFFA rex concedo ecclesie Christi CANTUARIE terram juris mei quindecim aratrorum in provincia Cancie in hiis post nominatis locis . id est . JOCHAM<sup>6</sup> . Perhamstede . Rokinga . et in saltu qui dicitur Andred ad pascua porcorum in hiis locis Dinuualingden . Sandhyrste . Sunithelmingden . et in silvis quæ dicuntur . Bochoht . et Bleanheanhric et aliud inter torrentem nomine Northburnan et Hagenatreou et pastum unius gregis juxta theningden et . L . porcorum binnan snæde . Hanc predictam donationem vobis concedo . cum omnibus ad eam rite pertinentibus quam diu tibi vita comes

<sup>1</sup> "Sir, MS., for Argelanden," K.

<sup>2</sup> Burchard, D. M.

<sup>3</sup> Beornulf, D. M.

<sup>4</sup> Weht., K.

<sup>5</sup> ?

<sup>6</sup> Eusebii anno, MS., referring to a previous paragraph.

<sup>7</sup> Seckham, K.

fuerit . liberam ab omni regali tributo . et post obitum cuicumque placuerit danda cum prædicta libertate . Si quis vero hoc donum meum infringere temptaverit : perpetuo anathemate feriatur .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 310.  
Twyden. *Hist. Ang.*, c. 2219.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxiv.  
MS. Cotton, Cleopatra E. i, f. 67.

Cf. No. 247.

264. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the Church of St. Alban's, of various lands. 4 May, A.D. (795 for) 792.*

✠ Regnante in perpetuum Deo et domino nostro Jhesu Christo . Licet per totum ubique mundum beatorum martyrum qui suum pro Christo sanguinem fuderunt merita divine laudis exultatione celebranda sint . eorumque Dei auxilio exempla gloriosa sequenda : precipue nobis tamen beatissimi ALBANI qui sub hac Britannie insula gloriosus martyrio effulsit memoria . pia semper intencione et sedula sollicitudine observanda est .

Unde ego OFFA gratia Dei rex Merciorum cum filio meo Ecgfrido pro amore omnipotentis Dei et hujus sancti intercessionem terram . xxx<sup>a</sup> . manensium<sup>1</sup> in locis quorum subinferuntur<sup>2</sup> nomina . domino meo Jhesu Christo ad æcclesiam sancti ALBANI ubi ipse tyro primus in passione victima effectus est . jure perpetuo perdonabo . Eoque delectabilius hanc donationem perficio . quia superna proteccio tam nobile<sup>3</sup> temporibus nostris thesaurum quod diu fuit clausum<sup>4</sup> et hujus terre indigenis abditum<sup>5</sup> . revelare dignata est . Hæc itaque sunt supradictarum vocabula terrarum . et Uineshaue . xii<sup>cim</sup> . manensium cum terminis suis . et Scelfdune sive Baldinigcotum trium manensium . quorum scilicet trium manensium terminati<sup>6</sup> sunt hec<sup>7</sup> . Suanaburna . Heortnere . Stretuncaleb'roc . Item vero . x . manensium ubi dicitur Scucanhlau . vel Fenntuun cum silva quæ cognominatur Horpudu . cum terminis suis . Et Lygetune . v . manensium quam videlicet terram Allmundus abbas expéditionem subterfugiens mihi reconciliationis gratia dabat . Hoc quoque consencientibus episcopis meis et abbatibus . ducibus ac principibus . sub invocacione sancte trinitatis et individue unitatis . donando precipio . quatinus tota terra illa sit libera ab omni tributo . et necessitate . seu regis . seu episcopi . ducis . judicis . et<sup>8</sup> exactorum . et operum que indici

<sup>1</sup> Mauentium, K. (throughout).

<sup>2</sup> Subinseruntur, K.

<sup>3</sup> Nobilem, K.

<sup>4</sup> Qui...clausus, K.

<sup>5</sup> Abditus, K.

<sup>6</sup> Termini, K.

<sup>7</sup> Hii, K.

<sup>8</sup> Et, omitted, K.

solent . Neque emendacione<sup>1</sup> pontium . neque fossam adversum inimicos faciendam . Totum omne prefate terre stipendium et exaccio . ad supradicti martyris tumbam insolubiliter persolvatur . Et si forte quis intra ejusdem ecclesie potestatem aut extra . cum episcopo . seu abbate . communis inveniatur . bello . furto . vel fornicacione . aut alio quolibet simili reatu astrictus . semper ea pars pene et emendacionis que regi vel episcopo debetur . ad beati ALBANI monasterium inviolato semper fodere<sup>2</sup> reddatur . Credo enim et veraciter confido . quod hec munificentia non solum mihi meisque sed etiam universis . Anglorum populis subtiliter proficiat : quia pro cujus<sup>3</sup> amore ille miles intrepidus meruit coronari . qui totius mundi pericula passus est suo sanguine expiare . Hec sunt nomina testium qui hanc donacionem meam consencientes signo crucis Christi confirmarent<sup>4</sup>.

✠ Ego Offa rex . huic donacioni mee signum crucis inpono .

✠ Ego Ecgfridus paterne munificencie consenciens subscripsi .

✠ Ego Higbertus archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Ceolulfus episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Heothored<sup>5</sup> episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Unwona episcopus consensi et subscripsi

✠ Signum manus Alhmundi abbatis .

✠ Signum Beonnan abbatis .

✠ Signum Wimundi abbatis .

✠ Signum Forthredi abbatis .

✠ Signum Brordani patricii .

✠ Signum Binnani principis .

✠ Signum Esuuini ducis .

✠ Signum Alhmundi ducis .

✠ Signum Uuigberti ducis .

✠ Signum Æpelmundi ducis .

✠ Signum Eadgari ducis .

✠ Signum Headberti ducis .

✠ Signum Ealhmundi ducis .

✠ Signum Cuthberhti ducis .

✠ Signum Eadberhti ducis .

✠ Signum Wulfheardi ducis .

✠ Signum Ealheri ducis .

Perscripta est autem hujus donacionis cartula anno dominice

<sup>1</sup> -rem, K.  
<sup>2</sup> -rem, K.

<sup>3</sup> Fodere, K.

<sup>4</sup> Eja, K.

<sup>5</sup> -runt, K.

incarnacionis . DCC° . XC° . v° . Indictione . v° . et regni Offanis<sup>1</sup> .  
XXX<sup>a</sup> . v° . sub . III<sup>a</sup> nonas Maias . in loco qui dicitur Ætberan-  
forda .

[A.] MS. Cotton, Nero D. i. f. 144.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxl.

265. *Grant by Offa, King of the English, to Æthelheard, Archbishop of Canterbury, of land at Linga hæse or Hayes; Geddingas, or Yelding; and Tuicanham, or Trickenham, co. Midd. Whit Sunday, 26th May, A.D. (790 for) 793.*

✠ Ego OFFA rex Anglorum . DCCXC . 'anno dominicæ incar-  
nationis nostri autem regni Dei gratia concessi XXX . VIII<sup>2</sup> . cogitans  
de salute animæ meæ et de statu 'regionis Merciorum<sup>3</sup> perveni  
ad Lundoniam civitatem ad conloquium<sup>4</sup> venerabilis viri Æpel-  
heardi<sup>5</sup> archiepiscopi et locutus sum cum eo 'quid pro salute  
animæ meæ et totius gentis Merciorum<sup>6</sup> Deo omnipotenti<sup>7</sup> darem .  
'Inter hæc postulavit a me venerabilis archiepiscopus ÆPELHEARD  
ut darem sibi<sup>8</sup> aliquod supplementum 'ad æcclesiam<sup>9</sup> sancti salva-  
toris in urbe<sup>10</sup> DOROVERNIA . dicens cum omnibus episcopis<sup>11</sup> nostræ  
regionis . esse inonestum<sup>12</sup> non ditari matrem æcclesiarum a filiabus  
et<sup>13</sup> filiis suis regibus quos fonte baptismatis regeneravit . ego vero  
consensi petitioni illius<sup>14</sup> et omnium episcoporum nostrorum . 'et  
dedi<sup>15</sup> illi . XC<sup>16</sup> . tributaria terræ bipertita in duobus locis . LX<sup>17</sup> . in  
loco qui dicitur on LINGA HÆSE<sup>18</sup> . et GEDDINGAS<sup>19</sup> circa ribulum<sup>20</sup>  
qui dicitur Fisceas burna<sup>21</sup> et . XXX<sup>22</sup> . in aquilonali ripa<sup>23</sup> fluminis  
Tamis<sup>24</sup> . ubi appellatur TUICAN HAM<sup>25</sup> . 'ut habeat . LX<sup>26</sup> . ad emen-  
dationem æcclesie sancti salvatoris . XXX<sup>27</sup> . vero in Tuicanhamme<sup>27</sup>  
ad indumentum fratrum qui serviunt Deo in illa sancta æcclesia .  
hanc elemosinam humilis et devotus ego OFFA rex Anglorum pro  
pignore Christianæ fidei totius gentis nostræ offero Deo omnipotenti

<sup>1</sup> Offani, K.

<sup>2</sup> . XXXVIII anno regni mei, D.

<sup>3</sup> Regni mei, D.

<sup>4</sup> Coll, D.

Athel., D.

<sup>6</sup> Ut aliquid, D.

<sup>7</sup> Pro salute anime mee, added, D.

<sup>8</sup> Qui petivit a me ut, D.  
omitted, D.

<sup>9</sup> Conferrem sibi ad opus ecclesie, D.

<sup>10</sup> Urbe,

<sup>11</sup> Ep. om., D.

<sup>12</sup> Inh., D. K.

<sup>13</sup> Filiabus et,

omitted, D.

<sup>14</sup> Metropolitani, added, D.

<sup>15</sup> Dedi enim, D.

ginta, D.

<sup>17</sup> Sexaginta, D.

<sup>18</sup> Linganhese, D.

<sup>19</sup> -ges, D.

<sup>20</sup> Rivulum, D.

<sup>21</sup> -nan, D.

<sup>22</sup> Triginta, D.

<sup>23</sup> Aquiloni parte, D.

<sup>24</sup> Tamisie, D.

<sup>25</sup> Tuiccanhām, D.; Turcanham, K.

<sup>26</sup> Sexaginta, D.

<sup>27</sup> Tuiccanhāme, D.; Turcanhamme, K.

ad<sup>1</sup> suam sanctam ecclesiam . ut mei memoria et mee carissimæ gentis ibi celebretur et Deo commendetur . Erat autem in conventu nostro celeberrimus dies pentecostes . et conventus famulorum Dei quorum nomina scripta sunt hic<sup>2</sup> . Æthelheard<sup>3</sup> archiepiscopus<sup>4</sup> . Ceolpulf<sup>5</sup> episcopus . Unpona episcopus . Hapored<sup>6</sup> episcopus . Ceolmund episcopus . Ealhheard<sup>7</sup> episcopus . Elfhun<sup>8</sup> episcopus . Cyneberht<sup>9</sup> episcopus . Deneferþ<sup>10</sup> episcopus . Permund<sup>11</sup> episcopus . Peolthun<sup>12</sup> episcopus . Omnes isti una mecum clamaverunt ad dominum in die sancto in ecclesia sancti Pauli . “ Spiritus domini qui hodie replevit orbem terrarum et omnia continet et scientiam habet vocis all<sup>13</sup> . et omnes sancti Dei apostoli<sup>14</sup> qui ab illo spiritu repleti sunt . tribuat benedictionem sempiternam consentientibus et defendentibus hanc largitatem . et condemnet . et excommunicet . et in hoc sæculo et in futuro eum qui auferat vel minimam partem hujus doni ab ecclesia sancti salvatoris quæ sita est in urbe Cantuariorum<sup>15</sup> . Et respondit omnis chorus . “ Amen ” . Ad confirmandum vero hoc largitatis donum hi<sup>16</sup> testes aderant<sup>17</sup> et subscripserunt et confirmaverunt<sup>18</sup> donum salvatori nostro .

Ego Offa rex Merciorum<sup>19</sup> cum benedictione omnium episcoporum inpono signum sancte ✠ ad confirmationem hujus doni mihi donanti ad redemptionem ! et minuenti ad æternam condemnationem<sup>20</sup> . et sine ullo remedio in inferno ad æternæ poenæ<sup>21</sup> cruciatum .

✠ Ego Ecgferþ<sup>22</sup> rex consensi et subscripsi . et promisi hoc donum semper firmare et augere .

✠ Ego Æthelheard<sup>23</sup> archiepiscopus<sup>4</sup> signum sanctæ crucis inpono et in nomine sancti<sup>24</sup> salvatoris conscribo<sup>25</sup> .

✠ Ego Ceolpulf episcopus consensi .

✠ Ego Unpona episcopus consensi .

✠ Ego Hapored episcopus .

✠ Ego Ceolmund episcopus .

✠ Ego Ealhheard episcopus .

✠ Ego Elfhun episcopus .

<sup>1</sup> E., D.      <sup>2</sup> Hic scr. sunt, D.      <sup>3</sup> Athelhardus, D.      <sup>4</sup> Metropolitani, D.      <sup>5</sup> .fua, D.      <sup>6</sup> .fua, D.      <sup>7</sup> Ealcharius, D.      <sup>8</sup> ÆM-hunus, D.      <sup>9</sup> Cinesbyrltus, D.      <sup>10</sup> Deneverthua, D.      <sup>11</sup> .sua, D.      <sup>12</sup> All's, D.      <sup>13</sup> Ap. Dei, D.      <sup>14</sup> Cantuariorum, D.      <sup>15</sup> Hi, D.      <sup>16</sup> Adherant, D.      <sup>17</sup> Et conf., omitted, D.      <sup>18</sup> Merc., omitted, D.      <sup>19</sup> Damprici-rem, D.      <sup>20</sup> .fua, D.      <sup>21</sup> Egeuerth, D.      <sup>22</sup> Athelhardus, D.      <sup>23</sup> Sancti, omitted, D.      <sup>24</sup> B. adds:—Omnes quorum supranominati episcopi subscripserunt; and ends here.



- ✠ Ego Cyneberht episcopus .
- ✠ Ego Deneferþ episcopus .
- ✠ Ego Pærmund episcopus .
- ✠ Ego Ealhmund abbas .
- ✠ Ego Utel abbas .
- ✠ Ego Forþred abbas .
- ✠ Brorda princeps .
- ✠ Bynna princeps .
- ✠ Esne princeps .
- ✠ Heardbriht princeps .
- ✠ Eþelmund princeps .
- ✠ Eadgar princeps .
- ✠ Þigga princeps .
- ✠ Cydda princeps .
- ✠ Cuðberht princeps .
- ✠ Ceolmund princeps .
- ✠ Ubba princeps .
- ✠ Eobing princeps .

*Endorsed*:—"hýse 7 tpiccanham" (*XIIth century hand*); "Offa rex Merciorum dedit Adælardo archiepiscopi et ecclesie Christi . xc . tributaria terre . LX . vero ad emendationem ecclesie . xxx . autem ad indumenta fratrum . Anno dccc<sup>o</sup>xc<sup>o</sup>." "On lingahese 7 tpicanham." ". LX . on lingahese apud geldinges circa rivulum qui dicitur fisses burne . xxx . apud tuikenham". (*XIIth century hands*.)

[A.] Original Charter in Canterbury Cathedral, printed in fac-simile by the Ordnance Survey Commission Part 1, 3.

[B.] Reg. Cantuar. A. i, fol. 189.

[C.] Reg. Cantuar. C. i, fol. 69.

[D.] MS. Lambeth, 1212, p. 311.

[K.] Kemble. *Cod. Dipl.*, No. clix; from [B. C. D.]

MS. Cotton, Cleopatra F. i, f. 67.

Somner, *Antiquities of Canterbury*, App. 41.

266. *Profession of Deneferth or Wigbert, Bishops of Sherborne, to Athelard, Archbishop of Canterbury. A.D. 793, or 801.*

#### PROFESSIO SCRIBURNENSIS EPISCOPI.

ATHELARDO archiepiscopo confessio fidei breviter dicenda . sed tamen firmiter tenenda . "Est<sup>1</sup> enim fides sperandarum rerum argumentum non apparentum" . ut apostolus ait . Habeo namque unam trinitatis majestatem in anima mea conditam . ut Iob de resurrectione . Est enim hæc spes mea in sinu meo composita .

<sup>1</sup> Cf. Hebr. xi, 1.

Diffidebam enim aliquid de majore gradu quem accipere cogor . recordans apostolum Paulum dixisse " Qui<sup>1</sup> episcopatum desiderat . bonum opus desiderat". Sed et hoc<sup>2</sup> pietatis vestre precordiis latere non patiar . quia hujus regiminis fastigium<sup>3</sup> non spontanea voluntate . sed plurimorum Sciraburnensis ecclesie famulorum precibus . necnon principum jussione coactus ascendi . non illo decreto quo nos aut rex aut principes nostri beneficiis suis ad hoc invitent . sed cotidie quod pejus est miseriarum damnis ecclesiasticos viros affligi cernimus . Non enim desiderium habui hujus ministerii laborem intrandi . quia prius cenobialis vite congregationem circumplexi . et omnem secularem vel spiritualem sufficientiam in illa conversatione tenui . secundum apostoli dictum . " si<sup>4</sup> habemus victum et vestimentum . in his contenti sumus" Et maxime quia meipsum coram Deo et hominibus nimium peccatorem novi et indignum tam magni honoris etiam nomen accipere . ut quidam sapientum ait . " Magnus quidem honor . sed grandis labor". et Sanctus Gregorius pater noster in Deo . " Difficile possum alios ad litus perfectionis deducere qui adhuc in delictorum fluctibus versor". Hoc saltem de nobis ultimis et pene pessimis dicendum est ! quod sanctitatis vir de semetipso proferebat . Et alibi . " Quis ergo regnum . quis opes . quis gloriam ! querit innoxie . si et illi extiterunt noxia . qui eos<sup>5</sup> habuit non quesita" ? Idcirco his sententiis admonitus . excellentie vestre almitatem humillima prece depono . cum vestris obtutibus presentabimur . si hoc vobis placet ut gradum nobis imponatis ! vestris orationibus adjuvemur . et divinis astipulationibus sustentemur . et nos cum omni humilitate promptam obedientiam vobis et verbis confitebimur . et actibus subsequemur . favendo . fulciendo . firmando archiprimatum pontificalis apicis metropolitana Doroburnensis ecclesie inviolabili fide sectando . laborando . certando quam diu vita comes fuerit in omnibus ubique viribus meis ut clemens omnipotens indultor adjuvet statum regni vestri prosperis successibus . Testem invoco Deum in omnibus me sine fine mansurum absque ulla ambiguitate usque ad calceum vite perseverando ad illam predictam sedem . tibi Ethelarde archiepiscopo tuisque successoribus perenni titulo crucis Christi firmando roboravi .

[A.] MR. CRANF., *Chronicle E.* i. f. 166.  
Hearn's ed. of *Text. B.* f. p. 234.

[M.] Haddan and Stubbs, iii. p. 309; from [A.]  
and  
*Anglo-Saxon*, i. 79

<sup>1</sup> 1 Tim. iii. 1.

<sup>2</sup> Hæc, M.

<sup>3</sup> Fastigium, omitted, M.

<sup>4</sup> 1 Tim. vi. 8.

<sup>5</sup> Ea, M.

267. *Grant by Offa, King of the Mercians, to St. Alban's Abbey, of lands at Cargesho, or Cashibury, co. Herts, etc. A.D. 793.*

✠ Regnante domino nostro Jhesu Christo in perpetuum . Decet igitur ut regalis benignitas omnipotentis Dei et sanctorum martyrum quantum valeat honore<sup>1</sup> provideat . Quia honor Dei et pia in sanctis ejus devotio ! stabilitas est regni terreni . et prosperitas longevæ vitæ ! et indubitata eterne mercedis retributio.

Unde ego OFFA rex Merciorum cum Egfrido filio meo et omni consensu synodali . pro remedio et salute animarum nostrarum . terram quinquaginta mansionum in locis infra dictis id est ubi dicitur æt CAEGESHO mansiones . XXX<sup>ia</sup> . IIII<sup>or</sup> . on dæt Heanhamstede . VI. mansiones et Stanmere . X . mansiones . cum segitibus . pratis . pascuis . et silvis . et omnibus rebus mobilibus vel fixis ad ea prenominata loca rite pertinentibus . domino meo Jhesu Christo<sup>2</sup> . et sancto ALBANO martyri . cujus reliquias in spem prosperitatis presentis et future beatitudinis divina ostendit nobis gratia . in jus monasteriale tradens donabo . Quatinus perpetuo jure prefata terra . sancti martyris ALBANI ecclesiæ deserviat . Et per magnum omnipotentis Dei nomen et terribile ejus judicium adjuro . immo et impero . quod nullus supervenientibus temporibus seu rex seu episcopus . aut aliqua magna vel parva persona . aliquid de his meis donis quæ Deo et sancto martyri ejus dedicavero . immutare . seu auferre . seu imminuere presumptiose audeat . Ne<sup>3</sup> aliquam molestiam aut ecclesiæ aut silvis ad eam pertinentibus inferre presumat . sed sit libera omnino ab omni<sup>4</sup> tributo et necessitate . seu regis . seu episcopi . ducis . judicum . comitum . exactorum eciam et operum quæ indici solent . necnon et expeditionis . et omni edicto publico . perpetuo eam libertate donabo . Sed obsecro quatinus studeant supervenientes reges auxiliare . defendere . et curam illius ecclesiæ habere in omni bonitate . sicut et ego habeo . Ut sit illi et regno ejus<sup>5</sup> benedictio et protectio . a domino Deo et sancto ejus martyrio<sup>6</sup> in perpetuum . Si autem quisquam loci hujus curam non habuerit . vel eum maliciose tractaverit ! sciat et senciat sancti martyris seipsum benedictione privari . et rationem ante tribunal Christi redditurum . Hoc vero monasterium cum his prefatis terris . Willigoda presbiter habeat et regat dies suos . et monachicam in eo vitam vivat<sup>7</sup> . doceat . et quantum valeat erigat . Post dies

<sup>1</sup> Honori, K.  
in MS., but faintly shown.

<sup>2</sup> Christo, omitted K.

<sup>3</sup> Nec, K.

<sup>4</sup> Omni erat d

<sup>5</sup> Illis.....eorum, K.

<sup>6</sup> Martyre, K.

<sup>7</sup> Vivat, omitted, K.

autem illius eligant sibi fratres cum consilio illius episcopi qui super eos erit . si habent dignum et monachicæ vitæ eruditum ex semetipsis quem voluerint . Si autem quod non opto acciderit quod ibi dignus nequeat inveniri ! prevideat ille episcopus cum consilio fratrum qui illud monasterium digne secundum regulam monachicæ vitæ gubernare sciat et velit .

Jam jamque . iterum iterumque . in nomine domini precipio et adjuro . quatinus in<sup>1</sup> eo loco regula sancti Benedicti abbatis doceatur et exerceatur quantum possibile est ! perpetuo jure . Et si ipsa elemosina oret ad dominum proficiente ! tamen obsecro ut assidue intercessionibus pro anima mea et amicorum meorum . canonicis horis semper in ea annuoneantur ecclesia . quatinus omnipotentis Dei clemencia . quæ tale thesaurum temporibus meis gentibus et populis Anglorum aperire dignata est ! mihi quoque eternum in<sup>1</sup> celis thesaurum cum sanctis suis donare dignetur .

Scripta est hec cartula anno dominicæ incarnationis . DCC<sup>o</sup>.XC<sup>o</sup>.III<sup>o</sup>. indicione . III<sup>a</sup> . anno vero Offan regis Merciorum . XXX<sup>o</sup>. VI<sup>o</sup>. in loco celebri qui dicitur Celchlyth . presenti synodali conventu . testibusque infra nominatis confirmata . Data die regnante domino nostro in perpetuum .

*Testimonia magnatum.* ✠ Ego Offa hanc donacionem meam signo crucis Christi confirmo .

- ✠ Ego Ecgfridus similiter consencio et subscribo .
- ✠ Ego Ceoluulfus rex ad ipsum consencio .
- ✠ Ego Cenuulfus rex consencio .
- ✠ Ego Beornulfus rex .
- ✠ Ego Ludecha rex .
- ✠ Ego Uuilaf rex .
- ✠ Ego Ecgbirhtus rex .
- ✠ Ego Beortulfus rex .
- ✠ Ego Burhredus rex .
- ✠ Ego Ælfredus rex .
- ✠ Ego Higbertus archiepiscopus consensi et subscripsi .
- ✠ Signum Æpelheardi archiepiscopi .
- ✠ Signum Ceolpuli episcopi .
- ✠ Signum Hunwone episcopi .
- ✠ Signum Ceolmundi episcopi .
- ✠ Signum Falcheardi episcopi .
- ✠ Signum Ælshuni episcopi .
- ✠ Signum Heaberti episcopi .
- ✠ Signum Heathoredi episcopi .

<sup>1</sup> In, omitted, K.

- |                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| ✠ Signum Cyneheardi episcopi . |                     |
| ✠ Signum Deneferdi episcopi .  |                     |
| ✠ Signum Cenpalchi episcopi .  |                     |
| ✠ Signum Permundi episcopi .   |                     |
| ✠ Signum Pibthuni episcopi .   |                     |
| ✠ Signum Pynberhti episcopi .  |                     |
| ✠ Ego Picga dux .              |                     |
| ✠ Ego Æpemundus dux .          | ✠ Heaberht dux .    |
| ✠ Hearbertus dux .             | ✠ Cudbeht dux .     |
| ✠ Brorda dux .                 | ✠ Ceol .            |
| ✠ Binna dux .                  | ✠ Æmund dux .       |
| ✠ Esne dux .                   | ✠ Ceolpeordus dux . |

[A.] MS. Cotton, Nero D. i. f. 146.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxii; from [A.]Dagbl., *Mon. Angl.*, ii, 232.

268. *Charter of Offa, King of the Mercians, to Croyland Abbey.*  
A.D. 793.

OFFA rex Merciorum omnibus per universum regnum Mercie philochristis salutem perpetuam .

Indesinenter recolens quod breves dies hominis sunt , et in hac paucitate dierum nostrorum quacunque seminaverit homo , hac et metet , cupio per vite mee presentis sancta opera mercari mihi et metere in futuro premia sempiterna . Ideoque PATRITIUM abbatem Croylandie , ac monachos suos ibidem Deo servientes , et servos suos universos , ipsumque locum CROYLAND et omnia quæ sua sunt accipio in manum meam et tanquam fratres meos monachos de sancto Albano liberos et solutos esse ab omni onere sæculari , et quietos ubique per regnum meum ab omnibus vectigalibus haberi precipio ; et confirmo eisdem predictum monasterium suum cum omnibus possessionibus suis ac aliis rebus quascunque cognatus meus quondam inclitus rex Ethelbaldus fundator dicti monasterii contulerat eisdem , et quacunque proceres sui vel mei postea contulerunt seu conferent in futurum , vel quacunque fideles Christi dicto monasterio Croylandie conferent in æternum .

Istud chirographum anno incarnationis domini nostri Jhesu Christi septingentesimo nonagesimo tertio . Ego Offa rex Merciorum concessi , et confirmavi .

- ✠ Ego Ethelardus archiepiscopus Doroburnensis consensi .  
✠ Ego Egaldus episcopus Winchester subscripsi .

- ✠ Ego Aldredus episcopus Dorcasistrensis subnotavi .
- ✠ Ego Aldulphus episcopus Lichfeld collandavi .
- ✠ Ego Benna abbas de Medeshamsted corroboravi .
- ✠ Ego Ceolburga abbatissa de Berdea aspiravi .
- ✠ Ego Heaberictus comes ad imperium domini mei regis consignavi .
- ✠ Ego Tilherus presbiter domini mei regis Offæ ad ejus præceptum hoc chirographum manu mea scripsi .

[A.] Brit. Mus., MS. Arundel, 17<sup>r</sup>, f. 24 (Ingulph.), ed. Birch, 1863, p. 10; ed. Savile; ed. Fulman.

269. *Confirmation by Offa, King of the Mercians, to the see of Worcester, of land at Austan, or Aston, co. Worc.* A.D. 794.

#### AUSTAN.

✠ Omnis itaque hujus vitæ prosperitas Deo miserante existit . etiam et future vitæ beatitudo eo largiente perveniet .

Contigit autem in diebus OFFANI regis Merciorum quod Bynna comes regis sustulit sine recte<sup>1</sup> hanc terram æt AUSTAN . v . manentes quod Æðelbald rex ante liberavit . et hoc recte pertinebat ad sedem episcopalem . in PEGUS civitate . Tunc fuit synodus in loco qui dicitur Cofeshoas . Anno [ab] incarnatione Christi . DCC . XC° . III . regni Offani . XXXVII° . anno . Tunc episcopus Heaðoredus cum conscientia totius synodalis concilii . referebat et fiducialiter incunctanterque confirmavit . cum testimonio scripturarum illarum quas<sup>2</sup> Æðelbald rex ante in æternam libertatem suis processoribus præscripsit . Et tunc rex cum omni consilio sancti concilii . consentiebat quod episcopus præfatus salva manu accipiebat in contenditum . suam propriam prænominatam terram . et hoc cum confirmatione sanctæ crucis Christi omnes munierunt ut firma et infracta permaneat in ævum .

- ✠ Ego Offa rex Merciorum signo sanctæ crucis confirmavi .
- ✠ Ego Egferð filius regis consensi et subscripsi .
- ✠ Signum Hygelærhti archiepiscopi .
- ✠ Signum Æðelheardi archiepiscopi .
- ✠ Signum Ceolpuldæ episcopi .

<sup>1</sup> Recte, K.

<sup>2</sup> Quæ, K.

✠ Heaðored episcopi .	✠ Alhmund dux .
✠ Cyneberhti episcopi .	✠ Bynna dux .
✠ Deneferð episcopi .	✠ Þigberht dux .
✠ Þigmund abbas .	✠ Heardberht dux .
✠ Brorda dux .	✠ Uoba dux .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 64.

| [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxiv; from [A.]

270. *Letter of Charlemagne, King of the Franks, to Offa, King of the Mercians.* A.D. 772 × 795.

KAROLUS gratia Dei rex Francorum et Longobardorum . et patri-  
cius Romanorum : viro venerando et fratri karissimo OFFÆ regi  
Merciorum salutem .

Primo gratias agimus omnipotenti Deo de catholicæ fidei sinceritate<sup>1</sup> : quam in vestris laudabiliter paginis repperimus exaratam<sup>2</sup> . De peregrinis vero qui pro amore Dei et salute animarum suarum beatorum apostolorum limina desiderant adire<sup>3</sup> : cum pace sine omni perturbatione vadant . Sed si aliqui non religioni servientes . sed lucra sectantes inveniuntur inter eos : locis oportunis statuta solvant thelonea . Negotiatores quoque volumus : ut ex mandato nostro patrocinium habeant in regno nostro legitime . Et si in aliquo loco injusta affligantur oppressione : reclament se ad nos vel nostros iudices . et plenam jubeamus justiciam fieri . Cognoscat quoque dilectio vestra<sup>4</sup> quod aliquam benignitatem de dalmaticis nostris vel palliis ad singulas sedes episcopales regni vestri vel Ethelredi direximus : in elemosinam<sup>5</sup> domini apostolici<sup>6</sup> Adriani . deprecantes ut pro eo intercedi jubeatis . nullam habentes dubitationem beatam illius animam in requie esse : sed ut fidem et dilectionem ostendamus in amicum nobis karissimum . Sed et de thesauro humanarum rerum quem dominus Jhesus nobis gratuita pietate concessit : aliquid per metropolitanas civitates<sup>7</sup> direximus . Vestre quoque dilectioni unum balt'h'eum . et unum gladium luniscum . et duo pallia serica<sup>8</sup> .

[A.] Brit. Mus., MS. Reg. 15 D. ii, f. 23.  
Will. Malm., *Geogr. Regum*, ed. Hardy, i, 128.

[B.] Ric. de Cirencestria, ed. Mayor, i, 246.

<sup>1</sup> Sinceritate, B. MS.<sup>2</sup> Exoratum, B. MS.<sup>3</sup> Ad dea, B.<sup>4</sup> Vestra, omitted, B.<sup>5</sup> Eleemosynam, B.<sup>6</sup> Papæ, B.<sup>7</sup> Metro-

politano civitatis, B.

<sup>8</sup> Direximus destinanda . Valet, added, B.

271. *Sale by Beonna, Abbot of Medeshamstead, to the Prince Cuthbert, of land at Sicineshead, co. Lincoln. A.D. 786 × 796.*

✠ In nomine gubernantis Dei monarchiam totius mundi . Ego BEONNA abbas gratia Dei cum conscientia et licentia fratrum Deum colentium in monasterio quod appellatur MEDESHAMSTEDE . tradidi Cuthberto principi terram . x . manentium . que nuncupatur æt SICINESHEAD . cum pratis et pascuis ac silvis cunctisque ad se pertinentibus . Hanc autem terram ille Cuthbert a me digno comparavit pretio . id est mille solidis . et singulis annis mihi meisque successoribus unius noctis pastum aut triginta (*blank*) ravit siclos . Hoc territorium prefatus princeps ea condicione adquisivit . ut post completionem diei illius qui ab eo meruere satagunt heredibus derelinquat . et heredes prædecessoris prefatam condicionem conservent in pastu vel pecuniæ . et post vitam illorum absque offendiculo pacis ad jus pristinum ante nominata terra revertatur . Hujus autem rei ita gestæ hi fideles testes aderant et conscripserunt .

Ego<sup>1</sup> Offa gratia Dei rex Merciorum signo crucis Christi propria manu roboravi .

Ego quoque Egferth rex Merciorum consensi et subscripsi .

Ego Hygeberht archiepiscopus firmando subscripsi .

Ego Cepulf<sup>2</sup> episcopus scribendo consensi .

Ego Unpona episcopus scribendo firmavi .

Ego Beonna abbas hanc meam munificentiam signo crucis Christi firmavi .

Ego Pbald<sup>3</sup> presbyter et alic consensi .

Ego Beorpald<sup>4</sup> presbyter subscribendo consensio .

Ego Eamred presbyter subscribo et consensio .

Ego Tilpegn scribendo firmavi .

[A.] MS. Sec. Antiq. Lond. 12, f. 28.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 1217.

Hardy's MSS. in Record Office.

<sup>1</sup> K. places a ✠ at the commencement of each paragraph.  
<sup>2</sup> Cu[ig]bald, K.

<sup>4</sup> Beornwald, K.

<sup>3</sup> Ce[ol]bald, K.



272. *Grant by Offa, King of the English, to Worcester Cathedral, of land at Westbury and Hanbury, co. Worcester. A.D. 791 x 796.*

TO PEST BYRIG . 7 TO HEAN BYRIG .

In nomine domini nostri Jhesu Christi qui cuncta regit sæcula .  
Ego OFFA trado illam terram æt PESTBYRI cum omnibus ad se  
pertinentibus . LX . mañ . et in alio loco æt HEAN BYRI . x . mañ to  
Peogra ceastre pro remedio anime meæ ac parentum meorum post  
obitum meum et filii mei Ecgfridi . eadem libertatis ditione in  
omnibus rebus possidendam . qua eam ante Æpelbaldus rex avo  
meo Eanulfo conscripserat . id est ut sit libera tam in terrarum  
donatione et in omnibus causis modicis et magnis inconcussa per-  
maneant quamdiu fides christiana apud Anglos in Bryttannia maneat .  
Hoc itaque cum consilio pontificum meorum et senatorum firmo  
fœdere judicavi . ut nulla secularis dignitas de nostra hereditate  
plus his in magno vel modico per vim aut petitionem aliquid  
exigat . Hi sunt testes .

✠ Ego Offa rex Anglorum hanc donationem confirmo .	
✠ Ego Ecgfridus clito dono patris mei consensi .	
✠ Ego Æpelheard archiepiscopus .	✠ Ego Bynna princeps .
✠ Ego Heaðored episcopus .	✠ Ego Esne dux .
✠ Ego Uþona episcopus .	✠ Ego Æpelmund dux .
✠ Ego Brordan princeps .	✠ Ego Alhmund dux .
✠ Ego Beonna abbas .	✠ Ego Piberht dux .
✠ Ego Alhmund abbas .	✠ Ego Picga dux :
✠ Ego Pimund abbas .	✠ Ego Alhmund dux .
✠ Ego Forðred abbas .	✠ Ego Eadgar dux :—

[A.] MS. Cotton, Nero E. i, 2. 297a. KL/62.

273. *Another form of the preceding Charter.*

PESTBURH 7 HEANBURH .

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi .

Ego Offa trado illam terram æt PESTBYRIG . Cum omnibus ad se  
rite pertinentibus id est sexaginta manentium . et in alio loco æt  
HEANBYRIG . xx . manentium To PEOGERNA cestre pro remedio  
anime meae ac parentum meorum post obitum meum et filii mei

Egcfriði et eadem libertatis ditione in omnibus rebus jure permanendam . qua eam ante Æþelbaldus rex avo meo Eanulfō conscripserat id est ut sit libera tam in terrarum donatione seu in omnibus causis parvis vel magnis inconcussa permaneant usque in sæculum tam diu fides Christiana apud Anglos in Brittannia maneat . Soluta sit ab omni vi regum et principum et subditorum ipsorum in summo Dei nomine præcipimus præter his vectigalibus hoc est . þæs gæfoles at þestbyrig tpa tunnan fulle hlutres aloð 7 cumb fulne liðes aloð 7 cumb fulne pelisces aloð . 7 vii hriðru 7 six peðeras . 7 xl . cysa . 7 vi . lang þero 7 þritig ombra rues cornes feoper ambru meolpes . ad regalem vicum . Hoc itaque cum consensu et consilio pontificum et senatorum meorum firma<sup>1</sup> foedere dejudicaverunt nulla regalis vel principalis aut aliqua secularis dignitas de nostra hereditate plus his in modico vel in magno appetendo per vim aut petitionem aliquid exigerit absque hoc tantum quod hæc presens cartula continet .

✠ Ego Offa gratia Dei rex hoc regi singulis annis statum censum manus meæ propriæ signo confirmo .

✠ Ego Ecgferð ef[j]usdem regis filius consensi et subscripsi .

✠ Ego Æþelheard archiepiscopus consensi et subscripsi

✠ Ego Henðored episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Uuuona episcopus consensi et subscripsi .

✠ Signum Brorlani patricii .

✠ Signum Beonnani abbatis .

✠ Signum Alhmundi abbatis

✠ Signum Pigmundi abbatis .

✠ Signum Forðredi abbatis .

✠ Signum Bynna principis .

✠ Signum Esne ducis .

✠ Signum Æðelmund ducis .

✠ Signum Alhmund ducis .

✠ Signum Pigberht ducis .

✠ Signum Pigcgan ducis .

✠ Signum Eadgar ducis .

✠ Signum Alhmund ducis .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xii. f. 68.  
[K.] Kemble, Cod. Dipl., No. cxvi; and

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 20, gives a text compounded of this and the previous number.

274. *Grant by King Offa to the thegn Æðelmund, of land at Westbury, co. Glouc. A.D. 793 × 796.*

✠ † In nomine summi tonantis qui est Deus benedictus in secula amen. Regibus potentibus et hujus sæculi divitibus cum fallacibus istius lugubri mundi substantiis quæ omnia sicut umbra evanescent. æternæ vitæ præmia mercanda sunt.

Quapropter ego OFFA rex a rege regnum constitutus. terram. L.V. cassatorum in provincia huuicciorum ubi nominatur. UVESTBURG<sup>1</sup>. prope flumen qui dicitur Aben<sup>2</sup>. ÆÐELMUNDO fideli meo ministro pro ereptione animæ meæ in libertatem perpetuam sub hac conditione libens concedo, ita ut ab omni tributo parvo vel majore publicialium<sup>3</sup> rerum et a cunctis operibus vel regis vel principis sit in perpetuum libera, præter expeditionalibus causis et pontium<sup>4</sup> structionum et arcium munimentum quod omni populo necesse est<sup>4</sup> ab eo opere nullum excussatum esse, Scripta est autem hæc libertatis kartula<sup>5</sup> ab universo concilio synodali in loco celeberrimo qui nuncupatur. CLOBESHOAS<sup>6</sup>. quorum signa et nomina infra tenentur...

✠ Ego Offa rex Dei dono propriam donationis libertatem signo sanctæ crucis confirmo.

✠ Ego Ecgferð filius regis consensi.

✠ Signum Hygeberhti archiepiscopi.

✠ Signum Æðelheardi archiepiscopi.

✠ Signum Ceolulfi. episcopi.

✠ Signum Haðoredi<sup>7</sup>. episcopi.

✠ Signum Unu'u'ona. episcopi.

✠ Signum [C]lyneberhti. episcopi.

✠ Signum [D]jenerferði. episcopi.

✠ Signum Ceolmundi. episcopi.

✠ Signum Coenpallh. episcopi.

✠ Signum Uermundi<sup>8</sup>. episcopi.

✠ Signum Allheardi. episcopi.

✠ Signum Ælfruni episcopi.

✠ Signum Uniohtuni episcopi.

✠ Signum Allmund abbatis.

✠ Signum Beonnan abbatis.

<sup>1</sup> postburg, B.  
added B.

<sup>2</sup> Aven, B.  
<sup>3</sup> Cart., B.

<sup>4</sup> Puhl., B.  
<sup>5</sup> Clobeshoas, B.

<sup>6</sup> Agere atque,  
<sup>7</sup> Heaðoredi, B.

<sup>8</sup> perm., B.

<sup>9</sup> These lines omitted, B.

✠ Signum Uuigmundi abbatis <sup>1</sup> .		
✠ Signum Utel, abbatis.		
✠ Brorda.	✠ Bynna.	✠ Alhmund.
✠ Esne.	✠ Æðelnund.	✠ Uuigberht.
✠ Heardberht.	✠ Uuynberht.	✠ Ceolmund.
✠ Ubla.	✠ Lulling.	✠ Eafing.

*Endorsed in a hand of the xith cent., "Westbyrig".*

A.] Original Charter in British Museum,  
Add. 19.790.  
Brit. Mus., Fasc. II, 8.

[B.] MS. Cotton, Tiberius A. xlii, f. 82, with  
marginal title :—*postburh*.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. clxxvii.

275. *Grant by Offa, King of the Mercians, to the Church of Woccingas or Woking, co. Surrey.*

✠ In trino nomine divinitatis individue . Juste a nobis pietatis opera persolvenda sunt . Idcirco ego OFFA ipso piissimo preordinante<sup>2</sup> Deo rex Merciorum rogatus a venerabili abbati meo nomine Pusa . simul et a prefecto meo vocabulo BRORDA . ut aliquam liberalitatem ejus ecclesie que sita est in loco ubi dicitur WOCCINGAS concederem . quod et libenter facere juxta eorum petitionem providi . et pro expiatione piaculorum meorum domino devote largitus sum ! et ut memoria nominis mei apud eandem ecclesiam pro domino perpetualiter perseveret . Hac est ergo prefata munificentia quam in posteros protelatam decrevi . xx tantum manentium in loco in quo illud monasterium situm est . ut absque impedimento secularium negotiorum ac regaliu tributorum sive expeditionum aut jussionum incognitarum . soli domino serviens sancta congregatio juris sui ac dominationis potestate propria non privetur .

Si quis vero hanc predictam liberalitatem extraneorum sive regum sive judicum vel etiam principum in medico seu in magno irritam ducere aut infringere temptaverit . sciat se in magno judicii die districtam ac tremebundam coram Christo atque angelis ejus subire sententiam .

Actum publice ac confirmatum in regione Suthregona . villa regali . nomine Freorichurna . Consentientibus una mecum ac roborantibus idoneis testibus ac principibus . quorum nomina infra tenentur ascripta .

Ego Offa regia dignitate præditus hanc donationem a me

<sup>1</sup> B. and K. stop here.

<sup>2</sup> Supraordin., *Merdy*.

confirmatam manu propria per crucis signum confirmavi .

Signum manus Brordan præfecti .

Signum manus Berhtuualdi principis .

Signum manus Bryni .

Signum manus Aldheri comitis .

[A.] MS. Soc. Antiq., Lond., LX, f. 32b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxviii; from [A.]

Hardy's MSS. in Record Office.

276. *Profession of obedience by Eadulf, Bishop of Lindsey, to Æthelard, Archbishop of Canterbury. A.D. 796.*

PROFESSIO EADULFI EBORACENSIS ARCHIEPISCOPI.

Domino meo vere amantissimo ÆTHELARDO Archiepiscopo .  
EADULFUS Eboracensis humilis episcopus tuusque amicus perennem  
in domino salutem .

Solet namque sancta æcclesia juxta normulam paternæ traditionis .  
gloriosissimis verbi prædicatoribus scilicet episcopis ex hac luce  
migrantibus alios iterum Deo auspice in regimen Christianæ plebis  
præsules promovere . Quatinus per eos interim fides sancta augeatur .  
et verbum Dei non deficiat . sed magis crescat et currat . et multi-  
plicetur in laudem et gloriam domini nostri Jhesu Christi . secun-  
dum illud psalmistæ . " Pro<sup>1</sup> patribus tuis nati sunt tibi filii ."  
Cujus videlicet episcopi quisquis ille est fides primum discutienda  
est . si de domino bene ipse sentiat quod aliis prædicare conatur .  
ac sic paulatim quæritur . Si docibilis . si moribus temperatus . si  
sobrius . si vita castus . si humilis . si affabilis . si misericors . si  
litteratus . si in lege domini instructus . si in scripturarum sensibus  
cautus . si in dogmatibus æcclesiasticis exercitatus . Ad hæc tibi  
amantissime pater me idoneum ut fertur non esse respondeo .  
tamen quantum in me puræ fidei cognitionis est tibi ocus expedire  
curabo . Credo Deum patrem . et filium . et spiritum sanctum .  
atque in trinitate Deum plenum confirmans . et totas tres personas  
unum Deum . incarnationem quoque divinam non in patre factam  
neque in spiritu sancto . sed in filio tantum . Ut qui erat in divini-  
tate Dei patris filius . ipse fieret in homine hominis matris filius .  
Deus verus ex patre . homo verus ex matre . qui est unus Deus  
creator omnium : quæ sunt cum patre et spiritu sancto . qui passus

<sup>1</sup> Psal. xlv, 17.

est vera carnis passione . et resurrexit vera carnis resurrectione . et anime resumptione . in qua veniet judicare vivos ac mortuos iudicio perenni . Hoc absque ambiguitate credo . hoc laudo . hoc confiteor . et per populos predicare desidero . In hujus etiam summam professionis a reverentissimo Æthelardo pontifice eruditus . pontificatus licet indignus promerui dignitatem . Cujus etiam quanto tempore aura vescar ætherea jussionibus non reluctor . sed semper obedientiæ meæ humilis colla submittere curabo tibi Æthelarde archiepiscopo tuisque successoribus in perpetuum . Et si diversi quondam diversa sectarentur : meæ saltem obtemperantiæ servatur diligentia . unde honoris experientiam percepturus sum . ac gloriosissimi quique gentis nostræ presules perceperunt . Nec ab re est si ad episcopalem beati Augustini sedem cui pius præsidet Æthelardus episcopus non ego tantum sed et omnes mecum presules prospiciant ad Doroberniam civitatem . unde nobis omnibus ecclesiasticæ dignitatis ordo . beato Gregorio dirigente ministratur . Sed te precor amantissime pater ut quem solita pietate rudimentis fidei imbuisti tua paterna benedictione non deseras . ut quos affectuosa junxit familiaritas : beata remuneratio non separet sempiternos . Hanc præscriptam paginam ego Eadulfus episcopus mea propria manu cum vexillo sancte crucis Christi confirmabo et subscribo . Opto bene valeas pater beatissime semper . Plurimis annis incolumitatem vestram gratulabundus audire merear .

[A.] MS. Cotton. Cleopatra E. i. f. 16 .  
Reg. Cant. A. i. f. 234.  
*Textus Ecgfræus*, ed. Hearne, p. 248.

Haddan and Stubbs, iii. p. 206; from [A.] and other sources.

277. *Grant by Ecgfrid, King of the Mercians, to the Prince Æthelmund, of land at Hunteana tun. A.D. 796.*

#### HUNTEANA TUN.

✠ Sæculi namque labentis tempora . sicut umbræ fugientes sic velociter tranant . variæque eventuum status in cogitationes hominum conscendunt . Quæ pro[p]ter ego ECGFRIDUS rex Merciorum concedo meo fideli principi . III' . cassatos ac HUNTEANA TUN ÆTHELMUNDO liberaliter ad possidendum . pro ereptione peccaminum meorum . sicut antea Uhtred et Aldred Beornardo concesserunt . Et hoc gestum est in celebri vico qui Saxonice vocatur æt Raðum . his testibus consentientibus .

✠ Ego Ecgfridus rex hanc meam donationem confirmavi .  
✠ Ego Brihticus rex .

- ✠ Ego Aðelhardus archiepiscopus .
- ✠ Ego Heaðored episcopus .
- ✠ Ego Eadulf electus .
- ✠ Ego Forðred abbas .
- ✠ Ego Brorda princeps .
- ✠ Ego Æþelmund .
- ✠ Ego Eadgar .

[A.] MS. Cotton, Nero E. i, f. 397A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxx; from [A.]278. *Another form of No. 277.*HUNTENA TUN.<sup>1</sup>

✠ In nomine domini nostri . Ego ECGFRIÐUS Deo donante rex Merciorum . ÆÐELMUNDO . meo fideli principe hanc prænominatam terram tres cassatos id est HUNTENA TUN . etiam liberaliter illi omni rei et firmiter ad habendum concedo . Pro ereptione peccaminum meorum et salute animæ meae . Ac sicut antea Aldred et Ultred subreguli Hunicciorum Beorhearde concesserunt . Sic iterum plene conscribimus illi cum omnibus utilitatibus quæ ad illius agri cultura rite pertinet<sup>2</sup> . Et hoc gestum est in celebre monasterio quod Saxonice nominatur æt Baðun . Et hii testes adfuissent<sup>3</sup> . quorum hic nomina et signa tenentur .

- ✠ Ego Ecgfriðus rex Merciorum hanc meam elemosinam signo crucis Christi confirmabo .
- ✠ Ego Berhtic rex Occidentalium Saxonum signo crucis Christi munio .
- ✠ Ego Æðelheard archiepiscopus consigno et subscribo .
- ✠ Ego Heaðored episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eaduulf electus consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Forðred abbas consensi .
- ✠ Brorda .                      ✠ Æðelmund .                      ✠ Eadgar .

MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 52.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxx; from [A.]

On margin; and in a later hand, "Hætona", MS.  
pertinent, K.                      <sup>2</sup> Adfuerunt, K.

<sup>2</sup> Culturam . .

279. *Grant by Egefeth, King of the Mercians, to Malmesbury Abbey, of land at Parton, co. Wilt. A.D. 796.*

DE PERITUN<sup>1</sup> QUAM EGIFERÐ REX MELDUNENSI CENOBIO DEDIT.

In nomine domini . Itaque ut apostolicum testatur oraculum . Nichil intulimus in hunc mundum . nec auferre quid possumus . Iccirco terrenis æterna mercanda sunt . Quapropter<sup>2</sup> Ego EGEFERTH rex Merciorum<sup>3</sup> anno primo regni nostri<sup>4</sup> a Deo concessi . rogatus a Beorhtrice<sup>5</sup> rege occidentalium Saxonum . et Athelwardo<sup>6</sup> archiepiscopo terram . xxxv . manentium in loco qui vocatur Aet PIERTEAN<sup>7</sup> ab orientali parte silvæ quæ appellatur<sup>8</sup> Braden . reddidi abbati CUTHBEORHTO<sup>9</sup> et fratribus monasterii MALDUNENSIS pro indulgentia piaculorum meorum et pro requie animæ patris mei Offan . quam ille vivens abstulit ab eis . Ea scilicet ratione concedo terram supradictam ut secularibus regum serviciis<sup>10</sup> libera sit ad serviendum necessitatibus fratrum Deo serviendum<sup>11</sup> in predicto monasterio . ut memoria nostra in illo loco sancto in sanctis orationibus apud eos mane[at] imperpetuum<sup>12</sup> . Sed<sup>13</sup> etiam Abbas et fratres ejusdem monasterii in comparacione<sup>14</sup> terre illius dederunt michi duo milia solidorum argenti puri . Et hoc feci cum consilio episcoporum ac principum meorum quorum nomina subter ascripta sunt .

Et<sup>15</sup> actum est anno ab incarnatione Christi . dcc . xc . vi . indictione . iiii<sup>16</sup> . Augentem hanc meam elemosinam Deus conservet et benedicat . Minuentem ac frangentem quod non optamus : nomen ejus eradicetur<sup>17</sup> de terra viventium et a societate sanctorum privetur<sup>18</sup> : nisi digne emendaverit<sup>19</sup> .

<sup>1</sup> Puritun, B.

<sup>2</sup> Itaque.....quapropter, omitted, W.

<sup>3</sup> Merc, W.

<sup>4</sup> Noldæ, W.

<sup>5</sup> Brihtion, W.

<sup>6</sup> Æthelwardo, B.; Athelhardo, K.;

Ethelardo, W.

<sup>7</sup> Piergean, B.; et Pirigean, W.

<sup>8</sup> Vocatur, W.

<sup>9</sup> Cuthberhto, W.

<sup>10</sup> Servitiis, W. K.

<sup>11</sup> Serviendum, W. K.

<sup>12</sup> Inperp, B. K.

<sup>13</sup> Et, K.

<sup>14</sup> -atione, W. K.

<sup>15</sup> Hoc, added, W.

<sup>16</sup> A transitu patris

Althelmi anno octogesimo septimo, added, W.

<sup>17</sup> Minuentis vero et frangentis

nomen, quod non optamus nomen, eradicabitur, W.

<sup>18</sup> Privabitur, W.

<sup>19</sup> Text of W. ends here, but the author continues thus.—"Subscripsit Ethelardus archiepiscopus, qui, ex abbate prius Meldunensi et episcopo postea Wintoniensi, supremum honorem nactus, Cuthbertum hunc constituerit Maldun abbatem. Subscripsit Beorhtricus rex Westsaxonum. xvi. annis post Kinewilfum. Subscripsit episcopi, Ceneberht Wintoniensi, Denefrith Schireburnensi, Hedred Wigorniensis, Edulf electus ad Hereford."



Ego Egeferh<sup>1</sup> rex Merciorum hanc meam donacionem signo sancte crucis confirmavi .

Ego Beorhtrich rex occidentalium Saxonum consensi et subscripsi .

Ego Eadburg regina consensi et subscripsi .

Ego Aethelheard archiepiscopus consensi<sup>2</sup> et subscripsi .

Ego Kynebeorth<sup>3</sup> episcopus subscripsi<sup>4</sup> .

Ego Deneferht episcopus consensi<sup>2</sup> et subscripsi .

Signum manus Haðoredi<sup>5</sup> episcopi .

Signum manus Eadulf ð<sup>6</sup> .

Signum manus Brordan præfecti .

Signum manus Athelmundi<sup>7</sup> præfecti .

Signum manus Esne .

Signum manus Ceolmundi .

Signum manus Lulling .

Signum manus Wýgferði<sup>8</sup> .

[A.] MS. Laned., 417, f. 55.

[B.] *Reg. Malm.*, i, p. 291 (ed. Brewer).  
*Ang. Sac.*, ii, p. 25.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxiv.

[W.] Will. Malm. *Gesta Pontif.*, p. 288 (ed. Hamilton).

279A. *Boundaries of the land at Purton, co. Wilts, mentioned in No. 279.*

PURITONA .

In villa de Puritone . xxxv . hyde terre sunt . et hii sunt termini terre ejusdem . In primis a loco qui dicitur lortinges Bourne : usque teopes þorne . Et ab eodem loco : usque hermodes þorne . Et ab eodem usque blake mere . Et ab illo loco : usque hassukes more . et ab eodem versus aquilonem : usque ad fossatum quod appellatur olde dich . et per illud fossatum directe : usque richsbæd . et ab eodem : usque ad aquam que vocatur Worfe . et sic directe per aquam : usque la steorte . Et ab illo loco : usque la Wypie . et ab eodem : usque helnes þorne . Et ab illo loco : usque La Westapele . et ab eodem usque Butles leye . et sic usque Wrkeleye . Et ab eodem : usque Brokouere fortwarde . id est . in principio . et ab illo loco : usque la pinne . vel penne . et ab eodem : usque crokrigge . Et ab illo loco : usque Woburne . et ab eodem : usque fossatum quod extendit

<sup>1</sup> Egeferth, B.; Egferth, K.    <sup>2</sup> Cons. et sub., omitted, K.    <sup>3</sup> -beorht, K.

<sup>4</sup> Suba., omitted, K.    <sup>5</sup> Haðoredi, B.    <sup>6</sup> Electi ad episcopum, B.; episcopi, K.

<sup>7</sup> Æthelm, B. K.    <sup>8</sup> Wýgferleri, B.

se in Wulfmere . Et ab illo loco per le appeldore : usque ad la freynne . et sic ab eodem usque ad calofurcia . et ab illo loco : usque in appeldore sele wyke . Et ab eodem : usque Wether stoche . et ab eodem usque le esc ultra Gustingeleye . Et de gustingeleye usque la rode versus aquilonem . Et ab eodem rode : usque ad locum primo scriptum videlicet lortinges bourne .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 15,067, f. 23.

J. Y. Akerman, *Possessions of Melarobury*,  
p. 8, in *Archæologia*, vol. xxxvii (1867).

[K.] Kemble, *Od. Dipl.*, vol. iii, p. 267.

280. *Grant by Ecgfrid, King of the Mercians, to Willegoda, Abbot of St. Alban's, of land at Pinnelsfeld, or Pinchfield, near Rickmansworth, co. Hertford. A.D. 796.*

PYNESFELD.

✠ Ego ECGFRIDUS rex Merciorum anno dominice incarnationis . DCC . XCVI . indictione . IIII . primo autem anno regni nobis a Deo concessi . terram itaque quinque manensium in loco qui dicitur PINNELESFELD cum antiquis terminis pro benedictione nostri regni abbati WILLEGODA nomine ad possidendum dabo . de illa nanque in nomine domini precipiam ut semper sit beato ALBANO et monasterio suo subjecta . Et terre ille a laboriosis operibus et ab omnibus tributis vel censuris . et ab omnibus refeccionibus regum . vel principum . seu omnium expeditionum . pro redemptione anime mee libertatem fixam . immutabilem . concedere curabo . Et possessor illius terre non habeat potestatem hanc terram a beato ALBANO diribare<sup>1</sup> . Qui augeat beato ALBANO et monachis suis benedictionis gratiam . Augeat illi Deus in celesti Hierusalem . pacem et vitam æternam .

Conscriptus est autem hic in loco qui dicitur Celchyth in synodo publico . Hec sunt nomina testium . hujus donacionis .

✠ Ego Ecgfridus rex hanc meam donacionem cum signo crucis confirmare curabo .

✠ Ego Caenuulfus rex Merciorum concedo .

✠ Ego Cynedryþ regina conscripsi .

✠ Ego Sigricus . dux .

✠ Ego Æþelheardus archiepiscopus .

✠ Ego U'nuuona episcopus . Ego Pibbertus ✠ dux .

✠ Ego Peolthunus episcopus . Ego Cydda ✠ dux .

<sup>1</sup> *Derebore, K.*

✠ Ego Alhmundus episcopus .	Ego Picga ✠ dux .
✠ Ego Beonna abbas .	Ego Pynbertus ✠ dux .
✠ Ego Fo[r]predus abbas .	Ego Alhmundus ✠ dux .
✠ Ego Ælfhunus episcopus .	Ego Heardbertus ✠ dux .
✠ Ego Sighere filius Sig[heri] .	Ego Cupbertus ✠ dux .
✠ Ego Brorda dux .	Ego Brorda ✠ dux .
✠ Ego Esne dux .	Ego Eobingus ✠ dux .

[A.] MS. Cotton, Nero D. i, f. 148b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXXI; from [A.]

281. *Grant by Ecgfrid, King of the Mercians, to St. Alban's Abbey, of land at Thyrefeld, or Therfield, co. Hertford. A.D. 796.*

## THEREFELD.

✠ Ego ECGFRIDUS gratia Dei rex Merciorum . Anno dominice incarnationis septingentesimo nonagesimo sexto . indiccione quarta . primo vero anno regni nostri : terram . X . manensium nomine PYREFELD cum terminis suis . domino meo Jhesu Christo et ejus precioso martyri ALBANO . liberaliter ac eternaliter cum consensu ac<sup>1</sup> testimonio optimatum meorum in jus monasteriale pro anima mea et parentum meorum devotissime tribuo . et libenter concedo . Sitque predicta terra ab omni terrene servitutis jugo semper aliena . atque eadem libertate sit libera . qua ceterae terre monasteri[i] beati Albani conscripte atque concesse sunt . a glorioso Offiani genitori<sup>2</sup> meo .

Ego Ecgfridus rex hanc meam donacionem cum signo crucis confirmare curabo .

✠ Ego Cynedryd regina consenci<sup>3</sup>.

✠ Ego Æpelheardus archiepiscopus consensi .

✠ Ego Unpona episcopus .

✠ Ego Peohpūnus episcopus .

✠ Ego Eobing dux .

✠ Ego Beonna abbas .

✠ Ego Forthred abbas .

✠ Ego Elfhun episcopus .

✠ Ego Sighere filius  
Sig[heri] .

✠ Ego Brorda dux .

✠ Ego Esne dux .

✠ Ego Uuigbertus dux .

✠ Ego Cydda dux .

✠ Ego Uuiega dux .

✠ Ego Pinbertus dux .

✠ Alhmundus dux .

✠ Ego Heardbertus dux .

✠ Ego Cupbertus dux .

✠ Ego Brorda dux .

<sup>1</sup> et, K.<sup>2</sup> -ore, K.<sup>3</sup> -ai, K.

Conscrip̃tus est autem hic liber in loco qui dicitur Calchyð in sinodo publico .

[A.] MS. Cotton, Nero D. i, f. 145A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxi; from [A.]

282. *Grant by Brihtric, King (of Wessex), to the Prince Lulla, of land at Eastun, in Welford, co. Berks. A.D. (801 for) 796.*

✠ In nomine omnipotentis piissimi genitoris : qui cunctorum bonorum donator est et conservator poli hiemisperi . orbisque arvi . ponti fluminum creator et gubernator atque solus totius mundi monarchiam tenens . Sub cuius nutu ac dominice defensionis almsgera dextera . Ego BRIHTRICUS rex regni regimonia dispensans . aliquam porcionem terra devoto et cum omni studio 'in nostro<sup>1</sup> affectu fidelissimo LULLAN principi quam ex sua propria facultate in pecunia comprobata et beneplacita acquirendo plenissimo precio a nobis comparabit . ubi nota appellatione Saxonice<sup>2</sup> EASTUN dicitur ut puta . X . mansionum . ad possidendum donandum cum omnibus ad se pertinentibus campis silvis vel post se relinquendum ubicumque aut cuicumque voluerit in jus proprium cum auctoritate harum litterarum et cirographorum ast infra caracterum testium tradendo firmiter signo almæ crucis donabo et roborabo . Hæc autem donatio in villa publica firmata est et peracta . Anno dominicæ incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . i<sup>o</sup> . indictione . IX<sup>2</sup> . et nostri regalis imperii . ab alto cælorum culmine concessi . XII<sup>o</sup> .

Hujus vero agelluli hec sunt certa termina in septemtrionali parti continet hyppaldan hlau et in aquilonali plaga ipsius aggeris via publica portendit a borea usque in orientalem finem contra solis ortum op̃ suiran et sic ab euro in australem plagam per vallem unam usque ad stagnum quendam cuius vocabulum est Ceabban solo . Ab ipso vero loco rectissimo tramite per unius sepi longitudinem tendendo pervenit ad h̃patelege gate . ultra Bradanleah et sic ab ipso confinio ab affrico vel a fauno habet eodem longitudine portendente sepe transversum horsanleah certissimum terminum usque ad gumanedisc<sup>3</sup> . Deinde vero ab gumanedisce<sup>3</sup> in ipsam occidentalem plagam a meridiana parte super heigdunc aptissimo cursu contra solis occasum ad Illican stapule competenter vertit . Tum itaque regirando a Bicaustapole per profunditatem et medietatem unius vallis juxta uno acerbo lapidum quem nos stancelstil vocamus

<sup>1</sup> In MS. ; ministro, K.  
DCCXCVI, indictione IV.

<sup>2</sup> Stevenson suggests that this is an error for  
<sup>3</sup> Griman., K.

a curio habet cothongian et ita ad supra dictum locum circum girando a cothongian usque ad hythpaldan hlau revertit .

Et hanc donationem ab omnibus terrenis difficultatibus liberabo extra expeditione et pontis factione .

Si vero quis obstinata contumacia hanc nostram donationem et fidelissimorum venerabilium virorum episcoporum ac optimatum nostrorum testimonium vel adfirmationem quorum nomina in margine istius pagelle repperiuntur . minuere temptaverit ! Sciat se canonice subiacere sententie et a nostra in hoc seculo vel in futuro communione esse privatum . et rationem in die iudicii redditurum nisi prius Deo et hominibus certo iudicio emendaverit . Qui autem<sup>1</sup> impleat quæ donamus seu augeat præmia in futuro cum omnibus mercedem a Deo suscipientibus mereri optamus . qui remunerat omnes juste et pie viventes et recte agentes . qui solus justus pius misericors semper permanet sperantibus in se .

✠ Ego Beorhtric rex tradendo et confirmando signum crucis aravi .

✠ Ego Eadburg regina consensi et subscripsi .

✠ Ego Cynebeorht episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Wigbeorht episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Wor princeps subscripsi .

✠ Ego Piohstan princeps subscripsi .

✠ Ego Pigfreth princeps consensi et subscripsi .

✠ Ego Piohtbrord princeps consensi et subscripsi .

✠ Ego Æse<sup>2</sup> princeps subscripsi .

✠ Ego Ealhmund princeps subscripsi .

✠ Ego Lulla princeps consensi et subscripsi .

[A.] MS. Cotton, Claudius B. vi, f. 7b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxx; from [A.] Boundaries in vol. iii, p. 347.

[S.] *Chron. Abingdon*, ed. Stephenson, vol. i, p. 16. (See vol. ii, p. 500, for elucidation of date.)

283. *Reversionary Grant by Headda, Abbot, to Worcester Monastery, of land at Dordeswell, co. Glouc., etc.* A.D. 781 × 798.

DOGEDES PYLLAN . ȝ TIRELTUNE . ȝ ÆT ON[NAN]DUNE

✠ Saeculi namque laventis tempora<sup>3</sup> umbrae fugientes velociter tranant varieque eventum status in cogitationes hominum conscendunt ideo omnes firmas statutiones nostras litterarum serie confir-

<sup>1</sup> h', MS.; hae, K. S.

<sup>2</sup> Æse, K.

<sup>3</sup> [Sicut], added, K.

namus ne posteris cadant ex memoria præcedentium decreta patrum Grecorum ad hoc inbuti exemplis<sup>1</sup> quicquid scire volunt litteris tradunt ne ex memoria lavetur estque nobis necesse præmeditandum in vagabundis temporibus sæculi . quomodo ad æternam felicitatem pervenire valeamus quia cuncta quæ videntur fugitiva sunt ad<sup>2</sup> caduca quæ autem non videntur perenniter sunt manentia .

Qua de re ego HEADDA presbiter et abbas ob honorem Dei et reverentiam hominum præditus donans donabo in testimonio totius venerabilis familiæ in UEOGERNACESTRE meam propriam hereditatem . tali conditione adfirmo quod mei hæredes in mea genealogia in ecclesiastico<sup>3</sup> gradu de virili sexu percipiant . quam diu in mea prosapia tam sapiens et præsciens inveniri potest qui rite et monastice ecclesiasticam normam regere queat et numquam potestati laicorum subdetur . Postquam autem in nostra generatione tales ecclesiastici viri desint qui indigne et inscii eam bene moderare et regere ignorent . præcipio quod absque ullo obstaculo ad sedem episcopalem in Ueogernacestre reddantur . id est æt DOGODESPELLAN . j æt TYELTUNE . Super hæc etiam adicio et aliud meae possessionis prediolum quod a circumpositis cognominatur æt ONXANDUNE . pro remedio anime meae et propinqui mei Hæderedi episcopi . necnon pro salute cunctarum animarum stirpis nostre quia alumnus sum illius familiæ et juxta liminibus ecclesie disciplinatus et nutritus fui .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 28.  
Heming, *Catal.*, i, p. 64.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. clix; from [A.]

284. *Letter of Pope Leo III to King Kinelm, confirming to him the Monastery of Glastonbury. 8th March, A.D. 798.*

#### PRIVILEGIUM LEONIS PAPE

LEO apostolice sedis papa servus servorum Dei KINELMO regi et ejus ministris et cognatis et successoribus ejus optat et mittit pacem et salutem perpetuam . Bone voluntatis et laudabilis operationis<sup>4</sup> cogitacio cum<sup>5</sup> apostolicis scriptis est confirmanda et corroboranda . ut quod bene fuerit factum et per rationabilia exempla confirmatum nulla deinceps possit corruptione vel turtari vel frangi immo<sup>6</sup> potius inviolabili rectitudine et divina auctoritate debeat inconcussum permanere . Et ideo egregie apostolica sententia precipitur ut incunctanter confirmari debeat quod recte incho-

<sup>1</sup> [Qui], added, K.

<sup>2</sup> Aq, K.

<sup>3</sup> -on, MS.

<sup>4</sup> Optationis, G.

<sup>5</sup> Tum, G.

<sup>6</sup> Imo, G.

tum fuisse constat . Quapropter quia notum est quod tua illustris fides petiit a nobis ut tibi scripto confirmaremus . monasterium domini nostri Jhesu Christi in Glaston . Westsaxonum regni in quo monasterio servorum Dei congregatio est . cujus terre ad octingentas hidas numerantur in multis provinciis et locis posite sicut Egfridus rex omnem illam terram descripsit cum judicio et licencia Brithrici<sup>1</sup> regis et cum licencia et testimonio Merciorum episcoporum et principum et sicut postea Kenulfo<sup>2</sup> regi Merciorum omnes ille terre scripto confirmate sunt ideo concessionem illam regum episcoporum et principum cum corroboracione regis Merciorum Kenulfi<sup>2</sup> cum apostolico robore et auctoritate confirmamus tibi Kenelme et successoribus tuis monasterium scilicet libere inperpetuum habendi cum omnibus villis et agris in multis regionibus divisus cum omnibus rebus ad hoc pertinentibus silvis pratis et pascuis et piscium capturis hac condicione ut frequententur<sup>3</sup> luminaria coram Deo et spirituales cantus et psalmi et misse contentur et concordia sine simulacione . Hinc enim scriptum est in ewangelio . "Domus<sup>4</sup> mea domus orationis vocabitur" . Quocirca servi Dei qui in hac vita laborant 'debent' diatim cum timore divino totum spirituale officium implere ut possint domino nostro Jhesu Christo placere . Præterea constituimus cum apostolico precepto et sub timore divini judicii et sub excommunicacionis interminacione ne ullus rex aut archiepiscopus aut episcopus aut princeps aut alicujus potestatis homo exaltatus sive in majori ordine sive in minori ista nostra apostolica decreta violenter infringat aut minuat set magis decernimus ut prefatum monasterium firmum . et stabile in omnia tempora perseveret .

Quod si quilibet<sup>5</sup> quod non optamus ista precepta nostra debilitaverit sciat se ipsum per auctoritatem domini Petri apostolorum principis excommunicacionis vinculis<sup>6</sup> irretitum et a regno Dei extorrem . Quicumque vero tenuerit et servaverit<sup>7</sup> ista nostra apostolica decreta sciat se promeruisse benediccionem apostolicam et eternam vitam a misericordi<sup>8</sup> creatore nostro .

Data per manus Eustachii primicerii notariorum . inense Marcio indictione tertia octavo<sup>9</sup> die Marcii . Confirmata per manus Paschalis senioris et consilarii apostolice sedis regnante domino nostro Jhesu Christo cum Deo patre per infinita secula . tercio anno per misericordiam Dei papatus domini nostri Leonis in sancta et apostolica sede sancti Petri . et etiam per licenciam domini Karoli Francorum

<sup>1</sup> Briht, H.<sup>2</sup> Kenwl, G.<sup>3</sup> Frequentarent, G.; ibi, added, G. H.<sup>4</sup> Matth. xxi, 13, etc.<sup>5</sup> Quare si quislibet, G.<sup>6</sup> Vinculo, G.<sup>7</sup> Ser-

varit, G.

<sup>8</sup> -corde, G. H.<sup>9</sup> Octava, G. H.

regis et Longobardorum et patricii Romanorum anno regni ejus . XXV .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 22,634, f. 14; (Will. Malm.,<sup>1</sup> *De Antiq. Glaston. Eccl.*)  
[G.] Gale, *Nov. Angl. Script.*, vol. III, p. 314  
(id.)

[H.] *Adam de Domerham*, ed. Hearne, p. 66  
(id.)  
Jasq. No. 1908.

285. *Confirmation by Cenuulf, King of the Mercians, of No. 284.*  
A.D. (797 for) 798.

PRIVILEGIUM CENWLFI REGIA.

Regnante in perpetuum domino nostro Jhesu Christo omnium regnorum domino . Ego CENUULF rex Merciorum postquam electus sum in regem per Deum omnipotentem qui est omnium bonorum largitor et retributor hanc suprascriptam<sup>2</sup> libertatem<sup>3</sup> a domino Leone apostolico papa adquisivi KINELMO et successoribus suis et sicut eandem libertatem Egfridus rex antecessor meus ei firmiter condonavit . Ita quoque ego ei scripto confirmo cum consilio et licencia terrenorum principum quorum inferius nomina scripta sunt et ei sine ullo mendacio aut dolo largior firmiter habendam .

Hec confirmacio Cenuulfi et episcoporum ejus et principum fuit constituta et scripta in venerabili loco qui dicitur Glastingebir<sup>4</sup>. Anno . DCC . xc . vii<sup>5</sup> . incarnationis domini . secundo anno regni mei . quod mihi Deus concessit .

*Subscriptio.* Ego Kynedrip<sup>6</sup> abbatissa cum karissimis cognatis meis Ethelburh<sup>7</sup> et Celsled hanc libertatem hic ascriptam Kynelmo concedendo subscribo . hac ratione . ut si etiam post tempus contigerit quo venerabilis loci Glastoniensis possessionem et potestatem alterius progeniei homo suscipiat tamen Kinelmus et ejus successores stabiliter sine ulla perturbatione et fiducialiter permaneat in sua libertate et perpetua pace .

Ad confirmandam<sup>8</sup> vero hanc libertatis potestatem . Ego Cenuulf rex singulum sanctæ crucis impressi .

Subscripserunt Ethelardus Cantuaria et Higbertus Eboraci

<sup>1</sup> " Privilegia eane pape [No. 284] et regis [No. 285] quia nusquam nisi Anglice scripta repperi, meo labore transfundam in Latinum, quantum intelligo ex sensu eorum ."

<sup>2</sup> -tum, MS., subscriptam, K. G.    <sup>3</sup> /a., No. 284.    <sup>4</sup> -birig, K.; -biry, G.  
<sup>5</sup> dccvii., G.    <sup>6</sup> Kenedrip, G.; Kinedrip, H.; Kenedriß, K.    <sup>7</sup> Ethelburd, G.  
<sup>8</sup> -tum, G. H.



archiepiscopi et .IX. episcopi. et .XIII. abbates inter quos Beadulf.  
abbas ejusdem loci et sex principes.

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 22,934, f. 14b. (Will.  
Malm., \* *De Antig. Glaston. Eccl.*)  
[G.] Gale, *Err. Angl. Script.*, vol. iii, p. 315  
(id.)

[H.] *Adam de Domesham*, ed. Hearne, p. 67  
(id.)  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxvii.

286. *Profession of Tidfred, Bishop of Dunwich, to Ethelard, Arch-  
bishop of Canterbury.* A.D. 798.

PROFESSIO TIFREDI EPISCOPI

Domino meo vere amatissimo<sup>1</sup> ETHELARDO archiepiscopo TID-  
FREDUS tuus in Christo famulus. Scio beatissime quicumque  
sacrum ordinem non tam meritorum præsumptione quam com-  
missæ plebis salute recipere cogitat! primum necesse habet per se  
catholicæ fidei experientiam innotescere. quatinus fundamentum  
summæ religionis eo perfectius promoveatur. quo initia illius a  
vero opifice Christo sumant exordium. Ergo sicut universalis  
docet æcclesia. pater et filius et spiritus sanctus una Deitas. et  
coæternalis mihi prædicanda est! singulamque<sup>2</sup> in trinitate per-  
sonam. unum Deum fore fatendum. Non quod triplex sit in illa  
trinitate Deorum numerus. sed quod in tribus personis patrem et  
filium nuncupamus. et spiritum sanctum unam in divinitate essen-  
tiam. et inseparabilis æternitatis<sup>3</sup> gloriam prædicamus. Christum  
quoque omnipotentis Dei filium in carne natum. baptizatum. et  
pro nobis passum. et sepultum. et die tertia resurgentem. in cœlos  
quoque visualiter ascendentem. iterumque judicare seculum per  
ignem venturum. remissionem peccatorum. carnis resurrectionem.  
et vitam æternam sine ambiguitate speramus. Ita quoque episco-  
palis sedis Doroberniæ civitatis fateor beatissime pater in omnibus  
ubique auctoritatis imperio coram Deo et Christo Jhesu humiliter  
catholicæ fidei cultor existere. protegendo. roborando. obediendoque  
pariter cum omni devotione et pura cordis diligentia ad illam præ-  
dictam sedem omnibus diebus vitæ meæ perdurare in ævum.

Ego Tidfredus mea propria mea<sup>4</sup> cum vexillo sanctæ  
crucis Christi confirmando roborabo et subscribam.

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. i, f. 19.  
[R.] *Textus Roffensis*, ed. Hearne, p. 256.

[H.] Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 611.

<sup>1</sup> Amant., with *n* erased, MS. amant., R.    <sup>2</sup> Singularemque, H. R.    <sup>3</sup> -talis,  
H.    <sup>4</sup> Sic, A. R.; manu, H.

\* See note 1, p. 394.

287. *Letter of Kenulf, King of the Mercians, to Pope Leo III.*  
A.D. 798.

Domino beatissimo et vere amantissimo LEONI sanctæ et apostolicæ sedis Romanæ pontifici! KENULFUS gratia Dei<sup>1</sup> rex Merciorum . cum episcopis . ducibus . et omni sub nostra ditione dignitatis gradu sincerissimæ dilectionis in Christo salutem .

Gratias omnipotenti Deo semper agimus! qui ecclesiam suo precioso sanguine adquisitam . inter diversas mundi hujus procellas novis semper prioribus ad vitam sumptis suescit ducibus ad portum salutis attrahere . eamque nova luce infundere! quantinus<sup>2</sup> nullo sit tenebrarum errore fuscata . sed viam veritatis inoffenso pede gradiatur . unde merito omnis per orbem exultat ecclesia! quia cum omnium verus remunerator bonorum gloriosissimum gregis sui pastorem Adrianum . perpetuo remunerandum super æthera duxisset . suis tamen ovibus pia erexit providentia prævium . qui scit ovile dominicum ad caulas non inferius vitæ agitare . Nos quoque merito quos extremitas orbis tenet . eodem modo præ cæteris gloriamur . quia illius sublimitas nostra salus est . illius prosperitas nobis perhennis<sup>3</sup> exultatio! quia unde tibi apostolica dignitas . inde nobis fidei veritas innotuit . Quapropter opportunum arbitror tuis sanctis jussionibus aurem obedientiæ nostræ humiliter inclinari! et quæ tuæ pietati rite nobis sequenda videantur . toto nisu implenda! quæ vero rationi contraria deprehensa fuerint citius declinanda . ac interius a nobis omnimode<sup>4</sup> resecanda . Sed modo ego KENULFUS gratia Dei rex excellentiam tuam humilis exoro . ut te sine offensione animi vestri . de profectu nostro ut optamus liceat alloqui! quantinus<sup>5</sup> me in gremium pietatis tuæ tranquilla pace percipias . et quem meritorum nulla facultas erigit . largæ benedictionis tuæ ulertat ad plebem suam regendam locupletet! ut una mecum gentem quam vestra apostolica auctoritas fidei rudimentis inluit . per intercessionem tuam contra impetus exterorum omnipotens erigat . et per se regnum quod ipse Deus dedit nobis dilatare dignetur . Hanc benedictionem omnes qui ante me sceptro præfuerunt Merciorum . meruerunt ab antecessoribus tuis adipisci! hanc ipse humilis peto . et a vobis ó sanctissimi impetrare cupio! quantinus<sup>6</sup> in primis adoptionis sorte me tibi filium suscipias . sicuti te in patris persona diligo . et totis obedientiæ viribus semper

<sup>1</sup> Dei gratia, C.<sup>2</sup> Quantinus, W. H.; quantinus, C.<sup>3</sup> Perennis, W. H. C.<sup>4</sup> -ia, H. C.; -ia, Fer. -a, -a, W.<sup>5</sup> Quantinus, W. H.

amplector. Decet enim inter tantas personas fides sancta servari. et inviolata caritas custodiri: quia paterna pietas. filiorum felicitas in Deo esse credenda est: secundum illud Ezechiae. "Pater<sup>1</sup> filiis notam faciet veritatem tuam domine". In quibus verbis te amande genitor imploro: ut filio tuo tam si indigno. veritatem Domini tuis verbis sacrosanctis notam facere non deneges. ut per tuam sanam eruditionem Deo adjuvante ad melioris vitae propositum merear pervenire. Quin etiam dulcissime cum omnibus episcopis nostris. et cujuscunque apud nos dignitatis persona deprecor: uti nobis de multimodis inquisitionibus. super quibus maximam subtilitatem vestram dignum duximus perquirere. benigne respondeas: ne sanctorum traditio patrum. et ab illis tradita nobis regula quasi incognita per aliquid vitietur in nobis: sed sermo tuus directus nobis in caritate et mansuetudine veniat. ut per Dei misericordiam profuturum in nobis percipiat<sup>2</sup> fructum. Primum namque est quod pontifices nostri ac peritissimi quique in nobis dicunt. quod contra canones et apostolica statuta. quae nobis a patre beatissimo Gregorio dirigente statuta sunt. sicut vos scitis. auctoritas Dorovernensis metropolitani in duas scindatur parrochias<sup>3</sup>. cujus eodem patre mandante ditioni subiacere debent episcopi XII: sicut per ecclesias nostras legitur in epistola. quam fratri et coepiscopo Augustino direxit. de duobus Londoniae et Eboracae metropolis episcopis. quam etiam apud vos haberi non dubitamus. Sed ipse primum pontificalis apex. qui tunc Londoniae sub honore et ornamento pallii fuerat conscriptus. pro eo Dorovernensi<sup>4</sup> oblatus est atque concessus. Nam quia beatæ recordationis Augustinus. qui verbum Dei imperante Gregorio Anglorum genti ministrabat. et gloriosissime ecclesiis praefuit Saxoniae. in eadem civitate diem obiit. et corpus illius in basilica beati Petri apostolorum principis. quam successor ejus Laurentius sacravit conditum fuisset: visum est cunctis gentis nostrae sapientibus quatinus<sup>5</sup> in illa civitate metropolitani honor haberetur ubi corpore<sup>6</sup> pausat. qui his partibus fidei veritatem inseruit. Cujus itaque sicut vos scitis dignitatis honorem. primum rex Offa. propter inimicitiam cum venerabili Lamberto<sup>7</sup> et gente Cantuariorum acceptam avertere et in duas parrochias<sup>3</sup> dissipare nisus. et piissimus coepiscopus et antecessor vester Adrianus rogatu praedicti regis facere cepit. quod prius nemo praesumpsit. et Merciorum praesulem pallio extulit. Neutrum tamen ex his culpanus: quos Christus ut credimus eterna

<sup>1</sup> Isai. xxxviii, 19.<sup>2</sup> Perficiat, W. H.<sup>3</sup> Paro, W. H. C.<sup>4</sup> Doroversi, C. MS.,  
W.; corpus, C.<sup>5</sup> Quatenus, W. H.<sup>6</sup> Corpus, var. corpus ejus,<sup>7</sup> Lambrighto, C.; Janberto, H.

victoria triumphat. Sed tamen excellentiam vestram humiles exoramus: quibus a Deo merito sapientiæ clavis collata est. ut super hac causa cum sapientibus vestris quærat. et quicquid vobis videatur. nobis postea servandum rescribere dignemini: ne tunica Christi inconsutilis. alicujus inter nos dissensionis scisma patiatur. sed per vestram suam doctrinam ut desideramus ad veræ pacis unitatem dirigatur. Magna enim humilitate simul et dilectione hec tibi scripsimus papa beatissime. clementiam tuam profusius precantes: quatinus<sup>1</sup> ad ea quæ a nobis necessario explicita sunt. benigne et juste respondeas. Sed et illam epistolam quam Ethelardus archiepiscopus coram cunctis provincialibus episcopis nostris multipliciter de suis ac totius Britanniae causis et necessitatibus tibi scripsit. pio amore perscrutari digneris: et quicquid de rebus quæ in ea scripta sunt fidei norma poscat. pagina nobis veritatis patefacere memineris. Ergo præterito anno legationem meam etiam et episcoporum per Wadan abbatem misimus. At ille accipiens illam legationem segniter immo insipienter deduxit. Sed modo tibi modicum amoris gratia munus per Birine<sup>2</sup> presbyterum. et Fildas. et Cheolberth<sup>3</sup> ministros meos pater amande mitto: quod est centum viginti mancuses cum litteris. præcans te ut benigne suscipias. et benedictionem tuam nobis donare digneris. Omnipotens Deus te longævo tempore ad laudem sanctæ sanctæ ecclesiæ. custodiat incolumem.

[A.] MS. Reg. 12, D. 11, f. 214. (*Will. Malm.*)  
[W.] Will. Malm., *Gesta Regum*, lib. 1, § 66  
(ed. Hardy, p. 120).

[M.] Haddan and Stubbs, III, p. 281.  
[G.] *Éc. de Croyancie* (ed. Mayor), vol. 1,  
p. 284.  
William, I, 282.

238. *Letter of Pope Leo III to Coenulf, King of the Mercians*  
A.D. 798.

INCIPIE EPISTOLA LEONIS PAPÆ MISSA AD COENULFUM REGEM  
MYRCIORUM. OMNIBUSQUE DILECTIS EPISCOPIS. ATQUE DUCIBUS.

Domino excellentissimo filio COENULFO regi Merciorum. seu omnibus dilectissimis episcopis. atque gloriosissimis ducibus LEO papa.

Inclitæ excellentiæ vestræ per harum transvectores literarum videlicet Bryne presbyterum. et Cildas seu Ceolberth: ministros vestros. recepimus apices quos relegentes plenos fide et olitana traditione erga beatum Petrum principem apostolorum ejusque vicarium repperimus roboratos. Et sicut prædecessores vestri

<sup>1</sup> Quatinus, W. H.

<sup>2</sup> Birine, G.

<sup>3</sup> Ceolberth, G.

Christianissimi reges semper ex eadem beati Petri aeclesia fontem veritatis [h]auriebant . et inreprehensibilem orthodoxamque fidem . Ita et vestra excellentia protectricem . et doctricem prorsus utens usque tenuis amplectere et tenere habebit . Quod vero inquisistis unde contigisset quod beatæ recordationis Adrianus papa et antecessor noster . Dorovernensis episcopus<sup>1</sup> auctoritatem contra morem minuisset . et in duas archiepiscopias sedes auctoritate sua confirmaret . at<sup>2</sup> quod veraciter respondimus quod non aliter hoc fecisset . nisi pro eo quod rex vester præcellentissimus Offa suis litteris testatus est . ut in id omnium vestrum una voluntas et unanima esset petitio vel propter vastitatem terrarum vestrarum . et extensionem regni vestri . nec non et aliis quamplurimis causis et utilitatibus ; Pro his precipue causis honorem pallii Merciorum episcopo dominus Adrianus apostolicus direxit ; Illud vero quod in vestris referebatur apicibus nos interrogare . Si summi pontificatus auctoritas in civitate Lundonia . ubi beatus Agustinus<sup>3</sup> sancto Gregorio dirigente honorem pallii percepit canonica licentia<sup>4</sup> possit haberi . Nos nequaquam illis summi pontificatus auctoritatem tribuere audemus<sup>5</sup> sed primatum illum sicuti Doroverni constitutus<sup>6</sup> est . primam sedem et concedimus . et censentes promulgamus . qui sanctus et venerabilis predecessor noster Celestinus papa nos docuit . inquiens . “ Non sit vana gloriatio palleatis<sup>7</sup> episcopali more qui episcopi sunt sequantur ” ; Et ideo canonice oportet illum primatum existere atque<sup>8</sup> vocari . et per ordinem sicuti<sup>9</sup> a prædecessoribus nostris constituitur archiepiscopalem sedem ita venerare et honorare in omnibus . De ‘illa’ vera epistola quam Aedelheardus reverentissimus et sanctissimus nobis emisit . quemadmodum poposcit vestra excellentia . eademque liquidius relegentes sicut decebat sanctitati ejus enucleatius reddidimus responsum . quia nos de clerico illo apostata qui ascenderat in regnum similem eum<sup>10</sup> deputantes Juliano parabatæ<sup>11</sup> . anathematizantes abicimus salutem animæ ejus procurantes ; Nam si adhuc in ipsa persisteret in iniqua actione . nobis celeriter enuntiare studete<sup>12</sup> . ut nos apostolicum communitorium omni generalitati . tam principibus . quamque cuncto populo insulæ Bryttanniæ morantibus adhortantes mittimus<sup>13</sup> . ut eum a nequissimo expellere regno . et

<sup>1</sup> Eps originally, with long f. altered by reducing the letter to i; episcopi, H.

<sup>2</sup> Ad, H.

<sup>3</sup> Aug., H.

<sup>4</sup> Canoniam licentiam originally, but the m erased from each word, A.

<sup>5</sup> Habere, erased here, A.

<sup>6</sup> -tum, altered to -tus, A.

<sup>7</sup> Palliat, H.

<sup>8</sup> Et, H.

<sup>9</sup> Sicut, H.

<sup>10</sup> Eo, altered to ea, A.

illum, H.

<sup>11</sup> Pravatæ, with parabatæ, in a later hand over line, A.

<sup>12</sup> Studemini, altered to studete, A.

<sup>13</sup> Mittamus, H.

salute<sup>1</sup> animæ illius procurare; Nam pro hujusmodi rege<sup>2</sup> valde nimisque beatificavimus . et laudavimus fratrem nostrum prelatum<sup>3</sup> archiepiscopum . quia pro fide orthodoxa animam suam posuit . vestram autem scientes fructificata[m] in omnibus bonis precelsa scientia ad memoriam deducimus . qualiter sanctæ recordationis quod Offa rex pro victori'i's<sup>4</sup> regni quam tenuit beato Petro auctori suo signiferum et comitem in ipso regno utens atque amplectens coram synodo tam omnibus episcopis seu principibus . atque optimatibus cunctoque populo insulæ Bryttanniæ morantibus . quamque et nostri fidelissimi missi Georgii . et Theophilacti . sanctissimis episcopis votum vovit eidem Dei apostolo beato Petro clavigero regni celorum . ut per unumquemque annum . scilicet quantos dies annus habuerit . tantos mancusas<sup>5</sup> eidem Dei apostolo aecclesiæ . nimirum trecentos sexaginta quinque pro alimoniis pauperum . et luminariorum concinnationes<sup>6</sup> emitte quod et fecit . ut tam ipse quamque<sup>7</sup> posteris<sup>8</sup> ejus qui ipso regno tenere videntur usque in perpetuo propter ej[us]dem regni victoria<sup>9</sup> beato Petro suis almis suffragiis concedente; Et si vestra excellentia ampliores victorias et honores in ipso habere regno cupit . instar persolvens per eam amplius quam amplius in perpetuum permaneat confirmatum . ut ipse Dei apostolus semper per vos in ipso victoriam concedat regno . et in vita æterna cum sanctis omnibus sine fine vos regnare faciat<sup>10</sup>;

[A.] MS. Cotton, Vespasian A. xiv, f. 172.  
Anglia Sacra, vol. i, pp. 480-482.

[H.] Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 522.

289. *Grant by King Cornuulf to Duke Osculf of land at Hremping icic, in exchange for land at Bobingacata, with subsequent grant by Osculf to the Monastery at Liminge, co. Kent. A.D. 798.*

✠ Semper enim ex toto corde nobis cum propheta considerandum atque dicendum est quam magna multitudo dulcedinis [tuæ domine] cujus super nos in . . . . . cujus bonita . . . . . imus quod . . . . . non innumera . . . . . inspirante bonitatis . Ego . . . . . ente rector et imperator Merciorum regni . anno secundo imperii nostri dabo et perpetuo jure possidendum sub sanctæ crucis

<sup>1</sup> .tem, H.

<sup>2</sup> Regi, altered to rege, A.; regi, H., and suggests re, or negotia.

<sup>3</sup> Prefatum, H.

<sup>4</sup> Victoria, H.

<sup>5</sup> Down the outside margin at this

passage, the note "avaritia", A.

<sup>6</sup> -ona, H.

<sup>7</sup> In, added, H.

<sup>8</sup> Pae-

terio, H.

<sup>9</sup> -as, H.

<sup>10</sup> Three lines completely crossed here, A.

titulo concedo . OsPULFO duci et ministro meo aliquam terram in loco qui vocatur HREMPING WHIC ꝛ alia nomine HAFINGSEOTA in australe parte fluminis qui dicitur limin . ea . in vicæ alteræ terræ qui dicitur BOBINGSEATA . Uti in diebus ejus habeat possideat et feliciter optineat . Suisque post se heredibus vel cuicumque hominum . . . . . o fideli . . . . . sicut superius . . . . . placita voluntate fruatur . . . . . interim post se cuicumque . . . . . bendam restituat in perpetuam . Hæc sunt nomina episcoporum ac principum qui hoc mecum in synodo consentientes subscripserunt .

- ✠ Ego Coenuulf Rex hanc munificentiam sub sanctæ crucis titulo confirmo ꝛ sic ex ordine subscripsi .
- ✠ Aedelhard archiepiscopus consensi et subscripsi .
- ✠ Hygelberht archiepiscopus consensi et subscripsi .
- ✠ Hadored episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Unuono episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Cyneberht episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Hadoberht episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Eadulf episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Utel episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Alhhard episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Pioththun episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Tidfrið episcopus consensi et subscripsi .
- ✠ Alhmund abbas .                      ✠ Unigmund abbas .
- ✠ Beonna abbas .                      ✠ Forðred abbas .
- ✠ Signum manus Brordan principis .
- ✠ Heaberhti ducis .                      ✠ Vuicgran ducis .
- ✠ Esne ducis .                      ✠ Ciolmundi ducis .
- ✠ Pigberhti ducis .                      ✠ Beornnoði ducis .
- ✠ Æðelmundi ducis .                      ✠ Heardberhti ducis .
- ✠ Eadgari ducis .                      ✠ Cyddan ducis .

✠ Dispensante ac guvernante suprema clementia ego Osuulf dux pro perpetua redemptione ac salute animæ meæ meique conjugis Beornðryðe hanc prædictam mariscam dabo et concedo ad illam ecclesiam quæ sita est in illo venerabile monasterio quod dicitur aet LIMINGE perpetualiter habendam et feliciter perfruentum . hac vero condicione interposita ut unicuique anno post . XII . mensibus migrationis nostræ tempus ab illa familia aet limingge celebretur quamdiu fides catholica in gente Anglorum perseveret . cum jejuniis divinisque orationibus in psalmodiis et missarum celebrationibus . seu etiam in refectione fratrum in cibo et potu . juxta quod fraternitati vestræ videtur quod producere poteritis et

in vestra bonitate confidimus . Unaque panis cum cibo vernaculo vel paupere illius monasterii die illa tradatur . hocque in posterum successoribus vestris praecipere praecamus .

FRATERNITATEM VESTRAM SUPERSA CLEMENTIA CUSTODIAT, IN AETVVM,

*Endorsed by a contemporaneous hand, "Hafing seotan boec", and by one of the XIIIth century, "Oswlf dux dedit mariscum ad ecclesiam de limminge." "Latine."*

[A.] MS. Cotton, Augustus II, 97. (Orig. Charter).  
Brit. Mus., Facs., i, pl. 12

Dugd., *Mon. Angl.*, vol. i, p. 483.  
Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxcv; from [A.]

290. COUNCIL<sup>1</sup> OF BACCANCELDE. *Athelard, Archbishop of Canterbury, declares the Papal commands respecting lay power in the Church. A.D. (798, for) 803.*

✠ Anno dominice incarnationis . DCC . xcviii . Congregatum est magnum concilium in loco ubi nominatur . BACCANCELDE<sup>2</sup> presidente eodem<sup>3</sup> concilio . Cenulfo<sup>4</sup> rege . necnon reverentissimo<sup>5</sup> archiepiscopo Athelardo<sup>6</sup> cum episcopis abbatibus et multis aliis Idoneis<sup>7</sup> personis . Tunc idem venerabilis pater et primas totius Britannie<sup>8</sup> Athelardus sic exorsus est . "Ego Athelardus gratia Dei<sup>9</sup> humilis sanctae Dorobernensis ecclesiae archiepiscopus unanimo concilio totius<sup>10</sup> sancti sinodi<sup>11</sup> . in nomine Dei omnipotentis . et per ejus tremendum judicium precipio . sicut ego mandatum . a domino<sup>12</sup> apostolico . Leone . papa . percepi . ut ex<sup>13</sup> hoc tempore nunquam<sup>14</sup> temerario ausu super hereditatem domini id est ecclesias laici seculares<sup>15</sup> praesumant dominium suscipere . Sed sicut in privilegiis ab apostolica sede datis habetur . seu etiam ab apostolicis viris in initio nascentis ecclesiae traditum est . per sanctos canones vel etiam a propriis possessoribus monasteriorum constitutum est . ea regula et observantia disciplinae sua monastica<sup>16</sup> jura student observare . Si ergo quod absit ipsi hoc nostrum mandatum<sup>17</sup> et domini<sup>18</sup> apostolici praeceptum spreverint . et pro nichilo ducunt . sciant se a prae-

<sup>1</sup> For the genuine document, of which this is a mislaid form, see No. 312.

<sup>2</sup> Baccancelde, B.; dicitur Bachanahilde, K. <sup>3</sup> Eodem, K. <sup>4</sup> Cenualfo, K.

<sup>5</sup> Reverendissimo, B. <sup>6</sup> Athelard, K., and so throughout. <sup>7</sup> Idem, B.

<sup>8</sup> Totius Britanniae, B. K. <sup>9</sup> Dei gratia, B. <sup>10</sup> Tot., B. K. <sup>11</sup> Sancti Sinodi, B.; synodi, K. <sup>12</sup> Idem, B.; domino, K. <sup>13</sup> [et], K. <sup>14</sup> Nunquam, B. K.

<sup>15</sup> Seculares, omitted, K. (la. sec. pmo., C. according to K., note, and marked to be transposed into this order, A.) <sup>16</sup> [Monastica], K. <sup>17</sup> Here C. breaks off abruptly.

<sup>18</sup> Domini, K.



senti ecclesia justorum segregatos . et in diē iudicii ante tribunal Christi . nisi autē emendaverint rationem reddituros”.

Hec sunt nomina sanctorum episcoporum . et abbatum . qui cum totius<sup>1</sup> sanctæ sinoth<sup>2</sup>i consensu . pro confirmatione prædictæ rei . signum sanctæ crucis subscripserunt .

- ✠ Ego Athelardus archiepiscopus Dorobernensis civitatis .  
signum sanctæ crucis subscripsi .
- ✠ Ego Hædde<sup>3</sup> episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Worr episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Eguuinus episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Fortherus episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Daniel episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Eadbrith<sup>4</sup> episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Acca . episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Ingualdus episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Heardrid episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Nohbertus<sup>5</sup> episcopus . subscripsi<sup>6</sup>.
- ✠ Signum Aldulfi episcopi Licifeldensis<sup>7</sup>.
- ✠ Ego Eadulf<sup>8</sup> Siddensis episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Osmundus Lundoniensis<sup>9</sup> episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Tiidfridus<sup>10</sup> Dammoce episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Forthredus<sup>11</sup> abbas . subscripsi .
- ✠ Ego Wernbrihtus<sup>12</sup> Legorensis . subscripsi .
- ✠ Ego Eallmundus episcopus Uintoniensis . subscripsi .
- ✠ Ego Wernmundus Hrofensis<sup>13</sup> episcopus . subscripsi .
- ✠ Ego Felogyldus<sup>14</sup> abbas . subscripsi .
- ✠ Ego Wlfredus archidiaconus . subd<sup>15</sup> .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 311.

[B.] Brit. Mus., MS. Cott., Claudius D, ii,  
f. 256.

[C.] Reg. C. C. Cantuar., A., f. 866.

MS. Harl. 1757, f. 1706.

Twysden, *Hist. Ang.*, col. 2211.

Spelman, *Concilii*, vol. i, p. 317.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. MXVIII; from [B.]

<sup>1</sup> Tot., K.  
briht, K.

<sup>2</sup> Synodi, B. K.

<sup>3</sup> Northb., B.; Noðb., K.

<sup>4</sup> Hede, B.; Hedde, K.

<sup>5</sup> Ead-

subscripsi, added here, K.

<sup>7</sup> Lichif, B.

<sup>6</sup> ✠ Ego Wulfredus archidiaconus

<sup>8</sup> Eaduulf, B.

<sup>9</sup> Lond., B.

<sup>10</sup> Tudf., B.

<sup>11</sup> Fortredus, K.

<sup>12</sup> Wernbrihtus, B.

<sup>13</sup> Rof., B.

<sup>14</sup> Felogildus, B.

<sup>15</sup> Sic, A.

290A. COUNCIL OF BACCANCELDE.<sup>1</sup> *Corresponding passage from the Anglo-Saxon Chronicle.*

Ī . dcccxcvi . Her 'on' ðys'on' gearæ . . . . .

Adelard aſb' of Cantpareb' sette synoð 7 getrymde 7 gefæstnode ðurh ðas papan hæse Leones ealle ða ðing be Godes mynstran . ða færon gesett be Piltgares dæge 7 be oðra cinga dæge . 7 ðus cpreð . " Ic Adelard . eadmod aſb' of Cantpareberi mid anumodan rede calles sinoðes 7 mid ealra ðare 'ge'gaderunge ealra ðara mynstra ðam be ealdan dagan frignesse þas geauen fram geleaffullan mannum . On Godes naman 7 ðurh his biſigendan doin . ic belæode spa spa ic hæse halbe of ðan papan Leone ð' heononforð nan ne dyrst- læce ceosan him hlauordas of lepedan mannan ouer Godes erſpyrðnyſſe . Ac eal spa spa hit ys on ðan geprite ðe se papa læfð giuen . oððe ða haligan peras ge setton ðe beoð ure fæderas and ure larcopas be haligum mynstrum . spa hi beliuon un apemmed butan ælcere anſæce . Giſ ieni mann ys ð' þis Godes 7 ures papan 7 ure leþod healdan nelle . ac far seoð and far naht healdað ! witan<sup>2</sup> hi ð' hi ſculon giſau ge ſcead to foran Godes domsetle . 7 ic Adelhard aſb' mid tpeſ biſcopan . 7 mid þrim and tpehtigan abbodan þis ylce mid rode tacne Chriſtes ge trimmað and ge faſtnia[ð] .

Ego Adelhardus gratia Dei humilis sanctæ Dorobernensis ecclesie archiepiscopus unanimo consilio totius sancti sinodi congregationibus omnium monasteriorum quæ olim a fidelibus Christo domino 'in' perpetuam libertatem dedita fuerant ! in nomine Dei omnipotentis et per ejus tremendum judicium precipio sicut et ego mandatum a domino apostolico papa Leone percepi . ut ex hoc tempore nunquam temerario ausu super hereditatem domini laicos et seculares sibi presumant dominos eligere . Sed sicut in privilegiis ab apostolica sede datis habetur . seu etiam ab apostolicis viris in initio nascentis ecclesie traditum est per sanctos canones . vel etiam a propriis possessoribus monasteriorum constitutum ea regula et observantia discipline . sua monastica jura student observare . Si ergo quod absit ipsi hoc nostrum mandatum et domni apostolici papæ spreverint . et pro nichilo ducunt ! sciant se ante tribunal Christi nisi ante evenerint . rationem reddituros ." Et

<sup>1</sup> See Hall and St., vol. iii, pp. 516 et seq., for criticism on this title.

<sup>2</sup> From this word to end of sentence, written in the lower margin of the leaf.

subscripsit Aðelardus archiepiscopus cum . XII . episcopis . et XX<sup>ii</sup>.  
III<sup>bua</sup>. abbatibus exceptis aliis diversis ordinibus et gradibus .

[A.] MS. Cotton, Domitian A. viii, f. 46.

291. COUNCIL OF CLOVESHQ. *Settlement by Archbishop Athelhard of the Monasteries of Coccham, or Cookham, co. Berks, and of Peclançe, on the Abbess Cynedriþa, in exchange for certain lands in Kent.* A.D. 798.

✠ Regnante inperpetuum<sup>1</sup> Deo et domino nostro Jhesu Christo Ego ATHELHARDUS<sup>2</sup> larga omnipotentis Dei gratia<sup>3</sup> annuente Dorobernensis ecclesie metropolitanus cum prestantissimo rege nostro Cenulfo . convocans universos provinciales episcopos nostros . duces et abbates . et cujuscunque dignitates<sup>4</sup> viros . ad sinodale<sup>5</sup> concilium in locum qui nominatur . CLOVESHQ . Ibi sollicito ab eis scrutinio . quesivimus qualiter apud eos fides catholica haberetur . et quomodo christiana religio exerceretur . Hiis ita exquisitis una omnium voce ita responsum est . “Notum sit paternitati tue quia sicut primitus a sancta Romana et apostolica sede beatissimo papa Gregorio dirigente exarata est : ita credimus . et quod credimus : absque ambiguitate quantum possumus exercere satagimus” . Postquam autem super hiis uberius tractatum est . ita exorsi sumus . “Necessarium est . fratres karissimi<sup>6</sup> ecclesias Dei et venerabiles viros qui jam multo tempore terrarum dispendio . et absumptione cirographorum miserabiliter laboraverant . corrigere” . Hiis dictis : prolatae sunt inscriptiones monasterii quod vocatur COCCHAM<sup>7</sup> in medium terrarumque sibi adjacencium . Quod videlicet monasterium . cum omnibus ad illud pertinentibus terris . rex inclitus Merciorum Athelbaldus<sup>8</sup> ecclesie salvatoris . que sita est in civitate Dorobernia dedit . utque illius donacio perseverancior fieret : ex eadem terra cespitem . et cunctos libellos præmemorati cenobii . per venerabilem virum Cuthbertum archiepiscopum misit . et super altare salvatoris pro perpetua sua salute poni præcepit . Sed post mortem præfati pontificis easdam inscriptiones . Dæilheah . et Osber[tu]s<sup>9</sup> quos idem pontifex alumnos nutritiv : maligno acti spiritu furati sunt . et Cenulfo regi Occidentalium Saxonum detulerunt . at ille accipiens statim testimonia litterarum . prædic-

<sup>1</sup> Imperp., B. K.

<sup>2</sup> Athellardus, B.; Aðel., K.

<sup>3</sup> Gra . Dei, B.

<sup>4</sup> Sic, MS.

<sup>5</sup> Syn., B. K.

<sup>6</sup> Char., B. K.

<sup>7</sup> Cotham, B.

<sup>8</sup> Aðel., K.

<sup>9</sup> Osb's, A.; Osbertus, B. K.

tum cenobium cum omnibus ad illud rite pertinentibus suis usibus coaptavit . neglectis prænominati archiepiscopi Cuthberti dictis et factis . Item Breguinus et Ianbertus<sup>1</sup> archiepiscopi per singulas sinodos<sup>2</sup> suas . questi sunt de injuria ecclesiæ salvatoris illata et apud Cenulfum regem Occidentalem Saxonum . et apud Offa<sup>3</sup> regem Merciorum qui videlicet sæpe memoratum cenobium . Coccham<sup>4</sup> . et alias urbes quamplurimas . Cenulfo rege abstulit . et imperio Merciorum subegit . Tandem Cenulfus rex sera ductus penitentia . telligraphia . id est libellos quos a supradictis hominibus . Dæihel<sup>5</sup> . et Osberto injuste perceperat : cum magna pecunia ecclesiæ Christi in Doroberniam remisit . humi[ll]ime<sup>6</sup> rogans ne sub tante auctoritatis anathemate periclitaretur . Verum rex Offa præmemoratum cenobium . Coccham<sup>4</sup> sicut sine litteris accepit : ita quanto tempore vixit detinuit . et absque litterarum testimonio suis post se heredibus reliquit<sup>7</sup> . Secundo autem anno regni Cenulfi facta est sinothus<sup>8</sup> sicut supra est prælibatum apud Clovesho . At ego Athelhardus<sup>9</sup> gratia Dei Dorobernensis archiepiscopus . et Cuba primicerius<sup>10</sup> mecum et multi alii ex illa ecclesia Christi sapientes libellos præfati cenobii Coccham<sup>11</sup> in concilium detulimus . Cumque coram sinotho<sup>12</sup> relictis fuissent omnium voce decretum est justum esse . ut metropolis ecclesia sæpe præfatum cenobium Cocham<sup>13</sup> ejus inscriptiones<sup>14</sup> in suo gremio habebat : perciperet quo<sup>15</sup> sub tanto tempore tam injuste spoliata fuerat . Tunc autem placuit michi Athelhardo<sup>16</sup> Dei gratia archisacerdoti . et Cynedrytha<sup>17</sup> abbatissæ quæ eodem tempore seipredicto cenobio præfuit . a senioribus . ex utralibet parte Cantia : scilicet . et a<sup>18</sup> Bedeforde . ad hoc ibidem congregatis . quatinus ipsa Cynedrytha<sup>19</sup> . in regione Cantia daret michi pro commutatione sæpe præfati cenobii terram centum et decem manensium . Sexaginta cassatorum videlicet in loco qui dicitur Fleote . et triginta in loco qui dicitur Tenelham<sup>20</sup> . in tertio quoque loco ubi dicitur Crages<sup>21</sup> æuuelma<sup>22</sup> viginti . Quas scilicet terras olim rex Offa . sibi viventi conscribere fecit suisque heredibus post eum . et post eorum cursum vitæ . ecclesiæ quæ sita est apud BEODEFORD consignari præcepit . Hoc etiam coram omni sinotho<sup>23</sup> elegimus ut ipsa abbatissa a me percipiet sæpe nomina-

<sup>1</sup> Jamb. B.<sup>2</sup> Synod. B. : synodus. K.<sup>3</sup> Offam. B. K.<sup>4</sup> Cortbam. B.<sup>5</sup> Dribech. B.<sup>6</sup> Humillime. B. K.<sup>7</sup> Reliquit. B. K.<sup>8</sup> Synodus. B. K.<sup>9</sup> Athellardus. B. ; Æthel. K.<sup>10</sup> Primicerius. K.<sup>11</sup> Coccham. B.<sup>12</sup> Synodu. B. K.<sup>13</sup> Cutham. B. ; Coccham. K.<sup>14</sup> Inscriptiones. B. K.<sup>15</sup> quo. B.<sup>16</sup> Athellardo. B. ; Æthel. K.<sup>17</sup> Synedrytha. B. ; Cynedrythe. K.<sup>18</sup> a. B. ; et. K.<sup>19</sup> Cynedrytha. B. ; Cynedrythe. K.<sup>20</sup> Tenelham. B.<sup>21</sup> Crages. B.<sup>22</sup> Æuylma. K.<sup>23</sup> Synodu. B. K.

tum cenobium cum suis inscripcionibus<sup>1</sup>. et ego terras et libellos terrarum illarum quas michi in Cancia reddit . ab ea acciperem quatinus nulla in posterum<sup>2</sup> inter nos heredesque nostros et Offæ regis surgat contraversia<sup>3</sup>. Sed quod sub tam nobili<sup>4</sup> sinothis<sup>5</sup> testimonio inter nos confirmatum est indirupto federe servetur in perpetuum<sup>6</sup>. Ego quoque Athelhardus<sup>6</sup> archiepiscopus concedo Cynedritha<sup>7</sup> abbatisse monasterium quod scitum<sup>8</sup> est in loco qui dicitur Pectanege ad habendum quod michi rex pius . Egfridus hereditario jure possidendum donavit atque conscripsit .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 312.

[B.] MS. Cotton, Claudius D. ii, f. 26.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XXX.Thorpe, *Dipl.*, p. 40.

Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 512.

Wilkins, i, 162.

292. *Profession of Denebert, Bishop of Worcester, to Æthelard, Archbishop of Canterbury.* A.D. 798.

PROFESSIO DENEBERTI UTICCIORUM EPISCOPI

Piissimo prosatori atque in didascalus sullivanissimo ordine amantissimo ÆTHELARDO archiepiscopo . ego DENEBERTUS electus servunculus servorum Dei . perennem in Domino sospitatis salutem . Scio enim vere quod me tam indignum ecclesie quæ est in provincia Huiciorum cum episcopatus officio præesse jussisti . quia michimet ipse conscius sum quod neque secularium rerum 'scientia' promptus sim : nec divinis . quod his omnibus majus est : spiritualibusque ornamentis nisi paucis tantummodo instructus sum : ut tanti honoris prerogativa extollar . Sed quia peritorum esse solet Dei domesticorum ut excellentia tuæ sagacitatis novit bene divertendi ab iis quæ sunt male acta . et assuetos faciendi quæ sunt perfectorum instrumentis propalata . Qua de re omissis retro actis piaculorum retinaculis . quæ quantæ vel qualescumque recesserunt perlongum est intendere modo . nunc autem cum prædestinantis Dei auxilio et tuæ vere sanctæ jussionis fulcimine cum omni humilitatis submissione tantum culmen presulatus accipiam . atque obnix geniculans obsecro paternitatis tuæ almitatem . uti me signo<sup>9</sup> . vel indigno discipulo

<sup>1</sup> Inscripti., B. K.<sup>2</sup> Imp., B. K.<sup>3</sup> Controv., K.<sup>4</sup> Nobilia, K.<sup>5</sup> Synodi, K.; synod', B.<sup>6</sup> Athelardus, B.; Æthel, K.<sup>7</sup> Cynedryth, K.<sup>8</sup> Situm . . . hereditario, B. K.<sup>9</sup> Digno, H.



293. *Restoration by Cornulf, King of the Mercians, to Christ Church, Canterbury, of land at Ciorninge, or Charing, etc., co. Kent.*  
A.D. 799.

In nomine redemptoris<sup>1</sup> mundi ego COENUULF<sup>2</sup> gratia Dei rex Merciorum . AEPILHARDO<sup>3</sup> archiepiscopo nostro rogante terram . XL . IIII . aratrorum ad metropolitani salvatoris ecclesiam spe future recompensationis<sup>4</sup> reddo ubi ita nominatur aet CIORNINGE<sup>5</sup> . XXX . aratrorum aet Seleberhtes cert<sup>6</sup> sive Bryning lond decem quas videlicet terras olim rex Egberhtus<sup>7</sup> magnarum recompensatione gazarum<sup>8</sup> ad praenominatam perdonavit ecclesiam item quatuor aratro<sup>9</sup> ubi dicitur Humbing lond on Biora . ham . quam etiam terram praefatus Egberhtus<sup>10</sup> suo ministro nomine Aldhun tradidit . at ille ultra mare tendens suum dederat agrum praedictam<sup>11</sup> familiae . quae morabatur ad ecclesiam salvatoris . sibi met ipsis in jus proprium et in dominium communis<sup>12</sup> necessitatibus ad habendum et fruendum feliciter . in domino sed harum post modum possessiones terrarum Offa rex et decus Britanniae<sup>13</sup> immutavit suisque distribuit ministris dicens injustum fuisse<sup>14</sup> quod minister ejus praesumpsisset<sup>15</sup> terram sibi a domino distributam absque ejus testimonio in alterius potestatem dare sed modo tamen ego rex COENUULFUS<sup>16</sup> rogatu praefati pontificis consentientibus omnibus episcopis ac principibus nostris earundem terrarum possessionem pro mea perpetua salute et pace ac<sup>17</sup> victoria amicissimae Merciorum plebis necnon et erogatione pecuniae<sup>18</sup> . cujus aestimatio centum tenet mancusas . eodem modo et eadem condicione sive ecclesiam Christi seu etiam illa . IIII . aratra aet Burnan congregatione et familiae Dorovernensis ecclesiae in jus pro[p]rium<sup>19</sup> ad habendum perpetuo p'donabo . sicut ante fuisset<sup>20</sup> constitutum et condonatum sub Egberhto<sup>21</sup> regi et hanc donationem meam sub illustrium<sup>22</sup> testimonio vivorum<sup>23</sup> ut ita permaneant sanctae crucis sigillo confirmo .

Facta est autem haec utrumque donatio<sup>24</sup> anno dominicae incarnationis . DCC<sup>o</sup> . XC<sup>o</sup> . VIII<sup>o</sup> . in vicu<sup>25</sup> regio aet Tome porðige . qui est tertius annus imperii nostri indictio[ne] . vero . VII .

<sup>1</sup> Redempt., B.    <sup>2</sup> Cenulf, B.; Coenulf, K.    <sup>3</sup> Aethelardo, B.    <sup>4</sup> Compensa, B.  
<sup>5</sup> At Cherringe, B.; Charing, K.    <sup>6</sup> Selebertes Cert, B.; Cert, K.  
<sup>7</sup> Egbr., B.    <sup>8</sup> Gratiarum, K.    <sup>9</sup> Aratros, B.; aratrorum, K.  
<sup>10</sup> Egberhtus, B.    <sup>11</sup> -tum, B. K.    <sup>12</sup> Communibus, B.    <sup>13</sup> Britanniae, B.  
<sup>14</sup> Esse, K.    <sup>15</sup> Praesumpserit, K.    <sup>16</sup> Coenulfus, B.    <sup>17</sup> A, B.; et, K.  
<sup>18</sup> Pecuniae, B.    <sup>19</sup> Proprium, B.    <sup>20</sup> Fuit, K.    <sup>21</sup> Egberto, B.  
<sup>22</sup> Illius, K.    <sup>23</sup> Vivorum, K.    <sup>24</sup> Facta est haec donatio, K.    <sup>25</sup> Vicu, K.

- ✠ Ego Coenuulf<sup>1</sup> rex testes donabo et subscribo .  
 ✠ Ego Hygeberht archiepiscopus conſ et subscribo<sup>2</sup> .  
 ✠ Ego Aedilheard<sup>3</sup> archiepiscopus testes subscribo .  
 ✠ Ego Upuna<sup>4</sup> episcopus subscribo .  
 ✠ Ego Cyneberht<sup>5</sup> episcopus subscribo<sup>6</sup> .  
 ✠ Ego Alliheard<sup>7</sup> episcopus subscribo .  
 ✠ Ego Hadared<sup>8</sup> episcopus subscribo .  
 ✠ Ego Utel episcopus subscribo .  
 ✠ Ego Tidferð episcopus subscribo<sup>9</sup> .  
 ✠ Ego Eadulf episcopus subscribo<sup>9</sup> .  
 ✠ Ego Piothun<sup>10</sup> episcopus subscribo .  
 ✠ Ego Hadaberht<sup>11</sup> episcopus subscribo .  
 ✠ Ego Allmund abbas .      ✠ Ego Forðred<sup>12</sup> abbas .  
 ✠ Ego Bionna<sup>12</sup> abbas .      ✠ Ego Pigmund abbas .

Hii venerabiles testes consenserunt et subscripserunt<sup>14</sup> . Verte folium et inspicias<sup>15</sup> nomina principum qui hoc consensientes signum manus imposuerunt .

- ✠ Brorda princeps .      ✠ Esne<sup>16</sup> princeps .  
 ✠ Aethelmund<sup>16</sup> dux .      ✠ Uicga<sup>20</sup> dux .  
 ✠ Uigberht<sup>17</sup> dux .      ✠ Beornmoð<sup>21</sup> dux .  
 ✠ Heardberht dux .      ✠ Heaberht<sup>22</sup> dux .  
 ✠ Cioimund<sup>18</sup> dux .      ✠ Cuðred<sup>23</sup> dux .  
 ✠ Eadgar dux .      ✠ Lulling<sup>24</sup> dux .

*Endorsed*:—"Cyrring . cert", in hand of the XIIIth century; and: "Kenulf rex dedit Athilarð . archiepiscopo . cerring . XXX<sup>25</sup> . aratra . selebertes cert . biringland . x . item umbingland on berham . IIII . aratra quæ Aldun minister regis ecclesie Christi dederat . Item . IIII . aratra et burnan pro . c . manc[us]ia auri . latine". and over "dedit", etc., the correction "reddidit quas prius Egbertus rex dederat ꝛ Offa rex abstulit". in a hand of the XIIIth century.

[A.] Original Charter in British Museum, Ashburnham MS<sup>26</sup>, Stowe Ch., No. 6.  
 [B.] MS. Lambeth 1712, p. 28a.

Reg. C. C. Cantuar., A., f. 168b.  
 MS. Cotton Cloup. E. 1, f. 6r. (Late copy.  
 [K.] Kemble, Cod. Dipl., No. 1222.

- <sup>1</sup> Cenulfus, B.      <sup>2</sup> Scribo, B.      <sup>3</sup> Aedilard, B.      <sup>4</sup> Upuna, B.  
<sup>5</sup> Cyneberhtus, B.      <sup>6</sup> Here K. addo ✠ Ego Tidferht episcopus subscribo.  
<sup>7</sup> Ego Eadulf episcopus subscribo.      <sup>8</sup> Alheard, B.      <sup>9</sup> Heardred, B.  
<sup>10</sup> These lines omitted, K.      <sup>11</sup> Piothun, B.      <sup>12</sup> Hadaberht, B.      <sup>13</sup> Don, B.  
<sup>14</sup> Ford, B.      <sup>15</sup> Conser., K.      <sup>16</sup> Verte f. e. inscripta, omitted, B. K.  
<sup>17</sup> Erne, B.      <sup>18</sup> Eadelm, B.      <sup>19</sup> Uigberht, B.; Humberht, K.  
<sup>20</sup> Ceolmund, B.      <sup>21</sup> Uicga, B.; Wiga, K.      <sup>22</sup> Beornud, B.; Beornud, K.  
<sup>23</sup> Heardberht, K.      <sup>24</sup> Cuðred, B.      <sup>25</sup> Lulling, K.



294. *Restoration by King Cenulph to Christ Church, Canterbury, of land at Cerrings, or Charing, etc., co. Kent.* A.D. 799.

Anno dominice incarnationis . DCC . XCIX . Ego CENULPHUS Rex venerabili archiepiscopo ATHELARDO et primato<sup>1</sup> totius Britannie rogante . reddo ecclesie Christi . que est in DOROVERNIA quasdam terras . quas olim Rex Offa eidem ecclesie ablatas suis contulit ministris<sup>2</sup> . Hec sunt . CERRINGGES . Selebertes ceart . Briningland<sup>3</sup> et Burnan . in parte occidente<sup>4</sup> Berham . Has ut prefatus sum<sup>5</sup> pro perpetua salute mea rogatu prenominati pontificis consentientibusque episcopis . et principibus meis . reddo liberas ab omni seculari servitio et tributo regali . et hanc meam donationem ut inviolata permaneat ! sigillo sancte crucis confirmo .

Si quis de hinc easdem terras a jure prefate ecclesie amoverit ; ex parte omnipotentis Dei . et omnium sanctorum et nostra . scilicet totius concilii . in quo hic in nomine domini congregati sumus . excommunicetur . et a Deo<sup>6</sup> cum diabolo in infernum deputetur . nisi ante mortem Deo et eidem ecclesie Christi in Dorobernia<sup>7</sup> civitate satisfaciatur .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 312.  
Twyden. *Hist. Ang.*, c. 2212.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XXXI; from [A.]

This and the foregoing charter probably refer to the same transaction ; the former being the full text, the latter an abridgment.

295. *Grant by King Coenulf to Balthun, Abbot of Kemptsey, co. Worcester.* A.D. 799.

✠ Tempora temporibus succedunt atque ad finem tamquam decidens folium in praeceps traueat<sup>1</sup> Ideo omnes firmas statuciones litterarum serie<sup>2</sup> commendamus ne forte in posterum aliquis ignorantiae avaritiaeve fraude inlectus infringere presumat decretalia patrum fidelium . sicut Grecorum est consuetudo quia quicquid firmiter scire volunt litteris commendant ne ex memoria labetur . Hanc vero terram COENULF rex donans donat BALTHUNO<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Primate, K.

<sup>2</sup> Quorum nomina, added, K.

<sup>3</sup> Briningl., K.

<sup>4</sup> -lentali, K.

<sup>5</sup> Terras, added, K.

<sup>6</sup> Adeo, K.

<sup>7</sup> -berna, K.

Præcepta transeunt, K. H. D.

<sup>8</sup> Serici, K. H. D.

<sup>9</sup> Balthuno,

K. H. D.; indistinct in A.

abbati et liberam conscripsit . in omnibus tam in campo quam in silva tam etiam in flumine et in omnibus utilitatibus ad eandem rite terram pertinentibus in monasterium quae dicitur KEMESEI . XXX . manentium sive ad habendum tam<sup>1</sup> diu vivat et post se suis heredibus cuicumque voluerit liberam donando<sup>2</sup> habeat facultatem . Et nulli homini nichil facere de eadem terra exceptis tantum iii<sup>3</sup> causis pontem facere et arcein et expeditionem . Hanc quoque libertatem prefati monasterii Balthun Abbas comparavit . a praedicto rege Coenpulf et illi dedit terram . XII . manentium in loco qui vocatur Hereford sive ad habendum suisque heredibus perhenniter relinquendum ut eo firmitus et immutabilius hoc decretum permaneat . De partibus vero et de causis singulare<sup>4</sup> solvere praetium et nihil aliud de hac terra . et eandem libertatem ego Coenpulf rex donabo Balthune<sup>5</sup> abbati sive<sup>6</sup> ad habendum tam diu vivat . et post se suis heredibus perhenniter ad perfruendum . Pax servantibus it consentientibus huic donationi . Contradictantibus discordia semper sine fine amen . Haec cartula scripta est anno dominice incarnationis . DCC . XC<sup>o</sup> . VIII<sup>a</sup> . indictione . VII<sup>a</sup> . eodem anno facta est pax inter Merciones et occidentales Saxones et cum iuramentis firma<sup>7</sup> foedere roborata est sub regibus Coenpulf et Echehtho . Hanc donationem consensit et cum sua manu signum crucis inposuit . Cum episcopis et principibus quorum nomina hic infra habentur . In eodem concilio qui dicitur Colles hyl .

✠ Ego Coenpulf rex Crucem Christi inposui .  
 ✠ Ego Æpelheard archiepiscopus similiter .  
 ✠ Ego Unpona episcopus .  
 ✠ Ego Cynelwht episcopus .  
 ✠ Ego Alcheard episcopus .  
 ✠ Ego Tidferð episcopus .  
 ✠ Ego Ceolmund minister .  
 ✠ Ego Cuðred dux .  
 ✠ Ego Eane dux .  
 ✠ Ego Heahbert dux .  
 ✠ Ego Pigheard dux .

[A.] MS. Cotton Tiberius A xii, f. 2.

[K.] Kemble *Cod. Dipl.* No. cxxxvi, from [A.][M.] Hearne's *Chartul.*, vol. I, p. 3; vol. II, p. 461.[D.] Dugd., *Mon. Angl.*, vol. I, p. 282.<sup>1</sup> Quam, K. H.<sup>2</sup> -di, H. K.<sup>3</sup> Is, K. H. D.<sup>4</sup> Singula res, H. K.<sup>5</sup> Balthuno, K. H.<sup>6</sup> K. suggests "suis, mli", but *su* (= *sire*) occasionally is used as a conjunction = *et*, see p. 401, l. perult; 402, l. 25; 404, l. 29; 407, l. 19; and many other passages.<sup>7</sup> Firma, K. H. D.

296. *Grant by King Cenulf and his Queen Cenegitha to Christ Church, Canterbury, of land at Geddinȝc, etc., near Dene tun, or Denton, co. Kent. 17th July, A.D. 799.*

✠ In nomine domini Dei salvatoris nostri Jhesu Christi ego CENULF rex una cum conjuge mea CENEGIDA regina referentes gratias largitori bonorum domino Jhesu Christo qui dilatavit terminos nostros juxta paternam antiquitatem in commune pertractavimus aliquam partem terre nobis conlate ad vicem rependere ne ingrati Dei beneficiis videremur largitori nostro qua de re a presenti die et tempore tibi pastori et familie ecclesie Christi Deoque dicte terram juris nostri que sita est in provintie Cantie que quondam appellata est GEDDINGC<sup>1</sup> ꝛ PUDU TUX aratorum . IIII . contulimus in perpetuum posidendam et cum omnibus ad eandem pertinentibus pratis campis silvis pascuis et quicquid ad supradictam terram pertinet a quattuor partibus horientis occidentis aquilonis et meridie tuo husui et familie tue et remissionem delictis nostris ditionique subiciatis teneatis possideatis donetis commutetis venundetis vel quicquid exinde facere volueritis liberam abeatis potestatem successoresque vestri defendant in perpetuum numquam me eredesque mei contra hanc cartulam descriptionis nostre aliquando esse venturus<sup>2</sup> ad cujus cumulum etiam confirmationis cispitem<sup>3</sup> ejus supradicta terra super sanctam<sup>4</sup> altare salvatoris posui et propria manu pro ignorantia literarum signum sancte crucis in hac cartula expressi set et Cenegida idem fecit principesque mei ut pari modo propriis manibus facerent rogavi quorum nomina super<sup>5</sup> adnexa sunt si quis quod apsit<sup>6</sup> contra hanc cartulam a me factam ego eredes mei contraire presumserint<sup>7</sup> noverint se a participatione corporis et sanguinis domini Jhesu Christi esse alienos et a ceto<sup>8</sup> fidelium segregandos hic et in eternum quam sepedictam cartulam scribendam dictavi et tibi pastor cui supra tradidi conservandam .

His vero notissimis terminibus<sup>9</sup> circumgirata est in aquilone publica stratus in oriente ita est in meridie terra sancta Eanspiðe in occidente dene tun . Actum est XVI . kalendus agusti<sup>10</sup> indictione VII . anno regni nostri . III .

Signum manus Cenulfi regis .

Signum manus Deodori episcopi .

<sup>1</sup> Geddinȝc, K.

<sup>2</sup> Venturos, K.

<sup>3</sup> Cesp., K.

<sup>4</sup> -um, K.

<sup>5</sup> Subter, K.

<sup>6</sup> Absit, K.

<sup>7</sup> Presumpsa, K.

<sup>8</sup> Coetu, K.

<sup>9</sup> Circumgirata ... .. dene tun, omitted, K.

<sup>10</sup> Kalendas Augusti, K.

Signum manus Adriani abati  
 Ego Redun<sup>1</sup> episcopus .  
 Piot . dux . consensi .  
 Tiolf<sup>2</sup> 'dux' . consensi .  
 Cenelm<sup>3</sup> filii regis .  
 Bioruhard minist'e'r .  
 Eaheard<sup>4</sup> diaconus<sup>5</sup> .

*Enlorsud*:—"Cenulf rex . merciorum 'tempore' Theodori archi-  
 episcopi . gedding and Pedetun . IIII . aratra" . ; and, "Kenulfus  
 Rex dedit gedding et Pdetun Athelardo Archiepiscopo et familie .  
 Anno DCCC°."—"latine . IIII ." in hands of the XIIIth century; the  
 words "Athelardo Archiepiscopo" and the date bring a later  
 alteration.

[A.] Brit. Mus. Cotton Charter, Augustus II.  
 96. (Late xth or early xith century copy.)  
 Brit. Mus. Foss., iv. 7.  
 [B.] Reg. C. C. Cant. A. i. f. 1005.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. CLXXVI; from  
 (A. B.) (with some of the old spellings  
 corrected). Boundaries in vol. III, p. 267.

### 297. *Anglo-Saxon List of early Territorial Names.*

Mýrena . landes is . þrittig þusend . hýða þær mon a-rest . mýrena  
 hæf . Pocen sætwa is sýfan þusend hýða . Pesterna . eac spa .  
 Pecsætwa tpef hund hýða . Elmed sætwa sýx hund hýða . Limles  
 farona sýfan þusend hýða mid hæþ feld lande . Suþ gýrpa sýx hund  
 hýða . Norþ gýrpa sýx hund hýða . East pixna þryu hund hýða .  
 Pest pixna sýx hund hýða . Spalda sýx hund hýða . Pigesta nýgan  
 hund hýða . Herefuna tpef 'hund' hýða . Speorl ora þryu hun'd  
 hýða . Gifla þryu hund hýða . Hicca þry 'h'und hýða . Piht gara sýx  
 hund hýða . Nox gaga fif þusend hýða . Oht gaga tpa þusend hýða .  
 þæt is sýx 7 sýxtig þusend hýða 7 an hund hýða . Hýnca sýfan  
 þusend hýða . Cilteru sætwa seoper þusend hýða . Hendrica þryu  
 þusend hýða 7 fif hund hýða . Unecu'n'g<sup>6</sup> ga tpef hund hýða . Aro  
 sætwa sýx hund hýða . Færpinga þreo hund hýða.....'is' in mid-  
 delenglū Færpinga<sup>7</sup> . Bilwiga sýx hund hýða . Piderigga eacspa .  
 East pilla sýx hund hýða . Pest pilla sýx hund hýða . East engle  
 þrittig þusend hýða . East sexena syofon þusend hýða . Cantwarena

<sup>1</sup> Rædhus, K.

<sup>2</sup> Teulf, K.

<sup>3</sup> Cynhelm, K.

<sup>4</sup> Ealhhard, K.

<sup>5</sup> Ego before each of the last four names; and a cross at the beginning of each signature throughout, K.

<sup>6</sup> Between these two g's, an uncertain letter, perhaps a, crossed.  
 sentence - is ... Færpinga, on margin, MS.

<sup>7</sup> This

fiftene þusend hyða . Sup sexena sýufan þusend hyða . Þest sexena hund þusend hida .

Dis ealles tpa 'hund' þusend 7 tpa 7 feopertig þusend hyða 7 sýuan hund hyða .

[A.] British Museum, Harley MS. 3271, f. 6b. | *Journ. Brit. Arch. Assoc.*, vol. xl, p. 20 (1894).  
xth to xiith century.

297A. *Latin Form of 297.*

## DE NUMERO HIDARUM ANGLE IN BRITANNIA.

Mircheneland est de triginta hidis ab eo loco ubi primum Mircheneland<sup>1</sup> nominatur . Porcensetene<sup>2</sup> est de septem hidis . Pesterne<sup>3</sup> eac<sup>4</sup> septem hidis . Petsetene<sup>5</sup> sex centum<sup>6</sup> hidas . Elmet<sup>7</sup> setena sex centum hidas<sup>8</sup> . Lindisferna<sup>9</sup> septem hidas . Midhepfelda . Sudergipa<sup>10</sup> sex hidas . Nordergipa<sup>11</sup> sex hidas . Yeastpixna<sup>12</sup> tres centum hidas<sup>13</sup> . Spalda sex centum hidas . Pitgesta<sup>14</sup> octingenta<sup>15</sup> hidas . Herfuina sex centum et duas hid<sup>16</sup> . Speodora<sup>17</sup> tres centum hidas . Gyfla tres centum hidas . Hicca<sup>18</sup> tres centum hidas . Ffitgara<sup>19</sup> sex centum hidas . Hexgaga quinque hidas . Ochtgata<sup>20</sup> duas hidas . Hynica<sup>21</sup> septem hidas . Ciltena seztena<sup>22</sup> quatuor hid' . Hendrica<sup>23</sup> tres hidas . Ynetunga mille ducent' hid' . Aerotone<sup>24</sup> . vjc . hidas . Fferpinga<sup>25</sup> . iii . hunt hyd' . Silmiliga<sup>26</sup> . vjc . hid<sup>27</sup> . Þestpell et acsi eastpele sex centum hidas<sup>28</sup> . Eastlega<sup>29</sup> triginta hidas . Eastsexe<sup>30</sup> septem hidas . Cantparana<sup>31</sup> quindecim hidas . Suthsexe<sup>32</sup> c' hid<sup>33</sup> .

þeat is ealles . cc . hidas et octinginta<sup>34</sup> hidas .

[A.] Brit. Mus., MS. Cotton. Claudius D. ii, f. 1 b. (xiith century).

[B.] *Liber Albus*, ed. Riley. Rolls Series, vol. ii, pt. ii, p. 628.

[C.] Brit. Mus., MS. Hargrave 313, f. 186 (xiith century).

*Journ. Brit. Arch. Assoc.*, vol. xl, pp. 20, 31 (1894).

- <sup>1</sup> [m]ylenehald, C.      <sup>2</sup> Portensetene, C.      <sup>3</sup> Westerne, B. C.  
<sup>4</sup> Eat, C.      <sup>5</sup> Pech' setena, C.      <sup>6</sup> . dc . C.      <sup>7</sup> Elmeth, C.  
<sup>8</sup> . vi . hid' hund' hid', C.      <sup>9</sup> Lindesfarere, C.      <sup>10</sup> Sudðgytja, C.  
<sup>11</sup> Norðgytja, C.      <sup>12</sup> Estpyxna, C.      <sup>13</sup> Herstina . dc ., added, C.      <sup>14</sup> pygasta,  
C.      <sup>15</sup> . dece ., C.      <sup>16</sup> Heroinna . dev. hid', C.      <sup>17</sup> Speodora, B.; Speodora,  
C.      <sup>18</sup> Huta, C.      <sup>19</sup> Fitgara, B.; pythgora, C.      <sup>20</sup> Gohrgaga, C.      <sup>21</sup> Hynita,  
B.; Hinta, C.      <sup>22</sup> Cylcarnesetene, C.      <sup>23</sup> Hendrita, C.      <sup>24</sup> Arotena, C.  
<sup>25</sup> Ferpinga, B.; Ferpinga, C.      <sup>26</sup> Silmiliga, B.; Birninga, C.      <sup>27</sup> pyde-  
nica eat sfa, added, C.      <sup>28</sup> Eastpela . dc . hid' . þestwela eac sfa, C.  
<sup>29</sup> Eastengla, C.      <sup>30</sup> Eastsexa, C.      <sup>31</sup> Cantunglparana, C.      <sup>32</sup> Sude-  
sexa, C.      <sup>33</sup> Chid, B.      <sup>34</sup> . dcc ., C.

297B. *Another Latin Form of No. 297.*

Myrcna continet 30,000 Hidas . Woken-setna, 7,000 hid .  
 Westernna, 7,000 hid . Pec-setna, 1,200 hid . Elmed-setna, 600 hid .  
 Lindes-farona, 7,000 hid<sup>1</sup> . Suth-Gyrwa, 600 hid . North-Gyrwa  
 600 hid . East-Wixna, 300 hid . West-Wixna, 600 hid . Spaldā, 600  
 hid . Wigesta, 900 hid . Herefinna<sup>2</sup>, 1,200 hid . Sweordora, 300 hid .  
 Eyfla, 300 hid . Wicca, 300 hid . Wight-gora, 600 hid . Nox gaga,  
 5,000 hid . Oht gaga<sup>3</sup>, 2,000 hid . Hwynca, 7,000 hid . Ciltern-  
 setna, 4,000<sup>4</sup> hid . Hendrica, 3,000 hid . Unecung-ga, 1,200 hid .  
 Aroseutna, 600 hid . Fearfinga, 300 hid . Beluiga, 600 hid .  
 Witherigga, 600 hid . East-willa, 600 hid . West-willa, 600 hid .  
 East-Engle, 30,000 hid . East-sexena, 7,000 hid . Cant-warena,  
 15,000 hid . Suth-sexena, 7,000 hid . West-sexena<sup>5</sup>, 100,000 hid .

[A.] Spelman *Glossarium*, p. 292.

[B.] Gale *Rev. Angl. & rippl.*, vol. iii, p. 74r.

<sup>1</sup> Ex Codice rubro scaccarii, p. 29, collato  
 cum Chas. D. ii."

*Journ. Brit. Arch. Assoc.*, vol. xi, pp. 30, 31  
 (1864).

298. *Profession of Uulfuard, Bishop of Hereford, to Ethelard, Arch-  
 bishop of Canterbury. A.D. 793 x 801.*

PROFESSIO UULFARDI HEREFORDENSIS EPISCOPI .

In nomine Dei summi fateor tibi in primis o ETHELARDE summo  
 sacerdos ego UULFUARDUS<sup>6</sup> gratia Dei humilis Herefordensis  
 ecclesie episcopus quod absque omni ambiguitate credo in primum .  
 in<sup>7</sup> novissimum Deum . unum ac verum . trinum personis . unum  
 subsistentia . qui est pater et filius et spiritus sanctus . Deus unus .  
 incomprehensibilis . inestimabilis . ineffabilis . invisibilis . quia  
 quod est et quod erit hoc semper fuit qui semper est . quia in  
 Deo iteratio non est : sed semper trinitas similis in aeternum  
 perfectio est . sicut ipse de se testatur dicens . "Audi<sup>8</sup> Israel  
 dominus<sup>9</sup> Deus tuus unus est". cui "cælum<sup>10</sup> sedes est . et terra  
 scabellum pedum ejus". In hac professione fidei sacerdotali  
 officium ejus de quo loquimur dono percipio . et hanc semper  
 obtinuerantiam semitam ad metropolitanam Dorobernensis ecclesie

<sup>1</sup> Mæthelfeldā, addidit, B.

<sup>2</sup> Heremina, B.

<sup>3</sup> Othaga, B.

<sup>4</sup> 300, B.

<sup>5</sup> This sentence omitted, B.

<sup>6</sup> Wulfardus, M.

<sup>7</sup> Et, M.

<sup>8</sup> Deut. vi, 4.

<sup>9</sup> Dominus, omitted, M.

<sup>10</sup> Isai. lvi, 1.

sedem vita comite subsequi satago . sine aliqua dissimulatione et ambiguitate tibi Æthelarde archiepiscopo tuisque successoribus signaculo sancte crucis Christi firmando roboravi . Hanc patres secuti sunt . hanc filios ingredi et observare necesse est .

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. 1, f. 18.  
MS. Reg. Cant. A. 1, f. 272.

[Textus Roffensis, ed. Hearne, p. 253.  
(H.) Halden and Stubbs, vol. iii, p. 528.

299. *Boundaries of Widiandune or Withington, co. Gloucester.*<sup>1</sup>  
c. A.D. 800.

Dis synd<sup>2</sup> þa land gemær into Widiandune.<sup>3</sup>

Ærest<sup>4</sup> of anna forda<sup>5</sup> innan<sup>6</sup> tilnoþ<sup>7</sup> and lang<sup>8</sup> tilnoþes to pacles-  
cunbe betweoþ<sup>9</sup> pacles cunbe 7 ealdan slæde innan<sup>10</sup> mænanlea 'fram  
mænanlea on<sup>11</sup> horspeg<sup>12</sup> of horspege innan gatanstige þanon<sup>13</sup> innon<sup>14</sup>  
denebroc of denebroc<sup>15</sup> innon<sup>16</sup> tilnoþ 7 long tilnoþes to halgan pyllan  
of þære pyllan in hreodecumb ðanon<sup>17</sup> in þa mærdic and lang<sup>18</sup> þære dic  
to enictes<sup>19</sup> ferpege of þam<sup>20</sup> pege on ealdan stanpege<sup>21</sup> of stanpege<sup>22</sup> on  
posecumbes<sup>23</sup> heafdon 7 spa on suð healf<sup>24</sup> þæs mores to poþan<sup>25</sup> æc  
'fram þære<sup>26</sup> ac<sup>27</sup> purh þone sceagan on 'flod leah<sup>28</sup> þanon<sup>29</sup> on beam-  
peg<sup>30</sup> 'fram þam<sup>31</sup> peg<sup>32</sup> on buccan slæd 7 spa eft on beampeg<sup>33</sup> and-  
lang<sup>34</sup> ðæs peges to colesburnan forda<sup>35</sup> 'fram þam forda . innon  
cyrnea<sup>36</sup> . 7 lang<sup>37</sup> éa to mærcunbe . lang<sup>38</sup> cumbes to lind ofres  
heafdon<sup>39</sup> 7 spa to þam<sup>40</sup> fulanpege to nataleahes<sup>41</sup> æsce fram þam<sup>42</sup>  
æsce to duddan heale<sup>43</sup> 'fram þam heale<sup>44</sup> andlang<sup>45</sup> mærpeges to  
'byrcies heale<sup>46</sup> 7 spa to pican stapele<sup>47</sup> 'of þam stapule in<sup>48</sup> cates-  
hlinc 'fram þam hlince innan<sup>49</sup> mærbroc andlang<sup>50</sup> broces to mærf-  
forda<sup>51</sup> 'of þam forda<sup>52</sup> to sceapan ægge . 7 spa on þone grenanpeg<sup>53</sup>  
andlang<sup>54</sup> peges to peallehes<sup>55</sup> pege 7 þanon<sup>56</sup> on stanihtan peg<sup>57</sup> to  
alre pyllan' of alre pyllan<sup>58</sup> to 'þære ealdan<sup>59</sup> dic andlang<sup>60</sup> dic ofer

<sup>1</sup> See Nos. 156, 217.

<sup>2</sup> Syndon, B.

<sup>3</sup> Gemæru. to Widian dune, B.

<sup>4</sup> Ærest, B.

<sup>5</sup> Onna forde, B.

<sup>6</sup> Innon, B.

<sup>7</sup> Tilnoð, B.; and so

throughout.

<sup>8</sup> Onilong, B.

<sup>9</sup> Betryth, B.

<sup>10</sup> In, B.

<sup>11</sup> From, B.

<sup>12</sup> Horspeg, B.

<sup>13</sup> þanon, B.

<sup>14</sup> On, B.

<sup>15</sup> þam broce, B.

<sup>16</sup> Enictes, H.; enictes, B.

<sup>17</sup> þam, B.

<sup>18</sup> Stan peg, B.

<sup>19</sup> þam

pege, B.

<sup>20</sup> Pose cumbes, B.

<sup>21</sup> Suþhalf, B.

<sup>22</sup> þagan, B.

<sup>23</sup> Of ðære, B.

<sup>24</sup> Ac, B.

<sup>25</sup> Flodlah, B.

<sup>26</sup> þeam peg, B.

<sup>27</sup> Of þam, B.

<sup>28</sup> þam, B.

<sup>29</sup> ðurne forde, B.

<sup>30</sup> þanon in cyrnea, B.

<sup>31</sup> Heafdon, B.

<sup>32</sup> þam, B.

<sup>33</sup> Nateleages, B.

<sup>34</sup> Hale, B.

<sup>35</sup> Birciges hale, B.

<sup>36</sup> Stapele, B.

<sup>37</sup> þanon on, B.

<sup>38</sup> 7 spa on, B.

<sup>39</sup> Mærforde, B.

<sup>40</sup> Grene peg, B.

<sup>41</sup> pallehes, B.

<sup>42</sup> peg, B.

<sup>43</sup> Aðlan, B.

huniburnan in þa oþre ealdan<sup>1</sup> dic 7 spa in<sup>2</sup> þone 'mylen pol<sup>3</sup> of þam<sup>4</sup> pole to þære port stræte<sup>5</sup> and lang<sup>6</sup> stræte to þam<sup>4</sup> þorne on annandune<sup>7</sup> of þære dune into annan<sup>8</sup> crundeles 7 spa æfter stræte in annanford<sup>9</sup>.

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 114.  
[M.] Heming, *Cartul.*, vol. i, p. 241.

[B.] MS. Cotton, Nero E. 1, f. 161.

300. *Grant by King Edbert to the thegn Eadgils of land at Butleigh, co. Somers. A.D. 801.*

CARTA EDBERTI REGIS DE BUDDECLEIGH.

✠ Regnante imperpetuum domino nostro Jhesu Christo . et hæc temporalia terre regna circumque<sup>10</sup> voluerit dispensante .

Ego EDBIRTUS<sup>11</sup> rex eodem donante occidentalium Saxonum EADGILSO ministro meo ob ejus amabile obsequium et fidelem famulatum . terram viginti mansionum in loco qui dicitur Bodecanleighe<sup>12</sup> . insolubili jure sibi suisque hæredibus . ab omni regali fisco liberam . præter expeditionem et muniminis atque pontis operationem . libenter impendo . hanc munificentiam largitatis anno dominice incarnationis . DCCCI . sic perstringens ut neino successorum nostrorum sine ira Dei violare presumat . Et hæc sunt testium nomina apiscibus<sup>13</sup> literarum adjuncta .

✠ Ego Cinebirt circumspector ecclesiarum Dei .

✠ Ego Whitberd<sup>14</sup> episcopus .

✠ Ego Witfer<sup>15</sup> minister .

✠ Ego Lulla præfectus .

✠ Ego Muca abbas .

✠ Ego Whitbrord<sup>16</sup> præfectus .

*Hæc sunt territoria .* Erist on bregedeswere þanen on langen esher so on lancerpille . þanen on ucking Echer so on þe suellen to strete so to stanpille on langes þan weies on hollenweie to coppanleighe so on þa Woldespaþ . þanen on bodekaleie . so on dri-ganleighe . þanen on Wriuwoldeswei of þan on Goldwei . so on craulunterestone of þan on þa oldelake to hochtanyth on þe olde

<sup>1</sup> Aldan, B.      <sup>2</sup> On, B.      <sup>3</sup> Mylnpol, B.      <sup>4</sup> þam, B.      <sup>5</sup> Stræt, B.  
<sup>6</sup> Ondlong, B.      <sup>7</sup> Onnan dunc, B.      <sup>8</sup> Onnan, B.      <sup>9</sup> Onnan furd, B.  
<sup>10</sup> Cuicumque, K.      <sup>11</sup> Probably "Eadburh regina", K.      <sup>12</sup> Bodecan  
leige, K.      <sup>13</sup> Apisc, K.      <sup>14</sup> Cuihtb, K.      <sup>15</sup> Cuihtford, K.  
<sup>16</sup> Cuihtbrord, K.



yo . þanen on selfith so on Welesith . of þer ythe on bregredeswere .

Haunc cartulam reddidit Eadburth<sup>1</sup> ad æcclesiam Glastingensem .

[A.] MS. Bodl., Wood 1, f. 100.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. clixviii. Boundaries in vol. vi, p. 227, much altered from [A.]

301. *Grant by King Cenulf to Archbishop Athelard of land at Teynham, co. Kent, in exchange for land at Cræges æuulma, (in the Cray River district, co. Kent). A.D. (791 for) 801.*

[✠ A]nno dominicæ incarnationis . DCC . xci<sup>2</sup> . Ego CENE'UU'LFUS<sup>3</sup> rex rogatu venerabilis archiepiscopi nostri ATHELARDI<sup>4</sup> dabo<sup>5</sup> vicario munere terram duodecim aratrorum ubi dicitur TENHAM ad metropolem<sup>6</sup> salvatoris æcclesiam . Hanc autem munificentiam ob id maxime reddo . quia idem archiepiscopus gratia recompensacionis terram duodecim aratrorum mihi dedit in loco ubi dicitur . Cræges æuulma<sup>7</sup> . quam videlicet terram Offa rex olim dedit cuidam . comiti suo . nomine UFA . Hanc itaque donacionem meam ego rex Cenulfus liberam ecclesiæ Christi concedo ab omni seculari gravitate . exceptis . expelicione . pontis . et construccione arcis<sup>8</sup> . Huic donacioni nostre qui obviare presumpserit : cum hedis a sinistra Christi . in die iudicii inveniatur .

[A.] MS. Lambeth, 1212, p. 310.  
Twydden, *Hist. Ang.*, col. 2211.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxiii.

302. *Settlement by Coenulph, King of the Mercians, of land at Denton, co. Sussex, to the Church at Selsey. A.D. 801.*

Carta Coenulphi regis de restitutione terrarum in Deantone .

✠ Anno dominicæ incarnationis . DCCC . i . regni vero Coenulphi regis Merciorum anno quinto , orta est aliqua dissensio inter COENULPHUM et PEÐUNUM episcopus australium Saxonum de terra illius predicti episcopi id est in DENTON . xxv . Dicebat rex ut rectius

<sup>1</sup> Eadburh, K.

<sup>2</sup> .DCC.XCII., K.

<sup>3</sup> Coenuulfus, K.

<sup>4</sup> Æðel, K.

<sup>5</sup> Do, K.

<sup>6</sup> -politanam, K.

<sup>7</sup> Crægesæuulma, K.

<sup>8</sup> Arc . eun ., K.

attingere deberet ad monasterium in Beadyngham<sup>1</sup>. Dicebat episcopus quod ejus antecessoribus dudum datum fuerat ad ecclesiam quæ est in SELESEGH. Cogitabat rex eum in aliqua parte suæ hereditatis dispoliare nisi episcopus prædictæ provinciæ Peðun<sup>2</sup>, cum testimonio ac verbis canonicis regem respisceret, ac perniciosam meditationem regalis potentiæ mitigaret et humili supplicatione poposcit, ut eum insontem innocentemque non condemnasset neque deprivasset<sup>3</sup> hereditati ecclesiæ. Tunc rex verbis legalibus episcopo promendo consentiens, concessitque episcopo ut ad propria cum cedula remeasset, ibidemque sine ullo conflictu sempiternaliter cum suis successoribus mansisset<sup>4</sup>. Et hoc coram synodo at Cechliðe ascribere demandavit ut nullus successorum ejus eum in aliquo molestet vel ecclesiam agitare<sup>5</sup>, sub hoc testimonio quorum nomina caraxata esse videntur.

Ego Coenulf rex Merciorum hoc consensi et subscripsi. ✠.

Signum manus Hughberti<sup>6</sup> episcopi. ✠.

Signum manus Æðilhardi<sup>7</sup> archiepiscopi. ✠.

Signum manus Ealdplfi<sup>8</sup> [episcopi]<sup>9</sup>. ✠.

Signum manus Cuulberhti episcopi. ✠.

Signum manus Uiberti episcopi. ✠.

Signum manus Denelberti episcopi. ✠.

Signum manus Wifhardi<sup>10</sup> episcopi. ✠.

Signum manus Eadplfi<sup>11</sup> episcopi. ✠<sup>12</sup>.

Chichester Cathedral, Reg. B. xviii. f. 6.  
(K.) Kemble, Cod. Dipl., No. xxxviii.

[D.] Dagd., Mss. Angl., vol. vi, p. 1104.

303. *Grant by Coenulf, King of the Mercians, in conjunction with Cuðred his brother, King of the Kentuarii, to their thegn Suidhun, of land in Brom-Gehnege, etc., with a later clause by Suidhun bequeathing the same to St. Andrew's, Rochester.*  
A.D. 801.

✠ Regnante et adjuvante nos Deo et domino nostro Jesu Christo. Ego COENULFUS gratia Dei rex Merciorum anno .v°. imperii nostri. una cum fratre meo Cuðredo rege scilicet Can-

<sup>1</sup> Beul, D. (Beadingham, co. Sussex).      <sup>7</sup> Werthum, D.      <sup>6</sup> Condemnatus neque deprivatus, D.      <sup>8</sup> Mansius, D.      <sup>9</sup> .rent, D.      <sup>10</sup> Hugh, D.  
<sup>2</sup> Eðilhard, D.      <sup>3</sup> Aðilth, D.      <sup>4</sup> Eðinwð, omitted, D.      <sup>11</sup> Wifhardi, D.  
<sup>5</sup> Eoluf, D.      <sup>12</sup> ✠, omitted, D.

tuariorum . dabo in perpetuam possessionem SUIÐHUN nostro in commune ministro modicam telluris portionem trium scilicet aratorum ubi nominatur æt BROM GEHAEGE . in provincia Cantie . et unius aratri adjacentem altera terra quod vocatur Aediluulfinḡ lond adjecto uno piscatorio on Tæmise flumine<sup>1</sup> ubi dicitur Fiscnaes<sup>2</sup> . adjectis IIII . denberis in commune saltu id est on Cæstersæta<sup>3</sup> palda . his locis æt Otan siltre . 7 æt Crangabyrum 7 æt Frecinghyrte<sup>4</sup> 7 æt Hæseldenne prædicto viro vel ejus posteris sub perpetua libertate concedimus cum omnibus ad se pertinentibus rebus pro ejus beneplacabile pecunia simul et devoti famulatus sui parientia<sup>5</sup> ut habeat et possideat quamdiu vivat . et post se cui voluerit relinquat in sempiternam possessionem eo videlicet jure si ipse nobis et optimatibus nostris fidelis manserit minister et inconvulsus amicus .

✠ Ego Coenuulfus rex donationem meam signo crucis confirmo .

✠ Signum manus Cuðredi regis Cantuariorum .

✠ Signum manus Ceolberhti ducis .

✠ Signum manus Berhthuni et Byrnaldi comitum .

Hoc item secunda die pasce adfirmant coram rege Cuðredo in urbe Cantuariorum archiepiscopus Aedilheard et Merciorum abbas Daeghelin cum optimatibus quorum hic scripta sunt nomina .

✠ Aedilheard archiepiscopus .	✠ Esne .
✠ Daeghelm presbyter abbas .	✠ Ealdberht .
✠ Heaberht .	✠ Hæhfrið .
✠ Osulf .	✠ Ealdberht .
✠ Egnulf . <sup>6</sup>	✠ Osmod .
✠ Allmund .	✠ Piothert .
✠ Beornheard .	✠ Bealðheth <sup>7</sup> .

*Quomodo Suiðun hanc terram sibi datam a regibus concessit sancto Andree post obitum suum.* ✠ Ego Spiðun post obitum meum trado terram hujus libelli pro remedio animæ meae . omnibusque sibi pertinentibus sanctæ Andree in perpetuum . Et si quis augerit . æternam vitam tribuat ei Deus . si quis tunc minuere voluerit . mortem supplicium cum diabolo in æternum sit passus .

[A.] *Textus Roffensis* f. 135; ed. Hearne, p. 91.  
[K.] Kemble, *Col. Dipl.*, No. CLXXIX.

[B.] British Museum, Ashburnham MSS.,  
Stowe 631, p. 34.  
[C.] MS. Harl. 566, f. 7.

<sup>1</sup> Fluvio, K.  
Patientia, K.

<sup>2</sup> Fiscus, H.  
<sup>6</sup> Eguulf, K.

<sup>3</sup> -ætta, K. H.      <sup>4</sup> -hyre, H.; -hyta, K.  
<sup>7</sup> Here C. ends; -hæth, H.; -hæð, K.

304. *Grant for two lives by Denberht, Bishop of Worcester, to Balthun the Priest, of land at Bearmodes lea, etc., with reversion to Worcester Cathedral. cir. A.D. 802.*

BEARNODES LEA ⁊ COLES BURNA.

✠ Saeculi namque laventis tempora umbrae fugientes velociter tranant. variaeque eventum status in cogitationes hominum conscendunt. ideo omnes firmas statutiones nostras litterarum serie confirmamus. ne posteris cadant ex memoria praecedentium decreta patrum Grecorum ad hoc inbuti exemplis qui quod scire volunt litteris tradunt ne ex memoria lavetur estque nobis necesse praemeditandum in vagabundi temporibus saeculi; Quomodo ad aeternam felicitatem pervenire valeamus quia cuncta quae videntur fugitiva sunt ad<sup>1</sup> caduca. quae autem non videntur perenniter sunt manentia.

Qua de re ego DENEHERHTUS episcopus ob honorem Dei ut<sup>2</sup> reverentiam hominum. Donans donabo cum consensu et testimonio totius venerabilis familiae in UEGERNA civitate. BALTHUNO praebitero viro bono et modesto. terram. VI. manentium aet BEARNODES LEA. Ut habeat tandiu vivat et post se uno heredi cui vellet tribuat; Post diem autem illius heredis sine dissensione aliqua haec terra ad Uegernensem iterum reddatur ecclesiam inde ante donata fuerat In alio quoque loco. VIII. manentium. ubi solicoli suescunt appellare. at COLLESBURNAN. eodem Balthuno similiter donantes donamus ut hanc etiam terram possideat et postquam viam patrum incedat duobus post se heredibus quibus vellet relinquat expleto autem cursu dierum illorum duorum heredium<sup>3</sup>. haec quoque terra ad ante memoratam ecclesiam reddatur. Sciantque omnes qui hanc cartulam recitaverunt ut non ego solus neque hanc donationem donavi neque solus hoc decretum confirmavi. Sed simul universa congregatio mecum Uegernensis ecclesiae quia praefatus ille sacerdos Balthun carus ac fidus amicus illae<sup>4</sup> congregatione<sup>5</sup> est. rectaeque<sup>6</sup> illius ecclesiae alumnus pax agentibus et consentientibus huic decreto minuentibus vero vel contradicentibus dispersio sit sempiterna neque hic stabilitas vitae neque in futuro requies. Hii sunt testes hujus donationis atque decreti.

✠ Ego Deneberht episcopus ad confirmationem sermonum istarum signum sanctae crucis inpono.

<sup>1</sup> Ac, K.

<sup>2</sup> Et, K.

<sup>3</sup> Heredum, K.

<sup>4</sup> Nii, K.

<sup>5</sup> -ni, K.

<sup>6</sup> Rectaque, K.

✠ Ego Pigherht presbiter .	✠ Ego Heahferð diaconus .
✠ Ego Fanpald presbiter .	✠ Ego Ceorra diaconus .
✠ Ego Aldberht presbiter .	✠ Ego Pynnhelm diaconus
✠ Ego Haðopald presbiter .	✠ Ego Bica diaconus .
✠ Ego Torhtpald presbiter .	✠ Ego Tiba clericus .
✠ Ego Selheard presbiter .	✠ Ego Pulfheard clericus .
✠ Ego Torhtred presbiter .	✠ Ego Pighelm .
✠ Ego Herred presbiter .	✠ Ego Pleired .
✠ Ego Heahferð presbiter .	✠ Ego Haðopald .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 41.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxix.

305. *Letter of Pope Leo III to Athelard, Archbishop of Canterbury, concerning the Primacy. 18th January, A.D. 802.*

LEO episcopus servus servorum Dei ATHELARDO archiepiscopo Dorobernensis ecclesiæ in perpetuum<sup>1</sup>.

Pontificali discretioni præcipue convenit præsulibus ecclesiarum secundum eorum irreprehensibilem fidem audientiam prebere, et eorum quæ per beatum Petrum principem apostolorum et nos gerere desideraverint, quæ canonicis non refragentur sanctionibus effectum concedere; ut cum id quod desiderant obtinuerint, flagrantiores erga eorum religionis amorem existant. Exhortanda itaque nobis est ac prædicanda tua fraterna almitas pro diocesibus Angliæ tibi commissis, videlicet episcoporum seu monasteriorum tam monachorum quam clericorum et puellarum; quæ sicut ab olitanis temporibus tua ecclesia tenuit ut in sacro scrinio nostro requisita cognovimus ita tibi tuisque successoribus tenenda confirmamus. Omnes Anglorum ecclesias sanctus ac egregius prædicator Gregorius ordinavit atque catholice confirmavit beato Augustino archiepiscopo sincello suo subjectas fore in ævum per sacrum usum pallii. Et ideo ex auctoritate beati Petri apostolorum principis, cui a domino Deo potestas ligandi atque solvendi concessa est dicente: "quia<sup>2</sup> tu es Petrus et super hanc petram ædificabo ecclesiam meam, et portæ inferni non prævalabunt adversus eam, et tibi dabo claves regni cælorum et quodcumque ligaveris super terram erit ligatum in cælis, et quodcumque solveris super terram erit solutum in cælis"; immo et secundum institutam sacrorum canonum censuram, licet immeriti ejusdem Petri clavigeri regni cælorum vicem gerentes tibi, Athelarde, tuisque successoribus omnes Anglorum ecclesias

<sup>1</sup> Salutem, added, A., *rer.*<sup>2</sup> Matth. xvi, 18, 19.

sicut a priscis temporibus fuere , in perpetuum in ipsa tua metropolitana sede per subjectionis cognitionem irrefragabili jure concedimus obtinendas .

Si quis vero , quod non optamus , contra hanc diffinitionis nostræ vel apostolici privilegii auctoritatem venire temptaverit , ex apostolica auctoritate statuimus ut si archiepiscopus vel episcopus fuerit , ex ordine præsulatus sit dejectus . Similiter presbyter vel diaconus aut alius quilibet minister sacri ministerii si fuerit , ab ordine sit depositus . Si autem ex numero laicorum fuerit , tam rex quam princeps , aut quælibet magna sive parva persona sit , a sacræ communionis participatione se noverit alienum . Hanc privilegii paginam auctoritate beati Petri apostolorum principis , cujus ministerio fungimur , tibi , Athelarde , tuisque successoribus in perpetuum concedimus obtinendam . Ad cujus firmitatem manibus nostris subscripsimus , illudque nomine nostro signari mandavimus . Quam etiam a Sergio scriniario nostro scribi præcepimus mense Januario .

Data . xv . Kalendas Februarii per manum Eustachii primicerii sanctæ sedis apostolicæ , imperante domino Karolo piissimo consule Augusto a Deo coronato magno pacificoque imperatore ; anno secundo post consulatum ejusdem domini , indictione . x<sup>a</sup> .

[A.] Will. Malm., *Gesta Pontif.*, ed. Hamilton, p. 57.

Favile, *Err. Angl. Script.*, 116; Wilkins, *Cons.*, I, 160; Massi, *xiii*, 988.  
Jaffé, No. 1914.

### 306. *Letter of Pope Leo III to Kcenulf, King of the Mercians.*

A.D. 802.

Domino excellentissimo filio KENCULFO regi Merciorum provincie Saxonia: LEO papa .

Veriens ad sacratissima limina beatorum apostolorum Petri et Pauli tui orationis vota fideliter solvens . quamque nostre apostolicæ sedi causam sui sacerdotii suggerens . reverentissimus et sanctissimus frater noster Ethelardus<sup>1</sup> archiepiscopus Dorovernensis ecclesiæ . obtulit nobis vestre regalis excellentie salutas : quibus in duabus epistolis à vobis directis plenis fidei recte . magnam humilitatem vestram reperiens . omnipotenti Deo referimus grates . qui vestram prudentissimam excellentiam in omnibus ornavit ac decoravit erga beatum Petrum apostolorum principem . et nobiscum habere dilectionem . et in omnibus apostolicis humiliter consentire censuris . Porro in una ex

<sup>1</sup> Ethelwardus, B.

illis epistolis repperimus . qualiter gratia nostræ apostolicæ functionis<sup>1</sup> . si juxta fuissetis animam vestram pro nobis posuissetis benigne . Immo et nostræ prosperitati multum in domino congaudeatis . et quando nostræ dulcissimæ admonitionis litteræ ad vestræ unanimi-<sup>2</sup>tatis perveniunt aures . cum omni suavitate cordis et gaudio spiritali quasi filii paternum munus suscipere fatemini . Fatebatur vero et hoc quod aliquantulum<sup>3</sup> ex vestra facultate benedictionem nobis offerri demandastis . id est centum viginti mancusas<sup>4</sup> . quas cum magno amore pro animæ vestræ salute suscepimus . Et prædictus archiepiscopus cum sociis suis honorifice ac benigne à nobis susceptus est : et adjuvari eum in suis necessitatibus libenter fecimus . Interea credentes vestræ prudentissimæ excellentiæ . ubi ferebatur in ipsis tuis regalibus apicibus . quod nostris apostolicis sanctionibus nullus Christianus contraire præsumit<sup>5</sup> : ideo totis nisibus nostris ea quæ tuo regno expediunt . emitte atque prædicare conamur : ut ea quæ vobis prælatus frater noster Ethelardus<sup>6</sup> archiepiscopus . seu tota synodus evangelica<sup>7</sup> atque apostolicæ doctrinæ sanctorumque patrum . necnon prædecessorum sanctorum nostrorum pontificum canonica censura prædicante . vestræ regali excellentiæ seu cunctis principibus gentis vestræ et universo populo Dei edisserit : nequaquam in orthodoxa eorum doctrina quippiam resistere debeat . domino ac redemptore nostro in evangelio dicente . ubi ait . “ qui<sup>8</sup> vos recipit : me recipit . Et qui recipit prophetam in nomine prophetæ : mercedem prophetæ accipiet ” . Quanto magis pro ipso sæpèdicto archiepiscopo . quem nobis valde nimisque collaudastis . sicuti et est videlicet clarissimus<sup>9</sup> atque peritissimus . et quia illum scitis prudentem . bonis ornatum moribus . Deo et hominibus dignum ? Ecce filii dulcissime et amantissime atque præstantissime rex bone . in his tuis assertionibus collaudamus Deum omnipotentem . qui talem vobis demonstravit antistitem . qui sicut verus pastor indicare verbis secundum doctrinam sanctarum scripturarum dignam pœnitentiam valet . et eruire qui sub ditione sacerdotali ejus existunt . animas eorum ex inferno inferiore . et ab igne inextinguibili deducens eos . et infra-ducens in portum salutis . et offerre pro illis hostiam dignam et immaculatam in conspectu divinæ majestatis omnipotenti Deo . Et quia multum nobis prænominatus archiepiscopus in omni sanctitate sua et vite conversatione ultro citroque placuit : valde nimis ei credentes . ex auctoritate ei beati Petri apostolorum principis . cujus vel immeriti vices gerimus . talem præbuimus præsulatum :

<sup>1</sup> n. a. f. g., B.<sup>2</sup> -ulam, H.<sup>3</sup> Manculas, H. var.<sup>4</sup> -met, B.<sup>5</sup> Edellbertus, B.<sup>6</sup> Here B. ends at the bottom of a leaf, the following leaf

being lost.

<sup>7</sup> Matt. x, 40, 41.<sup>8</sup> Dignissimus carissimus, added H. var.

ut si quispiam ex subjectis suis tam regibus et principibus quamque universo populo transgressus fuerit dominica mandata excommunicet eum usque peniteat ! et si impenitens fuerit . sit vobis sicut ethnicus et publicanus . De vero Ethelardo jam facto archiepiscopo Doroverniensis ecclesie sicut á nobis potoscit vestrorum præsulum excellentia . ut ei justitiam faceremus de ipsis diocesibus suis tam episcoporum quamque monasteriorum quibus illicite ut vos cognovistis expoliatus est . et á venerabili sede ejus quas dudum tenuit ablatæ sunt ! nos per omnia enucleatius trutinantes . in sacro scrinio nostro repperimus sanctum Gregorium prædecessorem nostrum<sup>1</sup> in integro ipsam parrochiam numero . XII<sup>2</sup> . beato Augustino sincello suo archiepiscopo tradidisse et confirmasse episcopos consecrandi . Unde et nos veritate ipsa reperta ! ordinatione seu confirmatione nostra . apostolica auctoritate . eas illi in integro sicut antiquitus fuerunt constituentes reddidimus ! et privilegium confirmationis secundum sacrorum canonum censuram ecclesie sue observandum tradidimus .

[A.] Brit. Mus., MS. Reg. 13 D. ii, f. 72.

[M.] Will. Malm., *Gesta Regum*, ed. Hardy, vol. i, p. 134.

[B.] MS. Cotton, Tiberius E. iv, f. 146. Wilkins, *Concordia*, vol. i, p. 168.

Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 638.

*Rec. de Croyances*, ed. Mayor, Rolls Series, vol. i, p. 280 (principally with the var. *lee* of M.).

Ja24, No. 191A.

307. *Grant for life by Deneherht, Bishop of Worcester, to Eanswith, of land at Hereford, on condition of certain services. cir. A.D. 802.*

#### DE HEREFORTUNE.

Tempora temporibus succedunt et generatio generationem sequitur . quia alii transeunt 'et' alii adveniunt . terra tamen in sua stabilitate usque ad dissolutionis tempus pereuniter manet . Ideo pro tam diversis temporum vagationibus heroicorum hominum sepe possessiones in varios deveniunt 'heredes' . modo optatissimi . modo exosissimi dominatores illorum percipiunt hereditatem . qua propter prudentis consilii viri hoc decretum firma præmeditatione constituerunt . ut omnia sua statuta literarum serie confirmarent.<sup>3</sup> Ne posteris caderet ex memoria quicquid patres precedentes cum consulto præmeditarent.

Ideo ego DENEHERHT episcopus simul cum mea familia on

<sup>1</sup> Nostrum, omitted, M. var.; in ipsa sancta sede omnia, added, M. var. <sup>2</sup> Duodecim episcoporum, M. var. <sup>3</sup> Præmeditarent, and remainder of this paragraph omitted, K.



Unigerna ceastre hoc decretum definiendo confirmavi . ut terram illam HEREFORDA . cujus quantitas est . II . cassatorum dabo EANSVITHE possidendam quamdiu ipsa vivat . si illam post me superstitem in sæculo derelinquo ea condicione . ut ipsa sit semper subdita Unigornensi ecclesie et ipsius familie<sup>1</sup> hoc modo . ut semper illius ecclesie indumentum innovet et mundet . et augeat . et postquam ipsa viam patrum incedat . terra supra dicta ad Unigornensem ecclesiam absque omni contradictione conscripta est . Hæc autem definitio confirmata atque conscripta est . coram testibus quorum hic infra nomina notantur.

Ego Deneberht episcopus ad confirmandam hanc nostram munificentiam signum sanctæ crucis impono<sup>2</sup>.

Ego . Eadgar . consensi .	Ego . Eadberht . consensi .
Ego . Heahsteaf . consensi .	Ego . Wihelm . consensi .
Ego . Wiberht . consensi .	Ego . Brada . consensi .
Ego . Heahferth . consensi .	Ego . Freothelm . consensi .
Ego . Cuthbald . consensi .	Signum . Wilredi .
Signum . Torhtredi .	Signum . Tidan .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 147b.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXXII.

Heming, *Chartul.*, vol. i, p. 222.

308. *Settlement for life by Deneberht, Bishop of Worcester, of land<sup>3</sup> at Inkberrow, etc., co. Worcester, upon Wulfheard 6th October, A.D. 803. With later endorsement, explaining the title to the land, cir. A.D. 822.*

INTANBEORGE . 7 BRADANLEAH<sup>4</sup>.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . Ea quæ secundum ecclesiasticam disciplinam ac synodalia<sup>5</sup> decreta<sup>6</sup> salubriter definiuntur<sup>7</sup> quamvis solus sermo sufficeret tamen pro evitando<sup>8</sup> futuri temporis ambiguitate<sup>9</sup> fidelissimis scripturis et documentis sunt commendata<sup>10</sup>.

Quapropter ego DENEHERHTUS episcopus fui memorando<sup>11</sup> pristinæ<sup>12</sup> locutionis antecessoris mei Hiothoredi<sup>13</sup> episcopi . et Wulfheardi<sup>14</sup> circa terram illam<sup>15</sup> æt INTANBERGUM<sup>16</sup> simul etiam

<sup>1</sup> Et, added, K.

<sup>2</sup> in-, altered to in-, A.

<sup>3</sup> See No. 256.

<sup>4</sup> Title in C. only. On the dors of, A. "Intanbeorh .

Bradaleah".

<sup>5</sup> Synodali, B.

<sup>6</sup> Synodali decreto, C.

<sup>7</sup> Diffin., C.

<sup>8</sup> unda, C.

<sup>9</sup> -guitate, B. C.

<sup>10</sup> Comen., B.

<sup>11</sup> Memor., C.

<sup>12</sup> Pristinæ, B. C. H. K.

<sup>13</sup> Heathoredi, C.

<sup>14</sup> Hio . et Wulf. epia, B.

<sup>15</sup> Terras illas, C.

<sup>16</sup> Intan beorgan, B.; Intbeorgas, C.

æt BRADANLEAGE<sup>1</sup> tunc Wulfheardus iterum coram synodali<sup>2</sup> testimonio confirmavit cum signo crucis Christi Deneberht<sup>3</sup> episcopo et ejus familie in Peogorna civitate ut ille<sup>4</sup> noluisse<sup>5</sup> unquam avertere ab ecclesia ante nominata præter<sup>6</sup> ut ante veraciter ac firmiter definitum haberet<sup>7</sup> ut hoc per omnia firmum et<sup>8</sup> fixum perpetuo inter eos permaneret<sup>9</sup>.

Hæc commemoratio facta est in loco qui dicitur clofeshos<sup>10</sup> anno dominicæ incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . III<sup>o</sup> . Indictione . XI . die . II . Non . Octob<sup>11</sup>.

- ✠ Ego Æðelheard<sup>11</sup> archiepiscopus .
- ✠ Ego Alduulf<sup>12</sup> episcopus .
- ✠ Ego Perenberht episcopus .
- ✠ Ego Eadulf<sup>13</sup> episcopus .
- ✠ Ego Deneberht<sup>14</sup> episcopus .
- ✠ Ego Wulfheard episcopus .
- ✠ Ego Uuigberht<sup>15</sup> episcopus .
- ✠ Ego Alhmund episcopus .
- ✠ Ego Alhheard episcopus .
- ✠ Ego Tidferð episcopus .
- ✠ Ego Osmund episcopus .
- ✠ Ego Peremund<sup>16</sup> episcopus .
- ✠ Ego Piltun<sup>17</sup> episcopus .
- ✠ Ego Coenpulf<sup>18</sup> rex Merciorum consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Heahberht princeps consensi .
- ✠ Ego ðeornod princeps consensi<sup>19</sup> .
- ✠ Ego Ceolpald<sup>19</sup> princeps consensi<sup>21</sup> .
- ✠ Ego Cynehelm princeps consensi<sup>21</sup> .
- ✠ Ego Picga p<sup>20</sup> consensi .
- ✠ Ego Wigheard p<sup>20</sup> consensi<sup>21</sup> .
- ✠ Ego Byrnwald p<sup>20</sup> consensi .
- ✠ Ego Aldred<sup>22</sup> p<sup>20</sup> consensi .

*Endorsed* :—

BREMESGRAF<sup>23</sup>.

✠ Ceolulf rex pilnade þæs londes æt BREMESGREFAX<sup>24</sup> to

<sup>1</sup> Et æt Bradanleage, C.    <sup>2</sup> Synod., C.    <sup>3</sup> Illud, B.    <sup>4</sup> Noluisse, H.  
<sup>5</sup> Pre-nominata nisi, C.    <sup>6</sup> Habuit, C.    <sup>7</sup> Ac, C.    <sup>8</sup> Inter eos per-  
petuo manseret, C.    <sup>9</sup> Clofesho, B. C.    <sup>10</sup> Fride nonarum octobrium .  
his ablativulastibus, C.    <sup>11</sup> Abet., C.    <sup>12</sup> Aldulf, C.    <sup>13</sup> Eadulf, B.;  
Eadulf, C.    <sup>14</sup> Denebriht, B. C.; Denebriht, H.    <sup>15</sup> Wigberht, C.  
<sup>16</sup> Peremund, B. C.    <sup>17</sup> Piltun, B. C.    <sup>18</sup> Kennulf, C.    <sup>19</sup> Ceolpald, C.  
<sup>20</sup> Princeps, B.    <sup>21</sup> Conrad, omitted, K.    <sup>22</sup> Ealdred, B.    <sup>23</sup> C. only.  
<sup>24</sup> -grafas, B.; Bremesgrafas, C.

Heaberht<sup>1</sup> bisceope 7 to his<sup>2</sup> [higun] 7 þa sende<sup>3</sup> he his erend<sup>4</sup>  
 preocan to Wulfheard<sup>5</sup> to intanbeorgum 7 heht þæt<sup>6</sup> he cuome to  
 him 7 [to þæ] in higum þa dede<sup>8</sup> he<sup>9</sup> spæ<sup>10</sup> þa hio<sup>11</sup> him to spræcon  
 se biscop<sup>12</sup> 7 his peotan ymb<sup>13</sup> þæt lond þæt he his him geuþe þæt  
 hio<sup>11</sup> mahten<sup>14</sup> þone freodom begeotan 7 þa pæs he eaðmodlice<sup>15</sup>  
 ondeta þæt he spæ pulde<sup>16</sup> 7 to him pilnende pæs þætte hio<sup>11</sup> him  
 funden suelee<sup>17</sup> londare spelce<sup>17</sup> he mid arum on [b]æon mahte<sup>18</sup>  
 7 his pic þære<sup>19</sup> on byrig<sup>20</sup> on his life. þa sende he monn<sup>21</sup> to  
 þæm ærcebiscop<sup>22</sup> 7 to Eadberhte 7 to Dynne 7 him heht seggan<sup>23</sup>  
 þæt he pilnade pæs londes<sup>24</sup> æt INTANBEORGAN<sup>25</sup>. þa se ærcebiscop<sup>26</sup>  
 7 Eadberht hit pæron erndiende<sup>27</sup> to cyninge. þa cuom Dynne to  
 gelaerde þone<sup>28</sup> cyning þæt he his no gefæf<sup>29</sup> pæs. þa pæs higan  
 7 hlaforde lond unbefliten æghwas<sup>30</sup> 7 siopþan<sup>31</sup> á op his daga  
 ende.

[A.] MS. Harl. 4680, f. 7.

[B.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 85.

[H.] Heming, *Chartul.*, vol. i. p. 19. (H and þ not always uniform with A., in B. K. and H.)

[C.] MS. Cotton, Nero E. 1, f. 386b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxxxiii.[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 47 (follows B. for the most part).Dugd., *Mss. Angl.*, vol. i. p. 588.

Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 541.

309. *Record of an agreement, made in Synod at Ciofesho, between Denerbert, Bishop of Worcester, and Wulfheard, Bishop of Hereford, settling the monasteries of Cheltenham and Beckford, co. Gloucester, upon Denerbert, who conveys the pasturage there to Aethilheard, Archbishop of Canterbury, for his life, &c. Thursday, 12th October, A.D. 803.*

✠ INTO VINCELCVMBE SCIRE<sup>32</sup>. [Feorm riht of Ciltan ham 7 of Beccan for]da<sup>33</sup>.

✠ Anno dominicæ incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . III<sup>o</sup> . indictione XI<sup>a</sup> . v<sup>o</sup><sup>34</sup> . qui est annus . VII . regni Cenpulfii pii regis Merciorum .

<sup>1</sup> -te, B. C.      <sup>2</sup> A word wanting in A.; higun, B.; hirede, C.      <sup>3</sup> Here C. ends abruptly at bottom of leaf, the next leaf is missing.

<sup>4</sup> -de, B.      <sup>5</sup> þ, B., and so throughout.      <sup>6</sup> A space here, A.

<sup>7</sup> Dyde, B.      <sup>8</sup> He, omitted, H.      <sup>9</sup> Spæ, B.      <sup>10</sup> Heo, B.

<sup>11</sup> Biscop, B.      <sup>12</sup> Ymbe, B.      <sup>13</sup> Mehtan, B.      <sup>14</sup> Ead modlice, B.

<sup>15</sup> pulde, B.      <sup>16</sup> Srylce, B.      <sup>17</sup> Mehte, B.      <sup>18</sup> þær, B.      <sup>19</sup> Beon

mihte, added, B.      <sup>20</sup> Moun, H.      <sup>21</sup> -biscop, B.      <sup>22</sup> Sægan, B.

<sup>23</sup> A space here, A.      <sup>24</sup> Uitan beorgan, B.      <sup>25</sup> -biscop, B.      <sup>26</sup> Æra, B.

<sup>27</sup> þone, H.      <sup>28</sup> Noge þæf, H.      <sup>29</sup> Eghwas, B.      <sup>30</sup> Seodðan, B.

<sup>31</sup> Titles omitted, K.      <sup>32</sup> This line from H.; omitted, K.; only the last two letters now remaining in A.      <sup>33</sup> Vero, K.

factum est sinodali<sup>1</sup> conciliabulum æt CLOFESHOU . presidente Æpelheardo archiepiscopo ubi cum universi provincialis<sup>2</sup> episcopi cum abbatibus et presbyteris de necessariis et pluribus universæ æcclesiæ statutis congregarentur . ibi etiam inter alia plura facta est contentio inter DENEBERHTUM Uueogernensis æcclesiæ antistitem UULFHEARDUM que Herefordensem presulem . Sunt autem monasterio<sup>3</sup> in parochia Denelberhti CELTANHOM BECCANFORD quæ olim in antiquis diebus ad Herefordensem æcclesiam præstita fuerunt in quibus postulabat suam pastum quæ<sup>4</sup> ei episco[ph]i jure pertinebat ipse Denelberht sibi reddi . Uulfheard autem e contra narrabat ut ei nullam dare debuisset neque unquam antecessores illius aliquam ibi haberent . Et si erat unquam jam . XXX . annis et eo amplius nemo illum neque antecessores ejus hujusmodi pastu pulsaret neque tangeret . Denelberht autem cum testimonio narrabat ut Uuerimund episcopus pastum acciperet . æt Beccanforða Hæðoredus similiter æt Celtanhomme insuper et ipse Wulfheard ei pecuniam daret pro pastu hæcque cum testimonio conprolavit . Cum vero hujusmodi hinc et inde multa contenderunt ventum est ad sermonem ut archiepiscopus Denelberhtum rogabat dimedia<sup>5</sup> sibi hujus pastus præstare et altero anno semper æt Beccanforða suam refectionem acciperet altera<sup>6</sup> æt Celtanhomme . Ille autem respondebat se et velle et debere in omnibus ejus parare<sup>7</sup> præceptis . hoc modo tamen in testimonio totius sinodi in diem ejus prestare et non amplius idque litteris confirmare ut scient omnes qui ejus sunt successores quod ipse nunquam intermittit quod Uueogernense<sup>8</sup> æcclesiæ ad utilitatem recte pertinet . Hæc autem pacis conciliatio . facta est sub die . IIII . Idum Octobrium .

Eodem die in simili contentione placiti sunt Perenberhtus medietanorum<sup>9</sup> Anglorum episcopus et Aldulfus Licetfeldensis præsul . Uuigberhtus similiter Sciraburnensis antistes . et Alhimundus . Pentane pastor æcclesiæ . tale aliquid inter se habentes omnes ad vere fraternitatis pacem adunati perrexerunt unusquisque ad suam . Erat autem dies . V . feria . et hii sunt testes hujus pacis .

✠ Ego Æði'lheard<sup>10</sup> archiepiscopus consensi .

✠ Ego Aldulf . episcopus .

✠ Ego Perenberht episcopus .

✠ Ego Eadulf episcopus .

<sup>1</sup> -leht, K.      <sup>2</sup> Provincialis, K.      <sup>3</sup> -ria, K.      <sup>4</sup> q; A; qui, H. K.  
<sup>5</sup> Dimidia, K.      <sup>6</sup> Altera, K.      <sup>7</sup> Parere, K.      <sup>8</sup> -and, K.      <sup>9</sup> Medietanorum, K.  
<sup>10</sup> Æðelheard, H. K.

- ✠ Ego Deneberht . episcopus .
- ✠ Ego Alheard . episcopus .
- ✠ Ego Tidferð . episcopus .
- ✠ Ego Pigberht . episcopus .

[A.] MS. Cotton. Tiberius A. xiii. f. 22A.

[H.] Heming, *Chartul.*, vol. i. p. 80.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXXIV.

Wilkins, vol. i. p. 168.

Spelman, vol. i. p. 398.

Haddan and Stubbs, vol. iii. p. 544.

310. ACT of the COUNCIL OF CLOFESHO, *recognising the paramount rights and dignities of the Sec of Canterbury, and abolishing the Archiepiscopate of Lichfield.* 12th October, A.D. 803.

Gloria<sup>1</sup> in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis .

✠ Scimus autem quod multis in Deum fideliter confidentibus notum et manifestum est . et nihil tamen illis placabile in eo visum est . qui in gentibus Anglorum commorantur quod Offa rex Merciorum in diebus Iaenberhti archiepiscopi cum maxima fraude honorem et unitatem sedis sancti Agustini patris nostri in Dorovernensi civitate dividere et discindere praesumsit . et quomodo post obitum praedicti pontificis Aedelheardus archiepiscopus Dei gratia dona'n'ti illius successor post curricula annorum erga plurima Dei ecclesiarum jura linuina apostolorum et apostolicae sedis beatissimum papam Leonem visitare contigit . inter alias necessarias legationes etiam discissionem injuste factam archiepiscopalis sedis narravit . et ipse apostolicus papa ut audivit et intellexit quod injuste fuisset factum statim sui privilegii auctoritatis praeceptum posuit et in Britanniam misit et praecipit ut honor sancti Agustini sedis cum omnibus suis parvobluis integerrime redintegraretur juxta quod sanctus Gregorius nostrae gentis apostolus et magister composuit et honorabili archiepiscopo Aedelheardo in patriam pervenienti per omnia redderetur et Coenuulfus rex pius Merciorum ita complevit cum senatoribus suis . anno vero dominicae incarnationis . DCCC<sup>o</sup>III<sup>o</sup> . indictione . XI<sup>a</sup> . Dei . III<sup>a</sup> . idus octobris . ego Aedelheardus archiepiscopus cum omnibus . XII . episcopis sancto sede beati Agustini subiectis per apostolica praecepta domini<sup>2</sup> papae Leonis in synodo qui factus est in loco celebri qui vocatur CLOFESHOAS unanimo consilio totius sancti synodo . in nomine Dei omnipotentis

<sup>1</sup> Luc. ii. 14.

<sup>2</sup> Domini, H.

præcipientes et omnium sanctorum illius et per ejus tremendum judicium . ut nunquam reges neque episcopi neque principes neque ullius tyrannicæ potestatis homines honorem sancti Agustini et sue sancti sedis diminuerè vel in aliquantula particula dividere præsumerint . sed in eo per omnia dignitatis honore plenissimo semper permaneat quo utique in constitutione beati Gregorii et in privilegiis apostolicorum suorum successorum habeatur nec non etiam et in sanctorum canonum rectum haberi sanctionibus videatur . Nunc etiam Deo cooperanti et domino<sup>1</sup> apostolico papæ Leoni ego Aedelheardus archiepiscopus et alii coepiscopi nostri et nobiscum omnes dignitates nostri synodi cum vexillis crucis Christi unanimiter primatum sanctæ sedis firmantes . hoc quoque præcipientes et signo sanctæ crucis scribentes ut archiepiscopalis sedes in Licedfeldensi monasterio n'unquam habeatur ex hoc tempore neque in alio loco aliquo nisi tantum modo in Dorobernensi civitate . ubi Christi ecclesia est et ubi primus in hac insula catholica fides penituit<sup>2</sup> et à sancto Agustino sacrum baptismum celebretur . iusuper etiam cartan<sup>3</sup> a Romana sede missam per Hadrianum papam de palleo et de archiepiscopatus sede in Licedfeldensi monasterio cum consensu et licentia domni<sup>4</sup> apostolici Leonis papæ præscribimus aliquid valere . quia per subreptionem et male blandam suggestionem adipiscelatur . et idcirco manifestissimis signis cælestis regis primatum monarchiæ archiepiscopatus peruanere canonicis et apostolicis munitionibus statuimus ubi sanctum evangelium Christi per beatum patrem Agustinum in provincia Anglorum primum prædicatur . et deinde per gratiam sancti spiritus late diffusum est . Si quis vero contra apostolicis præceptis et nostrorum omnium ausus sit tunicam Christi scindere et unitatem sanctæ Dei ecclesiæ dividere . Sciat se nisi digne emendaverit quod inique contra sacras canones fecit æternaliter esse damnatum . . .

Hic sunt nomina sanctorum episcoporum et abbatum qui præscriptum cyrographi cartulam in synodo qui factus est æt Clofeshoum . anno adventus domini . DCCC . III cum signo sanctæ crucis Christi firmaverunt . . .

- ✠ Aedelheardus archiepiscopus .
- ✠ Alduulfus episcopus .
- ✠ Uuerenherhtus episcopus .
- ✠ Alchuanus episcopus .
- ✠ Uuiglerhtus episcopus .

<sup>1</sup> Domini, M.

<sup>2</sup> 1 for editur. See next No.

<sup>3</sup> Cartan, K.

<sup>4</sup> Domini, M.

- ✠ Alhmundus episcopus .
- ✠ Osmundus episcopus .
- ✠ Eaduulfus episcopus .
- ✠ Deneberhtus episcopus .
- ✠ Unihthunus episcopus .
- ✠ Tidfriðus episcopus .
- ✠ Uulfheardus episcopus .
- ✠ Alhmundus presbiter abbas .
- ✠ Beonna presbiter abbas .
- ✠ F'o'rðréd presbiter abbas .
- ✠ Uuigmundus presbiter abbas .

✠ *Endorsed "Epistulas . . .", in a contemporary hand; and "Scriptum quomodo adnichilatum sit per Æthelardum archiepiscopum archiepiscopatus Licisfeldensis quod fieri debuit contra ecclesiam Cantuariensem . per Offam regem." "latine" . in a hand of the XIIIth century .*

[A.] Original Charter in British Museum, MS. Cotton, Augustus II, 61.  
Brit. Mus. Foss., ii, 8.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXXV; from [A.]

Dugd., *Mon. Angl.*, vol. i, p. 107.  
Wilkins, vol. i, p. 108.  
[H.] Halliell and Stubbs, vol. iii, p. 242.

### 311. *Shortened form of No. 310.*

Anno dominice incarnationis . DCCCIII . Congregatum est sinodale concilium . in loco qui dicitur Clovesho cui presidebat . Athelardus archiepiscopus cum . XII . episcopis . Gloria in excelsis Deo . et in terra pax hominibus bone voluntatis . Scimus dilectissimi fratres . quod multis in Deum fideliter confidentibus notum et manifestum est . qui in gentibus Anglorum commorantur . licet meo facto . nichil illis placabile visum sit : quod Offa rex Merciorum in diebus Iamberti archiepiscopi cum maxima fraude honorem et unitatem sedem metropolitanam in Dorobernensi civitate dividere et scindere presumpsit . Ego autem ATHELARDUS archiepiscopus cum . XII . episcopis ex precepto domini apostolici Leonis pape . unanimo consilio totius sancte sinodis . precipimus . in nomine Dei omnipotentis et omnium sanctorum illius . et per ejus tremendum . judicium . ut nuncquam Reges . neque episcopi . neque principes . neque ullius tyrannice potestatis homines honorem metropolitane sedis minuere . vel in aliquantula particula . dividere presumpserint . Sed per omnia in eo dignitatis honore . plenissime semper permaneat . quo in constitutione . beati Gregorii

et in privilegiis apostolorum suorum successorum habetur in Dorobernia civitate habeatur et custodiatur . ubi Christi ecclesia est . et ubi primum in hac insula catholica fides enituit . et a sancto Augustino sacrum baptismum celebratum . est et euangelium Christi predicatum . et inde per gratiam sancti spiritus late diffusum . Siquis vero quod omnino absit contra apostolica precepta . et nostrorum omnium 'ausus' sit tunicam Christi scindere et unitatem ejus sancte ecclesie dividere ! sciat se esse eternaliter dampnandum . nisi ante mortem quod inique contra sacros canones fecit . eidem ecclesie digne satisfecerit .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 214.

[ Spelman, *Concilii*, vol. I, p. 224.

312. COUNCIL OF CLOFESHO. *Statute of Æthelheard, Archbishop of Canterbury, concerning the liberties of the Church. 12th October, A.D. 803.*

✠ Ego AÆDELHEARDUS gratia Dei humilis sanctæ Dorobernensis ecclesie archiepiscopus unanimo<sup>1</sup> concilio totius sancti<sup>2</sup> synodi<sup>3</sup> congregationibus omnium monasteriorum quæ olim a fidelibus Christo domino<sup>4</sup> perpetuum in libertatem dedita fuerunt<sup>5</sup> . In nomine Dei omnipotentis . et per ejus tremendum judicium precipio . Sicut et ego mandatum<sup>6</sup> a domino apostolico<sup>7</sup> Leone papa percepi . ut ex hoc tempore 'n'umquam<sup>8</sup> temerario ausu super hereditatem domini laicos et seculares sibi<sup>9</sup> presumant dominos eligere . Sed sicut in privilegiis ab apostolica sede datis habetur . seu etiam ab apostolicis viris in initio nascentis ecclesie traditum est per sanctos canones vel etiam a propriis possessoribus monasteriorum constitutum . ea regula et observantia discipline sue monastica jura studeant observare .

Si ergo quod absit ipsi hoc nostrum mandatum . et domni apostolici precepta spreverint et pro nihilo ducunt . Sciant se<sup>10</sup> ante tribunal Christi nisi ante emendari voluerint<sup>11</sup> rationem reddituros .

Hæc sunt nomina sanctorum episcoporum<sup>12</sup> et<sup>13</sup> venerabilium abbatum et presbyterorum et diaconum qui cum totius sancti<sup>14</sup> synodi consensu pro confirmatione predictæ rei . signum sanctæ crucis subscripserunt .

<sup>1</sup> Unanimo, C. K.

<sup>2</sup> Sancte, K.

<sup>3</sup> Sin., B. C.

<sup>4</sup> De . Chr., B. C.

<sup>5</sup> -ant, B. C.

<sup>6</sup> Mandatum, omitted, B. C.

<sup>7</sup> -que, added, B. C.

<sup>8</sup> Unquam, B. C.

<sup>9</sup> Nos, added, B. C.

<sup>10</sup> A sanctis Dei sociis com-

muniis conquestratus et in tremendo judicio, added, B. C.

<sup>11</sup> Et ante emen-

dent, B. C.

<sup>12</sup> Ep. m., B. C.

<sup>13</sup> Ac, B. C.

<sup>14</sup> Sanctis, K.



- ✠ Ego\* Æthelheardus gratia Dei archiepiscopus Dorober-  
nens'is civitatis . signum sanctæ crucis subscripsi .
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| ✠ Æpelheah abbas .  | ✠ Pernoð presbyter .      |
| ✠ Feologeld presbyter abbas .   | ✠ Beornmod presbyter .    |
| ✠ Uulfheard presbyter .   | ✠ Uulfred archidiaconus . |
| ✠ Ego Aldulfus Liccetfeldensis ecclesiæ episcopus signum<br>crucis subscripsi . |                           |
| ✠ Hygberht abbas .  | ✠ Pigferð presbyter .     |
| ✠ Lulla presbyter .   | ✠ Eadhere presbyter .     |
| ✠ Monn presbyter .  | ✠ Cuðberht presbyter .    |
| ✠ Ego Pærenberht Legorensis civitatis episcopus signum<br>crucis subscripsi .   |                           |
| ✠ Allmuund presbyter abbas .  | ✠ Berlthæð presbyter .    |
| ✠ Beonna presbyter abbas .  | ✠ Eadred presbyter .      |
| ✠ Forðred presbyter abbas .   | ✠ Æpelhæh presbyter .     |
| ✠ Unigmund presbyter abbas .  | ✠ Eanred presbyter .      |
| ✠ Eadberht presbyter .  | ✠ Mon presbyter .         |

\* The signatures are thus given in B. C.:—

- ✠ Ego Æpelheardus gratia Dei archiepiscopus Dorobernicæ civi-  
tatis signum sanctæ crucis subscripsi ; Æpeleah abb' .  
Feologeld abb' . Pulfheard presbyter . Pærnoð<sup>1</sup> presbyter .  
Beornmod<sup>2</sup> presbyter . Uulfred archidiaconus .
- ✠ Ego Aldulfus . Liccetfeldensis<sup>3</sup> æclesiæ episcopus signavi .  
Higberht abb'<sup>4</sup> .
- ✠ Ego Pærenbyrht<sup>5</sup> . Legorensis civitatis episcopus . signum  
sanctum impressi<sup>6</sup> ; Ealmmund abb' ; Beonna abb' ; Forðryd<sup>7</sup>  
abb' ; Pigmund<sup>8</sup> abbud ;
- ✠ Ego Eadulf . Siddensis civitatis episcopus . signum imposui  
almum ; Eadred abb' ; Dæghehn . abbas ;
- ✠ Ego Denelyrht<sup>9</sup> . Pegoranensis<sup>10</sup> civitatis episcopus . signum  
notavi ; Higbyrht<sup>11</sup> abb' . Dingferð abbod . Pega abbod .
- ✠ Ego Pulfheard . Herfordensis<sup>12</sup> civitatis episcopus . consignavi .  
Cuðred<sup>13</sup> abbod .
- ✠ Ego Pigbyrth<sup>14</sup> . Scirburnensis<sup>15</sup> civitatis episcopus . signum  
crucis subscripsi . Muca abb' . Eadbyrht abb' . Byrhtmund<sup>16</sup>  
abbod .
- ✠ Ego Ealheard<sup>17</sup> . Elmhamis æcclesiæ episcopus . confirmavi

<sup>1</sup> pernoð, C.<sup>2</sup> Beornod, C.<sup>3</sup> Licetel, C.<sup>4</sup> Abba, C.<sup>5</sup> pieren., C.<sup>6</sup> Inp., C.<sup>7</sup> Fordryd, C.<sup>8</sup> Pismund, C.<sup>9</sup> -lyrth, C.<sup>10</sup> pegor'an., C.<sup>11</sup> -briht, C.<sup>12</sup> Heref., C.<sup>13</sup> Cudred, C.<sup>14</sup> pæbirht, C.<sup>15</sup> Scireb., C.<sup>16</sup> Brimund, C.<sup>17</sup> -hærd, C.

- ✠ Ego Eadpulf Syddensis civitatis episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Eadred presbyter abbas .      ✠ Eadulf presbyter .  
 ✠ Dæghelm presbyter abbas .      ✠ Hereberht presbyter .  
 ✠ Plegberht presbyter .      ✠ Heaðored presbyter .  
 ✠ Ego Deneberht Pegoranensis civitatis episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Hyselerht abbas .      ✠ Freoðomund abbas .  
 ✠ ðingerð<sup>1</sup> abbas .      ✠ Coenferð presbyter .  
 ✠ Pæga abbas .      ✠ Selerad presbyter .  
 ✠ Ego Pulfheard Herefordensis ecclesie episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Cuðred abbas .      ✠ Moun presbyter .  
 ✠ Strygel presbyter .      ✠ Heaðohald diaconus .  
 ✠ Dyega presbyter .      ✠ Perferð .  
 ✠ Ego Pigberht Sciraburnensis ecclesie episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Muca abbas .      ✠ Berhtmund abbas .  
 ✠ Eadberht abbas .  
 ✠ Ego Ealhmund Pintane civitatis episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Cuðberht abbas .      ✠ Lulla abbas .  
 ✠ Cufa abbas .      ✠ Notheard presbyter .  
 ✠ Marcus abbas .      ✠ Pigðegn presbyter .  
 ✠ Ego Alheard Elmhamis ecclesie episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Folcberht presbyter .      ✠ Pullas<sup>2</sup> presbyter .  
 ✠ Freoðuberht presbyter .      ✠ Hunfrid diaconus .  
 ✠ Eadberht presbyter .      ✠ Beornhelm diaconus .
- ✠ Ego Alhmund<sup>3</sup> Pintone<sup>4</sup> civitatis episcopus assensi . Cuthberht<sup>5</sup> abb<sup>6</sup> . Marcus abbas .
- ✠ Ego Tidfrid Dammace civitatis episcopus . consolidavi . Pulfheard abb<sup>7</sup> ;
- ✠ Ego Osmund Londoniensis civitatis episcopus signum crucis subscripsi . Heahstan<sup>8</sup> abbas . Plegberht abbas .
- ✠ Ego Unarmund Hrofensis civitatis episcopus signum crucis subscripsi .
- ✠ Ego Uucolthun<sup>9</sup> Seole-egge<sup>10</sup> ecclesie episcopus signum crucis subscripsi . Ceolmund abbas .

<sup>1</sup> ðingerð, K.<sup>2</sup> -laf, B.<sup>3</sup> Alm., C.<sup>4</sup> pyn., G.<sup>5</sup> Cuth., C.<sup>6</sup> Heahstan, C.<sup>7</sup> Uucolthun, C.<sup>8</sup> Seole-egge, G.

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| ✠ Ego Tidfrið Dummucæ civitatis episcopus signum crucis subscripsi .    |                         |
| ✠ Uulfheard abbas .   | ✠ Cynulf presbyter .    |
| ✠ Lull abbas .  | ✠ Tillberht presbyter . |
| ✠ Ceolhelm presbyter .  | ✠ Eadberht presbyter .  |
| ✠ Ego Osmund Lundonensis civitatis episcopus signum crucis subscripsi . |                         |
| ✠ Heahstan presbyter abbas .  | ✠ Freoðored presbyter . |
| ✠ Pighard presbyter .   | ✠ Æpelhelm .            |
| ✠ Tidhun presbyter .  |                         |
| ✠ Ego Permund Hrofensis civitatis episcopus signum crucis subscripsi .  |                         |
| ✠ Lullinge presbyter .  | ✠ Heahberht presbyter . |
| ✠ Tuda presbyter .  | ✠ Pigheard presbyter .  |
| ✠ Beagnoð presbyter .   | ✠ Heared diaconus .     |
| ✠ Ego Unihthun Selesegi ecclesie episcopus signum crucis subscripsi .   |                         |
| ✠ Coelmund abbas .  | ✠ Beorcol presbyter .   |
| ✠ Dudd presbyter .  | ✠ Heahferð .            |
| ✠ Eadberht presbyter .  | ✠ Cynebald .            |

Actum est in celebri loco qui vocatur Clofes hoas<sup>1</sup> . Anno ab incarnatione domini<sup>2</sup> . DCCCIII . indictione . XI . die quarta idus<sup>3</sup> octobris .

*Endorsed* :—"Decretum Athelhardi archiepiscopi de libertate ecclesiarum", in a *XIIth century hand*.

[A.] Original Charter, C. 185, in Canterbury Cathedral. Photozincographic facsimile in "*Anglo-Saxon MSS.*", published by Ordnance Commission, Part I, No. iv.

[B.] An eleventh century copy of [A.] in Canterbury Cathedral. Photographed in the work quoted above, No. v.

[C.] MS. Lambeth 1212, p. 401.

Wilkins, *Constit.*, i, p. 167; Spelman, i, 224.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxiv; from

[A.] and other sources.

[S.] W. B. Saunders' Transcript of [A.]

Thorpe, *Dipl.*, p. 50.

Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 348.

This is the genuine Act, on which the spurious one given above, at No. 290, p. 402, is founded.

<sup>1</sup> Clovesho, B.; Clovesho, C.  
B.; die . iii . id ., C.

<sup>2</sup> Christi, B. C.

<sup>3</sup> Die . iii . iduum,

313. *Ratification at the Synod at Acle, of the hereditary possessions of Ædelric, son of Æðelmund; and declaration of his intended disposal of them, with a clause for three copies of this deed to be prepared. A.D. 804.*

PESTBURH . 7 STOC[E].<sup>1</sup>

✠ In nomine domini Dei summi rex regum . qui in altis habitat et prospicit omnia caelestia et terrestria .

Anno . ab incarnatione Christi . DCCC<sup>o</sup> . III<sup>o</sup> . Indictione . XII<sup>a</sup> . Ego ÆDELRIC filius Æðelmundi . Cum conscientia synodali invitatus ad synodum et in iudicio stare<sup>2</sup> in loco qui dicitur Clōfeshoh . Cum libris<sup>3</sup> et ruris . id est at Præst mynster<sup>4</sup> quod prius propinqui mei tradiderunt mihi et donaverunt . ibi Æðelheardus archiepiscopus . mihi regelat atque iudicaverat cum testimonio Coenpulf regis et optimatibus ejus coram omni synodo quando scripturas meas perscrutarent ut liber essem terram meam atque libellas<sup>5</sup> dare . quocunque volui .

Postea commendavi amicis meis ad servandum . quando quæsiivi sanctum Petrum et sanctum Paulum pro remedio animæ meae . Et iterum me revertente ad patriam . accepi terram meam et pretium reddidi quasi ante pacti sumus et pacifici fuerimus ad invicem . Facta est autem post paucos annos alia synodus at ACLEA . Tunc in illo synodo coram episcopis rege et principibus ejus enemoravi pristinæ libertatis mei<sup>6</sup> . quæ mihi ante iudicatum est . et cum licentia eorum testificavi in præsentī testimonio quem ad admodum<sup>7</sup> meam hereditatem dare voluissem . Et sic dixi .

"Hæc sunt Nomina illarum terrarum . quæ dabo ad locum qui dicitur Deorhyrst pro me et Æðelmund<sup>8</sup> patrem meum<sup>9</sup> . Si mihi continguat<sup>10</sup> ut illic corpus meum requiescat . Tolanhom . 7 æt Sture . Screfleh<sup>11</sup> . 7 Colihanleh . ea condicione ut illa congregatio vota eorum faciat firma sicut mihi promiserunt . Iterum dabo Pærferðe . XI . manentium Bremes grefan<sup>12</sup> 7 Feccanhom ut habeat suum diem et postea reddat ad Pigorna cestre . Verum etiam do . XXX . manentium under Ofre ad Gleape cestre . Et quando mihi contingat exitus mei diei<sup>13</sup> . tunc dabo Ciolburge matri meae si

<sup>1</sup> On margin; and lower down, in later hand:—"Westliria et Stoc." De Bromesgrafe et de Feccanhom, B.    <sup>2</sup> Starem, B.    <sup>3</sup> Liberis, H.    <sup>4</sup> Probably Westbury, co. Glouc., H. p. 549. See No. 274; postmynter, B.    <sup>5</sup> Illo, B. H. K.    <sup>6</sup> Mem, K.; mee, B. H.    <sup>7</sup> Quemadmodum, B. H. K.    <sup>8</sup> -da, B. H. K.    <sup>9</sup> Patre meo, K.    <sup>10</sup> -gat, B. H. K.    <sup>11</sup> Scrafleh, B. H. K.    <sup>12</sup> Bromesgræfan, B. H. K.    <sup>13</sup> Diei mei, B. H. K.

diutius vivit quam ego . terram illam<sup>1</sup> æt Þest mynster 7 æt Stoce ut habeat suam diem<sup>2</sup> et postea reddat ad Peogornensem aecclesiam . Pro qua ré ea vivente ut ibi habeat protectionem et defensionem contra Berclinga<sup>3</sup> contentione . Et si aliquis homo in aliqua contentione iuramentum ei decreverit contra Berclingas . liberrima erit ad reddendum cum recto consilio propinquorum meorum . qui mihi donabant hereditatem<sup>4</sup> et meo quo ei dabo . et si non habeat patrociniū in civitate Peogornensi . Post ea primum quærat ad archiepiscopum in Cantia et si ibi non habeat sit libera cum libris et ruris<sup>5</sup> ad elegendam<sup>6</sup> patrociniū ubi placitum sibi fuerit . Si aliter fiat ut non opto aliquis homo contendat contra libros meos vel hereditatem indigne tunc habet Aldpulfus<sup>7</sup> episcopus in Licetfelda<sup>8</sup> istius cartulæ comparem et amici<sup>9</sup> necessarii mei et fidelissimi alias . id est . Eadbyr'h't<sup>10</sup> Eadgaring . 7 Æðelheh<sup>11</sup> Esning . ad confirmationem hujus rei .”

Rogo etiam Æðelric pro amore omnipotentis Dei . et præcipio et obsecro per omnes virtutes cœlorum . Ut nullus homo hanc positionem crucis Christi . quæ tantorum virorum testimonio confirmata est . non præsumat minuere . Si ausus est aliquis confirmationem istam infringere . deletur<sup>12</sup> de laude Dei . si non satisfactione emendaverit .

- ✠ Ego Coenpulf rex Merciorum hanc munificentiam signo sanctæ crucis subscripsi .
- ✠ Ego<sup>13</sup> Æðelheardus . archiepiscopus Dorovernensis civitatis signum sanctæ crucis subscripsi .
- ✠ Ego Aldpulfus Licetfeldensis<sup>14</sup> episcopus consensi .
- ✠ Ego Þarnberht<sup>15</sup> episcopus consensi .
- ✠ Ego Denebyrht episcopus consensi .
- ✠ Ego Pulfheard episcopus consensi .
- ✠ Ego Eadpulfus episcopus consensi .
- ✠ Ego Heaberht dux subscripsi .
- ✠ Ego Beornoð dux subscripsi .
- ✠ Ego Ciolpard dux subscripsi .
- ✠ Ego Cynhelm dux subscripsi .
- ✠ Ego Þicga dux subscripsi .

<sup>1</sup> . terram . XLIII . manentium , B. H. K.      <sup>2</sup> Sua die , B. H.      <sup>3</sup> Beorc , B. H. K.      <sup>4</sup> Hier. don. , B. K.      <sup>5</sup> Ruris et libris , B. K.      <sup>6</sup> Eligendum , B. H. K.      <sup>7</sup> Aldulfus , B. ; Aldulfus , K.      <sup>8</sup> Licetf. , B. K.      <sup>9</sup> Et , added , B. K.      <sup>10</sup> Eadberht , B. K.      <sup>11</sup> -heah , B. K.      <sup>12</sup> Deleatur , K.      <sup>13</sup> In place of this, to the end, B. reads: “Ego Æðelhardus archiepiscopus . Ego Heaberht dux . Ego Ældulfus episcopus . Ego Beornoð dux . Ego Deneberhtus episcopus . Ego Wicga dux” .      <sup>14</sup> Licetfeldensis , K.      <sup>15</sup> Werenb. , K.

✠ Ego Pigheard dux subscripsi .  
 ✠ Ego Byrnpald dux subscripsi .  
 ✠ Ego Aldred dux consensi et subscripsi .

[A.] MS. Cotton, Tib. A. xiii, f. 49.

[B.] MS. Cotton, Tib. A. xiii, f. 100A.

[C.] MS. Cotton, Nero E. 1, f. 181B, a shortened form. See next number.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. CLXXVI; from [B.]

Dugd., *Mon. Angl.*, vol. I. p. 891.

Thorpe, *Dipl.*, p. 84.

[M.] Haddan and Stubbs, vol. III, p. 848.

Heming, *Chartul.*, II, p. 446; from [B.]

### 314. *Short form of the preceding charter.*

#### PESTBYRIG . 7 STOCE.

In nomine Dei summi . Ego ÆPELRIC filius Æpelmundi invitatus ad synodum in loco qui dicitur Clofeshos cum libris ruris æt pest mynstre . quod prius propinqui mei tradiderunt mihi . Ibi Apelhardus archiepiscopus mihi regebat . cum testimonio Cenpulf regis coram tota synodo . quando libros meos perscrutarent . me liberum esse terras meas atque libros dare quocumque vellem . Postea commendavi amicis meis ad servandum . quando quesivi sanctum Petrum pro remedio animæ meæ . et item reversus ad patriam . accepi propria sine lite . Facta est autem post paucos dies alia synodus æt Aclea . tunc in illa synodo coram rege et principibus rememoravi pristinae libertatis meæ . et quomodo hereditatem meam dare vellem . sic dicens . " Hec sunt nomina terrarum quas dabo ad locum qui dicitur Deorhyrst . pro me et Æðelmundo patre meo . sic mihi contingat ut corpus meum ibi requiescat . Todanhomum . 7 æt Sture . Serefleh . Cohhan leli . ea conditione ut illa congregatio vota eorum faciat firma sicut mihi promiserunt . Iterum dabo Werfido episcopo xi . man . Brewesgraf . 7 Feccan homum . ut habeat suum diem . et postea reddat . ad Pigorna cester . Verum etiam . xxx . man . ad Gilepeceastre . under ofre . Et quando mihi finis vitæ meæ . dabo Ceolburge matri meæ si diut[us] vivit quam ego . terram illam æt Pestbyri . 7 æt Stoke ut habeat suum diem . et postea reddat ad Pigreceaster . ut ea vivente defensionem habeat contra Berclinga contentione . Si fiet quod non opto . ut aliquis homo contra meos contenderit libros . tunc habet Aldulfus episcopus in Licetfelda . istius cartæ comparem . et amici mei fidelissimi alias . Eadlerht Eadgaring . 7 Æpelheh Esning . Rogo etiam Æpelric pro amore omnipotentis Dei . et obsecro per virtutes celorum . ut nullus homo hanc impositionem crucis Christi . quæ

tot virorum testimonio confirmata est non presumat minuere. Si vero quis presumerit. deleatur nomen ejus de libro vitæ si non emendaverit.

✠ Ego Cenred rex Merciorum huic donationi consensi.	
✠ Ego Athelheard Archiepiscopus.	✠ Ego Beornod dux.
✠ Ego Aldulf episcopus.	✠ Ego Ceolpard dux.
✠ Ego Perenberht episcopus.	✠ Ego Cynehelm dux.
✠ Ego Denelberht episcopus.	✠ Ego Picga dux.
✠ Ego Pulfheard episcopus.	✠ Ego Pigheard dux.
✠ Ego Eadulf episcopus.	✠ Ego Byrnpold dux.
✠ Ego Heaberht dux.	✠ Ego Aldred dux.

MS. Cotton, Nero E. 1, f. 161A.

315. *Profession of Bermod, Bishop of Rochester, to Ethelard, Archbishop of Canterbury. Cir. A.D. 804.*

PROFESSIO BERMODI ROFENSIS EPISCOPI.

Quoscumque ad percipiendum sacerdotii apicem gratia domini Dei nostri Jhesu Christi per ora suorum fidelium vocat: hos nimirum sanctæ ecclesiæ ritus per assidua ortatur<sup>1</sup> exempla et docet. quatinus ei qui inter provinciales episcopos primatum habere ex<sup>2</sup> concessa desuper auctoritate conspicitur. libellos fidei suæ pariter et obedientiæ sinceriter offerant. scilicet ut tanto promptius alacriusque subjectis benedictionem favente spiritu sancto prælatus impendat. quanto securior certiorque redditus fuerit de recta credulitate et religiosa vita ipsorum. Et ut eo cautius diligentiusque dignitatem propriam jam ordinati servare studeant. quo se prius quam ordinarentur ea quæ æquitati congruebant firmitus<sup>3</sup> promississe cognoscunt et norunt.

Quapropter ego BERMOD ad suscipiendam ac dispensandam æcclesiæ Rofensis<sup>4</sup> electus ab ÆTHELARDO<sup>5</sup> archiepiscopo et a servis Dei<sup>6</sup> in Cantia constitutis: profiteor me coram sancta<sup>7</sup> et colenda atque adoranda trinitate illam fidem sine intermissione tenere. prædicare. defendere. quam orthodoxi et probabiles patres salubriter ab universis Christianis tenendam. consistendam. defendendamque divinitus edocti sanxerunt. Necnon et spondeo memet secundum sacra<sup>7</sup> canonum instituta. ac veneranda pontificum apos-

<sup>1</sup> Hortatur, H.

<sup>2</sup> Et, H.

<sup>3</sup> Firmis, B.

<sup>4</sup> Rofensem, H.

<sup>5</sup> Ethel, B. H.

<sup>6</sup> Domini, H.

<sup>7</sup> -am, B.

tolica sedis decreta in quantum dominus scientiam et possibilitatem contulerit vigilanter victurum . ordinationesque legitimas vita<sup>1</sup> comite celebraturum ! Sed et tibi reverentissime et sanctissime archiepiscopo ÆTHELARDE<sup>2</sup> capiti meo honorem debitum atque parentiam devotam in cunctis quæ exigente quavis necessitate ecclesiastica jusseris exhibiturum humiliter . nichilque adversitatis seu lesionis contra beatitudinem tuam aut contra orthodoxam ecclesiam quam rite gubernas . vel ipsum qui eam post tuum decessum rectorus est ! aliquando in quocunque negotio suadente prava versutia peracturum . sed ut condecet fidem firmam . caritatem non fictam . amicitiam puram . obtemperantiam veram . Erga<sup>3</sup> sanctioniam vestram usque ad calcem vite mee conservans . omne subsidium quod vobis impertire potuero prestiturum<sup>4</sup> libenter . Quod si forte quippiam de pollicitationibus istis quæ ultronea voluntate hic scripsi . circa ignorantia vel pertinacia se-lucente fuero quod absit transgressus ! tota id mente et virtute juxta vestre potestatis censuram corrigere nitar . dum modo non cesses doctor et auxiliator mee mediocritatis existere . quatinus venerabilem gradum quem largiente domino per impositionem manus tue nunc percipere deleo . irreprehensibiliter valeam custodire . et talentum sacerdotalis officii coram Christo quando cum servis suis de donis pridem collatis rationem ponere carperit . cum lucro acceptabili presentare . Quod si aliquando quod nullatenus suspicor fore . hanc ipsam satisfactionem neglexero . vel tarde vero<sup>5</sup> agere . et ad defensionem perpetrati excessus indignis quibuslibet excusationibus et adjutoriis secularibus uti præsumpsero ! tunc canonica ultione districte percellar .

Ego BERMODUS electus hanc paginam tibi Ethelarde tuisque successoribus veluti vadem fidelem ad Doroberniam civitatem mea propria manu cum signo sanctæ crucis Christi confirmando subscribo<sup>6</sup>.

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. 1, f. 104.  
[C.] Reg. Cant. A. 1, f. 239.  
[B.] *Textus Roffensis*, ed. Hearne, p. 264.  
Thorpe, *Registrum Roffense*, pp. 19, 20.

*Anglo-Saxon*, vol. 1, p. 72.  
[H.] Haddan and Stubbs, vol. III, p. 200; from  
[G.]

<sup>1</sup> Vita, B.

<sup>2</sup> Ethel, B. H.

<sup>3</sup> Ergo, B.; ergo, altered to ergo, MS.

<sup>4</sup> Prestatur, altered to prestiturum, MS.; prestiturum, B.

<sup>5</sup> Tardavere, H.

<sup>6</sup> H. adds a ✠ here.



316. *Grant by Kenulf, King of the Mercians, to Cunred, Abbot of St. Augustine's, Canterbury, at West Lenham, co. Kent. A.D. 804.*

Carta Kenwlphi regis de Westrelenham .

✠ In nomine redemptoris mundi . ego KENPLF<sup>1</sup> gratia Dei rex Merciorum . et Cuthreð rex Cantiae . divino ducti amore . et consanguinitatis nostro communi propinquo CUNREDO abbati aeterna donatione concedimus terram viginti aratrorum in provincia Cantiae . in loco qui vocatur SEPESTRALEANHAM<sup>2</sup> . cum omnibus scilicet rebus ad eam recte et rite pertinentibus . cum campis . silvis . pratis . pastu[r]is . aquis juxta antiquos terminos . sicut antecessores ejus comites habuerunt . et tresdecem denberende on Andrede ad illam terram antiquo jure pertinentia . primum scilicet est Maepulter hirst . secundum Friððingden<sup>3</sup> . tertium Friðesleah<sup>4</sup> . quartum Cumbden . quintum Snattingden . sextum Þiflahirst . septimum alter Mapulter hirst . octavum Babbington . nonum alter Babbington . decimum . tertia Babbington . undecimum Tunlalahirst . duodecimum Þlusinghirst<sup>5</sup> . tertium decimum Friðe-leah . et Fareden . Sub hac quoque conditione hanc terram praedicto Cunredo donabimus . uti quam diu vivat felicitur perfruatur . et post ejus obitum cuicumque voluerit liberum arbitrium habeat ad donandum illam terram imperpetuum possidendam . Et ab omni seculari servitio regum seu principum . vel etiam praefectorum . concedimus praedictam terram liberam esse in perpetuum . exceptis his tribus tantummodo rebus . id est expeditione . et pontis instructione . et arcis munitione .

Si quis vero regum vel principum seu praefectorum hanc libertatem infringere voluerit . sciat se separatim esse in die judicii a consortio sanctorum . nisi digne emendaverit ante reatum suum .

Actum est anno adventus domini DCCCIII<sup>o</sup> . Indictione XII<sup>a</sup> . et regni nostri anno VIII . Testium qui hanc praedictam donationem consencientes signo sanctae crucis munierunt . exprimuntur nomina .

✠ Kenuulf rex dabo mercedem .

✠ Wlfredus archiepiscopus . ✠ Bearnhard praepositus .

✠ Cealpeard dux . ✠ Cuðred rex .

[✠] Wlfheard praepositus . ✠ Tidulf dux .

✠ Æðrid<sup>6</sup> regina . ✠ Svyðun comes .

✠ Kynhelm<sup>7</sup> dux . ✠ Aldulf episcopus .

<sup>1</sup> -wlph, B.      <sup>2</sup> "Perhaps an error of the scribe for se postra leanham,"  
Hardwick. Se Westreleanham, B.      <sup>3</sup> Fredd, B.      <sup>4</sup> Fridla, B.  
-herst, B.      <sup>5</sup> Sic, MS.; Ælrid, B.      <sup>7</sup> Cynehelm, K.

✠ Picga dux .	✠ Henberth dux .
✠ Sigheard comes .	✠ Osulf comes .
✠ Deneberth episcopus .	✠ Beartnoð¹ comes .
✠ Adilliah comes .	✠ Beornod¹ dux .
✠ Cyga comes .	✠ Ælred prepositus .

[A.] *Thos. de Elmham*, MS. Trinity Hall, Cambridge, f. 89, ed. Hardwick, p. 311.

[B.] MS. Harl. 694, f. 270a.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXV.  
(Much altered from A.)

317. *Grant by Coenulph, King of the Mercians, and Cuthred, King of the Cantuarii, to Selethryth, Abbess, and the Convent at Limming, of land in Canterbury.* A.D. 804.

✠ Dispensante ac gubernante domino Deo omnipotente . Ego COENULPH² rex Merciorum et CUTHRED frater meus rex Cantuariorum anno dominice incarnationis . MCCXIII . concessimus venerabili ablatisse SELETHRYTHÆ et sue familie ad ecclesiam sancte Marie semper virginis quæ sita est in loco qui dicitur LIMMING , ubi pausat corpus beate Eadburge , aliquantulum terre partem in civitate DOROBERNIA ad necessitatis refugium : hoc est . VI . jugera pertinentia ad ecclesiam quæ sita est in honore beate Marie in occidentali parte civitatis et quorum termini sic cingere videntur . Ab oriente fluvius Stur . Ab occidente et ab austro murus civitatis . A statu ecclesie protenditur in aquilonem emissione virgarum circiter ut fertur quindecim .

Si quis autem hanc nostram donationem infringere vel minuire temptaverit sciat se rationem redditurum in die judicii , nisi ante digna satisfactione Deo et hominibus emendare voluerit . Et hæc testium nomina quæ inferius scripta sunt .

✠ Ego Coenulfus rex Merciorum hanc donationem meam cum signo crucis Christi confirmo .

✠ Ego Cuthredus rex Cantuariorum signo crucis confirmo .

✠ Ego Aethelheardus³ gratia Dei archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Adulf episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Deneberht episcopus consensi et subscripsi .

[A.] *Brunner's Antiquities of Canterbury*, ed. Battely; App. No. LIII, p. 68.

[B.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXV.  
Benedictines in vol. III, p. 268.

¹ -od, B.

² Coenulf K.

³ Aethel, K.

318. *Grant by Cuðred, King of Kent, to Æðelnoð, Prefect or Reeve, of land at Heagyðe ðorne, or Eýthorne, co. Kent, A.D. 805. To which is added the Will of Æðelnoð, Reeve of Eastrý, and Ganhbery his wife, respecting the land. A.D. 805 x 831.*

✠ In nomine altithroni qui solus regat ac gubernat omnia omnipotenter in ævum. Ego CUTHREDUS rex cantuariorum<sup>1</sup> cum consensu Coenuulfi regis Merciorum et his testibus quorum infra nomina tenentur adscripta. dabo ÆDELNOÐO prefecto meo fidelissimo in provincia Cantie terram. III<sup>2</sup>. aratorum in loco qui dicitur æt HEAGYÐE<sup>3</sup> ðORNE pro competenti pecunia id est. III<sup>4</sup>. milia denariorum. nunc itaque predicta terra in potestate illius sit donata cum rectis terminibus et jure hereditario firmiter fixa permaneat. seu etiam ab omni vfi secularium servitiis intus vel foras libera perseverat sine aliquo gravidine et lesione majorum minorumvê causarum. ut habeat libertatem commutandi vel donandi in vita sua et post ejus obitum tenat<sup>5</sup> facultatem relinquendi cuicumque volueris. nullus regum aut episcoporum<sup>6</sup> vel principum presentium vel futurorum ista sit contemnere ausus. sin autem reddat<sup>7</sup> rationem coram 'Deo' et coram angelis ejus in die revelationis domini nostri Jhesu Christi amen:—

- ✠ Ego Coenuulf rex merciorum hanc donationem consentiendo<sup>7</sup> subscribo.
- ✠ Ego Cuðred rex Cantie hanc donationem meam signo sancte crucis Christi firmabo ⁊ subscribo.
- ✠ Ego Wulfredus<sup>8</sup> gratia Dei archiepiscopus consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Coenpald consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Osuulf consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Ealdberht consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Pealh consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Æðelheard consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Berhtnoð consensi ⁊ subscripsi.
- ✠ Ego Ceolnoð consensi ⁊ s'ubscripsi.
- ✠ Wulfred archiepiscopus. ✠ Denelberht episcopus.
- ✠ Alduulf episcopus. ✠ Tidferð episcopus.
- ✠ Verenberht<sup>9</sup> episcopus. ✠ Allheard episcopus.

<sup>1</sup> Cantua, B.<sup>2</sup> Trium, B.<sup>3</sup> Hag., B.<sup>4</sup> Tenent, B.<sup>5</sup> The marks ( ), A. B., here, perhaps, indicate transposition.<sup>6</sup> Rotat, B.<sup>7</sup> Consensiendo, B.<sup>8</sup> pult., B.<sup>9</sup> Ueren., B.

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| ✠ Eadulf episcopus .    | ✠ Alhmund episcopus .                   |
| ✠ Pulfheard episcopus . | ✠ Piohthun episcopus .                  |
| ✠ Beornmod episcopus .  | ✠ Pigmund presbiter abbas .             |
| ✠ Pigberht episcopus .  | ✠ Deonna presbiter abbas <sup>1</sup> . |

✠ ÆDELNOÐ se gerefa to Eastorege 7 GÆNBURG his pif aræddan hiora érfe beforan Pulfrede arce biscope 7 Æðelhune his mæsse prioste 7 Esne cyninges ðegne suæ hueðer hiora suælang lifes pere foe to londe 7 to alre ælite gif hio bearn hæbbe<sup>2</sup> ðonne<sup>3</sup> foe ðæt<sup>4</sup> ofer hiora boega<sup>5</sup> dagas to londe 7 to æhte , gif hio ðonne bearn næbbe 7 Pulfred archibiscop<sup>6</sup> lifes sie þonne foe he to ðæm londe 7 hit forgelde 7 ðæt piorð gedale fore hiora gastas<sup>7</sup> sure ælmeslice 7 suæ rehtlice suæ he<sup>8</sup> him æolfa on his pisdome geleornie , 7 ða sprece<sup>9</sup> mænig<sup>10</sup> mon uferran dōgor on nænge oðre halfe<sup>11</sup> onærende<sup>12</sup> sie<sup>13</sup> nymne<sup>14</sup> suæ<sup>15</sup> ; , þis geprit hafað :—

- |                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| ✠ Pulfred archiepiscopus .    |             |
| ✠ Feologeld presbiter abbas . | ✠ Eðelnoð . |
| ✠ Æðelhun pī .                | ✠ Gænbury . |
| ✠ Cuðberht pī .               | ✠ Esne .    |

Þisses londes<sup>16</sup> earan ðrie sulong æt Heagyðe ðorne<sup>17</sup> . 7 gif hiora oðrum<sup>18</sup> oððe<sup>19</sup> bæm suð forgelimpe biscop ðæt land ge bycge suæ hie ðonne gepeorðe .

*Endorsed in a hand of the xith cent., "Heagype ðornes boc";<sup>20</sup> and in a hand of the xiith cent., "Cuthredus rex dedit heageþorne Eðelnotho prefecto suo".<sup>21</sup>*

[A.] Contemp. Ch. in British Museum, Ashburnham MSS., Stone Charters, No. 7.

[B.] Contemp. vry Charter in British Museum, Cotton MS. Augustus II, 100.

Brit Mus., *Facs.*, part II, pl. 7.

Madrox *Formulare Anglorum*, p. 174; from

[B.]

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 62, "A.D. 804 x 805";

from [B.] Omits witnesses, and is often incorrect.

[K.] Kemble *Cod. Dipl.*, No. cxcv.

O'Connor, *Brit. MS. Sources*, vol. II p. 128.

(Very incorrect.) This editor styles the above document as "incontrovertible fragment of pure Anglo-Danish Saxon", p. 124.

<sup>1</sup> Here B. ends.

<sup>2</sup> Hebbe, K.; hæbbe, T.

<sup>3</sup> þon, T.

<sup>4</sup> .æt, T.;

[ðæt, K.    <sup>5</sup> Bega, T.    <sup>6</sup> Archibiscop, omitted, T.    <sup>7</sup> Gastas, T.    <sup>8</sup> Be, T.]

<sup>9</sup> ðas prece, A.; ðas wrece, T.; this (s)wrece, K.

<sup>10</sup> Mænig, T.

<sup>11</sup> Hælle, T.

<sup>12</sup> Onærende, T.

<sup>13</sup> Si, T.

<sup>14</sup> Myrne, T.; nimna, K.

<sup>15</sup> A large

hiatus here marked by T.

<sup>16</sup> Londe, T.

<sup>17</sup> Heagyðorne, T.

<sup>18</sup> Oðra, T.; oðru, K.

<sup>19</sup> Oððe, T.

<sup>20</sup> Heagyðe ðorn . ðreo sulunga, B.

<sup>21</sup> Cudred rex cantia edelnoðo prefecto, A.

319. *Recovery by Ædilheard, Archbishop of Canterbury, for the monastery of Christ Church, Canterbury, of land "at Burnan", or Bishopsbourn, near Barham, co. Kent. A.D. 805.*

† Ego AEDILHEARDUS 'metropolitanæ civitatis in Dorobernia archiepiscopus pro amore domini nostri Jhesu Christi et pro absolutione meorum criminum terram quattuor aratrorum nomine aet BURNAN in occidentali parte BEORAHANES sanctæ familiæ ecclesiæ CHRISTI in propriam possessionem donabo et obsecro in nomine domini omnes pontifices nostros successores . ut omne bonum quod in illa terra lucrificetur fratres sibi singulariter ad mensam suam habeant et ad alteram necessitatem faciant qua illis bona et spontanea voluntate maxime utile videatur . Hanc prænominatam terram quidam homo bonus nomine ALDHUN qui in hac regali villa in hun's<sup>1</sup> civitatis præfectus fuit pro intuitu æternæ mercedis fratribus nostris ad mensam tradidit . sed sancta ecclesia Christi sine norma justitiæ cum rapacitate cujusdam regis de sua terra privata est . et nos auxiliante domino iterum illam justo et synodali judicio restituere huic sanctæ familiæ curavimus . rogamus etiam amicos nostros id est reges et pontifices et omnes qui potestatem in hac provincia habeant . ut semper augere his fratribus et non minuere suum bonum dignentur . et certe credimus eo magis Deum omnipotentem illis augere æterna bona in cælestibus regnis .

Actum fuit . DCCCV . anno incarnationis Christi XIII . indictione .  
Testium nomina hic infra caraxata sunt .

✠ Ego Aedilheard archiepiscopus cum vexillo crucis Christi confirma<sup>2</sup> .

✠ Ego Biornmod episcopus subscripsi .

✠ Eanred præpositus .

✠ Heamund p' .

✠ Biornhard præpositus .

✠ Heremod p' .

✠ Monn'a' pr' .

✠ Ulfred archidiaconus .

✠ Cuba p' .

✠ Guðmund .

✠ Ulfhard p' .

✠ Eadred diaconus .

✠ Ciolstan p' .

✠ Goda subdiaconus .

✠ Osuulf p' .

✠ Pine .

✠ Paul p' .

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

✠ Ego Cuðred rex Cantie consensi et subscripsi .

✠ Ego Cudaman abbas consensi et subscripsi .

✠ Ego Feologeld abbas et subscripsi .

<sup>1</sup> Industria, K. H.; written over erasure, A.; F. considers that "probably the first reading was in hac".      <sup>2</sup> Sic, MS.

✠ Aldberht subscripsi .	✠ Berhtnoð subscripsi .
✠ Osuulf dux subscripsi .	✠ Heahfirð subscripsi .
✠ Esne subscripsi .	✠ Sigelhard subscripsi .

*Endorsed* :—"Scrip. v."—" . IIII . aratra." "Eðelardus archiepiscopus burnan ecclesie Christi recuperavit et ad mensam suam quam haldhun prefectus civitatis prius ei contulit."

[A.] Brit. Mus., MS. Cotton, Augustus II. 66.  
[F.] Brit. Mus., *Fæv.*, part i. pl. 13.

[K] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CLXXXIX.  
[M.] Haddan and Stubbs, vol. iiii, p.

### 320. *Another form of the preceding charter.*

Anno dominice Incarnationis . DCCC . Ego ATHELARDUS primas tocius Britannie . pro amore domini nostri Ihesu Christi . et pro absolucione omnium criminum meorum concedo ecclesie salvatoris . ꝛ familie ibidem Deo servienti . id est monachis ejusdem ecclesie . terram quatuor aratrorum . nomine . BURNAN . omnesque pontifices successores nostros intimo corde obsecro . ut omne bonum quod in illa terra lucrificatum fuerit . Idem fratres ad mensam suam habeant . aut ad aliud ad quod utilius illis videatur . Hanc enim terram prenominatam quidam strenuus et predives homo qui olim fuit prefectus in Dorolernia civitate nomine . ALDHUN . pro salute anime sue ecclesie Christi quasi dominium suum contulit ad victum monachorum ibidem Deo serviencium . Sed eadem sancta Christi ecclesia contra veram justiciam . rapacitate Offe regis eadem terra privata est . Nos autem Christo auxiliante . iterum eandem terram . sinodali judicio curavimus . eidem Christi ecclesie restituere . Itaque summo studio omnes reges et pontifices sequaces nostros . et omnes alios qui potestatem habent vel habituri sunt in hac provincia regamus et humiliter obsecramus . ut semper augere studeant eisdem fratribus nostris bonum suum et non minuere .

Si quis autem hanc nostram munificentiam infringere temptaverit ! deleatur memoria ejus de libro vite . Hanc predictam terram nomine Burnan . liberam ab omni seculari servicio sinodali ut prefatus sum judicio recepi . et eadem libertate ecclesie Christi reddidi . exceptis istis tribus rebus . expedicione . pontis . et structione arcis .

[A.] MS. Lambeth 1712, p. 284.

321. *Grant by Coenuulf, King of the Mercians, and Cuthred, King of Kent, to Uulfhard, priest of the late Archbishop Aethelheard, of land at Sucordhlincas, or Swarling, in Petham, and at Ecgheannglond, co. Kent. A.D. 805.*

In nomine altithroni conditoris aeterni ego COENUULFUS ex donis Dei rex Merciorum, simul etiam et CUDRÆDUS rex Cantuariorum cum consensu episcoporum optimatumque nostrorum UULFHARDO presbytero beate memoriae Aedēlhearli arhciepiscopi famulo devoto per ejus videlicet nobis omnibus servitute utriusque vitae fidelissima. Nec non et pro placabili pretio centum utique siclos auri purissimi ac totidem argenti. Aliquam in Cantia partiunculam terræ hoc est duorum manentium ubi SƿEORDHLINCAS vocitantur iuxta distributionem suarum utique terrarum ritu saxonica *dn sulung* seu<sup>1</sup> in alia loco mediam partem unius mansiunculae id est *dn geocled* ubi ab incolis ECGHEANNG LOND appellatur. Sive<sup>1</sup> etiam. LXXX carrata ex nostra regali silva huic nostrae munificentiae adjunximus cum aliis silvis pratis pascuis ad eandem terram pertinentibus libenti animo hoc modo donamus, Ut jure hereditario possideat. et ab universis terrenis difficultatibus ac tributis. et ab omni opere puplico aedificiorum perpetualiter liberam esse concedimus. et suis sic post se quibuscumque Dei dono praevideat relinquat heredem:—

Ego Coenuulfus rex hanc nostram donationem signo crucis Christi confirmavi anno dominicae incarnationis. DCCC<sup>mo</sup> quinto indictione XIII<sup>ma</sup> regni autem nostri a Deo concessi nona:—

Haec autem cartula scripta est in celeberrimo loco ubi nominatur ACLAEH atque eodem anno beatissimus Aedilheardus arh[c]iepis[copus] migrabatur<sup>2</sup> ad caelestia regna, Amen:—

- |   |                  |
|---|------------------|
| ✠ Ego Cudredus rex consensi et subscripsi.      |                  |
| ✠ Ego Uulfredus electus consensi et subscripsi. |                  |
| ✠ Signum Uuerenberhti episcopi.                 |                  |
| ✠ Signum Alhmundi episcopi.                     |                  |
| ✠ Signum Tidfridi episcopi.                     |                  |
| ✠ Signum Osmundi episcopi.                      | ✠ Cynhelm dux.   |
| ✠ Signum Deneberhti episcopi.                   | ✠ Heaberht dux.  |
| ✠ Signum Beornmodi episcopi.                    | ✠ Tidulf dux.    |
| ✠ Signum Alduulfi episcopi.                     | ✠ Ceoluuard dux. |
| ✠ Signum Uigberhti episcopi.                    | ✠ Byrnuuald dux. |

<sup>1</sup> Note the conjunctive value of "seu—sive, = et—et".

<sup>2</sup> -t', MS.

✠ Signum All'h'e'ardi episcopi .	✠ Beornnod' dux .
✠ Signum Eadualfi episcopi .	✠ Heardberht dux .
✠ Signum Uuithuni episcopi .	✠ Uuigga dux .
✠ Signum Uulfheardi episcopi .	✠ Uuigheard dux .
✠ Feologeld abbas .	
✠ Dudemon abbas .	
✠ Uuarnoð abbas .	
✠ Ceolstan p̄r .	
✠ Beornheard propositus .	
✠ Haelferð comis .	
✠ Aedilgoard comis .	
✠ Uilthere comis .	
✠ Pynbald comis .	

Siquis autem hanc donationem augere voluerit reddet illi Deus mercedem . siquis autem quod non optamus fringere voluerit . sciad se rationem redditurum in die iudicii ante tribunal Christi nisi ante emendaverit ;—

*Endorsed in a hand of the xith century:—*"Pis sen speord hlincea boc"; *and in a hand of the xiith century:—*"Cenulfus Rex et Cuðredus Rex dederunt suerdling . Wlfhardo presbitero ." " . latine".

Original Charter in the British Museum, Ashburnham MSS., Stowe Charter, No. 10.

322. *Synod or Witenagemot of Aðeah. Grant by Cuthred, King of Kent, to Wulfred, Archbishop of Canterbury, of land at Bochoht, or Hriðra leah, co. Kent. 26th July (for 6th August), A.D. 805.*

✠ Anno ab incarnatione domini nostri Ihesu Christi DCCC<sup>vo</sup> indictione XIII . ego CUDRED<sup>1</sup> rex Cantiae cum licentia COENULFI<sup>2</sup> regis Merciae octavo<sup>3</sup> anno regni mei a Deo concessi PULFREDO<sup>4</sup> sedenti in archiepiscopatus solio . duorum aratrorum terrae in perpetuum donabo . est itaque terra illa composita<sup>5</sup> in occidentali parte XV . manentium quae dicuntur BOCHOLT hec<sup>6</sup> duo aratra supra predicta a quibusdam *campus<sup>7</sup> armentorum* id est *Hriðra leah<sup>7</sup>* appellantur hoc autem<sup>8</sup> uolo quasi pro comparatione in pretio XXX mancensarum illi hanc prenominataa terram tradere curabo ut communem sillam<sup>9</sup> secundum antiquam consuetudinem cum

<sup>1</sup> Cudred, B.

<sup>2</sup> Coen., B.

<sup>3</sup> Octavo, B.

<sup>4</sup> Comp., B.

<sup>5</sup> Hoc, omittit, B.

<sup>6</sup> .pis, B.

<sup>7</sup> Hriðra leah, B.

<sup>8</sup> h., A.;

omitted, B.

<sup>9</sup> sillam, B.



ceteris hominibus abeat<sup>1</sup> potestas quoque ipsi datur ut in libertate terram habeat quamdiu vivat ⁊ postea cuicumque hominum voluerit in aeternam libertatem derelinquat si quis hanc largit<sup>2</sup>ionem illi augeat augeatur illi a Deo vita si quis demin<sup>3</sup>u'erit<sup>2</sup> quod absid<sup>3</sup> deminetur<sup>3</sup> sibi gloria in Christo nisi satisfacsione<sup>4</sup> emendaverit.

Hujus confirmationis signa in celeberrimo loco hacleah nominato exponuntur in viii<sup>as</sup>. k'as agustus<sup>5</sup> die sabbati quo transfiguratus est Christus.

✠ Ego <sup>6</sup> Coenuulf rex Merciae consensi et subscripsi.	
✠ Alduulf episcopus.	
✠ Perenberht episcopus.	✠ Pig[he]rht episcopus.
✠ Deneberht episcopus.	✠ Alhmund episcopus.
✠ Eaduulf episcopus.	✠ Bernmod episcopus.
✠ Pulfhard episcopus.	✠ Alh <sup>7</sup> - - - - -
✠ Alheard episcopus.	✠ - - - - - abbas
✠ Tidferð episcopus.	✠ Pernoð abbas.
✠ Osmund episcopus.	✠ Dudan abbas.
✠ Piohthun episcopus.	✠ Feolageld abbas.
✠ Ego Cuðred 'rex' Cantiae consensi et subscribi.	
✠ Heahberht dux.	✠ Ceolberht dux.
✠ Beornnoð dux.	✠ Dynne dux.
✠ Cynehelm dux.	✠ Pighard dux.
✠ Tiduulf dux.	✠ Byrnpald dux.
✠ Picgga dux.	✠ Heardberht comes.
✠ Ceolpard dux.	✠ Cuðred pr <sup>7</sup> .

*Endorsed in a hand of the xth century:—"Hryperaleh"; and in a hand of the xiiith century, "duorum aratorum. Cuðred rex. Cantiae Pluredo archiepiscopo pro xxx marcis auri". "latine".*

[A.] Original Charter in British Museum, Augustus II, 87.  
[F.] Brit. Mus., *Facs.*, part ii, pl. 8.  
[B.] MS. Lambeth 1213, p. 360.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxc; from [A.]  
[H.] Haidan and Stubbs, vol. iii, p. 658; from [A.] and [B.]

<sup>1</sup> Ha, B.      <sup>2</sup> Dim, B.      <sup>3</sup> -sit, B.      <sup>4</sup> -facione, B.      <sup>5</sup> In .iiii. kal'. augus, B.; .ii. nunas Sanctas agus, K. H. The "Transfiguration" is placed in the Calendars on .viii. id. (= 6th) August.      <sup>6</sup> B. reads these signatures as follows (I omit the crosses and abbreviate the titles):—"Ego Ceonulf rex Merciorum conscripsi et subscripsi. Ego Cuðred r. C. c. et s. Heaberht d. Beornod d. Cynehelm d. Tiðulf d. picgga d. Ceulpard d. Ceolberht d. Drime d. pigheard d. Briuuald d. Heredberht d. Alduulf ep. perenberch e. Dereberht e. Ealduulf e. pulfheard e. Alheard e. Tidferd e. Hosinund e. piuhthun e. Uuhtberd e. Halmund e. Hayrmod e. *Halmund* ab. *Bænna* ab. pernoð ab. Dudamon ab." The two names above in italics supply the lacuna in A.      <sup>7</sup> Abb ..., F.

323. *Another form of the preceding charter, with additional grant of land at "Beuestan W'dan", or Cooling, co. Kent.*

BOCHOLT . BEUESTAN WDE .

Anno dominice incarnationis . DCCC . Ego CUTHREDUS Rex Cancia cum licentia Cenulfi regis Mercie . concedo WLFREDO archiepiscopo ad opus ecclesie Christi terram duorum aratorum que dicitur BOCHOLT . et ab aliis vocatur Hrythreleah . liberam ab omni seculari servicio . Item in alio loco in Cancia ubi dicitur BEUESTANWUDAN . quidam autem nominant CINGES CULAND . quod nos possumus dicere *pasturam vaccarum regis* . Istam inquam terram cum supra nominata et cum suis contiguis terminis qui ad eandem rite pertinent concedo supranominato archiepiscopo ad opus prefate ecclesie . liberas ab omni seculari gravitate et fiscali tributo . exceptis . expedicione . pontis . et arcis constructione .

Si quis hanc nostrum largitatem auxerit . adaugeat illi Deus vitam . Si quis autem illam imminuerit . diminuetur sibi gloria in Christo .

MS. Lambeth 1712, p. 21a.

324. *Grant by Alhmund, Bishop of Winchester, to Byrhtelm, of land at Fernham, or Furnham, co. Hants, in exchange for land at W'dutun, etc. A.D. 803 x 805.*

Piissimo Deo imperpetuum cuncta gubernante ipso suffragante . Ego ALHMUNDUS . episcopus Wentanæ civitatis Wintoniæ ecclesie sancti Petri pro multimoda utilitate et necessitate cum consensu et consilio presbyterorum ac ceterorum Dei famulorum terram . LX . cassatorum ubi nuncupatur . FERNHAM . BYRHTELMO in propriam dedi potestatem in vicissitudinem alterius agelluli in quaternis dirivatum locis . id est . WDETUN . Mildanhald . Forcanfeld . Bedewinde . cujus calculanti . xxxiii . manentes . De illis vero . LX . cassatis . xxiiii . supersunt . unicuique anno de illa partum ac refectionem duorum noctium . episcopo Wentanæ civitatis ille heredesque ejus . in Fernham . dent ac preparent . necnon et . x . anforas de melle omni similiter anno sine aliqua utrumque controversione resolvant . Possessio vero amhorum seu . LX . cassatorum

illi heredibusque suis juxta enucleatam dicionem imperpetuum . sive . XXXIII . nobis subjugantur . Si vero voluntarie vel necessarie pertingat . ut aliquis ex heredibus ejus : aut ipse Ferlnham vendere mavellet . tunc primum nostræ æcclesiæ domino innotescatur . et ab eo . LX . manentes digno pretio placabili solvantur cæteri . XX . Insoluti sine pretio reddantur .

[A.] Add. MS. 15,350, f. 56 (Cod. Wint.).

Omitted by Kemble.

325. *Charter of privileges granted by Kenulph, King of the Mercians, to Croyland Abbey. A.D. 806.*

KENULPHUS Dei misericordia rex Merciorum , omnibus mediterraneis Anglis per universam Merciam fidem confitentibus Christianam pacem perfectam , sempiternamque salutem .

Omnes et singuli scitote quia dominus sanctum suum mirificavit signis celeberrimis , et præclaris prodigiis beatissimum Christi confessorem Guthlacum in monasterio Croylandensi corporaliter quiescentem et novis ac innumeris miraculis prout ego et regina mea in nostra peregrinatione nuper oculis nostris vidimus , quotidie clarius ad totius mundi notitiam coruscantem . Unde ad supplicationem religiosissimi viri , et spiritualis patris ac confessarii<sup>1</sup> nostri , domini<sup>2</sup> SIWARDI abbatis dicti monasterii , consulente idem ac commovente<sup>3</sup> venerabili patre domino Wlfredo archiepiscopo Dorobernensi tunc nostræ peregrinationis comite , dictum monasterium CROYLANDIE in<sup>4</sup> tota insula adjacente sicut in carta quondam regis Ethelbaldi fundatoris sui per limites est distincta , monachos etiam ejusdem monasterii , et conversos ac servos universos in custodiam capio meæ protectionis , insuper peregrinos omnes illuc causa devotionis accedentes , et cum signo sancti Guthlaci in suis capuciis vel capellis recedentes , liberos et solutos ab omni passagio et thelonio<sup>5</sup> ubicunque venerint per totum regnum Mercie perenniter esse volo . Sed et eleemosynam quam Thoroldus vicecomes Lincolnensis dedit dictis monachis in Bokenhale<sup>6</sup>. Item eleemosynam quam Geulphus filius Malti dedit illis in Halington<sup>7</sup>. Item eleemosinam quam Fregistus miles validissimus quondam magister

<sup>1</sup> Consiliarii, K.

<sup>2</sup> Dij, MS.

<sup>3</sup> -nente, K.; -uente, MS.

<sup>4</sup> Cum, K.

<sup>5</sup> Tel., K.

<sup>6</sup> Bocen., K.

<sup>7</sup> -tunen, K.

meus dedit illis in Langtost<sup>1</sup>: et eleemosynam quam Algarus miles etiam dudum meus dedit illis in Baston, et in Repingale, Deo ac sancto Guthlaco, dictoque monasterio ac monachis in eo Deo servientibus in perpetuam possessionem concedo, confero et confirmo.

Anno incarnationis Christi octingentisimo<sup>2</sup> sexto istud cyrographum ego Kenulphus Merciorum rex signo sancte crucis consignavi.

- ✠ Ego Wlfredus archiepiscopus Dorobornensis<sup>3</sup> fieri consului.
- ✠ Ego Kinevertus<sup>4</sup> episcopus Winchester subnotavi.
- ✠ Ego Wonwona episcopus Legecestrensis consensi.
- ✠ Ego Celredus abbas de Medeshamsted germanus frater domini Siwardi abbatis, multum procuravi.
- ✠ Ego Cuthredus<sup>5</sup> rex Cantuariorum ad imperium domini mei regis Kenulphi assensum dedi.
- ✠ Ego Celwall<sup>6</sup> frater domini regis Kenulphi approbavi.
- ✠ Ego Algarus minister affui.
- ✠ Ego Sigga presbiter precipiente domino meo rege Kenulpho hoc chirographum manu mea scriptum in presentia dictorum venerabilium patrum et dominorum meorum prefato venerabili domino Siwardo abbati Croylandie commendavi.

[A.] Brit. Mus., MS. Arundel 173, l. 2.  
(Ingulph.)  
Ed. Burch (1883), p. 11, etc.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. cxcvi; from [A.]  
*Thorpe, Dipl.*, p. 68.

326. *Grant by Coenuulf, King of the Mercians, to Eadulf the thegn, of land at Culingas, or Cwling, co. Kent. Easter Day, 16th April, A.D. 808.*

† Anno vero dominice incarnationi . dccc<sup>o</sup> viii<sup>o</sup> . indict<sup>o</sup> . xv<sup>o</sup> . et regni mei a Deo concessi . xii<sup>o</sup> . ego COENUULF rex Merciorum pro remedie<sup>7</sup> anime mee et pro absolutione peccaminum meorum tibi meo fideli ministro EADULFO dabo aliquantulam partem terre juris mei in propriam potestatem id est unam aratro et dimidium in loco que appellatur CULINGAS cum omnibus usis ad eam rite pertinentibus ad habendam ac possidendam et cuicumque placuerit

<sup>1</sup> Langtost, K.

<sup>2</sup> octavo, K.

<sup>3</sup> . lernac, K.

<sup>4</sup> Kynab, K.

<sup>5</sup> Apparently Euthredus, MS.

<sup>6</sup> Celwulphus, K.

<sup>7</sup> Sic, MS.

in hereditate derelinquendam. Hæc sunt termina hujus agri. ab oriente cyninges tuntih ab aquilone genlad ab occidente biornheardes lond a meridiæ þorndun. Si quis autem quod non optatus malivolo mente hanc mean donationem infringere temptaverit sciat se rationem esse reddituram ante tribunal domini nostri Jhesu Christi nisi ante ea pleniter emendaverit.

Actum est in loco celeberrimo quæ a vulgo vocatur Tomeporðig . xvi . k'l māi . et eodem die pascha celebratur coram his testibus quorum nomina sup̄ter conscripta notantur .

- ✠ Ego Coenuulf rex Merciorum propria manu signo sanctæ crucis Christi consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Ælfðryð regina consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Heaberht dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Beor'n'noð dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Ceolpard dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Cynhelm dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Ecgferð dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Hy'rnald dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Eadferð dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Heardberht dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Ceolberht dux consensi ⁊ subscripsi .
- ✠ Ego Dynne dux consensi ⁊ subscripsi .

*Endorsed twice in a contemporary hand :—"CULINGABOC"; and in a hand of the xiith cent., "Rex Kenulfus dedit culig eaduulfo ministro". The names of the witnesses are repeated in an early hand on a small slip of vellum appended to the charter.*

[A.] Original Charter in Brit. Mus., Cotton, Augustus II, 98.	Brit. Mus., Perc., part II, pl. 2.
	[K.] Kemble, <i>Cod. Dipl.</i> , No. cxciv; from [A.]

327. *Grant by Cynulf, King of the Saxons, to the Monastery of St. Peter, Bath, of land at North Stoke, co. Somerset. A.D. 808.*

#### DE NORDSTOCHA.

REGNANTE in perpetuum domino nostro Jhesu Christo. Ego CYNULFUS rex Saxonum dedi fratribus in monasterio Sancti Petri quod situm est in civitate AET BATHUM. aliquam terræ particulam mei proprii juris. hoc est v. mansiones in loco qui dicitur NORÞSTOC. ut habeant sibi et posteriores illorum in illo monasterio in perpetuam possessionem ad usum necessarium.

Et si aliquis in futuro hoc irrumperere voluerit . sciat se maledictum et in hoc seculo et in futuro . Et si quis voluerit conservare quod constituimus in hoc dono conservet illi dominus partem æternæ beatitudinis in sæcula .

Anno ab incarnatione domini . DCCC . VIII . facta est hæc donatio . et in hujus doni testimonio extiterunt hi quorum inferius nomina recitata sunt .

Ego CYNULFUS rex Saxonum hoc donum signo crucis firmavi ✝ .

Ego Cuðbertus gratia dei archiepiscopus consensi et subscripsi et pervertenti hoc donum maledixi in perpetuum ✝ .

Ego Torlthelmus episcopus consensi ✝ .

Ego Cyneardus episcopus consensi ✝ .

Ego Eanfirdus<sup>1</sup> episcopus consensi ✝ .

Ego Herepardus episcopus consensi ✝ .

Ego Egeulfus episcopus consensi ✝ .

Ego Milredus episcopus consensi ✝ .

✝ Ego Acca episcopus consensi .

✝ Ego Aldulfus episcopus consensi .

✝ Ego Eardulfus episcopus consensi .

✝ Signum manu<sup>2</sup> Bootpine<sup>3</sup> abbatis .

✝ Signum manu Eatan .

✝ Signum manu Dieres .

✝ Signum manu Alhfrifi<sup>4</sup> .

✝ Signum manu Aldberhti .

✝ Signum manu Eadbaldi .

✝ Ego<sup>5</sup> Offa rex Merciorum his statutis consensi .

Et hæc sunt territoria . Divisiones . Ærest of Spinforda upp andlang broces to Ceolnes pyllan ; andlang hegerepe to luttas crundeles ; ðanon to grafes opisce ; andlang opisc to pæge ; andlang pæges to Æleslæorge nyðer on Alercumb ; andlang Alercumbes ut ou Afene ; andlang Afene ðæt eft on Spinford .

[A.] MS. C. C. C. Cantab. col. f. 77.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl. No. cxcviii*; from [A.] Boundaries in vol. III, p. 288.

<sup>1</sup> Eanfirdus, K.

<sup>2</sup> Manus, K.; and so throughout.

<sup>3</sup> Botwine, K.

<sup>4</sup> Alhfrifi, K.

<sup>5</sup> Et ego, K.

328. *Grant by Ceonulf, King of the Mercians and of Kent, to Uulfred, Archbishop of Canterbury, of land at Berham, Beorcham, or Barham, co. Kent. A.D. 809.*

BERHAM.

✠ In nomine alti throni Dei summi regis aeterni . Ego CEONULFUS Christi gracia rex Merciorum atque provincie Cancie dabo et concedo viro venerando UULFREDO metropolitane sancte salvatoris ecclesie archiepiscopo aliquam partam terre juris mei a Deo data michi potestate in propriam hereditariam . Hoc est . VII . aratrorum in loco qui dicitur BEOREHAM pro estinacione peccunie ejus . XXX . libras . cum omnibus usis ad se rite pertinentibus vel in sese habentes . silvis . campis . pascuis . pratis . venacionibus . fontanisque . perpetue libertatis munificencie tibi perfruendo concessum sit . Et post obitum tuum cuicumque tibi complacuerit in eadem condicionem semper heredibus tuis . qua a me concessum est tibi . Ita per omnia sine aliqua lesionis injuria . eternaliter permaneat . Cum certissimis et notissimis terminum propinquis adherentibus . et circumjacentibus . qui ab indigenis telluri illius nuncupantur ab orientale plaga meldun ab australe parte . Bereham . ab occidente . haredā . Et ab aquilonale parte . Ealdhuninglond . hiis terminibus circumpositus . et caracteribus prenotatum est .

Si quis contra hanc donacionem meam diabolica fraude infringere temptaverit . sciat se sine dubio anathemam maranatam esse nisi digna satisfactione emendaverit . Et si quis augendo multiplicare voluerit . augeat omnipotens Deus illi eterna bona in celestibus regnis .

Actum est , anno dominice incarnationis . DCCC°. VIII . Indictione . II . juxta monasterium quod dicitur Crogedena coram hiis testibus quorum infra nomina caraxata digesta sunt .

✠ Ego Uulfredus gracia Dei archiepiscopus consensiens subscripsi .

✠ Ego Deneberhtus episcopus consensiens subscripsi .

✠ Ego Hearberht dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Beornod dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Ceolpard dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Cynhelm dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Pisheard dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Eatferd dux consensi et subscripsi .

- ✠ Ego Uulfred dux consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ploesa dux consensi [et] subscripsi .
- ✠ Ego Eadberht dux consensi [et] subscripsi .
- ✠ Ego Eguulf dux consensi [et] subscripsi .
- ✠ Ego Pigheard pincerna consensi et subscripsi .

Hanc predictam donacionem scripserunt satrapes Cantuariorum Anno dominice incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . x<sup>o</sup> . Indictione . III . in civitate famosa . que antiquo vocabulo Dorovernia dicitur . Eciam eorum nomina subter notatur ascribuntur .

- ✠ Ego Uulfredus gracia Dei archiepiscopus canonice consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Esne comes consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Aldberht consensi et subscripsi .
- ✠ Pethere consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Sigheard consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Esne consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Eadberht consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Hereferð consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ældred consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Þithred . consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Escherth . consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Oseberht consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Bernoð consensi et subscripsi .

MS. I Lambeth 1212, p. 200.

Omitted by Kemble.

### 329. *Short form of the preceding Charter.*

#### BERHAM . IBINCTUM .

[A]nno dominice incarnationis . DCCC . IX . Ego CENULFUS rex Cancie concedo WLFREDO archiepiscopo dilecto michi terram juris mei septem aratrorum quæ dicitur BERHAM pro ejus competenti pecunia . id est Triginta libris denariorum . Item in alio loco in Cancia dedi eidem venerabili viro ad opus prefate Christi ecclesie et monachorum ibidem Deo serviendum terram viginti quinque jugerum nomine IBINCTUM . liberas ab omnibus secularibus anxietatibus . exceptis . communi expedicione . pontis et arcis constructione .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 212.

[B.] Tynoden, *Mon. Ang.* col. 2212.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. 1111v; from [A.] and [B.]

[C.] Maclean and Stubbs, vol. III, p. 266.



330. *Will of Osuulf, Alderman, and of Beornðryð his wife, granting to Christ Church, Canterbury, land at Stanstead, co. Kent; recited and confirmed (with details of the annual charges on the land) by Uulfred, Archbishop of Canterbury. A.D. 805 x 810.*

✠ Ic OSUULF Aldormonn mid Godes gæfe ond BEORNÐRYÐ min gemecca sellað to CANTUARABYRG to Cristes cirican ðæt lond æt STANHAM STELE . XX . spulunga Gode allmehtgum 7 ðere halgon gesomnunge fore hyhte 7 fore aedleane ðæs aecan 7 ðæs topardon lifes , 7 fore uncerra saula hela 7 uncerra bearna . Ond mid micelre eadmodnisse biddað ðæt pit moten bion on ðem gemanon ðe ðær Godes ðiopas siondan 7 ða menn ða ðær hlafordas pæron 7 ðara monna ðe hiora lond to ðære cirican saldun . Ond ðætte mon unce tide ymb tuelfmonað mon geueorðia on godcundum godum 7 æc on aelmessan suæ mon hiora doeð ,

Ic ðonne UULFRED mid Godes gæfe arc[hi]epis[copus] ðas forecuaedenan uuord fullia 7 bebeode ðæt mon ymb tuelfmonað hiora tid boega ðus geueorðia to anes daeges to Osuulfes tide ge mid godcundum godum ge mid aelmessan ge aec mid higna suesendum , ðonne bebeode ic ðæt mon ðas ðing selle ymb tuelfmonað of Liminum ðe ðis forecuaede'ne' lond to limpeð of ðaem ilcan londe æt Stanham stede . CXX . huaetenra hlafa . 7 XXX . clenra<sup>1</sup> . 7 an hriðer dugunde . 7 . IIII . scæp . 7 tua flicca . 7 . V . goes . 7 . X . hennfugas . 7 . X . pund caeses gif hit fuguldaeg sie , Gif hit ðonne festen dag sie . selle mon uua-ge cæsa 7 fises 7 butran 7 aegera ðæt mon begeotan maeg . 7 XXX . ombra godes uelesces aloð ðet limpeð to XV . mittum . 7 mittan fulne huniges . oðða tuagen uuines . suæ hpaeder suæ mon ðonne begeotan maeg . Ond of higna gemænnum godum ðær aet ham mon geselle . CXX . gesuflra hlafa to aelmessan for hiora saula . suæ mon aet hlaforda tidum doeð . Ond ðas forecuaedenan suesenda all agefe mon dæm reogolparde 7 he brytnia spæ higum maest red sie 7 ðaem saplum soeleast . aec mon ðæt peax agæfe to cirican<sup>2</sup> 7 hiora saplum nytt gedoe ðe hit man fore doeð . aec ic bebeode minum aeterfylgendum ðe ðæt lond hæbben aet Burnan ðæt hia simle ymb . XII . monað foran to ðære tide gegeorpien ten hund hlafa 7 spæ feola sufia 7 ðet mon gedele to aelmessan aet ðere tide . fore mine saple 7 Osuulfes 7 Beornðryðe 'aet Cristes cirican' 7 him se reogolpeord on byrg gebeode foran to hþonne sio tid sie . aec ic bidde higon

<sup>1</sup> Deura, F.<sup>2</sup> Cirican, T.

ſette hie ſas godcundan god gedon aet ðere tide fore hiora ſaplum  
 ſaet æghpīlc meſſeprioſt geſinge fore Oſuulfes ſaple tpa meſſan  
 tpa fore Beornðryðe ſaple . 7 æghpīlc diacon arede tpa *paſſione*  
 fore his ſaple tpa fore hire Ond æghpīlc godes ȝiop geſinge tpa *ſiſtig*  
 fore his ſaple tpa fore hire . ſaette ge fore uueorolde ſien ge blitsade  
 mid ðem peoroldcundum godum 7 hiora ſaula mid ðem godcun-  
 dum godum . aec ic biðdo higon ſaet ge me ge mynen aet ðere tide  
 mid ſuilce godcunde gode ſuilce iop cynlic ȝynce . Ic ſe ſas  
 geſettneſſe ſette ge hueder ge for higna lufon ge ȝeara ſaula ſe  
 haer beforan hiora namon auuritene ſiondon .

## VALETE IN DOMINO .

*Endorsed, by a nearly contemporary hand:—"his is gesetnes  
 Osulf ond Biarnðryðe"; and by a hand of the xiith century (the date  
 having been added at a later time):—"Anno DCCCVI Osulfus  
 alderman dedit Stanhamstede ecclesie Christi tempore Pſfredi  
 archiepiſcopi . Anglice".*

[A.] Original Charter in Brit. Mus., Cotton,  
 Augustus II, 7B.  
 Brit. Mus., *For.*, i, 15.  
 [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, Ko. cccxvi; from  
 [A.]

MS. Lambeth 1212, p. 606. (Very corrupt and  
 inaccurate.)  
 [T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 416; from [A.]

For date cf. Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 567.

331. *Grant by Earl Algar to Siward, Abbot of Croyland, of land  
 in Holbech and Whapdole, co. Linc., &c. A.D. 810.*

Christianis universis per totam Merciam manentibus Algarus<sup>1</sup>  
 comes salutem .

Intelligere volo vos omnes quod ego donavi spirituali patri meo  
 SIWARDO abbati Croylandie , et omnibus ibidem abbatibus post  
 ipsum , et eorum monachis , in HOLEBECH et in CAPPELAD , quatuor  
 carucatas terre , et sex bovatas et duodecim acras prati , cum  
 ecclesia paroch[iali] de Cappelad et ejus presbytero<sup>2</sup> et cum capella  
 sancti Johannis Baptistæ in eadem villa una cum messico duarum  
 millium acrarum in litore maris , et marisco [trium] millium  
 acrarum juxta aquam suam de Schepishee , et in Sjaldelyng duas  
 carucatas terre , et in Pyucebek dimidiam carucatam terre , et in  
 Algare undecim bovatas , et in Dommedik duas carucatas et

<sup>1</sup> .Alg., K.

<sup>2</sup> .no., K.

viginti acras prati, et in Draiton unam carucatam et sex acras prati, et quatuor salin.<sup>1</sup> et cum una car.<sup>2</sup> in Burtoft cum ecclesia de Sutterton, et cum capella sua de Salteneſy.

Hæc mea donaria dedi in perpetuam eleemosynam præfato abbati Siwardo et monachis suis, ad sustentationem sui monasterii, quoniam, sicut sæpe didici, insula sua nullius est ferax tritici: Et cum hoc chirographo apud Legeceſtriam in præſentia domini mei regis Kenulphi anno incarnationis Christi. dccc. x. stabiliter confirmavi ✠.

Ego Kenulphus rex Merciorum conceſſi ✠.

Ego Wlfredus archiepiscopus Doroberniæ conſului ✠.

Ego Wonwona episcopus Legeceſtrenſis collaudavi ✠.

Ego Celwlfphus frater regis Kenulphi approbavi ✠.

Ego Algarus<sup>3</sup> filius Algari<sup>3</sup> gratum habui ✠.

[A.] Fulman, *Rev. Angl. Scrip. Vet.*, vol. 1, p. 25. (Oxon., 1851.)

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxvi.

See Harley Roll in Brit. Mus., Y 6, vignette xviii; in W. de G. Birch, *Memorials of St. Guthlac*, pp. liii, 63 (plate).

332. *Grant by Archbishop Uulfred of lands near Folkstone and Lyminge (?), in the Eastry district, etc., co. Kent, to Christ Church Monastery, Canterbury, in exchange for land at Bishop's Bourn, co. Kent. 21st April, A.D. 811.*

✠ In nomine altithroni Dei summi regis æterni. Ego UULFRED domini inspirante gratia Christi ecclesiae antistes pro reverentia domini nostri Ihesu Christi. ac pro devotissimo sinceræ caritatis affectu, et pro expiatione piaculorum meorum. seu etiam pro mutua commoda vicissitudinis agellorum nostrorum quorundam. hoc est verbi gratia quod familiae Christi ecclesiae id est proprie nostris fratribus in perpetuæ hereditatis facultatem tribuens donabo terram trium aratrum meæ propriæ juris in regione Easterege quæ inibi ab incolis Folcuuining lond vocatur atque iterum etiam in eadem regione Eosterege meæ propriæ hereditatis ruriculum unius aratri illis tribus adherens predictis nostræ fraternitati on byrg ad possidendum reddo. Hæc quattuor quoque po's's'es'siones aratra ita mihi in propriam pertinerunt conditionem. illa igitur tria aratra id est ðæt Folepining lond on Eosterge ꝛ unum aratrum ibi in nostræ terræ medio et Limum Coenuulf rex mihi cum suis primis dignitatum gradibus cum ceteris

<sup>1</sup> Salinae, K.

<sup>2</sup> Carucata, K.

<sup>3</sup> .Elfg., K.

agellis donaverit . pro illius agelli conparatione on Magonsetum æt Geardcylle<sup>1</sup> terra decim manentium quem á Cyneðryðae adquirere ꝛ conparare curavi . Sed illud aratrum unum on Liminum de quo prediximus id est ðæt Pynnhearding lond ꝛ Babbing long ꝛ an iocled on Uppan ufre quam terram id est aratrum illud æt Liminum ad Christi ecclesiā[e] tribuam pro agello illius aratri qui fratribus nostris sicut predixi tradidi on Eosterge . et illud jam dudum etiam Christi ecclesiae proprium fuit , Insuper etiam addidi on Eostorege quintum aratrum fratribus nostris concedendam quod a Reacolvensae ecclesiae prius transmotaveram quod Dunpaling lond dicitur . hoc ego ea condicione addens dabo ut quanto eorum humilitas atque oboedientia circa nos devotior fuerit . tanto igitur illis semper largiores in cunctis bonis domino miserante existere curamus . Has itaque terrulas ideo collegere et simul ita in unum conjungere eximiae caritatis industria curavi . ut facilius elaborare ac desudare sua propria in illis potuissent quasi adunate unius terminini intra septa conclusi . atque illas etiam meae propriae arbitrio in domino nostris fratribus perpetue dono cum omnibus bonis ad se rite undecumque pertinentibus cum silvis pascuis pratibusque ꝛ cum omni eximia libertatis honore eis tribuam exceptis tribus tantum debitis . id est expeditionem ꝛ arcis munitionem ꝛ pontis instructionem adversus paganos . ut nostra familia videlicet fratres nostri feliciter et perpetualiter salva jure illis . juxta suae necessitatis proprietatem per omnia ut illis placuerit in domino fruerentur . hujus ego reconciliationis nostrae vicissitudinem benivola mente adnuendo consentiendo crucis Christi vexillo roborabo .

Hac tamen vera interposita rationis condicione tam clementer hoc agens quod mihi ꝛ meis heredibus tam stabile ꝛ immune ꝛ perpetue immobile fixum in domino in ævum perduret illa verbi gratia vicissitudinis transmotatio quam mihi familia nostri fratres videlicet ex suo proprio juris arbitrio unanimo desiderio ꝛ consono mentis consensu cunctorum seniorum juniorumque propria voluntate tradiderunt terram utique ubi ab incolis regionis æt Burnan vocabulum dicitur . quattuor aratrum quam terram totam jam dudum Aldhun quidam comes venerabiles propinquus domni Iaculberhti archiepiscopi familiae ꝛ propriae singulariterque fratribus pro aeterna familiaritate &c pro animae suae redemptione jure perpetua liberaque ad possidendum illis donaverat . illamque terram Egberht rex Aldhuno conscribendo dederat . Sed post eo rex Offa predictam terram a nostra familia abstulit videlicet quasi

<sup>1</sup> Yorkhill, in the district of the Magonset, co. Heref.

non liceret Ecgberhto agros hereditario jure scribere . Sed post ea beatae memoriae Aedelheard archiepiscopus a rege Offa adquirere studuit illam terram cum integra libertate ad Christi ecclesiam . Sed ⁊ ipse Aedelheard archiepiscopus noster paulo ante obitum suum cum persuassione amicorum fratribus nostris illam terram cum illa libertate ⁊ cunctis rebus rite ad eam pertinentibus restituere demandavit . ut illi terrae fructibus utilitatisque usibus fratres pro redemptione animae illius perpetuae secundum suum placitum tantum in domino fruerentur .

Quamobrem fratres ac familia nostra illa quattuor aratra ipsius terrae æt Burnan propriae illorum juris hereditatem mihi in jus propriae ac perpetuae hereditatis arbitrium tradiderunt ad transmutationis vicissitudinem illius terrae on Easterege quam prediximus , mihi quoque tam liberam ⁊ securam per omnia habendam fruendamque perpetuae ⁊ ad trahendam secundum meae voluntatis placitum arbitriumque in aevum dederunt ⁊ consentientibus animis cunctorumque manibus crucis signaculo libenter subscribentibus atque hoc etiam difiniuimus ⁊ firmiter reconcilians coram idoneis testibus roboravimus ut tota illa terra quam ipsi tradiderunt mihi æt Burnan tam immunis absque alicujus contradictionis obstacula perpetuae fieri posset sicut illa terra on Eostorege quam illis dederam eis perpetuae inviolabilem esse desiderio .

Si autem quod absit aliquis malivola audacia hanc nostram vicissitudinem per tyrannidem invadere vel infringere temptaverit noverit se ante tribunal summi ⁊ tremendi judicis Christi esse rationem redditurum . nisi illud prius digna satisfactione emendaverit . et si qualibet nostrae partis condicio innocens ⁊ incontaminata reperta ipsius rei fuerit seu forte utraque suae propriae juris possessio salva ⁊ integra ratione ad pristinae hereditatis gremium revertetur . pars autem illa quae rea ⁊ depravata fuerit suae propriae partis rea privetur et justum arbitrorum judicium subire cogetur ibique juste distractiones accipiat sentiatque satisfactionem .

✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus hujus reconciliationis nostrae vicissitudinem signo sanctae crucis Christi confirmabo ⁊ subscribo .

✠ Ego Beornmodus episcopus œsens' ⁊ sub's .

✠ Ego Þernoð presbiter ⁊ abbas œsens' ⁊ sub' .

✠ Ego Beornpine presbiter ⁊ abbas œsens' ⁊ sub' .

✠ Ego Feologeld presbiter ⁊ abbas œsens' ⁊ sub' .

✠ Aedelhum presbiter œsens' ⁊ sub' .

- ✠ Ceolstan presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Heamund presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Osuulf presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Heremod presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Tudda presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Deornod presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Abba presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Guðmund presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Badaheard presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Cuðric presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Hunferð presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Uuiloð presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Dryhtnoð presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Eangeard presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Aedelheah presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Ealhun presbiter ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Deneberht diaconus . ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Coenhere diaconus . ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Tilred diaconus ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Billheard diaconus ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Dudd diaconus ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Goda diaconus ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Brunheard diaconus ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ U'lfheard ǽsens' ȝ sub' .
- ✠ Osmund ǽsens' ȝ sub' .

Actum est autem hoc anno dominicæ incarnationis . DCCC . XI .  
indictione enim . IIII<sup>a</sup> . imperii autem Coenuulfi regis . XV . anno  
presulatus autem Pulfredi archiepiscopi anno . VI . die autem  
undecimo k'l mai' . in loco preclara in civitate Dorovernia . regnante  
domino sine fine , amen :—

*Enlorsed in a hand of the xiith century:—*“ . VI . Commutatio  
quarundam terrarum inter archiepiscopum Wlfredum ȝ fratres  
ecclesie Christi id est Folquiningland . III . aratra an Eastreis . ȝ  
I . aratrum in loco qui dicitur Biri . ȝ . I . in loco qui dicitur  
Dunpalingland . pro Burne . IIII . aratrorum” . “ latine . bonum .”

[A.] Original Charter in British Museum,  
Cotton, Augustus II 67.

[B.] Brit. Mus., Pres., H. 11.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxcv; from [A.]

333. *Profession of Ethelnod, Bishop of London, to Wulfred, Archbishop of Canterbury.* A.D. 805 × 811.

## PROFESSIO ETHELNODI LUNDONIENSIS EPISCOPI.

In nomine altithroni conditoris aeterni ego ETHELNODUS electus LUNDONLE humilis Christi famulus suppliciter profiteor quia cum omnipotentis Dei auxilio cujus consilium stat. et omnis voluntas fiet. quia libenter quam diu erit halitus in me et spiritus in naribus meis. sanctæ ecclesiæ salvatoris mundi tibi UULFREDE archiepiscopæ tuisque successoribus quem superna prævidet gratia et nobis prædestinat in patrem. devota et fideli mente deservire et obædire desidero. et illam sanctam et apostolicam fidem quam patres nostri digne servaverunt. cum omni humilitate et obædientia divina simul et humana sicut prædecessores mei ipsi sanctæ sedi ecclesiæ Christi subuncti sunt: semper servare me velle humiliter per omnia fateor. Et quod illi hic et ibi juste plebi Dei prædicaverunt. et custodiendo impleverunt: hoc prædicare et observare non cesso. favente et volente pio domino salvatore nostro Jhesu Christo. et obtemperantiæ semitam ad metropolitanam Dorobernensis ecclesiæ sedem vita comite usque ad finem vitæ meæ. cum auxilio Dei custodiam conservans. tibi que triumphali tropheo crucis Christi reverentissimo præsuli Uulfredo sponsonum mearum manu propria perpetualiter finxera<sup>1</sup> feci.

[A.] MS. Cotton. Cleopatra E. i. f. 20.  
*Textus Roffensis*, ed. Hearne, p. 260.

*Reg. Cant.*, A. i. f. 243.  
 Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 568.

334. *Profession of Wigthegn, Bishop of Winchester, to Wulfred, Archbishop of Canterbury.* A.D. 805 × 811.

## PROFESSIO WIGTHEGNI WENTANI EPISCOPI.

In nomine Dei summi et domini nostri Jhesu Christi. ego WIGTHEGNI<sup>1</sup> humilis licet indignus ad episcopalem sedem URENTANÆ civitatis<sup>2</sup>. in primis profiteor tibi reverentissime pater UULFREDE archiepiscopæ. quod absque ambiguitate credo in Deum patrem. et filium. et spiritum sanctum. 'filium' natum. ac passum pro humani generis redemptione et salute. Cujus potestas et imperium erat ante seculum. et regni ejus non erit finis. Et

<sup>1</sup> Sic, MS. 1 for pignora.

<sup>2</sup> Electus, added, H.

illam rectam et orthodoxam fidem quam priores patres nostri devote servaverunt cum omni humilitate et sincera devotione sicut ut prædecessores mei ipsi sanctæ sedi Dorobernensis ecclesiæ subijuncti sunt semper servare me velle humiliter fateor. Necnon et tibi pater beatissime Ulfrede archiepiscopo tuisque successoribus veridica professione profiteor stabile obædientiæ prebere præceptum votorum meorum sine ullo scrupulo falsæ cogitationis usque ad terminum vitæ meæ.

Ego Cuigthegnus mea propria manu perenni signaculo sanctæ crucis Christi firmando roboravi.

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. i. f. 204.  
Turpinus *Registrum*, ed. Hearne, p. 263.

[B.] *Reg. Cant.* A. i. f. 202.  
[M.] Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 269.

335. COUNCIL OF LONDON. *Grant by Coenulf, King of the Mercians, to Wulfrid, Archbishop of Canterbury, of land at Rogginga ham, or Rainham, Puckerham, &c., co. Kent. 1st August, A.D. 811.*

✠ In nomine Dei summi regis æterni. Anno autem incarnationis ejusdem domini salvatoris mundi Jhesu Christi. DCCC°. XI°. indictione vero. IIII°. Porro quoque imperii piissimi regis Merciorum COENT'U'LF<sup>1</sup> anno. XV°. præsulatus etiam U'lfredi archipontificis anno. VI°. prima<sup>2</sup> kalendarum die augustarum in locu<sup>3</sup> præclaro oppidoque<sup>4</sup> regali Lundaniæ vicu<sup>5</sup> concilium pergrande collectum habebatur. in quo videlicet ipse rex Coen'u'ulf<sup>6</sup> atque U'lfred archiepiscopus cum coepiscopis illius duobus verbi gratia. Deneberht<sup>7</sup> Hu'u'iciorum episcopus. Aedeluulf episcopus australium Saxonum. cum principibus ducibusque et majores natu. quorum nomina infra craxantur<sup>8</sup>. inter alias quoque diversarum rerum causas in illo habentes<sup>9</sup> concilio interpretatas<sup>10</sup>.

Placuit pio regi Coenuulfo<sup>10</sup> cum consilio et consensu totius concilii illius id est episcoporum principum ducum judiciumve majorumque natu. Pro honore Dei omnipotentis ac pro expiatione piaculorum ejus. atque pro reverentissima dilectione U'lfredi archiepiscopi. seu etiam pro ejus larga pecuniarum<sup>11</sup> remuneratione. hoc est centum et viginti. VI. mancous pro his<sup>12</sup> rebus in occiden-

<sup>1</sup> Coenul, B.; Coenul, C.

<sup>2</sup> Prima, altered to prima, A.; prima, B. C.

<sup>3</sup> Lo (at end of line), B.

<sup>4</sup> Opl., C.

<sup>5</sup> Vicitu, C.

<sup>6</sup> Deneberht, B.

<sup>7</sup> Carax., B.

<sup>8</sup> Ha, (at end of line, and) habentes (beginning of next line), B.

<sup>9</sup> Interpret., B.

<sup>10</sup> Coenuulfo, C.

<sup>11</sup> Pecunia, C.

<sup>12</sup> Miu, C.



tale Cantiae in regione suburbanaque regis oppido<sup>1</sup> ibi ab incolis ROEGINGA HÂM nuncupato Terram duorum aratrum<sup>2</sup> quod Appinc<sup>3</sup> lond<sup>4</sup> illic nominatur . et rursum in alio<sup>5</sup> loco et in regione suburbana ad oppidum regis quod ab incolis ibi Fefres hām<sup>6</sup> appellatur . Terram quoque duorum aratrum<sup>7</sup> in locis nominatis illic ðæt Suiðuninc<sup>8</sup> lond æt Grafon aen<sup>9</sup> atque<sup>10</sup> iterum in civitate Dorovernia in australe parte ecclesiae<sup>11</sup> salvatoris duas possessiunculas et tertiam dimediam<sup>12</sup> id est in nostra loquella<sup>13</sup> ðridda half<sup>14</sup> laga et prata duo ad eas prius et modo pertinentia in orientale parte Sture fluminis sita Coenuulf<sup>15</sup> rex has terrulas sui propriae publicae juris cum praedicto concilii consensu . ac pro cunctis antedictis<sup>16</sup> causis Uulfredo suo archipontifici donare ac conscribere in propriam atque in perennem<sup>17</sup> hereditatem habendum fruendumque et ad tractandum cum campis pascuis pratibus silvis saltibus piscuosis ac<sup>18</sup> maritimis fretibus paludibus vallibusque dulcis salsuginesque salisque<sup>19</sup> stationibus coctionesque et cum cunctis fructibus interius exteriusque vel aliunde usquam ad eas rite vel unquam pertinentia in talem sibi usum qualem semet ipsi utillimum optimumve fore videretur firmiter pleniterque dejudicavit . Integrum quoque libertatem his<sup>20</sup> terrulis atque rurculis rex Coenuulf<sup>21</sup> cum auctoritate supra dicti concilii decreverat . Ut perpetue sint liberate<sup>22</sup> ab omnibus publicis tributis et a cunctis regalium rerum vel operum debitis . sive principum seu ducum vel procuratorum aut etiam ab omni saecularium causarum rerumve gravidine<sup>23</sup> exceptis Lis<sup>24</sup> debitis . id est pontis instructionem . et contra paganos<sup>25</sup> expeditionem . atque arcis munitionem destructionemve Cum tamen hoc universo populo oportunitas summa<sup>26</sup> poposcerit et

<sup>1</sup> Opi, C.      <sup>2</sup> Aratrum, C.      <sup>3</sup> Apping, B.; Arping, C.      <sup>4</sup> Land, B. C.

<sup>5</sup> Alia, altered to alio, A.; alio, B.      <sup>6</sup> Febresham, B. C.      <sup>7</sup> Aratrum, B. C.      <sup>8</sup> Spidunung, B.; spidununglond, C.      <sup>9</sup> Grafonea, B. C.

<sup>10</sup> Et terram in regione Mercenariorum paludestem unius aratri inter haec . IIII . confinia . Laet et ab oriente æla meare ab austro byttlinc hoja in paludem . ab occidente confinia regis . ab aquilone frodeshamnespend . Sed et terram unius aratri in loco qui dicitur elmanstede addidimus et hujus territoria haec sunt . Ærest on east healf beþþan leage 7 elmanstede spa ofer sæt . 7 stæningmesæc . spa 7lang dices pest on burhrode . ofer burhrode pest on boddesham . þanon norð east on burhstrate . 7lang strate norð on deneparfeld . east on strate on þealde þrymyrce lehpura . 7 denepara . 7 elmes stedes . spa dic sceadeð on burhrode . Atque, B. C. It is difficult to account for the non-appearance of this paragraph in A.

<sup>11</sup> Ec, B.      <sup>12</sup> Dimid, C.      <sup>13</sup> Loquella, B. C.      <sup>14</sup> Þriddan healf, B. C.      <sup>15</sup> Coenuulf, B. C.

<sup>16</sup> -dictis, B. C.      <sup>17</sup> Perhen, C.      <sup>18</sup> Ac, omitted, C.      <sup>19</sup> Salis quoque, B. C.      <sup>20</sup> Hiis, B. C.      <sup>21</sup> Liberæ, B.; libere, C.      <sup>22</sup> Gravitudiue, C.

<sup>23</sup> -nas, B. C.      <sup>24</sup> Suma, B.

necessitas eximia hoc agendum cunctos undicumque coherceret .  
tunc et illi rite sua reddent , ,

✠ Ego Coenuulf<sup>1</sup> domini misericordia rex Merciorum hujus  
nostrae dationis ac libertatis remunerationem mente  
consona propriisque manibus crucis Christi signo  
confirmare roborareque st[udiu] . ]<sup>2</sup>

✠ Aelfp[ry]ð<sup>3</sup> regina consentiens subscripsit<sup>4</sup> .

✠ Sigred rex subscripsit .

✠ Ulfred archiepiscopus Christi gratia consentiens sub-  
scripsit .

✠ Denelberht<sup>5</sup> episcopus subscripsit .

✠ Beornmod episcopus subscripsit .

✠ Aedeluulf episcopus subscripsit .

✠ Heardberht<sup>6</sup> princeps subscripsit .

✠ Beornnoð<sup>7</sup> princeps subscripsit .

✠ Cynhelu<sup>8</sup> princeps subscripsit .

✠ Eadberht<sup>9</sup> dux consentiens subscripsit .

✠ Ecgulf<sup>10</sup> dux consentiens subscripsit<sup>11</sup> .

✠ Eadberht dux consentiens subscripsit .

✠ Heahferð<sup>12</sup> dux consentiens subscripsit .

✠ Cynelberht<sup>9</sup> propinquus ejus subscripsit .

✠ Coenpald<sup>12</sup> propinquus ejus subscripsit .

✠ Aedelheah<sup>13</sup> pedesessor subscripsit .

✠ Cuuoenburg<sup>14</sup> abbatissa subscripsit .

✠ Seleburg<sup>15</sup> abbatissa subscripsit .

✠ Cuðred presbyter subscripsit .

*Enlorsed in an ancient hand:—"grafeu ea"; in a hand of the xth century, "Spidhuning land" and "Gravena"; and in a hand of the xith century, "Concilium<sup>16</sup> Cenulfi regis in quo dedit Suidhunigland et Gravena Wlfredo archiepiscopo".*

[A.] Original Charter in British Museum,  
Ms. Cotton, Augustus II, 10.

[F.] Brit. Mus., *Fav.*, vol. 1, pl. 14.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxcvi.

[B.] Contemporary Charter in Brit. Mus.,  
Ashburnham, Stowe, No. 2.

[C.] Lambeth MS. 1212, p. 60B.

<sup>1</sup> Coenulf, C.      <sup>2</sup> St. ..., A.; studiu, B. C.; st[atui], F.      <sup>3</sup> .Eldrið, C.  
<sup>4</sup> Subscripsit, B.      <sup>5</sup> Denelbreht, B. C.      <sup>6</sup> Heardbreht, B. C.      <sup>7</sup> Beornnoð, B. C.  
<sup>8</sup> Cynhelm, C.      <sup>9</sup> .berht, B. C.      <sup>10</sup> Ecgulf, C.      <sup>11</sup> Con. sub-  
omitted, B.      <sup>12</sup> These lines omitted, B. C.      <sup>13</sup> .Edelheah, C.      <sup>14</sup> Cuu-  
enburgh, B.; Cuuoenburgh, C.      <sup>15</sup> Seleburht, C.      <sup>16</sup> B. reads:—"Kenuulfus rex .  
Wlfredo archiepiscopo terram . IIII . af . II . apud Rungingaham . quod Aþingland  
dicitur . 7 alia que in h[ab]e[re] carta scripta sunt ."

336. *Another form of the preceding Charter.*

✠ Anno dominicæ incarnationis DCCC . XI . WILFREDUS archiepiscopus emit a CENULFO rege has terras ad opus ecclesiæ Christi . in DOROVERNIA . GRAVANA . CASINCURNAN . et ELMANSTEDE . et in alio loco terram duorum aratorum q[uæ] dicitur<sup>1</sup> Suuiðuningland juxta Gravanea . Item in alio loco terram quæ nominatur . Appingland . In<sup>2</sup> marasco quoque terram unius aratri inter hec quatuor confinia . ab oriente Ælmarc . ab austro Bethlinghope in palude . ab occidente terra Regis . ab aquilone Flothamespynd<sup>3</sup> . cum undique legitimis limitibus . rite ad eas pertinentibus . campis . silvis . pratis . pascuis . paludibus . litoribus . liberas ab omni sæculari servitute . exceptis pontis . expedicione . et arcis constructione . Ego etiam Cenulf rex pro reverencia et dilectione ejusdem archiepiscopi . Wlfredi . ecclesiæ Christi in Dorobernia infra menia urbis in australi parte prefate ecclesie duas<sup>4</sup> mansiones et dimidiam quod Angli dicunt *thridda hialf haga* . et duo prata in orientali parte fluminis Sture sita . Hanc meam largifluam munificentiam quisquis violare presumpserit : disperdat illum Deus . et memoria ejus non requiretur a generatione et<sup>5</sup> generatione<sup>6</sup> .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 315.  
Twysden, *Hist. Ang.*, col. 2215.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XXXVII;  
from [A.]. Very incorrect.

337. *Privilege granted by Pope Leo III to the Monasteries founded by King Kenulf.* A.D. 811.

DCCCXI . Hoc anno Dedicata est æcclesia Winchelcumbæ In honore Sanctæ Trinitatis Sanctæque Virginis Mariæ et Sanctæ Crucis et Omnium Sanctorum .

HOC PRIVILEGIUM MISIT SANCTUS LEO PAPA<sup>7</sup> AD DOMNUM  
KENULFUM REGEM .

LEO episcopus servus servorum Dei . KENULFO excellentissimo regi et heredibus suis in perpetuum salutem .

Cum summæ apostolicæ dignitatis sedes semper ex hoc divini

<sup>1</sup> q d', A.      <sup>2</sup> This paragraph is evidently based upon the part of the grant omitted in the A. MS. of the previous number. See p. 467, note. 10.      <sup>3</sup> Klo, K.

<sup>4</sup> Dono, added, K.      <sup>5</sup> In, K.      <sup>6</sup> -nem, K.

<sup>7</sup> Erased, but legible. Leo I was styled St. Leo, A.D. 440-461. But this and the following number are manifestly spurious.

prospectus nitore dinoscitur . et profulgeri . cum in exercendis Dei  
 laudibus sui impentius studeat . ut exhiberi certamur . ad hoc etiam  
 debita nos ejusdem apostolicæ pastoralis compulsi sollicitudinis  
 cura . Quæ ad stabilitatem nostram et apostolicæ jussionis censura con-  
 dinoscitur . vere et promulgari et apostolicæ jussionis censura con-  
 firmari . Et quoniam tua summa excellentia postulavit a nobis .  
 quamvis multa præ omnibus monasteriis vel variis locis prædicta  
 ordinem acquisivit . vel prædicta loca . ut videretur justitia  
 parentum tuorum . quamque de adquisito juste et rationabiliter  
 tibi allata sunt . hæc omnia monasteria vel varia loca sita in ipsa  
 insula Saxonia privilegii sedis apostolicæ infulis virente uti sub  
 jure ditionis tue . cui cum omnibus sibi pertinentibus largiri  
 maluerit . sive impiis locis vel quibuscumque personis ! liberam habeat  
 potestatem . At vero monasteria vicique ac prædia ad illud  
 monasterium pertinentia ubi corpus tuum sepultum fuerit talem  
 habeant potestatem . ut ab omni iugo secularique servitio ipsi  
 servi Dei liberi sint ! qui assidue pro delictis tuis sedulas laudes  
 Deo offerre non desinunt . Auctoritateque beati Petri apostolorum  
 principis cujus vel immeriti vicem gerimus . confirmantes promul-  
 gamus . ut nulli posterorum . successoresque reges . vel quilibet  
 potestate præditi a parvo usque ad magnum audeant quocumque  
 contra hoc nostrum privilegii confirmationisque præceptum agere .  
 Nam si quis non quod optamus nefario auso audax præsumptor  
 extiterit . et hæc quæ a nobis tibi vel tuis heredibus confirmata  
 sunt infregerit . sciat se anathematis vinculo esse innodatum . et a  
 regno Dei alienum . At vero qui pio intuitu observator hujus  
 nostri apostolici instituti extiterit . benedictionis gratiam a miseri-  
 cordissimo domino Deo nostro consequi mereatur . amen .

[A.] 318. Cotton, Tiberius V, iv, f. 134

Omitted by Jaffé.

338. *Foundation Charter of Wincelcumbæ, or Winchcombe Abbey,  
 co. Gloucester. 11th November, A.D. 811.*

✠ Regnante domino nostro in ævum per secula cuncta . Anno  
 vero incarnationis ejusdem salvatoris mundi domini nostri Jhesu  
 Christi . MCC<sup>o</sup> . XI<sup>o</sup> . indictione autem . IIII . Imperii vero nostri a  
 Deo dato<sup>1</sup> anno . XVI<sup>o</sup> . die . vero . v . Id . Nov . Tunc<sup>2</sup> Ego COR-  
 ULCUS rex Merciorum hoc opusculum Deo auxiliante atque favente

<sup>1</sup> Dat. K.<sup>2</sup> Id . K.<sup>3</sup> Tunc, omitted, K.

in plenitudine provincia Wictionu<sup>1</sup> Cinchoavi famoso in loco. quem solicoli antiquo nomine WINCELCUMBAM<sup>2</sup> appellare suescunt. Ecclesiam quæ modo pulcherrima clarescit scemate jam nempe preparata enituit ibi Wlfredus quoque præsul Cantuariæ in honore Jhesu Christi domini nostri. beatæque Mariæ genitricis<sup>3</sup> Dei. quæ suo contulit gremio regem quem cæli capere 'terraque' nequierant. dedicavit. Ibi quoque meum ~~in~~ domino corpus pausare decrevi. Complacuit autem mihi Kenulfo ut ad consecrationem ante nominatione ecclesiæ universos accercissem Merciorum optimates. episcopos. principes. comites. procuratores. meosque propinquos. necnon et Cuthredum regem Cantuariorum. atque Sigredum regem Orientalium Saxonum. cum omnibus qui testes nostris sinodalibus concilialibus aderant. Quam vero basilicam ad laudem et ad honorem domini nostri Jhesu Christi. et pro amore reginæ coelestis atque expiatione piaculorum meorum ædificavi. non modo ad roborationem hereditatis 'meæ' atque ad solidationem apostolici privilegii. quas<sup>4</sup> mihi apostolici pontifices cum auctoritate beati Petri principis apostolorum direxerunt. Ego etenim Kenulfus 'Dei' arridente gratia rex Merciorum ad gratiarum actionem pro devotione illorum qui mihi et meæ hereditati benivola mente cum auctoritate apostolorum affirmatione atque cunctorum sinodaliū nostrorum reconciliationum<sup>5</sup> firmiter roboraverunt. Jam autem pro confirmatione meæ hereditatis quam dominus<sup>6</sup> Leo papa primus<sup>7</sup> affirmabat cum suo privilegio<sup>8</sup>. et postea Paschalis<sup>9</sup> summus pontifex cum præceptis suæ auctoritatis et universis Merciorum optimatibus in tribus sinodis<sup>10</sup> unanimo concilio in perpetuam hereditatem mihi meisque heredibus. dona mea omnibus archontis Merciorum. necnon et aliarum provinciarum in auro argentoque. et in omnibus utensilibus meis letus erogavi. necnon in equis electissimis. unicuique secundum dignitatem gradus sui. et universis qui agros non habebant libram in argento purissimo tribui. atque in auro mundissimo unoquoque<sup>11</sup> presbitero manc<sup>12</sup> tradidi unum. et omni servo Dei solidum unum. et ea dona innumerabilia sunt sicut nostram regalem dignitatem decebat. quæ nullus enumerare valet. neque numeranda sunt. quæ tunc meæ erogavi genti. ea conditione ut mihi meisque heredibus plena libertate hereditas mea eo firmiter atque stabilius æternaliter perduraret.

Ego Kenulfus etiam rex Merciorum. vexillum sanctæ crucis in quo passus est Jhesu Christus dominus noster. ad hoc conquisivi.

<sup>1</sup> -ba, K.  
nus, K.  
817-824.

<sup>2</sup> Gene., K.  
<sup>6</sup> Leo I, A.D. 440-461.  
<sup>9</sup> Unicuique, K.

<sup>3</sup> Quod, K.  
<sup>7</sup> I.e., No. 337.  
<sup>10</sup> Mancusum, K.

<sup>4</sup> -em, K.  
<sup>8</sup> Domi-

<sup>11</sup> Paschal I, A.D.

ut animæ meæ et omnium bonorum secularium . seu heredum immobiliter patrocinando ! contra tumultum pravorum . tutatrix atque defensatrix ! perpetuis temporibus permansisset , Et si quis aliquid ab hoc vexillo per vim studeat auferre majoris sive minoris personæ ! sciat se anathematis vinculo innodatum . et a sanctæ crucis tutela coram Deo in die judicii separatum ! nisi ante hic cum satisfactione emendaverit . Et ab illo patrocinio predicto . sanctam istam ecclesiam sub alme trinitatis nutu . atque angelorum . et archangelorum . patriarcharum . prophetarum . apostolorum . martirum . confessorum . virginum . atque Omnium sanctorum protectione corroboratam ! sciatis permanere .

Hoc quoque ego Kenulfus rex et omnes qui in nostris sinodalibus conciliis . testes atque conscii hujus rei presentati fuissent . dijudicavimus atque unanimo consensu constituimus ! ut si homo aliquis culpabilis vitæ suæ . aut in aliquo delicto occulte<sup>1</sup> pupliceve<sup>2</sup> delinquens ! pervenisset ad apicem hereditatis meæ . et nostram ecclesiam atque vexillum salutiferæ crucis requireret ! firmissimam ibi pacem atque indulgentiam inveniret . et nullus fuisset homo aliqua audacitate fretus ! quoquomodo torvæ cogitatione aliquid per vim exinde rapere nec diminuire neque agros meæ hereditatis foras transdonare . vel accommodare . nisi ad tempus et ad conditionis statutum unius hominis . sed immobiliter permansissent quasi in nostris tribus sinodis firmiter decrevimus aternaliter perdurare .

Hii omnes hujus rei veritatis testes extiterant<sup>3</sup> . et sacratissimo crucis Christi signaculo roborando confirmaverunt .

✠ Ego Kenulfus rex Merciorum hujus diffinitionis<sup>4</sup> reconciliationem signo sanctæ crucis confirmavi .

Ego Cuthredus rex Cantuariæ consentiens signum salutiferæ crucis impono .

Ego Siredus rex Orientalium Saxonum . signum crucis salutiferæ corroborans impono .

Ego Wlfrerus Cantuariæ archiepiscopus . consensi et subscripsi .

Ego Adulfus 'Licetsfeldensis' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Deuebert 'Wigornensis' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Wereubrihtus 'Leogerensis' episcopus consensi et subscripsi .

<sup>1</sup> Occ., K.

<sup>2</sup> Publ., K.

-runt, K.

<sup>4</sup> Deia., K.

Ego Wlfhardus 'Hecana quæ nunc Hereford dicitur' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Tilferthus 'Agustaldensis'<sup>1</sup> episcopus consensi et subscripsi .

Ego Ætheluulfus 'Eastanglorum' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Eadulfus 'Cridiatunensis' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Alchibertus 'Suhtsaxonia' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Æthelnothus 'Lundoniensis' episcopus . consensi et subscripsi .

Ego Wibertus 'Scireburnensis'<sup>2</sup> episcopus . consensi et subscripsi .

Ego Beornmonus 'Rovecestre'<sup>3</sup> episcopus consensi et subscripsi .

Ego Wignothus 'Exoniensis' episcopus consensi et subscripsi .

Ego Eambeorhtus<sup>4</sup> dux consensi et subscripsi .

Ego Heardbearhtus dux consensi et subscripsi .

Ego Beornothus dux consensi et subscripsi .

Ego Cynhelmus dux consensi et subscripsi .

Ego Ceolbertus<sup>5</sup> dux consensi et subscripsi .

Ego Aldredus dux consensi et subscripsi .

Ego Wlfredus dux consensi et subscripsi .

Ego Heahferthus dux consensi et subscripsi .

Ego Cioluerthus dux consensi et subscripsi .

Ego Heatferthus dux consensi et subscripsi .

Ego Plesa dux consensi et subscripsi .

SIQUIS LITTERAS SUPRA SCRIPTAS OB SCRIPTURÆ NOVITATEM  
PARVIPENDERIT . CARTAM VETUSTAM STUDIOSE REVOLVAT . ET  
IDEM INVENIET .

[A.] MS. Cotton, Tiberius E. iv, fol. 13A.  
Dugl., *Mon. Angl.*, vol. ii, p. 301.

[K.] Kemble, *Col. Dipl.*, No. cxcvii; from [A.]

<sup>1</sup> Hag., K.  
orhtus, K.

<sup>2</sup> -niensis, K.  
<sup>5</sup> -berhtus, K.

<sup>3</sup> Beornmonus Rovecestrensis, K.

<sup>4</sup> Eambe-





*in a hand of the xiith cent., "Borstall. Cenwlf Rex dedit sancto Andreæ ꝥ Bernodo episcopo."*

[A.] Charter in Brit. Mus., Cotton Ch. viii, 31.

(Nearly contemporary handwriting.)

Brit. Mus., Foss., ii. 10.

[B.] MS. Harl. 594, f. 7.

[B.] MS. Stowe 831, f. 36, with title "De Borstalle".

*Text. Ref.*, ed. Hearne, p. 96; from f. 128.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. cxcviii; from

[A.]

340. *Grant by Cenuulf, King of the Mercians, to Uulfred, Archbishop of Canterbury, of land in Faversham called Ibbentea (? Davington), co. Kent. A.D. 812.*

#### IBBINTEA.

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi. Ego CENUULF gratia Dei Rex Merciorum pro reverencia 'et petitione' UULFREDI archiepiscopo dabo et concedo aliquam terram juris mei in provincia Cancie. et in regione FEFRESHAMES. XXII. jugerum in loco qui appellatur. IBENTEA. XX. Et in alio loco. II. ad habendum. possidendum feliciterque fruendum in diebus vite sue et post obitum vero ejus derelinquat cuicumque ei placuerit.

Actum est anno dominicæ incarnationis. dccc°. XII. Indictione. v. In vico regis Lundon'. die. II. kl'. Novembr'. Hiis testibus presentibus et consencientibus. quorum nomina karaxantur.

✠ Ego Cenuulf Rex Merciorum gratia Dei. hanc meam donacionem mea propria manu confirmavi. et signo sancte crucis Christi impressi.

✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Edelnoð episcopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Deneberht episcopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Æðelpulf episcopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Sigered subregulus consensi et subscripsi.

✠ Signum manus Beornhardi ducis.

✠ Signum manus Aedelnodi ducis.

✠ Ego Ceonpald consensi et subscripsi.

✠ Signum manus Heardberti ducis.

✠ Signum manus Beornnodi ducis.

✠ Signum manus Dynni ducis.

✠ Signum manus Cuðredi pessessoris.

✠ Signum manus Uulfredi ducis.

✠ Signum manus Æðeheah ducis.

✠ Signum manus Eadberhti ducis.

✠ Signum manus Beornulfi ducis.

341. *Exchange of lands between Coenuulf, King of the Mercians, and Uulfred, Archbishop of Canterbury; the latter giving Sucordhline, or Searling, and Ecgheangland, for Grotene, near Faversham, and Kasingburn, in the district of Lymyne, co. Kent. A.D. 812.*

✠ In nomine Dei summi regis aeterni. Anno quoque incarnationis Dei et salvatoris mundi . DCCC° . XII° . indictione . v . Regni quoque gloriosissimi Merciorum regis Coenuulfi anno . XVI° . Praesulatus etiam anno<sup>1</sup> UULFREDI archiepiscopi . VII° . inter alios quoque Deo adiuvente bonarum rerum eventus<sup>2</sup> verbi gratia Placuit itaque regi COENUULFO atque UULFREDO archiepiscopo quorundam commutationes agellorum ambobus competentius in orientalibus Cantiae partibus sapientibus eorum consentientibus firmiter peragere . Ita quoque primitus Uulfred archiepiscopus hac interposita ratione aliquam terrae partiunculam . hoc est duarum manentium in loco ubi SÆFORD HLINCAS vocitantur juxta distributionem suarum utique terrarum ritu Cantiae *on salung* dictum seu in alio loco mediam partem unius mansiuncule id est *an iælet* ab incolis ibi ECGHEANG LOND appellatur . Quam terram videlicet Uulfred archiepiscopus plenario ac digno comparaverat praetio ab Uulfhardo praesbytero jam dudum Aedelheardi bonae memoriae archiepiscopi sibi ad possidendum atque fruendum per omne modum . seu etiam cum libertate sicut et ipse illam terram comparare et possidere optenuit . Id est ut jure hereditario perpetue possederet et ab universis etiam terrenis difficultatibus notis et ignotis condicionibus ac tributis sive ab omni opere publico aedificiorum aut in quolibet ducatu perenniter libera frueretur et sua sic utilitate quaecumque sibi Dei dono provideret terram derelinqueret illam .

Unde igitur Christi gratia Uulfred archiepiscopus eandem terram sibi tam propriam et quam liberam habendam fruendamque in suum proprie arbitrium comparare pleniter ut praediximus procuravit<sup>3</sup> . Atque etiam insuper sic regi Coenuulfo dare atque ad rei publicae . . . e<sup>4</sup> condicionis donare decreverat ubi vel cuicumque utilitati sibi fore videretur . Pro agellorum Transmutatione verbi gratia isidorum qui in partibus suburbanis regis oppidulo FEFRESHAM<sup>5</sup> dicto fieri videbantur . Hoc est terrae particula duarum

<sup>1</sup> Anno, omitted, K.

<sup>2</sup> Eventus, with *e* expanded, and *e* overline, MS.

<sup>3</sup> Prae, with *e* expanded, and *e* overline, MS.

<sup>4</sup> A hole here in the MS.

<sup>5</sup> Fereham, K.

manentium id est *an sulung* ubi ab incolis GRAFON EAH vocitatur . Ab aquilone habens terminum suuealuue fluminis . A plaga oriente suiðhuning lond . A parte occidentali ealhfleot . Ab austro sighearding meduue ond eac suithhuning long . Atque rursum in partibus australi in regione on liminum et in loco ubi ab indegenis ab occidente KASING BURNAN appellatur demediam partem unius mansiunculae id est *an ioelet* Ad id insuper addito illo litore foris maritimo cum pristinis terminibus cunctis ad eam usquam rite pertinentibus . Dei gratia quoque rex Coenuulf has praedictas terrulas verbi gratia Æt grafon æa atque iterum æt casing burnan litoreque illo cum omnibus undecunque legitimis limitibus campis salsuges pascuis silvis pratibus paludibus litoribus piscuosis seu cunctis aliunde usibus quisquibet maritimisque fructibus pro illis praedictis agellorum vicissitudinibus aet sueord hlincum et ecgheang lond Uulfredo archiepiscopo 'omnino'<sup>1</sup> veraciter et firmiter in propriae condicionis ac in perpetue possessionis hereditatem cum universae integritatis libertate perpetualiter in domino concedens donabo sibi ipsi habendum ac perpetue fruendum ac sic adtrahendum<sup>2</sup> ut semet ipso utilimum esse videretur . Cum universae libertatis praedictae discretionem per omnia immobiliter secundum quod terram praedictam Uulfred archiepiscopus comparaverat haberet . Atque hac condicione regi Coenuulfo transmutare et in domino donare dijudicaverat sicut superius ratum et deliberatum et infra crucis vexillo et sub idoneis testibus roboratum habetur :—

Insuper additur hoc Si hujus vicissitudinis persona quilibet ex utralibet parte hanc commutationem aliter transmutare aut violare temptaverit quam difinitum fieri videtur . salva jure intemerata possessiuncula cum praedicta libertate absque obstaculo alicujus quaestionis ad proprie hereditatis gremium redeat . Aut etiam quilibet dominorum Seu summo saeculi dignitatum gradu ditatus hujus vicissitudinis reconciliationem tyrannico fraude fretus ex his utralibus partibus quod Tam firmiter reconciliaretur hanc mutare vel fraudare iniqui temptaverit . Noverit se anathematum esse et ante tribunal summi judicis Christi rationem redditurum . Nisi prius digna satisfactione emendaverit .

✠ Ego Coenuulf Christi gratia rex Merciorum hujus 'nostrae' vicissitudinis munificentiam larga manu donabo atque crucis vexillo roborabo .

✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus hujus nostrae

<sup>1</sup> Omnino, omitted, K.

<sup>2</sup> Ad tra., K. S.

reconciliationis munificentiam adnuendo consentiens  
et signo crucis Christi roborabo .

- ✠ Ego Eadulf episcopus consentiens subscripsi .
- ✠ Signum manus Cuðredi presbyteri .
- ✠ Signum manus Ploesa ducis .
- ✠ Signum manus Cyneberhti regis propinqui .
- ✠ Signum manus Coenualdi regis propinqui .
- ✠ Signum manus Æðelheah pœd' sec<sup>7</sup> .

*Endorsed in a hand of the xith century:—*"Communitatio terrarum inter Kenulfum regem ⁊ Wulnūd archiepiscopum pro suerdling ⁊ ecyingland . gravenea ⁊ casinburne" . "Latine" . "Gravanea" .

[A.] Original Charter in Canterbury Cathedral Library; Chart. Ant. Cantuar., C. 1379.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxcix; from [A.]  
[S.] Mr. Saunders's text in *Form. of Ang.-Sax. MSS.* Part 1, pt. vi.

342. *Privileges granted by Archbishop Wlfred to the monks of Christ Church, Canterbury, on the occasion of rebuilding the monastery. A.D. 813.*

✠ In nomine sanctæ Salvatoris Dei et domini nostri Jhesu Christi . Anno ab incarnatione ejusdem Dei et redemptoris mundi . D . CCC . XIII . Indictione . III<sup>2</sup> . presidente Christi gratia archipontifice Wlfredo metropolitano sedem ecclesiæ Christi que sita est in Dorovernia civitate anno . IIII<sup>3</sup> . episcopatus ejusdem archiepiscopi divina ac fraterna pietate ductus amore Deo auxiliante renovando et restaurando pro honore et amore Dei sanctum monasterium DOROVERNENSIS ECCLESIE reedificando refici auxiliantibus ejusdem ecclesiæ presbiteris et diaconibus cunctoque clero domino Deo servientium simul . Ego WLFREDUS misericordia Dei archisacerdos pro intimo cordis affectu dabo et concedo familia Christi habere et perfrui domos quas suu<sup>4</sup> proprio labore construxerunt jure perpetuo hereditatis munificentia illis viventibus seu decedentibus cuicunque relinquere vel donare voluerint unusquisque liberam habeant facultatem in eodem monasterio donandi sed nec alicui foras extra congregationi . Ita etiam in Christi caritate

<sup>1</sup> Per[iculis] sec[ur]is, K.; pedes secutoris, S.

<sup>2</sup> III, A.; vi, K.; no doubt vi was the reading of the original MS. <sup>3</sup> III, A.; vii, K.; no doubt vii was the reading of the original MS. <sup>4</sup> Sic, A., for suo (7); sivi, K.

obsecrans præcipio omnibus successoribus meis hanc prædictam donationem inconcusse<sup>1</sup> et inviolatam salva ratione servandam sine fine<sup>2</sup> semper in evum : hac tamen conditione ut Deo humiliores et gratiores omnium beneficiorum Dei semper existant , seduloque frequentatione canonicis horis ecclesiam Christi visitent orantes ac deprecantes pro seipsis propriis piaculis et pro aliorum remissione peccatorum misericordiam domini implorent . Necnon domum refectionis et dormitorium communiter frequentent juxta regulam monasterialis disciplinae vitæ observant . Ut in omnibus honorificetur Deus et vita nostra et bona conversatio nobis nostrisque proficiat in bonum . Si quis illorum per audaciam suæ malæ voluntatis hanc prædictam constitutionem irritam habere et in oblivionem deducere ; et congregare convivias ad vescendum et bibendum seu etiam dormiendum in propriis cellulis sciat se quisquis ille sit reatum se esse propriæ domi et in potestate archiepiscopi ad habendum et cuicumque ei placuerit donandum . vel<sup>3</sup> manentem itaque hanc kartulam in sua nihilominus firmitate .

Ego Wlfred gratia Dei archiepiscopus signo sanctæ crucis Christi confirmans<sup>4</sup> subscripsi .

- ✠ Ego Wernoth presbyter abbas consensi et subscripsi
- ✠ Ego Wulfheard presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Heamund presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Oswulf presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Ceolstan presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Tudda presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Diornoth presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Guthmund presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Cuthberht presbyter consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Coenhere diaconus<sup>5</sup> consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Brunheard diaconus<sup>5</sup> consensi et subscripsi .
- ✠ Ego Hælfferth præpositus<sup>6</sup> consensi et subscripsi .

[A.] Sommer's *Antiq. Canturb.* Battely, App., p. 33. | [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cc; from [A.]

<sup>1</sup> -ss, K.      <sup>2</sup> Sed sine, K. !      <sup>3</sup> I, A.; k' (autem), K.      <sup>4</sup> Firmanus, K.  
<sup>5</sup> Diaconus, omitted, K.      <sup>6</sup> Præpositus, omitted, K.

343. *Grant by Coenwulf, King of the Mercians, to the Earl Suthnoth, of land near Cært, or Chart Sutton, co. Kent.*  
A.D. 814.

✠ In nomine Dei summi Ig̃itur anno dominice incarnationis DCCCXIII. regni vero nostri a Deo concessi XVIII. Ego COENWULF rex Merciorum SUTHNOTE meo comite terram. i. aratorum in propriam possessionem ꝓ libertatem sibi met vel suis heredibus in perpetuum fruiere perdonabo scilicet juxta silva quae dicitur. CÆRT cum campis cum silvis cum pascuis cum pratis. XV. carra de feno capientia cum uno molina ꝓ paldbera piolhtingden ꝓ ðorninga hyra ꝓ beardingaleag ꝓ focgingabyra ꝓ speldgisella ꝓ hegeðouhyrs ꝓ hriðden ꝓ cunden ꝓ hægegebyra ꝓ spouleoge ꝓ ðet firhde bituihn<sup>1</sup> longanleag ꝓ ðem suðtune ꝓ ða snadas illuc pertinentia cum<sup>2</sup> antiquis terminibus liberato predictam terram a notis causis ꝓ ignotis a magnis vel modicis actiam nomina testium infra adscribuntur pro cautella futuri ambiguitatis augmentis hanc donationem meam a misericordissimo domino aeternam benedictionem consequantur:—Si quis vero regum vel principum seu prefectum hunc libertatem meam infringere aut minuere voluerit sciat se separatim esse in die iudicii a consortio sanctorum nisi digne emendaverit ante reatum suum:—

✠ Ego Coenwulf gratia Dei rex Merciorum hanc donationem meam cum signo sancte crucis confirm' ꝓ subscr'.

✠ Ego Aelfðryð<sup>3</sup> regina Merciorum æsen' ꝓ subscr'.

✠ Ego Uulfred archiepiscopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Alduulf episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Perentberht episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Denelærlit episcopus æs' ꝓ s'acr'.

✠ Ego Eadpulf episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Pulfhard episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Tidferd episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Sibla episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego ðeornmod episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Æðelnoð episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Pigberht episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Pigðehg<sup>4</sup> episcopus æs' ꝓ subscr'.

✠ Ego Pilbeard presbiter abbas æs' ꝓ scr'.

✠ Ego Pigmund presbiter abbas æs' ꝓ subscr'.

<sup>1</sup> Bituihn, K.

<sup>2</sup> Cum, K.

<sup>3</sup> Aelfðryð, F.

<sup>4</sup> -Eang, K.

- ✠ Ego Reðhun presbiter abbas 3s' 7 subscr'.  
 ✠ Ego Piot presbiter abbas 3s' 7 subscr'.  
 ✠ Ego Tidbald presbiter abbas 3s' 7 subscr'.  
 ✠ Ego Pulfhard presbiter abbas 3s' 7 subscr'.  
 ✠ Ego Cuðpulf presbiter abbas 3s' subscr'.  
 ✠ Ego Heardberht dux 3s' 7 subscr'.  
 ✠ Ego Biornnoð dux 3s'.  
 ✠ Ego Dynne dux 3s'.      ✠ Ego Ealhhard dux 3s'.  
 ✠ Ego Æðelheah dux 3s'.      ✠ Ego Ciolhard dux 3s'.  
 ✠ Ego Mucel dux 3s'.      ✠ Ego Biornhard dux 3s'.  
 ✠ Ego Sigered dux 3s'.      ✠ Ego Bofa dux 3s'.  
 ✠ Ego Æðelmod dux 3s'.      ✠ Ego Ecgpulf dux 3s'.  
 ✠ Ego Pigheard dux 3s'.      ✠ Ego Cudred 3s'.  
 ✠ Ego Eatferð dux 3s'.      ✠ Ego Pulfred 3s'.  
 ✠ Ego Pulfred dux 3s'.      ✠ Ego Pighard 3s'.  
 ✠ Ego Eadberht dux 3s'.      ✠ Ego Eadpulf 3s'.

*Endorsed in a contemporary hand:—*“✠ be cert suiðnoðes boec”;  
*and in a later hand, “tunes boec”.*

[A.] Ninth Century Charter in British Museum,  
 Harley Ch. 93 A. 1.

[F.] Brit. Mus. Facs., ii, 14.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccvii; from [A.]

344. *Grant by Coenulf, King of the Mercians, to Wlfred, Archbishop of Canterbury, of land at Binnan ca, or Binney,<sup>1</sup> on the R. Stour, co. Kent. A.D. 814.*

✠ In nomine sancti salvatoris Dei et domini nostri Jhesu Christi. Regnante ac gubernante eodem domino Jhesu simulque spiritu sancto gubernacula in imis et in arduis disponendo. ubique regit. Licet sermo sapientium consiliumque prudentium stabilis permaneat. Tamen ob incertitudine temporalium rerum divinis numinibus muniendo perscrutandos<sup>2</sup> pro ignotis et incertis eventis stabilienda roborandaque in Deo vivo et vero sunt.

Quapropter ego COENULFUS<sup>3</sup> gratia Dei rex Merciorum. viro venerando in Christi charitate<sup>4</sup> summo pontificalis apice decorato WLFREDO<sup>5</sup> archiepiscopo dabo et concedo aliquam partem terræ juris mei. quæ mihi<sup>6</sup> largitor omnium bonorum Deus donare dignatus est pro intimo caritatis affectu. ut apostolus ait. “hilarem<sup>7</sup>

<sup>1</sup> In Canterbury, *Somner, l. c.*  
<sup>5</sup> Uulfr., B.

<sup>2</sup> -ando, B.

<sup>3</sup> Ceon., B.

<sup>4</sup> Car., B.

<sup>6</sup> Michi, B.

<sup>7</sup> 2 Cor. ix, 7.

enim datorem diligit Deus". Et hoc est in loco qui dicitur BINNAN EA circiter . XXX . jugera inter duos rivos gremiales fluminis quod dicitur STUR . Et hæc terra libera permaneat in perpetuam possessionem ecclesiæ Christi .

Quod si quisque huic largitioni contradixerit . contradicat ei Deus . et denegat ingressum celestis vitæ .

Actum est hoc anno dominice incarnationis . DCCC . XIII<sup>o</sup> . indictione . VI<sup>a</sup> . his testibus consentientibus atque confirmantibus . quorum nomina nota sunt .

✠ Ego Coenuulf<sup>1</sup> gratia Dei rex Merciorum hanc donationis confirmationem signo crucis Christi roboravi .

✠ Ego Wlfred<sup>2</sup> archiepiscopus<sup>3</sup> consensi et subscripsi .

✠ Ego Denebyrht<sup>4</sup> episcopus<sup>5</sup> consensi et subscripsi .

✠ Ego Wlfhard<sup>2</sup> episcopus<sup>5</sup> consensi et subscripsi .

✠ Signum manus Eadberhti ducis .

✠ Signum manus Ealhheardi ducis .

✠ Signum manus Ceolwlf<sup>6</sup> ducis .

[A.] Sommer's *Antiq. Conterb.*, Batzely App., p. 12. | [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccv; from [B.] [B.] Lambeth MS. 1212, p. 404.

### 345. *Another form of No. 344.*

Anno dominice incarnationis . DCCCXIII . Ego CENULFUS Rex viro venerando WLFREDO archiepiscopo concedo aliquam partem terre juris mei et ecclesie Christi monachis in perpetuam possessionem . in loco qui dicitur BINNANEA circiter Triginta jugera inter duos gremiales rivos fluminis quod dicitur Stur . Hec terra ut diximus libera permaneat ab omni seculari servicio . exceptis expeditione pontis et arcis . Item ego Cenulfus gratia Dei Rex concessi ecclesie Christi in Dorolernia infra inenia particulam terre que adjacet ecclesie sancti Johannis Baptiste . mensuram scilicet quindecim virgarum . longitudinis . decem virgarum latitudinis . Eodem<sup>7</sup> anno idem venerabilis pater Wlfredus archiepiscopus adjecit monachis ecclesie Christi domos suas quas proprio labore ipse construere fecit .

MS Lambeth 1212, p. 210.

<sup>1</sup> Coenulf, B.  
<sup>2</sup> Epus, B. K.

<sup>3</sup> Uulf, B. K.  
<sup>4</sup> Coenulf, B. K.

<sup>5</sup> Archiep., B. K.  
<sup>7</sup> CY. No. 342.

<sup>6</sup> Denebyrht, B.



346. *Grant by Cornuulf, King of the Mercians, to Uulfred, Archbishop of Canterbury, of land at Bixlea, or Bixley, on the Crægea or River Cray, co. Kent. A.D. 814.*

✠ In nomine sancti salvatoris Dei et domini nostri Jhesu Christi . Regnante ac gubernante eodem domino Jhesu . simulque spiritu sancto gubernacula in imis et in arduis disponendo ubique regit . licet sermo sapientium<sup>1</sup> consiliumque prudentium stabilis permaneat . tamen ob incertitudine temporalium rerum divinis numinibus muniendo . perscrutando pro ignotis et incertis eventis<sup>2</sup> stabilienda roborandaque in Deo vivo et vero sunt .

Quapropter ego COENUOLFUS<sup>3</sup> gratia Dei rex Merciorum . viro venerando mihi<sup>4</sup> in Christo caritate summo pontificalis apice decorato . UULFREDO archiepiscopo<sup>5</sup> dabo et concedo aliquam partem terræ juris mei quæ mihi<sup>4</sup> largitor omnium bonorum Deus donare dignatus est pro intimo caritatis affectu ut apostolus ait . “ hilarem<sup>6</sup> enim datorem diligit Deus” . et hoc . est in loco qui dicitur BYXLEA<sup>7</sup> . x . aratrorum in perpetuam possessionem . et hæc terra libera permaneat . preter arcem . et expeditionem pontisque constructionem . Quod si quisque huic largitioni contradixerit . contradicat ei Deus . et deneget ingressum cælestis vitæ . et his<sup>8</sup> luminibus<sup>9</sup> hæc pars telluris circumgirari<sup>10</sup> videtur . ærest up of crægean on fulan riðe . 7lang riðe oð þone festendic . 7lang dices oð þæt<sup>11</sup> gebýhte . of þam gebýhte 7lang hagan oð cýninges healh . þanon<sup>12</sup> 7lang hagan ut on crægean . 7lang crægean oþ ðone hagan . 7lang hagan oð pæðfeld . þanon 7lang hagan oð æscburnan . of ðam burnan 7lang hagan on casingstræt<sup>13</sup> east 7lang stræte on scoffoces sæ<sup>14</sup> . þanon norð 7lang stræte oð lýtlanlea . þanon east<sup>15</sup> 7lang mearce oð enede mere suð rilte of ðam mere to burnes stede<sup>16</sup> . þanon 7lang hagan oþ casingstræt<sup>17</sup> . 7lang stræte on þone calepan<sup>18</sup> telgan . þanon ut on crægean . ‘spa eft<sup>19</sup> on fulan riðe . Hæc sunt nomina pastuum porcorum . helfreðingdenn . hunbealdinghola . frumesingleah . burnes stedesdenn<sup>20</sup> . heanýfre . þæs gemære is on east healfes spach-rycg . on suðan plumpearding<sup>21</sup> pearrocas . on pestan lind cýlne<sup>22</sup> . on norþan auene .

<sup>1</sup> -tum, B.<sup>2</sup> Eventis eventis, S.<sup>3</sup> Ceonulf, B.<sup>4</sup> Michi, B.<sup>5</sup> Archiep., B.<sup>6</sup> 2 Cor. ix, 7.<sup>7</sup> Bixlea, B.<sup>8</sup> Hiis, S. B.<sup>9</sup> -itibus, S. B.<sup>10</sup> -gyrari, S. B.<sup>11</sup> þæt, B.<sup>12</sup> ðannon, B.<sup>13</sup> Casing., S. B.<sup>14</sup> Scoffocesse, B.<sup>15</sup> East fram ðam lea, S. B.<sup>16</sup> Burnestede, B.<sup>17</sup> Casingstræte, B.<sup>18</sup> Calpan, B.<sup>19</sup> Up of<sup>20</sup> crægean eft, S.; up of crægean, eft, B.<sup>21</sup> Burnestedesdenn, B.<sup>22</sup> -dineg, S.<sup>22</sup> Cylene, S. B.

Actum est hoc anno dominice incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . XIII<sup>o</sup> . indictione . VI<sup>o</sup> . his testibus consentientibus atque confirmantibus quorum infra nomina nota<sup>1</sup> sunt .

- ✠ Ego Coenuulf<sup>2</sup> gratia Dei rex Merciorum hanc donationis confirmationem signo sancte crucis Christi roboravi .
- ✠ Ego Uulfred<sup>3</sup> archiepiscopus<sup>4</sup> cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Denebyrlt episcopus<sup>4</sup> cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Uulfharl episcopus<sup>4</sup> cons' 7 sub' .
- ✠ Ego<sup>5</sup> Ælfðryð regina cons' 7 sub' .
- ✠ Signum manus Eadberhti ducis .
- ✠ Signum manus Eallheardi<sup>7</sup> ducis .
- ✠ Signum manus Ceoluulfi ducis .
- ✠ Signum<sup>6</sup> manus Heardberhti ducis .

*Endorsed in a hand of the xth century "to byxlea"; and in a hand of the xiith century, "Kenulfus rex Wluredo archiepiscopo bixle . x . aratrorum" . "latine."*

[A.] Nearly contemporary charter in the British Museum, Cotton, Augustus II. 77. *Bris. Mus., Feas., ii. pl. 12.*

[B.] Nearly contemp. ch. in Brit. Mus., Ashburnham, Stowe, No. 2.

[B.]\* MS. Lambeth 1212, p. 282.

[K.] Kemble, *Ord. Dipl.*, No. ccv; from [A.]

### 347. *Shortened form of the preceding Charter.*

Anno dominice incarnationis . DCCC . XV . Ego CENUULFUS Rex do partem terre juris mei in loco qui dicitur BIXLEA . x . aratrorum . WLFREDO archiepiscopo ad opus ecclesie Christi . Et hec terra permaneat libera præter arcem . expeditionem pontis . constructionem . Hec sunt nomina pascuum porcorum . helfrethingden . hunbealdinghola . frumesingleah . Burnesteaden . heanyfre . cujus termini . in oriente . Spachrig . in austro ! plumuuarding-parroc . In occidente ! lindceolne . ab aquilone ! av'e'ne . Si quis huic dono contradixerit ! contradicat ei Deus . et denegat ingressum celestis vite .

MS. Lambeth 1212, p. 284.

<sup>1</sup> Notata, S. B.

<sup>2</sup> Coenuulf, B.

<sup>3</sup> Gratia Dei, added, S. B.

<sup>4</sup> Arc'ep's, S.

<sup>5</sup> Ep's, C.

<sup>6</sup> These two lines in S. B. only.

<sup>7</sup> Eallharli, S. B.

<sup>8</sup> B. reads "Coenuulfus rex Merciorum Wluredo archiepiscopo dedit hanc . x . arat".

<sup>9</sup> B. reads "Coenuulfus rex Merciorum Wluredo archiepiscopo dedit hanc . x . arat". 11th cent. endorsement. At foot of B. the note "Dicitur et carta prescripta de verbo ad verbum", evidently in reference to the two almost contemporary copies [A.] and [B.], above-mentioned.

348. *Grant by Coenuulf, King of the Mercians, to Uulfred, Archbishop of Canterbury, of land at King's Cualond, or Cooling, in the Westan-Widde district, or Westwood, co. Kent. 25th November, A.D. 814.*

✠ In nomine sancti salvatoris Dei et domini nostri Jhesu Christi regnante ac gubernante eodem domino Jhesu simulque spiritu Sancto gubernacula in imis et in arduis disponendo ubique regit licet sermo sapientium consiliumque prudentium stabilis permaneat tamen ob incertitudine temporalium rerum divinis numinibus muniendo praescrutando pro ignotis et incertis eventis stabilienda roborandaque in Deo vivo et vero sunt.

Quapropter ego COENULFUS<sup>1</sup> gratia Dei rex Merciorum viro venerando mihique<sup>2</sup> in Christi caritate summo pontificalis apice decorato UULFREDO archiepiscopo dilectissimo dabo et concedo aliquam partem terrae<sup>3</sup> juris mei quae mihi largus largitor omnium bonorum Deus donare dignatus est pro intimo caritatis affectu ut apostolus ait "hilarem<sup>4</sup> enim datorem diligit Deus". seu etiam pro commodo pecunio<sup>5</sup> illius hoc est. VII. libras auri et argenti in provincia Cantiae<sup>6</sup> terram unius aratri in loco et in regione quae dicitur pestan pidde ubi nominatur CYNINGES CUA LOND cum suis contiguis terminibus quae rite et recte jam olim ad illam terram pertinebant id est ab oriente grafon eah et ab occidente unum fretum<sup>7</sup> qui nominatur nostra propria lingua mearc fleot 7 seleberhting<sup>8</sup> lond et ab austro strata antiqua quae jacet ad portam quae dicitur cilling<sup>9</sup> et hoc aratrum cum omnibus utensilibus bonis ad mansionem on grafon sea<sup>10</sup> aeternaliter concessum est.

Insuper etiam praefatae concessionis honorabili episcopo ego Coennulf<sup>1</sup> rex aeternae libertatis confirmationem in domino Jhesu salvatore nostro liberabo ut nunc et deinceps ab omni vi saeculari<sup>11</sup> servitutis tui dicioni subjaceat et omni sexu humanae condicionis saecularium gradum<sup>12</sup> seu ecclesiasticarum ordinum notis vel ignotis parvis vel magnis praesentis et futuris sicut. a primordio Christianae religionis territorias et proprias possessiones orthodoxi et eruditi viri statuerunt et post ea<sup>13</sup> firmaverunt ita in omnibus inlaesa et inconcussa permaneat nisi his<sup>14</sup> tribus tantummodo causis id est expeditionem et arcis munitionem contra paganos et pontis instructionem communiter sicut tota gens illa de suis propriis

<sup>1</sup> Coenulf., B.<sup>2</sup> Michique, B.<sup>3</sup> T'. p', B.<sup>4</sup> 2 Cor. ix, 7.<sup>5</sup> Pecc., B.<sup>6</sup> Kancie, B.<sup>7</sup> P'eunn, B.<sup>8</sup> -ting, B.<sup>9</sup> Cilling, B.<sup>10</sup> Ea, B.<sup>11</sup> -ria, B.<sup>12</sup> -duum, B.<sup>13</sup> Postea, B.<sup>14</sup> Hia, B.

hereditariis consuecte faciunt cum omnibus bonis quibus divina gratia tibi tuisque favendo adnuendoque concesserit habere et perfrui quam diu vita comes fuerit et post ea<sup>1</sup> cuicumque relinquere tibi ad commodum utile perspexeris liberam habeas potestatem sine fine tuis hereditariis perseverare in aevum Cum campis silvis quae on blean ad illam terram recte pertinent pascuis pratis piscationibus venationibus paludibus aucupibus aquis mariscis salibus fretibus quae unquam in minimis vel maximis ad istam praenominatam terram competebat aut nunc definienda augendoque jure perpetuo donata constant.

Siquis autem quod non optamus avaritiae ignibus aestuans<sup>2</sup> superbiaeque typo tumidus diabolica fraude deceptus supramemoratam donationis concessionem infringere aut minuire temptaverit sciat se anathematis vinculis esse damnatum<sup>3</sup> et a communione corporis et sanguinis Christi hic et<sup>4</sup> in ultimo examine et ab electione omnium sanctorum esse separatum nisi prius digna satisfactione emend[ave]rit<sup>5</sup> et siquis augendo multiplicandove benivolo animo amplificare aut defendere voluerit augeat illi omnipotens Deus aeterna bona in caelestibus regnis. Actum est anno dominicae incarnationis . DCCC<sup>o</sup> XIII<sup>o</sup> . indictione . VII<sup>a</sup> . his testibus consentientibus atque confirmantibus quorum infra nomina subter notata sunt . . . qui adunati et congregati fuerunt in praesentia Coenulf<sup>6</sup> regis Merciorum in vico regali qui dicitur æt bearpæ die . VII<sup>o</sup> . kl decembres .

✠ Ego Coenulf<sup>6</sup> gratia Dei rex Merciorum hanc libertatis munificentiam sub vexillo sanctae crucis Christi confirmabo et subscribo .

✠ Ego Aelfryp<sup>7</sup> regina consensi et sub' .

✠ Eg[<sup>8</sup>] Aldulf<sup>9</sup> episcopus consensi et sub' .

✠ Signum manus Heardberhti ducis .

✠ Signum manus Ceoluulfi regis propinqui .

✠ Signum manus U'ighardi<sup>10</sup> .

✠ Signum manus Reðhuni presbiteri et abbatis .

✠ Signum manus Torhthelmi<sup>11</sup> .

✠ Signum manus Eaduulfi .

*Endorsed in a hand of the beginning of the xith cent.:—"be uuestan puda Cynges cu land"; and in hands of the xith cent., "Kenulf rex Merciorum dedit Uulredo archiepiscopo terram . i . aratri pro . VII . marcis auri 7 argenti", and "Kenulfus Rex dedit Wlfredo*

<sup>1</sup> Foster, B.  
daverit, B.

<sup>2</sup> Ast, B.  
<sup>6</sup> Coenulf, B.

<sup>3</sup> Dange, B.  
<sup>7</sup> Leug, B.

<sup>4</sup> Est, B.  
<sup>8</sup> Torth, B.

<sup>5</sup> Emme-

archiepiscopo Kingesculand . cum pertinentiis suis de Blen" .  
"latine".

[A.] Original Charter in British Museum,  
Cotton, Augustus II, 74.  
Brit. Mus., Feec., ii, pl. 13.

[B.] MS. Lambeth 1212, p. 402.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccc; from [A.]

349. *Grant by Kenulf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of land at Dunhamstye; (?) Hempestead, near Gloucester. 26th December, A.D. 814.*

DE DVNHAMSTYDE .

¶ Donante domino nostro Jhesu Christo . Ego KENULFUS rex Merciorum . terram juris mei unam cassatam cui vocabulum est DVNHAMSTYDE pro redemptione animæ meæ ad æcclesiam Uuigornam trado DENEBERHTI Wigernensis episcopi cohortationibus in perpetuam hereditatem . Acta est autem hæc mea donatio anno . DCCCXIII . indictione . vii<sup>a</sup> . die . vii . Kalendas Januarii .

Siquis hanc meam donationem temptaverit defraudare . sciatur se reddere rationem in die iudicii ! atque anathematizatum a Deo atque omnibus sanctis . nisi hic prius cum satisfactione emendaverit . Hujus donationis hi mei optimates testes sunt ! quorum nomina infra expressa sunt .

Ego Kenulfus rex Merciorum confirmationem hanc confirmavi consentiendo et propria manu conscribendo .

Ego Uuor episcopus .

Ego Wilfrid episcopus .

Ego Deneberht episcopus .

Ego Eadberht minister .

Ego Vualdhere minister .

Dis syndon þa ge mæru . ærest græfan hrycg se pudu to dun ham styde þanon on bradan edisc þanon to cyrau leage spa þperes ofer þ graf on stanehtan ford . þanon be pestan þa leage eft to grafan hrycge .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 165b.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccc; from [A.]  
Boundaries in vol. iii, p. 39.

[H.] Heming, *Chartul.*, ed. Hearne, vol. II,  
p. 415.

350. *Remission by Coenuulf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of the maintenance of twelve men due for that city, in exchange for the site of the Monastery of Bituinacum, or Ticining, co. Glouc., and other land on the W. of the R. Severn. 26th December, A.D. 814.*

✠ In nomine Dei excelsi qui est spes omnium finium terre et in mari longe. Ego COENUULF ejus melliflua gratia largiente rex Merciorum cum consilio et consensu optimatum meorum quorum infra caraxata sunt vocabula. meo fideli atque venerabili episcopo DENEHERHTO atque ejus familie que sita est in PEOGERNENSI civitate illorum. XII. hominum pastum que rite ad illam civitatem pertinent. et ad alia que sub ejus sunt potestate monasteria constituta. liberaliter perenne concedo. Quia ille episcopus et ejus familia civitati Uueogernensis mihi in perpetuam hereditatem. XIII. manentes tradiderunt. Hoc est monasterium quod nominatur BITUINÆUM<sup>1</sup>. III. manentes et in occidentali plaga fluminis Sabine. X. et sic firmam pacem atque placationem inter nos omnium undique discussis convitiis obstackulis constituti sumus. Acta 'est' autem haec donatio. Anno. DCCC°. XIII°. indictione. VII°. in vico celeberrimo qui vocatur Tomopordig. die. VII°. kl' Januarii. regni autem nostri a Deo concessi. XVIII°. anno.

Siquis autem hanc libertatem nostram servare vel augere voluerit augeat omnipotens dies suas hic et in sempiternum. Si quis autem hoc in aliquo frangere vel minuere temptaverit. Sciat se separatim alienatum atque anathematum a Deo atque omnibus sanctis in die tremendi examinis nisi ante hic cum satisfactione emendaverit. Hanc libertatis donationem dominice incarnationis añ.....<sup>2</sup>

✠ Ego Coenuulf rex Merciorum cum virtute sancte crucis scribendo corroboravi.

✠ Ego Uulfred archiepiscopus consensi.

✠ Ego Ælfbryð regina consensi.

✠ Ego Faldulf episcopus consensi et subscripsi.

✠ Ego Uuerenberht episcopus consensi.

✠ Ego Deneberht episcopus consensi.

✠ Ego Uulfheard episcopus consensi.

✠ Ego Heardberht dux consensi.

<sup>1</sup> I.e., "between the co's" or rivers Severn and Avon, now Twining. left in MS.

<sup>2</sup> Blank

✠ Ego Beornnoð dux .

✠ Ego Dynna dux .

✠ Ego Ceolberht dux .

✠ Ego Mucel dux .

✠ Ego Ceolpulf .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 1a.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxii; from [A.][M.] Hemming, *Chartul.*, ed. Hearne, vol. i, p. 22.

351. *Grant by Kenulf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of land at Stour, or Stourport, co. Worcester, in exchange for land at Gythinge, or Guyting, co. Gloucester.*  
A.D. 814.

DE VILLA QUE VOCATUR STVRE<sup>1</sup>.

¶ Regnante in ævum archi poli conditore .

Ego KENULF<sup>2</sup> ejus præclara gratia concedente rex Merciorum . dabo aliquam partem terræ juris mei meo venerabili atque in Deo dilecto DENEBERHTO episcopo . atque ejus familiæ quæ est in Uegorna cestre . id est octo manentium in loco qui appellatus est ÆTSTURE cum omnibus ad se bonis pertinentibus perpetualiter ad habendum . possidendum . atque fruendum tamdiu quam Christianitas in ista permaneat regione . Liberam quoque terram istam concedo ab omnium sæcularium rerum operibus . ac tributum oneribus . atque exactorum confictione . exceptis his . expeditione et pontis constructione . et singulare pretium foras . nihilque ad poenam resolvat .

Acta est autem hæc donatio anno dominicæ incarnationis . DCCC<sup>mo</sup> . XIII<sup>mo</sup> . indictione . VII . his testibus consentientibus ac scribentibus in vico celeberrimo qui vocatur Tomoporðin quorum infra liquescunt vocabula .

Si quis autem hanc nostram donationem augere . servare . vel adjuvare voluerit ! augeat omnipotens Deus dies suos et bona hic et in futuro . Si quis autem quod non optamus in aliquo frangere vel minuere temptaverit ! sciat se ante tribunal Christi rationem redditurum . atque a Deo et omnibus ejus sanctis alienum . nisi antea hic cum satisfactione emendaverit . Pro hujus telluris donatione . ille episcopus et ejus familia mihi dederunt . XII . manentes bi GYTHINGE . in perpetuam hæreditatem possidendum his testibus consentientibus .

Ego Cenulf rex Merciorum hanc meam donationem signo sanctæ crucis confirmavi .

<sup>1</sup> And on margin in later hand, STOWAN.

<sup>2</sup> Coenulf, K.

Ego Ælfðryð regina consensi et subscripsi .  
 Ego Aldulf episcopus consensi et subscripsi .  
 Ego Werenberht episcopus consensi .  
 Ego Deneberht episcopus consensi .  
 Ego Eadgar presbiter .  
 Ego Uuigberht presbiter .  
 Ego Heardberht dux .  
 Ego Beornð dux .  
 Ego Sigreð minister .  
 Ego Eadpulf . minister .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, f. 169.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccvii; from [A.]

[M.] Heming, *Chartul.*, ed. Hearne, vol. II, p. 274.

352. *Grant by Coenwlf, King of the Mercians, to Rethun, Abbot of Abingdon, of lands in Worth, etc., in cos. Berks and Oxford, A.D. (811 for) 815.*<sup>1</sup>

CARTA KENVLFI REGIS.

Anno dominice incarnationis . DCCC . XI . CENVLFI vero regis Merciorum anno . XIX . a tempore quo accepit a Deo sibi regnum concessum . cum fratribus<sup>2</sup> in monasterio quod dicitur ÆRBENDUXE unanimiter a parvo usque ad magnum statuentes et concedentes RETHUNO religioso abbati vel ejus heredibus in dominium proprium ad habendum sive fruendum<sup>3</sup> terram in monasterio quod dicitur ÆBBANDUNA liberam . CCC . X . manentes . WYRDE . X . manentes . ad Aclea et ad Norðtuna et Punningstoce . XVIII . manentes . pro ejus amabili pecunia ac devotione quam erga nos gerelat . Fuimus enim in sinodo in loco qui dicitur Celichyð coram optimatibus nostris et in pecunia dedit quod valuit . C . XX . libras et cum . C . mansionibus redemit jam agros a servitute collocatas à manu extraneorum . In primis ad Sunnigwellan . XV . manentes . ad Eatune . X . manentes . ad Sandforda . X . manentes . ad Deneswyrðe et ad Goseie . XXX . manentes . etiam Culanham cum omnibus locis ad Ælblandune pertinentibus . ad Gainge . X . et ad Lechamstede . X . manentes .

Hoc scitote non solum pro anime mee sed pro totius gentis Mer-

<sup>1</sup> See S., vol. II, p. 500, for calculation of the correct date.

<sup>2</sup> Fratribus, S.

<sup>3</sup> A later hand has inserted t after the first letter, which was mistaken for a, thus reading "struendum", MS.



ciorum salute facturum . Has terras in perpetuum liberaliter adquisibit a gravitudine comitum et a durissima servitute regum . et sancte Dei genitricis ecclesiae liberaliter illas servire subjunxit . Proinde mandamus per auctoritatem semper virginis Mariae et per signum sancte crucis in qua omnis victoria consistit ut in antea nullus eum inquietare praesumat vel ejus successores conquassare audeat sed cum firma pace et securitate praenominatos agros possideant ac gubernent . et post cuicumque ipsis placuerit dimittant .

Ego COENWLF rex Merciorum has terras liberabo ab omni servitute magno vel modico regum . principum . episcoporum . pro salute anime mee et pro tota gente Merciorum sicuti ab omni servitute fuit liberata et est cum his testibus utrorumque sexuum monachorum vel secularium . ut hec nostra statuta firma permaneat<sup>1</sup> in perpetuum . Hic infra caraxantur nomina testium .

Ego Coenwlf rex consensi et subscripsi in sinodo et in loco qui dicitur Celichyð .

Ego Wulfred<sup>2</sup> archiepiscopus .

[A.] MS. Cotton, Claudius C. ix, f. 103A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccviii; from

[A.]

[S.] *Chron. Mon. de Abingdon*, ed. Stevenson; Rolls Series, vol. i, p. 24; ii, 800.

353. *Sale by Coenwulf, King of the Mercians, to Archbishop Vulfred, of land at Graveney in the district of Faversham, co. Kent, for twenty-three mancuses in a ring.<sup>3</sup> 19th March, A.D. 815.*

✠ In nomine Dei excelsi . Qui est spes omnium finium terra et in mare longe . Ego COENWULF rex Merciorum . meo venerabili atque praclaro archiepiscopo VULFREDO unius manentis terram libenti animo in regione qui dicitur FEDRES HAM concedendo donabo in loco . quam ricolae Seleberhting lond solent clamare . Cum omnibus bonis ad se pertinentibus . campis silvis pratis pascuis piscationibus aucupationibus aquis mariscis rebus notis et ignotis . atque omnibus utensilibus recte ad eandem competentibus . Ut habeat possideat et regat . et ipse in perpetuam hereditatem . cuicumque voluerit derelinquat . Haec autem tellus his siquidem liquidissimam confinis circum cincta videtur . Ab oriente Albfleet . Ab australe puplica strata . Ab occidente cyninges mersc . Ab aquilone sualuæ . liberata quoque terra ista ab omnibus saecularium rerum servitutibus permaneat . exceptis his arcis et pontis

<sup>1</sup> *Sic*, MS.

<sup>2</sup> Wulfred, K.

<sup>3</sup> *Cf.* No. 245, p. 339, l. 18.

constructionibus et expeditione ac singulare præcium ad penam . id est *angylde* . aliqua vero foras nihil persolvat . Ego autem Vulfred propter hanc tellurem tradidi Coenuulfo rege viginti et tres mancusas in uno anulo .

Si quis autem hoc servare vel augere voluerit augeat omnipotens Deus partem ejus caelis . Si quis vero quod non optamus in aliquo minuere temptaverit . sciat se a Deo in die magno alienatum separatim atque ejectum . nisi ante hic in saecula cum satisfactione emendat .

Peracta est autem haec donatio . anno dominicæ incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . XV<sup>o</sup> . Indictione . VII<sup>a</sup> . regni siquidem nostri . XVIII<sup>o</sup> . anno . In vico regis qui dicitur Uuicbold . die . XIII<sup>id</sup> . Kl' aprilis . His testis consentientibus quorum hic nomina subter adnotata , , ,

✠ Ego Coenuulf gratia Dei rex Merciorum hanc meam donationem proprio manu consentiens et subscribo .

✠ Ego Vulfred gratia Dei archiepiscopus consentiens subscribo .

✠ Ego Deneberht episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Ceoluulf consensi et subscripsi .

✠ Ego Mucel dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Uulfred dux consensi et subscripsi .

*Endorsed in an almost contemporary hand:—"GRAVENEA HESBEC"; and in a hand of the eleventh century:—"Kenulfus rex Merciorum dedit Plurelo . archiepiscopo Selebertingland terram unius manentis" . "latine" .*

Original charter in the British Museum, Ashburnham, Shew, No. 11.

354. *Profession of Hereuine, Bishop of Lichfield, to Uulfred, Archbishop of Canterbury. A.D. 814 x 816.*

PROFESSIO<sup>1</sup> HE[REU]INI LICIFELDENSIS EPISCOPI .

In nomine altithroni conditoris regis æterni 'Ego' HEREUINUS humilis Christi<sup>2</sup> famulus . licet indignus ad episcopalem Licifeldensis e'clesiæ sedem electus ad regendam eam Deoque<sup>3</sup> servandam . suppliciter confiteor cum omnipotentis Dei auxilio et quantum voluerit mihi gratia superna sapientiam revelare . et vitam<sup>4</sup> com-

<sup>1</sup> A numeral erased between x and mii, MS.

<sup>2</sup> Title at bottom of f. 55A, MS., omitted, M.

<sup>3</sup> Crisl, M.

<sup>4</sup> Deoqui, M.

<sup>5</sup> Com. vii., B.

modare in hoc sæculo . quod ego sanctæ salvatoris mundi Dorobernensi æcclesiæ et venerando patri UULFREDO archiepiscopo . ejusque successoribus quem superna prævidet<sup>1</sup> gratia et nobis prædestinat in patrem<sup>2</sup> . devota et fideli mente semper deservire et obœdire desidero . stabilemque me esse . permanentem sine aliqua dissimulatione et disceptatione . omnibus diebus quamdiu spiritus est in naribus meis et vita comes fuerit . nunquam me declinare ad dexteram neque ad sinistram : ab illa sede sancta Dorobernensis æcclesiæ . quæ caput est totius gentis Anglorum<sup>3</sup> : sed sine aliquo scrupulo diabolicæ fraudis . et humili devotione . et sincera mente illi prefato patri Uulfredo archiepiscopo et successoribus ejus quem divina gratia ad illam sanctam sedem prædestinat episcopum deservire . et obœdire omnibus viribus meis . Deo omnipotenti confiteor et illam sanctam apostolicam fidem quam patres nostri divina simul et humana sicut prædecessores mei ipsi sanctæ sedi æcclesiæ Christi subjuncti sunt semper servare me velle humiliter per omnia fateor . et quod illi hic et ibi juste plebi Dei predicaverunt et custodiendo impleverunt<sup>4</sup> : hoc predicare et observare non cesso . favente et volente pio domino salvatore nostro Jhesu Christo .

Hanc scriptam paginam ego Hereuvinus mea propria manu cum vexillo sanctæ crucis Christi subscribo et confirmo .

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. i. ff. 56b; 16.  
[H.] *Textus Roffensis*, ed. Hearne, p. 246.

*Reg. Conf.*, A. i. fol. 287.  
[S.] Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 577.

355. *Profession of Hrethun, Bishop of Leicester, to Uulfred, Archbishop of Canterbury.* c. A.D. 816.

PROFESSIO RETHUNI LEGORACENSIS EPISCOPI .

Cum enim invisibilis Deus creator omnium pro sua pietate et pro maxima necessitate humani generis mundo per carnem visibilis apparuit . atque sanctam catholicam æcclesiam sacro suo sanguine comparavit . eamque per sanctos apostolos electosque doctores rectam in eum docuit fidem habere : postea nos sanctæ æcclesiæ inolevit . ut quando alicujus provinciæ episcopus<sup>5</sup> aut de sæculo migraret . aut alia qualicunque conditione Deus voluisset ut eo

<sup>1</sup> Providet, H. S.

<sup>2</sup> Patriem, H.

<sup>3</sup> Angliorum, H.

<sup>4</sup> Impl., H.

<sup>5</sup> -pis, H.

vivente ad illam parochiam novus institueretur episcopus. libellum suæ confessionis suæque fidei atque ejus obedientiæ sinceriter suo metropolitano debuisset offerre. Quapropter ego HRETHCUNUS<sup>1</sup> licet indignus ad episcopalem Legoracensis æcclesiæ sedem electus humiliter coram omnibus sanctis profiteor sanctam et adorandam trinitatem veramque unitatem. atque totum illam æcclesiasticam fidem. quam orthodoxi et probabiles patres sanxerunt me vita comite credere. custodire et prædicare. Necnon et spondeo me ipsum sacra semper canonum instituta ac veneranda pontificum decreta in quantum septiformis spiritus mihi scientiam contulerit. usque ad calcem vite meæ servare. et semper cum pastore Christo<sup>2</sup> pro ejus ovibus contra lupinos morsus et tyrannorum incursiones stare et dimicare. Tibique venerande pater UULFREDE archiepiscopo tuisque successoribus atque tuæ metropolitane sanctæ Dorobernensi ecclesiæ me semper humili devotione obcedere velle profiteor usque ad finem vite meæ. stabilemque me esse. permanentemque sine aliqua dissimulatione et disceptatione. Tuamque adhuc paternitatis clementiam quasi curvatis genuum poplitibus supplex. humilis per Christum obsecro. ut tuo<sup>3</sup> Sacerdotali auctoritate meorum commissorum pondera Christo Jhesu patrocinium pietatis prestante deleas et indulgeas. neque semper summo patri docere. erudire et custodire dignare Christo Jhesu Domino nostro.

Ego Rethunus presbyter et abbas atque electus primum cartulam hanc meæ confessionis et fidei atque humilis obædientiæ tibi reverentissimo patri Uulfredo<sup>4</sup> tuisque successoribus me semper in posterum ad Doroberniam civitatem quasi vadem firmam humiliter me ipsum trado. Et hoc quoque mea propria manu cum vexillo sanctæ crucis Christi confirmabo et subscribam. Conservet nos in pace Christi clementia. AMEN.

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. 4, f. 16.  
[M.] *Textus R. f. 100*, ed. Heoroe, p. 266.

*Reg. Cant. A. 4, f. 266.*  
[B.] Madden and Stubbs, vol. III, p. 279.

356. *Grant by Cornwlf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of land at Halhegan, Hcallingan, or Hallow, on the River Severn. A.D. 816.*

DE HALHEGAN<sup>5</sup>.

✠ Altithroni tonantis cunctam mundi machinam moderantis. qui est et qui erat et qui venturus est melliflua gratia concedente

<sup>1</sup> Hrethunus, M. S.

<sup>2</sup> Cris, and so throughout, M.

<sup>3</sup> Tu, S.

<sup>4</sup> Uulfredo, M.

<sup>5</sup> And on margin in later hand. "Hallowe", MS; Halhegan, M.

ego COENWLF rex Merciorum regimina tenens . cum consilio et consensu procerum et satellitum meorum quorum infra caraxata liquescunt vocabula . meo preclaro atque fideli pontifici DENEBERHTO et sibi commissæ WIGORNENSIS æcclesiæ congregationi Hoc libertatis privilegium de istis territoriis componere<sup>1</sup> decrevi . scilicet de HEALLINGAN cum villulis suis in occidentali parte Sabrinae fluminis . et ab occidentali ejusdem Spæcleahtun . et Hymeltun . atque Ræfneshyl<sup>2</sup> . scilicet et Hlappapurpin . atque ODDINGALEA . liberas conscripsi ab omnibus aliis secularibus 'rebus' et servitutibus . exceptis tantum his tribus causis arcis et pontis constructione et expeditione . Similiter hanc terram quoque . xv . manentium in loco qui dicitur Ceadresleahge<sup>3</sup> libertatis privilegio in campis et silvis omnibusque modis sic liberam conscripsi .

Peracta est autem hæc donatio anno dominicæ incarnationis . DCCC . XVI . indictione nona : regni vero nostri a Deo concessi . xx<sup>o</sup> .

Argentis vero vel servantis hanc nostræ donationis libertatem omnipotens Deus dies et vitam hic et in futuro augeat . corroboret . et benedicat . minuentem utique vel frangentem hanc in magno disperdat ejus districti examinis die . nisi ante cum satisfactione emendaverit .

Ego Kenulf rex Merciorum hanc donationem nostram consentiendo signum crucis Christi mea manu impressi .

Ego . Ælföryð regina consentio .

Ego . Wulfred archiepiscopus .

Ego . Herewinus . episcopus .

Ego . Reathunus . episcopus .

Ego . Deneberhtus episcopus .

Ego . Wulfheardus . episcopus .

Ego . Wigheard . abbas .

Ego . Eanmund . abbas .

Ego . Wihtred . abbas .

Ego . Tilberht . abbas .

Ego . Peot . abbas .

Ego . Eatfert . dux .

Ego . Wulfred . dux .

Ego . Alhheard . dux .

Ego . Beornot<sup>4</sup> . dux .

Ego . Dyne . dux .

Ego . Mucel . dux .

Ego . Sired . dux .

Ego . Heardberht .

Ego . Eadberht .

Ego . Wigheard .

Dis synd þa land ġmæru<sup>5</sup> to hal liagan pudes 7 feldes þ is ærest æt þæs bernas ende æt þæs præteres sprynge . æfter þam prætere into hallinga homme . of þam homme into rames cumbe . æfter þam grenan pege into þære mylnstige . of þære mylen stige into cyles dene to þam haran stane . of þam stane into scobbe stane . of scobbe stane suþ to þam lytlan beorge . 7 spa suþ ofer tuncdene

<sup>1</sup> Comp., with a expuncted and a overline, MS. originally, A.; Ceadr., H. K.

<sup>4</sup> -noð, K.

<sup>2</sup> Hr., K.

<sup>3</sup> Genæru, H. K.

<sup>5</sup> Gen.,

into þam crum dæle . of þam crum dæle sup 7 pest to þære ealdan dic . 7 . II . aceras pið utan . 7 spa pest pið þan heafdan . þ hit cymð to þære ealdan dune . andlang dune pest þ hit cymeð into dina more . of dina more into hehstanes pytte . of hehstanes pytte eastpard east peard<sup>1</sup> bi þam heafdan to þam hæðenan byrigelse piþ heallinga peallan . spa east ofer þa sealt stræt . to þam crundælan . of þam crundælan bi þam heafdan . to þæs bernes ende .

Dis is þæs pudes gemære ærest of hram broces forða svþ þ hit cymeþ to þam slæde . of þam slæde þæt hit cymþ to bacga slæde . of þam slæde þ hit cymeð up to þam hrycge . of þam hrycge pest þæt hit cymeþ to þam lytlan scengan . 7 spa pest ofer þa salt stræte . to þæs pudes efese pest spa þæt hit cumeð to þære hpitan dic . 7 spa ádun ofer þa écge þ hit cymð to crimes hylle . of grimes hylle þ hit cymþ to sponxelle hæfdan . 7 spa pest þ hit cymð to þære bradan ac . of þære bradan ac þ hit cymð to þære pohgan apeldran . þanon norð rihte þ hit cymeþ to þære haran apeldran to þam broke . æfter þam broce þ hit cymð to þam gemyþan . of þam gemyþan east riht þ hit cymeþ to buddinc<sup>2</sup> pican east rihte . spa ut of þam pudu . of þæs pudes efese . þ hit cymeþ to sibbe stapele . of sibbe stapole æfter þam slæde þ hit cymeþ to þeofa dene . 7 spa east riht be þam puda . þ hit cymeð to nær apeldran . 7 spa æfter þa norðmæstan port peig<sup>3</sup> . þ hit cymð eft into ramforda .

Dis<sup>4</sup> his þa lond ge mæra of halhegan into pontes forða . Of pontes forða in pontes dic . Of pontes dic in Ceor . Of þa Coore in cisburne . Of cisburne in cattes stycc . Of cattes stycces in grene peg on long þæs greneð peges in þreom ac . Of þreom ac . in gundes stige . Of gundes stige in neope heg . æfter þæm neope hege þæt cyme in laure . Æfter laure þ cyme in lauric . Æfter lauric þ cyme in balde næscas ford . Of balde . næscas forde in þa þærriht<sup>5</sup> ac . Of þ þærriht ac bi þ þaþ lond . Of þa þaþ londe in gearri ford . Of gearri ford in bradi burne . Of brade burne in þa alde dic . Of þære alde dic in 'sice æt halheogan betpeonen<sup>6</sup> grimman 7 halheogan' in þær legan . Of þærlega in sæferne stream . Dis synd þa lond gemæra in halheogan on pest half sæferne .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii. f. 181.  
[M.] Heming, *Chartol.*, vol. II. p. 287.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 6022. Boundaries in vol. III. p. 288.

<sup>1</sup> East peard, omitted, K.; east pard east pard, M.

<sup>2</sup> Buddinc, M.

<sup>3</sup> peig, M. K.

<sup>4</sup> This paragraph written in a later hand on a slip inserted into the MS. at this place, f. 181.

<sup>5</sup> Uþe þærriht, M.; þærriht, K.

<sup>6</sup> Sice

peonen, M.

<sup>7</sup> Hal hegan, M.

357. *Grant in exchange by Coenwulf, King of the Mercians, to Denebert, Bishop of Worcester, of lands at Whittington, Chaddesley-Corbett, etc., co. Worcester. A.D. 816.*

DE CFADDESLEAGE<sup>1</sup>.

✠ Gubernante altithrono tonanti cunctaque mundi<sup>2</sup> monarchia moderanti qui est et qui erat et qui venturus est. cujus melliflua gratia adridenti. ego COENPULF<sup>3</sup> rex Merciorum regimina<sup>4</sup> sceptrum consilio et consensu pantorum procerum prætorumque meorum quorum infra caraxata liquescunt vocabula<sup>5</sup> meo præclaro atque præponito<sup>6</sup> pontifici<sup>7</sup> DENEBERTO<sup>8</sup> videlicet et ejus delecta<sup>9</sup> Uuegornensis<sup>10</sup> æcclesiæ congregationi. hoc libertatis et expeditionis privilegium de istis territoriis componere decrevi. hoc est HUITING-  
TUX<sup>11</sup> et speacleahtun et teolopaldingeoto<sup>12</sup> et hæc<sup>13</sup> ab oriente est fluminis saebrino<sup>14</sup> et his luculentissimis est liquidata confiniis<sup>15</sup> ab aquilone et oriente amnis illa protendens<sup>16</sup> quæ est salopeorpe<sup>17</sup> et de ea in headleage<sup>18</sup> et sic in reliquos<sup>19</sup> dudum ascriptos territoriorum terminos. et iterum in occidente. . . . .<sup>20</sup> terra est in peogorena<sup>21</sup> leage xxx manentes ita circumquaque terminat<sup>22</sup>. . . . . rimis of Moseleage in Subbingpic et<sup>23</sup> deinde in lapern exin certe in hagan 'quæ<sup>24</sup> post se trahitur in Temedam<sup>25</sup>. liberam quoque<sup>26</sup> terram istam conscripsi ab omnibus aliis 'sæcularibus rebus durisque<sup>27</sup> servitutibus 'modicis et magnis. notis. ignotis præter tantum his tribus<sup>28</sup> causis<sup>29</sup> arcis et pontis constructione et expeditione atque a 'pascua regis et principis vel subditorum eorum<sup>30</sup>. Similiter<sup>31</sup> hanc quoque<sup>32</sup> xxv manentium in 'alia loca<sup>33</sup> qui dicitur AET CFADRESLEAGE<sup>34</sup> cum eadem<sup>35</sup> libertatis privilegio campis sylvis omnibus modis<sup>36</sup> sic liberam conscripsi. Et si malus homo in aperta<sup>37</sup> scelere tribus vicibus deprehensus<sup>38</sup> sit ad 'vicum regalem<sup>39</sup> red-

<sup>1</sup> This title in C. only; and in late hand on margin, "Chaddesleya". <sup>2</sup> Mundi, B.  
<sup>3</sup> Cennulf, B.; Cenwulf, C. <sup>4</sup> Regmina, B. <sup>5</sup> -bula, B. C. <sup>6</sup> Atque præponito, omitted, C. <sup>7</sup> -cii, B. <sup>8</sup> -rhto, C. <sup>9</sup> Dilecta, B. C.  
<sup>10</sup> Uuig, B.; Uuegorn, C. <sup>11</sup> Huuit, B. <sup>12</sup> Ceolopalding coto, B.; -coto, C. <sup>13</sup> Tellus, added, B. <sup>14</sup> -ne, C. <sup>15</sup> -nis, C. <sup>16</sup> Procedens, B. <sup>17</sup> -arpe, C. <sup>18</sup> Hæc, B.; hæc, C. <sup>19</sup> Antiquas, B. C.  
<sup>20</sup> Blank in A.; Saebreno hæc, B.; Saebreno. Hæc, C. <sup>21</sup> peogorna, B. C.  
<sup>22</sup> Blank in A.; term . . . videtur. In primis, B.; terminata videtur. in primis, C.  
<sup>23</sup> Et, omitted, B. C. <sup>24</sup> Et tunc, B. C. <sup>25</sup> Temedan, B. C. <sup>26</sup> Vero, B.  
<sup>27</sup> Saecularium rerum, B. <sup>28</sup> Duobus, C. <sup>29</sup> Mod . . . causis, A.; His exceptis, B. <sup>30</sup> Atque . . . eorum, omitted, C. <sup>31</sup> Pastu regis qui ad illam rite pertinet, B. <sup>32</sup> Terram, added, B. <sup>33</sup> Loco, B.; alio loco, C. <sup>34</sup> Cedreal, B.; Ceadea, C. <sup>35</sup> Eodem, C. <sup>36</sup> Cum . . . modis, omitted, B.  
<sup>37</sup> -to, B. <sup>38</sup> -sum, B. <sup>39</sup> Regalem vicum rite, B.

atur<sup>1</sup>. Propter hanc videlicet<sup>2</sup> libertatem istam<sup>3</sup> episcopus<sup>4</sup> et ejus familia mihi tradiderunt XIII manentes duobus in curtis in loco quæ appellatur æt Sture. Peracta est enim<sup>5</sup> hæc donatio anno dominice incarnationis DCCCXVI indictione namque<sup>6</sup> nona regni vero nostri a Deo concessi XX<sup>7</sup>. Augentem vero vel ærvantem hanc nostre donationis libertatem omnipotens Deus dies suas et vita<sup>8</sup> hic et in futuro augent. corroborat<sup>9</sup> et benedicat. minuentem utique vel frangentem hanc in magno seu in modico ejus distrite<sup>10</sup> examen ejus<sup>11</sup> nisi<sup>12</sup> ante<sup>13</sup> cum satisfactione emendaverit.

✠ Coenpulf <sup>14</sup> rex Merciorum.	✠ [Ean]mund <sup>22</sup> abbas.
✠ Uulfrið <sup>15</sup> archiepiscopus.	✠ [Wiht]red <sup>23</sup> abbas.
✠ Herpine episcopus.	✠ [Tilberh]t <sup>24</sup> abbas.
✠ Ræðhun episcopus.	✠ Peot presbyter.
✠ Denelberht episcopus.	✠ Eadberht dux <sup>17</sup> .
✠ Ulfheard <sup>16</sup> episcopus <sup>17</sup> .	✠ Þigheard <sup>20</sup> dux <sup>17</sup> .
✠ Eadulf episcopus <sup>17</sup> .	✠ Þulfred <sup>20</sup> dux <sup>17</sup> .
✠ Aelfðryð regina <sup>18</sup> .	✠ Eadferð <sup>20</sup> dux <sup>17</sup> .
✠ Þigberht episcopus <sup>19</sup> .	✠ Þulfred dux <sup>17</sup> .
✠ Aedelulf episcopus.	✠ Allheard <sup>22</sup> dux <sup>17</sup> .
✠ Tidferð episcopus.	✠ Heardberht dux <sup>20</sup> .
✠ Sibba <sup>20</sup> episcopus.	✠ Beornod dux.
✠ Beornod <sup>20</sup> episcopus <sup>17</sup> .	✠ Dynne <sup>20</sup> dux.
✠ Aedelnoð <sup>20</sup> episcopus <sup>17</sup> .	✠ Mucel <sup>20</sup> dux.
✠ . . . . . ilheard <sup>21</sup> abbas <sup>17</sup> .	✠ Sigred <sup>20</sup> dux <sup>17</sup> .

[A.] MS. Harl. 4940, fol. 8.

[B.] MS. Cotton, Tib. A. xiii, fol. 1; Heming, *Chertol.*, vol. 1, p. 1.

[C.] MS. Cotton, Tib. A. xiii, fol. 171b; Heming, *Chertol.*, vol. 1, p. 201.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccx, follows [A.] generally.

The list of witnesses in B. C. imperfect, and not in the order given by A.

- <sup>1</sup> Et ei . . . . . reddatur, omitted, C.      <sup>5</sup> VI, omitted, C.      <sup>9</sup> Iste, B.  
<sup>4</sup> Ep. ia, C.      <sup>6</sup> Autem, B. C.      <sup>7</sup> Namque, C.      <sup>8</sup> Anno, added, B.  
<sup>2</sup> Vita, omitted, C.      <sup>3</sup> . . . . . C.      <sup>10</sup> Districte, B.      <sup>11</sup> Eradicit manetia, added, B.  
<sup>12</sup> In modico . . . . . minuat Deus bona sua hic et in futuro . . . . . et eternaliter tractetur ad penam . . . . . nisi, C.      <sup>13</sup> Hic, added, B.      <sup>14</sup> Coenulf, B.; Coenulfus, C.  
<sup>15</sup> Uulfred, B.; Uulfred, C.      <sup>16</sup> Uulfard, C.      <sup>17</sup> These lines omitted, B.  
<sup>18</sup> Aelfðryð, B.; this line omitted, C.      <sup>19</sup> Ungeb, B.      <sup>20</sup> These lines omitted, C.  
<sup>21</sup> Uuilheard, B.      <sup>22</sup> Eanmund, B. C.; imperfect, A.  
<sup>23</sup> Unhtred, B.; þihtred, C.; imperfect, A.      <sup>24</sup> Tilberht, B. C.; imperfect, A.  
<sup>25</sup> Alheard, C.      <sup>26</sup> Heorht, B.



358. COUNCIL OF CELICHYD. *Acts of the Council of the Bishops of the Province of Canterbury, under Archbishop Uulfred, and Coenulf, King of the Mercians. 27th July, A.D. 816.*

✠ Regnante<sup>1</sup> ac gubernante Deo . et domino nostro Jhesu Christo . qui dispensat orbem terrarum in æquitate : Quique caelum et omnem creaturam suo virtute penetravit . necnon cuncta patris imperio ac pariter sancti spiritus gratia sursum atque deorsum mirabile in modum perficiet atque discernit : Et eodem domino donante anno dominicæ incarnationis . DCCCXVI . indictione . VIII . Hæc synodus congregatum fuerat die . VI . kalendas Augustus in loco famoso qui dicitur CELICHYD . Presidente vero UULFREDO archiepiscopo ceterisque adsedentibus australiis Anglorum episcopis . id est Beornmodus Hrovensis aeccliesiæ . Æthelunlfus Selesege episcopus . necnon Uuigðegn et Pigber'h'tus occidentalium Saxonum episcopi . Dæneberhtus Huicciorum episcopus . Vulfheard quoque Herefordensis antistes vel etiam reverentissimi Merciorum episcopi Herenuino et Ræthuno . insuper Eadunlfus Lindisfarorum episcopus . Honorabilesque orientalium Anglorum episcopi Sibbano et Tidfritho sen Æþelnoðo Lundoniæ civitatis episcopo . Porro COENTULFO regis Merciorum anno XXº . qui tunc tempore presens adfuit cum suis principibus ducibus et optimatibus Dum undique sacri ordines presules cum abbatibus presbiteriis diaconibus pariter : tractantes de necessariis et utilitatibus aeccliesiarum Dei<sup>2</sup>.

\* \* \* \* \*

[A.] MS. Cotton, *Vespasian A. xiv. f. 147* (xith cent.).

[B.] Spelman, v. i, p. 327.

[W.] Wilkins, v. i, pp. 169-171.

[H.] Hallan and Stubbs, v. iii, p. 579.

See Johnson's *Canons*, ed. Baron, i, 30-309.

<sup>1</sup> The MS. has been corrected in several places by a hand of the sixteenth century.

<sup>2</sup> The following are the rubrics (attributed by Hallan and Stubbs to Spelman) of the chapters, the text being omitted as unnecessary to this work:—1. *De fide et canonibus retinendis*. 2. *De modo consecrandi ecclesias*. 3. *Ut concordēs omnes invicem diligant*. 4. *Ut abbates et abbatissæ probi eligantur per episcopum et conventum*. 5. *Ut Scoti non admittendi sacra ministrare*. 6. *Ut judicia episcoporum et quæ signantur vexillo crucis firma sint. Et de vocato ad synodum*. 7. *Ut prædia et telligraphia monasteriorum non alienentur nisi in dies et spatium unius hominis*, etc. 8. *Ut deo dedicata sic perpetuo maneat nisi*, etc. 9. *Ut describenda sint judicia synodorum*. 10. *Ut episcoporum fiant exequiæ*. 11. *Ut nec episcopi nec presbyteri alterius parochiam aut munus invadant*.

359. *Grant by Cenulf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of land at Sluhford, on the west bank of the R. Stour. A.D. 817.*

DE SLUHFORDA<sup>1</sup>.

¶ Regnante in perpetuum domino nostro Ihesu Christo . Ego CENULF<sup>2</sup> ejus arridenti gratia<sup>3</sup> dabo venerabili episcopo DENEBERTO<sup>4</sup> sub potestate Pegernensis ecclesie terram trium mansionum . in loco qui appellatur æt SLUHFORDA<sup>5</sup> . in occidentali plaga fluminis qui<sup>6</sup> vocatur Stur . perpetuam scilicet in hereditatem ecclesie in Pigorna civitate . Libera quoque sit terra ista ab omnibus rebus . noti's et ignotis . parvis et magnis regis sive principis . Verumetiam qui eorum dominio sint subjugati .

Acta est autem hæc donatio anno dominice incarnationis . DCCC<sup>7</sup> . XVII<sup>8</sup> . indictione vero . X<sup>ma</sup> . Porro autem primo et vicesimo anno regni nostri . His testibus consentientibus ac scribentibus quorum subter caraxata liquescunt vocabula .

Ego Cenulf<sup>2</sup> rex Merciorum hanc donationem signo sancte crucis<sup>7</sup> confirmavi .

Ego Ælfðryð regina .

Ego Pulfred archiepiscopus .

Ego Herepine episcopus .

Ego Redhun episcopus .

Ego Deneberht episcopus .

Ego Eadulf episcopus<sup>9</sup> .

Ego Pilheard abbas .

Ego Tidberht abbas .

Ego Peota presbyter .

Ego Eadferð dux .

Ego Pulfred dux .

Ego Æornoth dux .

Ego Eadberht dux .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xii. f. 179.  
[K.] Kemble, Cod. Dipl., No. ccxii.

[M.] Homing, Chertol., vol. II p. 379.

360. *Grant by Cenrulf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of land at Sulwarpe, co. Worcester. A.D. 817.*

## DE SALOUCEARPAN ET DE BROCTUNE.

¶ Gubernante altithrono tonanti cunctaque mundi monarchia moderanti qui est et qui erat et qui venturus est . Cujus melli-

<sup>1</sup> Omitted, K.

<sup>2</sup> Cenrulf, K.

<sup>3</sup> [rex Merciorum], added, K.

<sup>4</sup> .rhtu, K.

<sup>5</sup> Stuhforda, K.

<sup>6</sup> Qond, K.

<sup>7</sup> Christi, added, K.

<sup>8</sup> This line is followed by the insertion of "Ego Eadbert dux", improperly taken from its position at the end of the charter, M. K.

flua gratia arridenti . ego CENPULF<sup>1</sup> rex Merciorum regimina  
 sceptri cum consilio ac consensu pantorum . procerum . pretorumque  
 meorum quorum infra caraxata liquescunt vocabula . meo præclaro  
 pontifici DENEBERHTO . et ejus dilectæ Uuegernensis ecclesiæ con-  
 gregationi hoc libertatis et expeditionis privilegium de istis terri-  
 toriis componere decrevi . hoc est SALOUWARPE et Hätun<sup>2</sup> cum  
 omnibus ad se bonis pertinentibus perpetualiter ad habendum et  
 possidendum atque fruendum tandiu quamdiu Christianitas in  
 ista permaneat regione . liberam scripsi ab omnibus aliis secu-  
 laribus rebus durisque servitutibus modicis et magnis . notis  
 ignotis . præter tantum his duobus causis . arcis et pontis construc-  
 tione et expeditione . Similiter has terras scilicet Beolne . et  
 Broctun et Forfeld . cum eodem libertatis privilegio campis silvis  
 omnibus modis sic liberam descripsi . Peracta est autem hæc  
 donatio anno dominicæ incarnationis . DCCC . XVII . indictione  
 namque . X . regni vero nostri a Deo concessi . XXI .

Augentem vero vel servantem hanc nostræ donationis libertatem  
 omnipotens Deus dies suas et hic et in futuro augeat . corroboret .  
 et benedicat . minuentem utique vel frangentem hanc in magno  
 seu in modico . minuatur Deus bona sua hic et in futuro . et æter-  
 naliter tradetur ad pœnam . nisi ante cum satisfactione emen-  
 daverit .

Ego Cenulfus rex Merciorum hanc donationem manu mea  
 firmavi . et signum sanctæ crucis subscripsi .

Ego Wlfred archiepiscopus .

Ego Piltred abbas .

Ego Herepine episcopus .

Ego Tilberht abbas .

Ego Deneberht episcopus .

Ego Pulfred dux .

Ego Wlfheard<sup>3</sup> episcopus .

Ego Beornod<sup>3</sup> dux .

A.] MS. Cotton, Tiberius A. xiii, fol. 190b.  
 [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxii.

[H.] Heming, *Chertol.*, vol. ii, p. 440.

### 361. *Boundaries of Salewearpe.*

#### SALEPEARPAN.

Onðlong þare ea Salopearpe in Colford . of þæs in Nalesbroc .  
 onðlong þæs Sihtran in þone Ealdan Seegmor . of þam onan  
 betþenan ac-pudu 7 pulleleah . 7 spa æfre betpyx þam tþam pudan  
 in Alrabroce . onðlong þæs in þone oðerne Colford . 7 spa eft on  
 Saloporþan :—

<sup>1</sup> Coenwulf, H. K.

<sup>2</sup> Hamtun, H. K.

<sup>3</sup> Wulf, K.

*Iterum.* Æt Colforda ondlang þæs streames . ondlang þ̅ oð̅ þ̅ hit cymeð þ̅er Dofenkel 7 Saleporp̅ togelere licgað . ondlong þ̅as Dofenkeles ongean stream to Picforda . sua ondlang þ̅as dices onbutan þ̅one pudu . þ̅ spa ondlang þ̅as Strate ymb Collhill þ̅ sua on Salepearpan . ⁊ ond æt Hunigburnan tpegen Peorþias . 7 XI acceras Earþlandes . 7 æt Heaulcag III acceras . 7 æt Birneburnan þ̅ medpelande to Ikerlagesice . 7 on Bradanmedpad XII acceras medlandes . on Pictune feorða dæl pudulandes : . v hida to Pieresleage . of þ̅ere strate ðe sceot to Heortlabyrig on þ̅a dic . ondlang þ̅as on þ̅one mor . of þ̅am ondlong geardes on þ̅æt lipgeat . of þ̅am on Elmesetene gemæres . ondlang þ̅as on Ombersetene gemæres . ondlang þ̅as on þ̅a Portstræt . ondlang þ̅as on Hæcudesstuble . of þ̅as on Cumbranpylle . of þ̅as on Fagan-stane . of þ̅as on Æfelnoþes-croft . of þ̅as andlang þ̅as gemæres eft on þ̅a dic :—

[A.] *Hicks, Thæmarum Gram. Ang., vol. I, p. 8.* | [K.] *Kemble, Cod. Dipl., No. CCCCLVII; from*  
[prof.] | [A.]

### 362. *Another form of the Boundaries.*

#### DE SALOVVÆRPA.

Dis is ðæt land gemaer into saleparpan ærest ond long þ̅ere on saloporpe in colford of colford in uæles broc . ond long þ̅as sihtan in ðone ealdan seeg mor . Of ðam ealdan seeg mor omun betpynan ac pudu and pulle lea . 7 spa æfre betpyx þ̅am tpa pudan in alra broc . 7 spa æfre æfter þ̅am broke in þ̅one oðerne colford . 7 spa eft in saloporpan .

#### ITEM.

Ærest æt colford on lang streames þ̅ hit cymeð . þ̅er dose dæl . 7 saleparpe togelere licgað ond lang dofer dales on geing stream to picforda þ̅ spa ondlang dices on butan þ̅one pudu . þ̅ spa and lang strate ymb coll hyll . þ̅ spa in saleparpan . Ond æt hunig burnan tpegen peorþias . 7 tpegen acceras earðlandes . 7 æt heaulege seoper akeras . 7 æt birne burnan on tpa healle þ̅ wealpe land to luerlege sice . 7 þ̅er birne burne . 7 sale parpe to somne licgað oðer half acer mað landes . 7 on bradan medpad . XII . acceras mað landes 7 on oðre stope throo akeras . 7 on pic tune an feorða dæl pudu landes 7 feld landes . 7 to dissun lande gebyreð . VIII . acceras æt colforda . þ̅æt spa eft on colforda . 7 æt neode maetan pic . III . fata stal . 7 . VIII . ringas brynan . v . on east healle 7 III . on west healle . 7 on middel pic . VIII . fata stall . 7 þ̅eo bryne þ̅ærto þ̅ mon mæga leon pel nyt . 7 untolæde bryne .

[A.] *M.E. Chancery, Thæmarum A. 120, f. 100.* | [M.] *Monast. Chancery, vol. II, p. 202.*

363. *Privilege of Pope Paschal I, to King Kenulf, confirming the King's monasteries and possessions. A.D. 818.*

✠ PASCHALIS episcopus servus servorum Dei . excellentissimo filio KENULFO regi suisque heredibus vel ubi largire voluerit : perpetuam salutem .

Cum pie desiderio voluntatis . et laudande devotionis intentione apostolicis semper sit studiis adjuvande cura sollicitudinis adhibenda . ut ea quæ legaliter geruntur . et æquitatis forma conveniunt nulla valeant refragatione perturbari . sed inrefragabili jure Deo auctore debeant permanere . ad hoc apostolicis promulgatis sanctionibus propria unicuique quæ rationis confirmatione suppetunt—fas exigit possidenda : confirmari . Et ideo [quonia]m constat excellentiam vestram plurima monasteria . atque agrorum prædia vel possessiones . et famulorum multitudinem conquisisse . quæ cum sub vestre confirmationis dictione . posteris heredibus inferius ascripta loca cum omnibus sibi pertinentibus largire maluerit . in perpetuum eadem monasteria . et agrorum possessiones um omnibus originalibus familiis . ac manentibus . vel universis sibi pertinentibus . apostolice sedis privilegio poposcistis confirmari : detinendo . Sicuti inferius ascripta eadem loca atque

<sup>Hoc privilegium</sup> agrorum prædia continere monstratur . Hauc kartam scripsit Januasius presbiter anno . 'II' . Theodosii imperatoris Constantino-  
poleos . Signum vero Ludouuici Romanorum piissimi Augusti a Deo coronati in magni imperii jure . anno vero regni sui . XI . Indictione . XI<sup>a</sup> .

[A.] MS. Cotton, Tiberius E. iv, f. 11.

364. *Grant by King Cenulf to Wlfed, of land at Aldantune, or Aldington, co. Worc., with reservation of a rent to the Monastery at Winchelcombe, or Winchcombe, co. Glouc. A.D. 796 x 819.*

.....  
..... na devotione serv[ie]ns<sup>1</sup> suo filio in vitam suam voluerit adquirere illud non interdica-  
mus . Hoc et .....  
..... quæ sita est at Pincel cumbe . IIII . boves vel vaccas  
digna ætate seu . IIII . vasa plena de melle ex hac t .....  
.....

<sup>1</sup> Serrana, K.

. . . . . [a]b omnibus sæculariarum rerum servitiis exceptis his .  
 arcis et pontis constructione atque expedition[e] . . . . .  
 , . . . . si malus homo<sup>1</sup> tribus vicibus in peccatis suis depre-  
 hensus fuerit ad regale vicum restituatur ad . . . . .

. . . . . scripsi .	✠ Cudred pedisequus .
. . . . . scripsi .	✠ Uigheard .
. . . . . scripsi .	✠ Esne .
. . . . . scripsi .	✠ Uulfred .
✠ Ego Æðilnoð dux consensi .	✠ Eaduulf <sup>2</sup> .

*Endorsed in a hand of the xiii<sup>th</sup> cent.:*—"Carta Regis Cenuulf facta Wlfredo de Aldantune".

[A.] Original charter in British Museum,  
 Cotton Ch. viii, 20.

[F.] Brit. Mus., *Foss.*, part iv, pl. 6.  
 [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 828viii.

365. *Grant by Fregist to Siward, Abbot of Croyland, of land in Langtoft, co. Lincoln. 25th July, A.D. 819.*

✠ Cunctis Christicolis regni Merciorum FREGISTUS miles in domino salutem .

Sciunt, tam presentes quam posteri, quod ego ad sanctæ matris ecclesiæ honorem et divini cultus exaltationem, domino Deo, omnium bonorum largitori magifico, sancto Guthlaco confessori, et SIWARDIO abbati Croylandiæ, et abbatibus ejusdem loci post ipsum succedentibus, et monachis suis, totum manerium meum et villam de LANGTOFT, et in campis ejusdem ville sex carucatas terre arabilis, habentes in longitudine . xv . quarentenas et . ix . quarentenas in latitudine, et centum acras prati, et sylvam et mariscum duarum leucarum in longitudine, et ecclesiam ejusdem ville, et . xl . acras prati de eodem feodo in campo de Deping. Hæc paucula donaria mea, cum omnibus rebus, et in rebus suis easdem appendentibus, libere et sponte Deo et sancto Guthlaco, et monachis in Croylandensi monasterio Deo famulantibus, in puram et perpetuam elemosinam libere dedi, pro salute animæ meæ et omnium progenitorum meorum. Istud meum cyrographum apud Legecestriam in præsentia domini regis Withlaphii

<sup>1</sup> Cf. the corresponding passage in No. 257.  
 omitted, F.

<sup>2</sup> The names of subscription

et aliorum dominorum, in festo sancti Jacobi apostoli collectorum, anno dominicæ incarnationis . DCCCXIX .

Ego Frigistus miles signo sanctæ crucis confirmavi .

✠ Ego Witthaphius<sup>1</sup> rex Merciorum consensi .

✠ Ego Athelardus archiepiscopus Dorobernensis assensum dedi .

✠ Ego Egbaldus Wintoniensis episcopus subscripsi .

✠ Ego Adulphus Lichfieldensis episcopus collaudavi .

✠ Ego Turstanus presbyter domini mei regis Withlaphii hoc cirographum manu mea scripsi .

[A.] Dugdale, *Mon. Angl.*, vol. ii, p. 109. "Ex cod. MS. penes Joh. Oldfrid de Spalding in com. Linc. arm."

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cccxix.

### 366. *Grant of privileges by King Kenulf to Abingdon Abbey.*

A.D. 821.

#### PRIVILEGIUM KENULFI REGIS<sup>2</sup>.

In nomine 'domini et Dei<sup>3</sup> nostri Jhesu Christi veri redemptoris mundi . Anno vero dominicæ incarnationis . DCCC . XXI . indictione XIII . Ego KENULFUS<sup>4</sup> ab eodem<sup>5</sup> domino nostro populis et tribubus præordinatus in regem . anno imperii nostri . XXV . fui rogatus ab apostolica sede per privilegium domni apostolici gloriosissimi papæ Leonis et<sup>6</sup> Rethunum venerabilem episcopum ut sibi<sup>7</sup> seu<sup>8</sup> familiæ quæ habitat in monasterio 'quod situm est in ABBENDONIA<sup>9</sup> quodque dedicatum<sup>10</sup> est in honore sanctæ Mariæ semper virginis et Dei genitricis dominæ nostræ . ut illud monasterium seu<sup>11</sup> omnia loca quæ ad ipsam pertinere dinoscuntur . cum rebus mobilibus et immobilibus in notis causis et ignotis . in modicis et in magnis . in<sup>12</sup> domini Dei omnipotentis et beatissimi Petri principis apostolorum donans donatio perpetuis temporibus æternam libertatem in sanctæ trinitatis patrocinio omnia loca ad præfatum monasterium pertinentia . quorum infra nominantur nomina . Culeham . Chenitun . Hengestesie . Cumenoran . Earmun-

<sup>1</sup> Uuithla., K.

<sup>2</sup> Regis, omitted, B.

<sup>3</sup> Dei et domini, B.

<sup>4</sup> Cænulfus rex Mercio-

rum, B. <sup>5</sup> Deo et, added, B.

<sup>6</sup> Per, added, B.

<sup>7</sup> Vel suis propin-

quis, added, B. <sup>8</sup> Ipsa familia, B.

<sup>9</sup> Quæ sita est in Abbandune ecclesie, B.

<sup>10</sup> Quod ibidem dedicate, B.

<sup>11</sup> Vel, B.

<sup>12</sup> Nomine, added, K.

desle<sup>1</sup>. Eatun . 'Sunningauville . Sandford . x . manentium .  
 Uudetun . Geinge . Denichesuurde<sup>2</sup> . Ceornei . 'Goseig . Fernham .  
 Unacenesfeld . Scriuenham . Burgtun . Lechamstede<sup>3</sup> . Boxora .  
 'Weliford . cum appenditiis suis<sup>4</sup> . Wicham cum suis campis sicut  
 Ceadwalla rex perdonavit . cum illa silva integra quæ dicitur  
 Spene Polanleah . et Trinleah<sup>5</sup> . Eatun<sup>6</sup> cum omnibus agellulis  
 ad præfata loca pertinentibus concedens perdonabo sicut præ-  
 diximus perpetuam libertatem . Et mandatum mandamus in  
 nomine patris et filii<sup>7</sup> et spiritus sancti ut nullus superveniat  
 hominum superbia inflatus . nec rex suum pastum requirat . vel  
 habentes homines quos nos dicimus *scatigmen*<sup>8</sup> . nec eos qui acci-  
 pitres<sup>9</sup> portant vel falcones vel calallos ducunt sive canes . nec  
 penam mittere super eos quoquomodo audeat . Nec princeps nec  
 graphio<sup>10</sup> hanc lenitatem præfatam in alicujus honeris molestiam  
 mutare audeat . aut in diebus nostris vel successorum nostrorum .  
 Si pro aliquo<sup>11</sup> delicto accusatur homo . Dei ecclesie ille custos  
 solus cum suo juramento si audeat illum castiget<sup>12</sup> . Sin autem ut  
 recipiat aliam justiciam hujus vicissitudinis conditionem . præ-  
 fatum delictum cum simpto prætio componat . Expeditionem  
 cum . XII . vassallis et cum tantis scutis exerceant . antiquos  
 pontes et arces renouent . Ceterum plena et integra libertate  
 glorientur . Maxime cum ipsi diebus singulis<sup>13</sup> . missas pro nobis  
 saluberrimas offerant . et armis spiritualibus . c<sup>14</sup> . psalteriis contra  
 invisibiles hostes dimicare non cessent<sup>15</sup> .

Si quis autem præscriptis statutis noluerit obssire . sciat se  
 alienum esse a consortio sanctæ Dei ecclesie . et a participatione  
 corporis et sanguinis domini nostri Jhesu Christi per auctoritatem  
 beati Petri apostoli . nisi digne emendaverit quod contra Dei  
 ecclesiam fecisset . Deslerunt enim pro hujusmodi rei gratia in  
 auro et<sup>16</sup> argento . c . XX . libras . et . c<sup>17</sup> . manentes ad villulam<sup>18</sup>  
 regalem quæ dicitur Sudtun .

[A.] MS. Cott., Claudius C. ix, f. 104.

[B.] MS. Cott., Claudius B. vi, f. 8.

[K.] Kemble, *Cod. Inpl.*, No. 6877.

[S.] *Chron. Abingd.*, ed. Stevenson, i, 28.

<sup>1</sup> Culanhom . Cherington . Heugtesing . Cumanora . Earmundeleah . B.

<sup>2</sup> Sunngapelle . Sandford . pudtun . Gaging . Duncroft . B.

<sup>3</sup> Guseig .

Ferham . pathenfeld . Scriuenham . Burgtun . Lecham stede . B.

<sup>4</sup> perling-

ford . mid beora gebura tuoh . 'id est cum appenditiis suis' . B.

<sup>5</sup> polanleah .

et Trinleah . B.

<sup>6</sup> Eastun . B.

<sup>7</sup> Fili . B.

<sup>8</sup> Feat . B.

<sup>9</sup> Ancip . B.

<sup>10</sup> Graßu . B.

<sup>11</sup> Alicu . B.

<sup>12</sup> -gat . B.

<sup>13</sup> Singe-

ha . over cruce . B.; dominika . XII . B.

<sup>14</sup> Altered at a later date to "e", for

misest . MS., centum . B.

<sup>15</sup> Comant . B.

<sup>16</sup> 'in' . B.

<sup>17</sup> Centum . B.

<sup>18</sup> Villam . B.



367. *Grant by King Cenulf to Archbishop Wlfred, of lands at Coppanstan, etc. A.D. 821.*

✠ Anno domnice incarnationis . DCCC . XXI . Ego CENULFUS rex . concedo venerando atque in Christo karissimo . WLFREDO archiepiscopo pro remedio salutis æternæ partem terræ juris mei in tribus locis id est . COPPANSTAN . Gretaniarse<sup>1</sup> . et Scealdefordan . liberas ab omni seculari servitio et regio tributo .

Si quis hanc meam donationem infringere temptaverit : auferatur ab eo requies perpetua . et detur ei pena æterna .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 316.

[T.] Twysden, *Hist. Ang.*, col. 2216.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxix.

368. *Grant by Coenuulf, King of the Mercians, to Deneberht, Bishop of Worcester, of land at Fledanburh, or Fladbury, co. Worcester.*

✠ Ego etiam COENULF rex Merciorum eodem honorabili episcopi DENEBERHTO et ejus familie Uueogernensis æcclesie post vitæ spatium dierum meorum dabo terram . xxx . tributarium in loco qui vocatur FLEDANBURH propter traditionem istius prænominate terre ut perpetualiter perfruantur in evum . et dimidiam partem hujus agri possessionis præcipio ut cum illo ad prædictam æcclesiam reddatur quæ illis diebus illic æt Fledanbyrig habeatur . Liberabo quoque terram istam sub testimonio illorum quorum nomina præscripta liquescunt ab omnibus seculariarum rerum honoribus<sup>2</sup> duris ac lev[ib]us<sup>3</sup> . exceptis his arcis . et pontis constructione et expeditione et singulare pretium foras adversum aliud . ad penam vero neque quadrantem minutam foras resolvat .

Siquis autem hoc servare vel adnuere voluerint<sup>4</sup> sit benedictus a Deo cæli omnium possessori . Si vero aliquis quod non optamus hoc in aliquo frangere vel minuere temptaverit<sup>5</sup> sciat se anathematatum a Deo in die magno nisi ante hic correctus cum satisfactione emendaverit .

[A.] MS. Cott., Tiberius A. xiii, f. 11.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxv; from [A.]

[M.] Heming, *Chartul.*, i, 25.

<sup>1</sup> Greathearse, T.; Gretanarac, K.

<sup>2</sup> A expuncted, A.; On, K.  
puncted, A.

<sup>3</sup> Tent, K.

<sup>4</sup> Leuus, A.; leviis, H.

<sup>5</sup> With a ex-

369. *Profession of Heaberht, Bishop of Worcester, to Archbishop Wlfred. A.D. 822.*

PROMISSA HEABERHTI EPISCOPI.

In nomine Dei summi et domini nostri Jhesu Christi, Ego HEABERHTUS humilis servunculus servorum Dei in domino sospitatis salutem. Scilicet indignus ad episcopalem sedem electus Wegerniense civitatis inprimis confiteor tibi reverentissime pater Wlfrede archiepiscopo, continentiam meam et dilectionem meam ad te, quod absque omni ambiguitate et absque ulla falsitatis commentione credo in Deum patrem et filium et spiritum sanctum, [filium] natum et passum pro humani generis redemptione et salute, cujus potestas et imperium erat ante seculum et regni ejus non erit finis et illam rectam et orthodoxam fidem quam priores patres nostri devote servaverunt cum omni humilitate et sincera devotione, sicut predecessores mei ipsa sancta sede Dorovernensis ecclesie subjuncti sunt semper servare me velle humiliter per omnia fateor: necnon et tibi pater beatissime et amantissime Wlfrede archiepiscopo, tuisque successoribus veredico professione confiteor stabilem obedientie prebere preceptum votorum meorum sine ullo scrupulo falsi cogitationis usque ad terminum vite mee.

✠ Ego Heaberht mea propria manu perenni signaculo sancte crucis Christi firmando roboravi.

*Eng. Cust., A. 1, f. 303.*

| Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 404.

370. *Grant by Ceolulf, King of the Mercians, to Archbishop Uulfred, of land at Mylentun (near Kemsing), co. Kent. 17th September, A.D. 822.*

✠ In nomine Jhesu Christi, salvatoris mundi qui est et qui erat, et qui venturus est, per quem reges regunt et dividunt regna terrarum, sicut dispensatur universae terre distribuit secundum mensuram sui propriae voluntatis, ita eodem Dei gratia concedente, ego CEOLPUF rex Merciorum vel etiam Contwariorum, dabo et concedo UULFEDO venerabile archiepiscopo, aliquam partem terre juris meae, id est, U. aratry, in provincia Cantiae ubi nominatus MYLENTUN in propriam potestatem, vel alendum providendum, commutandumque vel etiam post se relinquendum cuicumque

ei hatorum placuerit . cum omnibus usis ad eam rite pertinentibus . cum campis . silbis . pratis . pascuis . aquis . molinis . piscationibus . aucupationibus . venationibus . et quicquid in se abentibus . insuper etiam hanc predictam terram liberabo , ab omni servitute secularium rerum a pastu regis episcopis principum . seu prefectum exactorum . ducorum . canorum . vel æquorum seu accipitrum ab refectione et habitu illorum omnium qui dicuntur *feastingmen* ab omnibus laboribus operibus . et oneribus . sive difficultatibus . quit plus minusve numerabo vel dico . ab omni gravitatibus maioribus minoribus . notis ignotis undique liberata permaneat in æsum nisi is quattuor causis que nunc nominabo . expeditione contra paganos ostes . et pontes constructione seu arcis munitione vel destructione in eodem gente et singulare pretium foras reddat . secundum ritum gentes illius . et tamen nullam penam foras alicui persolvat set semper sine aliqua . vi . ullius causæ . in integritate liber et secunda perseveret . Uulfredo episcopi et eralibus ejus in posterum cum certissimis terminis suis . ab oriente cymesinc . in australe se hole pella . et occidente diorente . ab aquilone scorham silba similiter qui dicitur cert ab occidente . et aquilone greotan edesces lond in oriente cymesinges cert et in austra ondred . item in ondrede pastum et pascua porcorum . et arimentum seu caprorum suis locis . in hyrst sc'iofing den . suad hyrst . et si quis scire desiderat . quare hanc donam tam deuotissime dedissem vel liberassim . sciat illi recitatur quod imprimis pro amore Dei omnipotentis et pro venerabili gradui . pretiati pontificis . seu etiam consecrationis mere quam ab eo eodem die . per Dei gratiam accepi . nec non pro ejus placabili pecunia . id est anulus aureus<sup>1</sup> abens . LXX . v . mancusas . ut ab eo accepi +

Actum est anno dominice inca[r]n[at]i[on]is . DCCCXXII . indict[i]one . xv . die vero . xv . k'l octob' . in loco regale qui dicitur Bydic tun is testis consentientibus et scribentibus . quorum nomina infra abentur .

- ✠ Ego Ceolpulf rex Merciorum hanc meam donationem proprio manu subscribo .
- ✠ Ego Pulfred arhciepiscopo consensiens subscribo .
- ✠ Ego Æðelpald episcopus consensi ⁊ subscribo .
- ✠ Ego Reðhun episcopus consensi ⁊ subscribo .
- ✠ Ego Pulfheard episcopus consensi ⁊ subscribo .
- ✠ Ego Heaberht episcopus consensi ⁊ sub[scribo] .
- ✠ Ego Sigered dux consensi ⁊ subscribo .

<sup>1</sup> Cf. No. 45, 353.



373. *Grant by Ceolwulf, King of the Mercians, to Wulfred, Archbishop of Canterbury, of land at Canterbury. 26th May, A.D. 823.*

✠ In nomine domini Dei et salvatoris nostri Jhesu Christi . Ego CEOLPULF rex Merciorum seu etiam Cantuariorum pro remedio anime mee et pro spe patrie celestis dabo et concedo aliquantulum partem terre juris mei in provincia Cantie in duobus locis WULFREDO honorabili . archiepiscopo . in propriam potestatem ad habendam possidendam , vel etiam cuicumque ei placuerit derelinquendum in perpetuum . hereditatem . prima pars predicti tellurii habetur intra moenia urbis Doroverni . in oriente plaga loci illius quae ante Coenpulf rex dederet prenominati pontifici . in propriam potestatem . At nunc ego Ceolpulf ad augmentum dedero parvam partem terre qui aderit eodem loci . id est . LX . pedum in longitudine . et . XXX . in latitudine . et in alio loco . ab aquilone civitatis . XXX . jugera . XXV . in arido campo et . V . pratum his terminibus circumdatis . ab oriente publica strato . et australe Aldberhting tun in occidente Stur ab aquilone terra regis cum omnibus usis ad se pertinentibus . et in se habentibus huic conditioni donabo . ut sit liberata ab omnium secularium rerum . vel censuum nunc et deinceps . hinc et inde magiorum minorumve causarum notis ignotis per cujuscunque personis potestatis difficultatibus liber et secunda perseverat in aevum . et hanc meam donationem eo firmiter scribendam dictavi quam ab eo placabilem pecuniam accepi . id est vas electi auri et argenti . quod est estimatione . V . librum et semis .

Si quis autem regum aut principum vel qualibet magna parvaque persona hanc nostram donationem corrumpere temptaverit . sciat ille se esse damnatum . et a Deo separatam . hic et in futuro . nisi digni satisfactione emendaverit iniquitatis suae . audacium . tamen manente ac cartula in suo nihilominus firmitate roborata .

Actum est anno dominice incarnationis . DCCC . XXIII . indictione . I . die vero . VII . k'l Junias in villo regali . qui dicitur Perburging pic . cum consensu et consultu . episcoporum meorum ac principum . quorum nomina adnotata teneantur . et cum vexillo . sanctae crucis Christi . propriis manibus scripserunt ,

✠ Ego Wulfred gratia Dei archiepiscopus huic reconciliatione consensiendo . signo sanctae crucis Christi subscribo .

- ✠ Ego Ceolpulf rex Merciorum . mea . proprio manu cum vexillo crucis Christi subscribo .
- ✠ Ego Æðelwald episcopus cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Beornmod episcopus cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Sigered subregulus consens' 7 sub' .
- ✠ Ego Sigered dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Beornnoð dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Eadberht dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Alhheard dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Muca dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Elfpald dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Eatferð dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Mucel dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Bofa dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Beornpulf dux cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Eanmund abbas cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Feologeld abbas cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Biornhelm abbas cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Piot pr's cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Eadpulf pr's cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Aldred cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Pighelm cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Cyneberht cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Eadwald cons' 7 sub' .
- ✠ Ego Beadheard cons' 7 sub' .

*Endorsed in a contemporary hand:—*"londhœc minra pica 7 ðritiges æra be norðan byrg"; *and in a hand of the xiith cent.,* "Ceolulfus rex dedit Pluredo . archiepiscopo . infra menia civitatis Cantuarie terram . LX . pedum in longitudine 7 . xxx . in latitudine 7 extra civitatem ab aquilone . xxx . jugera . xxv . in arido compo . 7 . v . agros prati" . "latine" .

[A.] Original charter in British Museum. | Brit. Mus., Pass., pt. II, pt. 10.  
MS. Cott. Augustus II, 78.

### 374. *Short form of the preceding Charter.*

Anno dominice incarnationis . dcccxxiii . Ego CEOLULFUS rex concedo partem terre juris mei in Cancia . venerabili WLFREDO archiepiscopo partem infra menia urbis DOROBERSIA . videlicet .

Sexaginta pedum in longitudine . et XXX<sup>ta</sup> . in latitudine . Partem extra civitatem . ab aquilone civitatis Triginta jugera . viginti quinque in arido campo . et quinque agros prati .

MS. Lambeth 1212, p. 212.

375. *Profession of Hunferd, Bishop of Elmham, to Archbishop Wlfred.* A.D. 816 × 824.

PROFESSIO HUNFERDI HELNEANENSIS EPISCOPI .

Cum enim omnipotens et misericors Deus pro sua<sup>1</sup> pietate et misericordia . et pro maxima necessitate humani generis mundo per carnem visibilis apparere dignatus est atque sanctam catholicam ecclesiam sacro suo sanguine adquisivit . eamque per suos predicatorum electosque doctores orthodoxam in eum docuit fidem habere ! postea mos inolevit ut quotienscunque alicujus provincie episcopum de hoc seculo ad Dei judicium pervenire contingerit . atque alium pro eo quem divina providentia predestinat ad illam sedem ordinare ! in primis necesse est ut libellum obediencie sue sincera mente et secunda offerat . Scilicet ut tanto promptius alacriusque subjectis benedictionem favente spiritu sancto praelatus impendat ! quanto securior certiorque redditus fuerit de recta credulitate et religiosa vita . ut eo cautius diligentiusque dignitatem propriam jam ordinatus studeat . quo se priusquam ordinaretur ea quae aequitati congruunt firmiter recognoscere et noscere reperitur .

Quapropter ego HUNFERDUS ad suscipiendam ac dispensandam HELMANENSIS<sup>2</sup> ecclesiam electus atque constitutus . profiteor me coram sancta et colenda atque adoranda trinitate illam fidem sine intermissione tenere . predicare . defendere . quam probabiles patres salubriter ab universis Christianis tenendam . confitendam . defendendamque divinitus edocti sanxerunt . Sed et tibi reverentissime et amantissime UULFREDE archiepiscopo tuisque successoribus ad illam primitivam et honorabilem sedem Doroberniae civitatis . cum omni humilitate et obediencia divina simul et humana quanto tempore michi voluerit Deus vitam commodare<sup>3</sup> in isto seculo . totis viribus meis deservire et obtemperare satago .

Ego Hunferdus electus hanc paginam tibi Uulfrede archi-

<sup>1</sup> Suo, T.

<sup>2</sup> Helmaniensis, T.; Helmeanensis, H.

<sup>3</sup> Como, T.

episcopo tuisque successoribus veluti vadem fidelem  
ad Doroberniam civitatem mea propria manu cum  
signo sanctæ crucis Christi confirmando subscribo .

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. 1, f. 31.  
[T.] *Textus Roffensis*, p. 363.

*Egy. Conf.*, A. 1, f. 267.  
[M.] Haddan and Stubbs, vol. III, p. 461.

376. *Profession of Ceolberht, Bishop of London, to Wulfred, Archbishop of Canterbury.* A.D. 816 × 824.

PROMISSIO<sup>1</sup> CEOLBERHTI EPISCOPI .

In nomine domini nostri Jhesu Christi ego CEOLBERHT licet immerito tamen prærogante ac divina dispensante gratia ad episcopalem sedem LUNDONÆ civitatis electus humiliter coram omnipotenti Deo et omnibus sanctis ejus confiteor sanctam et adorandam trinitatem et veram unitatem ecclesiasticamque fidem quamquam ac probauiles<sup>2</sup> priores patres nostri sanxerunt et . . . . . me vita canonice credere custodire et prædicare Deo auxiliante curando semperque tota intentione mentis et corporis cum almo prospectori Christo propitiante pro ovibus ejus contra sevis lubinorum<sup>3</sup> ac tyrannorum bachationes luctare et laborare , tibi que , reverentissime et dilectissime WULFREDI archiepiscopo , tuisque successoribus atque metropolitano sancto Doroverniensis ecclesiæ omnibus diebus meis quamdiu in seculo . . . . . semper humili devotione servire et obedire velle profiteor præstante domino nostro Jhesu Christo .

✠ Has supra dictas sententias meæ confessionis et obediencie ego Ceolberht cum vexillo crucis Christi confirmo et subscribo .

[A.] *Egy. Conf.*, A. 1, f. 266.

[M.] Haddan and Stubbs, vol. III, p. 462.

377. *Grant by Ecgberht, King of the West Saxons, to the prefect Wlfsheard, of land on the River Meon, in Hampshire.* A.D. (924 for) 824.

Dis is para . xxii . hyda boc æt Meone þa Egbyrht cing gebocode  
Wlfsarde his reve on ece yrlm .

Regnante domino nostro Jhesu Christo mundi hujus labentibus  
propræ autem temporibus regnat . functi cum regibus velocissimo  
transeuntibus cursu licet stare firmiter à priori statu cito labi

<sup>1</sup> *Professio*, M.

<sup>2</sup> *Probab.*, M.

<sup>3</sup> *Lep.*, M.



nullo sapiente ignotum est . et gaudia hic fallentis vitæ desiderantur .

Qua propter ego ECGBERHTUS occidentalium Saxonum rex largiflua Dei et dapsili manu aliquam terræ partem pro remedio animæ meæ . atque expiatione priscorum scelerum meorum WLFHEARDO præfecto<sup>1</sup> meo satis benigno animo meis episcopis seu consiliariis consentientibus largitus sum quod est juxta 'amnem' ubi incole appellant 'MEONE'. mea<sup>2</sup> est autem terra illa ex utraque parte fluminis juxta estimationem incolarum in modum XXII<sup>rum</sup> . manentium cum omnibus ad se pertinentibus . piscariis<sup>3</sup> Campis . Pratis . et Silvis . liberamque<sup>4</sup> habeat dicionem habendi . donandi . vendendi . communicandi vel relinquendi . cuicumque voluerit heredi . Est autem age'r ille his terminis circumdata .

On uestan þan londe æt risc mere eastan and lang ðes peges on ðone ge mer hagan and lang hagan on ðone elebeam . ðanon and lang þæs hagan betuen falod leah 7 siladæne . spa an lang hagan þið on ceorles beáme . ðonne on pest eal be strete . and lang sleades þið luhhes gaetes . ðanon on þone boc hagan þið ðere boc stigele . ðonne and lang hagan þið piðig meres ðueres ober<sup>5</sup> ðone mere spa ford and lang hagan þið sceadeles sceātes . fore pearles . þanon east up suāe ðet ealden faestan scaðe and lang ðes faestenes on readan cumb . ub<sup>6</sup> an pearlne . þæt hit stent on þam sieran bōc hagan . And lang ðes sieran hagan on rindgesella þeores<sup>7</sup> ofer done mere . ðanon on readen bexean . þonne and lang hagan on þan bæces peaste heafod . on oðeres east heafod . þanon pið eastan hriðres heafod . þanon on timber hricges suad fore peardne þær he út cymeð . þonne on synd hilde mere . þonne an on re eadburge geat . þonne þreōres ofer beor dōne ut on þa rode . þæt up and lang norð be eastan hyblea on ðone ealdan her pað . ðreōres<sup>7</sup> ofer MEÓNE . on granan treou . and lang þæs hlinces on þara þreore acra ende . up on uecær<sup>8</sup> hege sioððan hege rauue on gaen da furh up pið reofnes beorges . þanon on þona cumb al spa seo forg scaðep on<sup>9</sup> þæt cyneed in sceolles uuille . and lang seolesburnan eft in MEÓNE . on gé rihta . up on uuorres sol inne on restes léa þanon and lang bæces út tó bromdene . þreōres<sup>7</sup> ofer bromdene on ðone here pað on crutte bracca on peódu on þone healf . þonne on þone hagan up to tycc hām stede þonan on rihe mere<sup>10</sup> eāstan peardne .

Scripta est enim hæc scedula in loco celebri ubi dicitur ac leah .

<sup>1</sup> Præfato originally, but a expuncted, and æ overline, MS. <sup>2</sup> Although mea remains in the text, it was probably intended to be scored through when the previous word was inserted by the corrector overline, MS. <sup>3</sup> Piscariis, with a expuncted, MS.

<sup>4</sup> -rumque, originally, æ expuncted and æ overline, MS.

<sup>5</sup> Ofer, K. <sup>6</sup> Up, K. <sup>7</sup> þweores, K. <sup>8</sup> Ecer., K. <sup>9</sup> Oð, K.

<sup>10</sup> Rihae, K.

Anno dominicæ incarnationis . DCCCC . XXIII . indictione . II . Anno Ecgberti regis . XXIII . sub testimonio optimatum suorum ac principum gentis Saxonix nec non episcoporum quorum nomina subter ad nexa notantur .

Ego Ecgbertus divina ordinante gratia occidentalium [Saxonum]<sup>1</sup> rex hanc meam donationem signo dominico in solium domino roborando confirmo .

Ego Wigðegnus episcopus civitate Wentanæ consentiendo confirmandoque subscribo .

Ego Alfstanus electus in episcopatum Scireburnensis ecclesiæ consensi et subscripsi .

Signum manus Byrltelm præfecti .

Signum manus Burlheardi præfecti .

Signum manus Wlfheardi præfecti .

Signum manus Hunes præfecti .

Signum manus Hiotomannes præfecti .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 15,360, f. 37b. | [K.] Kemble. Cod. Dipl., No. 11221.

378. COUNCIL OF CLOFESHO. *Deed setting forth the recovery by Uulfred, Archbishop of Canterbury, of land at Osecralum, co. Kent, originally granted to him by the Earl Aldberht and his sister, Abbess Sledryð, and unjustly withheld from him by Quændryð, Abbess of Sudmynstre. Boundaries of Godmersham, and Challock, co. Kent. A.D. 824.*

✠ Anno vero . dominicæ incarnationis . DCCCCXXIII<sup>o</sup> . indictione . II . Congregatum est synodus in loco celebri ubi nominatur act CLOFESHOU . præsidenti autem BLORNULFO regi Merciorum . anno . II . regni ejus . atque UULFEDO archiepiscopo anno . XVIII<sup>o</sup> . episcopatus sui<sup>2</sup> . ceterisque episcopis et abbatibus querentes autem et scrutantes non solum de necessitatibus sæcularium dignitatum , Sed etiam monesteriales<sup>3</sup> disciplinas et ecclesiasticas regularesque mores omnibus Deo servientibus cum magna sollicitudine exortantes docentesque esse servandas ecclesiisq; Dei moderationem aliquantulum diversarum rerum quas innumerabilia a laicis patiuntur flagitantes ,

Inter ea UULFEDUS archiepiscopus in præsentia episcoporum et

<sup>1</sup> K.; omitted, MS.

<sup>2</sup> Eraseo here, MS.

<sup>3</sup> Sic, MS.

abbatum qui illic congregati adfuere disseruit quod ille fuisset injuste aliquantula agillo<sup>1</sup> spoliatus . id est verbi gratia . III . aratorum in illo loco qui dicitur *ÆT OESEPALUM*<sup>2</sup> , quam ei *ALDBERHT* comes ejusque soror *SELEDRYÐ* abbatissa<sup>3</sup> post dies emigrationis eorum pro ejus amabili amicitia in possessionem propriam habendam et possidendam feliciterque in dies ejus perfruendum . postque dies ejus cuicumque ei placabile fuerit in sempiternam hereditatem derelinquendum tradiderunt et signo crucis Christi subscripserunt , Sed post spatium temporis evenit ut illa prefata abbatissa<sup>3</sup> *Seleðryð* migravit e saeculo , Tunc ille idem prænominatus *Aldberht* in illa famosa monasterio quae nominatur *æt Folcanstanæ* Cum testimonio illorum hominum quorum nomina in illa libro adscripta continentur quam in primordia reconciliationis eorum daturus est illo altera vice id ipsum confirmavit et subscripsit , Sed juxta annorum curriculis contigit ut ille prefatus comes *Aldberht* repentina morte defunctus est , Tunc autem super hanc donationem et reconciliationem *Osuulf* comes propinquusque ipsius fraudulenter accipiens librum istius prænominati terræ *æt Oesepalum*<sup>2</sup> atque in presentia *Quoenðryðæ* abbatissæ<sup>3</sup> totiusque familiae illius monasterii quod dicitur *Suðmynter*<sup>4</sup> in altare deposuit , Cumque hoc audisset episcopus Continuo legatos misit ad *Quoenðryðam* abbatissam<sup>3</sup> illamque familiam *æt Suðmynstre* obnixæque petens ut agillum illum quod ei ab *Aldberhto* in propriam hereditatem concessum est Reddere illi debuissent , At illi . III . annorum spatium negaverunt et contra dixerunt , *Is* super etiam *Uulfred* archiepiscopus *Quoenðryðam* abbatissam<sup>3</sup> illamque familiam *æt Suðmynstre* cum libris prænominati terræ ad synodale concilium accersivit in praesentiaque seniorum illorum *Quoenðryðe*que et omnis concilii omnem ordinem et veritatem geste rei explicavit scripturamque donationis et reconciliationis illius ad legendum proferens At illi testes qui illic presentes fuere scilicet *Pernoð* presbiter et abbas<sup>3</sup> et *Feologeld* presbiter et abbas<sup>3</sup> atque *Aeðelhum* presbiter propositusque veredica<sup>4</sup> et viva voce id ipsum contestati sunt quod scriptura canebat , Tunc autem ab illo sancto synodo hujus questiones<sup>4</sup> justitia et veritas examinatum est et ab illa dijudicatum quod justum fieret ut illo archiepiscopo tam librum quam agrum reddere debuissent qui testes viventes quam scripturam habuisset , Omnes unum atque idem concordantes et resonantes , Sicque completum est cum consensu et testimonio totius synodi qui hunc judicium sauxerunt et judicaverunt et signo sanctæ crucis Christi propriis

<sup>1</sup> Erasure here, MS.

apparently added afterwards, MS.

<sup>2</sup> The *e* after *s* smaller than the other letters, and<sup>3</sup> Abb', MS.<sup>4</sup> Sic, MS.

manibus subscripserunt , Quorum infra nomina craxata litteris Continentur ,

- ✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus hunc iudicium proprio manu cum signo sanctæ crucis Christi consentiens subscribo .
- ✠ Ego Beornuulf Rex Merciorum propriis manibus cum signo sanctæ crucis Christi consentiens subscribo .
- ✠ Ego Aedelpald episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Reðhun episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Heaberht episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Pigðegn episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eadpulf episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego ðerimund episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Ciolberht episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Cynred episcopus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Beonna electus consentio et subscribo .
- ✠ Ego Cuðulf presbiter abbas consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eanmund abbas consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eanmund presbiter abbas consentio et subscribo .
- ✠ Ego Uuernoð presbiter abbas consentio et subscribo .
- ✠ Ego Beornuoð dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eadberht dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eadpulf dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Aecgberht dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Sigered dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Cuðred dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Alchheard dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Mucael dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Ludæca dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Uhtred dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eaduulf dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Eofa dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Aldred dux consentio et subscribo .
- ✠ Ego Bola pelissecus consentio et subscribo .

✠ Hæc sunt territoria terre . octo aratrorum in Godmæres hām quam dedit Beorhtulf rex Merciorum Uulfra-do archiepiscopo . ærest fram æsce norð to stættingforda . ðanon norð be ea to dresman uuyrðe on fisc pól . ðanon east rihte be suðeucardian bradan lea . swa be suðan pur puda be pytlea to uincelcumbe on east sol . of ðan sole on ða ealdan strate . ðanon on middan stán mere . ðanon on gerihthe on cynges linn fine . of ðære fine niðer ofer hean leah and lang wele ueges on ðone hean æsc be norðan pól tune . swa on bisceopesdoru . ðanon pest burh suð tun on middan hyrst . ðanon

suð up be ea on norðan bord dæne . ðanon on neolan mere . of ðam on middan hearcincg mere . ðanon on sacecumb . spa on fearn edisc . spa to æsce .

✠ Hæc sunt territoria octo aratrorum ad cealfa locum . ærest of burpare felda to buggangete . ðanon to cusincg dene of ðære dene to cyneges hamme . ðanon to bisceopincg dene . ðanon to stod hamme . of ðam to cuðringc dune ðanon on middan bradan mere . ðanon to cyneuoldincge . of cyneuoldincge to dene . of dene to burpare felda .

*Endorsed in an xith century hand:—*"Sinodus Willureð archiepiscopi in presentia Bernulfi regis Merciorum in quo recuperavit terram . IIII . aratrorum in loco qui dicitur Oesepalum quam ei Aldberht comes ꝥ ejus soror Seledri' th abatissa post mortem suam dedit ." "latine" . " § Berhtulf rex Merciorum Pluredo archiepiscopo dedit terram octo aratrorum Godmeresham" .

Original Charter in British Museum, Ashburnham, Stowe Charters, No. xii.

Omitted by Kemble, and by Haddan and Stubbs.

The paragraph of boundaries at Godmersham is on the back of the Charter, in a different hand. It must be read in connection with No. 372.

The paragraph of boundaries at Challock is in the same fresh hand. It must be read in connection with the Will of Abba, A.D. 835, further on.

379. COUNCIL OF CLOFESHO. *Settlement of the dispute between Heaberht, Bishop of Worcester, and the "familia" at Berkeley, concerning the monastery of Westburh, or Westbury, co. Glouc. 30th October, A.D. 824.*

PESTBURN<sup>1</sup>.

✠ Regnante inperpetuum domino nostro Jhesu Christo qui mundi monarchiam sua semper virtute gubernat 'in æternum<sup>2</sup> . 'Anno vero ab incarnatione domini nostri Jhesu Christi<sup>3</sup> . DCCC<sup>4</sup> . XXIII<sup>5</sup> . Indictione autem<sup>6</sup> . II . regnante BEORNULFO<sup>7</sup> rege Merciorum factum est<sup>8</sup> pontificale et sinodale conciliabulum in loco qui dicitur CLOFESHOAS<sup>9</sup> . Prasidente ibi rege præfato . ac venerando viro PULFREDO archiepiscopo . illo conventu<sup>10</sup> regente ac moderante<sup>11</sup> illic omnes episcopi nostri<sup>12</sup> et abbates et universi Mercientium principes et multi sapientissimi viri<sup>13</sup> congregati adessent . 'ibi in<sup>14</sup> alia plura colloquia aliqua contentio allata est . inter Heaberhtum episcopum et illam familiam at BERGLEA<sup>15</sup> de hereditate Æðelrici

<sup>1</sup> Hoc to pest byrig, B.

<sup>2</sup> In æternum, omitted, B.

<sup>3</sup> Anno ab ejus

incarnatione, B.

<sup>4</sup> Autem, omitted, B.

<sup>5</sup> Beornulfo, B.

<sup>6</sup> Here the

word est is represented by the unusual symbol (— .), A.

<sup>7</sup> Clofesha, B.

<sup>8</sup> Illi conventui, B.

<sup>9</sup> Ac mod., omitted, B.

<sup>10</sup> Nostri, omitted, B.

<sup>11</sup> Et multi sap. v., omitted, B.

<sup>12</sup> Inter, B.

<sup>13</sup> Beorclea, B.

filiū Æðelmundi<sup>1</sup> hoc est monasterium quod nominatur *PEST-BURHG*<sup>2</sup>. Habuit autem episcopus ante nominatus terram illam cum libris. sicut Æðelricus<sup>3</sup> ante præcepit ut ad *PEOGERNENSEM*<sup>4</sup> aeccliam redderetur. Statuta est<sup>5</sup> autem atque decreta ab archiepiscopo et ab omni sancta synodo illa consentientia<sup>6</sup>. ut episcopus qui monasterium et agellum cum libris haberet. cum iuramento Dei servorum presbiterorum diaconorum et plurimorum monachorum sibi in propriam possessionem terram illam cum 'adjuratione adjurasset<sup>7</sup>. Et ita finita et<sup>8</sup> proscripta illa contentione coram episcopo post . xxx . noctes illud<sup>9</sup> iuramentum to *Pestmynstre* deducatum est<sup>10</sup>. Qua propter siquis hunc agrum ab illa aeclesia in *ceastre*<sup>11</sup> nititur evellere contra decreta sacrorum<sup>12</sup> canonum sciat se facere quia sancti canones decernunt quicquid sancta synodus universalis<sup>13</sup> cum catholico archiepiscopo suo adjudicaverit nullo modo fractum vel irritum esse faciendum. Haec autem gesta sunt. Hii sunt testes et confirmatores hujus rei quorum nomina hic infra notantur a die . iii<sup>a</sup> . k'l Novembris<sup>14</sup>.

✠ Ego Beornulf<sup>15</sup> rex Merciorum hanc 'cartulam synodali decreti signo sanctæ crucis Christi<sup>16</sup> confirmavi.

✠ Ego Pulfred archiepiscopus hanc synodalem sententiam cum signo gloriose crucis corroboravi<sup>17</sup>.

✠ Ego Oeðelunald<sup>18</sup> episcopus consensi<sup>19</sup>. ✠ Et<sup>20</sup> ðam

✠ Hraðlun episcopus consensi. aðe pres ret pest

✠ Eadpulf episcopus consensi. mynstre efan

✠ Heaberht episcopus consensi. fiftig masse

✠ Beonna episcopus consensi. preosta 7 x .

✠ Ego Pigðegn<sup>21</sup> episcopus consensi. diaconas 7 calra

✠ Ego Cioberht episcopus consensi. oðra preosta

✠ Ego Permund episcopus consensi. sixtig 7 hund

✠ Ego Cynred episcopus consensi. teontig .

✠ Ego Hunberht episcopus consensi .

✠ Ego Eanmund abba consensi .

✠ Ego Cuðpulf abba consensi .

✠ Ego Piltred abba consensi .

✠ Ego Pilferð abba consensi .

<sup>1</sup> Æðelmund, B. See Nos. 274, 313, 316. <sup>2</sup> Vocatur pestburh, B. <sup>3</sup> Episcopus, B.

<sup>4</sup> Pærgara, B. Here the word est is represented by the unusual symbol (—).

<sup>5</sup> Sententia, B.; -tienti, K. <sup>7</sup> Juramento jurasset, B. <sup>8</sup> Et, K. <sup>9</sup> Illud, B.;

illa, A. <sup>11</sup> Ceastre, B. <sup>12</sup> Sacrorum, omitted, B. <sup>13</sup> Univ., omitted, B.

<sup>14</sup> Hæc sunt nomina testium, B. <sup>15</sup> Beornulf, B. <sup>16</sup> Cartulam confir-

uari, B. <sup>17</sup> Hæc . . corroboravi, omitted, B. <sup>18</sup> Æðelwald, B.

<sup>19</sup> Consensi, omitted throughout, B. <sup>20</sup> Piðega, B. <sup>21</sup> This paragraph

omitted, B.

- |  |  |
|--|--|
| ✠ Ego Beornoc dux .                                  | ✠ <sup>1</sup> Eadberht dux .              |
| ✠ <sup>1</sup> Sigereð dux .                         | ✠ <sup>1</sup> Ecgberht <sup>2</sup> dux . |
| ✠ <sup>1</sup> Eadpulf <sup>3</sup> dux .            | ✠ <sup>1</sup> Alhheard dux .              |
| ✠ <sup>1</sup> Mucel dux .                           | ✠ <sup>1</sup> Uhtred dux .                |
| ✠ <sup>1</sup> Ludeca dux <sup>4</sup> .             |  |
| ✠ Bynna frater regis .                               |  |
| ✠ Piot presbiter .                                   |  |
| ✠ Cyneberht <sup>5</sup> .                           |  |
| ✠ Noðhelm præco a domno 'Eugenio papa <sup>6</sup> . |  |
| ✠ Bola .   | ✠ Aldred thelonius consensi .              |
| ✠ Pighelm .  | ✠ Beadheard .                              |
| ✠ Eadbald consensi <sup>7</sup> .                    |  |

✠ Her 'sindon þara maesse preosta naman<sup>8</sup> þe on þam aðe stodon 7 on paeron<sup>9</sup> .

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| ✠ Friomund <sup>10</sup> abba .       | ✠ Berthelm diaconus .                  |
| ✠ Eadberht abba .                     | ✠ Pigherht <sup>12</sup> presbiter .   |
| ✠ Ecgberht abba .                     | ✠ Berthlun presbiter .                 |
| ✠ Cuðbald presbiter .                 | ✠ Regngar <sup>14</sup> presbiter .    |
| ✠ Hehstæf presbiter .                 | ✠ Cufberht presbiter .                 |
| ✠ Brada presbiter .                   | ✠ Snyda presbiter .                    |
| ✠ Ecgmund presbiter .                 | ✠ Berthred presbiter .                 |
| ✠ Brada presbiter .                   | ✠ Tidberht presbiter .                 |
| ✠ Sugga presbiter .                   | ✠ Berhtpulf <sup>15</sup> presbiter .  |
| ✠ Eadgar presbiter .                  | ✠ Alhmund presbiter .                  |
| ✠ Alhihere presbiter .                | ✠ Pigherht <sup>12</sup> presbiter .   |
| ✠ Badheard presbiter .                | ✠ Hpita presbiter .                    |
| ✠ Monn presbiter .                    | ✠ Beorhred presbiter .                 |
| ✠ Plegberht <sup>11</sup> presbiter . | ✠ Hunlaf presbiter .                   |
| ✠ Tidberht presbiter .                | ✠ Cynemund presbiter .                 |
| ✠ Cuðberht presbiter .                | ✠ Byrnhelm presbiter .                 |
| ✠ Ciolheard <sup>12</sup> presbiter . | ✠ Heaðoberht <sup>16</sup> presbiter . |
| ✠ Ecgheard presbiter .                | ✠ Pighelm diaconus .                   |
| ✠ Hehferð diaconus .                  | ✠ Cynemund diaconus .                  |

✠ Monn presbiter .

✠ Cuðbald presbiter<sup>17</sup> .

<sup>1</sup> Ego, added, B.      <sup>2</sup> Eadulf, B.      <sup>3</sup> Eadberht, B.      <sup>4</sup> Here B.  
 inserts "Noðhelm", etc., see lower down.      <sup>5</sup> Cynhelm, B.      <sup>6</sup> Apostolico  
 Eugenio, B.      <sup>7</sup> Consensi, omitted, B.      <sup>8</sup> Syndon þare præ naman, B.  
<sup>9</sup> 7 on paeron, omitted, B.      <sup>10</sup> Freo., B.      The position of the names in B. from  
 this point to end differs considerably from A.      <sup>11</sup> Pleig, B.      <sup>12</sup> Ceol, B.  
<sup>13</sup> Pibriht, B.      <sup>14</sup> Reinggar, B.      <sup>15</sup> Berhtulf, B.      <sup>16</sup> Heaðe, B.  
<sup>17</sup> This line omitted, B.

- ✠ Alhmund presbiter .
- ✠ Luhhede presbiter .
- ✠ Ecgberht presbiter .
- ✠ Tidhald presbiter .
- ✠ Esne presbiter .
- ✠ Preost presbiter .
- ✠ Dudeman presbiter .
- ✠ Eadberht presbiter .
- ✠ Monnel presbiter .
- ✠ Beornpald presbiter .
- ✠ Eastmund presbiter .
- ✠ Mecga presbiter .
- ✠ Pigberht<sup>1</sup> presbiter .
- ✠ Beorred<sup>2</sup> presbiter .
- ✠ <sup>3</sup>Ceofa diaconus .
- ✠ <sup>4</sup>Dynne<sup>4</sup> diaconus .

[A.] MS. Cotton, Tiberius A. xlii, f. 47.

[B.] MS. Cotton, Nero E. 1, f. 387.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cccviii; from A. B.]

Dugd., *Mon. Dipl.*, vol. I, p. 488.

Hemming, *Chartal.*, vol. I, p. 160; vol. II, p. 487.

380. *Grant by Uulfred, Archbishop, to the Family or Convent of Canterbury, of land at Sceldesford, or Shelford, between Eastry and W'ingham, co. Kent, &c. A.D. 824 for 834(?)*

✠ In nomine altithroni regis aeterni ego UULFRED gratia Dei archiepiscopus, De meis multifariis necessitatibus frequenti meditatione mentis meae cogitans, Quapropter pro remedio et salute animae meae speque et amore futurae aeternique remunerationis in caelis. illa devota familia quae Deo omnipotenti servitura est in DOROVERNIA civitate. aliquam partem meae propriae hereditariae terrae hoc est. IIII. aratorum quod ab incolis terre illius nominatur ET SCELDES FORDA cum illa prata quae mihi ab eadem familia ante tradita fuerat hoc est. XXX. iugerum post obitum meum dabo et concedo sive ipsi habendum feliciterque perfruendum in propriam possessionem posterisque suis semper derelinquendum qui cum gratia Dei ad eandem famulatum futuri sunt, et nunquam haec mea donatio huius terrae ab ista praedicta familia tradatur nec pro alia commutatur nec pecunia venundatur. Sed semper in posterum ad necessitatem istius congregationis cum omnibus usibus ejus in propria possessione permaneat. his notis terminibus cir-

<sup>1</sup> Fibriht, B.

<sup>2</sup> Beorred, K.

<sup>3</sup> Ego, added, B.

<sup>4</sup> Dynne, B.



cumjacentibus . in oriente terra regis quæ pertinet ad Eastræge . in meridiae Osberhting lond . iterum in meridiae et in occidente terra quæ pertinet ad Uuiginegga ham . in aquilone vero Sceldesford et dimidium rivuli paludis , Seu etiam cum illa munificentia hujus terræ omnibusque bonis quas illis fecerim . postquam nostra communis congregatio per Dei gratiam facta est ad istam meam familiam flagitabo ut me cum divinis spiritalibusque bonis semper memorare concedant , Talemque adjutorium pro refrigerio anime meae in elemosynis salmodiisque ac celebratione missarum faciant qualem illis videtur quod perficere possint , acque condicione interposita . hanc praedictam agellum donabo . ut omnia nostra acta et dicta a nobis ante conducta firma inmutataque perpetualiter maneant et semper ad meliora quod ad bonum conductum habuimus Deo auxiliante unusquisque augescere contendat ,

Insuper etiam illam terram quod Cynehard diaconus habuit et ille mihi donavit . siveque in propriam hereditatem a regibus Ecgberhto et Aethelwulfo donata fuerat . hoc est . LXXXV . segetum cum libello ejusdem agelli . ista praedicta familia in Dorovernia post dies meos pro nostrorum amborum animarum salute donabo , hacque condicione ut semper vespere matutinaque tempore quando fratres ad ecclesiam beati Petri apostoli ad consuetam canticum ingrediuntur pro supplicatione animæ illius illud dominicum orationem *pater noster* decantent , Seu etiam illum curtem quem Doddan monachus in monasterio habuit et sibi in propriam possessionem optinebat post migrationem spiritus mei æ seculo pro nostrorum animarum salute hoc est mei Cynehardi et Doddan huic eadem familiae ad proprium usum liberaliter feliciterque perfruendum concedo . ad quacumque utilitate ei placuerit vel necesse fuerit sua propria bona intus condere valeant . vel ad refectionem civorum quando alicui oportunitas vel necessitas temporis contigerit . Seu etiam quando presbyter aut diaconus familiae illius corporali infirmitate gravatus fuerit congruo honore ibi requiescere possit . pro hancque donate commoditate hujus villæ istam meam devotam familiam rogabo . quod fideles remuneratores intercessoresque animarum nostrarum apud omnipotentem Deum existere concedatis . hoc ipsumque posteris vestris observare perpetualiter praecipite .

✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus .

✠ Ego Ciolnoth divina gratia archiepiscopus<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> The date of Ceolnoth's consecration as Archbishop of Canterbury is 24th Aug. A.D. 833. It is difficult to account for the appearance of his name in the charter, if the endorsed date is correct, but cf. the witnesses with those of Augustus II, 64, A.D. 835.

✠ Ego Beagmund presbyter abbas .	
✠ Ego Uuerhard presbyter abbas .	
✠ Ego Aedelhun presbyter .	
✠ Ego Abba presbyter .	✠ Biornferð presbiter .
✠ Ego Hunred presbyter .	✠ . . . . .
✠ Ego Osmund presbyter .	✠ Eardwulf .
✠ Ego Pigmund presbyter .	✠ Oba .
✠ Ego Badanoð diaconus .	✠ Cichus .
✠ Ego Healerht diaconus .	✠ Ealhheard .
✠ Ego Noðpulf diaconus .	✠ Osmod .
✠ Brunhard presbiter .	✠ Frioðgeard .
✠ Hysenoð <sup>1</sup> presbiter .	✠ Piting .
✠ Daegmund presbiter .	✠ . . elered .

*Endorsed in a contemporary hand*:—"Sceldes forðæs booc 7 ðeara wica on byrg"; and in *hands of the xiith cent.*:—"Wluredus archiepiscopus dedit Secealdeford æcclesie Christi cantuarie". "conuentus". *added in a later hand.* "latine". "Pluredus archiepiscopus dedit Secealdeuorde 'fratribus' ecclesie Christi 7 prata . xxx<sup>o</sup> . iugerum quæ ab ipsis antea habebat . 7 agellum . LXXXV . segetum quem Wigardus diaconus ei donauit . 7 curtem Dodde monachi"; and in *a hand of the end of the xiith cent.*:—"Anno DCCC . XXIII<sup>o</sup>".

[A.] Original Charter in British Museum, Cotton, Augustus II. 72.  
Brit. Mus. Facs., pt. II. pl. 17.

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 623.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl. No. CCCXV*; from [A.]

381. *Deed whereby Archbishop Ulfred grants lands at Eythorne and Langloun to Christ Church, Canterbury, in exchange for lands at Barham and Snidberhtinglond, co. Kent. 23rd July, A.D. 824.*

✠ In nomine domini nostri Ihesu Christi salvatoris mundi .  
Ea quæ secundum decreta canonum salubriter definiuntur<sup>2</sup> . Tamen in oberta<sup>3</sup> futuris temporibus varietat'e fidelissimis scripturis ad memoriam sunt confirmanda . Placuit itaque UELFRED<sup>4</sup> archiepiscopo ejusque familia<sup>5</sup> quæ sita est in civitate DOROVERNIA<sup>6</sup> aliquam vicissitudinem terrarum inter se habere . quia commodum

<sup>1</sup> Oseferð, T.

<sup>2</sup> Diff., K.      <sup>3</sup> For ob incerta, which is the reading of C., altered by a contemporary corrector to the above reading.

<sup>4</sup> Durah., K.

<sup>5</sup> Woldr., K.

<sup>6</sup> -lin, K.

ex utraque parte esse perspexerunt cum<sup>1</sup> commune consilio<sup>2</sup> daturus episcopus sui propriæ<sup>3</sup> juris . v . aratro<sup>4</sup> ubi nominatur ÆGYÐE DORN et Longcan duum<sup>5</sup> cum omnibus úsis<sup>6</sup> . ad eam<sup>7</sup> rite pertinentibus . Et eidem<sup>8</sup> libertate quam ante habuerat ad ecclesiam Christi in propriam potestatem et in perpetuam possessionem . Pari modo prædicta familia dederat præ-nominato episcopo simili co'n'paratione . v . aratorum<sup>9</sup> ubi dicitur BEORHAM et Suðberhtinglond<sup>10</sup> cum omnibus úsis<sup>11</sup> ad eam rite pertinentibus . et in se habentibus . cum eodem<sup>12</sup> libertate quam in antiqua kartula<sup>11</sup> cernentibus adscripta dinoscitur . ad habendam<sup>12</sup> possidendam<sup>12</sup> vel etiam post se cuicumque placuerit derelinquendam<sup>12</sup> in perpetuam possessionem . Tamen huic conditione<sup>13</sup> inter nos composita<sup>14</sup> si aliut<sup>15</sup> ab aliquo subtrahitur secundum normam equitatis alteri innocenti sine altercatione sui propriæ<sup>16</sup> juris condonetur ad imperium tam liber<sup>17</sup> sicut prius ab eo<sup>18</sup> acceptum fuerat . si quis interrogat quare primitivis telligraffis<sup>19</sup> vicisse<sup>20</sup> noluerunt . scito ut<sup>21</sup> in eis multorum agrorum numera<sup>22</sup> congregentur . Pro qua etiam causa nil magis appetere desiderantes . sed cum propriis hereditariis<sup>23</sup> libellis servandi<sup>24</sup> fieri cautius consiliantes .

Hæc sunt termina<sup>25</sup> illorum agrorum . Inprimis<sup>26</sup> Beorhames ab oriente Gildincg et Pimlinga pald á meridie Berhtnoðincg lond ab occidente ðuscincg deono ab aquilone Folcheres mære .

Nec non etiam Eagyðe ðornes et Longandunes ab oriente Paldmeres scora a meridie pupblico strato ab occidente et aquilone Hereferðes lond ꝥ Longcan duun .

Si quis autem hanc nostram<sup>27</sup> vicissitudinem nisus<sup>28</sup> fuerit servandi<sup>29</sup> servetur ei aeterna beatitudo . sin<sup>30</sup> aliter . quod non optamus . tyrannica fraude deceptus infringere tentaferit<sup>31</sup> sciat se esse damnatum<sup>32</sup> et á participatione regni cælestis separatum nisi ante satis factione emendaferit<sup>31</sup> .

Actum est hanc<sup>33</sup> reconciliatio anno dominicæ inkarnationis<sup>34</sup> . DCCCXX . IIII . indictione . II . die . x . kl' Augusti . in civitate Dorovernia<sup>35</sup> cum consensu totius familie vel etiam hoc ipsum

<sup>1</sup> Cum, omitted, K.    <sup>2</sup> Communi concilio, K.    <sup>3</sup> -prii, K.    <sup>4</sup> Terram quinque aratorum, K.    <sup>5</sup> Agcðorne et Langedune, K.    <sup>6</sup> Usibus, K.  
<sup>7</sup> Se, K.    <sup>8</sup> Ea, K.    <sup>9</sup> Comp. terram duorum, K.    <sup>10</sup> Berelham et Suðberhtingeland, K.    <sup>11</sup> Car., K.    <sup>12</sup> -dum, K.    <sup>13</sup> Conditione, K.  
<sup>14</sup> Composita, K.    <sup>15</sup> -ud, K.    <sup>16</sup> -prii, K.    <sup>17</sup> Liberum, K.    <sup>18</sup> Ab eo, omitted, K.    <sup>19</sup> Cyrographia, K.    <sup>20</sup> Incise, K.    <sup>21</sup> Quod, K.  
<sup>22</sup> -eri, K.    <sup>23</sup> Haereditatum, K.    <sup>24</sup> -da, K.    <sup>25</sup> Hii a termini, K.  
<sup>26</sup> K. omits these boundaries, and prints "etc" in their place.    <sup>27</sup> Nostram, omitted, K.    <sup>28</sup> Misus, K.    <sup>29</sup> Servare, K.    <sup>30</sup> Si, K.    <sup>31</sup> -averit, K.  
<sup>32</sup> Dampn., K.    <sup>33</sup> Acta est hæc, K.    <sup>34</sup> Inc., K.    <sup>35</sup> Dorob., K.

seniorum manibus signaculo crucis Christi firmantes quorum nomina subter adnotata<sup>1</sup>.

✠ Ego Uulfredus<sup>2</sup> gratia Dei archiepiscopus hanc prædictam reconciliationem consentiendo subscribo<sup>3</sup>.

✠ Ego Heamund presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Æðelhun presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Ospulf presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Heremod presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Hunferð presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Deornod presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Abba presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Tudda presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Brunheard presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Coena presbiter consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Perheard diaconus consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Cynheard diaconus consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Bagmund diaconus consentio ⁊ subscribo.

✠ Ego Hunred diaconus consentio ⁊ subscribo.

*Endorsed in an xith century hand:—"Dis is biscopes gelpearf . ⁊ ðara hignu on byrg ðara londa æt beor . . . ⁊ æt eagyðe ðorne"; and in a hand of the xith century:—"Concambium quarundam terrarum inter archiepiscopum Wlfredum et conventum ecclesie Christi . dedit enim archiepiscopus hageþorne ⁊ landedune pro berham ⁊ suidærlhtingland". "latine". and "anno . DCCC . XXIII." in xith century hand.*

[A.] Original (Lanter in the British Museum, Ashburnham, Stowe No. 12.

[B.] *Reg. Cant.* c. v., f. 86.

[C.] MS. Lambeth 1212, p. 606. (Very inaccurate.)

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 11111; from [B.]

### 382. *Short form of the preceding Charter, with notices of other grants.*

[A]nno dominice Incarnationis . DCCCXXIII . Ego WLFREDUS gratia Dei archiepiscopus dedi monachis ecclesie Christi terras quas vocantur . EGETHOENE . et Langandune pro commutatione alterius terre que nominatur Berham . Item dedi eisdem mo[nachis] villam que nominatur Eastur . Waldington in occidentali plaga ecclesie Christi infra menia urbis Dorobernie intra ripam fluminis

<sup>1</sup> Annotantur, K.      <sup>2</sup> Wulfr., K.      <sup>3</sup> K. omits all the following signatures, and reads instead . "Omnes etiam seniores ecclesie Christi Cantuarie huius scriptis signa sua apposerunt et plures alii."

Sture. Item idem pater Wlfredus dedit ecclesie Christi terram quæ vocatur Folquiningland in regione Eastrege. ruriculum quoque unius aratri in loco qui nominatur. Byri.

MS. Lambeth 1212, p. 216.

383. *Grant by Algar, son of Vorthangia, to Syward, Abbot of Croyland, of the Manor of Baston, co. Lincoln. A.D. 825.*

✠ Christianis universis per totam Merciam commorantibus. ALGARUS miles filius Vorthangie salutem. Intelligere volo vos omnes quod ego donavi Deo sancto Guthlaco et speciali patri meo SYWARDO abbati CROYLANDIÆ et omnibus ibidem abbatibus post ipsum, et eorum monachis, manerium meum de BASTON cum quatuor carucatis terræ arabilis, continentes in longitudine octo quarentenas, et octo quarentenas in latitudine, et. XLV. acras prati, et mariscum continentem in longitudine. XVI. quarentenas et. VIII. quarentenas in latitudine, et ecclesiam ejusdem<sup>1</sup> villæ et unum molendinum, et dimidium alterius molendini, et totam piscariam meam in aqua a prædicto molendino versus occidentem.

Hæc mea donaria dedi præfato abbati Siwardo et monachis ibidem Deo servientibus in perpetuam elemosinam imperpetuum ad sustentationem sui monasterii, quia sicut sæpe didici insula sua nullius est ferax tritici.

Hoc præsens cyrographum meum apud Legecestriam, in præsentia domini mei Withluphii<sup>2</sup> regis Merciorum, anno incarnationis domini. DCCCXXV. signo crucis stabiliter confirmavi.

✠ Ego Osmundus Londoniensis episcopus consensi.

✠ Ego Osbertus abbas Rapodii interfui.

✠ Ego Athelinus<sup>3</sup> dux audiui.

✠ Ego Swithunus presbyter præsens fui ✠.

[A.] Dugd., *Mon. Angl.*, vol. ii, p. 109; from a MS. pent's Joh. Oldfrid de Spalding in com. Linc., armig.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxi; from [A.]

<sup>1</sup> Ejusdem, omitted, K.

<sup>2</sup> Uuithlaphii, K.

<sup>3</sup> Athelwinus, K.

384. COUNCIL OF CLOVESHO. *Record of the quarrel between King Coenulf and Archbishop Ulfred, and of the suit between the Archbishop and Cirocnðryð, Abbot of Sudmynstre, concerning lands at Harrow, co. Middx., etc., and of their final Settlement. A.D. 825.*

✠ Anno<sup>1</sup> vero dominicæ incarnationis . DCCCXXV<sup>2</sup> . indictione . III<sup>a</sup> . de diversis Saxonie partibus congregatum est synodale concilium in loco præclaro quæ nominatur AET CLOFESHOTUM . præsi-  
dente autem huic venerabili concilio UULFREDO archiepiscopo . anno . XX<sup>o</sup> . episcopatus sui . Seu etiam BEORNULFO<sup>3</sup> regi Merciorum . anno . III<sup>a</sup> . regni ejus . cæterisque episcopis et abbatibus necnon et ducibus omniumque dignitatum optimatibus ecclesiasticarum vel sæcularium personarum . ecclesiarum Dei utilitatem et necessitatem tractantes atque scrutantes, monasterialisque vitæ regulam et observantiam . Seu etiam generositatem stabilitatemque regni terrestris consiliantes ac querentes , INTEREA etiam ab omnibus illic in eodem synodo residentibus trutinatum ac quæsitum fuerat . Quis cum iustitia et acuitate conservatus fuisset . Quis autem cum iniustitia et violentia fraudatus dispoliatusque in sua persona fieret .

Tandundem vero inter aliarum allocutionum verba patefactum est , quod præfatus archiepiscopus Ulfredus per inimicitiam et violentiam avaritiamque Coenpuli regis . sive quæ hic in nostra propria gente peracta sunt , Seu etiam ultra mare ad illam apostolicam sedem per ejus jussionem et inmissionem adlata sunt , Hoc est vero quod in testimonio totius populi omni dominatione propria privatus est vel in his liberis monasteriis AET SUDMYNSTRE ꝫ AET RÆTULFO omnibus rebus ac possessionibus quæ ad illos pertinebant cum violentia ac rapacitate ejusdem præfate regis dispoliatus est , Nec ille solus episcopus his aliisque rebus per plurimis inhonoratus fuisset . Sed per eadem supradictas accusationes et discordias tota gens Anglorum . VI . ferme annorum curricula sua primordiali auctoritate sacreque baptismatis ministerio privata est . Post ea etiam ille predictus rex Coenpulf cum suis sapientibus ad regalem villam Londoniæ<sup>4</sup> perveniens ad hoc eodemque concilio illum archiepiscopum cum suo foedu foenoresque principum suorum invitabat , Tuncque in eodem concilio cum maxima distinctione illo episcopo mandavit quod omnibus rebus quæ illius dominationis sunt dispoliatus<sup>4</sup> debuisset fieri . Omnique de patria ista esse profugus .

<sup>1</sup> 7. B.

<sup>2</sup> Beornpulf, B.

<sup>3</sup> . . . B.

<sup>4</sup> Disp. B.

et numquam nec verbis domne papæ nec cæsarîs seu alterius alicujus gradu huc in patriam iterum recipisse . nisi hoc consentire voluisset . hoc est quod illam terram æt Iognes homme . CCC . manentium reddidisset . istamque pecuniam tradidisset . CXX . librarum , sed et ille episcopus hanc reconciliationem diu recussans spontaneaue voluntate omnino insons nolens consentire , sed tamen tandundem præ ista supra dicta<sup>1</sup> increpatione rapacitatis et fuge coactus hac condicione hanc reconciliationem sic invitus consensit . ut omni potestate oboedientiaue quæ ad illius episcopalem sedem pertinebant juxta auctoritem gradus ejus dignus fuisset . sicut prædecessores ejus juxta justam ordinem in pristinis temporibus ante per omnia habuerant , sed et hocque ille rex Coenpulf illo episcopo reconciliavit . ut omnium supradictarum succgillationum discordiarumque insontem et securum contra domne papan fecisset . aut si hoc facere non potuisset illam pecuniam quod<sup>2</sup> ei dedisset iterum episcopo omnia reddidisset , sed nihil hujus condicte condicionis impletum est . sed hæc continuo<sup>3</sup> omnia fallata sunt . quia post eadem reconciliationem tribus annis integris æt Suðmynstre tam in pastu et pecunia vestimentisque ac omni oboedientia quæ ad illam archiepiscopalem sedem pertinebat sine omni honore fraudatus est . aliisque in locis perplurimis illius porochiæ inhonoratus est ,

Post ea vero contigit ut in temporibus predicti Beornpulfi regis ad illamque prænominatam synodum aet Clofeshoum ille archiepiscopus Uulfred Cpoenðryðam<sup>4</sup> abbatissam heredem Coenpulfi cum eadem hereditate illius invitabat . emendationemque sibi omnium supradictarum molestiarum injuriarumque postulavit , quas ille idem rex Coenpulf sibi et ecclesiæ Christi ac porochiæ ejus iniqua prauitate perpetrasset , Tunc vero omnis ille synodus ad æquitatem invenerunt huncque judicium unanimo consensu constituerunt . quod illi episcopo reddere omnia debuisset quod violentia abstulerat . in omnibus rebus quibus cum aliqua injuria in omni spatio illa spoliata fuerat et alteram similem partem ad hoc ipsum adjecisse . et omnem usum emendasse qui in ipsa spatio confracta fuerat ,

Post ea autem placuit Beornpulfo regi pro amicitia hereditatis Coenpulfi regis heredesque illius cum suis sapientibus illo prænominato archiepiscopo istarum supradictarum rerum reconciliationem et emendationem diligentissime facere decrevisset . humilique præce deposcebat ut huic reconciliatione pro amore Dei et

<sup>1</sup> Supradicta, B.    <sup>2</sup> q, A. ; quam, H.    <sup>3</sup> -nua, altered to -nuo, A.; -nua, F. H.

<sup>4</sup> Cpoenðr., B.

amicitia illius adnueret . quia hereditas et heres ejus ad intercessorem et ad patronum eum expetivit . hoc est ut terram . C . manentium in quattuor locis suscipere deprecabat . id est *ÆT HEARGE . HEREFREDDING LOND . 7 ÆT PENDA LEA . 7 ÆT GEDDINGGUM*<sup>1</sup> . IN postremo autem ille prenomiuatus episcopus illius regis allegationibus accommodans<sup>2</sup> . non tamen spontanea voluntate sed pro amore Dei et amabili amicitia<sup>3</sup> illius regis hanc predictam reconciliationem consentiendo suscepisset ut illa abbatissa Cpoen-ðryð<sup>4</sup> filia Coenpulf heresque illius hanc predictam terram computati . C . manentium . illo archiepiscopo<sup>5</sup> cum propriis et antiquis telligraphis et cum eadem libertate quam ante habuerat in perpetuam hereditatem ad habendam et possidendam postque dies ejus cuicumque ei placuerit derelinquendum tradiderat ,

INsuper etiam ille Beornpulf rex cum testimonio consilioque ejusdem synodi illam terram que ante non fuerat liberata hujus predictae donationis eadem libertate liberabat sicut et altera terra *æt Hearge* jam dudum liberata fuerat , et in altera kartula conscripta habetur , sed statim ista predicta reconciliatio confracta est , quia . XII . mensibus istius prænominati terræ . III . manentes abstracte sunt , librosque . XLVII . manentium in tribus locis reddita non fuerunt , hoc est *æt Hoc londe , 7 æt Penda lea , 7 æt Herefreðing londe* , Iterumque secundo anno postquam hæc omnia ita peracta sunt . hæc eadem abbatissa illius episcopi colloquium flagitabat . eumque in provincia Hpiciorum expetivit illo in loco quæ nominatur O-lafeshlau<sup>6</sup> . eique suam insipientiam confessa est retardate reconciliationis . hoc est illius terræ quod ante negabatur<sup>7</sup> . tuncque in eodem loco episcopus illa abbatissa præsentem exponebat , quod ille omnium antiquorum causarum quas ante reconciliaverunt liberatus fuisset . cum illa perfecta non fuerunt quæ ante spondata habuisset ,

Tum autem illa abbatissa cum omni humilitate promiserat . ut omne quod ei reddita non fuerat cum omni devotione diligentissimam emendare voluisset . quorundamque libros quos ante non habebat in eodem concilio illi redderet , agellum quoque . IIII . manentium pro ejus amabili amicitia ad illam prænominatam terram *æt Hearge* donabit , similiter etiam et in provincia Cantuæ . XXX . manentium terram ubi dicitur *æt Cumle* cum ejusdem libellis ad emendationem illi in sempiternam hereditatem donasset , ut ista predicta reconciliatio stabilis firmaque permaneret . Ut omnis hereditas Coenpulf heredesque illius firmiter sint liberati .

<sup>1</sup> . ægum . B.  
<sup>2</sup> . Aræ op'ua . B.

<sup>3</sup> . Accomo . B.  
<sup>4</sup> . Oulafes hlau . B.

<sup>5</sup> . Amac . B.  
<sup>6</sup> . Negar . B.

<sup>7</sup> . Coenbryð . B.



Tuncque episcopus hoc idem consensit, "hac condicione ut illorum prædictorum agellorum nomina de antiquis privilegiis quæ sunt æt Pincel cumbe<sup>1</sup> eradati fuerint. iterumque inposterum non sunt prolati. Si autem iterum aliqua altercatio ab alicui herede Coenpulf inposterum elata fuerit absque omni dubitatione sciat me liberum esse measque heredes ⁊ ecclesiam Christi justitiam et emendationem ad heredem<sup>2</sup> illam requirere. Omniaque supra scripta injuria inreconciliata permanere".

Hæc sunt autem nomina illorum hominum quæ ex alia parte conscribuntur qui cum totius synodalis auctoritate hujus reconciliationis testes adfuerunt et signo sanctæ crucis Christi propriis manibus conscripserunt . . ⁊

- ✠ Ego Cpoenðryð abbatissa hanc Reconciliationem propriis manibus cum signo sanctæ crucis Christi roborabo ⁊ sub'.
- ✠ Ego Beornpulf rex Merciorum cum signo sanctæ crucis Christi confirmabo ⁊ sub'.
- ✠ Ego Uulfredus gratia Dei archiepiscopus hanc eadem reconciliationem cum signo sanctæ crucis Christi roborabo ⁊ sub'.
- ✠ Ego Aedelpald episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Reðhun episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Eadpulf episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Hæberht<sup>3</sup> episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Beornmod episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Beonna episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Þigðægn episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Alhstan episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Humberht episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Þillred electus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Ceolberht episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Cynred episcopus cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Cuðpulf presbiter abbas cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Þillferð presbiter abbas cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Eannmund abbas cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Eanmund presbiter abbas cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Torhthelm prior cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Þiolhtred abbas cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Piott<sup>4</sup> presbiter cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Beornnoð dux cons' ⁊ sub'.
- ✠ Ego Eadberht dux cons' ⁊ sub'.

<sup>1</sup> pincelcumbe, B.    Gt. and Lit. Winchcomb, about one mile and a half S.W. of Godmersham, in Kent.    <sup>2</sup> Hereditatem, B.    <sup>3</sup> Heab, B.    <sup>4</sup> Piut, B.

- ✠ Ego Eadpulf dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Eggberht dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Alchhard<sup>1</sup> dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Cyneberht dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Sigered dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Mucel dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Cuðred dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Eadpulf dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Pulfred dux cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Bynna frater regis cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Aldred cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Pighelm cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Aldred cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Bola pedisecus cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Alhstan cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Eadbald cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Feologeld presbiter abbas cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Ospulf presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Hunferð presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Coena presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Osmund presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Tudda presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Brunhard presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Deornoð<sup>2</sup> presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Bægmund presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Hunred presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Cynehard diaconus cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Pigmund diaconus cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Dægmond diaconus cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Pihltred<sup>3</sup> presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Pærhard cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Eadpulf presbiter cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Duda cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Coenhard cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Alhhere cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Aelfgyð cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Beonue cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Aelfgyð cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Ræggapið cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Aloburg cons' 7 sub' .  
 ✠ Ego Ecgburg<sup>4</sup> cons' 7 sub' .

<sup>1</sup> Alchard, B.      <sup>2</sup> Dia., B.      <sup>3</sup> Pihltred, B.      <sup>4</sup> Ecgburg, B.;  
 Ecgburg, F. T.; Ecgburg, M. K.

*Endorsed in a contemporary hand:—*"... is earan Cƿenbryðe geðincgo 7 biscoƿes 7 þeara þegna on Cantpara byrg . . . 7": *in a hand of the xth cent.*, "[H]earg 7 Þembanlea"; *and in a hand of the xiith cent.*, "Clovesho Concilium Wluredi archiepiscopi in presentia Bernulfi regis Merciorum ubi has terras adquisivit sicut in hac carta scriptum est Herga . Hereferðingland Þambelea . Geddinge . 7 in Cantia terram . xxx . manentium at Cumbe . 7 in alio loco . iiii . manentium ." "latine ."<sup>1</sup>

[A.] Contemporary Charter in British Museum.  
Cotton, Augustus II, 78.  
[F.] Brit. Mus., *Facs.*, pt. xi, pl. 18.  
[B.] Contemporary Charter in British Museum.  
Ashburnham, Stowe, No. 14.

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 73; from [A.]  
[H.] Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 887; from  
[A.]  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cccx; from [A.]

### 385. *Another form of the preceding document.*

[Anno dominice incarnationis . DCCC . xxii<sup>2</sup> .] Indictione . iii .  
De diversis Saxonie partibus congregatum est sinodale concilium . in  
loco præclaro qui nominatur CLOVESHÖ presidente huic venerabili  
concilio BEORNULFO Rege Merciorum . et WLFREDO archiepiscopo .  
ceterisque episcopis . et abbatibus omniumque dignitatum opti-  
matibus ecclesiasticarum . scilicet et sæcularium personarum .  
utilitatem et necessitatem ecclesiarum monesterialisque vite regu-  
lam et observantiam . stabilitate<sup>3</sup> quoque regni pertractantes .  
Interea ab omnibus in eodem<sup>4</sup> sinodo residentibus quæsitum est  
quomodo quis cum iusticia sit tractatus . seu quis injuste sit  
despoliatus .

Inter multa itaque quæ ibi acta et dicta sunt : monstratum est .  
quod præfatus archiepiscopus Wlfredus per delacionem et inimici-  
ciam . et violenciam . avariciamque . Ceonulfi regis multas injurias  
perpessus sit . et de sua justa dominacione injustissime privatus .  
tam per ea quæ hic inter nos . scilicet in Anglia . illi sunt illata .  
quam per illa . quæ per jussionem prænominati Cenulfi regis ad  
apostolicam sedem perlata sunt . Nec ille solummodo sepe nomi-  
natus archiepiscopus : sed per easdem accusationes . et discordias .  
tota gens Anglorum per sex annorum ferme curricula . sua primor-  
diali auctoritate . sacreque baptismatis ministerio privata sit .  
Super hæc omnia . quadam vice idem Rex . Ceonulfus cum suis  
conciliariis<sup>5</sup> veniens ad villam regalem . Lundonia<sup>6</sup> constituit

<sup>1</sup> B. reads : "Quomodo Wlfredus archiepiscopus recuperavit quasdam terras ecclesie ablatae."

<sup>2</sup> From previous paragraph in MS.; it here evidently for v.

<sup>3</sup> -tem, H.

<sup>4</sup> Ea, H.

<sup>5</sup> Cons., H.

<sup>6</sup> -am, H.

diem cum magna indignatione quo idem archiepiscopus veniret ad eum. Quo cum venisset : praecepit rex . ut relictis omnibus rebus suis citissime de Anglia decederet . nec aliquam spem haberet redeundi amplius nec per praeceptum domini pacis . nec pro precibus imperatoris nec alicujus alterius persone nisi consentiret voluntati ejus . dimittendo ei villam . Trecentorum manencium nomine Leogeneshamme . insuper daret sibi . videlicet regi . Centum viginti libras denariorum . hanc autem reconciliationem predictus vir Wlfredus : diu recusans : contradixit . Cumque amici viri Dei et optimates regis qui illum plurimum dilexerunt . viderent rapacitatem . et violenciam . regis : instigabant archiepiscopum . ut regie voluntati eo tenore pareret . quatinus idem rex discordiam quam per nuncios suos inter apostolicum et archiepiscopum composuerat : dissiparet . Omnem quoque potestatem et dignitatem . quae ad primatem sedem pertinebat . eidem patri juxta auctoritatem quam antecessores ejus priscis temporibus excellentius habuerunt : ei restitueret . Quod si hoc Rex facere nequivisset : pecuniam<sup>1</sup> et terram . quam ab archiepiscopo exigebat : iterum ei redderet .

Hac igitur condicione : assensum pater Reverendus prebuit . Sed nichil hujus predictae conditionis impletum est . Nam tribus integris annis post eandem reconciliationem . potestate quam antecessores ejus . et ipsemet ante illam discordiam habuerunt super Suthmenstre tam in pastu . pecunia<sup>1</sup> . vestimentis . quam obediencia . quae ad sedem metropolitanam pertinebant : privatus remansit .

Post mortem autem Cenulfi regis cum Beornulfus rex regnaret . idem pater archiepiscopus . Wlfrethus : invitabat Cenedrytham . abbatissam heredem filiamque Cenulfi regis ad predictum concilium . Quo cum pervenisset omnibus in concilio audientibus conqueritur archiepiscopus de injuriis et molestiis sibi et Christi ecclesiae . a patre suo illatis emendacionemque ab ea si justum est postulat . Tunc omne concilium pro justicia invenit . et hoc unanimo consensu decrevit ut illa omnia quae pater ejus archiepiscopo injuste abstulerat juste eidem reddere debuisset . iterumque tantundem<sup>2</sup> pro emendacione . Insuper omnem usum emendare . quem in illo spacio praefatus pater perdidit . Quod ipsa humiliter spopondit .

Placuit itaque Beornulfo rege cum suis sapientibus pro amicitia Cenulfi . regis et heredi illius . praenominato archiepiscopo . supra dictarum rerum diligentissime reconciliationem et emendacionem facere . Quia autem . hoc praenominato rege . Beornulfo . placuit

<sup>1</sup> Penn., H.

<sup>2</sup> Tantundem, H.

et humili prece . id deposcebat . pro amore et amicitia illius consensit . Heres enim sepe nominati regis Ceonulfi expetiverunt . eundem patrem patronum et intercessorem habere . deprecabantque eum humili devocione . ut pro plena reconciliacione susciperet in quatuor locis . terram Centum manencium . id est . HAREGHES . HEREFRODINGLAND . WAMBELEA . GEDDINGE . Tunc archiepiscopus pro amore Dei et amicabili amicitia Regis Beornulfi . huic reconciliacioni consensit . ea condicione . ut prefata abbatissa prenominatam terram eidem archiepiscopo . illam terram . scilicet Centum manencium . cum libris quos Angli dicunt . *landboe* . et cum eadem libertate quam ante habuerat in perpetuam hereditatem traderet . Beornulfus autem Rex cum testimonio totius sinodii . liberam omnino proclamavit .

Ista quoque reconciliacio nec hac vice rata fuit quia post hec . ista promissio . XII . mensibus imperfecta<sup>1</sup> remansit . Retenti sunt enim tres manentes de predicta condicione et libri quadraginta . VII<sup>tem</sup> . manencium . scilicet . liber de Bocland<sup>2</sup> . liber de Wambeleas . liber etiam de Herefrethinglande .

Sequenti vero anno . hec eadem abbatissa flagitabat colloquium cum sepe nominato viro qui tunc temporis erat in regione Uuiciorum<sup>3</sup> in loco qui dicitur . Oslaueshleu ibi enim tenebat concilium . Ubi cum virum Dei invenisset : confessa est insipientiam tardate reconciliacionis . Archiepiscopus vero cum magna dulcedine ostendebat se esse omnino liberum de sepe nominata reconciliacione . de sua autem parte . id est . abbatissa . plura deesse . quae reddere debuisset . At illa coram posita concilio . suffusa levi pudore . omnia quae deerant humiliter promisit se reddituram . libros etiam quarundam terrarum quos ante non promiserat cum terris in eodem concilio : archiepiscopo libenti animo reddebat . Agellum quoque quatuor manencium pro ejus amicitia adjecit apud Hergam : terram quoque Triginta manencium ubi dicitur Cumbe cum libello ejusdem terre pro emendacione archiepiscopo dedit . ut firma amicitia inter omnes heredes Cenulfi regis . et archiepiscopum stabilis permaneret .

Archiepiscopus autem hiis omnibus assensum prebuit . hac condicione : ut nomina predictorum agellorum . sint abraas . de antiquis privilegiis quae pertinent ad Wincelcumbe . ne in posterum aliqua controversia excitetur . de hoc quod sinodali auctoritate finitum est . et signo crucis firmatum .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 316.

[B.] Brit. Mus., Cotton MS., Claudius D. ii, f. 32.

[H.] Haldan and Stubbs, vol. iii, p. 601.

Wilkins, vol. i, p. 172; from Worcester Cathedral MS., c. 6.

<sup>1</sup> Imp., H.

<sup>2</sup> Bockl., H.

<sup>3</sup> Uuiciorum, omitted, with space left, B.

386. COUNCIL OF CLOFESHO. *Decision concerning a wood pasture at Sutton, co. Worcester, claimed by the Bishop of Worcester on oath.* A.D. 825.

✠ In nomine trino divino, qui est Deus benedictus in sæcula amen. þy gere ðe pes from Cristes gebyrde agæn eahta hund pint[ra] 7. xxv. 7 sio æfterre indictio pas in rime 7 pes Biornpulfes rice Mercna cyninges. Ða pes sionodlic gemot on ðære meran stope ðe mon hateþ CLOFESHOAS. ond ðær se siolfa cyning BIORNPULF. 7 his bi[s]c[op]as 7 his aldor men 7 alle ða piotan ðisse ðiode ðær gesomnade peron : . Ða pes tiolo micel sprec ymb pudu lespe to SÛPTUNE ongarum pest on Scyrhylte. paldon ða spangerefan ða lespe forður gedrifan 7 ðone pudu geðiozan. Ðon hit ald geryhto peron. Ðon cwaþ se biscop 7 ðara hina piotan ðet hio him neren maran ondeta Ðon hit aræded pes on Aepelbaldes dæge driin hunde spina næst 7 se biscop ða tugen ahten tpeode ðæs puda 7 ðæs næstes. Ða genelhte PULFRED arcebisc[op] 7 alle ða piotan ðet se biscop 7 ða higen mosten naid a ðe gecypan ðet hit sua pære aræden on Aepelbaldes dæge 7 him mare to ne sohte. 7 he ða sona se biscop bepeddlade Eadpulfes ðæm aldormen ðas apæw biforan allum ðæm piotum 7 him mon ðone gelædde ymb xxx nahta to ðæm bi[s]c[op]stole et Piogerna ceastre : . In ða tiid pes Hama suangerefa to Suptune 7 he rad ðæt he pes et Ceastre 7 ðone nað geseli 7 gesceapade sua hine his aldor mon heht Eadpulf 7 he hine hpepre ne grette : .

Hii sunt nomina 7 vocabula, qui in synodali concilio fuerunt congregati : .

- |  |                   |
|--|-------------------|
| ✠ Signum manus Biornpulfi regis Merciorum .            |                   |
| ✠ Pulfred archiepiscopus consensi hauc conditionem : . |                   |
| ✠ Aepelpald episcopus consensi : .                     |                   |
| ✠ Hraephun episcopus consensi : .                      |                   |
| ✠ Healerht episcopus consensi : .                      |                   |
| ✠ Bionna episcopus consensi : .                        |                   |
| ✠ Eadpulf episcopus consensi : .                       |                   |
| ✠ Pilred episcopus consensi : .                        |                   |
| ✠ Pigþegn episcopus consensi : .                       |                   |
| ✠ Allstan episcopus consensi : .                       |                   |
| ✠ Humbertit episcopus .                                | ✠ Eanmund abbas . |
| ✠ Ceulbertit episcopus .                               | ✠ Pihfred abbas . |
| ✠ Cynred episcopus .                                   | ✠ Cufpulf abbas . |
| ✠ Turthelun priot <sup>1</sup> .                       | ✠ Eanmund abbas . |

<sup>1</sup> Prior, K.

✠ Eadberht dux :.	✠ Eadpulf dux :.
✠ Biornnop dux :.	✠ Mucel dux :.
✠ Sigred dux :.	✠ Uhtred dux :.
✠ Cupred dux :.	✠ Alhheard dux .
✠ Bolam .	✠ Aldran :.
✠ Heaberht episcopus <sup>1</sup> .	✠ Bynna .
✠ Eadgar pr' .	✠ Pighelm .
✠ Pighberht pr' .	✠ Regngar pr' .
✠ Heahstæf pr' .	✠ Cupbert pr' .
✠ Brada pr' .	✠ Ecgmund pr' .
✠ Cupbald pr' .	✠ Heahferh diaconus .
	✠ Pighelm diaconus .
	✠ Cyneberht diaconus .

Mid allra operra priosta butan ðissum mæsse priostum efen LX.

[A.] Smith's *Bede*, App., p. 768. (From a MS. in possession of Lord Somers.)

Thorpe, *Dipl.*, p. 76.  
Haddan and Stubbs, vol. III, p. 604.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cccix; from [A.]

387. COUNCIL OF CLOBESHAM. *Adjudication of land at Denton, co. Sussex, to Coenred, Bishop of the South Saxons at Selsey.*  
A.D. 825.

✠ In nomine domini . Anno ab incarnatione Christi dccc . xxv . indictione tertia , anno secundo regni Beornulfi regis Merciorum , synodus fuit ad CLOBE[S]HAM , praesidente archiepiscopo WULFREDO ; post mortem vero Coenulfi<sup>2</sup> regis Merciorum multae discordiae et innumerabiles dissonanciae extollebantur contra uniuscujusque principalium personarum , regum et episcoporum , et pastorum aecclesiarum Dei , erga plurima saecularia negotia ; ita ut multum dispoliatæ fuerant per loca diversa aecclesiae Christi in rebus , in terris , in tributo , in omnibus causis . . . . .

[Inter]ea<sup>1</sup> episcopus Australium Saxonum COENREDUS<sup>2</sup> fuerat spoliatus de aliqua parte terrae illius . xxv . aecclesiae quae vocitatur DEANTON , quod Plegheard abbas dudum tradidit ad sedem episcopalem quae est in SELESEGH , cum corpore suo , quod ei rex Offa ante condonaverat et conscripserat de haereditate aecclesiae Bedingehommues , quam ipse sibi adquisierat in haereditatem propriam .

Tunc in praefata synodo judicatum est ut ille episcopus cum consensu et unanimi consilio episcoporum et abbatum seu princi-

<sup>1</sup> Episcopus, omitted, K.

<sup>2</sup> Coen., H.    " . . . . ea, K. H.; cf. No. 384, 385, for the recovery of this word.

pum in jus proprium ecclesiae haereditatem sine ullo obstaculo accipiat; sicut et ante prius at Cælchyðe<sup>1</sup> judicatum est inter Coenulfum regem et Wehthunum de ejusdem terrae assumptione, coram archiepiscopo Æðilheardo, tertio anno Coenulfi<sup>2</sup>. regis.

Et haec acta sunt coram omni consilio at Clobeshom, cum consensu et licentia regis et principum et archiepiscoporum, quorum nomina infra anuotantur, et cum signo sanctae crucis Christi impresserunt et confirmaverunt.

Ego Wulfredus archiepiscopus signum salvatoris pro ampliori firmitate conscribo et confirmo has testimoniae causis ✠.

Æðelwal[d] episcopus ✠.

Ceoblt episcopus ✠.

Reduvin episcopus ✠.

Eaðberht episcopus ✠.

Eadulf episcopus ✠.

Wiltred abbas ✠.

Syred dux ✠.

Eadwlf dux ✠.

Eadberht dux ✠.

Ealhstan ✠.

Ealdred ✠.

Eadhald ✠.

Si quis vero, quod absit, hanc munificentiam frangere temptaverit, sciat se anathematizatum [et] ab omni synodali societate separatum, nisi ante satisfactione Deo et hominibus emendaverit.

[A.] Chester Cathedral MS., Reg. B. xviii. f. 6.

[K.] Kemble, *Col. Dipl.*, No. xxxiv; from [A.]  
[M.] Madden and Stubbs, vol. iii. p. 688.

338. *Profession of Hereferd, or Herefrith, Bishop of Winchester, to Archbishop Wulfred. A.D. 825.*

PROFESSIO HEREFREDI WINTONIENSIS EPISCOPI.

In nomine Dei summi et domini nostri Jhesu Christi. Ego HERFREDUS humilis servunculus servorum Dei, in domino sospitatus<sup>1</sup> salutem. Licet indignus ad episcopalem sedem electus WINTANÆ<sup>2</sup> civitatis ecclesie imprimis confiteor tibi, reverentissime pater UULFREDI archiepiscopi, continentiam meam et dilectionem meam ad te quod absque omni ambiguitate et absque ulla falsitate commemoratione credo in Deum patrem et filium et spiritum sanctum<sup>3</sup> natum ac passum pro humani generis redemptione

<sup>1</sup> Cy. Num. 295, 302.

<sup>2</sup> Corn., M.

<sup>3</sup> -tan, M.    -nim, M.

<sup>4</sup> M. marks a hantus here.



et salute, cujus potestas et imperium erat ante sæculum et regni ejus non erit finis; et illam rectam et orthodoxam fidem quam priores patres nostri devote servaverunt cum omni humilitate et sincera devotione, sicut prædecessores mei ipsa sancta sede Doro-vernensis ecclesiæ subjuncti sunt, semper servare velle humiliter per omnia fateor; necnon et tibi pater beatissime et amantissime Uulfredo archiepiscopo tuisque successoribus veredico professione confiteor, stabilem obedientiæ præbere præceptum voturum meorum sine ullo scrupulo falsi cogitationis usque ad terminum vitæ meæ.

✠ Ego Hereferd mea propria manu perenni signaculo sanctæ crucis Christi firmando roboravi.

[A.] *Eg. Cont.*, A. i. f. 232.

[H.] Haddan and Stubbs, iii. p. 593; from [A.]

389. *Grant by King Egberht to the Monastery of St. Peter and St. Paul, Winchester, of land at Worthy, co. Hants. 19th August, and 26th December, A.D. 825.*

þis is þara .v. hida boc æt Þorðie þe Egberht cing bocode Sancte Petre ⁊ Paule into ealdan mynstræ.

✠ In nomine domini nostri et salvatoris Jhesu Christi. Ego ECGBERHTUS regali fretus dignitate de terra quam precessores mei atque propinqui jure michi hereditario possidendam reliquerunt. aliquam portionem terræ monasterio sanctorum apostolorum Petri et Pauli pro remedio animæ meæ perpetualiter impendere largitus sum. in modum videlicet ut autumno .v. cassatorum<sup>1</sup> in loco qui appellatur ÆT ÞORÐIGE. Hanc meam vero donationem hac conditione roborans confirmo. ut ipse locus habeat sub proprio dominio hanc terram cum montanis ac silvis pratisque et campis silvestreis adjunctis. apud antiquitatis statuta ad eam pertinentibus. Adhuc etiam et ego prefatus rex<sup>2</sup> augere amplificarique<sup>3</sup> elemosinam pro amore Dei fidelique servitio predicti monasterii terræ prefatæ. æt Þorðige. omnium secularium gravitudinum nec non et cunctorum<sup>4</sup> in modico et in magno mundi alium servitutum libertatem concedo. excepto expeditione et pontis factione quod omni plebi commune est.

Hic<sup>5</sup> sunt termini terræ. Ærest ðer sæ dic utt særet æt þam bihtæ batpeog Igtunæ ⁊ Eastunæ. ðonan ðeopres ofer þanan

<sup>1</sup> Cassator, originally, A.

<sup>2</sup> [volens], added, K.

<sup>3</sup> -roque, K.

<sup>4</sup> -arum, K.

<sup>5</sup> Hec, with e capuncted and i overline, A.

bradan hærpað ðæ ligeð to porðig forða 7 to Alresforda . ðæt on Igsætnearcæ 7 Eastuninga . þonnæ forð to Osmundæ garstunæs hyrnan . ðonan forð oð bican gerstunæs hyrnan . ðonan feorðe healf girð be pestan þam beorgan . þæ adolfen pæs . spa utt to stræte . ðæt up to passan dunæ ðpeores ofer ða dunæ . to deopan dæne . ðæt ðpeores ofer ða dæne on bitan<sup>1</sup> sled suðepearð<sup>2</sup> 7 pestepearð<sup>2</sup> oð ðæs ealdermannæs mearcæ 7 land<sup>3</sup> þæs ealdermannæs mearcæ oð ðiccan þornæs to ðam land geinære oð bisceopes mearcæ ðæt ford and lang rode ford on Ycænan .

Si quis hanc meam donationem augere et multiplicare voluerit : augeat Deus bona illius hic et in futuro . Si vero quis hoc frangere vel mutare presumpserit . sciat se coram<sup>4</sup> Christo et omnibus sanctis in die iudicii rationem redditurum . nisi satisfactione ante eum daverit .

Principium autem hujus scedule scriptum est in hoste quando Ecgbertus rex<sup>5</sup> Geuuissorum movet<sup>6</sup> contra Brittones<sup>7</sup> ubi dicitur Creodantreop<sup>8</sup> . Anno dominice incarnationis . DCCC XXV . indictione . III . XIII . kl' Sept' . sub testimonio episcoporum ac procerum suorum quorum nomina in fronte hujus cartule ascripta leguntur . Deinde istius agelluli privilegii singrapha caraxatum<sup>9</sup> est in Omtune . VII . kl' Januar' .

Ego Ecgbertus hanc meam donationem signo almæ crucis Christi proprio manu confirmo .

Signum manus Wighegni<sup>10</sup> episcopi .

Signum manus Ealhstani episcopi .

Signum manus Monede præfecti .

Signum manus Burheard præfecti .

Signum manus Witheard præfecti .

[A.] Brit. Mus., A.66 MS 12,350, f. 91b.

[K.] Kemble Cod. Dipl. No. 12222; from [A.]

<sup>1</sup> Bican, K.      <sup>2</sup> -ard, K.      <sup>3</sup> Andlang, K.      <sup>4</sup> Eorum, erroneously, A.  
<sup>5</sup> The word *czerrufen* is apparently wanting here; see corresponding passage, next charter.  
<sup>6</sup> Movit, K.      <sup>7</sup> Brittones, with *e* expuncted, and *i* overline, A.  
<sup>8</sup> CY. "Her pæs fæula gefeoht 7 fena, æt Gafullforða", *Anglo-Sax. Chron.*, ed. no. 822.  
<sup>9</sup> -ta, K.      <sup>10</sup> Wighegni, K.

390. *Grant by King Egeberct to the Monastery of St. Peter and St. Paul, Winchester, of land at Æweltune, or Allon, co. Hants. 19th August, and 26th December, A.D. 825; with subsequent lease of the land by Bishop Stigand, A.D. 1047 x 1052.*

Dis is Apeltunes land boc 7 þara . xv . hida sputalu[n]g þe Egbyrht cining gesealde into Ealdan mynstre on Þinceastræ for his saple alysednessse Godæ to lufæ 7 to puldre . 7 his eadigan apostolæ sanctæ Petre 7 sancte Paulæ on ece yrfæ .

✠ Veteris ac novi testamenti pandit auctoritas . quod provida salvatoris et domini nostri Jhesu Christi dispensatio omnes sanctos suos ad vitam æternam præordinatos ante mundi constitutionem elegit . ex quibus universali ecclesiæ quam sanguine suo redemit duo luminaria præposuit beatum videlicet apostolorum principem Petrum . et coapostolum ejus Paulum . quibus spetialiter in cœlo et in terra ligandi solvendique potestatem concessit . ut fideles quosque pro bonorum operum meritis in æterna tabernacula recipiant . infideles autem et veritatis adversarios ab ingressu regni cœlestis solo sermone repellant .

Quapropter ego EGCBERCTUS . regali fretus dignitate cupio fidelis inter fideles inveniri . et fidelium particeps in regno cœlorum tantis apostolis intercedentibus effici desiderans . Omnipotenti Deo perpetualiter concedo quandam portionem de terra quam prædecessores mei atque propinqui jure hereditario michi possidendam reliquerunt . scilicet quindecim manentium in loco qui solito ab incolis ÆPELTUNE appellatur . Et hanc portionem largior ad vetus monasterium et ad ecclesiam eorundem beatorum apostolorum Petri et Pauli in WINTONIA civitate . ad usum familiæ quæ pro totius Christiani populi salute Christo inibi devota deservit . Hanc quippe tellurem fidelissimus quidam præfectorum meorum vocabulo BURHGARDUS olim me donante possedit . sed ille postmodum sine liberis defunctus . eandem terram sine hereditaria sententia nemine sibi superstite existente dereliquit . sicque tellus ipsa cum omnibus finibus ejus optinatum meorum decreto adjudicante . michi qui eam<sup>1</sup> antea possedi restituta est . Ego autem levavi oculos meos et manus meas ad Deum excelsum creatorem ac possessiorem<sup>2</sup> cœli et terræ . et memor beneficiorum quæ michi larga manu conferre dignatus est . eandem terram pro ejus amore et pro meæ animæ omniumque successorum meorum æterna redemptione . predicto veteri monasterio jure perpetuo possidendam<sup>3</sup> concessi . Hanc quoque meam

<sup>1</sup> Eum, with u expuncted, and a overline, MS.

expuncted, and r overline, MS.

<sup>2</sup> Possessionem, with s

-dum, with u expuncted, and a overline, MS.

donationem suggerente et optinente Wighegno<sup>1</sup> episcopo . hac conditione roborans confirmo . ut nullus secularium hominum prefatam terram invadere præsumat . nec adjacentes ejusdem telluris agellulos . fraudulentè invadendo subripiat . sed quandiu seculi transeuntis orbita volvitur . sit ipsa tellus sub dominio veteris monasterii cum montanis . ac silvis . Pratisque et Campis . adjunctis omnibus juxta antiquitatis statuta ad eam pertinentibus . Adhuc etiam ego prefatus rex augere et multiplicare curavi elemosinam hanc pro amore Dei et apostolorum ejus quorum lingue claves cæli factæ sunt . Ideoque terre prefatæ<sup>2</sup> omnium secularium gravitudinum . nec non et omnium in modico et in magno mundanarum servitutium libertatem concedo . excepto quod omni populo commune est . expeditione scilicet pontis arcisque restauratione .

Si quis autem hanc donationem meam augere et amplificare voluerit . augeat omnipotens Deus partem illius in libro vite . si quis vero dempserit sciatur se dampnandum in tremendo examine . simul et rationem redditurum in die judicii coram Deo et angelis suis . omnibusque sanctis . Hi sunt termini . xv . manentium ad AVLTUNE pertinentium .

Des londes ge mæro syndon to Apeltune . Ærest of þam pest mestan apylle þe is bradewille<sup>3</sup> gehāte an gerihtra upp tō þam ealdan herepæde be pestan pōlnes læorge . Þonne on ænne stan æt Ceorlacumbes heafde . þonne on ænne stān on þoncumb neoðe pearðne is useþeard hōl . Þonne ofer randune to þære ealdan dīc on æfen þær hegeð on oðre heafde an litel crundol . þonne on þane gemænan garan be uton þære dīc eþ þæt hit æft geð in on þæt riad geat . þonne on ænne micelne stān ær þær hliuca east heafdum . þonne on oðerne micelne stan on þam þege middan on þære dāne bytnan þe liges ut on podes geat . þonne on ænne crundol on þan supliðe niðþeardum . þonne upp ofer þa dūne on ænne þorn stent inne on þære dīc be eastan Ciceling þege . þonne and lang þæs hlīnces of moxes dūne on þane ealdan palseg to þeasing þege niðe þeardun on þone dīc . þonne on pic læge . þonne on anas hlīnces heafod on Beorhtnoðes ge mæro . þonne on ge hrihta to rupan hliuca . þonne and langes þæs hlīnces to Heaðobrihtinge læge niðþeardne . þonne on ænne ealdne holne þeg and lang þæs slades tō æpelforda . þonne and lang þæs broces be þam ealden eadenne æft to þam apylle . Fram moxes dūne suðe þeardne on þa dīc . þonne and lang dīc . þæt pið ealdan<sup>4</sup> cealfa mære . þonne of þære dīc on þone mid mestan scrippan . Þonne on hoperes<sup>5</sup> læge use þærde . Þonne and lang rōðm

<sup>1</sup> Wighegno, K.

<sup>2</sup> Sunt, underlined for omission here, MS.

<sup>3</sup> Bradewille, K.

<sup>4</sup> Eastan, K.

<sup>5</sup> Ge wæren, K.

on þone litlan garan midd peardne . þonan and lang ge pyrpes to herpaðe . þonan to þære dican hyrnan . þonan and lang díc to Creodan hylle . þonne to hærepaðe on geán þa . xv . æceras . þonon of þæm and lang herpoðes to tæsan mæde . 7 se hæðfeld eal gé mæne .

Principium autem hujus scedulæ scriptum est quando Egebertus rex exercitum Gewissorum movit contra Brettones ubi dicitur Criodantreop . Anno dominicæ incarnationis . dccc xxv . Indictione . iii . xiiii . kl' Sebtembris . sub testimonio episcoporum ac procerum suorum quorum nomina in superfitie hujus cartulæ ascripta inferius leguntur . Deinde istius ægelluli privilegii singrapha caraxatum est in HOMTUNE . vii . kl' Januarius<sup>1</sup> . quando natalem sancti Stephani prothomartyris celebramus die secunda dominicæ incarnationis . Presidente Ecgberto rege una cum prædicto episcopo Wigtheguo . cæterisque consiliariis quorum nomina subter adnexa notantur .

Acta sunt hæc omnia . Anno dominicæ incarnationis . dccc xxvi . Indictione . iiii . anno Ecgberti regis . xxiiii . ducatus<sup>2</sup> autem sui . xiiii .

Hæc sunt nomina qui consentientes fuerunt hujus privilegii testimonio .

Ego Ecbbertus rex hanc meam donationem et libertatem prefatæ terræ signo aline crucis domini nostri Jhesu Christi roborando . propria manu corroboro . et corroborando iterum atque iterum signaculo crucis Christi confirmo .

Signum manus Wigthegni episcopi .

Signum manus Alcestani episcopi .

Signum manus Hereferði episcopi .

Signum manus Burghardi ducis .

Signum manus Wlfhardi ducis .

Signum manus Monnede præfecti .

Signum manus Burhardes præfecti .

Signum manus Hunes præfecti .

Signum manus Þethelmes præfecti .

Signum manus universorum optimatum regis Ecbberti hoc confirmaverunt<sup>3</sup> .

Her snytelað on þissum ge prite þa forepeard þe STIGAND biscoop 7 se hired on ealdan mynstre porhtan pið ÞULFRIC þa ða hy letan him to þa tpa hida landes at APELTUNE 7 ane gyrde . 7 at Peattan

<sup>1</sup> Calendas Ianuarias, K.

<sup>2</sup> Ecgbryht . . . . þæs æs eahteða cyning . æs þe Bretpalda þæs.—*Anglo-Sax. Chron.*, ad an. 827.

<sup>3</sup> K. ends here.

igge þreo gyrda . 7 þa mæde þa gebyrað to ðam ge ref lande 7 tpegra ge tymæna læse . 7 tyu cūna ford mið þas hlafordes . 7 his sceapa læse æfter þæs hlafordes his dæg 7 anes mannes dæg æfter him spylce hæ best ge unne pið spylcan sceatte spylce he hit þa findæ mihte .

Þises is to ge pitnesse Stigand bisceop . 7 Godpine eorl . 7 se hired on ealdan mynstre . 7 Ælfpine abbod . 7 se hired on nipan mynstre and ealle scirþegenas on Hamtunscire . þissa ge prita syndan þreo an is on ealdan mynstre . and oþer is on Piltune . and þridde æfed Wilfric .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 12,350, f. 76b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 8335v; from [A.]

391. *Grant by Ecgberht, King of the W. Saxons, to the Church of St. Peter and St. Paul, Winchester, of land at Duntun, or Downton, co. Wilts, etc. A.D. 826.*

RESTITUTIO REGIS EGBERHTI DE DUNTUNE.

Regnante imperpetuum domino nostro Jhesu Christo summo et ineffabili rerum creatori<sup>1</sup> omnium visibilium et invisibilium . cunctis patenter mortalibus patet quod cuncta quæ videntur finem habere<sup>2</sup> et quæ non videntur æterna sunt<sup>3</sup>.

Quapropter ego . EGBERHT . alti throni annuente moderatoris imperio rex Occidentalium Saxonum quandam ruris partem . c . videlicet mansas duobus in locis diremptas . L . et . V . videlicet in DUNTUN . et . XL . V . in EBLESBURNAM . Cum pratis silvis pascuis omnibusque ad se rite pertinentibus . cum consensu meorum optimatum pro meorum expiatione piaculorum meique statu imperii ecclesie quæ Wintonie in honore sancti Petri apostolorum principis Paulique dedicata consistit . uti CYNEPALH in exordio Christianæ religionis concesserat perpetualiter renovando restaurandoque ammodum liberis<sup>4</sup> concedo . Sit autem prædictum res omni terrenæ servitutis iugo liberum tribus exceptis rata videlicet expeditione pontis arcisve constructione . Et in domini nostri nomine præcipio ut nemo meorum successorum regum episcoporum principumve hanc meam donationem præsumat violare .

Quod si quisquam transgressus fuerit . sciat se in iudicio domini coram Christo et omnibus sanctis ejus ratione<sup>5</sup> redditurum . penasque in æternum passurum nisi hic digna satisfactione celeriter

<sup>1</sup> -ra, K.    <sup>2</sup> K.; *Æternaria*, MS., in error.    <sup>3</sup> Libera, K.    <sup>4</sup> -nem, K.

emendare curaverit . quod contra sanctos Dei apostolos audacter dereliquit !

Dis synd þa land ge mere tó Duntune . Erest on crapan crundel . on pereðan hylle . on syrdinges<sup>1</sup> lea . on ebles burnan to . afene on pysere . on ða fulan lace . on eames beorh on dic et betret trope<sup>2</sup> . on ðone herepað . to headdan grafe . þonne on þone hagan to pitan<sup>3</sup> fyrðe . on dyre broc . on pelepe . on þa dic et hyceles pyrðe . þonne ofer ðone feld on hagan ut þurch brember pudu on ðone stenenan stapol . 7 lang herepaðes . to fobban pylle . anlang herepaðes to þes hagan ende to fegerhylde forða . on ðone hagan . on ceorles lepe . on crapan crundul . þonne on ða yferan ge mere . on stretford . on hrofan hrige . þ 7 lang herepaðes . on ða grettan dic . spa to cealcas gemere . þ tó peodu beorh hylle . spa to ebles burnan . þ on beordune . spa to hafuc hlince . spa on ðone rugan beorh . þ 7 lang herepaðes . on ða land ge mere to brutforda . of ðem herepaðe eft on stradford .

Scripta est hæc donationis cartula . Anno dominicæ . incarnationis . D.CCC.XXVI . indictione . III . Anno Egbert . regis . XXIII . ducatus sui anno . XIII<sup>4</sup> . In loco qui appellatur . in Omtune istis testibus consentientibus quorum nomina infra scripta videntur esse .

Ego Egbertus . rex . libertatem prefate terræ signo crucis Christi confirmo .

Signum manus Withegni<sup>5</sup> episcopi .

Signum manus Burhardi ducis .

Signum manus Wlfrardi<sup>6</sup> ducis .

Allstan præfecti signum manus .

Monnedes præfecti signum manus .

Hunes præfecti signum manus .

Herefridi episcopi .

Þehhelmes præfecti .

[A.] Brit. Mus., Add. Ch. 15,350, f. 12.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 11337; from [A.]

<sup>1</sup> Fyr., K.

<sup>2</sup> Beorettrowe, K.

<sup>3</sup> pitan, K.

<sup>4</sup> . XIII ., K.

<sup>5</sup> Wieðgni, K.

<sup>6</sup> Wlfrardi, K.

392. *Grant by King Ecghyrth to the See of Winchester, of land at Cavellburne, or Calbourn, in the Isle of Wight. A.D. 826.*

DONUM REGIS EGBERHTI DE CAPELBURNA ECCLESIE  
WINTONIENSIS.

In nomine omnipotentis Jhesu Christi domini nostri cum patre et spiritu sancto regnantis in secula seculorum.

Ego ECGBYRTH rex pro ejus amore qui eleemosinas facientibus et ecclesias diligentibus centuplum et vitam promittit æternam in celo ad remedium animæ meæ et omnium regum christianorum gentis Anglorum qui ante me fuerunt . vel qui post me futuri sunt . et pro omni populo in regno nostro constituto . XXX . mansarum portionem quæ in Vecta insula habentur eo scilicet loco qui CAPELBURNE dicitur . Deo et sanctis apostolis suis . Petro et Paulo ad sedem episcopalem WENTANE ecclesie in perpetuam hereditatem libentissime dono . Obsecro igitur per terribile nomen Christi et majestatem sanctæ Trinitatis . et adventum magni judicii . ut nullus regum aut principum ullis temporibus hoc meum donum à supradicta . sancta Wentana ecclesia auferat aut diminuat . Et si quis fecerit . dampnatus et maledictus . et in profundum inferni . cum sathana et angelis ejus maneat in secula seculorum dimersus . nisi pro iniquitate sua penitentiam fecerit . Volo etiam ut hæc terra libera semper sit cum locis montanis . ac silvis . Pratis . et Pascuis . et Campis . atque cum omnibus ad se pertinentibus rebus . nullique serviat nisi soli episcopo Wentano . Si quis autem regum sed principum hanc donationem custodierit et multiplicaverit . multiplicet Deus dies suos . et det ei vitam æternam in regno celorum . Isti sunt telluris præfate termini .

Dis synt þara . XXX . lida land gemæro to CAPELBURNAN . on Pilt . Ærest of sæ up on a secede . þanon on þene gemot beorh . of þam beorge on spines heafod . þanon on suð sæ on Eadgylses muþan . and lang Eadgylses muþan . on lican dæne . þanon on Capelburnan . and lang Capelburnan . itt on uorð sæ .

Scripta est autem hæc cartula . Anno dominicæ incarnationis . DCCCXXVI . Indictione . III . Anno<sup>1</sup> decimo regni sui . his testibus consentientibus quorum nomina infra scripta esse videntur .

Ego ECGBYRTH rex libertatem predictæ terre signo sanctæ crucis Christi ad laudem apostolorum Petri et Pauli confirmavi .

<sup>1</sup> [Quarto], added, K.



Signum manus Wigbegni episcopi .  
 Signum manus Hereferd episcopi .  
 Signum manus Burhardi ducis .  
 Signum manus Wlfhardi ducis .  
 Signum manus Alhstan ducis .  
 Signum manus Monnedes præfecti .  
 Signum manus Húnes præfecti .  
 Signum manus Pehhelmes præfecti .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 15,350, f. 62.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XXXIV, from [A.]

393. *Grant by King Ecgbert to the Monastery of St. Peter and St. Paul, Winchester, of land at Droccensford, or Droxford, co. Hants. A.D. 826.*

EGBYRHTES CINGES LANDBOC TO DROCENESFORDÆ INTO EALDAN  
 MYNSTRE .

In nomine domini nostri et salvatoris Jhesu Christi . Ego EGBERTUS regali fretus dignitate de terra quam processores mei atque propinqui jure michi hereditario possidendam reliquerunt aliquam portionem terræ monasterio apostolorum Petri et Pauli perpetualiter impendere largitus sum in modum videlicet ut autumo . XX . manentium ubi incolæ appellant . DROCENESFORDA . pro redemptione animæ meæ et omnium parentum meorum . Hanc vero donationem hac conditione roborans confirmo . ut ipse locus habeat sub proprio dominio hanc terram cum montanis . ac silvis pratisque et campis silvestreis adjunctis apud antiquitatis statuta ad eam pertinentibus . Adhuc etiam et ego prefatus rex<sup>1</sup> augere amplificare elemosinam pro amore Dei fidelique servitio prædicti monasterii terræ præfatæ ei<sup>2</sup> . ET DROCENESFORDA omnium sæcularium gravitudinum necnon et cunctorum in modico et in magno mundalium servitutum libertatem concedo excepto expeditione et pontis factione quod omni plebe commune est .

Dis syndon þa land gemaero to Droccenesforda . Ærest æt clefer dæne on þæt del . of þam dælle 7 lang pages on þa lþitan floda on norþ healfæ hærepaðes on ðone litlan þorn . þ on spalpan þorn . þonne on þæs hlincas norþ andæ spa and lang hlincas suð on ðæs cumbas heafod . þonne on ðæs hlincas pest ande æt

<sup>1</sup> [volens], added, K.<sup>2</sup> Ei, omitted, K.

þam hþitan fox holum . þonne on stan burg . þonne and lang  
 dīc utt on hþitan forð . spa and lang MEONE on midnæs stream on  
 þa dīc on nordhealfar þæs forðas . þonne on þann ealdan þorn spa  
 aft utt on Meone and lang streames oð ða dīc . And lang dīc to  
 ðem heþenum birigelsum . þonnæ suð and lang hling ræpe to ðes  
 niðar langan hlincas east ænde . And lang hlincas est utt on eð  
 þonnæ spa oð þæt pest maste hop . þonon pest for þonnæ seal stub  
 oð ðæt yrdland syð læ þe lande on ðes pilles heafod . þonne utt  
 on ea . spa forð suð on puda . 7 þonnæ git oð pic hæra mearce .  
 þonon pest hæ hagan on Cyneburgan hyrstie suþe peardæ oð ðet  
 scirhiltæ on þonnæ gretan beam . þonne on þunres lea midðæ peardæ  
 spa gæ rilhtæ to þroc brigge on þonnæ fulan bróce . þonne utt on  
 bitnan burnan . And lang burnan on þæs bisceopas mearcæ spa  
 norð to filæ leage geate . þonnæ on bromburnan . And lang burnan  
 on bromfeld . þonne upp hæ tpeonæ þa tþagen bromfeldas and lang  
 þæs alar secates on þonnæ fulan bróc . þonne to þæs cumbæas heafdæ .  
 þonne to þære stigelæ to þæs bisceopas mearcæ . þonne utt on  
 langan leage . þæt þeores ofer þa leage norð to puda . þonon to  
 þære stigele oð Meonpara snaðe . spa to domnes hlincæ . þonnæ to  
 þam pulspyttæ spa on ge rihta<sup>1</sup> to hæsel holt . þonnæ to clæfer  
 dane aft on þæt del .

Si quis autem hanc donationem meam augere et amplificare  
 voluerit : augeat Deus partem illius in libro vitæ . Si quis vero  
 dempserit . sciat se in tremendo examine rationem reddere in die  
 iudicii coram Deo et angelis suis omnibusque sanctis .

Scripta est autem hæc donationis cartula . Anno dominice  
 incarnationis . DCCCXVI . Indictione . IIII . Anno Ecgberti regis  
 . XXIII . Ducatus sui . Anno . XIII . in loco qui appellatur in  
 Omtune istis testibus consentientibus quorum nomina infra scripta  
 videntur esse .

Ego Ecgbertus Rex libertatem præfata terre cum signo  
 sanctæ crucis hanc donationem meam confirmo .

Ego Pulshelm<sup>2</sup> Dorobornensis ecclesiæ archiepiscopus  
 ejusdem regis donationem cum tropheo agnæ crucis  
 consignavi .

Ego Elflæah Wintoniensis ecclesiæ episcopus triumphalem  
 tropheum agnæ crucis impressi .

Ego Æthelred Lundoniensis ecclesiæ episcopus consignavi .

Ego Cenwald episcopus predictum donum consensi .

<sup>1</sup> Gerhita, K.

<sup>2</sup> This name, and several of those that follow, have been  
 interpolated by error of the scribe. They belong to the charters of A.D. 926-27; see  
 the *D. & C.* Nos. 23212, 232, etc.

Ego Withegn episcopus .	Ego Monnedes minister.
Ego Herefærd episcopus .	Ego Hunes minister .
Ego Pulfhun episcopus .	Ego Pehhelm minister .
Ego Oda episcopus .	Ego Eadmund minister .
Ego Pulfhelm episcopus .	Ego Ælfrie minister .
Ego Burhric episcopus .	Ego Pulfsize minister .
Ego Æpelgar episcopus .	Ego Pitgar minister .
Ego Burhardi dux .	Ego Æðelpold minister .
Ego Wlfhardi dux .	Ego Ælfred minister .
Ego Ælfhære dux .	Ego Pulfmer minister .
Ego Pulfgar dux .	Ego Pulfgar minister .
Ego Æðelstan dux .	Ego Ælfsigæ minister .
Ego Uthred dux .	Ego Ordeah minister .
Ego Oda dux .	Ego Sigulf minister .
Ego Alhstan dux .	Ego Eadric minister .
Ego Eadmund dux .	Ego Ealhhelm minister .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 15,350, f. 102a.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XXXVIII. (The boundaries and names much altered.)

394. *Protective Charter of King Æthelwlf to Chertsey Monastery.*  
A.D. 827.

CONFIRMATIO REGIS ÆTHELUULFI.

[✠R]egnante eternaliter rege omnium seculorum domino et salvatore nostro Jhesu Christo .

Orbita labentis seculi cotidiano deficit occasu . Hoc quoque iudicio fideles quique opido commonentur quo bonorum operum exempla sectantes patrum in benivolencie proficiendo successu temporalium vicissitudine<sup>1</sup> bonorum perpetua et incommutabilia regni cælorum mereantur adipisci gaudia . sine termino permanensura .

Quapropter ego ÆTHELWLFUS Rex favente Dei omnipotentis clemencia omnes terras . villas . possessiones . prata . pascua . ad quoddam monasterium quod sub nomine sancte trinitatis et apostolorum principis Petri constat honore dedicatum quod famoso apud Anglos nuncupatur CHERTESEG onomate omniaque ad idem monasterium rite pertinencia ejusque familie venerande sub custodia primorum regulariter cum metu Christi degencium . videlicet ad sustentacionem illius cenobii pro amore Christi libenti animo

<sup>1</sup> -duna, MS.

concedo et confirmo quo illic unanimiter domino servientes pro meis non desistant intervenire peccaminibus atque offensionibus immuneris . Hoc etiam in ista donacionis et confirmacionis cartula ut si aliquando aliquis quod absit suasionem diabolicam vel avaricie fascibus accensus Regum successorum in magno vel in modico . vi . vel voluntate minuere temptaverit sciat se a Christi consorcio et omnium sanctorum separatam et cum Juda traditore in inferno inferiori 'dampnatam' nisi ante satisfactionem dignam plenissime<sup>1</sup> emendaverit .

Acta est hæc prefata donacio et confirmacio anno ab incarnatione domini . D . CCC . XX . VII . hiis consentientibus .

Ego Æthelwulfus Rex hanc libertatis donacionem et confirmacionem vexillo sanctæ crucis subscribo et confirmo . ✚ .

Ego Swithunus episcopus Wintonie subscribo . ✚ .

Ego Æthelstanus episcopus Syreburnie<sup>2</sup> subscribo . ✚ .

Ego Hunfridus abbas subscribo . ✚ .

Ego Osmundus presbiter subscribo . ✚ .

[A.] MS. Cotton, Vitellius A. xii, f. 32A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxii, from [A.]

395. *Privileges granted by Ecgyrht, King of the English, to the Cathedral Church of St. Andrew, Rochester. A.D. (823 for) 828.*

DE LIBERTATE ECCLESIE SANCTI ANDREÆ APOSTOLI ;

✚ In nomine domini nostri Jhesu Christi Ego ECGBERTUS gratia Dei rex Anglorum . cum consensu episcoporum ac principum meorum hanc libertatem donavi ecclesie quæ sita est in civitate HROBI et omnibus agellis quæ ad ecclesiam sancti Andree apostoli pertinent . pro remedio animæ meæ et filii nostri Æthelwulfi quem regem constituimus in Cantia ut omnes agros sint libera ab omni regali servitio . a pastu regum et principum ducum et præfectum exactorumque ab equorum et falconum accipitrumque et canum acceptione . et illorum hominum refectione quod nos *festing menn* nominamus a parafrithis et ab omnibus difficultatibus regalis vel secularis servitutis notis et ignotis cum furis comprehensione intus et foris majoris minorisve præter pontis constructione et expeditione aternaliter liberata permaneat . Hanc libertatem prædictæ ecclesie donavi . pro humili obedientia venerabilis episcopi

<sup>1</sup> This word is written with an arbitrary contraction, thus.—*plebino*, MS.; *pleberrimo*, K.      <sup>2</sup> *Egy*, K.

Beornmodi et pro amore apostoli sancti Andreæ et beati Paulini archiepiscopi cujus corpus in prædicta æcclesia requiescit . Sic etiam omnibus successoribus vel heredibus meis . necnon cuicunque gradu regibus seu principibus in nomine sanctæ trinitatis et per tremendum Dei judicium precipio ut hæc donatio mea firma et inlibata inconcussaue permaneat.

Si<sup>1</sup> quis vero hoc benivola mente observare voluerit ! servetur ei benedictio sempiterna hic in æternum . si autem quod absit aliquis insurrexerit tyrannica potestate fretus seu diabolica temeritate instigatus qui hanc libertatem infringere aut minuere vel 'in aliut<sup>2</sup> convertere temptaverit quam a nobis constitutum est ! sciat se separatim a communione sanctæ Dei æcclesiæ et a participatione omnium sanctorum Dei et æternis ignibus esse nodatum nisi prius digne et perfecte hic in seculo emendare voluerit .

Scripta est hæc cartula anno dominicæ incarnationis . DCCC . XX . III . indictione . VI . his testibus consentientibus et signo sanctæ crucis Christi confirmantibus . quorum nomina infra tenentur ascripta .

✠ Ego Ecgberhtus rex Anglorum hanc donationem meam hujus libertatis signo sanctæ crucis Christi confirmavi et subscripsi .

✠ Ego Aetheluulf rex consensi et subscripsi .

✠ Ego Uulfræd archiepiscopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Wigðegn episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Ealhstan episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Beornmod episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Pulfrhard dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Monnædæ<sup>3</sup> dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Osmod dux consensi et subscripsi .

✠ Ego Dudda dux consensi et subscripsi .

✠ Aldred<sup>4</sup>

✠ Boba .

✠ Oshere .

✠ Ealhhere .

✠ Ætheluulf .

✠ Sigesteb<sup>5</sup> .

✠ Duduc .

✠ Æðelhard .

[A.] *Textus Roffensis*, f. 137.

[H.] Hearne's edition, p. 97

[B.] Harl. MS. 596, f. 7b.

[S.] British Museum, Stowe MS 631, p. 37.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxxiii.

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 60 (with date 828).

Palgrave, *Rise and Progress*, vol. ii, p. ccxx.

<sup>1</sup> This paragraph omitted, T.

<sup>2</sup> Maluit, H., in text, with suggestion of

in aliut; maluit, B. S.

<sup>3</sup> Monuede, H.

<sup>4</sup> K. contains the form *Ego*

Aldred *consensi*, and so on, to the end of the list.

<sup>5</sup> Sigasteb, B.

396. *Grant by Egberht, King of the West Saxons and Kent, to ÆSeric, of land at W'erahorn, or W'archorne, etc., in Kent. A.D. (845 for) 830.*

✠ In nomine domini nostri Jhesu Christi . summi regis eterni . Anno dominice incarnationis DCCC . XL . v . Indictione . VIII . Ego ECGBERHT rex occidentalium Saxonum necnon et Cantuariorum . dabo et concedo meo fideli ministro ÆÐERIC aliquam partem terre . juris mei in provincie . Cantuariorum . hoc est . v<sup>1</sup> . aratrum in loco qui dicitur PERAHORNA<sup>2</sup> ⁊ FLOTHAMMAS in sempiternam hereditatem<sup>3</sup> illum ad abendum et possidendum feliciterque in dies ejus perfruendum . Et post dies ejus cuicumque herede placuerit ad derelinquendam liberam ab omni servitute regali supjectione liberima quamdiu Christiana fides in terra servatur aeterna liber permaneat hoc illamque omnibus successoribus nostris . In nomine omnipotentis Dei observare precipimus .

Et si quis hoc servare voluerit servet eum omnipotens Deus . Si quis vero per tyrannicam potestatem fringere aut minuere voluerit sciat se anathematum coram Christo et angelis ejus nisi ante digna satisfactione emendare voluerit Deo et hominibus manente . Hac cartula in sua nihilominum firmitate roborata . His testibus consentientibus ac scribentibus quorum hic nomina infra scripta sunt .

✠ Ego Egberht rex hanc meam donationem cum vexillo sancte crucis Christi roborabo et subscribo .

✠ Ego Ædeluulf rex Cantuariorum consensi et subscripsi .

✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus consensi ⁊ subscripsi .

✠ Ego Beornmod episcopus consensi ⁊ subscripsi .

✠ Ego Allista episcopus consensi ⁊ subscripsi<sup>4</sup> .

✠ Ego Cynehard archidiaconus consensi ⁊ subscripsi<sup>4</sup> .

✠ Ego H . . . . . rd dux consensi ⁊ subscripsi<sup>4</sup> .

✠ Ego Dudda dux consensi ⁊ subscripsi .

✠ Ego Cynehelm<sup>5</sup> consensi ⁊ subscripsi<sup>4</sup> .

Jis<sup>6</sup> lan salde Egberht cyning Eþerice pro ejus pecunia hoc est L . mancasas hoc est . v . sulung landes ⁊ jis sint þa land genera at Porahornan ⁊ at Flod hamman<sup>7</sup> . on east hea'lfe Coalþammas . ⁊ on suð hea'lfe Seaxana weare ⁊ on þest hea'lfe Genlida ⁊ on norð

<sup>1</sup> i . . , K.

<sup>2</sup> W'erahorne, K.

<sup>3</sup> Hereditatem hereditatem, K.

<sup>4</sup> C. ⁊ s . . , omitted, K.

<sup>5</sup> Cynehelm, omitted, K.

<sup>6</sup> This paragraph

omitted, K.

<sup>7</sup> Flodhamman, S.

healfe þes hiredes land to Folcanstane . 7 þis sindan þa den þe  
ðerto geberigað . ƿilfreðingc den 7 sænget den . 7 Æalhfreþinc den .

*Endorsed in a hand of the xiith century:—*"Rex Egbertus dedit  
Werehorne . Edrico". "Latine".

[A.] Original Charter in Canterbury Cathed-  
ral, C. c. 1272.

[B.] Mr. Sander's text in *Ann. of Ang.-Sax.*  
*MSS.*, part 1, pl. vii.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxiv; from [A.]

397. *Profession of Humbert, Bishop of Lichfield, to Wulfred, Arch-  
bishop of Canterbury.* A.D. 828 or 830.

PROFESSIO HUMBERTI LICHEFELDENSIS EPISCOPI .

In nomine Dei summi et Domini nostri Jhesu Christi , Ego  
HUMBERT humilis servunculus servorum Dei in domino sospitatis  
salutem : Licet indignus ad episcopalem sedem electus LICHEFELD-  
ENSIS ecclesiæ . inprimis confiteor tibi , reverentissime pater ,  
WULFREDI<sup>1</sup> archiepiscopo , continentiam meam et dilectionem  
meam ad te , quod absque omni ambiguitate et absque ulla falsi-  
tate<sup>2</sup> commentione credo in Deum patrem et filium et spiritum  
sanctum [filium]<sup>3</sup> natum ac passum pro humani generis redemp-  
tione et salute , cujus potestas et imperium erat ante sæculum et  
regni ejus non erit finis ; et illam rectam et orthodoxam fidem  
quam priores patres nostri devote servaverunt cum omni humilitate  
et sincera devotione sicut prædecessores mei ipsi sanctæ sedi<sup>4</sup>  
Dorobernensis ecclesiæ subjuncti sunt , semper servare me velle<sup>5</sup>  
humiliter per omnia fateor ; necnon et tibi , pater beatissime et  
amantissime Wulfredo<sup>1</sup> archiepiscopo , tuisque successoribus veri-  
dica professione confiteor stabilem obedientiæ [præbere]<sup>6</sup> præcep-  
tum votorum meorum sine ullo scrupulo falsi<sup>7</sup> cogitationis usque  
ad terminum vitæ meæ .

✠ Ego Humbertus mea propria manu perenni signaculo  
sanctæ crucis Christi firmando roboravi .

[A.] *Reg. Cant.*, A. 1, f. 296.

[H.] Haddan and Stubbs, iii, p. 607 ; from [A.]

<sup>1</sup> -de, H.

<sup>2</sup> -te, H.

<sup>3</sup> [Filius], inserted, H.

<sup>4</sup> Ipsam sanctam

sede, H.

<sup>5</sup> Velle, omitted, H.

<sup>6</sup> [Præbere], inserted, H.; space left in MS.

<sup>7</sup> Scrupulo falsæ, H.

398. *Confirmation by King Egbyrht to Winchester Cathedral of land at Alresford, co. Hants.*

RENOVATIO REGIS EGBERHTI DE ALRESFORDA .

✠ Domino<sup>1</sup> nostro Jhesu Christo imperpetuum regnante cui cuncta jure famulantur elementa<sup>2</sup> mundi . Omnibus ut reor luce clarius mortalibus patet quod digne gloria parvipendenda est mundi . quia decidit ut flos sæni .

Quapropter ego EGBYRHT . largiflua summi tonantis annuente clementia regali fretus dignitate quandam ruris partem . XL . scilicet mansas in loco qui ab incolis hujus patriæ ALRESFORD nuncupatur cum omnibus ad se rite pertinentibus . pratis . silvis . pascuisque . Sicut prædecessor meus . CYNEPALT . divino scilicet ad tactus instinctu jamdudum concessit . ecclesieque Wintoniæ in alme Trinitatis utroque unitatis honore nec non et apostolorum Petri Paulique consecrata consistit . pro meorum expiatione facinorum libens perpetualiter restituo . Hanc donationem cum omnium mei temporis consensu procerum tali curavi renovare assertionem . ut nulla meorum persona successorum<sup>3</sup> diabolicæ astu calliditatis insollescens eam unquam in aliud transferre præsumat . Sit hoc<sup>4</sup> prædictum rûs omni terrenæ servitutis jugo solutum tribus exceptis expeditione pontis archisvæ restauratione .

Si quis igitur hanc nostram donationem augere voluerit ! ei plura in præsentī vita adicientur<sup>5</sup> bona . Minuentem vero terram vivum delisecat atque ejus anima pro tanti commissio criminis reatu cum Juda Christi proditore perpetuas sine fine luat penas . nisi hic digna satisfactione emendaverit quod contra almam Trinitatem veramque unitatem temere deliquit .

Dis synt þa land ge mero to Alresforda erest of cendefer on þa gheafda . 7lang gheafda on þa pitan die . 7 die on burclea . of burclea 7 lang weare 7ges on smalan dene . þanan to bucgan oran . þonan forl læ pyrt þalan to 7iglummes putte . þanon to s7reot mere . þonan on 77pighutme del . of þam delle on beran del . þonne on feld dene . and lang dene to puda . 7pa be mearcas to grenmeres stigele . þonan to launmeres gehte . of þam geate to bocmeres stigele . þonan to beammeres gehte . of þam geate to hamerdene græte þonne to hrewnescumbes gehte . þonan to eacges gehte . þonne to dunnes stigele . þonan on pilleage . þonne to þere bradan

<sup>1</sup> The text of this charter closely resembles that of No. 102, q. a. <sup>2</sup> Ely-  
menta, with y expuncted, and e overline, MS. <sup>3</sup> Succorum, with e expuncted  
and so overline, MS. <sup>4</sup> Hoc, with e expuncted and e overline, MS. <sup>5</sup> Adj., K.



æc . þonne and lang mearce to dreigtune on þone ford . of þam  
forda tó puda forda . þonan suð and lang mearce to þe sgares suð  
ende . þonne and lang mearce in on æpyllas . and lang epyllas in on  
to Ticeburnan 7lang ticeburnan on Icenan and lang icenan þær  
cendefer 7 Iccene cumað togædere . 7lang cendefer þær hit ær  
up eode :

Ego Ecgbyrhtus . rex hanc meam donationem signo almæ  
crucis Christi corroborando propria manu confirmo .

Signum manus propriæ Uuigthegni episcopi .

Signum manus Ealhstani episcopi .

Signum manus Hereferði episcopi .

Signum manus Hunes præfecti .

Signum manus Monnede præfecti .

Signum manus Burghardi præfecti .

Signum manus Uulfhardi præfecti .

Signum manus Þethelmes præfecti .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 15,350, f. 22.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XXXIX; from [A.]

399. *Profession of Eadulf, Bishop (of Hereford), to Uulfred,  
Archbishop of Canterbury.* A.D. 825 x 831.

PROFESSIO EADULFI .

In nomine altithroni pii salvatoris mundi . ego EADULFUS electus  
Christi famulus humiliter confiteor quia cum omnipotentis Dei  
misericordia cujus consilium stat et omnis voluntas fiet . semper  
quam diu erit halitus in me et spiritus in naribus meis sanctæ  
æcclesiæ Christi et tibi UULFREDE gratia Dei archiepiscopo tuisque  
successoribus quem superna providens pietas prædestinavit in  
patrem . necnon devota et fideli mente . et pura cordis stabilitate  
semper deservire et obædire nitor . et illam sanctam et apostolicam  
fidem quam prædecessores nostri digne servaverunt . cum omni  
humilitate et obædientia divina simul et humana sicut patres mei  
ipsi sanctæ sedi Dorobernensis æcclesiæ subuncti<sup>1</sup> sunt semper  
custodire me velle humiliter per omnia confiteor . Et quod illi  
ubique plebi Dei juste prædicaverunt . et prædicando servaverunt :

<sup>1</sup> Subuncti, T.

hoc prædicare et custodire non cesso . favente et volente domino  
salvatore nostro Jhesu Christo .

Ego Eadulfus hanc cartulam confessionis nostræ mea  
propria manu perenni<sup>1</sup> titulo signo sanctæ crucis  
Christi firmando subscribo .

[A.] MS. Cotton, Cleopatra B. 1, f. 24.  
[T.] *Textus Roffensis*, p. 243, ed. Hearne.

[M.] Haddan and Stubbs, vol. III, p. 602.

400. *Grant by Uiglaf, King of the Mercians, to Uulfred, Archbishop of Canterbury, of land at Dotwell, near Hayes, co. Middlesex. (Thursday for) Friday, 1st September, A.D. 831.*

✠ Regi regnanti ac guvernante inperpetuum domino Deo zabaoth . anno vero dominicæ incarnationis . DCCC<sup>o</sup>XXX<sup>o</sup>Ꝟ. indictione . VIII<sup>o</sup> . ego UIGLAF gratia Dei rex Merciorum anno primo secundi regni mei cum consensu et licentia meorum optimatum aliquam partem terræ juris mei in provincia Middelsaxonorum . hoc est . ⅴ . cassatorum quod ab incolis nominatur BOTE pÆLLE dabo et concedo venerabili UULFREDO archiepiscopo pro ejus intimo spiritali sæcularique affectu et amore hoc prædictum agellum illi trado . cum campis silvis pratis pascuis venationibus aucupationibus . omnibus usis ad eam rite ac recte pertinentibus liberam per omnia habeat potestatem ad habendum possidendum perfruendumque seu vendendum aut commutandum vel cuicumque 'ei' herede placuerit derelinquendum perpetualiter habeat potestatem . his vero notissimis terminibus circum jacentibus in meridie mere pælle in occidentale parte hygeredling tun ȝ lullinges treo . in aquilone vero colanhomm . in oriente terra ejusdem episcopi pertinens to hæse . Hanc eandemque donationem nostram histius suprascripti terræ , ego Uiglaf rex cum sapientibus meis quorum nomina infra adnotantur á pastu regum . vel principum seu præfectum ab o'm'niq[ue] sæculari servitute notis et ignotis intus et foras libero . nisi his tantum causis expeditione et arcis munitione pontisque constructione et singulare prætium contra alium , omnibusque successoribus meis in nomine aune et individue trinitatis hanc donationem libertatemque hujus prædictæ terræ fixam incontaminatamque observare præcipio , Si autem sit quod non optamus aliquis regum aut episcoporum vel principum sive præfectum dialolica temeritate instigatus quod hanc nostram donationem infringere vel minuire

<sup>1</sup> *Perpetui*, T.

aut in aliut convertere temptaverit quam & nobis constitutum est .  
 Sciat se a Deo omnipotenti alienatum et aeternae anathematis vin-  
 culis esse nodatum , nisi ante ea digna satisfactione emendare  
 voluerit . Actum est in regale villo quæ nominatur Picbold die . v  
 feria<sup>1</sup> kl' Septemb' Hancque donationem nostram his testibus con-  
 sentientibus et signo sanctæ crucis Christi subscribentibus quorum  
 hic nomina infra in kartula karaxata habentur ,

✠ Ego Uuiglaf rex hanc meam donationem cum signo  
 sanctæ crucis Christi rob' 7 sub' .

✠ Ego Uulfred gratia Dei archiepiscopus hanc eandem  
 donationem cum signo sanctæ crucis Christi confirm'  
 7 sub' .

✠ Ego Cyneðryð regina cons' 7 sub' .

✠ Ego Tidpulf dux cons' 7 sub' .

✠ Ego Æðelhard dux cons' 7 sub' .

✠ Ego Eadpulf dux cons' 7 sub' .

✠ Ego Sigered dux cons' 7 sub' .

✠ Ego Ælfstan dux cons' 7 sub' .

✠ Ego Þigmund filius regis cons' 7 sub' .

✠ Ego Cyneberht cons' 7 sub' .

✠ Ego Aelfred pediseucus cons' 7 sub' .

✠ Ego Headda pr' cons' 7 sub' .

✠ Ego Aldred cons' 7 sub' .

✠ Ego Heahferð cons' 7 sub' .

✠ Ego Aethelhun cons' 7 sub' .

✠ Ego Monna cons' 7 sub' .

*Endorsed in a contemporary hand:—"Bote Pællan boec"; and in a  
 hand of the xiith cent., "Wiglaf Rex dedit Boteuuelle Wlfredo  
 archiepiscopo" . "latine" .*

[A.] Original Charter in British Museum,  
 Cotton MS., Augustus II, 94.

[F.] Brit. Mus., Facs., pt. ii, pl. 20.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cccxxvii; from [A.]

#### 401. *Short form of the preceding Charter.*

##### BOTEWELLE .

[A]nno dominice incarnationis . DCCCXXIX . Ego WIGLAF Rex  
 Merciorum concedo ecclesie Christi . 7 WLFREDO honorabili archi-

<sup>1</sup> K., followed by F., calculates the date to be 25th August, ignoring the specific  
 value of *feria*, for which see the note to the date of No. 153. There is an error of  
 omission here in the text; most probably the true reading is . vi . feria, but perhaps  
 ii . kl'.

episcopi in provincia middael Sexsonum partem terre mei juris . quæ ab incolis nominatur BOTEUFELLE . cum campis . pratis . pascuis . silvis . venacionibus . omnibusque ad eam rite pertinentibus . liberam ab omni seculari servicio ꝛ regali tributo . exceptis expeditione . pontis . constructione arcis . Si quod non optamus aliquis . homo ausus fuerit . hoc donum meum violare ! Christus cui ego Wiglaf gratia Dei hoc munus contuli ! eradicet eum de terra vivencium .

MS. Lambeth 12:2, p. 216.

402. *Testamentary Disposition by Werhard the Priest, to Christ Church, Canterbury, of various lands at Harrow, co. Middlesex ; Otford, Gravney, etc., co. Kent. A.D. (830 for) 832.*

[A]nno dominice incarnationis . DCCC . XXX . Ego WERHARDUS gratia Dei presbiter . hiis litteris intimare cupio quomodo volo post obitum meum substantiam meam ꝛ terras dividere quas donante Deo ꝛ WLFREDO<sup>1</sup> archiepiscopo propinquo meo auxiliante adquisivi .

Inprimis autem cum magna humilitate ꝛ humili devocione . reddo ecclesie Christi . ꝛ monachis fratribus meis ibidem Deo servantibus omnes terras infra CANTIAM ꝛ extra . quas hactenus tenui donante prefato archiepiscopo et consensiente predictæ familie<sup>2</sup> Christi . Præcepit enim hoc michi idem archiepiscopus<sup>3</sup> ita facere eo quod easdem terras ad opus jam sepedictæ familie emisset . ꝛ cum magno labore adquisisset . pro remuneratione eterne salutis . Hæc autem sunt nomina terrarum . quas reddo . HERGAR . c . ꝛ . III<sup>4</sup> . hidas . OTTEFORD . c . hidas . GRAVNEA . XXII . hidas . Burnan . XLIII . hidas . Oesunualun . x . hidas . Bereham quam idem archiepiscopus ꝛ monachi<sup>5</sup> ecclesie Christi michi dederunt pro commutatione terre de Clive . XXXVI . hidas . unum jugum quod jacet in australi parte Limene . ꝛ ab incolis nominatur Lambahām . pertinet autem ad Burnan . ꝛ reddit . XL . pensas casei ꝛ agnos . ꝛ lanam absque caseo . Aliud jugum apud Northunda . ꝛ reddere debet . c . XX . mensuras quas Angli dicunt *ambres* . de sale . Marascos omnes in australi parte Limene . ꝛ in aquilone cum prefatis terris devote reddo ! mansationem quoque

<sup>1</sup> Wulf., K.

<sup>2</sup> *de li*, K.

<sup>3</sup> Hoc, ad hoc here instead of after enim, K.

<sup>4</sup> m<sup>o</sup>, A.

quæ est in aquiloni parte Dorobernie muris ꝛ clausulam quod Angli dicunt . *teage*<sup>1</sup> . quæ pertinet ad prædictam mansionem .

Hanc autem reddicionem ideo ex parte reddo . quia ipse dominus meus archiepiscopus ita præcepit michi . ꝛ in scripto . quod ipse scribere fecit antequam infirmaretur<sup>2</sup> . de divisione rerum suarum . hoc idem notari præcepit . In quo etiam scripto constituit elemosinam quam cotidie fieri præcepit in illis terris quas ipse adquisivit pro anima sua ꝛ pro animabus omnium illorum qui ecclesie Christi aliquid auxilium impendissent . Et hoc intentissime fieri præcepit . ita ut diceret . " Inter Deum et sequentes nos archiepiscopos sit . de facienda . aut negligenda . istam elemosinam<sup>3</sup> a me ordinatam<sup>4</sup> . " Apud Hergan<sup>5</sup> quinque pauperes . apud Otteford<sup>6</sup> quinque . apud Clive . II . apud Gravenea . II . apud Oeswialun . VII . in civitate Dorobernia . sex . unicuique detur cotidie ad manducandum quod convenienter sit satis . et per annum cuique pauperi ad vestitum . XXVI . denarii . Cotidie quoque præcepit missam celebrari pro anima sua . ꝛ<sup>7</sup> pro animabus supra memoratorum . in anniversario suo precepit dari mille . CC . pauperibus ad manducandum . cuique panem . unum . ꝛ caseum aut . lardum . et denarium unum .

Hoc est præceptum archiepiscopi . Wlfredi . Ego quoque WERHARDUS presbiter concedo ecclesie Christi prænominate in civitate Dorobernia pro salute anime mee . ꝛ Wlfredi archiepiscopi<sup>8</sup> . XXXII . hidas . de patrimonio meo quas dare possum cui volo . nomine Hyse . Aliam quoque terram nomine Megeldesuurthe<sup>9</sup> quam Ceolnothus archiepiscopus ꝛ modo<sup>9</sup> sepe nominate ecclesie . Christi<sup>10</sup> dederunt eidem ecclesie . redono . Adhuc addo terram . octo hydarum nomine Cuniland . Super hoc<sup>11</sup> . XXX<sup>12</sup> . hidas . cum villa nomine Tuicham<sup>12</sup> in provincia Middelsexan<sup>13</sup> . Videant ergo fratres ꝛ domini mei modo<sup>9</sup> ecclesie Christi . ut memores sint anime mee . quia libenti animo reddidi quod reddere debui . ꝛ quod meum fuit ! devotissimo animo Christo contuli<sup>14</sup> .

[A.] MS. Lambeth 1212, f. 319.

[B.] MS. Lambeth 562, f. 122.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxx; from [A.] Thorpe, *Dipl.*, p. 466.

<sup>1</sup> Ceage, K. ! teag, teagh, *clausura*, Benson's *Vocab. Ang.-Sax.* <sup>2</sup> Archbishop Wlfred's death took place on 24th March, A.D. 832; Stubbs, *Reg. Sac.*, and Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 557. <sup>3</sup> -ta -na, K. <sup>4</sup> -ta, K. <sup>5</sup> -gam, K.

<sup>6</sup> Pro an. sua ꝛ, omitted, K. <sup>7</sup> This sentence transposed and some words repeated, K. <sup>8</sup> Megeldesuurthe, K. <sup>9</sup> Monachi, K. The error arises in A. from the scribe wrongly extending the contraction *mi*<sup>9</sup>, which is here used (as in p. 558, n. 4) for *monachi*. <sup>10</sup> Mihi, added, K. <sup>11</sup> Hæc, K. <sup>12</sup> Turcham, K. <sup>13</sup> Middle, K.

<sup>14</sup> On the margin of A.:—"Herges . Otteforde . Gravenea . Burne . Oeswialun . Berham . Lambham . Northwde . Hese . Megeldewrthe . Cuningland . Twichan".

403. *Memoranda of rents due to Christ Church, Canterbury: (1) Agreement between Ealhbura and Eadweald concerning land at Bishop's Bourne, co. Kent; and (2) Ealhhere's charge on land at Denglesham, or Finglesham, co. Kent, in the tenure of his daughter Ealacyn.<sup>1</sup>*

✠ Dis sindan geðinga EALHBURGE 7 EADWEALDES et ðem lande et BURNAN hpet man elce gere ob ðem lande to Cristes cirican ðem hipum agiaban secl for Ealhburge 7 for Ealdred 7 fore Eadweald 7 Ealacynne . XL . ambra meates 7 XL . 7 CC . hlaba . I . pegocesa . I . pege species . I . eald hriðer . III . peðras . X . goes . XX henfugla . III . foðra peawla 7 ic Ealhburg bebiade Eadwealde minem mege an Godes naman 7 an ealra his haligra ðet he ðis pel healde his dei 7 siððan forð beþeode his erbum to healdenne ða hwile ðe hit Cristen se ✠ 7 suelc mon se ðet lond hebbe eghwylce sunnan dege XX gesufra<sup>2</sup> hlafa to ðare<sup>3</sup> cirican for Ealdredes saule 7 for Ealhburge .

✠ Dis is sia elmesse ðe EALHHERE behead EALACYNNE his dochter et DENGLESHAM et . III . sulungum elce gere . C . pen' to Cristes cirican ðem higum 7 suelc man se ðisses landes bruce agebe ðis fiah an Godes gopitnesse 7 an ealra his haligra 7 suile man sue hit aþege ðonne se hit on his sawale was on ðes ðe hit don het .

*Endorsed in a hand of the xiith cent. :—"Donum Eahlhere quod instituit douari de Burne . familie ecclesie Christi" , "Item donum Ealhhere ad opus familie ecclesie Christi de terra de Denglesham . anglice" .*

[A.] Original Charter in British Museum, MS Cotton, Augustus II, 62.  
[F.] Brit. Mus., Foss., pt. II, pl. 73.

[K.] Kemble, Cod. Dipl., No. 60211; from [A.]  
[T.] Thorpe, Dipl., p. 602.

404. *Ratification of the title of Eadwald, son of Osbert, to land at Cert, or Chart, co. Kent, inherited from Eðelmod the Alderman.*

✠ Dis is geðinge EADWEALDES OSBERINGES 7 Cyneðryðe Eðelmodes lafe aldormannes ymlæ ðet lond et CERT ðe hire Eðelmod hire hlafard salde þas hit becweden Osberte his broðar suna gif he Cyneðryðe oferlifde 7 siððan neniggra meihanda ma ðes cynnes

<sup>1</sup> F. K. T. place the date about A.D. 831, but see next charter.  
palmerston, Beauf., Foss. Ang.-Can.

<sup>2</sup> Cf. coll.

<sup>3</sup> Daro, F.

ac hia hit atuge yfter hira dege spe hit him boem rehtlicast<sup>1</sup> 7  
elmeſtlicast pere ðonne hebfað Eadpald 7 Cyne<sup>2</sup> ðas pisan ðus  
fundene mid hira friandum gib Eadpeald leng lifige ðonne Cyne-  
ðryð geselle et ðem londe et cert. x. ðusenda<sup>3</sup> gif he gepite er  
ðonne hia his barna sue hpelc sue lifes sie agefe ðet feoh ond atee<sup>4</sup>  
sue hit soeleſt sie forða hit begetan nis Eðelnode enig meghond  
neor ðes cynnes ðanne Eadpald his modar his broðar dohtar meſt<sup>5</sup>  
cyn ðet he ðet lond hebbe 7 his beorn yfter him 7 sue ateon sue  
him nytlicas ðynce for ða ðe hit mid reohte begetan .

✠ Ego Ceolnoð<sup>6</sup> mid Godes gefe ercebiſceop þis mid  
Chriſtes rode tacne feſtnie 7 prite .

✠ Ego ðelpald<sup>7</sup> episcopuſ conſ' .

✠ Ego Þhelm episcopuſ conſ' .

✠ Ego Osmund preſbiter conſ' .

✠ Ego Eðelpald preſbiter conſ' .

✠ Ego Biarnhelm preſbiter conſ' .

✠ Ego Biarnheah preſbiter conſ' .

✠ Ego Eardulf preſbiter conſ' .

✠ Ego Eðelmund preſbiter abbaſ conſ' .

✠ Ego Sefreð preſbiter conſ' .

✠ Ego Biarnhelm preſbiter conſ' .

✠ Ego Eadgar preſbiter abbaſ conſ' .

✠ Ego Elfſtan preſbiter conſ' .

✠ Ego Sigefreð preſbiter conſ' .

✠ Ego Sigefreð archidiaconuſ conſ' .

✠ Ego Cialbarht preſbiter diaconuſ conſ' .

✠ Ego Pealdhelm ſubdiaconuſ conſ' .

✠ Ego Tirpald ſubdiaconuſ conſ' .

✠ Ego Oba miniſter<sup>8</sup> conſ' .

✠

✠ Ego Eallſtan archidiaconuſ conſ' .

✠ Ego Biarnnoð<sup>9</sup> archidiaconuſ conſ' .

✠

✠

✠

✠

✠

<sup>1</sup> Rehtlicast, in two of the ſmall paper copieſ, K.; rehtlicast, in the large paper  
copy of K. in the Britiſh Muſeum Library. <sup>2</sup> Cyne[ðryð], T. <sup>3</sup> A word

ſeemſ wanting here, perhaps þrymas; cf. T., 471, n. <sup>4</sup> Oniatee, K., text of F.;

at firſt on atee, with a ſmall "d" inſerted between the wordſ, MS. <sup>5</sup> Sic, MS.,

for niest? <sup>6</sup> 24th Auguſt 853, iſ the date of Archbiſhop Ceolnoth's conſecra-

tion. Stubbs' *Reg. Sacr.*, p. 11. <sup>7</sup> Sic, MS., for Eðelwald? <sup>8</sup> Miniſter,

omitted, K. T. <sup>9</sup> Ego Biarn, omitted, K. T.

- ✠ Ego Biarnhelm presbiter abbas cons'.
- ✠ Ego Sigemund presbiter cons'.
- ✠ Ego Herefreð presbiter cons'.
- ✠ Ego Þynhelm<sup>1</sup> archidiaconus cons'.
- ✠ Ego Þunbeald<sup>2</sup> cons'.
- ✠ Ego Þermund cons'.

[A.] Original Charter in British Museum,  
MS. Cotton, Augustus II. 19.  
[F.] Brit. Mus., Feo., pt. ii, pl. 19 (with date  
831).

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxviii (with  
date 831).

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 446 (with date 830).

403. *Charges granted by Lufa "ancilla Dei" to Christ Church, Canterbury, upon her land at Mundlingham, or Mongeham, co. Kent. A.D. (832 for) 833.*

✠ Ic LUF A mid godes gefe ancilla Dei pes soecende 7 smeagende  
ymb mine saul ðearfe mid CEOLNOÐES archebiscepes geðeahte 7 ðara  
hiona et CRISTES CIRICAN pillā ic gesellan of ðem ærfe ðe me God  
forgef 7 mine friond to gefultemedan ælce gewa . LX . amba mæltas  
7 . CL . hlafa . L . hƿite hlafa . CXX . elmes hlafes<sup>3</sup> . an hriðer an  
suin . III . peðras . II . ƿaga spices 7 ceses ðem higum to Cristes  
circean for mine saule 7 minra frionda 7 mega ðe me to Gode  
gefultemedan and dæt sie simle to adsumsio sca Marie ymb  
. XII . monað end sue eihƿele mon aƿa ðis lond hebbe minra ærbe-  
numena ðis agefe 7 mittan fulne huniges . X . goas . XX . henfuglas .

✠ Ic Ceolnoð mid Godes gefe ercebisceop mid cristes rode  
tacne ðis festnie 7 ƿrite .

✠ Beagmund ƿreost geðæfe 7 midƿrite .

✠ Icorufrið ƿreost geðæfe 7 midƿrite .

✠ Pealhhere ƿreost .

✠ Spiðberht diacon .

✠ Osmund ƿreost .

✠ Beornheah diacon .

✠ Deimund ƿreost .

✠ Æðelmund diacon .

✠ Æðelpald diacon .

✠ Þighelm diacon .

✠ Þerbald diacon .

✠ Ludo .

✠ Sifreð diacon .

✠

<sup>1</sup> Wan, K. T.

<sup>2</sup> Wimib, K. T.

<sup>3</sup> The words . CXX . elmes hlafes . are written in the eleventh line of the charter, with the reference mark A' ƿreazad, corresponding with S, at the place of insertion. See No. 225, n. 4, where the same marks are employed to indicate transposition.



✠ Ic<sup>1</sup> LUBA eaðmod Godes ðipen ðas forecpedenan god 7 ðas elmuessan gesette 7 gefestnie ob minein erfelande et MUNDLINGHAM ðem hiium to Cristes cirican 7 ic bidde 7 an Godes libgendes naman bebiade ðæm men ðe ðis land 7 ðis erbe hebbe et Mundlingham ðet he ðas god forðleste oð piaralde ende se man se ðis healdan pille 7 lestan ðet ic beboden hebbe an ðisem geprite se him seal'd 7 gehealden sia hiabenlice b'Yedsung se his ferperne oððe hit agele se him seald 7 gehealden helle pite bute he to fulre bote gecerran pille Gode 7 mannum vene valete.

*Endorsed in a contemporary hand:—* "✠ Lufe þincg geprit"; *and in hands of the xii<sup>th</sup> cent.*, "Luve mulier quedam dedit ecclesie Christi Munlingham tempore Celnoð archiepiscopi", *and* "IX anno DCCC°XXXII°. Luve mulier dedit familie ecclesie Christi Cantuariensi Munlingham tempore Chelnothi archiepiscopi".

[A.] Original Charter in British Museum,  
MS. Cotton, Augustus II, 92.  
F.] Brit. Mus., *Facs.*, pt. II, pl. 22.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxxix; from  
[A.]  
[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 474 (with date 833-879).

406. *Grant<sup>2</sup> by Ceolnoð, Archbishop of Canterbury, to the family at Canterbury, of land at Langdon, co. Kent A.D. (831 for) 833.*

✠ Regnante inperpetuum domino nostro Jhesu Christo sermo sine serris scripturarum difficili<sup>3</sup> servatur et cogitatio incalcabilis absque litterarum calculis sed omne quod oblibione<sup>4</sup> traditur memoria labitur. Ideo ergo prudentes 7 sapientes quique eorum verba et cogitationes et actos<sup>5</sup> bone memorie in membrane scedulis<sup>6</sup> litterarum notis provide mentis sagacitate curiose commendare solent ne venturis progenium<sup>7</sup> posteris in aliquam præcedentium difinitionum<sup>8</sup> oblivionis causam vel in superbe præsumptionis disceptionem erumpere valeant<sup>9</sup>.

Qua de rē Ego CEOLNOÐUS gratia Dei archiepiscopus dabo et concedo meo<sup>10</sup> fideli familia<sup>11</sup> in Dorobernia civitate aliquam partem terre juris mei in provincia Cantie<sup>12</sup> hoc est duo aratro<sup>13</sup> in loco qui

<sup>1</sup> This paragraph is a second handwriting.

<sup>2</sup> K. dates this charter A.D. 831, without corroboration; but see p. 561, note, &

<sup>3</sup> -le, K. <sup>4</sup> Obliv., K. <sup>5</sup> Actos, K. <sup>6</sup> Ced., K. <sup>7</sup> -niam, K.

<sup>8</sup> Diffin., K. <sup>9</sup> Valerent, K. <sup>10</sup> Meæ, K. <sup>11</sup> -lie, K. <sup>12</sup> Pro-

vincia Kantie, K. <sup>13</sup> -tra, K.

vocitatur Longandun<sup>1</sup> notissimisque terminibus<sup>2</sup> circum jacentibus illis concedendo donamus ad habendam et possidendam feliciterque<sup>3</sup> in dies eorum perfruendum<sup>4</sup> liberam per omnia habeant potestatem quamdiu christiana fides in terra servatur æternaliter liberata permaneat hoc ipsumque omnibus successoribus meis observare præcipimus et qui voluerit hoc servare servetur illi sempiterna Dei omnipotentis benedictio hic et in futuro, Si vero quod non optamus alicujus personis<sup>5</sup> homo diabolica temeritate ausus surrexerit qui hanc nostram donationem confringere vel in aliut<sup>6</sup> convertare, quam a vobis constitutum est sciat se ante tribunal æterni judicis rationem esse redditurum nisi ante digna satisfactione Deo et hominibus emendare voluerit manente hac cartula in sua nihilominus firmitate roborata,

His testibus consentientibus et signo sancte crucis Christi confirmantibus quorum nomina hic infra in scedula karaxantur,

✠ Ego Ceolnodus gratia Dei archiepiscopus hanc donationem meam cum signo sancte crucis Christi roboravi et subscripsi<sup>7</sup>.

✠ Ego Beornfred presbiter cons' ꝛ subs'.

✠ Ego Osmund presbiter cons' ꝛ subs'.

✠ Ego Noðheard presbiter cons' ꝛ subs'.

✠ Ego Suidberht presbiter cons' ꝛ subs'.

✠ Ego Æðelpeald presbiter cons' ꝛ subs'.

✠ Ego Tidþeald presbiter cons' ꝛ subs'.

✠ Ego Pighelm presbiter cons' ꝛ subs'.

✠

✠ Signum manus Osulf archidiaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Signum manus Sigefrith archidiaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Signum manus Sigefrith archidiaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Signum manus Beornheah archidiaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Signum manus Deorpeald diaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Signum manus Sefreð diaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Signum manus Eallheard diaconi cons' ꝛ subs'.

✠ Æalhstan.

✠ Heahfreð.

✠ Dyddel.

✠ Dudda.

✠ Biarnnoð.

✠ Biamja.

✠ Pealdhelm.

✠ Sigewund.

✠ Heamund.

<sup>1</sup> Vocatur Longefune, K.

<sup>2</sup> -ia, K.

<sup>3</sup> -ter et, K.

<sup>4</sup> -da, K.

<sup>5</sup> Aliquis, K.

<sup>6</sup> -ud, K.

<sup>7</sup> Here K. ends with the following passage:—

"Quia etiam clerici, archidiaconi, et omnes omnesque ecclesie Christi Cantuariensis subscripserunt".

✠ Heaberht .

✠ Tirpeald .

✠ Osmund .

✠ Osfreð .

*Endorsed in a contemporary hand* :—"Langan dun"; and in later hands, "Latine". "Chelnoth dedit Langedune conventui". "Anno DCCC<sup>o</sup>XXXI<sup>o</sup>. Celnodus archiepiscopus dedit monachis ecclesie Christi Langedune duo aratra. Scrip".

[A.] Original Charter in British Museum,  
Stowe, No. 16.

[B.] *Reg. Cant.*, C. v. f. 2.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxx; from [B.]

407. *Confirmation by Æthelwulf, King of Kent, [to Christ Church, Canterbury] of lands at Langham, etc., in the neighbourhood of Longbridge, Ham, and Blackbourne Hundreds, co. Kent.*  
A.D. (841 for) 833.

Codicellus Ezelwolphi regis de Ebbeni et quibusdam aliis anno DCCC<sup>o</sup>XLI<sup>o</sup>.

✠ In nomine Dei summi regis æterni. Ego ÆTHELPOLF gratia Dei rex Kanciae hanc donationem quam michi pater meus Egberthus rex Occident[ali]um Saxonum libenti animo tradendo donabat, cum consilia<sup>1</sup> et licentia ejus istis terriculis multiplicando augebo quorum hic nomina infra tenentur, hoc est LANGHAM BLAKEBURNEHAM, Pleggingham, Ofneham, opare suðere side, ðannen pest on brok, campum et silvam ad perfruendum in comuni pastura, centum viginti porcis et quinquaginta armentis in Hliossole et Ægelbertinherst<sup>2</sup> quorum sunt termini a Bosehamburne in occidentem super campum usque in paludem; sic etiam communionem in silvis, scilicet in Estercogheringdenne et Hyringdenne togeddere liggende; in Dorobernia etiam civitate unam villam donabo ad quam pertinent<sup>3</sup> quinque jugera terrae et duo prata, quorum unum est in loco qui dicitur Shettinge et aliud at Taningtune, et communionem silvae ad operandum sicut alii homines in consimili terra.

Ego Æðelpolf rex hanc supradictam nostram donationem cum campis, silvis, paludibus, pratis, pascuis, piscationibus, omnibusque utilitatibus ad eam pertinentibus liberabo ab omnibus sæcularium difficultatum servitutibus regum, principum, praefectorum, exactorum, perpetually liberata permaneat sicut in suprascripta donatione confirmata principaliter cum idoneis testibus vexillo sanctae crucis Christi confirmatur. Has enim prænominatas ac suprascriptas donationes nostras Deo omnipotenti ad

<sup>1</sup> -lio, K.<sup>2</sup> Asqbert., K.<sup>3</sup> -net, K.

laudem et gloriam seu etiam pro expiatione piaculorum nostrorum in perpetuam possessionem post dies nostros perpetualiter liberatam, sicut ante praedictum est, concedendo donamus, ut laus Dei a congregatione illa intercessioque animarum nostrarum omniumque amicorum nostrorum in illo loco incessanter, quamdiu christiana fides permaneat, cotidie erigatur. Hanc eandem donationem cum signo sanctae crucis Christi confirmavi, hiis testibus consentientibus quorum hic nomina infra in cedula adscripta continentur.

Ego Æthelwulf gratia Dei rex hanc meam donationem cum signo sanctae crucis Christi confirmo et subscribo.

Ego Ceolnoð gratia Dei archiepiscopus hanc donationem confirmo.

Ego Dudda dux consensi.

Omnes etiam seniores Cantuariensis ecclesiae subscripserunt et plures alii.

[A.] *Egy. Cont.*, C. v, f. 8.

[K.] *Kemble, Cod. Dipl.*, No. 1111; from [A.] (with date 832).

408. *Grant by Athulf, King [of Kent], to Christ Church, Canterbury, of lands at Ebbsay, or Ebwy, etc., co. Kent; being apparently another form of the preceding charter, with mention of additional places. A.D. (832 for) 833.*

[✠] Anno dominice incarnationis . dccc xxxii . Ego Rex ATHULFUS instinctu Dei . ꝥ Ceolnothi archiepiscopi concedo ecclesie Christi in DORBERNIA ad opus monachorum . has terras . EBBANEA . Deifertlesca . Mistanham . Langeburnan . Blaceburnanham . Peguuningham . Ofneham . cum campis . silvis . pratis . pastum quoque . C . xx . porcorum . in silva quæ vocatur . Ægylbyrltingahyrst<sup>1</sup> . ꝥ silvam quæ vocatur . Hostringedenne . ꝥ unam villam juxta civitatem Cantie . nomine Bertun . ad quam pertinet<sup>2</sup> . v . jugera . ꝥ duo prata . unum apud Scitinga . aliud apud Tanningtune . Hanc donacionem . Ego Rex Athelwulfus Christo concedo . liberam ab omni seculari servicio . exceptis pontis . expeditione . ꝥ arcis constructione .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 81b  
*Troyden, Hist. Ang.*, vol. 2217.

[K.] *Kemble, Cod. Dipl.*, No. 1111A.

<sup>1</sup> Egelb, K.

<sup>2</sup> Portnest, K.

409. *Charter of Withlaf, King of the Mercians, to Croyland Abbey.*  
26th May, A.D. 833.

WITLACIUS dispositione divina rex Merciorum omnibus Christi-  
colis universam Merciam inhabitantibus salutem sempiternam .  
Magnalia Dei prædicare et publicare minime mihi verecundum sed  
vere videtur honorificum et gloriosum , unde aperte confiteor  
domino qui in altis habitat humilia respiciens in cælo et in terra  
quoniam ad tempus iratus est mihi , conversus est furor suus et  
consolatus est me humilians in ira sua peccatorem usque ad terram  
detrahens usque ad pulverem : et iterum : In misericordia sua  
suscitans de pulvere egenum , et de stercore erigens pauperem ut  
sedeam cum principibus , et solium gloriæ teneam . In die igitur  
bonorum , ne immemor sim malorum , memor ero Rahab et Babi-  
lonis scientium me , non Rahab meretricis sed Etheldritæ sanctis-  
simæ virginis cognatæ meæ , pro sponsi sui agni immaculati amore  
Croylandiæ reclusæ , et in tempore tribulationis meæ me in cella  
sua quatuor mensium spatio diligentissime abscondentis a facie  
inimici et persequentis : memor etiam ero Babilonis , non turris  
confusionis sed sanctissimæ ecclesiæ Croylandensis quæ terra turris  
ad cælum ascendens , vigiliis et orationibus psalmis et lectionibus ,  
disciplinis et afflictionibus , lachrimis et singultibus , eleemosinis  
et innumeris aliis devotionibus pietatisque officiis , pro sæculo  
peccatore , fortissimam violentiam regno cælorum ingerit die ac  
nocte .

Itaque quoniam venerabilis pater dominus SIWARDUS abbas  
CROYLANDIÆ protexit me in tabernaculo suo in die malorum celans  
et salvans a facie tribulantis , ultra privilegia meorum antecessorum  
regum Merciorum , qui prædictum monasterium variis libertatibus  
et donariis nobiliter illustrarunt , offero et ego magno Altari præ-  
dicti monasterii de paupertate mea calicem aureum , crucem  
auream , et tabulam capellæ propriæ , laminis aureis deauratam , me  
profitemens dictæ ecclesiæ perpetuum pro viribus defensorem . Insuper  
præcipio omnibus ministris meis per universam Merciam consti-  
tutis , quod abbati Croylandiæ , monachis , et omnibus fratribus  
illius sanctissimi monasterii , cum ad civitates , et castella regia pro  
quocunque negotio accesserint , tanquam Wimundo filio meo vel  
mihi obediant in omnibus et ministrent , nihil pro expensis quas  
ipse vel sui fecerint ibidem ab eis accipientes sed cum litera vel  
signo dictorum monachorum , archarius meus expensas omnes  
hujusmodi , cum dicti ministri mei annumeraverint , pro fisco  
integre acceptabit .

Volo etiam et precipio quod quicumque in regno meo pro quocunque delicto reus inventus et legibus obnoxius fuerit, si fugerit ad dictum monasterium, et coram abbate dicti monasterii qui pro tempore fuerit, gratiam sanctissimi confessoris Guthlaci ibidem corporaliter quiescentis invocans, fidelitatem ei et servitium juraverit sempiternum, salvus et securus protectione Abbatis et monachorum suorum in quocunque servitio per totam insulam Croylandiæ ipsum posuerint sicut in asylo vel in camera mea propria, pace mea et impunitate gaudeat nullusque ministrorum meorum ultra ipsum insequi audeat nec in aliquo molestare sub pena perditionis dextri sui pedis, quicumque de meo regno istud meum privilegium tentaverit in aliquo violare. Licebitque dicto fugitivo in quibusque aquis quæ dictam insulam ambiunt navigare, et piscari, ac aliter quomodocunque a dominis suis assignatus fuerit, laborare absque ministrorum meorum vel alicujus alterius calumnia vel gravamine. Quod si extra dictas aquas vel metas dicti monasterii captus aliquando fuerit, penam quam quondam meruit, sive mortem, sive membrorum suorum mutilationem, si ministri mei vel quicumque sui adversarii per juramentum sex hominum fide dignorum probare poterunt quod extra metas suas inventus fuerit, absque ulla gratia sustinebit. dictas vero metas monasterii Croyland in quinque ejus aquas prædictas tam ministris meis quam abbati et monachis suis pro suis dictis fugitivis describi feci et notari.

Dictæ namque aquæ vocantur istis nominibus videlicet Shepshee ad orientem, in cujus ripa occidentali crux lignea stat vetusta et distat ab ipsa aqua per decem pedes aequaliter posita in medio inter duos angulos ejusdem insule scilicet Asmictost qui est angulus et meta dictæ insule contra vulturum et Tedwarker qui est angulus et meta dictæ insule contra subsolanum. Secunda aqua quæ claudit dictam insulam ad Austram vocatur Southæe. In cujus ripa posita est crux lapidea distans a Namanlandhirne per quinque perticatas, et a Southæe per sex perticatas ubi Southæe intrat in aquam de Nene quæ currit ad pontem de Croyland. sed meta fugitivorum in illa parte diriguntur in Mariscum occidentale per Einfet contra Africum, et sic usque ad Folwardsteking contra Chorun et sic divertendo ad Boream ubi Southlake intrat in aquam de Weland ex opposito lapideæ crucis quæ stat in boreali ripa dictæ aquæ de Weland distans ab ipsa aqua per quinque pedes quæ currit inde ad prædictum pontem de Croyland. sed metas fugitivorum ab illa cruce diriguntur in mariscum boreale directe usque ad Oggot qui est angulus metarum contra Favonium, et sic

redeundo versus orientem per Wodelade usque ad Apinholt et ibi ascend'end'o per aquam de Weland quæ est quarta aqua claudens insulam in illa parte sicut tertia aqua de Nene claudit eam ex altera parte pontis de Croyland usque ad Seweram de Asendick cadentis in Weland ubi stans fracta crux lapidea distat ab ipsa aqua de Asendick est quinta aqua claudens ab illo loco insulam prædictam contra Aquilonem usque ad Aswictoft . si extra istas quinque aquas et metas prænominatas fugitivus inventus fuerit tanquam Semei extra Jerusalem publicis legibus subjiciendis pœnam quam meruit patietur . quod si intra prædictas aquas et metas , et prædictarum aquarum ripas exteriores , homicidium , furtum vel aliam forisfacturam fecerit per balivos dicti monasterii capiendus juxta in ipsa insula cujus immunitatem perdidit patietur , et ibidem judicandus in carcere Abbatis condemnabitur . Et ut istud meum privilegium firmitus et fortius ad posteros perseveret , per dominum meum Egbertum regem Westsaxonie , et Athelwlfum filium ejus illud obtinui confirmari . Offero etiam Secretario dicti monasterii in ministerium sanctissimi altaris clamidem coccineam qua indutus eram in coronatione mea ad capam inde sive casulam faciendam , et in Ecclesie sanctissime ornamentum velum meum aureum quo inciditur excidium Troje in meo anniversario si placuerit in parietibus suspendendum . Offero etiam Refectorio dicti monasterii ad usum præidentis quotidie in refectorio cyphum meum deauratum et per totam partem exteriorem barbaris victoribus ad dracones pugnantibus celatum quem cratibolum meum solitus sum vocare , quia signum crucis per transversum cippi imprimitur interius cum quatuor angulis simili impressione protuberantibus , et cornu meæ mensæ ut senes monasterii bibant inde in festis sanctorum , et in suis benedictionibus meminerint aliquando animæ Wiclafie donatoris .

Confirmo etiam dicto monasterio omnes terras et tenementa , possessiones , et earum peculia et omnia alia donaria quæ predecessores mei reges Merciorum et eorum proceres vel alii fideles Christiani sive Judei dictis monachis dederunt , vendiderunt vel nundiaverunt , aut aliquo alio modo in perpetuam possessionem tradiderunt , et specialiter donum Thoroldi quondam vicecomitis Lincolnie in Bokenhale , videlicet duas carucas terre et dimidiam , et viginti sex acras prati , et quinquaginta acras silvæ de brushæ . Item donum Geolphii filii Maltæ in Halington , videlicet quatuor bovatas terre de Luland<sup>1</sup> , et decem bovatas in servitio , et triginta quatuor acras prati in Gerthorp . Item donum

<sup>1</sup> inland.

Eregisti<sup>1</sup> militis, videlicet totam villam de Langtoft et in campis ejusdem villæ sex carucatas terræ arabilis habentes in longitudine, XV quarentenas et . IX . quarentenas in latitudine, et centum acras prati, et silvam et mariscum duarum leucarum in longitudine et duarum leucarum in latitudine. et ecclesiam ejusdem villæ et . XL . acras de eodem feodo in campo de Deping. Item donum Algari<sup>2</sup> militis, scilicet Northlang in Baston, videlicet quatuor carucatas terræ arabilis continentes in longitudine octo quarentenas, et VIII quarentenas in latitudine, et XLV . acras prati, et mariscum continens in longitudine sexdecem quarentenas, et VIII quarentenas in latitudine, et Ecclesiam ejusdem villæ, et unum molendinum, et dimidium alterius molendini et totam piscariam in aqua a molendino versus Occidens usque ad finem mariæ ejusdem villæ versus Orientem. Item donum ejusdem Algari militis in Repingale videlicet tres carucatas terræ arabilis et XL acras prati. Item donum Normanni quondam vicecomitis in Sutton juxta Bosworth duas carucatas terre et unum molendinum ventricium. Item donum ejusdem Normanni in Stapelton videlicet manerium et duas carucatas terre. Item donum ejusdem in Badby videlicet quatuor hidas terræ cum appendiciis. Item donum Algari comitis in Holbeche et in Cappelade videlicet quatuor carucatas et sex bovatas et . XVIII . acras prati, et mariscum. Item donum ejusdem in villa sua de Spauldeleing videlicet tres carucatas prati et . IV . salinas cum ecclesia ejusdem villæ. Item donum Oswii militis in Draitona videlicet octo hidas terræ et . IV . virgatas, et ecclesiam ejusdem villæ. Item donum Asketelli coqui mei in Glapton videlicet tres virgatas terræ. Item donum Wulgei pincernæ mei in Peiekirk tres virgatas terræ. Item donum nunci mei in Laithorp unam bovatom terræ. Item donum Swardi vicecomitis in Kirkby tres bovatas terræ, unam mansionem, et tria cotagia. Et in Standoun donum Sigburgæ comitisse . V . hidas terræ. Et donum Wulnoti dapiferi mei in Adingtona, videlicet duas hidas terræ, et piscariam cum advocacione Ecclesie ejusdem villæ. et in alia Adingtona ex dono ejusdem unam virgatom terræ.

Istas terras et tenementa prædicto monasterio Croylandiæ, et monachis ibidem Deo servantibus in pacificam et perpetuam possessionem, concedo, trado et confirmo, habenda de me et heredibus meis quibuscunque regibus Merciorum post me successuris, in puram et perpetuam eleemosinam libere, quiete, et solute ab omnibus oneribus secularibus, exactionibus, et vectigalibus uni-

<sup>1</sup> See No. 202.<sup>2</sup> See No. 202.



versis , quocunque nomine censeantur . Quod si quis adversarius instigante diabolo in quibuscunque prædictis terris aut tenementis tot regum spatio pacifice possessis et eorum autoritate confirmatis calumniam ponere voluerit in futurum : me , et successores meos reges Merciorum profiteor presenti chirographo et polliceor , dicti monasterii futuros in perpetuum defensores . Istud chirographum , domino Siwardo abbati meo patri et Etheldrithæ sanctissimæ virginis pro Christe amore ibidem reclusæ , carne quidem cognatæ meæ , sed quod majus est , in Christo clarissimæ sorori , quondam promissum in præsentia dominorum meorum Egberti regis Westsaxonie et Athelwulphi filii ejus coram Pontificibus et Proceribus majoribus totius Angliæ in civitate Lundonia ubi omnes congregati sumus pro consilio capiendo contra Danicos piratas , Angliæ littora assidue infestantes , signo sanctæ crucis confirmavi .

- ✠ Ego Celnothus archiepiscopus Dorobornensis consului .
- ✠ Ego Eubaldus Eboracensis archiepiscopus consignavi .
- ✠ Ego Osmundus Londoniensis episcopus collaudavi .
- ✠ Ego Helmstanus episcopus Wintoniensis assensum præbui .
- ✠ Ego Herewinus Lichfeldensis episcopus consensi .
- ✠ Ego Cedda Herfordensis episcopus aspiravi .
- ✠ Ego Adelstanus Shireburnensis episcopus procuravi .
- ✠ Ego Hunnbrithus Helm' episcopus approbavi .
- ✠ Ego Wilredus Dommocensis episcopus aun[ui] .
- ✠ Ego Herferdus Wigornensis episcopus gratum habui .
- ✠ Ego Godwinus Roffensis episcopus favi .
- ✠ Ego Hedda abbas de Medeshamsted ratificavi .
- ✠ Ego Ambertus abbas Ripadii interfui .
- ✠ Ego Kinewinus abbas de Bardinei astiti .
- ✠ Ego Egbertus rex Westsaxonie concessi .
- ✠ Ego Adelwlfus filius regis Westsaxonie consensum dedi .
- ✠ Ego Wulhardus Dux affui .
- ✠ Ego Athelinus Dux audiui .
- ✠ Ego Herebrithus dux acceptavi .
- ✠ Ego Swithinus præbiter regis Egberti præsens fui .
- ✠ Ego Bosa scriba regis Withlafii manu mea chirographum istud scripsi .
- ✠ Ego Withlafius domini nostri Ihesu Christi gratia rex Merciorum ad sanctæ matris Ecclesiæ honorem , et divini cultus exaltationem , Anno Incarnationis ejusdem nostri Salvatoris DCCCXXXIII . in festo Sancti Augus-

mini Confessoris doctoris et Apostoli nostrae gentis  
hæc paucula offero, pluraque offerrem, quin corpus  
meum in morte mea tam sancto monasterio pro-  
mitterem, nisi autem sepulturam meam Ripadio devo-  
vissem. Veruntamen spiritus meus permanebit  
vobiscum in æternum.

[A.] British Museum MS. Arundel 178, f. 28 | Dugdale, *Mss. Angl.* vol. ii. p. 102.  
(Ingulph). ed. Burch, 1653, p. 13; ed. | [K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. CCXXXIII; from  
Berile; ed. Fulman. | [A.], with additions.

410. *Testimonial Charter of Agilbert, or Ecgbert, King of the [West]  
Saxons, reciting the title of three sisters, Beornwyn, Alfred, and  
Walenburch, to land at W'ennland, the original Charters  
having been lost. 26th December, A.D. 833.*

Hec est scripcio Ageberti Regis Saxonum de decem mansis terre  
dividende inter tres sorores loco ubi dicitur Pennland ecclesie sancti  
Edwardi de Shaftone!

In nomine domini nostri Jhesu Christi Ego AGEBERTUS gratia  
Dei occidentaliū Saxonum Rex cum consensu ꝥ comuni consilio  
episcoporum ꝥ principum meorum ac totius plebis mee seniorum  
hanc testimonii cartulam conscribere jussi id est decem manencium  
terre illius ubi dicitur PENNLAND juxta ut firmiter juxta antiquam  
conscriptiōem ipsis postessoribus quorum propria hereditas Id  
sunt tres sorores Beornwyn. Alfred. Walenburch. assignata per-  
maneant cum ejusdem territorii. ꝥ omnibus rebus ad se parti-  
nentibus absque ulla contradiccione firma stabilitate perseveret.

Et iccirco fecimus quia nescimus pro qua causa contingit quod  
anteriora scripsiuncula perlita fuissent. Et si unquam eveniat ut ab  
aliqui. hominum inventa reperiantur. nisi in substantiam<sup>1</sup> et sus-  
tentacionem huiusdem heredibus perveniant. sint semper dijudicata  
atque prescripta ab omnibus catholicis erectam fidem colentibus  
illam utraque<sup>2</sup> terram easdem prenominate sorores inter se divi-  
dentes unusquisque illarū<sup>3</sup> accepit. III cassatos. ꝥ quarte terciam  
partem sibi in proprium jus.

Contigit autem post annorum curriculum<sup>4</sup> ut easdem prenomi-  
nate sorores plus de paterna hereditate suscipientes Beornwine

<sup>1</sup> Subam, A.; cf. *Eng. Palat. Decret.*, ed. Hardy, vol. iv, p. cxxix, col. 1.

<sup>2</sup> Inquam! <sup>3</sup> Illarum, K. <sup>4</sup> Jam, K.

recessit in Domnomiam . ꝛ ibi partem suam sumpsit in loco qui vocatur Derentunchomm . Et aliis duobus has x . manentes prout illis placuit : dividendas dimisit . At illi vero inter se dividentes . Alfed accepit sibi in occidentali parte in dominium peculiare duos cassatos .

Territoria enim<sup>1</sup> hujus agelli ista sunt : Primitus of alor riðe uppe on anne þoure . þanen : ou anne Walle dich . þanne<sup>2</sup> þurh reope on delesburg middenwearde . þanen : to cylberge . þane<sup>3</sup> : on pyrtruman þane<sup>2</sup> ou burg þanne on anne dich : one þane ealdene hage . þanen anlang<sup>3</sup> ðies hagen oð anne þorn on hacggen hamme . þanen on anne hege ðat on irichte on anne oc ðonne est over melenbroc on anne þ on anne stapel eft to anne aler riðe .

Scripta est enim<sup>4</sup> hujus privilegii scedula anno dominice incarnationis D. CCC. XXXIII<sup>o</sup> . Indictione XII . die qua sancti Stephani prothomartiris sollemnitas celebretur<sup>5</sup> in villa regali qui vocatur Dornwerecestre coram ydoneis adstipulatoribus quorum nomina subter notata patescunt .

Si quis autem tyrannica potestate inflatus et diabolica fraude deceptus hoc infringere aut minuere ausus sit : sciat se excommunicatum et a societate sanctorum seperatum<sup>6</sup> et ante tribunal Christi rationem redditurum .

✠ Ego Agebertus Rex hanc nostram communem corroboracionem propria manu signo sancte crucis : sic confirmo .

Ego Alstanus episcopus consensi ꝛ subscripsi . ✠

[A.] MS. Harl. 61, f. 174.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxxiii; from [A.]. The boundaries in vol. iii, p. 380.

411. *Grant by Ecgbert, King of Kent, to Dunna, Abbess of Lyminge, of land at Sand tun, now Sampton, in West Hythe, co. Kent, salt-works near the R. Limene, and wood in Andredes Wood.*  
A.D. (773 for) 833.

✠ Regnante in perpetuum domino nostro Jhesu Christo . Cum cuncta cotidie fugitive vitæ tempora prosperis et adversis causis Consistere cernimus . rapidissimoque cursu annorum spatia regnorumque ubique gaudia . finita esse manifestissimis signis declaratum est .

<sup>1</sup> Vero, K.

<sup>2</sup> -nen, K.

<sup>3</sup> Andl, K.

<sup>4</sup> Autem, K.

<sup>5</sup> -stur, K.

Sepa, K.

Quapropter ego ECGBERHTUS rex Cantie necnon et aliarum gentium . cum consensu et licentia meorum optimatum non pro pecunia sed pro remedio animae meae et pro expiatione scelerum meorum . aliquantulam partem terrae juris mei id est centum quinquaginta jugera libenter donans impendo . ad aecclesiam beatae genetricis Dei et domini nostri Jhesu Christi ꝥ DUNNE abb[atissae]<sup>1</sup> suisque sociis . in loco qui dicitur SANDTUN . et in eodem loco salicoquenda<sup>2</sup> juxta limenae . et in silva ubi dicitur andred centum viginti plaustra ad coquendum sal . Et his limitibus haec telluris particula circumgyrari videtur . ab oriente terra regis . ab austro fluvius qui dicitur liminae . ab occasu et in septentrione hudanfleo .

Si quis autem aliquando pulsatus aut judicatus fuerit aut heredis meus hoc neglexerit cum Juda traditore dampnatus in inferno inferiore . Scripta est haec cartula anno ab incarnatione domini nostri Jhesu Christi . D. CCLXXIII<sup>3</sup> . his testibus consentientibus quorum nomina inferius annotari videntur .

✠ Ego Ecgberht rex hanc meam donationem signum crucis Christi impressi .

✠ Ego Chalnoth gratia Dei archiepiscopus hanc praedictam donationem cum signo sanctae crucis Christi roboravi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Beornmod episcopus consensi et subscripsi .

✠ Ego Allstan episcopus consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Coenred episcopus consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Osmod dux consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Uulfhard dux consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Eanulf dux consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Hrofa dux consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Drihtnoth abbas consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Freodoric abbas consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Heaberht diaconus consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Beornmod minister consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Heanoth minister consensi ꝥ subscripsi .

✠ Ego Oshere minister consensi ꝥ subscripsi .

<sup>1</sup> Abb<sup>t</sup>, A. K. F.; for use of the contraction abb<sup>t</sup> for abbatesse, see p. 517, n. 8; Dunne (abbat of Limeric?), F. in index. Dunna, cf. Dunno, is a female name, cf. *Dunna sanctimonialis*, No. 156. Cf. also Duna, Tuna, etc., in E. Forstemann's *Altdeutsches Namenbuch*, vol. 1, col. 356.

<sup>2</sup> *Salicoquenda*, K. F. The site of the land here mentioned appears to be in the neighbourhood of Sandgate, on the south-west of Kent, perhaps the modern name of Saltwood is explained by the terms of this grant. See No. 148.

<sup>3</sup> . M. . CCLXXIII . F.

✠ Ego Alhhere minister consensi ⁊ subscripsi .

✠ Ego Lulla minister consensi ⁊ subscripsi .

*On the back of the charter, by a hand of the xth century, is written:—"Sand tunes boc"; and by a later hand, "Egbertus rex dedit c. l. jugera ad ecclesiam sancte Marie de Sandtun". "Latine".*

[A.] Original Charter in British Museum, MS. Cotton, Augustus II, 102.

[F.] Brit. Mus., Facs., pt. 2, pl. 16.

[K.] Kemble *Cod. Dipl.*, No. ccxxxiv; from

[A.]

See the *Chartulary of the Monastery of Igminge*, by Rev. Canon R. C. Jenkins, pp. 22-24 (remarks on No. 148).

412. *Will of the Reeve Abba. Charges on land at Challock, co. Kent, by Hcegyð, or Hcnhith; his wife, in favour of Christ Church, Canterbury. About A.D. 833.*

✠ Ic ABBA ge roefa Cyðe ⁊ pritan hate hu min pilla is þæt mon ymb min ærfe gedoe Æfter minum dæge . Ærest ymb min lond þe ic hæbbe ⁊ me God lah ⁊ ic æt minum hlafordum begæt , Is min pilla gif me God bearnes unnan pille ðæt hit foe to londe æfter me ⁊ his bruce mid minum ge meccan ⁊ sioððan spæ forð min cynn ða hpile þe God pille ðæt ðeara ænig sie þe londes peorde sie ⁊ land ge haldan cunne , gif me ðonne gifeðe sie ðæt ic bearn begeotan ne mege þonne is min pilla þæt hit hæbbe min piif ða hpile ðe hia hit mid clennisse ge haldan pile ⁊ min broðar Alchhere hire ful-tunne ⁊ þæt lond hire nytt gedoe . ⁊ him man selle an half spulung an Ciollan dene to habbaune ⁊ to brucanne piððan ðe he ðy geornliocar hire ðearfa bega ⁊ bepiotige . ⁊ mon selle him to ðem londe . III . oxan . ⁊ . II . cy , ⁊ . L . scæpa ⁊ anne horn , gif min piif ðonne hia nylle mid clennisse spæ ge haldan ⁊ hire liofre sie oðer hemed to niomanne ðonne foen mine megas to ðem londe ⁊ hire agefen hire agen . gif hire ðonne liofre sie an mynster to gán-ganne oðða suð to faranne ðonne agefen hie tþregen mine mægas Alchhere ⁊ Aeðelpold hire . tpa ðusenda ⁊ fon him to ðem londe , ⁊ ágefe mon to LIMINGE . L . eapa , ⁊ . V . cy , fore hie . ⁊ mon selle to FOLCANSTANE in mid minum lice . X . oxan . ⁊ . X . cy . ⁊ . C . eapa . ⁊ . C . spina . ⁊ higum ansundran . D . pending . piððan ðe min piif þær be nuge innganges spæ mid minum lice spæ sioððan yferran dogre spæ hpaeder spæ hire liofre sie , gif higan ðonne oððe hlaford þæt nylle hire mynster lifes ge unnan . oðða hia siolf nylle ⁊ hire oðer ðing liofre sie , þonne agefe mon ten hund pending inn mid minum lice me pið legerstope ⁊ higum ansundran fif hund

pending . fore mine saple , 7 ic bidde 7 bebeode spælc monn se ðæt min lond hebbe ðæt he ælce gere agefe ðem higum æt Folcanstane . L . ambra maldes 7 . VI . ambra gruta . 7 . III . pēga spices 7 ceses 7 . cccc . hlafa 7 an hriðr . 7 . VI . scep . 7 spælc monn se ðe to minum ærfe fœr ðonne gedele he ælcum messepreoste binnan cent mancus goldes 7 ælcum Godes ðiope pending , 7 to sc'e Petre min pærgeld tpa ðusenda 7 Freoðomund fœr to minum speorde 7 agefe ðer æt seoper ðusenda 7 him mon forgefes ðer an ðreotenehund pending 7 gif mine broðar ærfe pearð ge strionen ðe londes feorðe sie þonne ann ic ðem londes , gif hie ne ge strionen oðða him sylfum alles hpæt sæle æfter hiora dege ann ic his Freoðomunde gif he ðonne lifes bið , Gif him elles hpæt sælc ðonne ann ic his minra spæstar suna spælcum se hit ge ðian pile 7 him gifeðe bið , 7 gif þæt ge sele þæt min cynn to ðan clane ge pite ðæt ðer ðeara nan ne sie ðe londes feorðe sie þonne fœr se hlaforð to 7 ða higon æt Kristes cirican 7 hit minum gaste nytt ge doen , an ðas redenne ic hit ðider selle ðe se monn se ðe Kristes cirican hlaforð sie 'se' min 7 minra erfe pearða forespreoca 7 mundbora 7 an his hlaforðdome 'pe' bian moten ,

✠ Ic Abba geroefa ðis pite 7 festnie mid Kristes rode tacne .

✠ Ic Ciolnoð mid godes gefe ærcebiscop ðis pite 7 ðeafie 7 mid Cristes rode tacne hit festniss .

✠ Ic Beagmund presbiter ðis ðeafie 7 pite .

✠ Ic Pærhard presbiter abbas ðis ðeafie 7 pite .

✠ Ic Aedelhun presbiter ðis ðeafie 7 pite .

✠ Ic Abba presbiter ðis ðeafie 7 pite .

✠ Ic Pigmund presbiter ðis pite 7 ðeafie .

✠ Ic Iof<sup>1</sup> presbiter ðis ðeafie 7 pite .

✠ Ic Osmund presbiter ðis ðeafie 7 pite .

✠ Ic Pealhhere diacon ðis pite 7 ðeafie .

✠ Ic Radanoð diacon ðis pite 7 ðeafie .

✠ Ic Heaberht diacon ðis pite 7 ðeafie .

✠ Ic Noðpulf subdiacon ðis pite 7 ðeafie .

✠ Ic Pealhhere subdiacon ðis pite 7 ðeafie .

✠ Ic Ciolpulf subdiacon ðis pite 7 ðeafie .

✠ HEREGYD<sup>2</sup> hafað ðas pisan binemned ofer hire deg 7 ofer ABBA ðem higum et Cristes cirican of ðam londe et CEALFLOCAN . ðæt is ðonne ðritig ombra alað . 7 ðreo hund hlafa ðeara bið fiftig

<sup>1</sup> Iof, T.  
handwriting.

<sup>2</sup> This paragraph, written on the back of the charter, in a different

hpita hlafe , an peg spices 7 ceses . an ald hrifor . feoper peðras , an  
suin oððe sex peðras , sex gos fuglas . ten henn fuglas . ðritig teapera  
gif hit pintres deg sie . sester fulne huniges . sester fulne butran .  
sester fulne saltes , 7 Heregyð bibeadeð ðem niannum ðe efter hire  
to londe foen . on Godes noman ðæt hie fulgere piten ðæt hie ðiss  
ge læsten ðe on ðissem geprite binemned is ðem higum to CRISTES  
CIRICAN , 7 ðæt sie simle to higna blodlese¹ ymb tpef monað  
agefen¹ , 7 se mann se to londe foe agefe hire erfe honda XIII . pund  
pendinga . 7 hio forgifeð fiftene pund for ðy ðe mon ðas feorwe ðy  
soel ge læste , ,

*Endorsed by a contemporary hand* :—" Abbas geroefan arfe gedal  
his geðinga to Kristes cirican"; *and by a hand of the xiith century*,  
"Testamentum Abbe . cujus uxor Henhith dedit Cheafloke .  
conventui . tempore Chelnothi . anglice"; *and in a hand of the  
xiith century*, "Anno DCCC°. XXX°v°."

[A.] Original Charter in British Museum,

Cotton MS., Augustus II. 64.

[F.] Brit. Mus., Facs., pt. II, pl. 23.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.* No. CCCXV; from

[A.]

[T.] Thorpe, *Dipl.*, p. 469; from [K.]

413. *Grant by Ecgbert, King of the West Saxons, to Abingdon  
Abbey, of land at Mercham, or Marcham, co. Berks, etc.  
Easter and Christmas, A.D. 835.* *f. 10366*

CARTA ECGBERTI REGIS DE MERCHAM . ET DE ECCLESIE  
ABBENDUNENSIS LIBERTATE².

In nomine Dei et domini nostri Jhesu Christi redemptoris  
mundi . Anno dominice incarnationis . DCCC . XXX . v . indictione  
. XIII . Ego ECGBERT³ rex Occidentalium Saxonum dedi monaste-  
rium illud⁴ MERCHAM quinquaginta manentium ad ABBENDUSE cum  
licentia et consensu totius nostre gentis et unanimitate⁵ omnium  
optimatum . Hec donatio fuit facta in pascha in Dorcheestre⁶ .  
et postera vice eandem donationem liberaliter in natali confirma-  
vimus . anno imperii nostri XXXIII . Et sic mandamus in nomine  
patris et filii et spiritus sancti . ut nullus superveniat hominum ibi  
superbia inflatus . nec rex suum pastum requirat . vel habentes

¹ Basellse, "table-gathering", T.

² Carta Eglberti regis Westsaxonum de Mercham, B.

³ -bert, B.

⁴ Mon. il., B. S.; erased, A., but written in a later hand on margin.

⁵ Unan-

mitate, B.

⁶ Dorcheestre, B.

homines quos nos<sup>1</sup> dicimus *festigmen* nec eos qui accipitres portant vel falcones vel caballos ducunt sive canes . Nec penam mittere super eos quoquomodo<sup>2</sup> audeat nec princeps nec graphio hanc lenitatem prefatam in alicujus honeris<sup>3</sup> molestiam mutare audeat . aut in diebus nostris vel successorum nostrorum . Si pro aliquo delicto accusatur homo Dei ecclesie ille custos solus cum suo jramento si audeat illum castiget . Sin autem ut recipiat alienam justiciam hujus vicissitudinis conditionem prefatum delictum cum simplo precio componat . Quid plura ? Ne cui hominum per viam aliquid ibi tribuatur . neque in palefridis . neque in refectiones . sed ab his omnibus liber permaneat . De illa autem tribulatione que *uiterecha* nominatur sit libera . nisi tamen singuli pretium solverit ut talia accipiant . Fures quoque quos appellant *werregeld* *Scotas* si foris rapiantur . pretium ejus dimidium illi ecclesie ! et dimidium regi detur . Et si intus rapitur ! totum reddatur ad ecclesiam . similiter de hereditate peregrinorum id est Gallorum et Brittonum et horum similium ecclesie reddatur . Pretium quoque sanguinis peregrinorum id est *werghyl* dimidiam partem rex teneat . dimidiam ecclesie antedecte reddant . Silva quoque omnis que illi ecclesie et suburbanis ejus suppetit in omnibus causis sit libera et non secetur ibi ad regis vel principis edificia aliqua pars materie grossi vel gracilis . sed ab omnibus defensa et libera maneat .

Si quis autem prescriptis statutis noluerit obedire . sciat se alienum esse a consortio sancte Dei ecclesie et a participatione corporis et sanguinis domini nostri Jhesu Christi per auctoritatem beati Petri apostoli . nisi digne emendaverit quod contra Dei ecclesiam fecisset .

Ego Egelbert rex<sup>4</sup> . ✠ .  
 Ego Æthelwulf filius regis . ✠ .  
 Ego Elfstan episcopus . ✠ .  
 Ego Rethun episcopus . ✠ .  
 Ego Kinred episcopus . ✠ .  
 Ego Wlflaf abbas . ✠ .  
 Ego Eadwa'ld abbas . ✠ .  
 Ego Wlflar<sup>5</sup> dux . ✠ .  
 Ego Osmud dux . ✠ .  
 Ego Wigferd<sup>6</sup> dux . ✠ .

Et multi alii hanc libertatem prescriptam cum his testibus infra

<sup>1</sup> Nos, omitted, B. S.      <sup>2</sup> Quoquomodo, B. S.      <sup>3</sup> On, K.      <sup>4</sup> The cross has been placed before the name, and "ourselves" subscripted added after in each case, B. S.      <sup>5</sup> Wlflar, B. S.      <sup>6</sup> .fred, B.



nominatis firmiter in Jhesu Christo cum signaculo sancte crucis confirmantes roboravimus .

[A.] MS. Cotton, Claudius C, ix. f. 104b.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxxvi; from [A.]

[B.] MS. Cotton, Claudius B, vi, f. 12.

[S.] Stevenson, *Chron. Abingd.*, vol. 1, p. 33; from [B.]

414. *Grant by Cyneuuara, Abbess of Revingdon, to the Duke Hunbert, of land at Wyrcesunyrthe, or Warksuorth, co. Derby, with annual rent charge of lead worth 300 shillings to Archbishop Ceolnoth and Christ Church, Canterbury. A.D. 835.*

[✠ A] Anno dominice Incarnationis . DCCC . XXXV . Ego CYNEUUARA abbatissa concedo HUNBERTO duci terram juris mei nomine . WYRCESUNYRTHE . ea condicione ut omni anno det ecclesie Christi in DOROBERNIA pro gablo . plumbum . Trecentorum solidorum ad opus ejusdem ecclesie . archiepiscopo CEOLNOTHO . et successoribus ejus . Hoc donum meum de predicta villa prafata ecclesia in perpetuum omni anno habeat . Si quis hanc meam donacionem Christi ecclesie in Dorobernia abstulerit ! perpetuo anathemate percussus<sup>1</sup> . diabolus eum possideat in societate suorum .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 320.  
Twysden, *Hist. Ang.*, col. 222.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. xxxliii; from [A.]

415. *Profession of R. Bishop of Lichfield, to Celnoth, Archbishop of Canterbury. A.D. 832 x 836 (?)*

Domino meo vere sancto atque apostolico michique post Deum plurimum colendo beatissimo archiepiscopo CELNOTHO . extremus et ultimus servus servorum tuorum . r<sup>2</sup> . in Christo salutem . Quoniam ergo<sup>3</sup> me indignum famulum tuum tota ecclesia provincie nostre sibi in episcopatus officium elegerunt cum . michimet ipsi conscius sim neque in seculari prudentia ornatum me esse . neque in eo quod omni sapientia praeccellet<sup>4</sup> . in divina scientia tam solleter me eruditum fore . ut talis honoris dignitate prae caeteris extollar . si

<sup>1</sup> Percussus, K.

<sup>2</sup> This appears to be the initial letter of the bishop's name. It is omitted by H., who inclines to fix the profession to Kineferth.

<sup>3</sup> Ergo, omitted, H.

<sup>4</sup> -lit, H.

hoc Dei prædestinationis voluntati placet<sup>1</sup>. et tua vere sancta jussio sit ut pondus tanti regiminis excipiam<sup>2</sup> cum omni humilitate flexis genibus peto clementissimam paternitatem tuam in domino. quatinus michi indigno servulo tuo adjutorium utillimæ opitulationis impendere digneris. hoc est in saluberrimis secularium rerum doctrinis erudire. et maxime quod omnibus donis pretiosius præfero tuis alius orationibus meæ imperfectionis parvitatem fulcire sustentarique pro æternæ retributionis mercede digneris.

Ego autem juxta normulam sacri canonis nostri et secundum ecclesiasticam regulam quemadmodum virium possibilitas permittit. omnem obediendi famulatum cum intima<sup>3</sup> cordis devotione unâ cum omnibus qui mecum sunt in domino tuis piis preceptis exhibiturum esse me veridico profiteor ore. Exemplum etiam antecessorum meorum venerabilium patrum. tuorum videlicet famulorum in Christo. ALDULFI. HERCUINI. ETHELWALDI<sup>3</sup>. non ut voluero. sed ut potero exequar. Insuper etiam orthodoxam. catholicam. apostolicamque fidem sicut ab illis didici. paucis verbis exponam.

In primis credo in unum Deum patrem omnipotentem. conditorem visibilium et invisibilium rerum. Credo et in Ihesum Christum filium ejus unicum dominum nostrum. conceptum de spiritu sancto. et natum ex Maria virgine Deum hominemque perfectum. passum sub Pontio Pilato. a Judeis crucifixum et sepultum. ad inferos descendentem. tertia die resurgentem ex mortuis. ascendentem in celos ubi nunquam defuit. consistentem in dextera patris. Dei virtutem et Dei sapientiam. eundemque venturum sub fine seculi cum angelis suis reddere retributionem bonorum operum justis. et injustis damnationem malorum operum. Credo et in spiritum sanctum procedentem a patre et filio. vivificantem universa quæ in celis et quæ in terris sunt et unam sanctam catholicam apostolicamque ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. et carnis resurrectionem. et vitam æternam futuri seculi. Suscipio etiam decreta pontificum et sex synodus catholicas antiquorum heroicorum virorum. et præfixam ab eis regulam sincera devotione conservo. et quæ anathematizaverunt anathematizo. et quæ damnaverunt toto ex corde respuo.

Hæc ergo pro ut potui vel epistolaris brevis passa est paternitatis tuæ sullimitati rescripsi. quatinus latius et profundius de trinitatis scientia et unitatis cognitione qualiter unum Deum in

<sup>1</sup> Si hoc . . . placet, omittet, M.    <sup>2</sup> Maxima, M.    <sup>3</sup> Bishop of Lichfield. Ethelwald died in A.D. 828, and was succeeded by Hunberht, who in turn was succeeded by Kineferth, or Kynferth (A.D. 836, first signature).

trinitate . et trinitatem in unitate veneror ! debuissem stilo percurrente pronuntiare . Sed nunc quasi ad presens provolutus pedibus tuis . iterum iterumque obsecro ut pro mea fragilitate omniumque<sup>1</sup> nostrum orare digneris . ut tandem aliquando de tot necessitatibus quibus peccatis nostris valde affligimur . liberati cognoscamus quia ipse est dominus Deus noster ! qui facit mirabilia magna solus . qui jam non tradet bestiis animas confitentes sibi . neque amplius patietur nos temptari supra id quam sufferre possumus . sed faciet pro sua pietate in ipsis temptationibus misericordem proventum ut sustinere possimus .

*Et alia manu.* Orantem pro nobis beatitudinem vestram divina gratia custodire dignetur amen .

[A.] MS. Cotton, Cleopatra E. i. f. 21.

[M.] Haddan and Stubbs, vol. III, p. 613; from [A.]

416. *Grant by Uuiglaf, King of the Mercians, to Heanbyrg, or Hanbury Monastery, co. Worcester. A.D. 836.*

✠ Regnum Dei querendum est super universa lucra terrena Paulo testante apostolo quae<sup>2</sup> enim videntur temporalia sunt Sed que non videntur aeterna sunt quid<sup>3</sup> prodest homini totum mundum lucrare si anima ejus detrimentum patietur ,

Quapropter ego UUIGLAF rex Merciorum cum meis episcopis et ducibus et magistratibus illud monasterium in HEANBYRG in circuitu cum silva ad eam pertinentem et cum campis et pratis ꝫ cum omnibus utensilibus et cum puteis<sup>4</sup> salis et fornacibus plumbis ꝫ villis et omnia illuc pertinentia in caelestem culmen generaliter per totum gentem Merciorum et pro absolutione criminum nostrorum liberaliter liberamus a modicis et a magnis causis a notis et ignotis praeter vallis et pontes constructionem ,

Factum est haec donatio in CRAEFT anno dominicae incarnationis . DCCC° . XXX° . VI° , indictione vero . XIII° regni autem nostri a Deo concessi . VII° . pro redemptione animae meae placabile atque dilectabile mente praedicta loca liberabo cum universis casallis que ipsis locis universis sunt subditi ho'c' modo per aevum liberabo a pastu regis ꝫ principum ꝫ ab omni constructione regalis ville et a difficultate illa quam nos saxonice *faestingmenn* . dicimus haec omnia mente concedo spontaneo , Scitote ergo vos qui hanc labens

<sup>1</sup> Deum dominumque, H.

<sup>2</sup> 2 Cor. iv, 18.

<sup>3</sup> Matt. xvi, 26, etc.

<sup>4</sup> Puteis, B.

regnum post me obtineatis quare hoc munus ⁊ hanc libertatem scripsi ⁊ scribere precipi quia in Deum meum desidero et in ejus ineffabilem misericordiam confido ut dominus noster Jhesus Christus meas iniquitates quas per ignorantiam feci Deus delere faciat Credo per hoc bonum a cunctis me emundare dignetur quia scriptum est peccatum ibi emenda ubi nascitur modo posterus meos per gloriosum ⁊ per mirabile nomen domini nostri Jhesu Christi humiliter supplico ut elemosinam quam in altitudinem caeli culminis in manus domini datam habeo communiter pro me ⁊ pro totum gentem Merciorum tam benigniter stare demittetis ⁊ multiplicare dignemini—

✠ Ego U'iglaf rex Merciorum .

✠ Cyneðryþ regina .

✠ Ceolnoð archiepiscopus .

✠ Cyneferð episcopus .

✠ Raephun episcopus .

✠ Eaduulf episcopus .

✠ Heaberht 'episcopus' .

✠ Eaduulf episcopus .

✠ Alhstan episcopus .

✠ Beormod episcopus .

✠ Husa episcopus .

✠ Cunda episcopus .

✠ Ceolberht episcopus .

✠ Cynred episcopus .

✠ Eanmund abbas .

✠ Uueoltred abbas .

✠ Beornhelm abbas .

✠ Ego<sup>1</sup> Sigfred dux hanc donationem signo crucis Christi confirmavi .

✠ Mucoel dux .

✠ Tiduulf dux .

✠ Aepelhard dux .

✠ Cynelerht dux .

✠ Aepel-uulf dux .

✠ Alhhelm dux .

✠ Huulerht dux .

✠ Aelfstan dux .

✠ Mucoel dux .

✠ Picga .

✠ Aldred .

✠ Aldberht .

✠ Aelfred .

✠ Hpythys .

✠ Perenberht .

✠ Pulfred .

✠ Piglaf .

✠ Eannulf .

✠ Alhmund .

✠ Berhtuulf .

✠ Ecghard .

<sup>1</sup> This line in a different hand, MS. From the redunctuation it would appear that Sigfred the Dux or Alderman had rights over the monastery which were bought out.

✠ Des friodom paes bigeten aet ÞIGLAFE cyninge mid ðæm tuentigum hida aet Iddes hale end ðæs londes friodom aet Hæccaham<sup>1</sup> mid ðy ten hida londe aet felda bi peoduman, end Mucele Esninge ðæt ten hida lond aet Croglea<sup>2</sup>, hæbbæn heora dæg 7 æfter heora dæge agefe mon ðæt land into dære halgan stope Þeogurnacestre :—

*Endorsed in contemporary hands*:—"Þis is Heanbirige friodom se paes bigeten mid ðy londe aet Iddeshale 7 aet Heanbyrig ten hida ðæs londes 7 aet felda ten hida on Beansetum". "7 biscop gesalde Sigrede aldormenn sex hund scillinga on golde". "7 Mucele aldormenn ten hida lond aet crog lea".; and in another hand, "Þiglaf cinig".

[A.] Original Charter in British Museum, Cotton MS., Augustus II, 9.

[F.] Brit. Mus., *Fisc.*, pt. II, pl. 24.

[B.] Cotton MS., Tiberius A. xiii, f. 21. (Witnesses omitted.)

[H.] Heming, *Chartul.*, ed. Hearne, vol. i, p. 47.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxxvii; from [A.]

MS. Corpus Christi Cantab., cxi, f. 130.

417. *Will of Badanoð Beotting, granting reversion of his land to Christ Church, Canterbury. A.D. 837.*

Þ IC BADANOÐ BEOTTING cyðo 7 pritan hatu hu min pillu is ðet min ærfe lond fere ðe ic et Aedeluulfe cyninge be gæt 7 gebohte mid fullum friodome on æce ærfe æfter minum dege 7 minra ærfe pearða ðet is mines pifes 7 minra bearna. ic pille ærist me siolfne Gode allmehtgum forgeofan to ðere stope æt Cristes cirican 7 min bearn ðær liffest ge doan 7 piib 7 cild ðæm hlaforde 7 higum 7 dære stope befestan ober minne dei to friðe 7 to mundbyrde 7 to hlaford dome on ðæm ðingum ðe him ðearf sie 7 hie brucean londes hiora dei 7 higon ge feormien to minre tide spæ lie soelest ðurhtion megen 7 higon us mid heora god cundum godum spæ ge mynen spæ us arlic 7 him ælmeslic sie 7 ðonne ofer hiora dei pifes 7 cilda. Ic beheode on Godes noman ðæt mon agefe ðæt lond inn higum to heora beode him to brucanne on ece ærfe spæ him leofast sie : 7 ic biiddo higon for Godes lufe ðæt se moun se higon londes unnen to brucanne ða ilcan pisan leste on spæsendum to minre tide 7 ða god cundan lean minre saule mid ge rece spæ hit mine ærfe numan ær onstellen. ðonne is min pillu ðæt ðissa gepriota sien tpa gelice

<sup>1</sup> Hæccraham, K.

<sup>2</sup> Croglege, K.

oðer habben higon mid boecum oðer mine ærfe pearlas heora dei .  
 ðeunne is ðes londes ðe ic higum selle . xvi . gioc ærðe londes 7  
 medpe <sup>1</sup> all on æce ærfe to brucanne ge minne dei ge  
 æfter spe to ationne spe me mest red 7 lifast sie ,

✠ Ceolnoð archiepiscop ðiss prito 7 festnre mid Cristes  
 rode tacne .

✠ Alelhære dux ðiss prito 7 ðeafre .

✠ Begmund presbiter abbas ðiss prito 7 ðeafre .

✠ Hysenoð presbiter ðiss prito 7 ðeafre .

✠ Pigmund presbiter .

✠ Sigemund .

✠ Badenoð presbiter .

✠ Eðelpulf .

✠ Osmund presbiter .

✠ Tile .

✠ Suiðberht diaconus .

✠ Cyneberht .

✠ Dyddel .

✠ Eðelred .

✠ Cichus .

✠ Badanoð .

*Endorsed in a hand of the xiith cent.:—" XII anglie ,  
 Testamentum Badnoði qui dedit familie ecclesie Christi terram  
 quam habuit de rege . Aðeluulfo " ; and in a hand of the xivth cent.,  
 " Anno D . CCCo . XXXo . viio . "*

[A.] Original Charter in British Museum,  
 Cotton MS. Augustus II, 62.  
 [F.] Brit. Mus., Facs., pt. II pl. 28.

[K.] Kemble, *Out. Dipl.*, No. cccxxviii; from  
 [A.]  
 Hicken, *Dissert. Epist.*, p. 84.  
 Thorpe, *Dipl.*, p. 678.

418. *Grant by King Egbearht, with consent of his son King  
 Aðeluulf, to Beornmod, Bishop of Rochester, of land in  
 Snoddingland and Holdwork, or Snodland and Holdorough,  
 etc., co. Kent. A.D. 838.*

✠ IN nominæ domini nostri Ihesu Christi salvatoris mñdi .  
 anno dominicæ incarnationis . DCCCXXX . viii . indictione . i .  
 Ego . ECGBEARHTUS rex cum consensu dilectissimi filii nostri  
 AÐELPULFI<sup>2</sup> regis dabo debotissimo episcopo meo . BEORNMOÐO .  
 aliquam terre partem juris mei . quattuor aratrum . in loco que  
 dicitur SNODDING LAND 7 at HOLAN BEORGE ut habeat et possident  
 et cuicumque voluerit relinquat ita ut predicta terra sit libera ab  
 omni regali<sup>3</sup> serbitia<sup>4</sup> .

<sup>1</sup> Erasure of several words faintly visible here, MS. " 7 ..... 7 ..... 7 ..... "

<sup>2</sup> AÐELPULF, B. S.

<sup>3</sup> Regali, omitted, T. H. B. S.

<sup>4</sup> Serbitia, H.

✠ Scripta ést hæc cartula in bica regali . que dicitur Fræric-burna is testibus consentientibus et subscribentibus quorum infra nomina tænentur . et unam molinam in torrente qui dicitur Holan beorges burna . et in monte regis qu'īnquaginta carrabas lingnorum . adiectis . quattuor denberis . Hƿætonstede<sup>1</sup> . Heah dæn . Hese . Helman hyrst .

✠ Egceberht rex .	✠ Ceolbeorht . episcopus .
✠ Æðeluulf rex .	✠ Uulfheard . dux .
✠ Cialnoð . arhi . episcopus .	✠ Æðeluulf dux .
✠ Beornmod . episcopus .	✠ Eanulf dux .
✠ Ealhstan . episcopus .	✠ Herebearht dux .
✠ Eadhun . episcopus .	✠ Æðeluulf dux .
✠ Cynred episcopus .	✠ Eðelheard .

. Et<sup>2</sup> in oriente civitatis Hroui unum viculum .

*Endorsed in a hand of the xth century:—*"✠ Snodinglandes boc : III . aratrorum". ; *and in a hand of the xiiith century, "Rex Ethelbrich dedit Beormodo Episcopo Snodiland et Holeberg"* .

[A.] British Museum. Cotton Charter viii, 30 (10-11th century copy).

[F.] Brit. Mus., *Facs.*, pt. iv, pl. 8.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxxxix; from [A.]

[T.] *Textus Roffensis*, f. 136b.

[H.] Hearne's edition, p. 89.

[S.] Harl. MS. 696, f. 85.

[S.] Stowe MS. 851, p. 40.

The last four with title "De Snodilande".

419. *Grant by Ætheluulf, King of Kent, to Archbishop Celnoð, of land at Eastrestadclham and Liming, co. Kent. Tuesday, 19th November, A.D. 838.*

ESTRESTADELHAM . VII . JUGERA JUXTA LIMMING' .

✠ Regi regnante inperpetuum domino Deo Sabaoth . qui . celestia terrigenaque . necun creaturam cunctam sua subdicione gubernat .

Qaproppter eodem regi domino Deo nostro largiente . Ego ÆTHELUULF rex Cancie terreni regni infulas tenente ac ejus adridente misericordia gubernante . Cum consensu ꝥ licentia patris mei Egberti regis Occidentalium Saxonum ꝥ sapientum nostrorum meo carissimo dilectissimoque sodali CELNOÐO Dei gratia donante archiepiscopo aliquam parsuinculam terre juris mei . id est unius mansionis . quæ ab incolis nominatur SE EASTRESTADELHAM<sup>3</sup> . Et

<sup>1</sup> Hƿætanstede, B.; hƿetenstede, S.

<sup>2</sup> This sentence probably intended

to run on in the text after Helman hyrst.

<sup>3</sup> J. (p. 40) suggests that this word is a corruption of a British expression, *Ystrad-y-Uan*.

. VII . Jugera que adjacent ad ecclesiam sancte Dei genitricis . quas sita est in monasterio quod vocatur Lining . illum predictum agellulum cum campis . 'silvis' . pratis . pascuis . venacionibus pascacionibus . ⁊ cum communi pastu armentorum . ⁊ oviuin . cum omnibus utilitatibus ad eum rite ac recte pertinentibus . majoribus minoribusve . sicut illud habuit colonus meus cognomento Uuine . Et ad meam regiam villam ante pertinebat illi archiepiscopo in sempiternam hereditatem donabo . Ad habendum ⁊ possidendum . feliciterque in dies ejus perfruendum . Et post dies ejus cuicumque 'ei' heredi placuerit derelinquendum . Hoc ipsumque agellulum ab omni seculari servitute eternaliter cum signo sancte crucis Christi meo dilectissimo archiepiscopo Ceolnoða<sup>1</sup> in sempiternam hereditatem liberabo .

Hiis autem notissimis predictus agellulus circumcingitur terminis . On eastan ealles folcespeg . ⁊ an suðan æ peg se ðe lið<sup>1</sup> to ðam ilcan lande oð ðone hyge . ⁊ swa up be trindeaganhrucge . þurh ðone pule forð be culufransola oð ðane dic . ⁊ an peastan sælta dic . norð to rode . ⁊ on norðan sioilta<sup>1</sup> roda . oð ða east roda .

Si quis hoc regum vel principum seu alicujus persone homo surrexerit . qui hanc nostram donacionem ⁊ munificenciam infringere vel minuire temptaverit . sciat se rationem esse redditurum coram Deo ⁊ Christo Ihesu qui judicaturus est vivos ⁊ mortuos nisi ante digna satisfaccione Deo ⁊ hominibus emendare voluerit . manente hac cartula . in sua nichilominus firmitate roborata .

Actum est hec donacio istius agelli anno dominice incarnationis . MCCC . XXXVIII . indictione . I . III . feria . die . vero . XIII . kl' Decembr' . in Dorovernia metropolitana urbe . coram hiis testibus quorum hic nomina infra tenentur adscripta .

✠ Ego Æðeluulf Rex Cancie . hanc donacionem ⁊ libertatem cum signo sancte crucis Christi roboravi ⁊ subscripsi .

✠ Ego Ceolnoð archiepiscopus hoc idem firmabo ⁊ subs' .

✠ Ego Hereberht dux cons' . ⁊ subs' .

✠ Ego Beagmund abbas cons' . ⁊ subs' .

✠ Ego Vuerhard abbas cons' ⁊ subs' .

✠ Ego Beornod presbiter . cons' . ⁊ subs' .

✠ Ego Hunred presbiter . cons' . ⁊ subs' .

✠ Ego Pigmund presbiter cons' . ⁊ subs' .

✠ Ego Beoruford presbiter cons' . ⁊ subs' .

✠ Ego Heaberht diaconus cons' . ⁊ subs' .

<sup>1</sup> See, MR.



✠ Ego Pealhere diaconus cons'. 7 subs'.  
 ✠ Ego Badanod diaconus cons'. 7 subs'.  
 ✠ Ego Ceolpulf diaconus cons'. 7 subs'.  
 ✠ Ego Duduc diaconus cons'. 7 subs'.

Duplicata est hec carta prescripta de verbo ad verbum.

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 392.

[J.] Cf. Jenkins, *The Chartulary of the Monastery of Lyminge*, pp. 39, 40.

420. *Short form of the preceding charter.*

EASTREASTEDELHAM.

[Anno<sup>1</sup> dominice incarnationis . DCCC . XXXIX .] Ego ATHULFUS rex . do CEOLNOTH archiepiscopo carissimo meo partem terre juris mei nomine EASTREASTADELHAM<sup>2</sup> . scilicet septem jugera . quæ videlicet terra . adjacet ecclesie sancte Marie apud LIMINGE in sempiternam hereditatem . liberam ab omni sæculari servitute . exceptis . expedicione . pontis . 7 arcis constructione .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 320.  
 Twysden, *Hist. Ang.*, col. 2219.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XLVI; from  
 [A.]

421. COUNCIL OF KINGSTON. *Recovery by Archbishop Ceolnoth of lands at Malling,<sup>3</sup> co. Sussex, for Christ Church, Canterbury.*  
 A.D. 838, with later additions.

✠ Regnante in perpetuum domino Deo nostro sabaoth<sup>4</sup> . Congregatum est venerabile concilium in illa<sup>5</sup> famosa loco quæ appellatur CYNINGES<sup>6</sup> TĒN<sup>7</sup> in regione Suðregie . Presidente autem huic eadem Deo devote congregatione CEOLNOTH<sup>8</sup> archiepiscopo ceterisque perplurimis episcopis nec non excellentissimis regibus nostris EGGBERTO et ÆTHELUULFO<sup>9</sup> cum omnibus gentis sue optimatibus . Omnesque in unum consona<sup>10</sup> mente . ac sincerissima<sup>11</sup> cordis intentione spiritalium sæculariumque rerum

<sup>1</sup> "Eodem anno", referring to the previous paragraph in the MS., A.      <sup>2</sup> See Jenkins, *Chartulary*, p. 39.

<sup>3</sup> South Malling, co. Sussex, not Kent, as in F. (index).

<sup>4</sup> Sabaoth, omitted,

C.      <sup>5</sup> Eðe L      <sup>6</sup> Kyn., C.      <sup>7</sup> Tunc, L      <sup>8</sup> -ðo, C.      <sup>9</sup> Æðel, C.  
<sup>10</sup> Cumsona, C.      <sup>11</sup> Cin., L.

necessitatibus inter semet ipsos commune consilio scrutantibus . quomodo pax<sup>1</sup> et unanimitas ecclesiarum Dei totiusque populi Christiani eorum seculari dicioni per Dei omnipotentis gratiam subjecti firmissimi dilectionis vinculo servari<sup>2</sup> potuisset . Inter ea vero à prefato venerabili archiepiscopo Ceolnotho<sup>3</sup> flagitatum est quod à regibus prenominationis Ecgberhto et Ætheluulfo<sup>4</sup> illis in sempiternam aelemosynam<sup>5</sup> illum agrum ac<sup>6</sup> MALLINGUM ad ecclesiam Christi que sita est in Dorovernia civitate reddidissent . quod ante à Baldredo rege ad eandem ecclesiam perdonata est . sed à quibusdam dictum est quia cum recto<sup>7</sup> libertate facta non esset . quia in fugatu ejus conscripta et concessa fuisset . Tunc vero pro intima caritatis affectu<sup>8</sup> precibus episcopi advenientes cum consilio ac licentia omnium sapientum<sup>9</sup> eorum 'spiritualium seculariumque'<sup>10</sup> graduum qui inibi congregati fuissent . hoc prefatum agrum ac<sup>6</sup> Mallingum pro sempiterna salute animarum suarum ac spe remunerationis aternæ ad prenominatam ecclesiam Christi in perpetuam hereditatem cum omni libertate benivola<sup>11</sup> mente tradidissent .

Hac vero condicione interposita hæc prenominata donatio firma permaneat . quod nos ipsi nostrique heredes semper in posterum<sup>12</sup> firmam inconcussamque amicitiam ab illo archiepiscopo Ceolnotho<sup>13</sup> ejusdem congregatione<sup>14</sup> ecclesie Christi habeamus et ab omibus successoribus ejus hoc idem patrocinium ac<sup>15</sup> protectionem illius aedis nos et hereditas nostra nostrique heredes quicumque De voluntatis fuerit quod illi sint in omnibus necessitatibus nostris absque omni dubitatione spontaneum paratumque amicali amore semper inveniant .

Seu<sup>16</sup> etiam familie liberorum monasteriorum qui antiquitas sub jure dominioque ablatum ablatiasarumque constituti fuerint qui me meumque patrem Ecgberhtum regem pro suis propriis ac<sup>17</sup> maximis necessitatibus sibi ad protectionem et ad dominium<sup>18</sup> elegerunt spiritualesque dominos id est episcopos mecum constituti propria voluntate mecum habuerunt ut in omnibus libertas et regula monasterialis<sup>19</sup> vite rite ac<sup>20</sup> recte ab omnibus illis servetur . sed et post dies meos sue libertatis electione<sup>21</sup> absque omni obstaculo<sup>22</sup> cuicumque personis digni habeantur . Insuper etiam pro

<sup>1</sup> Pax, omitted, C.      <sup>2</sup> Serva, C.      <sup>3</sup> -ofo, C.      <sup>4</sup> Æthel, C.  
<sup>5</sup> Elemosynam, C.; -da, L.      <sup>6</sup> Et, C.      <sup>7</sup> Recta, B. L.      <sup>8</sup> -tem, C.  
<sup>9</sup> -tium, C.      <sup>10</sup> Spiritualiumque, C.      <sup>11</sup> Benivola, C.      <sup>12</sup> -tium, C.  
<sup>13</sup> -ofo et, C.      <sup>14</sup> -con, B.      <sup>15</sup> Hac, C.      <sup>16</sup> This paragraph "Seu....  
 fragatur" is written on the back, with the reference mark b', corresponding with  
 'b, at the place for insertion, B. Cf. No. 225, 604.      <sup>17</sup> Idem, C.      <sup>18</sup> -tem, C.  
<sup>19</sup> Rite hæc, C.      <sup>20</sup> -con, C.      <sup>21</sup> Abs, B. C. L.

✠ Ego Pealhere diaconus cons'. 7 subs'.  
 ✠ Ego Badanod diaconus cons'. 7 subs'.  
 ✠ Ego Ceolpulf diaconus cons'. 7 subs'.  
 ✠ Ego Duduc diaconus cons'. 7 subs'.

Duplicata est hec carta prescripta de verbo ad verbum.

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 382.

[J.] Cy. Jenkins, *The Charters of the Monastery of Lyminge*, pp. 39, 40.

420. *Short form of the preceding charter.*

EASTREASTDELHAM.

[Anno<sup>1</sup> dominice incarnationis . DCCC . XXXIX .] Ego ATHULFUS rex . do CEOLNTHO archiepiscopo carissimo meo partem terre juris mei nomine EASTREASTDELHAM<sup>2</sup> . scilicet septem jugera . que videlicet terra . adjacet ecclesie sancte Marie apud LIMINGE in sempiternam hereditatem . liberam ab omni sæculari servitute . exceptis . expedicione . pontis . 7 arcis constructione .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 330.  
 Twysden, *Hist. Ang.*, col. 2218.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. XLVII; from  
 [A.]

421. COUNCIL OF KINGSTON. *Recovery by Archbishop Ceolnoth of lands at Malling,<sup>3</sup> co. Sussex, for Christ Church, Canterbury.*  
 A.D. 838, with later additions.

✠ Regnante in perpetuum domino Deo nostro sabaoth<sup>4</sup> . Congregatum est venerabile concilium in illa<sup>5</sup> famosa loco que appellatur CYNINGES<sup>6</sup> tēn<sup>7</sup> in regione Sudregie . Presidente autem huic eadem Deo devote congregatione CEOLNTHO<sup>8</sup> archiepiscopo ceterisque per plurimis episcopis nec non excellentissimis regibus nostris EGGBERHTO et ÆTHELWULFO<sup>9</sup> cum omnibus gentis sue optimatibus . Omnesque in unum consona<sup>10</sup> mente . ac sincerissima<sup>11</sup> cordis intentione spiritalium sæculariumque rerum

<sup>1</sup> "Eodem anno", referring to the previous paragraph in the MS., A. <sup>2</sup> See Jenkins, *Chartulary*, p. 39.

<sup>3</sup> South Malling, co. Sussex, not Kent, as in F. (index).

<sup>4</sup> Sabaoth, omitted.

C. <sup>5</sup> Illo. L. <sup>6</sup> Kyn., C. <sup>7</sup> Tūne, L. <sup>8</sup> -ſu, C. <sup>9</sup> Æſel, C.  
<sup>10</sup> Cūsona, C. <sup>11</sup> Cin., L.

✠ Ego<sup>1</sup> Noðpulf<sup>2</sup> subdiaconus cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Ceolpulf subdiaconus cons' ⁊ sub'.

Pro<sup>4</sup> ampliore itaque confirmatione iterum adducta est hæc scedula coram Æthelulfum<sup>3</sup> regem<sup>6</sup> et optimates ejus in villa regali qui appellatur UULTÉN his<sup>7</sup> testibus consentientibus et subscribentibus quorum nomina subter prenotata sunt.

✠ Ego Æðeluulf<sup>8</sup> rex<sup>9</sup> cons' et sub'.

✠ Ego Allstan episcopus cons' et sub'.

✠ Ego Eadhūn episcopus cons' et sub'.

✠ Signum manus Æðeluulfi<sup>10</sup> principis.

✠ Signum manus Eanpulf<sup>11</sup> principis.

✠ Signum manus Eadberhti<sup>12</sup> diaconi.

✠ Signum manus Æðelheardi<sup>13</sup> ministri.

✠ Signum manus Ecgberhti<sup>14</sup> ministri.

✠ Signum manus Allstani<sup>15</sup> ministri.

✠ Signum manus Osmundi<sup>16</sup> ministri.

✠ Signum manus Hudan<sup>17</sup> ministri.

✠ Signum manus Osrici<sup>18</sup> ministri.

✠ Signum manus Ceolredi<sup>19</sup> ministri.

✠ Signum manus Uulfstani<sup>20</sup> ministri.

✠ Anno<sup>17</sup> ab incarnatione Christi . lxxxviii<sup>18</sup> . xxxviii<sup>19</sup> . indic-  
tione . ii<sup>20</sup> . primo<sup>21</sup> videlicet anno regni Æðeluulfi regis post obitum  
patris sui factum est venerabile conciliabulum omnium episco-  
porum qui erant<sup>22</sup> in australe parte fluminis Humbra<sup>23</sup> in loco que

<sup>1</sup> L. transposes this and the following line. <sup>2</sup> Noðpulf, C. <sup>3</sup> Here B. calls; L. adds, "Duplex est hæc carta de verbo ad verbum". The endorsement of B. is "Mailing's gift", in a hand of the 11th century; and "Cuthbertus archiepiscopus recuperavit Mailinges . in concilio apud Kingston . latine", in a hand of the 11th century. <sup>4</sup> This paragraph and the ensuing signatures in a different hand; A., but the corresponding passages in C. are in the same hand as the body of the charter.

<sup>5</sup> Æðel, C. <sup>6</sup> Æthelulfo regi, L. <sup>7</sup> His, L. <sup>8</sup> Æðel, L. <sup>9</sup> Cæcia, added, L. <sup>10</sup> Cæciani ⁊ subscripit, L.

<sup>11</sup> ✠ Signum manus Uulfstardi principis, added, C. L. <sup>12</sup> ✠ Signum manus Eanpulf<sup>11</sup> principis. <sup>13</sup> ✠ Signum manus Mænweht<sup>12</sup> principis. <sup>14</sup> ✠ Signum manus Æðelheani principis, added, C. and so L. with slightly altered spelling. <sup>15</sup> Diaconus, L. <sup>16</sup> Alheretani, L. <sup>17</sup> Nulfest, L. <sup>18</sup> After this line, ✠ repeated ten times in a vertical line, without words, A.

<sup>19</sup> This paragraph and the ensuing signatures, in a third hand, written (after the MS. had been folded up) in two columns reading across from one to the other, A. The corresponding passages in C. are in a different hand. <sup>20</sup> C.; . lxxxviii<sup>18</sup> . xxxviii<sup>19</sup> . L. <sup>21</sup> Dio, added, C. L. <sup>22</sup> Erant, F. <sup>23</sup> Humbra, C. L.

dicitur ÆT ASTRAN<sup>1</sup> ibique pro firma<sup>2</sup> stabilitate hec eadem scedula adducta est. et cum signo<sup>3</sup> crucis Christi ab hiis testibus roborata quorum nomina subter prænotat[a]<sup>4</sup> cernentibus clare patescunt.

✠ Ego Ceolnoð gratia Dei donante domino archiepiscopo hanc reconciliationem iterato<sup>5</sup> vice confirmens<sup>6</sup> signum sanctæ crucis exaravi et in nomine sanctæ trinitatis omnibus fidelibus observandum præcipio.—

- ✠ Signum manus Allstani episcopi.
- ✠ Signum manus Helmstani episcopi.
- ✠ Signum manus Humberhti episcopi.
- ✠ Signum manus Cyrredi<sup>7</sup> episcopi.
- ✠ Signum manus Cyneferði episcopi.
- ✠ Signum manus Ræðhuni<sup>8</sup> episcopi.
- ✠ Signum manus Heaberhti episcopi.
- ✠ Signum manus Ceollberhti<sup>9</sup> episcopi.
- ✠ Signum manus Beorhtredi episcopi.
- ✠ Signum manus Uuillredi<sup>10</sup> episcopi.
- ✠ Signum manus Cuðuulfi<sup>11</sup> episcopi<sup>12</sup>.

*Endorsed<sup>13</sup> in a hand of the xiiith century:—*"Egbertus et Aðulfus filius ejus reges Celnoðo archiepiscopo ad opus ecclesie Christi prius a Baldredo rege datam et postea ablatam rediderunt Mellinges.

<sup>1</sup> ? Caistor, or Castor, in Lindsey, co. Linc., near south bank of the Humber. Egberht here obtained a signal victory over Wiglaf, King of the Mercians, in 827. "7 ðas geares geode Mercna rice Egberht. 7 eal þa suðan Humbera was"—*Anglo-Sax. Chron.*, ed. Thorpe, vol. i, p. 113, from Cotton MS., Domitian A. viii, *ad an.* 827. "7 þy ilean geare eft on Lindesige ... furdon ofslegene fraru þam herige"—*ibid.*, p. 119, from Cotton MS., Tiberius B. iv, *ad an.* 838. In commemoration of the victory of 827, a cross was erected on the Castle hill.—Lewis, *Topogr. Dict.*, vol. i, p. 301. Aastran, L. <sup>2</sup> Firma, omitted, C. L. <sup>3</sup> Signum, C. <sup>4</sup> Prænotata, C. L. <sup>5</sup> -ta, L. <sup>6</sup> -mans, C. L. <sup>7</sup> Wigmundi (?), F2's reading of B., which is indistinct. <sup>8</sup> Redh., C. L. <sup>9</sup> Cealberti., L. <sup>10</sup> Uuilr., C.; Milredi, L. <sup>11</sup> Cuðulfi, C. L. <sup>12</sup> ✠ Signum manus, added, C. <sup>13</sup> C. is endorsed in a contemporary hand, "✠ ðis sint Egberhtes geðinge 7 Aðelulfes uuilð arcebiseop 7 uuilð hiora 'uuioian ymb eouuer<sup>(1)</sup> geoor gif eop hua brocie for eouuere gecore ðonne ieuuað<sup>(2)</sup> ge ðis geuaurit"; in a hand of the xth century, "Medlingas"; in a hand of the xiith century, "Concilium Celnothi archiepiscopi apud Kingestun ubi recuperavit Mallinges sibi et ecclesie. latine. G."; and in a hand of the xiiith century, "Mallinge".

(1) Unioian . . . eouuer (F. 3). (2) Ic . . . (F. 2). Cf. ywað me anne penine, Luc. xx, 14. B. Thorpe, *The Anglo-Saxon Version of the Holy Gospels*, London, 8vo, 1842, p. 168.

simul cum conditione firme pacis inter illos et ipsum et successores.  
Latine”.

[A.] Original Charter in British Museum, Cotton MS. Augustus II. 20 (with additions in later hands).

[F.] Brit. Mus., *Foss.*, pt. 1, pl. 17.

[B.] Original Counterpart, in British Museum, Cotton MS. Augustus II. 21 (Without the additions but with omission in its right place of an important paragraph added at end.)

[F2.] Brit. Mus., *Foss.*, pt. 11, pl. 28.

[C.] Nearly contemporary Charter in British Museum, Cotton MS., Augustus II. 27. (With first addition to A. in same hand as the body of text, other additions later.)

[F3.] Brit. Mus., *Foss.*, pt. 11, pl. 27.

[L.] MS. Lambeth 1212, p. 328<sup>1</sup>; from [C.]

[K.] Kemble *Cod. Dipl.*, No. ccxii.

*Cf.* Wilkins, *Cons.*, vol. I, p. 178.

[M.] Haddan and Stubbs, vol. III, pp. 617, 624.

#### 422. *Short form of the preceding Charter.*

CONCILIVM . DCCCXXXVIII . SUTH MALLINGES . IN SUSEX .

[A]nno dominice Incarnationis . DCCCXXXVIII . Congregatum est concilium in loco famoso nomine CINGESTUNE . Presidente eodem concilio . EGBERTO Rege . ⁊ filio ejus ATHELWULFO . CEOLNOTHO quoque archiepiscopo cum ceteris episcopis Anglie ⁊ optimatibus .

Inter multa itaque que ibi acta atque dicta sunt ! prefatus Ceolnothus archiepiscopus coram toto concilio ostendit . quia reges prenominati . Egbertus videlicet . ⁊ Athelwulfus . filius ejus dederunt ecclesie Christi Manerium quod vocatur . MEALLINGES in Suthsexan . liberam ab omni seculari servicio . ⁊ tributo regio . exceptis istis tribus . expedicione pontis . ⁊ arcis constructione . Istam prefatam terram . Rex Baldredus dedit ecclesie Christi . sed quia ille rex cunctis principibus non placuit ! noluerunt donum ejus permanere ratum . Qua propter jam dicti reges perfecterunt istud donum rogati a jam sepe nominato Ceolnotho .

Si quis hanc violare presumpserit ! ex parte Dei ⁊ nostra . regum episcoporum . abbatum . ⁊ omnium Christianorum sit separatus a Deo . ⁊ sit pars ejus cum diabolo ⁊ angelis ejus .

[A.] MS. Lambeth 1212, p. 328.

[ ] Spelman, I. 202.

<sup>1</sup> With the words "Eodem die" on the margin, referring to the previous charter (No. 419) in the MS., which is dated . III. feria, i.e., Tuesday, 19th November, a.d. 838. The text of the present charter omits the name of the month, but is dated . iiii. feria, i.e., Wednesday; and if any value can be assigned to this marginal note, we are for the first time enabled to fix Wednesday, 20th November, as the date of the Council of Kingston.

423. COUNCIL OF KINGSTON. *Grant by Egberht, King of the West Saxons, to the sec of Winchester, of land at Scealdan fleot, or Shalfleet, I. of Wight. A.D. 838. With confirmation in A.D. 839.*

DONUM<sup>1</sup> ECBYRHTI REGIS DE SCEALDAN FLEOTE .

Regnante in perpetuum domino nostro Jhesu Christo omnia statuta priorum prædecessorum nostrorum apcibus litterarum commendata sunt : ne in posterum oblivioni tradita ignorentur.

Quapropter ego EGBERHT gratia Dei occidentilium Saxonum rex hoc innotescere curavi quod aliquantulam terræ partem meæ propriæ hereditatis in UECTA insula hoc est ÆT SCEALDAN FLEOTE . XL . habens cassatos cum consilio ⁊ testimonio optimatum meorum pro spe æternæ remunerationis ⁊ criminum absolutione ad sedem episcopalem WINTANCESTRENSIS æcclesiæ ad possessionem perpetuam largitus sum . ea tamen conditione interposita ut hæc prænominata donatio firma permaneat . quod Æðelpulfus filius meus semper inposterum stabilem inconcussamque amicitiam ab illo episcopo Edhuno<sup>2</sup> ⁊ ejusdem congregatione prædicte æcclesiæ habeat . ⁊ ab omnibus successoribus ejus hoc idem patrociniū ac protectionem illius sedis ipse ⁊ hereditas nostra nostrique heredes quicunque Dei voluntatis fuerit . quod illi sint in omnibus necessitatibus nostris absque omni dubitatione spontaneum paratūque amicabile amore inveniant . si autem aliquis quod absit hujus præscripte sedis dignitate præditus<sup>3</sup> contra illum et hereditatem nostram nostrosque heredes inimicali questione in aliqua ré preliatur . permutuat hanc donationem ⁊ reddat ad hereditatem nostram . quatinus quicunque eam sub potestate dominationis habeat defensionem atque tuitionem a cuicunque homini prout invenire valeat . Cum hanc prænominata terra comparat<sup>4</sup> ⁊ requirat . duasque scripturas per omnia consimiles hujus reconciliationis conscribere statuimus . alteram habeat episcopus cum telligraphis ecclesiæ . alteram Egberht et Æðelwlf reges cum hereditatis eorum scripturis .

Actum est autem<sup>5</sup> dominice incarnationis . DCCC<sup>o</sup> . XXX<sup>o</sup> . VIII<sup>o</sup> . his testibus consentientibus qui hanc nostram reconciliationem cum signo sancte crucis Christi confirmantes subscripserunt in illo famoso<sup>6</sup> loco qui appellatur Cingestun in regione Sudreie .

<sup>1</sup> Title omitted, K.

<sup>2</sup> Eadh., K.

<sup>3</sup> K. .tas, A.

<sup>4</sup> -rent, K.

<sup>5</sup> [anno] added, K.

<sup>6</sup> Illa famosa, originally, but the final s in each word expuncted, and o written overline, A.

Ego Celnoð gratia Dei archiepiscopus hanc reconciliationem et istam<sup>1</sup> confirmationem cum signo sancte crucis Christi roboravi ⁊ subscripsi .

Ego Egberht rex consensi ⁊ subscripsi .

Ego Æðelpulfus rex consensi ⁊ subscripsi .

Ego Ælstan episcopus consensi .

Ego Beornmod episcopus confirmavi .

Ego Eadhun episcopus .

Ego Cyured episcopus cons'cri'psi .

Ego Elmstan 'episcopus' non renui .

Ego Swithunus diaconus corroboravi .

Anno ab incarnatione domini . DCCC . xxx . ix . primo videlicet anno regni Æðelpulfi regis post obitum patris sui factum est venerabile conciliabulum omnium episcoporum qui erant in australi parte fluminis Humbre in loco qui dicitur Uetustissimus<sup>2</sup> . ibique pro firma stabilitate hæc eadem scedula adducta est . ⁊ cum signo sancte crucis Christi ab his testibus roborata . quorum nomina subter prenotata cernentibus clare patescunt .

Ego Ceolnoð gratia Dei archiepiscopus hanc reconciliationem iterato vice confirmans signum sancte crucis exaravi . ⁊ in nomine sancte trinitatis omnibus fidelibus observandum præcipio .

Ego Helmstanus episcopus non renui .

Ego Helstanus episcopus consensi .

Ego Humbertus episcopus .

Ego Swithunus episcopus .

Ego Ceulberhtus episcopus .

Ego Cuðulfus episcopus .

Ego Hubertus<sup>3</sup> episcopus .

[A.] Brit. Mus., Add. MS. 18,200, f. 111A.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. 12217, from [A.]

[Maddan and Stubbs, vol. III, pp. 670, 681.]

<sup>1</sup> Hanc, with *idem* overline, A.      <sup>2</sup> From a palæographical point, the error of reading "Uetustissimus" for "Arctastran" is easily explained. The scribo of A. was, no doubt, copying from the original deed in which the a (as in Augustus 11, 30) had the open form like u, the l had a tag like a small t at the end, thus resembling n, and the r a long tail, resembling m, the open a followed by u at the end were misread 'm'; we then got Arctastran = 'Arctastran'. Even F. has, in one place, mistaken the open a for u, see p. 301, n. 1, in the preceding charter.      <sup>3</sup> Humb., K.



424. *Profession of Helmstan, Bishop of Winchester, to Archbishop Ceolnoth. A.D. 839.*

PROFESSIO HELMSTANI WINTONIENSIS EPISCOPI.

In nomine domini nostri Jhesu Christi. Ego HELMSTANUS, ac si indignissimus omnium hominum, tamen divina dispensante gratia, a sancta et apostolicæ sedis dignitate et ab congregatione civitatis WENTANÆ necnon Æthel . . . . . Regis, et episcoporum optimatorumque ejus et totius genti occidentalium Saxonum unanimiter ad episcopalis officii gradum electus, die XIII. kalendas Septembris in loco præclaro antiquorum Romanorum arte constructa vulgoque per tulluris spatio vocitato civitas Lundonia magna, a viro venerabilissimo et per omnia sanctissimo CEOLNOTHO Doroverniæ civitatis archiepiscopo<sup>1</sup> sacrosancte . . . . . adque ad<sup>2</sup> regimen animarum per exemplum apostolicæ ordinationis in<sup>3</sup> episcopatus gradum unctus, Deoque ad serviendum fideliter edoctus, cujusque cari et præclari prænominati archiepiscopi<sup>1</sup> magisterio, me obtemperantem adque apostolicæ sedis sanctæ Dorovernensis ecclesiæ in omnibus obedientem esse fateor, ita ut in pristinis constitutionum senodaliū sanctionibus legentes repperimus, quod principatum tenet Romana ecclesia et apostolicæ sedis dignitas. scriptura dicente, "supra<sup>4</sup> omnem principatum", et cætera, et inde sicuti per mundum per prædicatores sanctos Augustinum necnon per<sup>5</sup> socias suas ad sedem prænominatam potestas ipsa adjuvata est, et sic omnes in suo diocesi sine majores sive minores subtus se inclinarent adque humiliarent, ita me omnesque mihi subjectos Deo servientes ad sedis ipsius dominatu[m] corpore et mente humiliare Deo favente contestar<sup>5</sup>, et sic sibi de nostræ parvitatatis eventu sociare sive spiritualiter seu corporaliter, ut honestis filiis suo venerabili patri decet, coharendo et hoc optando ut ipse pater piissimus, ditatus filiis castissimis, ad regnum præcedat justissimum secumque nos deducat sanctissimus ibi præmium percipiat de tanti laboris victoria cum quantorum turba animarum coronatus intraret in gloriam.

[A.] *Reg. Cant.*, A. 1, f. 263.

1

[H.] Haddan and Stubbs, vol. iii. p. 621.

<sup>1</sup> -ope, MS.

<sup>2</sup> Ad, omitted, H.

<sup>3</sup> Et, H.

<sup>4</sup> Ep. hec. i. 21.

<sup>5</sup> -tor, H.

425. *Profession of Berhtred, Bishop of Lindsey, to Archbishop Celnod. A.D. 839.*

PROFESSIO BERHTREDI<sup>1</sup> EPISCOPI.

Ego BERHTREDUS, divina favente pietate, humilis LINDISFARORUM antistes, cum ambabus subnunciatorum congregationibus ecclesiarum, pariterque cum abbatibus, abbatissis et universis famulis Christi quibus presum, et a quamdiu sancto merito, ut credimus, beato CELNODO pontifici eximio, et sum satis fideli famosoque Dorovernie civitatis ecclesie, perennem inextricabilis caritatis obsequentieque salutem obtinamus.

Testificor coram Deo et Christo Jhesu, qui judicaturus est vivos ac mortuos, ac profiteor me una cum ceteris commilitonibus<sup>2</sup> meis, episcopis videlicet nostris, professionem meam quam illis presentibus tibi tueque sancte sedis auctoritate vestro iudicio fiducialiter porrexī. In quantum dominus donabit, ut possum fideliter, impleturum. Stabilemque me esse permanentem sine aliqua dissimulatione et deceptione, tibi, venerande pater Celnodi archiepiscopo, tuique successoribus atque tuo metropolitano sancto<sup>3</sup> Dorovernensis ecclesie me semper humili devotione obedire velle profiteor usque ad finem vite mee. Sic etiam orthodoxam catholicam apostolicamque fidem profiteor. Suscipio etiam decreta pontificum, et sex synodos catholicas sanctorum et antiquorum virorum, et præfixam ab eis fidem ac regulam sincera devotione conservo: et per omnia sicut prædecessor meus beate memorie Earluulfus episcopus. Cujus nos licet indigni vicem tamen gerimus, præceptis vestris<sup>4</sup> juris obediunt: tantoque humilis nostri oris documento et sancte sedis auctoritate subjectum me esse gaudeo, quanto me vel indoctiorem scientia vel infirmiore meritis apud Deum et homines ab illius comparatione reminiscor. Sed hoc est unum quod a te petam et hanc requiram, ut si quid in meis actibus ineptum pravum vel incorrectum inveneris vel<sup>5</sup> audieris, statim mihi pariter modum et culpæ quam egerim et penitentiae quam agam ostendas. Libenter enim quæ jussis juxta vires nostras Domino<sup>6</sup> juvante complere gaudemus<sup>7</sup>. In [h]is igitur curis pastoralibus tuæ sanctæ eruditionis indigemus auxilio acerbissime, ut tuæ sanctæ admonitione nos jugiter de sompno ignaviae et torpore negligentiae et universis periculis eripere et suscitare digneris.

✠ Ego Berhtredo episcopus, pace confirmata omnium Dei sacerdotum ecclesiarumque, sancta<sup>8</sup> decreta kanonum

<sup>1</sup> Lindisfarorum, added, M.

<sup>2</sup> -aribus, M.

<sup>3</sup> Eius, MS; theorum, M.

<sup>4</sup> Vestris, omitted, M.

<sup>5</sup> vel, MS.

<sup>6</sup> Deo, M.

<sup>7</sup> Gaudemus, M.

<sup>8</sup> -ta, MS.

catholicorum et diffinitionem priorum modernorum-  
que pontificum consentiens subscripsi.

[A.] *Reg. Cant.*, A. 1, f. 238.  
Wharton, *Angl. Sacr.*, vol. i, p. 78.

[M.] Haddan and Stubbs, vol. iii, p. 622.

426. *Grant by Aedluulf, King of the West Saxons, to Iðda or Dudda, of land in Canterbury.*<sup>1</sup> A.D. 839. *With later additions.*

✠ IN nomine Dei summi regis aeterni ego Aedluulfus rex occidentalium Saxonum centuriorum nec non 'cunctibus trali<sup>2</sup> populi domini adridenti grati regimini praelatus pro expiatione piaculorum meorum proque spe remunerationis aeternae necnon et competenti pecunia quam accepi hoc est . IIII . argenti tibi IÐDAN<sup>3</sup> aliquam partem terrae juris mei hoc est unam villam intra civitate DOROVERNLE et ad illis pertinentia XXIIII . jugeras tamen in duabus locis in Dorovernia civitatis intua<sup>4</sup> muros civitatis . X jugera cum viculis praedictis et in aquilone praedictae civitatis . XIII . jugera histis terminibus circumjacentibus in oriente publica strata . in australe et aquilone terra<sup>5</sup> ris<sup>6</sup> quam Bolis habet in occidente prata abbatis ad sanctum Augustinam<sup>6</sup> inter jacet flumine St' u'rae et hoc idem agellum cum villis praedictis tibi DUDDAN ad habendum et possidendum feliciterque perfruendum et post dies tuos cuacumque<sup>7</sup> heredi tibi placuerit derelinquendum in sempiternam hereditatem concedendo donabo et hoc idem ab omni jugo secular'ium difficultatum majoribus minoribusque nas<sup>8</sup> et ignotis cum signo sanctae crucis Christi perpetualiter liberabo nisi his duobus causis hoc est expeditione et arcis munitione duobusque carris dabo licentiam silfam ad illas secundum antiquam consuetudinem et constituidem<sup>9</sup> in aestate perferendam in commune silfa<sup>10</sup> quod nos saxonice *in gemennisse* dicimus.

Si quis hanc meam munificentiam istius donationis augere et amplificarē [ser]vareque voluerit servatur et<sup>11</sup> benedictio aeterna si vero quod non optamus alicujus personis homo in aliqua frangere minuereque tentaverit aut in aliud convertere eum<sup>12</sup> a nobis constitutum est 'es se rationem esse eam et retribuam<sup>13</sup> aeterni

<sup>1</sup> This charter is written by a scribe ignorant of the language. <sup>2</sup> For cuncti australia. <sup>3</sup> For DUDDAN? But cf. Idda, Itla, and Itta, Förstemann, *Altdeut. Namenb.*, vol. i, p. 771. <sup>4</sup> For intra. <sup>5</sup> Terre, with *e* crossed through and *a* added, MS. <sup>6</sup> For regia? <sup>7</sup> Sic, MS. <sup>8</sup> For notis. <sup>9</sup> For constitutionem. <sup>10</sup> Silfa, with *i* over the first *a*, MS. <sup>11</sup> For ei. <sup>12</sup> For quam. <sup>13</sup> For sciat se rationem esse redditurum ante tribunal.

judicis nisi autē ea digna satisfactione<sup>1</sup> Deo et hominibus emendare voluerit manente hac kartula in sc'a<sup>2</sup> nilominus<sup>3</sup> firmitate roborata.

Hactum est autem hæc donatio anno dominicæ incarnationis DCCCXXXVIII indictionis<sup>4</sup> in villa regia AN' UULE His testibus consentientibus et signa sanctæ crucis Christi confirmantibus quorum nomines infra tenentur adscripta et unum merkatores quem eam lingua nostra *mangere* nominamus ⁊ tpygen peoras<sup>5</sup> in fluvio qui dicitur Stur sivi jacenti et regenti muraque<sup>6</sup> parte usque ad ter sanctam or'a'ionem<sup>7</sup> donam<sup>8</sup> unam<sup>9</sup> hereditatem ut supra: . bale in Cristo. amen: . — —

✠ Ego Aedēu'ulf rex Occidentalium Saxonum hanc meam donationem cum signo sancta<sup>9</sup> crucis Christi.

✠ Ego Ceolnoð gratia Dei archiepiscopi hanc eandem dounationem<sup>9</sup> cum signo sancta<sup>9</sup> crucis Christi coufan' en' ⁊.

✠ Ego Aedelstan rex id ipsum consentiens sub'.

✠ Ego Hereðearht dux cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Aedūulf dux cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Pūlfred cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Allhiere cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Noðmund cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Unlfred cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Aedelhard cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Noðuulf cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Eallhiun cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Oshere cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Mædulf cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Boka cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Aedēred cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Uuina cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Aedelm cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Duduc cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Uulfstaf cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Aedelric cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Huda cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Sigelæarht cons' ⁊ sub'.

✠ Ego Tucca cons' ⁊ sub'.

<sup>1</sup> For *satist*.

<sup>2</sup> For *san*.

<sup>3</sup> Or *non-minus*, with *scilicet* written over the

first part of the word, MS.

<sup>4</sup> The numeral . ii . omitted, MS.

<sup>5</sup> By

striking a line, F. reads "*uilinguueuueus*".

<sup>6</sup> For *in utraque*.

<sup>7</sup> Cf. p.

522, l. 22, 23.

<sup>8</sup> For *donavi istam*.

<sup>9</sup> *Sic*, MS.

- ✠ Ego Ceoluulf cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Tiruulf cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Duddac cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Uhtred cons' 7 sub'.
- ✠ Ego<sup>1</sup> Ælfred rex Occidentalium Saxonum hanc meam  
danationem cum signo sancta cruc' r'ucis Christi.
- ✠ Ego Æðered gratia Dei archiepiscopus hanc eandem  
donatioonem cum signo sancta crucis Christi.

Lulla<sup>2</sup> gebohte ðas boec 7 ðis lond æt Æðepalde miþ ealr aþeassa  
l' portpæorona gewitnisse:—

✠ Hoc idem etiam cofirmatum est cum consensu et licentia  
eidem donationis Æðeluulfi regis ab his testimonium quorum  
nomina:—

- ✠ Ego Rægmund presbiter 7 'a'bbas cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Þereard presbiter 7 abbas cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Osmund presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Abba presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Brunheard presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Hysenoð presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Hunred presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Unigmund presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Lulling presbiter cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Heabearht diaconus cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Uuealhære diaconus cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Badenoð diaconus cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Noðuulf diaconus cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Ceoluulf subdiaconus cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Þærbald subdiaconus cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Hpiting cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Freoðogearð cons' 7 sub'.
- ✠ Ego Cichus cons' 7 sub'.

✠ Þas<sup>3</sup> boc 7 XIII acceras 7 ða mæde þe þær to lið DUNSTAN  
arcebiscop gebohte æt UNTLUFE 7 æt hire tþam sunun mid .x.  
pundun . an gepitnysse þes hiredes æt Cristes cirican 7 ealles  
buruhperedes . 7 sealde to sancte Martine on ece æhte þam þe þær  
Goðle ðeopien , hæbbe he Godes unmiltse 7 sancte Martines se þe  
ðis aþende 7 þere stope oþþrede: ,

<sup>1</sup> This and the following paragraph, although in the same hand as the body of the charter, must belong to the date A.D. 871 × 889.

<sup>2</sup> A somewhat later entry.

<sup>3</sup> This paragraph in a handwriting of the period of Archbishop Dunstan, A.D. 960 × 988.

*Endorsed in a hand of the xiiith cent.:—"Rex Eðeluulfus. dedit  
Dudde terram in civitate Cantuarie. latine".*

[A.] Nearly contemporary charter of late and  
careless handwriting in the British  
Museum, Cotton MS., Augustus II, 24. [F.] Brit. Mus., Pass., pt. II, pt. 24.  
[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. ccxlii; from [A.]

427. *Purchase by Ceolnoth, Archbishop of Canterbury, from the  
Prince Ælthe, of land at Cert, or Chart, co. Kent. A.D. 839.*

CHERT.

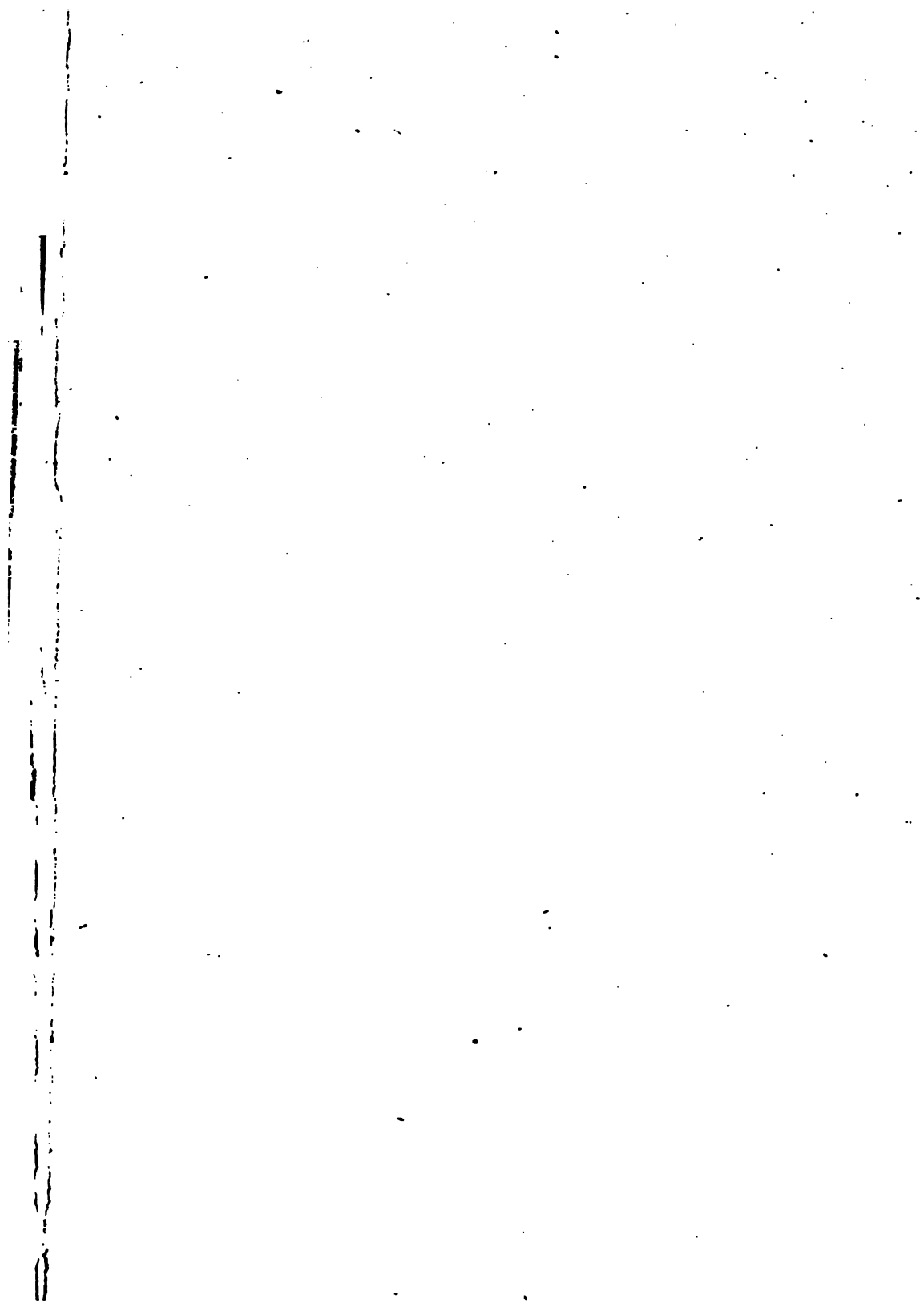
[A]nno dominice incarnationis . DCCC . XXXIX . Ego CEOLNOTHUS  
gratia Dei archiepiscopus Dorobernia comparavi publica propria  
paucuna mea . terram nomine . CERT . a quodam principe vocato  
ÆLTHE : consensiente ⁊ concedente domino meo rege Atheluulfo .  
⁊ eandem terram libe ram proclamante ab omni seculari servicio .  
⁊ regio tributo . exceptis pontis expeditioe . ⁊ arcis constructione .

[A.] MS. Cantabrigiæ 1214, p. 220  
Tynbald. *Hist. Ang.*, vol. 221a.

[K.] Kemble, *Cod. Dipl.*, No. cxlii; from [A.]

LONDON :

WILLIAM AND CO., LIMITED, 25 AND 26, MARK LANE STREET, LONDON'S CHURCH LANE.







•

•

•

THE BORROWER WILL BE CHARGED  
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS  
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON  
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED  
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE  
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE  
BORROWER FROM OVERDUE FEES.

Harvard College Widener Library  
Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413



